Gazette OMPI des marques internationales
WIPO Gazette of International Marks
Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales

No 22/2004
Date de publication: 26 août 2004
Publication Date: August 26, 2004
Fecha de publicación: 26 de agosto de 2004

Nos 828066- 828450

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les semaines par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements Nos 828066 à 828450

renouvellements et modifications inscrits au registre international
entre le 17 juillet et le 23 juillet 2004

Date de publication: 26 août 2004

Genève - 9e année - Nº 22/2004

WIPO Gazette of International Marks

published weekly by the International Bureau
of the World Intellectual Property Organization

Contents: registrations Nos. 828066 to 828450

renewals and modifications recorded in the International
Register between July 17 and July 23, 2004

Publication date: August 26, 2004

Geneva - 9th year - No. 22/2004

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales

Publicación semanal de la Oficina Internacional
de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Contenido: registros Nºs 828066 a 828450

Renovaciones y modificaciones inscritas en el
Registro Internacional entre el 17 de julio y el 23 de julio de 2004

Fecha de publicación: 26 de agosto de 2004

Ginebra - 9º año - Nº 22/2004

ISSN 1020-4679 PUB: 103

SOMMAIRE

	Pages
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	6
I. Enregistrements	25
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	197
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	199
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	201
VI. Renouvellements	203
VII. Modifications touchant l'enregistrement international	
Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b))	227
Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c))	242
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-
Transmissions	258
Cessions partielles	267
Fusions d'enregistrements internationaux	-
Radiations	
Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25	279
Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22	279
Radiations effectuées à l'égard d'une partie contractante désignée suite au non paiement de la seconde partie de la taxe individuelle (règle 34(3))	-
Renonciations	285
Limitations	286
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	291
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	295
IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Notifications de refus	297
Notifications de refus provisoire*	298
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	-
Décisions finales	-
Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire	308
Nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b)	320
Déclarations d'octroi de la protection	321
Invalidations	323
X. Inscriptions diverses (règles 20, 20*bis*, 21, 22, 23, 27.4) et 27.5))	325
XI. Rectifications	327
XII. Reproductions en couleur	337

*Les notifications publiées sous cette rubrique ont été envoyées après l'entrée en vigueur des modifications du règlement d'exécution commun le 1er avril 2002. Elles sont publiées selon la nouvelle terminologie.

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

TABLE OF CONTENTS

	Pages
Remarks concerning the publication of registrations and of other recordings made in the International Register of Marks	9
Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees	14
I. Registrations	25
II. International registrations which have not been the subject of a renewal	197
III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)	-
IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))	199
V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))	201
VI. Renewals	203
VII. Changes affecting the internatinal registration	
Subsequent designations other than first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))	227
Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c))	242
Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations	-
Transfers	258
Partial assignments	267
Mergers of international registrations	-
Cancellations	
Cancellations effected as the request of the holder under Rule 25	279
Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22	279
Cancellations effected with respect to a designated Contracting Party following the nonpayment of the second part of the individual fee (Rule 34(3))	-
Renunciations	285
Limitations	286
Change in the name or address of the holder	291
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	295
IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
Notifications of refusals	297
Notifications of provisional refusals*	298
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	-
Final Decisions	-
Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal	308
New statements under Rule 17(5)(b)	320
Statements of grant of protection	321
Invalidations	323
X. Miscellaneous recordings (Rules 20, 20*bis,* 21, 22, 23, 27(4) et 27(5))	325
XI. Corrections	327
XII. Color reproductions	337

*The notifications published under this item were sent after the entry into force of the amendments to the Commun Regulations on April 1st, 2002. They are therefore published with the new terminology.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (http://www.wipo.int) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain orgazinations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

ÍNDICE

	Página
Observaciones relativas a la publicación de registros y de otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas	17
Información relativa a requisitos particulares y ciertas declaraciones de las Partes Contratantes; información general; tasas individuales	22
I. Registros	25
II. Registros internacionales que no han sido objeto de renovación	197
III. Registros internacionales cuya renovación ha sido cancelada de conformidad con la Regla 30.3)c)	-
IV. Registros internacionales respecto de los cuales no se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3))	199
V. Registros internacionales respecto de los cuales se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3))	201
VI. Renovaciones	203
VII. Modificaciones que afectan al registro internacional	
Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)	227
Primeras designaciones posteriores al registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)	242
Continuación de los efectos de los registros internacionales en determinados Estados sucesores, de conformidad con la Regla 39 del reglamento	-
Transmisiones	258
Cesión parcial	267
Fusión de registros internacionales	-
Cancelaciones	
Cancelaciones efectuadas a petición del titular de conformidad con la Regla 25	279
Cancelaciones efectuadas como resultado de la cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, de conformidad con la Regla 22.	279
Cancelaciones efectuadas respecto de una parte contratante designada como consecuencia del no pago de la segunda parte de la tasa individual (Regla 34.3))	-
Renuncias	285
Limitaciones	286
Cambio en el nombre o en la dirección del titular	291
VIII. Registros internacionales que pueden ser objeto de una oposición tras el vencimiento del plazo de 18 meses (Regla 16)	295
IX. Denegaciones, concesiones de protección e invalidaciones	
Notificaciones de denegación	297
Notificaciones de denegación provisional*	298
Información relativa a la presentación de una solicitud de revisión o de un recurso	-
Decisiones finales	-
Declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) que confirman o retiran una denegación provisional	308
Nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b)	320
Declaraciones de concesión de protección	321
Invalidaciones	323
X. Inscripciones varias (Reglas 20, 20*bis*, 21, 22 23, 27.4) y 27.5))	325
XI. Correcciones	327
XII. Reproducciones en color	337

*Las notificaciones publicadas en este apartado fueron enviadas después de la entrada en vigor de las modificaciones del Reglamento Común el 1º de abril de 2002. Se publican con la nueva terminología.

Formularios disponibles en Internet

Se informa a los usuarios que los formularios utilizados con respecto a los registros internacionales en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo están disponibles en el sitio web de la OMPI: (http://www.ompi.int/) en la página "Marcas Internacionales".

En la misma dirección de Internet seguirá incorporándose información útil, como la Tabla de Tasas y los anuncios relativos a los nuevos miembros de la Unión de Madrid.

* * *

ADVERTENCIA

En distintas oportunidades, se ha señalado a la Oficina Internacional el hecho de que ciertas organizaciones envían cartas a los titulares de registros internacionales, invitándolos a registrar sus marcas en publicaciones que aparentan tener carácter oficial.

La Oficina Internacional advierte a los titulares de registros internacionales y a sus representantes que dicha publicación carece de efecto jurídico en cuanto a la protección de sus marcas y que, por lo tanto, es innecesaria.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1er décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1er avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1er avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus provisoires de protection (sans toutefois les motifs de refus), les déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire, les nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) ayant une incidence sur la protection de la marque, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique "Refus provisoires, déclarations en vertu de la règle 17.5)a) et b), octrois de protection et invalidations."

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale[1]; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

[1] Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 11 classes de services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;

ii) l'adresse pour la correspondance;

iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;

iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);

v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français, anglais et/ou espagnol;

vi) la description de la marque;

vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées; marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs;

viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);

ix) l'indication de l'élément ou des éléments dont la protection n'est pas revendiquée;

x) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;

xi) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;

xii) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. Les dates indiquées sont la date de l'enregistrement international, la date du dernier renouvellement et la date à laquelle le prochain paiement est dû.

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La cinquième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1er janvier 2003.

F. Divers

15. **Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

16. **Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française, anglaise et espagnole peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre aphabétique des codes ST.3 correspondants

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

AG Antigua-et-Barbuda (P)
AL Albanie (A & P)
AM Arménie (A & P)
AN Antilles néerlandaises (P)
AT Autriche (A & P)
AU Australie (P)
AZ Azerbaïdjan (A)
BA Bosnie-Herzégovine (A)
BE Belgique (A & P)
BG Bulgarie (A & P)
BT Bhoutan (A & P)
BX Bureau Benelux des marques*
BY Bélarus (A & P)
CH Suisse (A & P)
CN Chine (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Chypre (A & P)
CZ République tchèque (A & P)
DE Allemagne (A & P)
DK Danemark (P)
DZ Algérie (A)
EE Estonie (P)
EG Égypte (A)
EM Communauté européenne (P)[1]
ES Espagne (A & P)
FI Finlande (P)
FR France (A & P)
GB Royaume-Uni (P)
GE Géorgie (P)
GR Grèce (P)
HR Croatie (A & P)
HU Hongrie (A & P)
IE Irlande (P)
IR Iran (République islamique d') (A & P)
IS Islande (P)
IT Italie (A & P)
JP Japon (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirghizistan (A & P)
KP République populaire démocratique de Corée (A & P)
KR République de Corée (P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Libéria (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituanie (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Lettonie (A & P)
MA Maroc (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD République de Moldova (A & P)
MK Ex-République yougoslave de Macédoine (A & P)
MN Mongolie (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibie (A & P)
NL Pays-Bas (A & P)
NO Norvège (P)
PL Pologne (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Roumanie (A & P)
RU Fédération de Russie (A & P)
SD Soudan (A)
SE Suède (P)
SG Singapour (P)
SI Slovénie (A & P)
SK Slovaquie (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM Saint-Marin (A)
SY République arabe syrienne (A & P)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tadjikistan (A)
TM Turkménistan (P)
TR Turquie (P)
UA Ukraine (A & P)
US Etats-Unis d'Amérique (P)
UZ Ouzbékistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbie-et-Monténégro (A & P)
ZM Zambie (P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX)

[1] Avec effet à partir du 1er octobre 2004

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («**I**dentification **N**umérique **I**nternationalement agréée en matière de **D**onnées bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci- après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractanctes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**

Date de l'enregistrement/du renouvellement
(151) Date de l'enregistrement
(156) Date du renouvellement
Numéros d'enregistrement connexes
(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
(171) Durée prévue de l'enregistrement
(176) Durée prévue du renouvellement
(180) Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/du renouvellement

(200) **Données relatives à la demande**

(270) Langue(s) de la demande

(300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**

(320) Date de dépôt de la première demande

(500) **Informations diverses**

Produits ou services
(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
Indications relatives à l'utilisation de la marque
(526) Renonciation (non revendication de la protection à l'égard de tout élément de la marque
(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
(541) Reproduction de la marque lorsque celle-ci est représentée en caractère standard
(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs
(561) Translittération de la marque
(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
(571) Description de la marque
(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

(700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**

(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
(750) Adresse pour la correspondance
(791) Nom et adresse du preneur de licence
(793) Indication des conditions ou rectrictions prévues dans la licence
(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

(800) **Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement
(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international
Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base
(821) Demande de base
(822) Enregistrement de base
Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement
(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
(832) Désignations selon le Protocole de Madrid
(833) Parties contractantes intéressées
Informations diverses
(841) État dont le titulaire est ressortissant
(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée
Données concernant la limitation de la liste des produits et services
(851) Limitation de la liste des produits et services
Données concernant les refus de protection et invalidation
(861) Refus total de protection
(862) Refus partiel de protection
(863) Décisions finales confirmant le refus de protection
(864) Autres décisions finales
(865) Invalidation partielle
(866) Radiation partielle
Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international
(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
(872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire
Données concernant un remplacement, une division ou une fusion
(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (ar-

ticle 4*bis* de l'Arrangement ou article 4*bis* du Protocole)

(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division

(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

Notes explicatives

Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (180)
Le code (180) est utilisé pour indiquer la date à laquelle le prochain paiement est dû pour maintenir l'enregistrement international en vigueur, que ce soit considéré comme le paiement d'une taxe de renouvellement (en vertu du Protocole) ou d'un second versement (en vertu de l'Arrangement).

Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732), (770) et (791)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires ou preneurs de licence.

Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire).

Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Re: codes INID (841) et (842)
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)
Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)
En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)
Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales
(Règle 32.2) du règlement d'exécution commun)

I.

On trouvera ci-après les articles de l'Arrangement et du Protocole de Madrid et les règles du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid selon lesquels des notifications ou déclarations ont été faites.

a) Article 8.7) du Protocole (taxes individuelles)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Antilles néerlandaises[2], Arménie, Australie, Bélarus, Belgique[1], Bulgarie, Chine, Communauté européenne[3], Cuba, Danemark, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kirghizistan, Luxembourg[1], Norvège, Pays-Bas[1], République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Suisse, Turkménistan et Ukraine (Les montants applicables des taxes individuelles sont indiqués aux pages 7 à 8).

b) Article 5.2)b) du Protocole (délai de refus de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Bélarus, Bulgarie, Chine, Chypre, Communauté européenne[3], Danemark, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kenya, Lituanie, Norvège, Pologne, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Turkménistan, Turquie et Ukraine.

c) Article 5.2)c) du Protocole (un refus fondé sur une opposition peut être notifié après l'expiration du délai de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Australie, Chine, Chypre, Danemark, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Irlande, Italie, Kenya, Lituanie, Norvège, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède et Ukraine.

d) Article 14.5) du Protocole (l'effet d'un enregistrement international inscrit avant l'entrée en vigueur du Protocole)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Estonie, Namibie et Turquie.

e) Règle 7.1) du règlement d'exécution commun (obligation de présenter la désignation postérieure par l'intermédiaire de l'office d'origine)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Suède.

f) Règle 7.2) du règlement d'exécution commun (déclaration d'intention d'utiliser la marque)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Etats-Unis d'Amérique, Irlande, Royaume-Uni et Singapour.

(Il est rappelé que le formulaire officiel de la demande internationale a été établi de telle manière que le déposant, en désignant ces pays, fait automatiquement la déclaration exigée.)

g) Règle 17.5)d) du règlement d'exécution commun (refus provisoire)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Espagne, Géorgie, Islande et Slovaquie.

h) Règle 17.5)e) du règlement d'exécution commun (refus provisoire d'office)

Une notification a été faite par l'État suivant: Chine

i) Règle 20bis.6)a) du règlement d'exécution commun (la législation d'une partie contractante ne prévoit pas l'inscription de licences de marques)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Allemagne, Australie et République de Corée.

j) Règle 20bis.6)b) du règlement d'exécution commun (l'inscription de licences au registre international est sans effet dans un État)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Chine, Fédération de Russie, Géorgie, Grèce, Japon, Kirghizistan, Lituanie, République de Corée, République de Moldova et Singapour.

k) Règle 34.2)b) du règlement d'exécution commun (notification du fait qu'un Office accepte de percevoir et de transférer les émoluments et taxes)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Belgique[1], Chine, Croatie, Fédération de Russie, Irlande, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg[1], Mongolie, Pays-Bas[1], Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suisse et Viet Nam.

l) Règle 34.3)b) du règlement d'exécution commun (notification selon laquelle une taxe individuelle doit être payée en deux parties)

Une notification a été faite par les États suivants: Cuba, Japon

II.

Dates auxquelles le Bureau international et les Offices des parties contractantes qui ont communiqué l'information au Bureau international seront fermés au public en 2004.

Bureau international

2004: 1er et 2 janvier; 2 février; 9 et 12 avril; 20 et 31 mai; 9 septembre; 24, 27, 30 et 31 décembre.

1

[1]A l'égard du Bureau Benelux des marques
[2]Avec effet à partir du 27 août 2004
[3]Avec effet à partir du 1er octobre 2004

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid
(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes de produits ou services
	29	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	561	pour une classe
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	436	pour chaque classe
Bélarus	600	pour trois classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Benelux	237	pour trois classes
	23	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	338	pour trois classes
	23	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe
	15	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:		
	502	pour une classe
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	310	pour une classe
	155	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	929	pour une classe
	465	pour chaque classe additionnelle
Cuba	Première partie:	
	353	pour trois classes de produits ou services
	141	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	197	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	pour une classe
	104	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	364	pour une classe
	104	pour chaque classe additionnelle
Etats-Unis d'Amérique	456	pour chaque classe
Finlande	236	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	340	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	372	pour une classe
	106	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	373	quel que soit le nombre de classes
Japon	*Première partie:*	
	226	pour une classe
	171	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	754	pour une classe
	754	pour chaque classe additionnelle
Kirghizistan	340	pour une classe
	160	pour chaque classe additionnelle
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	297	pour chaque classe
République de Moldova	423	pour une classe
	35	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	564	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	386	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	200	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	pour trois classes
	136	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes de produits ou services
	29	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	561	pour une classe
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	291	pour chaque classe
Bélarus	700	quel que soit le nombre de classes
Benelux	387	pour trois classes
	68	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	706	pour trois classes
	68	pour chaque classe additionnelle

Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes
	lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:	
	392	quel que soit le nombre de classes
Chine	620	pour une classe
	310	pour chaque classe additionnelle
Cuba	423	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	quel que soit le nombre de classes
	lorsque la marque est une marque collective:	
	364	quel que soit le nombre de classes
Etats-Unis d'Amérique	544	pour chaque classe
Finlande	266	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	384	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	380	pour une classe
	190	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	1724	pour chaque classe
Kirghizistan	500	indépendamment du nombre de classes
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	339	pour chaque classe
République de Moldova	353	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	423	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	429	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	141	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	quel que soit le nombre de classes

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int), sur la page "Marques internationales".

Remarks concerning the publication of registrations and of other recording made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its prononcer, territory. Provisional refusals of protection (without the grounds for refusal), statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal, further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Provisional refusals, statements under Rule 17(5)(a) and (b), grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification[1]; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

(i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;

(ii) the address for correspondence;

(iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;

(iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);

(v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French, English, and/or Spanish;

(vi) a description of the mark;

(vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed; mark consisting exclusively of one or several colors;

(viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);

(ix) the indication of the element or elements for which protection is disclaimed;

(x) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;

(xi) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;

(xii) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The dates indicated are the date of the international registration, the date of the last renewal and the date on which the next payment is due.

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

[1] This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 11 classes of services.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fifth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 2003.

F. Miscellaneous

15. **Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

16. **Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau publishes a “Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol”. This Guide, which is published in English, French, and Spanish, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the aphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG Antigua and Barbuda (P)
AL Albania (A & P)
AM Armenia (A & P)
AN Netherlands Antilles (P)
AT Austria (A & P)
AU Australia (P)
AZ Azerbaijan (A)
BA Bosnia and Herzegovina (A)
BE Belgium (A & P)
BG Bulgaria (A & P)
BT Bhutan (A & P)
BX Benelux Trademark Office*
BY Belarus (A & P)
CH Switzerland (A & P)
CN China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Cyprus (A & P)
CZ Czech Republic (A & P)
DE Germany (A & P)
DK Denmark (P)
DZ Algeria (A)
EE Estonia (P)
EG Egypt (A)
EM European Community (P)[1]
ES Spain (A & P)
FI Finland (P)
FR France (A & P)
GB United Kingdom (P)
GE Georgia (P)
GR Greece (P)
HR Croatia (A & P)
HU Hungary (A & P)
IE Ireland (P)
IR Iran (Islamic Republic of) (A & P)
IS Iceland (P)
IT Italy (A & P)
JP Japan (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kyrgyzstan (A & P)
KP Democratic People's Republic of Korea (A & P)
KR Republic of Korea (P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lithuania (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Latvia (A & P)
MA Morocco (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD Republic of Moldova (A & P)
MK The former Yugoslav Republic of Macedonia (A & P)
MN Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibia (A & P)
NL Netherlands (A & P)
NO Norway (P)
PL Poland (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Romania (A & P)
RU Russian Federation (A & P)
SD Sudan (A)
SE Sweden (P)
SG Singapore (P)
SI Slovenia (A & P)
SK Slovakia (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM San Marino (A)
SY Syrian Arab Republic (A & P)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tajikistan (A)
TM Turkmenistan (P)
TR Turkey (P)
UA Ukraine (A & P)
US United States of America (P)
UZ Uzbekistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbia and Montenegro (A & P)
ZM Zambia (P)

*For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX)

[1] With effect from October 1, 2004

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "**I**nternationally agreed **N**umbers for the **I**dentification of **D**ata"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Countracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) **Data concerning the registration/renewal**
Date of the registration/renewal
(151) Date of the registration
(156) Date of the renewal
Related registration numbers
(161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
(171) Expected duration of the registration
(176) Expected duration of the renewal
(180) Expected expiration date of the registration/ renewal

(200) **Data concerning the application**
(270) Language(s) of the application

(300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
(320) Date of filing of the first application

(500) **Various information**
Goods and/or services
(511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
Indications regarding the use of the mark
(526) Disclaimer
(527) Indications regarding use requirements
(531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
(541) Reproduction of the mark when the mark is represented in standard characters
(550) Indication relating to the nature or kind of mark
(558) Mark consisting exclusively of one or several colors
(561) Transliteration of the mark
(566) Translation of the mark or of words contained in the mark
(571) Description of the mark
(580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
(591) Information concerning colors claimed

(700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
(732) Name and address of the holder of the registration
(750) Address for correspondence
(791) Name and address of the licensee
(793) Indication of conditions and/or restrictions under the license
(770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) **Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**
Data concerning entitlement
(811) Contracting State of which the holder is a national
(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
(813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
(814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration.
Data concerning the basic application or the basic registration
(821) Basic application
(822) Basic registration
Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change
(831) Designations under the Madrid Agreement
(832) Designations under the Madrid Protocol
(833) Interested Contracting Parties
Various information
(841) State of which the holder is a national
(842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized
Data concerning the limitation of the list of goods and services
(851) Limitation of the list of goods and services
Data concerning refusal of protection and invalidation
(861) Total refusal of protection
(862) Partial refusal of protection
(863) Final decisions confirming the refusal of protection
(864) Other final decisions
(865) Partial invalidation
(866) Partial cancellation
Data concerning a change in respect of the international registration
(871) Number of the assigned part of the international registration
(872) Numbers of the international registrations which have been merged
(873) Number of the international registration resulting from the merger
(874) New name and/or address of the holder
Data concerning replacement, division or merger
(881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4*bis* of the Madrid Agreement and Article 4*bis* of the Protocol)
(882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger

(883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Explanatory Notes

Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: INID code (180)
The code (180) is used to indicate the date on which the next payment is due to maintain the international registration in force, whether this is regarded as the payment of a renewal fee (under the Protocol) or a second installment (under the Agreement).

Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: INID code (580)
Within the "WIPO Gazette of International Marks" (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: INID codes (732), (770) and (791)
These codes also cover *several* holders, or licensees.

Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership).

Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: INID codes (841) and (842)
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; other general information

(Rule 32(2) of the Common Regulations)

I.

Set out below are the Articles of the Madrid Agreement and Protocol and Rules of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol under which notifications or declarations have been made.

(a) Article 8(7) of the Protocol (individual fees)

Declarations have been made by the following States: Armenia, Australia, Belarus, Belgium[1], Bulgaria, China, Cuba, Denmark, Estonia, European Community[3], Finland, Georgia, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Kyrgyzstan, Luxembourg[1], Netherlands[1], Netherlands Antilles[2], Norway, Republic of Korea, Singapore, Sweden, Switzerland, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom and United States of America. (The applicable amounts of individual fees are shown on pages 15 to 16).

(b) Article 5(2)(b) of the Protocol (time limit for refusal of 18 months)

Declarations have been made by the following States: Armenia, Australia, Belarus, Bulgaria, China, Cyprus, Denmark, Estonia, European Community[3], Finland, Georgia, Greece, Ireland, Iceland, Italy, Japan, Kenya, Lithuania, Norway, Poland, Republic of Korea, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom and United States of America.

(c) Article 5(2)(c) of the Protocol (refusal based on an opposition may be notified after the expiry of the 18-month time limit)

Declarations have been made by the following States: Australia, China, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, Ireland, Italy, Kenya, Lithuania, Norway, Republic of Korea, Singapore, Sweden, Ukraine, United Kingdom and United States of America.

(d) Article 14(5) of the Protocol (effect of an international registration effected before the entry into force of the Protocol)

Declarations have been made by the following States: Estonia, Namibia and Turkey.

(e) Rule 7(1) of the Common Regulations (presentation of a subsequent designation through the Office of origin)

Notifications have been made by the following States: Sweden.

(f) Rule 7(2) of the Common Regulations (declaration of intention to use the mark)

Notifications have been made by the following States: Ireland, Singapore, United Kingdom and United States of America.

(It is recalled that the official international application form is so drafted that, by designating these countries, the applicant automatically makes the required declaration.)

(g) Rule 17(5)(d) of the Common Regulations (provisional refusal)

Notifications have been made by the following States: Georgia, Iceland, Slovakia and Spain.

(h) Rule 17(5)(e) of the Common Regulations (*ex officio* provisional refusal)

A notification has been made by the following State: China.

i) Rule 20bis.6(a) of the Common Regulations (the law of a Contracting Party does not provide for the recording of licenses)

Notifications have been made by the following States: Australia, Germany and Republic of Korea.

j) Rule 20bis(6)(b) of the Common Regulations (the recording of licenses in the International Register has no effect in a State)

Notifications have been made by the following States: China, Georgia, Greece, Japan, Kyrgyztan, Lithuania, Republic of Korea, Republic of Moldova, Russian Federation and Singapore.

k) Rule 34(2)(b) of the Common Regulations (notification that an Office accepts to collect and forward fees)

Notifications have been made by the following States: Armenia, Australia, Belgium,[1] China, Croatia, Democratic People's Republic of Korea, Ireland, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg,[1] Mongolia, Netherlands,[1] Portugal, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore, Slovakia, Switzerland, United Kingdom and Viet Nam.

l) Rule 34(3)(b) of the Common Regulations (notification that an individual fee is payable in two parts)

A notification has been made by the following States: Cuba, Japan.

II.

Dates on which the International Bureau and Offices of Contracting Parties which have communicated the information to the International Bureau will not be open to the public in 2004.

International Bureau

2004: January 1 and 2; February 2; April 9 and 12; May 20 and 31; September 9; December 24, 27, 30 and 31.

---

[1] In respect of the Benelux Trademark Office
[2] With effect from August 27, 2004
[3] With effect from October 1, 2004

Individual Fees under the Madrid Protocol
(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Netherlands Antilles
283 for one class
29 for each additional class
where the mark is a collective mark:
561 for one class
57 for each additional class

Armenia
221 for one class
22 for each additional class

Australia
436 for each class

Belarus
600 for three classes
50 for each additional class

Benelux
237 for three classes
23 for each additional class
where the mark is a collective mark:
338 for three classes
23 for each additional class

Bulgaria
251 for one class
15 for each additional class
where the mark is a collective mark or a certification mark:
502 for one class
30 for each additional class

China
310 for one class
155 for each additional class
where the mark is a collective mark:
929 for one class
465 for each additional class

Cuba
First Part:
353 for three classes of goods or services
141 for each additional class
Second Part:
197 irrespective of the number of classes

Denmark
487 for three classes
124 for each additional class

Estonia
291 for one class
104 for each additional class
where the mark is a collective mark:
364 for one class
104 for each additional class

Finland
236 for three classes
88 for each additional class
where the mark is a collective mark:
340 for three classes
88 for each additional class

Georgia
239 for one class
95 for each additional class

Greece
94 for one class
23 for each additional class

Iceland
271 for one class
54 for each additional class
where the mark is a collective mark:
307 for one class
54 for each additional class

Ireland
372 for one class
106 for each additional class

Italy
112 for one class
37 for each additional class
where the mark is a collective mark:
373 independent of the number of classes

Japan
First Part:
226 for one class
171 for each additional class
Second Part:
754 for one class
754 for each additional class

Kyrgyzstan
340 for one class
160 for each additional class

Norway
394 for three classes
113 for each additional class

Republic of Korea
297 for each class

Republic of Moldova
423 for one class
35 for each additional class
where the mark is a collective mark:
564 for one class
71 for each additional class

Singapore
200 for each class

Sweden
243 for one class
121 for each additional class

Switzerland
600 for two classes
50 for each additional class

Turkmenistan
274 for one class
137 for each additional class

Ukraine
680 for three classes
136 for each additional class

United Kingdom
386 for one class
107 for each additional class

United States of America
456 for each class

2. Renewal

Netherlands Antilles
283 for one class
29 for each additional class
where the mark is a collective mark:
561 for one class
57 for each additional class

Armenia
221 for one class
22 for each additional class

Australia
291 for each class

Belarus
700 independent of the number of classes

Benelux
387 for three classes
68 for each additional class
where the mark is a collective mark:
706 for three classes
68 for each additional class

Bulgaria	196	independent of the number of classes
	where the mark is a collective mark or a certification mark:	
	392	independent of the number of classes
China	620	for one class
	310	for each additional class
Cuba	423	independent of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	291	independent of the number of classes
	where the mark is a collective mark:	
	364	independent of the number of classes
Finland	266	for three classes
	140	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	384	for three classes
	140	for each additional class
Georgia	239	for one class
	95	for each additional class
Greece	94	for one class
	23	for each additional class
Iceland	271	for one class
	54	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	307	for one class
	54	for each additional class
Ireland	380	for one class
	190	for each additional class
Italy	75	for one class
	37	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	224	independent of the number of classes
Kyrgyzstan	500	independent of the number of classes
Japan	1724	for each class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	339	for each class
Republic of Moldova	353	for one class
	71	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	423	for one class
	71	for each additional class
Singapore	141	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	274	for one class
	137	for each additional class
Ukraine	680	independent of the number of classes
United Kingdom	429	for one class
	107	for each additional class
United States of America	544	for each class

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (http://www.wipo.int), on the page "International Marks".

Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas

A. Generalidades

1. El Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 14 de abril de 1891, fue revisado por última vez en Estocolmo, el 14 de julio de 1967 y modificado el 28 de septiembre de 1979. El Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 27 de junio de 1989, entró en vigor el 1 de diciembre de 1995 y es de aplicación desde el 1 de abril de 1996.

2. El Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo entró en vigor el 1 de abril de 1996.

3. Las presentes observaciones están seguidas por una lista de las Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

4. En virtud de las disposiciones del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo, el registro internacional de una marca puede ser solicitado a la Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), por conducto de la Oficina de origen, por cualquier nacional de una Parte Contratante en el Arreglo, el Protocolo o tanto el Arreglo como el Protocolo, y también por cualquier persona natural o jurídica que tenga un domicilio o un establecimiento comercial o industrial real y efectivo en una de esas Partes Contratantes.

5. El registro internacional surte efecto en cada una de las Partes Contratantes respecto de las que se ha solicitado la protección; esas Partes Contratantes se mencionan en la publicación con el código INID (831) (designaciones en virtud del Arreglo de Madrid) o el código INID (832) (designaciones en virtud del Protocolo de Madrid). Sin embargo, cada una de esas Partes Contratantes, de conformidad con las condiciones previstas en el Arreglo o el Protocolo, podrá denegar la protección de la marca en su territorio dentro de un plazo determinado (véase el punto 6, más adelante) o, en cualquier momento, pronunciar la invalidación de esa protección en su territorio. Las denegaciones provisionales de protección (que no exponen los motivos de la denegación), las declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) que confirma o retira una denegación provisional, las nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b) que afectan la protección de la marca, declaraciones de concesión de protección e invalidaciones inscriptas en el Registro Internacional, son publicadas bajo el apartado "Denegaciones provisionales, declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) y b), concesiones de protección e invalidaciones".

B. Registros

6. La publicación de cada registro internacional contiene, en todos los casos, las indicaciones siguientes: la fecha de registro; el número de registro; el nombre y la dirección del titular; la marca que es objeto del registro; la lista de productos y servicios agrupados según las clases de la Clasificación Internacional[1]; la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen; cuando corresponda, la fecha y el número de la solicitud de base o el registro de base; la Parte o Partes Contratantes designadas (en virtud del Arreglo y/o del Protocolo), junto con la fecha de notificación. A partir de esta fecha se cuenta el plazo de un año durante el cual puede pronunciarse la denegación de la protección en virtud del Artículo 5.2) del Arreglo, o un año o más en virtud del Artículo 5.2)a) a c) del Protocolo.

7. La publicación también incluye, según corresponda, las indicaciones siguientes:

i) la indicación de la Parte Contratante en que el titular tiene un establecimiento comercial o industrial real y efectivo o su domicilio, si la dirección del titular no se encuentra en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen;

ii) la dirección para la correspondencia;

iii) la indicación "Véase la reproducción en color al final de este número" o "Véase el original en color al final de este número";

iv) los símbolos pertinentes de la Clasificación Internacional de Elementos Figurativos de las marcas (Clasificación de Viena);

v) la transliteración en caracteres latinos y números arábigos, si la marca consiste total o parcialmente en caracteres no latinos o números no arábigos ni romanos; o si se prefiere, una traducción de la marca al español, francés y/o al inglés;

vi) una descripción de la marca;

vii) los colores reivindicados, cuando el titular reivindique el color como elemento distintivo de la marca; si se prefiere, pueden indicarse las partes principales de la marca que son de cada uno de los colores reivindicados;

viii) la naturaleza o tipo de la marca (marca tridimensional, sonora, colectiva, marca de certificación o de garantía);

ix) la indicación del elemento o elementos para el (los) cual (es) no se reivindica protección;

x) la indicación de que un depósito es un primer depósito a los efectos del Artículo 4 del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial;

xi) una limitación de la lista de productos y servicios respecto de una o más Partes Contratantes designadas;

xii) la Parte o Partes Contratantes designadas en las que el titular tenga la intención de utilizar la marca.

8. Los datos que describen la naturaleza de las indicaciones que se publican se señalan con un código INID, de conformidad con la Norma ST.60 de la OMPI. Los nombres de los países o las organizaciones intergubernamentales de que se trata se señalan con los códigos de dos letras previstos en la Norma ST.3 de la OMPI. Por lo que respecta a los códigos ST.60 y ST.3 de la OMPI, véanse las páginas siguientes.

C. Renovaciones

9. En principio, la publicación de la renovación incluye las mismas indicaciones que la publicación relativa al registro, con sujeción a cualquier modificación que se haya producido desde el registro. Sin embargo, la reproducción de la marca se publica únicamente en blanco y negro.

10. Las fechas indicadas son la fecha del registro internacional, la fecha de la última renovación y la fecha en que el próximo pago debe ser efectuado.

11. La renovación es una mera prolongación del registro, tal como existe en el momento en que debe surtir efecto la renovación; por sí misma no aportará ninguna modificacíon al registro.

---

[1]Se trata de la Clasificación establecida por el Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de las Marcas, del 15 de junio de 1957, revisado en Estocolmo el 14 de julio de 1967 y en Ginebra el 13 de mayo de 1977, y modificado en Ginebra el 2 de octubre de 1979. Esta clasificación incluye 34 clases de productos y once clases de servicios.

12. Las designaciones posteriores y las modificaciones previstas en el Arreglo, el Protocolo y el Reglamento, pueden inscribirse en el Registro Internacional antes o después de la renovación. A tal efecto, debe presentarse a la Oficina Internacional una petición aparte. En el momento de la publicación de la renovación, se tienen en cuenta únicamente las modificaciones inscritas a más tardar en la fecha de expiración del registro que ha de renovarse.

D. Designaciones posteriores

13. Una designación posterior es una petición de extender los efectos de un registro internacional a una Parte Contratante en la que aún no surte efecto. Una designación posterior puede presentarse en cualquier momento. Tal como en el caso del registro, y en las mismas condiciones, cada Parte Contratante que es objeto de una designación posterior puede denegar la protección de la marca o pronunciar su invalidación (véase el punto 6, más arriba); los plazos indicados en el punto 6 comienzan a contarse a partir de la fecha de notificación de la designación posterior.

E. Clasificación de los elementos figurativos

14. Cuando la marca que es objeto de un registro internacional sea una marca figurativa o una marca verbal que incluye un elemento figurativo, en la publicación de ese registro, debajo de la reproducción de la marca, se indican las categorías y las divisiones de la Clasificación de los Elementos Figurativos de las Marcas establecida por el Arreglo de Viena del 12 de junio de 1973, en las que se ordenan los elementos figurativos de esa marca (Artículo 4 del Arreglo de Viena). La quinta edición de la Clasificación de los Elementos Figurativos entró en vigor el 1 de enero de 2003.

F. Varios

15**. Abreviaturas**

Una letra mayúscula (A, B o C, etc.), inmediatamente después del número de registro, constituye una referencia a la parte transmitida del registro que lleva el mismo número.

16. **Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo**

La Oficina Internacional publica una "Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo". Esta Guía, publicada en francés, inglés y español, puede encargarse a la Oficina Internacional y su precio es de 60 francos suizos.

Lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo en orden alfabético de los correspondientes códigos ST.3

Cuando se trata de un país parte en el Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "A"; cuando se trata de un país parte en el Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "P"; cuando se trata de un país parte tanto en el Arreglo como en el Protocolo, su nombre estará seguido por "A & P".

AG Antigua y Barbuda (P)
AL Albania (A & P)
AM Armenia (A & P)
AN Paises Bajos: Antillas Neerlandesas (P)
AT Austria (A & P)
AU Australia(P)
AZ Azerbaiyán (A)
BA Bosnia y Herzegovina (A)
BE Bélgica (A & P)
BG Bulgaria (A & P)
BT Bhoután (A & P)
BX Oficina de Marcas del Benelux*
BY Belarús (A & P)
CH Suiza (A & P)
CN China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Chipre (A & P)
CZ República Checa (A & P)
DE Alemania (A & P)
DK Dinamarca (P)
DZ Argelia (A)
EE Estonia (P)
EG Egipto (A)
ES España (A & P)
EM Comunidad Europea (P)[1]
FI Finlandia (P)
FR Francia (A & P)
GB Reino Unido (P)
GE Georgia (P)
GR Grecia (P)
HR Croacia (A & P)
HU Hungría (A & P)
IE Irlanda (P)
IR Irán (República Islámica del) (A & P)
IS Islandia (P)
IT Italia (A & P)
JP Japón (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirguistán (A & P)
KP República Popular Democrática de Corea (A & P)
KR República de Corea (P)
KZ Kazajstán (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituania (P)
LU Luxemburgo (A & P)
LV Letonia (A & P)
MA Marruecos (A & P)
MC Mónaco (A & P)
MD República de Moldova (A & P)
MK Ex República Yugoslava de Macedonia (A & P)
MN Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibia (A & P)
NL Países Bajos (A & P)
NO Noruega (P)
PL Polonia (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Rumania (A & P)
RU Federación de Rusia (A & P)
SD Sudán (A)
SE Suecia (P)
SG Singapur (P)
SI Eslovenia (A & P)
SK Eslovaquia (A & P)
SL Sierra Leona (A & P)
SM San Marino (A)
SY República Árabe Siria (A & P)
SZ Swazilandia (A & P)
TJ Tayikistán (A)
TM Turkmenistán (P)
TR Turquía (P)
UA Ucrania (A & P)
US Estados Unidos de América (P)
UZ Uzbekistán (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbia y Montenegro (A & P)
ZM Zambia (P)

*A los efectos de la aplicación del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo, Bélgica, Luxemburgo y los Países Bajos se consideran como un único país; la oficina común para esos países es la Oficina de Marcas del Benelux (código BX).

[1] Con efecto a partir del 1 de octubre de 2004

Normas ST.60 y ST.3 de la OMPI

1. Los datos bibliográficos relativos a las marcas internacionales se identifican mediante los códigos INID de la OMPI (INID significa "**I**dentificación **N**umérica **I**nternacionalmente acordada en materia de **D**atos"), es decir, los códigos de la Norma ST.60 ("Recomendación relativa a los datos bibliográficos sobre marcas") y la Norma ST.3 ("Códigos normalizados de dos letras recomendados para la representación de Estados, otras entidades y organizaciones intergubernamentales"). Las fechas figuran en el formato normalizado DD.MM.AAAA.

2. Los distintos códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta y los datos bibliográficos a los que se refieren figuran más adelante, junto con las notas explicativas. Los códigos de la Norma ST.3 se indican en la lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y/o en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

Lista de códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta

(Las notas explicativas figuran al final de esta lista)

(100) **Datos relativos al registro/renovación**
Fecha del registro / la renovación
(151) Fecha del registro
(156) Fecha de la renovación
Números de registro relacionados
(161) Número o números de registro anterior del registro renovado
(171) Duración prevista del registro
(176) Duración prevista de la renovación
(180) Duración prevista del registro / renovación

(200) **Datos relativos a la solicitud**
(270) Idioma(s) de la solicitud

(300) **Datos relativos a la prioridad en virtud del Convenio de París y otros datos relativos al registro de la marca en el país de origen**
(320) Fecha de presentación de la primera solicitud

(500) **Información diversa**
Productos y/o servicios
(511) La Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de la Marcas (Clasificación de Niza) y la lista de productos y/o servicios clasificados de conformidad con ella
Indicaciones relativas a la utilización de la marca
(526) Renuncia a invocar derechos exclusivos
(527) Indicaciones relativas a los requisitos de utilización
(531) De conformidad con la Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas (Clasificación de Viena)
(541) Reproduccion de la marca cuando la marca esté representada con caracteres normalizados
(550) Indicación relativa a la naturaleza o tipo de la marca
(558) La marca consiste exclusivamente de uno o varios colores
(561) Transcripción de la marca
(566) Traducción de la marca o de las palabras contenidas en la marca
(571) Descripción de la marca
(580) Fecha de inscripción de cualquier tipo de transacción respecto de solicitudes o registros (por ejemplo, cambio en la titularidad, cambio de nombre o dirección, renuncia, fin de la protección)
(591) Información relativa a los colores reivindicados

(700) **Información relativa a las partes afectadas por la solicitud / el registro**
(732) Nombre y dirección del titular del registro
(750) Dirección para envío de correspondencia
(770) Nombre y dirección del titular anterior (en el caso de un cambio de titularidad)
(791) Nombre y dirección del licenciatario
(793) Indicación de las condiciones y/o restricciones respecto de la licencia

(800) **Algunos datos relativos al registro internacional en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo del Arreglo**
Datos relativos a la legitimación
(811) Estado contratante del que es nacional el titular
(812) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio el titular tiene un establecimiento industrial o comercial real y efectivo
(813) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio tiene su domicilio el titular
(814) Estado contratante en cuyo territorio el nuevo titular tiene el punto de conexión necesario para ser titular de un registro internacional
Datos relativos a la solicitud de base o al registro de base
(821) Solicitud de base
(822) Registro de base
Datos relativos a las Partes Contratantes cubiertas por el registro internacional, la renovación o un cambio
(831) Designaciones en virtud del Arreglo de Madrid
(832) Designaciones en virtud del Protocolo de Madrid
(833) Partes Contratantes afectadas
Información diversa
(841) Estado del que es nacional el titular
(842) Naturaleza jurídica del titular (persona jurídica) así como Estado y, cuando sea aplicable, territorio dentro del Estado, en el que está organizada la persona jurídica
Datos relativos a la limitación de la lista de productos y servicios
(851) Limitación de la lista de productos y servicios
Datos relativos a la denegación de protección e invalidaciones
(861) Denegación total de la protección
(862) Denegación parcial de la protección
(863) Decisiones finales que confirman la denegación de la protección
(864) Otras decisiones finales
(865) Invalidación parcial
(866) Cancelación parcial
Datos relativos a un cambio en el registro internacional
(871) Número de la parte cedida de un registro internacional
(872) Números de los registros internacionales que se han fusionado
(873) Número del registro internacional resultante de la fusión
(874) Nuevo nombre y/o dirección del titular
Datos relativos al reemplazo, a la división o la fusión
(881) Número o números y fecha o fechas del registro o registros nacionales o regionales sustituidos por un registro internacional (Artículo 4*bis* del Arreglo de Madrid y Artículo 4*bis* del Protocolo)
(882) Fecha y número de la solicitud de base, del registro resultante de la misma o del registro de base que sean objeto de la división
(883) Datos relativos a la solicitud de base, al registro resultante de la misma o al registro de base resultante de la división o de la fusión
Datos relativos a las designaciones posteriores

Notas explicativas

Ref.: Código INID (161)
En el marco de la publicación de renovaciones de registros internacionales, este código se utiliza para los registros anteriores que hayan caducado antes de la entrada en vigor (en 1966) del Acta de Niza.

Ref.: Códigos INID (171) y (176)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales", los códigos (171) y (176) se utilizan respectivamente para los registros internacionales y las renovaciones regidos por el Reglamento del Arreglo de Madrid, en vigor hasta el 31 de marzo de 1996 y respecto de los cuales se han abonado las tasas por 20 años.

Ref.: Código INID (180)
El código (180) se utiliza para indicar la fecha en que deberá efectuarse el próximo pago a fin de mantener el registro internacional en vigor, ya considérese dicho pago como una renovación (en virtud del Protocolo) o como el pago del segundo período de diez años (en virtud del Arreglo).

Ref.: Código INID (527)
El código (527) puede utilizarse no sólo para indicaciones relativas a la utilización, sino también para indicaciones relativas a la intención de utilizar la marca

Ref.: Código INID (580)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales" (por lo que respecta a los registros internacionales, las designaciones posteriores y las correcciones), el código (580) se utiliza para indicar la fecha de notificación por la Oficina Internacional a las Partes Contratantes designadas, a partir de la cual comienza a contarse el plazo para notificar la denegación de la protección en virtud del Artículo 5 del Arreglo o del Artículo 5 del Protocolo.

Ref.: Códigos INID (732), (770) y (791)
Estos códigos abarcan también los casos de varios titulares o licenciatarios.

Ref.: Códigos INID (812) y (813)
Se aplican únicamente cuando la dirección del titular (o de uno de los titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen o, si se ha inscrito en el Registro Internacional un cambio en la titularidad de registro internacional, cuando la dirección del nuevo titular (o de uno de los nuevos titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante, o una de las Partes Contratantes, respecto de la cual el nuevo titular cumple las condiciones necesarias para ser titular de un registro internacional.

Ref.: Códigos INID (821) y (822)
En algunos casos (por ejemplo, cuando un país que haya pasado a ser parte en el Protocolo siga aplicando un sistema de solicitud monoclase), la solicitud internacional (regida exclusivamente por el Protocolo) puede basarse en una o más solicitudes de base (código (821)) y registros de base (código (822)) si el registro internacional ampara varias clases de productos y/o servicios.

Ref.: Códigos INID (831) a (833)
No existen códigos INID para los casos en los que el cambio afecte a todas las Partes Contratantes designadas (en el caso de un cambio total en la titularidad).

Ref.: Códigos INID (831) a (832)
Se entenderá por "designación" una extensión territorial efectuada en la solicitud internacional o posterior al registro internacional. El código (831) y/o el código (832) se utilizarán en la publicación de los registros internacionales, designaciones posteriores, renovaciones y cambios parciales de titularidad.

Ref.: Código INID (833):
Este código será utilizado en la publicación de renuncias, limitaciones y cancelación parcial.

Ref.: Códigos INID (841) y (842):
La información que abarcan estos códigos es facultativa a los fines del registro internacional y tiene el propósito de cumplir con los requisitos previstos en las leyes de algunas Partes Contratantes designadas.

Ref.: Código INID (851):
Este código será utilizado cuando se incluya una limitación a la lista de productos y servicios en una solicitud internacional o en una designación posterior.

Ref.: Código INID (871):
En el caso de una cesión parcial de un registro internacional, la parte cedida (inscrita a nombre del nuevo titular) llevará el mismo número que el registro internacional de que se trata, seguido de una letra mayúscula.

Ref.: Código INID (874):
Este código se utiliza cuando cambia el nombre y/o la dirección del titular sin que se produzca cambio alguno en la titularidad del registro internacional

Información relativa a determinadas exigencias particulares y a algunas declaraciones de las Partes Contratantes; otra información general

(Regla 32.2) del Reglamento Común

I.

Se encontrarán a continuación los artículos del Arreglo y del Protocolo de Madrid y las reglas del Reglamento Común al Arreglo y al Protocolo de Madrid según los cuales se hicieron algunas notificaciones o declaraciones.

a) Artículo 8.7) del Protocolo (tasas individuales)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Antillas Holandesas[2], Armenia, Australia, Belarús, Bélgica[1] , Bulgaria, China, Comunidad Europea[3], Cuba, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlan-dia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kirguistán, Luxemburgo[1], Noruega, Países Bajos[1], Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán y Ucrania. (Los importes aplicables de las tasas individuales se indican en las páginas 23 a 24).

b) Artículo 5.2)b) del Protocolo (plazo de denegación de 18 meses)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Armenia, Australia, Belarús, Bulgaria, China, Chipre, Comunidad Europea[3], Dinamarca, Eslovaquia, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kenya, Lituania, Noruega, Polonia, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Turquía y Ucrania.

c) Artículo 5.2)c) del Protocolo (una denegación basada en una oposición puede notificarse después de la expiración del plazo de 18 meses)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Australia, China, Chipre, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Irlanda, Italia, Kenya, Lituania, Noruega, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia y Ucrania.

d) Artículo 14.5) del Protocolo (efecto de un registro internacional efectuado antes de la entrada en vigor del Protocolo)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Estonia, Namibia y Turquía.

e) Regla 7.1) el Reglamento de Ejecución Común (obligación de presentar la designación posterior por intermedio de la oficina de origen)

El siguiente Estado ha efectuado esta declaración: Suecia.

f) Regla 7.2) del Reglamento Común (declaración de intención de utilizar la marca)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Estados Unidos de América, Irlanda, Reino Unido y Singapur.

(Se recuerda que el formulario oficial de la solicitud internacional se estableció de tal forma que el solicitante, al asignar a estos países, efectúa automáticamente la declaración exigida.)

g) Regla 17.5)d) del Reglamento Común (denegación provisional)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Eslovaquia, España, Georgia e Islandia.

h) Regla 17.5)e) del Reglamento Común (denegación provisional de oficio)

Declaración hecha por el siguiente Estado: China.

i) Regla 20*bis*.6)a) del Reglamento Común (la legislación de una Parte Contratante no prevé la inscripción de licencias)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Alemania, Australia y República de Corea.

j) Regla 20bis.6)b) del Reglamento Común (la inscripción de licencias en el Registro Internacional no surte efectos en un Estado)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: China, Federación de Rusia, Georgia, Grecia, Japón, Kirguistán, Lituania, República de Corea, República de Moldova y Singapur.

k) Regla 34.2)b) del Reglamento Común (notificación según la cual una Oficina acepta percibir y transferir las tasas)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Armenia, Australia, Bélgica[1], China, Croacia, Eslovaquia, Federación de Rusia, Irlanda, Kenya, Liechtenstein, Luxemburgo[1], Mongolia, Países Bajos[1], Portugal, Reino Unido, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Singapur, Suiza y Viet Nam.

l) Regla 34.3)b) del Reglamento Común (notificación según la cual una tasa individual debe ser pagada en dos partes)

Notificación hecha por los siguientes Estados: Cuba, Japón

II.

Fechas en las cuales la Oficina Internacional y las Oficinas de las Partes Contratantes que comunicaron la información a la Oficina internacional estarán cerradas al público en 2004

Oficina Internacional

2004: 1 y 2 de enero; 2 de febrero; 9 y 12 de avril; 20 y 31 de mayo; 9 de septiembre; 24, 27, 30 y 31 de diciembre.

---

[1] Respecto a la Oficina de Marcas del Benelux

[2] Con efecto a partir del 27 de agosto de 2004

[3] Con efecto a partir del 1° de octubre de 2004

Tasas individuales bajo el Protocolo de Madrid
(en francos suizos)

Se adeudarán las siguientes tasas en lugar de los complementos de tasa cuando las Partes Contratantes mencionadas a continuación sean designadas en virtud del Protocolo (véase la Tabla de Tasas prescritas en el Reglamento, puntos 2.4, 3.4, 5.3 y 6.4):

1. Designaciones efectuadas en la solicitud internacional o con posterioridad al registro internacional

Antillas Holandesas
283 por una clase
29 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
561 por una clase
57 por cada clase adicional

Armenia
221 por una clase
22 por cada clase adicional

Australia
436 por cada clase

Belarús
600 por tres clases
50 por cada clase adicional

Benelux
237 por tres clases
23 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
338 por tres clases
23 por cada clase adicional

Bulgaria
251 por una clase
15 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva o de una marca de certificación:
502 por una clase
30 por cada clase adicional

China
310 por una clase
155 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
929 por una clase
465 por cada clase adicional

Cuba
Primera parte:
353 por tres clases de productos o servicios
141 por cada clase adicional
Segunda parte:
197 independientemente del número de clases

Dinamarca
487 por tres clases
124 por cada clase adicional

Estonia
291 por una clase
104 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
364 por una clase
104 por cada clase adicional

Estados Unidos de América
456 por cada clase

Finlandia
236 por tres clases
88 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
340 por tres clases
88 por cada clase adicional

Georgia
239 por una clase
95 por cada clase adicional

Grecia
94 por una clase
23 por cada clase adicional

Irlanda
372 por una clase
106 por cada clase adicional

Islandia
271 por una clase
54 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
307 por una clase
54 por cada clase adicional

Italia
112 por una clase
37 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
373 independientemente del número de clases

Japón
Primera parte:
226 por una clase
171 por cada clase adicional
Segunda parte:
754 por una clase
754 por cada clase adicional

Kirguistán
340 por una clase
160 por cada clase adicional

Noruega
394 por tres clases
113 por cada clase adicional

República de Corea
297 por cada clase

República de Moldova
423 por una clase
35 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
564 por una clase
71 por cada clase adicional

Reino Unido
386 por una clase
107 por cada clase adicional

Singapur
200 por cada clase

Suecia
243 por una clase
121 por cada clase adicional

Suiza
600 por dos clases
50 por cada clase adicional

Turkmenistán
274 por una clase
137 por cada clase adicional

Ucrania
680 por tres clases
136 por cada clase adicional

2. Renovación

Antillas Holandesas
283 por una clase
29 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
561 por una clase
57 por cada clase adicional

Armenia
221 por una clase
22 por cada clase adicional

Australia
291 por cada clase

Belarús
700 independientemente del número de clases

Benelux
387 por tres clases
68 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
706 por tres clases
68 por cada clase adicional

Bulgaria	196	independientemente del número de clases
	cuando se trata de una marca colectiva o de certificación:	
	392	independientemente del número de clases
China	620	por una clase
	310	por cada clase adicional
Cuba	423	independientemente del número de clases
Dinamarca	487	por tres clases
	124	por cada clase adicional
Estonia	291	independientemente del número de clases
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	364	independientemente del número de clases
Estados Unidos de América	544	por cada clase
Finlandia	266	por tres clases
	140	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	384	por tres clases
	140	por cada clase adicional
Georgia	239	por una clase
	95	por cada clase adicional
Grecia	94	por una clase
	23	por cada clase adicional
Irlanda	380	por una clase
	190	por cada clase adicional
Islandia	271	por una clase
	54	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	307	por una clase
	54	por cada clase adicional
Italia	75	por una clase
	37	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	224	independientemente del número de clases
Japón	1724	por una clase
Kirguistán	500	independientemente del número de clases
Noruega	394	por tres clases
	113	por cada clase adicional
República de Corea	339	por cada clase
República de Moldova	353	por una clase
	71	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	423	por una clase
	71	por cada clase adicional
Reino Unido	429	por una clase
	107	por cada clase adicional
Singapur	141	por cada clase
Suecia	243	por una clase
	121	por cada clase adicional
Suiza	600	por dos clases
	50	por cada clase adicional
Turkmenistán	274	por una clase
	137	por cada clase adicional
Ucrania	680	independientemente del número de clases

Calculador de Tasas

La hoja de cálculo para calcular las tasas (incluidas las tasas individuales) pagaderas con respecto a las solicitudes internacionales, designaciones posteriores y renovaciones, está disponible en el sitio Web de la OMPI en Internet (http://www.ompi.int) en la página "Marcas Internacionales"

I. ENREGISTREMENTS / *REGISTRATIONS* / REGISTROS
Nos 828 066 à / *to* / a 828 450

(151) **14.05.2004** **828 066**
(180) **14.05.2014**
(732) Factum AG für Marketing
Gämsenstrasse 2
CH-8006 Zürich (CH).

RATGEBER
RUND UMS HAUS

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie (périodiques).
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Divertissement et activités culturelles.
(822) CH, 03.11.2003, 521606.
(831) AT, DE, LI.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **03.12.2003** **828 067**
(180) **03.12.2013**
(732) Detlef Mester
Hohfuhrstr. 32
D-58509 Lüdenscheid (DE).

Arteverre

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Dispositifs de commutation électriques et électroniques et unités de commande, transformateurs et éléments de fixation de lampes sur les murs ou plafonds, par exemple rails électrifiés destinés au montage de lampes.
11 Installations et appareils d'éclairage, notamment plafonniers, appliques et lampes classiques, ainsi que leurs éléments constitutifs, compris dans cette classe, y compris dispositifs d'éclairage, verres de lampes.
9 Electrical and electronic switching devices and control units, transformers and means for fixing lamps to walls or ceilings, for example electrified rails for mounting lamps.
11 Lighting installations and apparatus, particularly ceiling lamps, wall lamps and standard lamps and parts thereof, included in this class, including lighting devices, lamp glasses.
(822) DE, 13.10.2003, 303 33 607.2/11.
(300) DE, 03.07.2003, 303 33 607.2/11.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PL, PT.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(851) AU, GB, IE, SE, US. - Liste limitée à la classe 11. / *List limited to class 11.*
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **29.03.2004** **828 068**
(180) **29.03.2014**
(732) Frank Schaefer
Moerserstr. Strasse 125a
D-40667 Meerbusch (DE).
(750) Frank Schaefer, Berliner Allee 44, D-40212 Düsseldorf (DE).

CAVIAR
CREATOR

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
24.17; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Or. Caviar Creator - or. / *Gold. Caviar Creator - gold.*
(511) **NCL(8)**
3 Cosmétiques.
25 Articles vestimentaires.
29 Produits alimentaires et aliments de choix, essentiellement à base de poisson.
31 Poissons vivants.
44 Pisciculture.
3 Cosmetics.
25 Clothing.
29 Foodstuffs and delicatessen, mostly consisting of fish.
31 Live fish.
44 Fish farming.
(822) DE, 29.03.2004, 303 52 648.3/29.
(300) DE, 14.10.2003, 303 52 648.3/29.
(831) AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, EG, ES, FR, HU, IR, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.04.2004** **828 069**
(180) **15.04.2014**
(732) Continental Aktiengesellschaft
Vahrenwalder Strasse 9
D-30165 Hannover (DE).
(750) Continental Aktiengesellschaft, Patente und Lizenzen, Postfach 169, D-30001 Hannover (DE).

VancoViking

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
12 Pneumatiques pour véhicules, bandages pleins, roues complètes, chambres à air pour pneumatiques.
12 Vehicle tires, solid tires, complete wheels, inner tubes for tires.
12 Neumáticos para vehículos, bandajes macizos, neumáticos completos, cámaras de aire para neumáticos.
(822) DE, 05.03.2004, 304 02 881.9/12.
(300) DE, 20.01.2004, 304 02 881.9/12.
(831) AT, LV.
(832) EE, FI, LT, NO, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 29.04.2004 **828 070**
(180) 29.04.2014
(732) Gartneriet Bladgrønt ApS
Billesborgvej 47C
DK-4600 Køge (DK).
(842) Private company, Denmark

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) VCL(5)
25.1; 27.5; 29.1.
(591) Vert. / *Green.* / Verde.
(511) NCL(8)
31 Laitue.
31 Lettuce.
31 Lechugas.
(822) DK, 29.07.2003, VR 2003 02599.
(832) FI, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 11.05.2004 **828 071**
(180) 11.05.2014
(732) EaglePicher Filtration & Minerals, Inc.
9785 Gateway Drive, Suite 1000
Reno, Nevada 89511 (US).
(842) Corporation, Nevada, USA

CELABRITE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
1 Terre à diatomées destinée à être utilisée comme matière de charge pour les plastiques et comme agent de matité pour les peintures.
1 Diatomaceous earth for use as a filler for plastics and as a flatting agent for paints.
1 Tierra de diatomeas para ser utilizada como producto de relleno para plásticos y como agente opacificante para pinturas.
(822) US, 28.10.2003, 2,777,382.
(832) CN, JP, KR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 13.04.2004 **828 072**
(180) 13.04.2014
(732) Nokia Corporation
Keilalahdentie 4
FIN-02150 Espoo (FI).
(812) DE
(842) Corporation, Finland

OPERATION SHADOW

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, commutation, transformation, accumulation, régulation ou commande d'électricité; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.
28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël (à l'exception d'articles d'éclairage et de confiserie).
41 Enseignement; services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles; divertissements, à savoir mise à disposition de jeux d'ordinateur sur des téléphones portables et ordinateurs.
9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees (except illumination articles and confectionery).

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; entertainment, namely providing computer games to mobile phones and computers.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para el registro, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; aparatos extintores.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte (comprendidos en esta clase); decoraciones para árboles de Navidad (excepto los artículos de iluminación y las golosinas).

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales; esparcimiento, a saber, facilitación de juegos de ordenador para teléfonos móviles y ordenadores.

(822) DE, 24.11.2003, 30355322.7/09.

(300) DE, 24.10.2003, 30355322.7/09.

(831) CN, HU, PL.

(832) AU, JP, KR, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Logiciels de jeux d'ordinateur pour dispositifs de communication; logiciels et programmes de jeux d'ordinateur permettant à leurs utilisateurs de jouer à ces jeux sur des téléphones portables; logiciels et programmes informatiques permettant aux utilisateurs de dispositifs de communication d'accéder simultanément à des bases de données et à des réseaux informatiques mondiaux; logiciels permettant le transfert de données entre des appareils de communication mobile; logiciels de jeux de réalité virtuelle; appareils de poche pour jouer à des jeux vidéo.

28 Appareils de poche pour jouer à des jeux électroniques; matériel de jeu électronique pourvu d'une fonction de montre; matériel conditionné en un seul élément pour jouer à des jeux de plateau; jouets sous forme de véhicules commandés par téléphone portable, poupées, cerfs-volants et maquettes d'avions.

41 Services de divertissement, à savoir mise à disposition de jeux en ligne par le biais d'ordinateurs et de téléphones portables, mise à disposition de jeux en ligne par le biais de réseaux de communication et d'ordinateurs.

9 Computer game software for communication devices; computer game software and programs enabling users to play games with mobile phones; computer software and programs enabling users of communication devices to simultaneously access databases and global computer networks; software enabling transfer of data between mobile communication apparatus; virtual reality game software; hand held unit for playing video games.

28 Hand held unit for playing electronic games; electronic game equipment with a watch function; equipment packaged as a unit for playing board games; mobile phone controlled toy vehicles, dolls, kites and model planes.

41 Entertainment, namely providing on-line games via computers and mobile phones, providing on-line games via communications networks and computers.

9 Software para juegos de ordenador destinados a dispositivos de comunicación; software para juegos de ordenador y programas para que los usuarios puedan jugar juegos con teléfonos móviles; software para ordenadores y programas para que los usuarios de dispositivos de comunicación puedan acceder simultáneamente a bases de datos y redes informáticas mundiales; software para la transferencia de datos entre aparatos de comunicación móviles; software de juegos de realidad virtual; unidades portátiles para jugar videojuegos.

28 Unidades portátiles para jugar juegos electrónicos; equipos de juegos electrónicos con función de reloj; equipos embalados como una unidad para jugar juegos de mesa; muñecas, cometas, aviones en miniatura y vehículos de juguete controlados por teléfonos móviles.

41 Esparcimiento, a saber, facilitación de juegos en línea a través de ordenadores y teléfonos móviles, facilitación de juegos en línea a través de redes de comunicación y ordenadores.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **27.05.2004** **828 073**

(180) **27.05.2014**

(732) Harboes Bryggeri A/S
Spegerborgvej 34
DK-4230 Skælskør (DK).

GREEN HOUSE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(821) DK, 23.02.2004, VA 2004 00725.

(300) DK, 23.02.2004, VA 2004 00725.

(832) EE, FI, LT, LV, NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **08.01.2004** **828 074**

(180) **08.01.2014**

(732) WESERGOLD
GETRÄNKEINDUSTRIE GMBH & Co KG
3-5, Auf der Behrn,
D-31737 RINTELN (DE).

Schildetaler

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

29 Fruits conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; parfaits confectionnés avec des fruits ou des légumes à tartiner; concentrés de légumes.

31 Fruits frais.

32 Boissons sans alcool, à savoir eaux minérales et/ou gazeuses, jus de fruits, boissons aux fruits, nectars de fruits, limonades, boissons effervescentes et boissons au cola; jus de légumes et autres boissons sans alcool à base de légumes; boissons sans alcool à base de légumes; sirops de fruits, boissons mélangées sans alcool; tous ces produits à usage non médical ni diététique.

29 Preserved, dried and cooked fruits; jellies, jams, compotes; parfait made from fruits or vegetables as spread; vegetable concentrates.

31 Fresh fruits.

32 Non-alcoholic beverages, namely mineral and/or aerated waters, fruit juices, fruit beverages, fruit nectars, lemonades, effervescing beverages and cola drinks; vegetable juices and other non-alcoholic beverages made from

vegetables; non-alcoholic beverages made from vegetables; fruit syrups, non-alcoholic mixed drinks; all goods for non-medical dietetic purposes.

(822) DE, 05.06.1992, 2 015 168/32.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **30.06.2004** **828 075**

(180) **30.06.2014**

(732) Meyerhans Hotz AG
Industriestrasse 55
CH-8570 Weinfelden (CH).

PIROLLE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
30 Pain et pâtisserie.

(822) CH, 19.05.2004, 523214.

(300) CH, 19.05.2004, 523214.

(831) AT, DE.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **22.12.2003** **828 076**

(180) **22.12.2013**

(732) LF, LLC
2601 Annand Drive, Suite 17
Wilmington, Delaware 19808 (US).

(842) Limited Liability Company, Delaware

IMPROVING HOME IMPROVEMENT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
35 Prestations de commerce de détail proposant divers appareils, matériaux de construction, fournitures de plomberie, matériaux de toiture, fournitures et accessoires d'ameublement de la maison et fournitures d'aménagement intérieur; prestations d'un magasin de fleurs (vente au détail); listes de mariage.
36 Fourniture de prolongations de garantie sur des appareils et articles d'aménagement intérieur; services de cartes de crédit; collectes d'oeuvres de bienfaisance.
37 Installation, réparation, ainsi que restauration d'appareils, fournitures et accessoires d'ameublement de la maison et articles d'aménagement intérieur; location de machines de chantier et outils; mélange de peintures; services de mélange des peintures assistés par ordinateur; prestation de conseils pour le compte de tiers dans le domaine des matériaux de construction, fournitures de plomberie, matériaux de toiture.
40 Services de découpe sur mesure et de filetage des tubes.
41 Éducation, à savoir animation de cours et ateliers de formation ayant trait aux produits et procédures de sécurité et de protection de la maison, ainsi que diffusion d'imprimés s'y rapportant.
42 Services de conception, pour des tiers, dans le domaine des matériaux de construction, fournitures de plomberie, matériaux de toiture et fournitures et accessoires d'ameublement de la maison; prestation de conseils, pour le compte de tiers, dans le domaine des fournitures et accessoires d'ameublement de la maison.
35 Retail store services featuring a variety of appliances, building materials, plumbing supplies, roofing materials, home furnishings and home improvement supplies; retail floral store services; bridal gift registry services.
36 Providing extended warranties on appliances and home improvement products; credit card services; charitable fund raising.
37 Installation, repair, and renovation services for appliances, home furnishings, and home improvement items; rental of construction equipment and tools; paint mixing; computer assisted paint mixing services; consultation for others in the fields of building materials, plumbing supplies, roofing materials.
40 Providing custom cutting and pipe threading services.
41 Educational services, namely, conducting courses and workshops in the fields of home safety and home protection procedures and products, and the dissemination of printed materials related thereto.
42 Design for others in the fields of building materials, plumbing supplies, roofing materials, and home furnishings; consultation for others in the fields of home furnishings.

(822) US, 04.03.2003, 2.693.010.

(832) CN.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **04.03.2004** **828 077**

(180) **04.03.2014**

(732) Estrella, a.s.
Dr. Vl. Clementisa 10
SK-821 02 Bratislava (SK).

PRESSBURGER

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
29 Asperges conservées, séchées, macérées, surgelées, cuites ou traitées thermiquement; fruits, légumes ou légumineuses conservés, séchés, macérés, surgelés, cuits ou traités thermiquement; produits alimentaires salés tels que pommes chips, flocons de pommes de terre; conserves de légumes; salades de fruits; écorces (zestes) de fruits; salades de légumes; herbes potagères conservées; potages de légumes; fruits cristallisés; bouillons; préparations pour faire des bouillons; purée de tomates; tranches de fruits et de légumes; pulpes de fruits; compotes; fruits conservés dans l'alcool; confitures; gelées de fruits; huiles et graisses comestibles; produits laitiers; mélanges contenant de la graisse pour tartines; mélanges contenant de la graisse et des légumes pour tartines.
31 Asperges fraîches; fruits frais; légumes frais; légumineuses fraîches; pommes de terre; pommes fraîches; oignons (légumes) frais; poireaux (porreaux); graines (semences); plantes; plants; champignons frais; arachides (fruits); herbes potagères fraîches; agrumes; marrons frais; racines alimentaires; fourrages; aliments et boissons pour animaux; maïs; céréales en grains non travaillés.
35 Services d'intermédiaire en affaires commerciales se rapportant aux fruits, légumes et produits alimentaires, notamment aux produits précités; services de vente au détail de fruits et de légumes; activités publicitaires; recherches de marché; agences d'import-export; consultation professionnelle d'affaires notamment dans le domaine de la vente de fruits, de légumes et de produits alimentaires; services d'intermédiaires pour les services cités dans cette classe.

(822) SK, 04.03.2004, 205 473.

(300) SK, 30.09.2003, 2761-2003.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, HU, IT, PL.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **11.06.2004** **828 078**
(180) **11.06.2014**
(732) Switzerland Hyland Automotive Technologies AG
c/o Studer Kaiser
Rechtsanwälte und Notare
Dammstrasse 14
CH-2540 Grenchen (CH).

JENSEN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules et leurs composants; pièces de rechange pour voitures.
35 Vente au détail de véhicules et de leurs composants.
37 Entretien et réparation d'automobiles.
40 Assemblage de pièces de véhicules et de leurs composants.
12 Vehicles and their components; spare parts for cars.
35 Retail sale of vehicles and their components.
37 Maintenance and repair of automobiles.
40 Assembling of vehicle parts and their components.
12 Vehículos y sus componentes; piezas de recambio para coches.
35 Venta al por menor de vehículos y de sus componentes.
37 Mantenimiento y reparación de automóviles.
40 Ensambladura de piezas de vehículos y de sus componentes.
(822) CH, 08.12.2003, 520069.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **20.04.2004** **828 079**
(180) **20.04.2014**
(732) FIRMENICH S.A.
1, route des Jeunes,
case postale 239,
CH-1211 GENÈVE 8 (CH).

(531) **VCL(5)**
5.3; 26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
1 Matières premières (produits chimiques) destinées à l'industrie de la parfumerie et des arômes.
30 Arômes d'origine naturelle et artificielle (autres que les huiles essentielles) destinés à conférer du goût aux produits alimentaires, aux boissons, aux produits pharmaceutiques et aux produits de soins buccaux.
1 Raw materials (chemicals) for the perfumery and aromas industry.
30 Natural and artificial aromas (other than essential oils) for giving taste to foodstuffs, beverages, pharmaceuticals and oral health products.
1 Materias primas (productos químicos) destinados a la industria de la perfumería y los aromatizantes.
30 Aromatizantes de origen natural y artificial (que no sean aceites esenciales) destinados a dar sabor a los productos alimenticios, a las bebidas, a los productos farmacéuticos y a los productos para el cuidado de la boca.
(822) CH, 24.11.2003, 518060.
(300) CH, 24.11.2003, 518060.
(831) BA, BG, HR, MK, RO, YU.
(832) AU, IS, NO.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **17.05.2004** **828 080**
(180) **17.05.2014**
(732) Laboratoires La Prairie SA
Industriestrasse 8
CH-8604 Volketswil (CH).

LA PRAIRIE DERMO CAVIAR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Cosmétiques.
3 Cosmetics.
3 Productos cosméticos.
(822) CH, 03.02.2004, 520287.
(300) CH, 03.02.2004, 520287.
(831) BA, BG, BY, CN, HR, KZ, LI, MA, MC, MK, RO, RU, SM, UA, UZ, YU.
(832) AU, IS, JP, KR, NO, SG, TR.
(527) SG.

(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **17.05.2004** **828 081**
(180) **17.05.2014**
(732) Laboratoires La Prairie SA
Industriestrasse 8
CH-8604 Volketswil (CH).

LA PRAIRIE SKIN CAVIAR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Cosmétiques.
3 Cosmetics.
3 Productos cosméticos.
(822) CH, 03.02.2004, 520286.
(300) CH, 03.02.2004, 520286.
(831) BA, BG, BY, CN, HR, KZ, LI, MA, MC, MK, RO, RU, SM, UA, UZ, YU.
(832) AU, IS, JP, KR, NO, SG, TR.
(527) SG.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **16.04.2004** **828 082**
(180) **16.04.2014**
(732) Koninklijke Coöperatie Cosun U.A.
Cosunpark 1
NL-4814 ND Breda (NL).
(842) Koninklijke Coöperatie, Pays-Bas

SUCREM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits pour améliorer la qualité des pâtisseries à usage industriel ou artisanal; édulcorants artificiels.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; crème et crème en poudre; farces et préparations à base de fruits; glaçages et nappages à base de fruits; farces à base de viande, poisson, volaille, gibier et légumes; snacks, plats préparés et ingrédients pour plats préparés compris dans cette classe.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; ingrédients, mélanges et pré-mélanges pour la boulangerie et la pâtisserie; crèmes pour fourrer; crème glacée, mélanges pour crème glacée et produits liants pour crème glacée; aromatisants naturels, pâtes aromatisantes, poudres aromatisantes et émulsions aromatisantes, produits pour améliorer le goût et aromatisants à but nutritionnel; fonds (poudres pour bavarois) et mousses; produits liants et produits pour la cuisson; décorations comestibles pour crème glacée et pâtisserie; sucre et spécialités à base de sucre; sauces; herbes (condiments), mélanges d'herbes et épices; pâte pour pâtisserie; snacks, plats préparés et ingrédients pour plats préparés compris dans cette classe; chocolat et préparations de chocolat; produits pour glacer et pour finition de pâtisserie; aromatisants et produits pour améliorer le goût.
1 Products for improving the quality of pastries for industrial or artisanal use; artificial sweeteners.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; cream and cream in powdered form; fillings and preparations made of fruit; icings and glazes made with fruit; fillings made with meat, fish, poultry, game and vegetables; snacks, prepared dishes and ingredients for prepared dishes included in this class.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; spices; ice for refreshment; mixed and premixed ingredients for bakery and pastry use; creams for filling; ice cream, mixtures for ice cream and binding products for ice cream; natural flavourings, flavouring pastes, flavouring powders and flavouring emulsions, taste-enhancing and flavouring products for nutritional purposes; bases (powders for Bavarian cream) and mousses; binding products and products for cooking; edible decorations for ice cream and pastry; sugar and specialities made with sugar; sauces; herbs (condiments), herb and spice mixtures; pastry; snacks, prepared dishes and ingredients for prepared dishes included in this class; chocolate and chocolate preparations; products for icing and for finishing pastry; taste-enhancing and flavouring products.
1 Productos para mejorar la calidad de la pastelería para uso industrial o artesanal; edulcorantes artificiales.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas, confituras, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; nata y nata en polvo; rellenos y preparaciones a base de frutas; glaseados y coberturas a base de frutas; rellenos a base de carne, pescado, aves, caza y legumbres; aperitivos, comidas preparadas e ingredientes para comidas preparadas comprendidos en esta clase.
30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo; ingredientes, mezclas preparadas y semipreparadas para productos de panadería y pastelería; cremas para relleno; helados, mezclas para helados y productos espesantes para helados; aromatizantes naturales, pastas aromatizantes, polvos aromatizantes y emulsiones aromatizantes, productos para mejorar el sabor y aromatizantes para fines nutricionales; fondos (polvos para bavarois) y mousses; productos espesantes y productos para la cocción; adornos comestibles para helados y confitería; azúcar y especialidades a base de azúcar; salsas; hierbas (condimentos), mezclas de hierbas y especias; pasta para pastelería; aperitivos, comidas preparadas e ingredientes para comidas preparadas comprendidos en esta clase; chocolate y preparaciones de chocolate; productos para glasear y acabados de confitería; aromatizantes y productos para potenciar el sabor.
(821) BX, 23.12.2003, 1046701.
(822) BX, 02.03.2004, 745788.
(300) BX, 23.12.2003, 745788.
(831) CY, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.
(832) GB, GR, TR.
(527) GB.
(851) GB, GR. - Liste limitée aux classes 29 et 30. / *List limited to classes 29 and 30.* - Lista limitada a las clases 29 y 30.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) 03.05.2004 **828 083**
(180) 03.05.2014
(732) "European Disposables and Nonwovens Association", en abrégé: "EDANA", association internationale
Avenue Eugène Plasky 157
B-1030 Bruxelles (BE).

FILTREX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
35 Organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux destinés à l'industrie et se rapportant au domaine de la filtration.
41 Organisation et conduite de conférences, congrès, séminaires, colloques et symposiums destinés à l'industrie et se rapportant au domaine de la filtration.
35 Organization of fairs and exhibitions for commercial purposes intended for the industrial sector and regarding filtration.
41 Organization and conducting of conferences, conventions, seminars, colloquiums and symposiums intended for the industrial sector and regarding filtration.
35 Organización de ferias y exposiciones con fines comerciales para la industria y relativas al campo de la filtración.
41 Organización y dirección de conferencias, congresos, seminarios, coloquios y simposios para la industria y relativos al campo de la filtración.
(821) BX, 23.12.2003, 1046634.
(822) BX, 03.05.2004, 747805.
(300) BX, 23.12.2003, 747805.
(831) DE, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) 29.06.2004 **828 084**
(180) 29.06.2014
(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

CONTOUR

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
10 Instruments chirurgicaux pour inciser et suturer/ agrafer.
(821) BX, 04.05.2004, 1054850.
(822) BX, 29.06.2004, 749764.
(300) BX, 04.05.2004, 749764.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 28.06.2004 **828 085**
(180) 28.06.2014
(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

TOPAMAC

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques délivrés sur prescription médicale pour le traitement de la migraine.
(821) BX, 06.04.2004, 1053173.
(822) BX, 28.06.2004, 749750.
(300) BX, 06.04.2004, 749750.
(831) BG, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 28.06.2004 **828 086**
(180) 28.06.2014
(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

TOPIMAX

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques délivrés sur prescription médicale pour le traitement de la migraine.
(821) BX, 06.04.2004, 1053172.
(822) BX, 28.06.2004, 749749.
(300) BX, 06.04.2004, 749749.
(831) AT, DE, FR, IT.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 11.03.2004 **828 087**
(180) 11.03.2014
(732) The Gates Corporation,
Delaware corporation
1551 Wewatta Street
Denver, Colorado 80202 (US).
(812) BX
(842) Corporation, Delaware, United States of America

POWERED

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
42 Assistance, analyse et recherches techniques en rapport avec des systèmes de courroies de transmission, y compris la sélection, l'application, le dessin des produits, l'inspection d'entretien préventif et l'entraînement de sécurité pour des systèmes de courroies de transmission; services scientifiques et technologiques, ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; dessin industriel et services de recherche.
42 Technical assistance, analysis and research in connection with transmission belt systems, including product

selection, application, design, preventive maintenance inspection and safety training for transmission belts; scientific and technological services, as well as related research and design services; industrial design and research services.

(821) BX, 28.01.2004, 1048580.
(822) BX, 11.03.2004, 745922.
(831) AT, CH, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK, VN.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG.
(527) GB, IE, SG.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **20.04.2004** **828 088**
(180) **20.04.2014**
(732) EURESYS s.a.
Avenue du Pré Aily 14
B-4031 Angleur (BE).

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Cartes électroniques; logiciels, y compris logiciels pour le traitement d'images.
42 Conseils et assistance dans le cadre de l'utilisation des produits cités en classe 9.
9 Electronic cards; software, including image processing software.
42 Advice and assistance in using the goods listed in class 9.
9 Tarjetas electrónicas; programas informáticos, en particular programas informáticos para el tratamiento de imágenes.
42 Asesoramiento y asistencia relativos a la utilización de los productos citados en la clase 9.
(821) BX, 25.11.2003, 1044665.
(822) BX, 14.04.2004, 747386.
(300) EM, 31.10.2003, 3437191.
(831) CH, CN.
(832) JP, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.12.2003** **828 089**
(180) **15.12.2013**
(732) ARIES PACKAGING
Rue Louis François Armand,
Technopole de l'Aube en Champagne
F-10430 ROSIERES PRES TROYES (FR).
(842) Société anonyme, France

ARIES PACKAGING

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Machines-outils, machines pour le conditionnement de produits, machines à trier pour l'industrie, machines à coder pour l'emballage, machines pour remplir des récipients, machines pour empaquetage; machines pour la transformation de matériaux, pour extruder, injecter, co-extruder, co-injecter, couper, bobiner, créper, découper, enduire, imprégner, fabriquer des parties d'emballages ou des emballages, former ou thermoformer, pelliculer, plier, refouler les matériaux d'emballage; machines pour la fabrication d'emballages ou parties d'emballages tels que ampoules, bandes adhésives, barquettes, boîtes, bidons, bouchons, bouteilles, caisses, plateaux, palettes, capsules, casiers, contenants, cornières, enveloppes, étiquettes, fûts, godets, moules, pots, gobelets, sachets, sacs, pochettes, tubes; machines d'impression, de décoration, marquage, dorure, gravure, positionnement, reproduction; machines pour le conditionnement de l'emballage, pour enrouler, laver, mélanger, nettoyer, ouvrir, vider, fermer, remplir des contenants, plier, sécher, stériliser, trier, doser, banderoler, couper, ensacher, envelopper, surenvelopper, agrafer, boucler, alimenter, regrouper, capsuler, décorer, empiler, désempiler, emboîter, sertir, étiqueter, fermer, operculer, comprimer, doser, souder, thermosceller, grouper, manipuler, enrubanner, embarqueter, encartonner, cercler, coller, encaisser, fardeler, ficeler, housser, palettiser, dépalettiser, coller.
16 Matériaux pour le conditionnement, le pré-emballage, l'emballage, le suremballage, l'enserrage d'objets, la fixation d'objets à des cartes, feuillets, bandes, rubans, nappes, plaques, flans, découpes à plat, tous ces produits comprenant du papier, du carton, de la matière plastique; complexes d'emballage, monomatières ou combinés comprenant du papier, du carton, de la matière plastique; sacs, sachets, filets pour l'emballage en matière plastique, en papier, en carton; matières d'emballage thermoformées, conditionnements sous plaquettes thermoformées; matières plastiques et matières complexes (comprenant de la matière plastique, du papier, du carton) destinées à l'emballage, matières d'emballage thermoplastiques, thermorétractables, étirables, orientées, thermoformées, extrudées, soufflées, injectées-soufflées, moulées, expansées; films à bulles pour l'emballage; particules et morceaux solides de papier, de carton, de matières plastiques; pochettes en papier, en carton, en matières plastiques; barquettes en papier, en carton; plateaux alvéolés en papier; cartons du type tiroirs-enveloppes; emballages factices en papier, en carton, en matières plastiques; intercalaires de séparation en papier, en carton, en matière plastique, étiquettes non en tissu, emballages tuyaux en carton ou en plastique, bandes en papier, agrafes de fermeture, bandes de déchirure.
42 Services d'esthétique ou stylisme industriel, services d'un stylicien, services de création d'emballages ou de conditionnement, recherches dans le domaine de l'emballage et du conditionnement, recherches techniques, dessin industriel, services de dessinateurs pour emballages, essai de matériaux, étude de projets, expertises, consultations professionnelles dans le domaine de l'emballage, travaux d'ingénieurs, exploitation de brevets, à savoir: transfert, mise à disposition de savoir-faire, concession de licence, services de formulation de produits ou matières liquides pulvérulentes, pâteuses, solides.
7 Machine tools, machines for packaging products, sorting machines for industry, coding machines for packaging, machines for filling containers, machines for packeting; machines for processing materials, for extruding, injecting, co-extrusion, co-injection, cutting, coiling, indenting, punching, coating, impregnating, manufacturing parts of packaging or packagings, forming or thermoforming,

laminating, folding, scoring packaging materials; machines for manufacturing packagings or parts of packaging such as ampoules, adhesive tapes, punnets, boxes, jugs, stoppers, bottles, cases, trays, pallets, capsules, bins, containers, corner stays, envelopes, labels, barrels, cups, moulds, pots, beakers, sachets, bags, pouches, tubes; machines for printing, decorating, labelling, gilding, engraving, positioning, reproducing; machines for package wrapping, for winding, washing, mixing, cleaning, opening, closing, filling contents, folding, drying, sterilising, sorting, dosing, wrapping, cutting, bagging, enveloping, overwrapping, stapling, fastening, feeding, assorting, crowning, decorating, stacking, unstacking, packing, inserting, labelling, closing, sealing, compressing, dosing, welding, thermosealing, grouping, handling, taping, tray packing, cartoning, strapping, casing, bundling, tying, putting covers on, palletizing, depalletizing, gluing.

16 Materials for conditioning, prepackaging, packaging, overpacking, enclosing objects, fastening objects to cards, folios, strips, ribbons, mats, plates, blanks, flat cuttings, all these goods made with paper, cardboard, plastic material; combined or single-material packaging composites containing paper, cardboard, plastic; paper, cardboard or plastic bags and small bags for wrapping purposes; thermoformed packaging materials, packaging under thermoformed blister packs; plastics and composite materials (containing plastic, paper, cardboard) for packaging, thermoplastic, heat-shrinkable, stretchable, oriented, thermoformed, extruded, blown, blown-injected, moulded or expanded packaging materials; bubble film for packaging; solid particles and pieces of paper, cardboard and plastic; sleeves of paper, cardboard, plastic; punnets of paper, cardboard; alveolated paper trays; drawer-envelope type cartons, imitation packagings of paper, cardboard or plastic, part dividers of paper, cardboard and plastic, non-textile labels, packaging tubes of cardboard or plastic, paper strips, closure staples tear-off strips.

42 Industrial design and styling services, services of a designer, packaging and conditioning creation services, research in the field of packaging and conditioning, technical research, industrial design, services of packaging designers, materials testing, project study, expertise, professional consulting in the field of packaging, engineering, patent exploitation, namely: transfer, provision of know-how, granting of licenses, services of formulation of liquid, pulverulent and pasty products or materials.

(822) FR, 07.11.1996, 96649711.

(831) BG, CH, CN, DZ, EG, MA, RO, RU, UA.

(832) AU, JP.

(851) AU, JP. - Liste limitée aux produits des classes 7 et 16. */ List limited to the goods in classes 7 and 16.*

(270) français */ French*

(580) 05.08.2004

---

(151) **28.05.2004** **828 090**

(180) **28.05.2014**

(732) CCM EUROPE,
naamloze vennootschap
Waaslandlaan 8 A5
B-9160 Lokeren (BE).

(842) naamloze vennootschap

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments électriques et électroniques, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, parmi lesquels lecteurs de disques compacts, lecteurs DVD, écrans DVD; supports d'enregistrement magnétiques et/ou optiques, disques acoustiques, parmi lesquels disques compacts, disques DVD, appareils hifi, appareils de multimédia; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et périphériques d'ordinateurs.

9 Electric and electronic apparatus and instruments, included in this class; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, including compact disk drives, DVD players, DVD screens; magnetic and/or optical recording media, sound recording disks, including compact disks, DVDs, hi-fi sets, multimedia appliances; calculating machines, equipment for data processing, computers and computer peripherals.

9 Aparatos e instrumentos eléctricos y electrónicos, comprendidos en esta clase; aparatos para el registro, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes, incluidos lectores de discos compactos, lectores de DVD, pantallas para DVD; soportes para grabaciones magnéticas y/u ópticas, discos acústicos, incluidos discos compactos, discos DVD, equipos de alta fidelidad, aparatos multimedia; máquinas calculadoras, equipos para el procesamiento de datos, ordenadores y periféricos de ordenadores.

(821) BX, 23.12.2003, 1046627.

(822) BX, 23.12.2003, 744464.

(300) BX, 23.12.2003, 744464.

(831) CN, MA.

(832) US.

(527) US.

(270) français */ French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) **01.03.2004** **828 091**

(180) **01.03.2014**

(732) Günter Walter
Kupkagasse 6/12A
A-1080 Wien (AT).

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
16 Périodiques.
35 Publicité, relations publiques.
44 Soins d'hygiène.

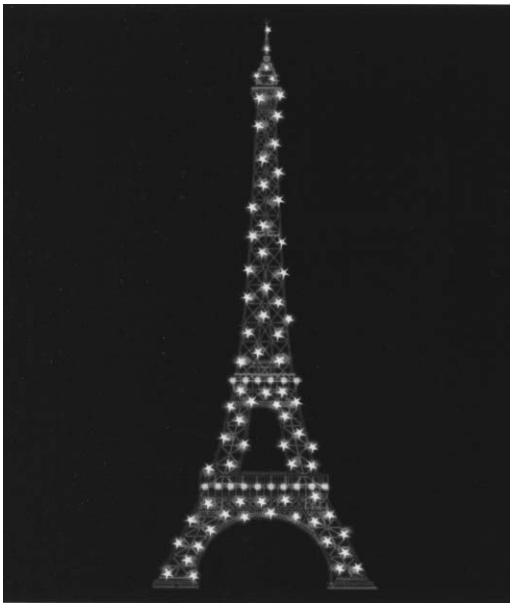
(822) AT, 03.11.2003, 213 399.

(831) CH, DE, HU.

(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **03.12.2003** **828 092**
(180) **03.12.2013**
(732) Société Nouvelle d'exploitation
de la Tour Eiffel SNTE
Champ de Mars
F-75007 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, France



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
7.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique; fourchettes, cuillers autres que pour la pêche et pour les médicaments; armes blanches; rasoirs.
14 Métaux précieux et leurs alliages autre qu'à usage dentaire; joaillerie; bijouterie; pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques.
16 Papier et carton (brut, mi-ouvré pour la papeterie); produits de l'imprimerie; imprimés, journaux, périodiques, magazines, revues, livres, manuels, cartes postales, prospectus; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitation du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; articles de maroquinerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); parasols et cannes; fouets et sellerie.
21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine et faïence, vaisselle non en métaux précieux.
24 Tissus à usage textile; couvertures de lit ou de table; tissus pour la lingerie; linge de maison et linge de table (à l'exception du linge de table en papier).
25 Vêtements (habillement) pour hommes, femmes et enfants; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.
28 Cartes à jouer; jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, tapis, chaussures); décorations pour arbres de Noël.
30 Café, succédanés du café, thé, cacao, sucre; riz, tapioca, sagou; farines; préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, levure et poudre pour faire lever; confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Boissons non alcooliques, préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao, des boissons lactées); bières, eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières et des vins), vins de pays, vins de qualité produits dans une région déterminée, vins mousseux de qualité produits dans une région déterminée; tous ces vins étant de millésime 2000.
34 Tabac, allumettes, articles pour fumeurs non en métaux précieux.
38 Télécommunications, communications radiophoniques, communications télégraphiques, communications téléphoniques, communications par terminaux d'ordinateurs, diffusion de programmes de télévision, expédition de dépêches, transmission de messages, transmission de télécopies et de télégrammes, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, informations en matière de télécommunications, messagerie électronique.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages, réservations pour les voyages, accompagnement de voyageurs; agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions); organisation de croisières et d'excursions, visites touristiques; affrètement, livraison de colis, conditionnement de produits, déménagements.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
8 Hand-operated tools and implements; non-electric cutlery; forks, spoons other than for fishing and for medicines; side arms; razors.
14 Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewellery; precious stones; timepieces; chronometric instruments.
16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed for stationery); printed products; printed matter, newspapers, periodicals, magazines, reviews, books, manuals, postcards, prospectuses; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; wrapping paper; paper or plastic packaging bags, pouches and sheets; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); printers' type; printing blocks.
18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); parasols and walking sticks; whips and saddlery.
21 Non-electric household or kitchen utensils and receptacles (neither of precious metals, nor plated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool, unworked or semi-worked glass (except building glass); glass,

porcelain and earthenware tableware, non-precious metal tableware.

24 Fabrics for textile use; bed and table covers; lingerie fabrics; table and household linen (excluding paper table linen).

25 Clothing for men, women and children; shoes (excluding orthopaedic shoes); headgear for wear.

28 Playing cards; games, toys; gymnastic and sporting articles (except for clothing, mats, shoes); Christmas tree decorations.

30 Coffee, artificial coffee, tea, cocoa, sugar; rice tapioca, sago; flours; cereal preparations, bread, pastries, yeast and baking powder; confectionery, edible ices; honey, treacle syrup; salt; mustard; vinegar; sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

32 Non-alcoholic beverages, preparations for making beverages (excluding those made with coffee, tea or cocoa, milk beverages); beers, mineral and aerated water; fruit beverages and fruit juices; syrups.

33 Alcoholic beverages (excluding beer and wine), vin de pays (local wines), quality wine produced in a determined region, quality sparkling wines produced in a determined region; all such wines are of the 2000 vintage.

34 Tobacco, matches, smokers' articles not of precious metal.

38 Telecommunications, radio broadcasting, communications by telegrams, communications by telephone, communications by computer terminals, television broadcasting, sending of telegrams, message sending, facsimile and telegram transmission, computer-aided transmission of messages and images, information on telecommunications, electronic mail.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement, travel reservation, escorting of travellers; tourist offices (except for hotel reservation); arrangement of cruises and excursions, sightseeing; freighting, parcel delivery, packaging of goods, removal services.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

(822) FR, 06.06.2003, 03/3229520.
(300) FR, 06.06.2003, 03/3229520.
(831) CN.
(832) JP.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **28.04.2004** **828 093**
(180) **28.04.2014**
(732) LASSELSBERGER GmbH
Wörth 1
A-3380 Pöchlarn (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
2 Couleurs; vernis; laques.
19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables; monuments non métalliques.
37 Construction; réparation.
(822) AT, 28.04.2004, 216 941.
(300) AT, 27.02.2004, AM 1309/2004.
(831) BA, BG, BY, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **03.06.2004** **828 094**
(180) **03.06.2014**
(732) Wolfgang Rosenberger
Rasthausstrasse 6
A-4300 St. Valentin (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées comestibles, confitures, compotes; lait et produits laitiers.
30 Café, thé, cacao; pâtisserie et confiserie; sauces (condiments).
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.
35 Publicité.
41 Organisation et réalisation de conférences, de congrès, d'ateliers et de séminaires.
42 Services scientifiques et technologiques.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire; exploitation d'hôtels et de motels.

28 Games, toys; gymnastic and sports articles not included in other classes.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies for food, jams, compotes; milk and dairy products.

30 Coffee, tea, cocoa; pastry and confectionery; sauces (condiments).

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (excluding beer).

35 Advertising.

41 Organising and holding conferences, conventions, workshops and seminars.

42 Scientific and technological services.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation; operation of hotels and motels.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas comestibles, mermeladas, compotas; leche y productos lácteos.

30 Café, té, cacao; pastelería y confitería; salsas (condimentos).
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
35 Publicidad.
41 Organización y realización de conferencias, congresos, talleres y seminarios.
42 Servicios científicos y tecnológicos.
43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal; explotación de hoteles y moteles.

(822) AT, 03.06.2004, 217 616.
(300) AT, 22.03.2004, AM 1939/2004.
(831) CH, DE.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **29.12.2003** **828 095**
(180) **29.12.2013**
(732) UNION-VIS Spólka z o.o.
ul. Tadeusza Regera 58
PL-43-382 Bielsko-Biala 14 (PL).
(842) société à responsabilité limitée

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Pierre à polir, pierre à rectifier, matières abrasives, papier abrasif, papier à polir, papier de verre, papier émerisé, toile de verre, toile émerisée, toile abrasive, produits à rectifier.
7 Outils à main à commande mécanique à couper, rectifier et polir, disques à affûter, meules à aiguiser (parties de machines); mops (outils ressemblant à une brosse avec des rubans de papier de verre à polir et à rectifier); disques à rectifier et couper.
8 Outils à main à commande manuelle à couper, rectifier et polir, pierres à affûter, outils à affûter, bandes à affûter, disques à affûter, disques pour ponceuses, meules abrasives manuelles.
3 Polishing stone, grinding stone, abrasive materials, sandpaper, polishing paper, glass paper, emery paper, glass fabric, emery cloth, abrasive cloth, grinding products.
7 Mechanically actuated hand tools for cutting, grinding and polishing, sharpening disks, sharpening wheels (parts of machines); mops (tools similar to a brush with glass paper strips for polishing and grinding); grinding and cutting disks.
8 Manual hand-held tools for cutting, grinding and polishing, sharpening stones, tools for sharpening, sharpening bands, sharpening disks, disks for sanders, manual abrasive wheels.
(822) PL, 24.09.2003, 146931.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KZ, LI, LV, MD, MK, MZ, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **09.12.2003** **828 096**
(180) **09.12.2013**
(732) COLD CAR S.R.L.
Strada Pianate 1
I-15040 OCCIMIANO (AL) (IT).

(531) **VCL(5)**
26.3; 26.4; 26.11.
(571) La marque consiste dans la représentation de l'écriture COLD CAR, faisant partie de la raison sociale du demandeur, en caractères d'imprimerie originaux majuscules à trait épais et plein sur fond vide; sur la droite, une empreinte carrée formée d'un parallélépipède vu en perspective dans la partie centrale, et de deux empreintes triangulaires disposées en haut à gauche et en bas à droite, le tout à trait plein sur fond vide. / *The mark comprises the representation of the term COLD CAR, as part of the company name of the applicant, in original uppercase font in thick and full stroke on an empty background; to the right, there is a square shape in the form of a parallelepiped seen in perspective for the central part, and two triangular shapes to the upper left and the lower right, all the above in full stroke on an empty background.*
(511) **NCL(8)**
11 Récipients frigorifiques à basse température pour la distribution de glaces et/ou d'aliments surgelés.
12 Carrosseries réfrigérées à basse température pour véhicules pour la distribution de glaces et/ou d'aliments surgelés.
11 Low-temperature refrigerating containers for dispensing ice creams and/or deep-frozen foodstuffs.
12 Low-temperature refrigerated coachworks for vehicles for distributing ice creams and/or deep-frozen foodstuffs.
(822) IT, 05.03.2003, 884178.
(831) CN.
(832) AU, GB, IE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

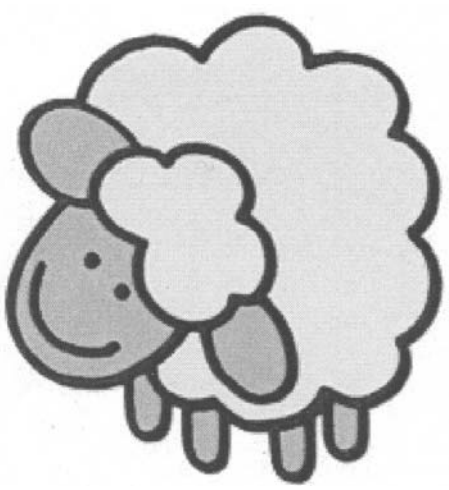
---

(151) 23.12.2003 **828 097**

(180) 23.12.2013

(732) F.I.L.A. - Fabbrica Italiana
Lapis ed Affini S.p.A.
5, Via Pozzone
I-20121 MILANO (IT).

(842) Société par actions, ITALIE



(531) VCL(5)
3.4.

(571) La marque consiste dans la représentation stylisée d'un mouton. / *The mark comprises the stylized representation of a sheep.*

(511) NCL(8)
2 Matériel de dessin, en particulier couleurs, couleurs fluorescentes, détrempes, vernis et laques pour l'art.
16 Crayons, porte-mines, stylos à bille, stylos à pointe synthétique, rollers, marqueurs, surligneurs, stylos, pastels, pastels à la cire et à l'huile, crayons noirs et de couleur, craies blanches et de couleur, stylos à fibres, gommes, couleurs à l'huile et aquarelles, encres, matériel pour le bureau, la peinture et le dessin artistique, cire, plasticine, argile, pâte colorée, tous ces articles inoffensifs et pour modeler, plaques à encrer pour incisions, clichés, tableaux, planches à dessin.
28 Jeux et jouets.
2 Drawing equipment, particularly paints, fluorescent paints, distempers, varnishes and lacquers for art.
16 Pencils, propelling pencils, ballpoint pens, synthetic tip pens, rollerballs, marker pens, highlighters, pens, pastels, grease crayons and oil pastels, lead and colour pencils, white and colour chalk, fibre-tip pens, rubber erasers, oil colours and watercolours, inks, office, painting and artistic drawing supplies, wax, plasticine, clay, coloured paste, all these goods are harmless and for modelling, inking plates for incisions, printing blocks, paintings, drawing boards.
28 Games and toys.

(822) IT, 23.12.2003, 922553.

(300) IT, 21.11.2003, MI2003C011550.

(831) BA, CH, CY, CZ, HR, HU, LV, MC, PL, RO, SI, SK, SM, YU.

(832) EE, LT, NO, US.

(527) US.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) 23.12.2003 **828 098**

(180) 23.12.2013

(732) F.I.L.A.-FABBRICA ITALIANA
LAPIS ED AFFINI S.P.A.
5, via Pozzone
I-20121 MILANO (IT).

(842) Société par actions, ITALIE

GIOTTO be-bè

(531) VCL(5)
27.5.

(571) La marque consiste dans l'inscription "GIOTTO be-bè" écrite en caractères imaginaires. / *The mark comprises the inscription "GIOTTO be-bè" in fancy font.*

(511) NCL(8)
2 Matériel de dessin, en particulier couleurs, couleurs fluorescentes, détrempes, vernis et laques pour l'art.
16 Crayons, porte-mines, stylos à bille, stylos à pointe synthétique, rollers, marqueurs, surligneurs, stylos, pastels, pastels à la cire et à l'huile, crayons noirs et de couleur, craies blanches et de couleur, stylos à fibres, gommes, couleurs à l'huile et aquarelles, encres, matériel pour le bureau, la peinture et le dessin artistique, cire, plasticine, argile, pâte colorée, tous ces articles inoffensifs et pour modeler, plaques à encrer pour incisions, clichés, tableaux, planches à dessin.
28 Jeux et jouets.
2 Drawing equipment, particularly paints, fluorescent paints, distempers, varnishes and lacquers for art.
16 Pencils, propelling pencils, ballpoint pens, synthetic tip pens, rollerballs, marker pens, highlighters, pens, pastels, grease crayons and oil pastels, lead and colour pencils, white and colour chalk, fibre-tip pens, rubber erasers, oil colours and watercolours, inks, office, painting and artistic drawing supplies, wax, plasticine, clay, coloured paste, all these goods are harmless and for modelling, inking plates for incisions, printing blocks, paintings, drawing boards.
28 Games and toys.

(822) IT, 23.12.2003, 922552.

(300) IT, 21.11.2003, MI2003C011549.

(831) BA, CH, CY, CZ, HR, HU, LV, MC, PL, RO, SI, SK, SM, YU.

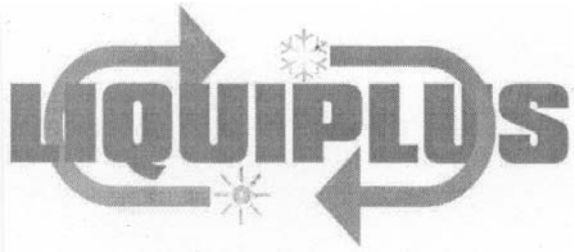
(832) EE, LT, NO, US.

(527) US.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

(151) 05.05.2004 **828 099**
(180) 05.05.2014
(732) BAXOL S.R.L.
Piazza Garibaldi, 3
I-12051 ALBA (CN) (IT).
(750) BAXOL S.R.L., Via G. Abbate, 68, I-14054 CASTAGNOLE DELLE LANZE (AT) (IT).



(531) VCL(5)
1.3; 1.15; 24.15; 27.5.
(571) Empreinte constituée par le mot de fantaisie "LIQUIPLUS" en caractères de fantaisie, surmonté par deux flèches recourbées et opposées l'une à l'autre; au-dessous de ce mot apparaît l'image stylisée d'un soleil à fond clair et au-dessus apparaît l'image stylisée d'un cristal de neige à fond clair. / *Imprint comprising the fancy word "LIQUIPLUS" in fancy type, surmounted by two curved arrows facing each other; below this word is the stylised image of a sun with an empty fill and above is the stylised image of snowflake with an empty fill.* / El logotipo está constituido por la palabra "liquiplus", en caracteres de fantasía, que queda parcialmente intercalada entre dos flechas en forma de semicírculos, una opuesta a la otra; en la parte inferior de la palabra figura la imagen estilizada de un sol con fondo oscuro, y en la parte superior figura la imagen estilizada de un copo de nieve de fondo claro.
(511) NCL(8)
1 Liquides antigel.
4 Huiles et graisses industrielles (à l'exception des huiles et des graisses comestibles et des huiles essentielles), lubrifiants, produits antipoussière, combustibles (y compris les carburants pour moteurs) et substances pour l'éclairage.
1 Anti-freeze liquids.
4 Industrial oils and greases (except for edible oils and fats and essential oils), lubricants, anti-dust products, fuels (including motor fuels) and illuminants.
1 Líquidos anticongelantes.
4 Aceites y grasas industriales (excepto aceites y grasas comestibles y aceites esenciales), lubrificantes, productos antipolvo, combustibles (incluidos los carburantes para motores) y substancias para la iluminación.
(822) IT, 05.05.2004, 928377.
(300) IT, 27.02.2004, TO2004C000575.
(831) CH, ES, FR, RU.
(832) GR.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) 12.05.2004 **828 100**
(180) 12.05.2014
(732) DAVIDE ANTONIO LAVOTO
Via dei Mille, 44
VICENZA (IT).

(531) VCL(5)
1.17; 17.5; 26.11.
(511) NCL(8)
35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale, travaux de bureau.
36 Assurances, affaires financières; affaires monétaires, affaires immobilières.
41 Education, formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
35 Advertising, business management; business administration, office functions.
36 Insurance, financial affairs; monetary affairs, real estate affairs.
41 Education, training; entertainment; sporting and cultural activities.
35 Publicidad, gestión de negocios comerciales; administración comercial, trabajos de oficina.
36 Seguros, negocios financieros; negocios monetarios, negocios inmobiliarios.
41 Educación, formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.
(822) IT, 12.05.2004, 929455.
(831) CH, CN, EG, RU.
(832) AU, JP, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

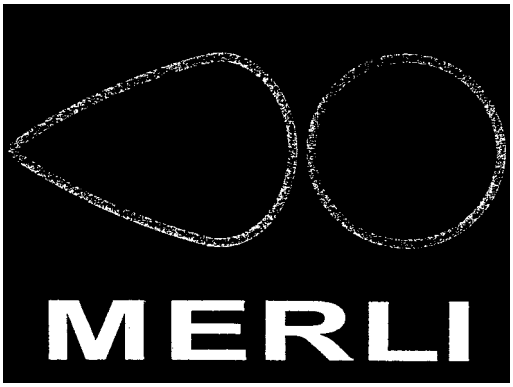
---

(151) 25.05.2004 **828 101**
(180) 25.05.2014
(732) PIAGGIO & C. S.p.A.
25, viale Rinaldo Piaggio
I-56025 PONTEDERA (IT).

PIAGGIO FLY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.
12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.
(821) IT, 17.05.2004, MI2004C005025.
(300) IT, 17.05.2004, MI2004C005025.
(832) JP, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

(151) **13.05.2004** **828 102**
(180) **13.05.2014**
(732) PARMAL S.P.A.
Via Fortunato Rizzi, 9/A
I-43031 BAGANZOLA (PARMA) (IT).



(531) **VCL(5)**
26.1; 26.3; 26.4; 27.5.
(571) La marque est constituée d'une empreinte quadrangulaire, à l'intérieur de laquelle, parallèle à côté de la base, on voit la diction "MERLI", écrite en caractères spéciaux; au-dessus de cette écriture, on voit deux figures géométriques, dont l'une est rectangulaire, située de façon longitudinale à droite d'un cercle. / *The trademark consists of a quadrangular frame inside which is the word "MERLI", arranged close and parallel to its base, written in special type; above this word there are two geometrical figures, one of them being rectangular, situated in a longitudinal manner at the right side of a circle.* / La marca consiste en un dibujo cuadrangular en el que aparece, en su parte inferior, la palabra "MERLI", escrita en caracteres especiales; encima de esta palabra, se hallan dos figuras geométricas, de las cuales una es un cono circular, dispuesto de forma horizontal a la izquierda de un círculo.
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, mollusques et crustacés non vivants; volaille et gibier; extraits de viande; viande en boîte; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; oeufs; lait; produits laitiers; laitages; fromages; beurre; yaourt; boissons à base de lait; huiles et graisses comestibles; pickles; conserves de fruits; conserves de légumes; conserves de viande; conserves de poisson.
30 Pâtes pour gâteaux; pâtes alimentaires; bonbons; café; thé; cacao; sucre; riz; tapioca; succédanés du café; farines; préparations faites de céréales; pain; biscuits; tartes; articles de pâtisserie; dragées; glaces; miel; sirops; poivre; vinaigre; sauces; épices; glace à rafraîchir; boissons à base de café, de cacao ou de chocolat.
29 Meat, fish, molluscs and crustaceans (not live); poultry and game; meat extracts; meat in tins; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies; jams; eggs; milk; dairy products; milk foods; cheeses; butter; yogurt; milk-based beverages; edible oils and fats; pickles; fruit preserves; vegetable preserves; meat preserves; fish preserves.
30 Cake doughs; pasta; candy; coffee; tea; cocoa; sugar; rice; tapioca; artificial coffee; flour; cereal preparations; bread; cookies and biscuits; tarts; pastry articles; sugared almonds; ices; honey; syrups; pepper; vinegar; sauces; spices; ice for refreshment; beverages made with coffee, cocoa or chocolate.
29 Carne, pescado, moluscos y crustáceos que no estén vivos; aves y caza; extractos de carne; carne enlatada; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas; mermeladas; huevos; leche; productos lácteos; productos a base de leche; quesos; mantequilla; yogur; bebidas a base de leche; aceites y grasas comestibles; encurtidos; conservas de fruta; conservas de verduras; conservas de carne; conservas de pescado.
30 Pastas para pasteles; pastas alimenticias; caramelos; café; té; cacao; azúcar; arroz; tapioca; sucedáneos del café; harinas; preparaciones hechas de cereales; pan; galletas; tartas; productos de pastelería; peladillas; helados; miel; siropes; pimienta; vinagre; salsas; especias; hielo para refrescar; bebidas a base de café, cacao o chocolate.
(821) IT, 29.04.2004, MI2004C004356.
(300) IT, 29.04.2004, MI2004C004356.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **25.05.2004** **828 103**
(180) **25.05.2014**
(732) PIAGGIO & C. S.p.A.
25, viale Rinaldo Piaggio
I-56025 PONTEDERA (IT).

PIAGGIO ZEN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.
12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.
(821) IT, 17.05.2004, MI2004C005024.
(300) IT, 17.05.2004, MI2004C005024.
(832) JP, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **10.11.2003** **828 104**
(180) **10.11.2013**
(732) TUKAS GIDA
SANAYI VE TICARET A.S.
Nadir Nadi Caddesi Nr. 15/1
Konak-Izmir (TR).
(842) JOINT STOCK COMPANY, TURKEY

EGETOM

(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, viande de volaille et gibier; produits carnés, bouillons de viande, bouillons, fruits de mer transformés (mollusques et crustacés, produits carnés séchés, cuit, fumés, conservés, congelés, légumes séchés, cuit, fumés, conservés, congelés (à l'exception des légumineuses), légumineuses transformées telles que haricots, pois, pois chiches, haricots de soja, potages et repas prêts à consommer, olives apprêtées, cornichons; lait et produits laitiers; lait, toutes sortes de fromages, yaourt, babeurre, crème de lait, crème chantilly, crème fouettée, lait en poudre, kéfir, boissons lactées

(où le lait prédomine), koumys, lait au fruits, yaourt au fruits, desserts et produits laitiers (où le lait prédomine); huiles et graisses alimentaires, beurre, margarines; fruits conservés, congelés et cuits; jus de raisin bouilli et concentré, confitures, marmelades, pulpes de fruits, compotes; noix préparées, fruits secs, pâtes de fruits, pâtes de noisettes et de pistaches; oeufs, oeufs en poudre; gelée et gélatines; additifs composés essentiellement de protéines, d'hydrates de carbone, de substances minérales, d'oligoéléments, d'acides aminés, de pollens, d'acides gras en tant qu'aliments (non à usage médical); chips, pommes de terre frites; desserts comprenant principalement du lait; "tavukgögsu", à savoir variété de dessert traditionnel turc à base de lait, "kazandibi", à savoir variété de dessert traditionnel turc à base de riz et de lait, "muhallebi", à savoir variété de dessert traditionnel turc à base de riz et de lait; jus de citron.

30 Café, cacao, café artificiel, moka, (café), succédanés du café, boissons essentiellement à base de café ou de cacao; tapioca, sagou; macaronis, feuilletés à la viande, vermicelles, pains, pains plats, pizzas, pizzas à la viande, crêpes; biscuits; biscuits salés, gaufres, gâteaux sucrés, petits-beurre, tourtes, gâteaux, desserts traditionnels turcs à base farine (tels que baklaya, söbiyet, tulumba tatlisi, bülbül yuvasi), poudings, crème brûlée, pouding de Noah (aux céréales et aux fruits secs), mélasse, miel, gelée royale, propolis; assaisonnements/aromates pour aliments, ketchups, mayonnaises, moutardes, sauces, sauces à salade, sauce tomate, vinaigres, arômes pour aliments et boissons, ferments, levure chimique, essence de vanille, épices; farine, semoule, fécule; sucre cristallisé, sucre en morceaux, sucre semoule, tisanes telles que thé de sauge, thé au citron vert, bonbons, loukoums (variété de confiserie traditionnelle), halva, bonbons fibreux, à savoir variété de confiserie traditionnelle turque), yaourt glacé (sucré), chocolats, produits de chocolaterie, produits enrobés de chocolat ou de sucre, produits au chocolat ou au sucre pour la décoration des arbres de Noël, boissons où le chocolat prédomine; gommes à mâcher; crèmes glacées; glace comestible; sel; riz, blé concassé, blé bouilli et moulu, malt pour la consommation; aliments à grignoter à base de maïs et de blé grillé, flocons, flocons de maïs, flocons d'avoine, céréales pour le petit déjeuner.

32 Eaux minérales, eaux gazeuses; eaux minérales, eaux de source, eaux gazéifiées, sodas toniques, jus de fruits et de légumes, sirops et autres extraits pour la production de jus de fruits et de légumes, concentrés et essences de fruits et de légumes, boissons en poudre ou granulés à base de fruits, jus de raisins (moût), jus de betterave, jus de tomates; boissons gazeuses, eaux gazéifiées sucrées, cola, boissons isotoniques, variété de boisson traditionnelle légèrement fermentée appelée "boza", variété de boisson traditionnelle appelée "salep", boissons glacées sans alcool à l'arôme de thé.

29 Meat, fish, meat of poultry and game; meat products, meat bouillons, bouillons, processed sea foods (molluscs and crustaceans, dried, cooked, smoked, canned, frozen meat products, dried, cooked, canned, frozen vegetables (except legumes), processed legumes like bean, pea, chick-pea, lentil, soya bean, ready-to-eat soups and meals, processed olives, pickles; milk and milk products; milk, all kinds of cheese, yoghurt, buttermilk, milk cream, chantilly cream, whipped cream, milk powder, kephir, milky drinks (predominating milk), koumiss, milk with fruits, yoghurt with fruits, desserts with milk and milk products (predominating milk); edible oils and fats, butter, margarines; canned, freezed, cooked fruit, boiled and concentrated grape-juice, jams, marmalades, fruit pulp, stewed fruits; prepared nuts, dried fruits, fruit paste, hazelnut and pistachio paste; eggs, egg powders; jelly and gelatines; additives essentially consisting of proteins with carbohydrates, mineral substances, trace elements, amino acids, pollens, fatty acids, being foodstuffs (not for medical purposes); potato chips, potato fries; desserts mainly consisting of milk; "tavukgögsu", namely a kind of traditional Turkish dessert based on milk, "kazandibi", namely a kind of traditional caramelized Turkish dessert based on milk, "sütlaç", namely a kind of traditional Turkish dessert with rice and based on milk, "muhallebi", namely a kind of traditional Turkish dessert with rice and based on milk; lemon-juice.

30 Coffee, cocoa, artificial coffee, mocha (coffee), coffee substitutes, coffee or cocoa predominating drinks; tapioca, sago; macaronies, meat pastries, vermicellies; breads, flat breads, pizzas, meat pizzas, pancakes; biscuits; crackers, waffles, sweet cakes, petit-beurre biscuits, pies, cakes, traditional Turkish desserts based on flour (such as baklaya, söbiyet, tulumba tatlisi, bülbül yuvasi), puddings, crème brûlée, Noah's pudding (with cereals and dry fruit), treacle, honey, royal jelly, propolis; seasonings/flavourings for foods, ketchup, mayonnaise, mustard, sauces, salad sauces, tomato paste, vinegar, aroma for foods and drinks, ferments, baking powder, vanilla essence, spices; flour, semolina, farina; granulated sugar, cube sugar, castor sugar, herbal teas such as garden sage tea, lime-tea; candies, turkish delights (a kind of traditional confectionery), halvah, fibrous sweet namely a kind of traditional Turkish confectionery, frozen yoghurt (sweets), chocolates, chocolate products, chocolate or sugar coated products, products with chocolate or sugar for decorating christmas trees, chocolate predominating drinks; chewing-gums; ice-creams, edible ice; salt; rice, pounded wheat, boiled and pounded wheat, malt for foods; cereal and flour made appetizers, roasted corn and wheat, flakes, corn flakes, oat flakes, cereals for breakfast.

32 Mineral water, aerated water; mineral waters, spring waters, soda water, tonics; vegetable and fruit juices and syrups and other extracts for producing them; vegetable and fruit juices, vegetable and fruit concentrates and essences, drinks in powder or granule form produced from fruits, grape juice (must), turnip juice, tomato juice; gazeous beverages, sweetened soda water, cola, isotonic drinks, a kind of slightly fermented traditional beverage so called "boza", a kind of traditional beverage so called "salep"; non-alcoholic tea-flavored iced beverages.

(822) TR, 21.03.2001, 2001 05094.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, FR, GB, NO.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **06.11.2003** **828 105**

(180) **06.11.2013**

(732) LINO LAVORAZIONE INDUSTRIALE NOCCIOLE S.R.L.
Fraz. Montestrutto 142,
Str. Dei Boschetti
I-10010 Settimo Vittone (TO) (IT).

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(571) La marque consiste dans une empreinte carrée à fond plein avec à l'intérieur les lettres MNP unies et coupées entre elles par un trait épais vide; en-dessous l'écriture disposée sur trois lignes MAISON DELLA NOCCIOLA PIEMONTE disposée de la manière

suivante: le mot MAISON en caractères d'imprimerie majuscules originaux à trait épais plein dont les lettres initiale et finale sont de taille supérieure, en-dessous et au centre, le mot DELLA en caractères originaux minuscules de petite taille à trait fin plein; à droite et à gauche du mot DELLA ligne horizontale à trait fin plein; en-dessous écriture NOCCIOLA PIEMONTE en caractères d'imprimerie majuscules dont l'initiale du mot NOCCIOLA et les lettres initiale et finale du mot PIEMONTE sont de taille supérieure, à trait plein; le tout sur fond vide. / *The mark comprises a square shape on a full background within which there are the letters MNP, joined and cut off, in thick stroke; below this, there is writing on three lines MAISON DELLA NOCCIOLA PIEMONTE laid out in the following manner: the word MAISON in original uppercase font in thick full stroke with the initial and final letters in larger font, below this and centered, the word DELLA in smaller original lowercase font in thin full stroke; to the right and left of the word DELLA, a horizontal line in thin full stroke; below this, the words NOCCIOLA PIEMONTE in original uppercase font with the initial and final letters of the word PIEMONTE in larger font, in full stroke; all the above on an empty background.*

(511) NCL(8)

29 Produits à base de (ou contenant) des noisettes du Piémont compris dans la classe 29; en particulier noisettes grillées, noisettes séchées, huile de noisettes; crèmes à étaler.

30 Produits à base de (ou contenant) des noisettes du Piémont compris dans la classe 30; en particulier produits de pâtisserie, gâteaux, nougats, crème-dessert "gianduia", bonbons, pralines, produits de confiserie, glaces, produits à base de chocolat, tablettes de chocolat, friandises à la noisette.

29 Products made with (or containing) hazelnuts from Piedmont included in class 29; particularly grilled hazelnuts, dried hazelnuts, hazelnut oil; creams for spreading.

30 Products made with (or containing) hazelnuts from Piedmont included in class 30; particularly pastry goods, cakes, nougat, "gianduia" cream-dessert, sweets, pralines, confectionery products, ices, chocolate goods, chocolate bars, sweet products made with hazelnuts.

(822) IT, 06.11.2003, 918202.

(300) IT, 26.09.2003, TO 2003 C 002512.

(831) CN, RU.

(832) AU, JP.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) 07.01.2004 **828 106**

(180) 07.01.2014

(732) Optoma Europe Limited
42 Caxton Way,
Watford Business Park
Watford, WD18 8QZ (GB).

(842) Company incorporated under the laws of England and Wales

THEME SCENE

(541) caractères standard / *standard characters*

(566) Thème Scène

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; projecteurs de cinéma; projecteurs d'images; vidéoprojecteurs grand écran; lentilles pour projecteurs; appareils de projection cinématographique; rétroprojecteurs; projecteurs photographiques; projecteurs photographiques pour films cinématographiques; projecteurs; projecteurs de diapositives; vidéoprojecteurs; appareils de diffusion d'images de film sur des écrans de télévision; écrans cathodiques; installations commandées par ordinateur d'écrans à cristaux liquides; écrans d'ordinateur; écrans de visualisation (électriques ou électroniques); écrans cinématographiques; appareils d'affichage sur écran plat; écrans plats pour appareils électroniques de traitement de données; écrans graphiques interactifs; vidéoprojecteurs grand écran; écrans à cristaux liquides; écrans de contrôle; écrans cinématographiques; écrans optiques; écrans de projection; écrans pour utilisation avec des ordinateurs; écrans fonctionnant avec des unités d'affichage; écrans de télévision; écrans vidéo; appareils d'affichage à plasma; écrans à affichage à plasma; télévisions à affichage à plasma; écrans de télévision à rétroprojection; projecteurs à écrans à cristaux liquides.

11 Appareils d'éclairage, lampes éclairantes pour projecteurs; projecteurs; lampes pour appareils de projection.

37 Réparation, entretien, installation et révision d'appareils électroniques, projecteurs, appareils d'affichage, écrans de télévision et appareils de visualisation.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; film projectors; image projectors; large screen video projectors; lenses for projectors; motion picture projectors; overhead projectors; photographic projectors; photographic projector for cinematographic films; projectors; slide projectors; video projectors; apparatus for transmitting films images onto television screens; cathodic screens; computer controlled installations of liquid crystal display screens; computer screens; display screens (electric or electronic); film screens; flat screen display apparatus; flat screens for electronic data processing apparatus; interactive graphics screens; large screen video projectors; liquid crystal display screens; monitor screens; motion picture screens; optical viewing screens; projector screens; motion picture screens; optical viewing screens; projector screens; screens for use with computers; screens for use with visual display units; television screens; video display screens; video screens; plasma display apparatus; plasma display screens; plasma televisions; rear projection television screens; liquid crystal display projectors.

11 Apparatus for lighting, illuminant lamps for projectors; light projectors; projector lamps.

37 Repair, maintenance, installation and servicing of electronic apparatus, projectors, display apparatus, television screens and visual display apparatus.

(821) GB, 24.11.2003, 2349769.

(300) GB, 24.11.2003, 2349769.

(832) CH, HU, NO, PL, RO, RU, SK, TR, UA.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 06.01.2004 **828 107**
(180) 06.01.2014
(732) "KLIO" Ltd
j.k. "Drujba 2" bl. 517,
entr. V, app. 103
BG-1592 Sofia (BG).

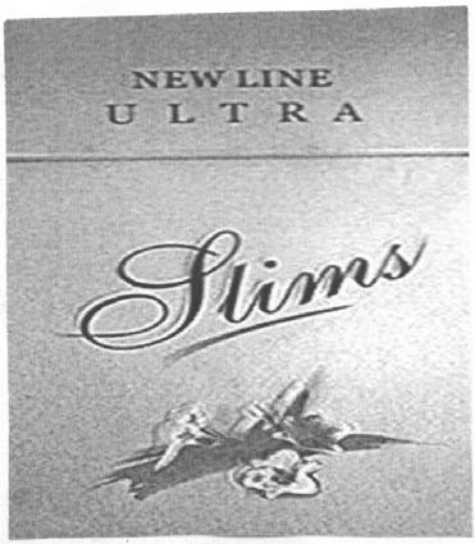
Inline Balkans

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
27.5; 29.1.
(591) Rouge. / *Red.*
(511) NCL(8)
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); stylos à encre; écriteaux en papier ou en carton; périodiques; publications imprimées; feuilles de viscose pour l'emballage; étiquettes non en tissu; calendriers; boîtes en carton ou en papier; films plastiques étirables autocollantes utilisées pour la palettisation; papier d'emballage; matériaux d'emballage en fécule ou amidon; papier parchemin; films en matières plastiques pour l'emballage; dessous de verres en papier; matières plastiques pour modelage, napperons en papier; cartes postales; porte-affiches en papier ou en carton; bandes adhésives pour la papeterie ou le ménage; rubans auto-adhésifs pour la papeterie ou le ménage; autocollants (articles de papeterie); enseignes en papier ou en carton; sacs (enveloppes et pochettes) d'emballage en papier ou en plastique; paquets en plastique à bulles d'air pour l'emballage ou le conditionnement; revues.
20 Récipients d'emballage en matières plastiques; conteneurs (stockage, transport) non métalliques; boîtes en bois ou en matières plastiques; objets publicitaires gonflables; palettes de manutention non métalliques, palettes de transport non métalliques, cartes-clés (non codées) en matières plastiques décorations pour aliments en matières plastiques.
21 Récipients pour le ménage ou la cuisine (à l'exception de ceux en métaux précieux).
25 Vêtements; chaussures, articles de chapellerie; corsages; pull-overs; châles; cravates; visières pare-soleil; vêtements de confection; maillots de sport tee-shirts; articles de bonneterie; bandanas (foulards); uniformes.
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale, services d'agences d'import-export; agences d'informations commerciales; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; distribution d'échantillons; services d'information commerciale; démonstration de produits.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles; création d'emballages; essai de matériaux; ingénierie; dessin industriel; recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers).
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; plastic materials for packaging (not included in other classes); fountain pens; placards of paper or cardboard; periodicals; printed publications; viscose sheets for wrapping; labels, not of textile; calendars; boxes of cardboard or paper; plastic cling films, extensible, for palletization; wrapping paper; packaging material made of starches; parchment paper; plastic films for wrapping; coasters of paper; plastics for modeling, place mats of paper; postcards; advertisement boards of paper or cardboard; adhesive bands for stationery or household purposes; self-adhesive tapes for stationery or household purposes; stickers (stationery); signboards of paper or cardboard; bags (envelopes, pouches) of paper or plastics, for packaging; plastic bubble packs for wrapping or packaging; magazines.
20 Packaging containers of plastic; containers, not of metal (storage, transport); boxes of wood or plastic; inflatable publicity objects; handling pallets, not of metal, transport pallets, not of metal, plastic key-cards (not encoded); decorations of plastic for foodstuffs.
21 Containers for household or kitchen use (except of precious metal).
25 Clothing; footwear, headgear; blouses; sweaters; shawls; neckties; sun visors; ready-made clothing; sports jerseys; tee-shirts; hosiery; bandanas (neckerchiefs); uniforms.
35 Advertising; business management; business administration, import-export agencies; commercial information agencies; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; distribution of samples; business information; demonstration of goods.
39 Transport; packaging and storage of goods.
42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; packaging design services; material testing; engineering; industrial design; research and development (for others).
(822) BG, 06.01.2004, 46678.
(300) BG, 14.07.2003, 65815.
(831) AL, BA, HR, MK, RO.
(832) GR.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 16.12.2003 **828 108**
(180) 16.12.2013
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO
"BULGARTABAC-HOLDING"
62, oulitsa "Graf Ignatiev"
BG-1000 SOFIA (BG).
(842) AD, Bulgaria



(531) VCL(5)
5.5; 25.1; 27.5.
(511) NCL(8)
16 Emballages en papier et en carton, en particulier emballages de paquets de cigarettes; boîtes en carton ou papier à cigarettes, enveloppes et emballages (papeterie); papier

d'emballage, bagues de cigares; articles de papeterie; produits imprimés; formulaires; dépliants; carnets; affiches; écriteaux en papier; autocollants; étiquettes non en tissu; calendriers; catalogues; chemises (articles de papeterie, fournitures de bureau); sacs d'emballage en papier ou en plastique; horaires imprimés, manuels, livres; périodiques; annuaires téléphoniques, répertoires d'adresses et de succursales.

34 Tabac brut, transformé ou ouvré, produits du tabac; cigarettes, cigares et cigarillos, filtres à cigarettes; papier à cigarettes; articles pour fumeurs; allumettes; briquets et cendriers en métaux non précieux.

35 Publicité; publication de textes publicitaires; annonces publicitaires radiophoniques; publicité radiophonique; affichage publicitaire; distribution d'échantillons, modèles, patrons; diffusion de matériel publicitaire; promotion des ventes; publicité télévisée; agences de publicité; publicité télévisée; gestion de transactions commerciales; administration commerciale; services administratifs; services de gestion et gestion de transactions nationales et internationales; prestation de conseils en matière de gestion d'entreprises; étude de marketing et recherche de marchés; prestation de conseils en gestion d'entreprise; gestion d'entreprise ou assistance à des entreprises commerciales ou industrielles, services d'appui à la gestion d'affaires commerciales; organisation d'expositions et de salons à but commercial et publicitaire; publicité extérieure au moyen de tableaux d'affichage; services publicitaires au moyen d'affiches extérieures, panneaux publicitaires et surfaces murales, démonstration de produits; préparation et publication d'annonces publicitaires par le biais de supports imprimés, audio, vidéo, radiophoniques, télévisés et électroniques; publicité par le biais du réseau informatique mondial; actualisation de thèmes publicitaires; agences d'import-export.

16 Paper and cardboard packages, especially cigarette packages; boxes of cardboard or cigarette paper, wrappings and packages (stationary); packing paper, cigars bands; stationary; printed matters; forms; brochures; note books; posters; placard of paper; stickers; labels, not of textile; calendars; catalogs; folders (stationary, office requisites); paper or plastic bags for packing; printed timetables, handbooks, books; periodicals; telephone, address and branch directories.

34 Tobacco, raw, manipulated or processed, tobacco products; cigarettes, cigars and cigarillos, cigarettes filters; cigarettes paper; smokers' articles; matches; smokers' lighters and ashtrays of non-precious metal.

35 Advertising; publication of publicity texts; radio advertisements; radio advertising; advertising through posters; distribution of samples, models, patterns; dissemination of advertising matters; sales advertising; TV advertising; advertising agencies; TV advertisements; managing business transactions; business administration; administrative activities; services for the management and managing of domestic and international transactions; consultations connected with the business management; marketing surveys and researches; consulting services for business management; management of business or industrial enterprises assistance, support in business management; organization of exhibitions and fairs with commercial and advertising purposes; outdoor advertising with bill boards; advertising services using outdoor posters, advertising panel and wall surfaces, demonstration of goods; preparation and publishing of advertisements through printed, audio, video, radio, television and electronic media; advertising through the global computer network; actualization of advertisement matters, import-export agencies.

(822) BG, 16.12.2003, 46471.

(300) BG, 03.07.2003, 65584.

(831) AL, RO.

(832) GR, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **02.04.2004** **828 109**

(180) **02.04.2014**

(732) HALCON CERAMICAS, S.A.
Ctra. Ribesalbes, s/n
E-12110 L'ALCORA - CASTELLON (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

37 Construction; réparation; maintenance et installation.

39 Transport, stockage, emballage et distribution de produits, en particulier de produits chimiques pour l'industrie céramique, émaux céramiques, couleurs céramiques, installations de plomberie, structures métalliques pour la construction, sanitaires, baignoires, écrans de bain, cuvettes de lavabo, bacs à douche, cabines de douche, matériaux de construction non métalliques, carreaux vernissés, pavés, revêtements céramiques, carreaux céramiques.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable metal constructions; metal materials for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; metal ironmongery and locksmithing articles; metal pipes; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

37 Construction; repair; installation and maintenance.

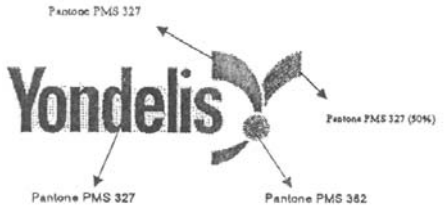
39 Transport, storage, packaging and delivery of goods, particularly chemicals for the ceramics industry, ceramic enamels, ceramic paints, plumbing installations, metal structures for construction, sanitary appliances, bathtubs, bath screens, washstand basins, shower trays, shower cubicles, non-metallic building materials, glazed tiles, pavings, ceramic coatings, ceramic tiles.

6 Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálicas; tubos metálicos; cajas de caudales; productos metálicos no comprendidos en otras clases; minerales.

37 Construcción; reparación; servicios de mantenimiento y de instalación.
39 Transporte, almacenaje, embalaje y distribución de productos, en especial de productos químicos para la industria de la cerámica, esmaltes para la cerámica, colores para la cerámica, instalaciones de fontanería, estructuras metálicas para la construcción, sanitarios, bañeras, mamparas, tazas de lavabo, platos de duchas, cabinas de ducha, materiales de construcción no metálicos, baldosas barnizadas, enlosados, revestimientos cerámicos, baldosas cerámicas.
(822) ES, 22.07.2002, 2.425.614.
(822) ES, 20.03.2002, 2.425.618.
(822) ES, 23.01.2003, 2.425.619.
(831) AL, AT, AZ, BA, BG, BX, DE, FR, IT, MK, PL, PT, RO.
(832) AN, AU, DK, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(851) AU, GB, GR, IE, SE. - Liste limitée à la classe 39. / *List limited to class 39.* - Lista limitada a la clase 39.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) 30.03.2004 **828 110**
(180) 30.03.2014
(732) PHARMA MAR, S.A.
Calle de la Calera, 3
E-28760 TRES CANTOS, MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)
(531) VCL(5)
24.17; 26.11; 29.1.
(591) Vert Pantone PMS 382 et bleu-vert Pantone PMS 327. On revendique le vert Pantone PMS 382 pour le cercle et le bleu-vert Pantone PMS 327 pour le reste de la marque; l'arc de droite, qui semble être plus clair, est un bleu-vert Pantone PMS 327 à 50%. / *Green Pantone PMS 382 and blue-green Pantone PMS 327. The following are claimed: green Pantone PMS 382 for the circle and blue-green Pantone PMS 327 for the rest of the mark; the right arch, which appears lighter in colour, is blue-green Pantone PMS 327 at 50%.*
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à la science.
5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires destinés à l'oncologie.
42 Services de recherche scientifique.
1 Chemical products for use in science.
5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for use in oncology.
42 Scientific research services.
(822) ES, 20.06.2002, 2.449.782.
(822) ES, 20.06.2002, 2.449.783.
(822) ES, 20.06.2002, 2.449.784.
(831) BG, CZ, HU, LI, LV, MC, PL, RO, SK, SM.
(832) EE, IS, LT, NO.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

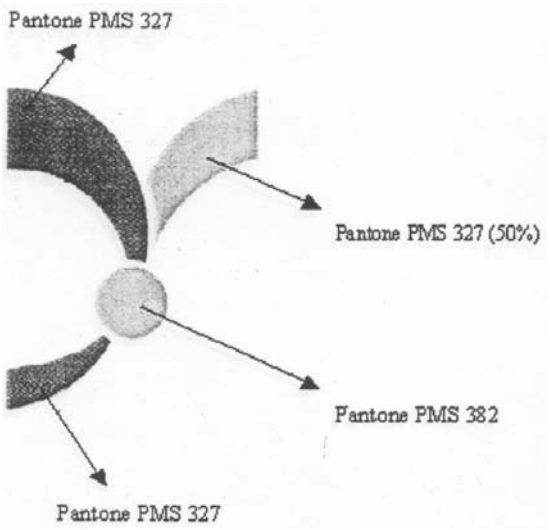
---

(151) 30.03.2004 **828 111**
(180) 30.03.2014
(732) PHARMA MAR, S.A.
Calle de la Calera, 3
E-28760 TRES CANTOS, MADRID (ES).

(531) VCL(5)
24.17; 26.11; 27.5.
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à la science.
5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires destinés à l'oncologie.
42 Services de recherche scientifique.
1 Chemical products for use in science.
5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for use in oncology.
42 Scientific research services.
(822) ES, 20.06.2002, 2.449.785.
(822) ES, 20.06.2002, 2.449.786.
(822) ES, 20.06.2002, 2.449.787.
(831) BG, CZ, HU, LI, LV, MC, PL, RO, SK, SM.
(832) EE, IS, LT, NO.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) 30.03.2004 **828 112**
(180) 30.03.2014
(732) PHARMA MAR, S.A.
Calle de la Calera, 3
E-28760 TRES CANTOS, MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)
(531) VCL(5)
24.17; 26.11; 29.1.

(591) Vert Pantone PMS 382 et bleu-vert PMS 327. On revendique le vert Pantone PMS 382 pour le cercle et le bleu-vert Pantone PMS 327 pour le reste de la marque; l'arc de droite, qui semble être plus clair, est un bleu-vert Pantone PMS 327 à 50%. / *Green Pantone PMS 382 and blue-green PMS 327. The following are claimed: green Pantone PMS 382 for the circle and blue-green Pantone PMS 327 for the rest of the mark; the right arch, which appears lighter in colour, is blue-green Pantone PMS 327 at 50%.*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à la science.

5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires destinés à l'oncologie.

42 Services de recherche scientifique.

1 Chemical products for use in science.

5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for use in oncology.

42 Scientific research services.

(822) ES, 20.06.2002, 2.449.788.

(822) ES, 20.06.2002, 2.449.789.

(822) ES, 20.06.2002, 2.449.790.

(831) BG, CZ, HU, LI, LV, MC, PL, RO, SK, SM.

(832) EE, IS, LT, NO.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) 20.05.2004 **828 113**

(180) 20.05.2014

(732) DERIVADOS FORESTALES S.A.
Passeig de Sant Joan, 15
E-08010 BARCELONA (ES).

(531) VCL(5)

5.5; 27.5.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences (autres qu'à usage médical ou vétérinaire), à la photographie, à l'agriculture (à l'exception des fongicides, herbicides, insecticides et parasiticides), l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

(822) ES, 05.02.1999, 2.131.598.

(831) FR.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) 20.05.2004 **828 114**

(180) 20.05.2014

(732) DERIVADOS FORESTALES S.A.
Passeig de Sant Joan, 15
E-08010 BARCELONA (ES).

DEFOR

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences (autres qu'à usage médical ou vétérinaire), à la photographie, à l'agriculture (à l'exception des fongicides, herbicides, insecticides et parasiticides), l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

(822) ES, 05.02.1999, 2.131.600.

(831) FR.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) 01.04.2004 **828 115**

(180) 01.04.2014

(732) LABORATORIOS RUBIÓ, S.A.
Polígono Industrial Comte del Sert
C/ Industria, 29
E-08755 CASTELLBISBAL (BARCELONA) (ES).

(842) SOCIEDAD ANONIMA, ESPAÑA

RUBIÓ

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(571) La marque consiste en la dénomination RUBIÓ (avec accent). / *The mark comprises the name RUBIÓ (with an accent).* / Consiste la marca en la denominación RUBIÓ (con acento).

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical preparations.

5 Productos farmacéuticos.

(822) ES, 26.11.1920, 36.919.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, EG, HR, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, RO, RU, SD, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) SG, US.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 05.08.2004

(151) 31.05.2004 **828 116**

(180) 31.05.2014

(732) CASTEY COCCIÓ, S.L.
Poligon Industrial de Girona, s/n,
E-17457 RIUDELLOTS DE LA SELVA, GIRONA (ES).

(531) VCL(5)
25.3; 27.5.

(511) NCL(8)
21 Casseroles, marmites et poêles à frire et autres ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué).

21 Stew-pans, pots, frying pans and other household or kitchen utensils or containers (not of precious metals or coated therewith).

21 Cacerolas, ollas, sartenes y demás utensilios y recipientes para el menaje y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados).

(822) ES, 03.05.2004, 2.572.609.

(300) ES, 17.12.2003, 2.572.609.

(831) RU.

(832) US.

(527) US.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 05.08.2004

---

(151) 20.01.2004 **828 117**

(180) 20.01.2014

(732) Fussball-Club Basel 1893
Gellertstrasse 235
(St. Jakob-Park)
CH-4052 Basel (CH).

(531) VCL(5)
21.3; 24.1; 27.5.

(511) NCL(8)
6 Clés, ébauches de clés; garnitures de chaussures en métal (fers de semelles).

14 Montres, montres-bracelets, montres de poche et pendules, réveils, articles de bijouterie, bijoux, insignes et broches de fixation pour ces derniers, boucles d'oreilles, porte-clés, chaînes pour clés, porte-clés (bijouterie fantaisie), broches et pendentifs d'oreilles (bijoux), étuis et coffrets à bijoux, boucles, bustes et statues, fume-cigare et fume-cigarette, flacons, coupes, ornements pour chapeaux et souliers, boîtes d'allumettes et porte-allumettes en métal précieux, objets d'art, porte-serviettes et ronds de serviettes, chopes, vases, casse-noix, pots à sel et salières, tous les articles précités étant entièrement ou en grande partie réalisés en métal précieux et en alliages précieux ou revêtus de ces métaux; épingles et pinces de cravates, boutons de manchettes, pièces de monnaie et jetons en cuivre, bijoux de mode, bijoux en argent, objets en imitation d'or (compris dans cette classe), médailles, bracelets de montres, parties des articles précités et accessoires (compris dans cette classe).

16 Produits imprimés, journaux; magazines et revues, livres, photographies, programmes et articles pour reliures, articles de papeterie et d'écriture, cahiers d'écriture, livres et blocs de papier à dessin, sous-main, cartes (articles de papeterie), y compris cartes de félicitations et cartes postales, billets de transport, billets d'entrée, horaires, blocs-notes et carnets, albums et albums de photographies, répertoires, trousses, plumiers et étuis pour porte-plume, stylos-plume, crayons et stylos à bille, garnitures de stylos, plumes, stylos, porte-crayons et porte-plume, papier, carton et articles fabriqués en carton (compris dans cette classe), gommes, taille-crayons, gabarits d'écriture, livres et livrets, marque-page et serre-livres, affiches, posters, corbeilles à papier, calendriers, presse-papiers et attaches de bureau, sachets d'emballage, sacs et housses d'emballage (y compris emballages cadeau) en papier et matières synthétiques, papier cadeau et papier d'emballage, enveloppes, étiquettes, tampons, recueils et albums pour adhésifs, sachets de transport en papier ou matières plastiques, et sacs-poubelles en papier ou en matières synthétiques, dessins et lithographies, coupe-papier, magazines à posters, bandes adhésives et dévidoirs de bandes adhésives, articles de bureau (à l'exception des meubles), calendriers de poche, blocs à écrire, autocollants (articles de papeterie), ronds de bière, catalogues; sous-main en papier ou carton, décalcomanies, boîtes de peinture et pinceaux, patrons de broderie, gravures, gravures à l'eau-forte, serviettes en papier et mouchoirs en papier, drapeaux en papier, fanions, papier toilette, cartes géographiques et routières, plans de villes, sets de table (sets) en papier ou carton, impressions graphiques, lithographies et oeuvres d'art lithographiées, portraits, nappes et serviettes en papier, estampes (gravures); porte-chéquiers; étiquettes gaufrées en cuir; étiquettes en matière synthétique avec logo.

18 Articles en cuir ou similicuir, à savoir valises, malles et sacs de voyage, sacs de match, serviettes et cartables de classe, porte-documents, sacs à dos et sacs de plage, parapluies et étuis de parapluies, parasols et étuis de parasols, sacs marins, sacs à bottes, sacs et nécessaires de voyage, portefeuilles, sacs (compris dans cette classe), sacs à main, sacs pour les achats, courroies, bandoulières, étuis et sacs pour les clés, bourses, porte-monnaie, sachets, sacs, housses et poches en cuir ou similicuir, bâtons et cannes de marche et de promenade, attaché-cases, porte-documents, chemises à documents, courroies, attaches, cuir de doublure pour chaussures et bottes, pièces de vêtements et colliers et laisses pour animaux, parties des articles précités et accessoires (compris dans cette classe); étuis pour cartes de crédit.

24 Toiles tissées et textiles (compris dans cette classe), rideaux et doubles-rideaux en tissu ou en matières synthétiques, serviettes en toile, bannières, drapeaux, fanions (non en papier), serviettes de plage, couvre-lits, draps de lits, housses de couettes et de duvets, serviettes de bain et draps de lit, linge de table en tissu, linge de ménage, couvertures de lit, couvre-lits, couettes, toile à drapeaux, dessous de carafes

(linge de table), housses pour meubles en tissu, couvertures, mouchoirs en tissu, étiquettes en tissu, sets de table et napperons en tissu, toiles textiles, taies de traversins et d'oreillers, serviettes en tissu, sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), nappes et serviettes de table (non en papier); étiquettes en tissu.

25 Vêtements de confection, tenues et vêtements de sport, tenues et vêtements de loisirs, sous-vêtements, lingerie, bas et chaussettes, chaussures, chapeaux et casquettes, chemises, bottes, chaussures, linge de corps, manteaux, salopettes, châles, protège-oreilles, chaussures et bottes de football, shorts, T-shirts, socquettes, sweaters, capes, chapeaux, cache-nez, écharpes, étoles, vestes, robes de chambre, tenues d'intérieur, pyjamas, sandales, pantoufles d'intérieur, articles pour l'habillage du pied, boxer-shorts, tenues et chaussures de plage, chaussures et bottes pour bébés, salopettes (non en papier), culottes de jeu, tenues de jeu, barboteuses pour bébés et nids d'ange, combinaisons, bretelles, ceintures et bérets, bandeaux de poignet, survêtements d'entraînement, cravates, noeuds papillon, tabliers, manteaux de bain; capes de bain, tenues de bain et de natation, maillots, gants et moufles, bandeaux, pull-overs, vestes en tricot, tricots, jambières, parkas, tricots de corps, casquettes, vestes, imperméables et vestes de pluie, ceintures en cuir, ceintures.

26 Cordelières.

28 Jeux (compris dans cette classe) et jouets, chapeaux de surprises-parties et de fêtes (articles de farces et attrapes), jambières (articles de sport), gants (accessoires pour jeux), ballons gonflables, ballons de jeu petits et gros, engins et appareils de sport et de gymnastique, boules, ballons de foot, ours en peluche, animaux en peluche; garnitures d'arbre de Noël, supports pour arbres de Noël, jeux de fléchettes, jeux de dés, poupées et habits de poupées, lits, maisons et aménagements pour maisons de poupées, tables de jeu pour baby-foot, sacs et gants pour le golf, cerfs-volants, genouillères et rembourrages de protection (articles de sport), billes, marionnettes et poupées à main, skis, toboggans, planches de surf, skateboards, snowboards, quilles, jeux de quilles, quilles de billard, luges, masques de carnaval, d'escrime et de théâtre, mobiles (jouets), hochets pour enfants, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, appareils de body-building, appareils de culture physique, parties des articles précités et accessoires; jeux de cartes, confettis; petites répliques de tenues de football à suspendre; tous les articles précités compris dans cette classe.

6 Keys, key blanks; shoe fittings metal (irons for soles).

14 Watches, wristwatches, pocket watches and clocks, alarm clocks, jewellery, jewels, insignia and fastening brooches for the latter, earrings, key rings, chains for keys, fancy key rings (fashion jewellery), brooches and ear pendants (jewels), jewellery cases and caskets, buckles, busts and statues, cigar and cigarette holders, flasks, cups, ornaments for hats and shoes, matchboxes and match holders made of precious metal, works of art, napkin holders and napkin rings, tankards, vases, nut crackers, salt pots and salt cellars, all above-mentioned goods entirely or largely made of precious metal or alloys of precious metal or coated with these metals; tie clips and tiepins, cuff links, coins and counters made of copper, fashion jewellery, silver jewellery, objects made of imitation gold (included in this class), medals, watchbands, parts of the above-mentioned articles and accessories (included in this class).

16 Printed matter, newspapers; magazines and reviews, books, photographs, programmes and bookbinding material, stationery and writing instruments, writing books, books and paper drawing pads, desk pads, cards (articles of stationery), including greetings cards and postcards, passenger tickets, admission tickets, timetables, memo pads and notebooks, albums and photograph albums, indexes, boxes for pens, pen cases and cases for penholders, fountain pens, pencils and ballpoint pens, sets of pens, nibs, fountain pens, pen and pencil holders, paper, cardboard and articles made from cardboard (included in this class), rubbers, pencil sharpeners, writing stencils, books and booklets, bookmarks and bookends, signs, posters, wastepaper baskets, calendars, paperweights and clips for offices, packaging sachets, packaging covers and bags (including gift wrapping) of paper and synthetic materials, gift paper and wrapping paper, envelopes, labels, stamps, collections and albums for stickers, carrying sachets of paper or plastic, and refuse bags of paper or synthetic materials, drawings and lithographs, paper cutters, poster magazines, adhesives and dispensers for adhesive tapes, office requisites (except furniture), pocket calendars, writing pads, stickers (stationery), beer coasters, catalogues; desk blotters made of paper or cardboard, transfers, paint boxes and paintbrushes, embroidery patterns, engravings, etchings, towels and/or handkerchiefs of paper, paper flags, pennants, toilet paper, geographical and road maps, town maps, paper or cardboard table mat sets, graphic prints, lithographs and lithographed works of art, portraits, paper serviettes and tablecloths, prints (engravings); chequebook holders; embossed leather labels; labels of synthetic material with logos.

18 Goods of leather or synthetic leather, namely suitcases, trunks and travel bags, match bags, school satchels and bags, briefcases, rucksacks and beach bags, umbrella and stick covers, parasols and cases for parasols, kitbags, bags for boots, travel bags and travel kits, wallets, bags (included in this class), handbags, shopping bags, straps, shoulder straps, cases and bags for keys, purses, change purses, sachets, bags, covers and pouches of leather or synthetic leather, walking sticks and canes, attaché cases, document cases, document folders, straps, braces, leather linings for boots and shoes, pieces of clothing and collars and leashes for animals, parts of the above-mentioned articles and accessories (included in this class); credit card cases.

24 Woven cloths and textiles (included in this class), curtains and drapes made of cloth or synthetic materials, towels made of toile, banners, flags, non-paper pennants, beach towels, bedspreads, bed sheets, covers for quilts and duvets, bath towels and bed sheets, table linen of fabric, household linen, bed blankets, bedspreads, quilts, flag cloth, coasters (table linen), furniture slip covers made of cloth, blankets, fabric handkerchiefs, labels of fabric, table mats and doilies made of cloth, textile cloths, pillow and bolster cases, napkins made of cloth, sleeping bags (sheeting), table cloths and napkins (not of paper); fabric labels.

25 Ready-made clothing, sports outfits and sportswear, leisure outfits and leisure clothing, underwear, lingerie, stockings and socks, footwear, caps and hats, shirts, boots, footwear, underwear, coats, salopettes, shawls, ear muffs, football shoes and boots, shorts, T-shirts, ankle socks, sweaters, capes, hats, mufflers, scarves, stoles, jackets, dressing gowns, loungewear, pyjamas, sandals, house slippers, footwear articles, boxer shorts, beach outfits and footwear, shoes and boots for babies, salopettes (not made of paper), play shorts, play outfits, romper suits for babies and romper bags, coveralls, braces, belts, berets, wrist bands, training tracksuits, ties, bowties, aprons, bath robes; bathing capes, bathing and swimming outfits, singlets, gloves and mittens, headbands, pullovers, knitted jackets, knitwear, leg warmers, parkas, sleeveless knitwear, caps, waterproof jackets and rain jackets, leather belts, belts.

26 Cords for clothing.

28 Games (included in this class) and toys, party and carnival hats (joke articles and practical jokes), leg guards (sports articles), gloves (accessories for games), inflatable balls, small and big balls for games, sports and gymnastics appliances and equipment, bowls, footballs, teddy bears, plush animals; Christmas tree decorations, Christmas tree stands, dart games, dice games, dolls and dolls' clothes, dolls' beds, houses and house furnishings, table football games, golf bags and golf gloves, kites, knee pads and protective paddings (sports articles), marbles, marionettes and hand dolls, skis, toboggans, surfboards, skateboards, snowboards, skittles, sets of skittles, ninepins, sledges, carnival, fencing and theatre masks, mobiles (toys), rattles for children, roller skates, inline

roller skates, bodybuilding apparatus gymnastics appliances, parts of the above-mentioned articles and accessories; playing cards, confetti; small replicas of football kits for display; all the above-mentioned articles included in this class.

(822) CH, 03.09.2003, 517667.

(300) CH, 03.09.2003, 517667.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) **24.02.2004** **828 118**

(180) **24.02.2014**

(732) ACCENTURE GLOBAL SERVICES GMBH
Bau Laufengasse
CH-8212 NEUHAUSEN AM RHEINFALL (CH).

accenture

(531) **VCL(5)**
24.17; 27.5.

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels informatiques pour le design, l'installation et l'exécution de programmes d'un ordinateur central (mainframe) et utilisateur/serveur, pour l'intégration du secteur financier, de production et de vente d'une entreprise ainsi que pour la gestion du service à la clientèle et des fonctions d'appui d'une entreprise.

16 Brochures, livres, bulletins, revues, comptes-rendus, journaux, manuels et instructions dans le domaine de la gestion d'entreprise, de la technologie de l'information et du traitement informatisé de l'information; blocs-notes, crayons, surligneurs, trombones, étuis pour passeports; agendas en cuir (personnel organisers); dossiers-classeurs pour contenir du papier à écrire; sous-main en cuir; étiquettes, à savoir étiquettes en pendentif pour sacs de golf, non en étoffe textile.

18 Serviettes et cartables, en particulier serviettes en cuir, sacs à dos, sacs à chaussures pour voyage; sacs de voyage et valises; parapluies; portefeuilles; sacs à main, sacs de sport et de gymnastique; porte-documents en cuir pour contenir du papier à écrire.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

28 Articles de sport compris dans cette classe, sacs de golf et clubs de golf, étuis pour la tête du club de golf, articles pour frapper des balles de golf (golf tees), balles de golf.

35 Conseil aux entreprises, gestion et conseil dans le domaine de la marche des affaires et du marketing; services d'approvisionnement, à savoir achat de matériel et de logiciels informatiques pour des tiers; mise à disposition d'informations dans le domaine du conseil aux entreprises; conduite de projets relatifs à la gestion d'entreprise; conseil en gestion d'entreprise lors d'acquisitions d'entreprises; analyses de marché; évaluations d'entreprises, à savoir analyses de coûts et de prix; réalisation de sondages commerciaux et de marché; informations commerciales dans les domaines de la modification de la direction, de la gestion de processus d'entreprise, du management stratégique, des services de planification et des techniques commerciales; planification de la direction; services de conseil en gestion d'entreprise dans le domaine des fusions; services pour l'amélioration de la collaboration entre entreprises; réalisation de recherches opérationnelles et sondages; surveillance d'entreprises; aide à la direction; prévisions et analyses économiques; conseil aux cadres; élaboration de rapports de gestion; organisation et réalisation d'expositions à des fins économiques et de publicité; mise à disposition d'informations dans le domaine du conseil aux entreprises.

36 Finances; opérations financières; financement de capital de participation et de capital-risque; analyses financières; mise à disposition d'informations dans le domaine de la finance.

37 Installations, implémentation, entretien et services de réparation dans le domaine des systèmes informatiques, des réseaux informatiques et du matériel informatique.

41 Formation, à savoir conduite de cours, séminaires, ateliers et leçons dans le domaine du développement de et du recours à des logiciels informatiques, dans le domaine de l'utilisation des logiciels informatiques, des affaires, des activités commerciales et distribution de matériel de cours s'y rapportant; organisation et réalisation de conférences dans le domaine des entreprises et de la gestion d'entreprise.

42 Mise à disposition d'informations dans le domaine de la technologie de l'information, des ordinateurs et des systèmes informatiques; conseils professionnels dans les domaines des ordinateurs, des systèmes informatiques et du design de systèmes informatiques; services informatiques, à savoir design et développement de systèmes informatiques pour des tiers; services informatiques, à savoir location de temps d'accès pour le traitement de données dans les domaines du conseil en gestion (business consulting), de la technologie informatique, des ordinateurs, des systèmes informatiques (services en informatique); services de conseil par rapport à la technologie informatique; design de logiciels informatiques pour des tiers; design de sites Web; installation, implémentation, services d'entretien et de réparation en rapport avec des logiciels informatiques; développement de matériel éducatif pour des tiers dans le domaine du développement de et du recours à des logiciels informatiques et dans le domaine de l'utilisation de logiciels informatiques, des affaires et des activités commerciales; services de médiation juridiques entre entreprises.

45 Services de conciliation non juridiques (médiation) entre entreprises.

9 Computer software for designing, installing and executing mainframe and client/server application programs, for integrating the financial, manufacturing and sales functions of a business, and for managing customer services and support functions of a business.

16 Brochures, books, newsletters, magazines, reports, journals, manuals and guides in the fields of business management, information technology and computerized information processing; notepads, pencils, highlighting pens, paper clips, passport holders; leather personal organizers; folders for holding writing paper; leather writing pads; labels, namely leather pendentive labels for golf bags, not made of textile materials.

18 Briefcases and school bags, particularly leather briefcases, rucksacks, shoe bags for travel; travel bags and suitcases; umbrellas; pocket wallets; handbags, sports and gymnastic bags; leather document cases for holding writing paper.

25 Clothing, footwear and headgear.

28 Sporting goods included in this class, golf club bags and golf clubs, golf club head covers, golf tees, golf balls.

35 Business consulting, business operation and marketing management and consulting; supply services, namely purchasing of computer hardware and software for third parties; provision of information in the field of business consulting; project management in connection with business management; business management consulting during company acquisitions; market analyses; company valuations, namely cost and price analyses; commercial and market opinion polling; business information in the fields of change in management, business process management, strategic management, business planning and marketing techniques; management planning; business management consulting services in the field of mergers; services for improving business partnerships; carrying out operational research and

opinion polls; business monitoring; management support; economic forecasting and analysis; consulting for executives; preparation of management reports; organization and preparation of exhibitions for economic and advertising purposes; provision of information in the field of business consulting.

36 Finance; financial transactions; financing of equity and venture capital; financial analyses; provision of financial information.

37 Installation, implementation, maintenance and repair services in the field of computer systems, computer networks and computer hardware.

41 Providing of training, namely conducting of lessons, seminars, workshops and lessons in the field of computer software development and use, in the field of computer software use, business, business activities and distribution of related teaching material; arranging and conducting of conferences in the field of business and business management.

42 Provision of information in the field of information technology, computers and computer systems; professional advice in the fields of computers, computer systems and computer system design; computing services, namely computing system design and development for third parties; computing services, namely rental of access time for data processing purposes in the fields of business consulting, information technology, computers, computer systems (computer services); consulting in information technology; computer software design for third parties; website design; installation, implementation, maintenance and repair services in connection with computer software; development of educational material for third parties in the field of computer software development and use and in the field of computer software use, business and business activities; legal mediation services between companies.

45 Non-legal conciliation services (mediation) between companies.

(822) CH, 17.11.2003, 518826.
(300) CH, 17.11.2003, 518826.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) 16.03.2004 **828 119**
(180) 16.03.2014
(732) Cardiosafe International AG
Hölzliwisenstrasse 12
CH-8604 Volketswil (CH).

AURICALL

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)

10 Equipement pour la surveillance de l'état de santé d'une personne.

38 Transfert de données, définissant l'état de santé d'une personne par l'intermédiaire du réseau de téléphone mobile et de transmission de données.

44 Contrôle à distance de l'état de santé d'une personne.

10 Equipment for monitoring a person's state of health.

38 Data transfer, defining a person's state of health via the mobile telephone and data transmission network.

44 Remote monitoring of a person's state of health.

(822) CH, 12.11.2003, 519492.
(300) CH, 12.11.2003, 519492.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) 15.03.2004 **828 120**
(180) 15.03.2014
(732) BATOR Schweiz AG
Hofmattstrasse 14
CH-3360 Herzogenbuchsee (CH).

BATORFABRIK

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais; portes métalliques.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; publications électroniquement téléchargeables.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; magazines; publications; matériel publicitaire, à savoir prospectus, tracts, affiches, transparents, publications; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; structures porteuses non métalliques; constructions transportables non métalliques.

22 Cordes, ficelles, filets; tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes; rubans non métalliques, notamment rubans en caoutchouc; câbles non métalliques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; recueil et systématisation de données dans une banque de données; vente au détail par réseaux informatiques globaux (Internet); mise à disposition d'informations concernant les affaires ou des produits via un réseau informatique global (Internet); exploitation de données publiques et privées (traitement des données).

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Transmission de données par des réseaux informatiques, transmission d'informations en ligne; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet); mise à disposition de forums (chat-rooms) à des fins de transmission de données entre utilisateurs; fourniture d'accès à des transactions commerciales par réseaux de communication électroniques; fourniture d'accès à des banques de données

contenant des informations; transmission électronique de données dans le domaine du commerce de détail; services en relation avec une banque de données, à savoir réception de messages de tous genres provenant d'utilisateurs de banques de données et transmission de ces messages à d'autres utilisateurs de banques de données.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; livraison de marchandises commandées par correspondance.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; location de temps d'accès à des banques de données pour la commande de marchandises (service informatique).

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of metal; ironmongery and small items of metal hardware; pipes of metal; safes; metal products included in this class; ores; metal doors.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, calculating machines, data processing and computer equipment; electronically downloadable publications.

16 Paper, cardboard and goods made of these materials (included in this class); printed matter; magazines; publications; advertising material, namely prospectuses, leaflets, posters, transparencies, publications; instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class).

19 Building materials not of metal; non-metallic rigid pipes for building; bearing structures not of metal; non-metallic transportable buildings.

22 Ropes, strings, nets; tents, tarpaulins, sails, bags (included in this class); padding and stuffing materials (except rubber or plastics); raw fibrous textile materials; ribbons not of metal, particularly ribbons of rubber; cables not of metal.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; collection and systemization of information into a data bank; retail sale via global computer networks (the Internet); provision of information relating to business or goods via a global computer network (the Internet); exploitation of public and private data (data processing).

37 Construction; repair; installation services.

38 Data transmission by computer networks, on-line information transmission; provision of access to global computer networks (the Internet); provision of forums (chat rooms) for the purpose of data transmission between users; provision of access to commercial transactions by electronic communication networks; provision of access to data banks containing information; electronic data transmission in the field of retail trade; services in connection with a data bank, namely reception of messages of all kinds from data bank users and transmission of said messages to other data bank users.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; delivery of goods by mail order.

42 Scientific and technological services as well as research and design relating thereto; industrial analysis and research services; computer and software design and development; leasing of access time to data banks for ordering goods (computing service).

(822) CH, 19.12.2003, 518459.

(300) CH, 19.12.2003, 518459.

(831) AT, CZ, DE, FR, IT, LI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) 02.03.2004 **828 121**

(180) 02.03.2014

(732) Schweiz Tourismus
Tödistrasse 7
CH-8027 Zürich (CH).

SCHWEIZ. GANZ NATüRLICH
SUISSE. TOUT NATURELLEMENT
SVIZZERA. SEMPLICEMENTE NATURALE
SWITZERLAND. GET NATURAL

(511) NCL(8)

35 Relations publiques pour cultiver l'aspect de la Suisse à l'étranger; publicité pour le tourisme en Suisse.

39 Organisation de voyages.

41 Education et formation; publication de textes (autres que textes publicitaires) contenant des informations générales sur la Suisse.

35 Public relations for the goodwill of Switzerland abroad; advertising for tourism in Switzerland.

39 Arranging of tours.

41 Education and training; publication of general information about Switzerland (except advertising).

(822) CH, 04.02.2004, 519160.

(300) CH, 04.02.2004, 519160.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PL, RU.

(832) GB, JP, KR, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) 19.02.2004 **828 122**

(180) 19.02.2014

(732) Obchtchestvo s ogranichennoi otvetstvennostyou "CHAINY VEK"
bul. 3, d. 19, 2-ya Sinichkina str.
RU-111020 Moskou (RU).

(750) Obchtchestvo s ogranichennoi otvetstvennostyou "CHAINY VEK", d. 11, Plehanova str., Smylanskomy O.I., RU-111141 Moskou (RU).

ЧЁРНЫЙ
ПРИНЦ

(531) VCL(5)

28.5.

(561) TCHERNY PRINC.

(511) NCL(8)

16 Matériaux d'emballage; sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques).

30 Café, thé, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, levure, poudre pour faire lever;

pâtes alimentaires; macaronis; spaghetti; flocons de maïs; flocons d'avoine; flocons de céréales séchées; gruaux pour l'alimentation humaine; orge mondé; orge égrugé; sagou; semoule; farines alimentaires; pizzas; ravioli; essences pour l'alimentation (à l'exception des essences éthériques et des huiles essentielles); sel; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices.

35 Publicité; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; étude de marché; sondage d'opinion; information d'affaires, information statistique; ventes aux enchères, agences d'import-export; gestion de fichiers informatiques; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; consultation professionnelle d'affaires; estimations en affaires commerciales; expertises en affaires; promotion des ventes (pour des tiers); services d'approvisionnement pour des tiers (achat de produits et de services pour d'autres entreprises).

(822) RU, 30.08.2002, 219769.

(831) AM, BY, KZ, UA.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **08.12.2003** **828 123**

(180) **08.12.2013**

(732) TACMINA CORPORATION
Nagahori Plaza Bldg. 7F,
4, 8, Minami-Semba 2-chome,
Chuo-ku,
Osaka-shi
Osaka 542-0081 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
26.7; 27.5; 29.1.

(591) Combinaison de vert et de bleu. / *Combination of green and blue.*

(511) **NCL(8)**

11 Appareils de stérilisation par le chlore de l'eau de piscines; échangeurs thermiques; appareils de stérilisation de l'eau du bain, à usage industriel, appareils de stérilisation des aliments; appareils de purification de l'eau destinés à des sources chaudes ou à des piscines; appareils de purification de l'eau destinés à d'autres utilisations; appareils électriques de purification de l'eau du bain, à usage domestique; autres appareils électrothermiques à usage domestique; ensembles cuvette et siège de toilettes; séchoirs; récupérateurs; appareils à vapeur; évaporateurs; appareils de distillation; stérilisateurs de lait; fours industriels; réacteurs nucléaires (piles atomiques); appareils pour étuver le fourrage; chaudières industrielles; climatiseurs (à usage industriel); machines et appareils de congélation; séchoirs à habits à usage industriel; ensembles sanitaires de salles de bains; séchoirs à cheveux à usage de salons de coiffure; appareils de cuisson électroménagers; matériel de cuisson à usage industriel; machines industrielles de séchage de la vaisselle; appareils à désinfecter la vaisselle, à usage industriel; tournants de robinets à eau; soupapes de régulation de niveau destinées à des réservoirs; vannes de pipelines; bassins de traitement des eaux usées (à usage industriel); fosses septiques (à usage industriel); incinérateurs d'ordures; chauffe-eau solaires; appareils de purification de l'eau; lampes électriques et autres appareils d'éclairage; rondelles pour robinets à eau; chauffe-eau au gaz (à usage domestique); éviers de cuisine; glacières; filtres à robinet d'eau, à usage domestique; baignoires et analogues, lanternes en papier sur pied ("andon"); lanternes vénitiennes portatives ("chochin"); lampes à gaz; lampes à huile; tubes de lampes; bassinoires (non électriques); chaufferettes de poche (non électriques); bouillottes (pour réchauffer les pieds dans le lit); sièges de toilettes à dispositif de projection d'eau de nettoyage; distributeurs de désinfectants pour toilettes; cuvettes de toilettes; sièges pour cuvettes de toilettes de style japonais; réservoirs de traitement des eaux usées à usage domestique; fosses septiques à usage domestique; poches à chauffer ou rafraîchir, remplies de substances chimiques réactives; appareils de chauffage non électriques à usage domestique.

11 Chlorine sterilizing apparatus for swimming pools; heat exchangers; bath-water sterilizing apparatus for industrial use, food sterilizing apparatus; water-purifying apparatus for hot springs or swimming pools; water-purifying apparatus for other purpose; electric bath-water purifying apparatus for household; other household electrothermic appliances; set units of toilet bowl and seat; drying apparatus; recuperators; steamers; evaporators; distillers; milk sterilizers; industrial furnaces; nuclear reactors (atomic piles); forage drying apparatus; industrial boilers; air-conditioning apparatus (for industrial use); freezing machines and apparatus; cloths dryers for industrial purposes; sanitary bathroom units; hair drying apparatus for beauty salon use; electric domestic cooking appliances and apparatus; cooking equipment for industrial purposes; industrial dish dryers; dish disinfectant apparatus for industrial use; tap water faucets; level controlling valves for tanks; pipe line cocks; waste water treatment tanks (for industrial purposes); septic tanks (for industrial purposes); garbage incinerators; solar water heaters; water purifying apparatus; electric lamps and other lighting apparatus; washers for water taps; gas water heaters (for household use); kitchen sinks; ice chests; household tap-water filters; bathtubs and the like, standing paper lanterns (Andon); portable paper lanterns (Chochin); gas lamps; oil lamps; lamp chimneys; warming pans (non-electric); pocket warmers (non-electric); hot water bottles (for warming one's feet in bed); toilet stool units with a washing water squirter; disinfectant dispensers for toilets; toilet bowls; seatings for use with Japanese style toilet bowls; waste water treatment tanks for household purposes; septic tanks for household purposes; heating or cooling packs filled with chemical substances ready to react when required; non-electric heating apparatus for household purposes.

(821) JP, 06.06.2003, 2003-46841.

(300) JP, 06.06.2003, 2003-46841.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, KR, SE, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **16.01.2004** **828 124**

(180) **16.01.2014**

(732) THALES INFORMATION SYSTEMS SA
66-68, rue Pierre Brosselette
F-92240 MALAKOFF (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

In-Shore

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Ordinateurs; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; composants d'ordinateurs, claviers d'ordinateurs et dispositifs de contrôle vidéo d'ordinateurs, à savoir souris d'ordinateurs et boules de commande; logiciels; programmes informatiques, à savoir programmes de système d'exploitation; programmes d'ordinateurs applicatifs; programmes informatiques pour gérer les échanges de communications et de données.

41 Services d'éducation et de formation en matière d'ordinateurs et de logiciels; organisation et conduite de conférences, d'expositions et séminaires, tous concernant l'informatique et les programmes informatiques; services d'édition de livres, brochures, documents relevant du domaine informatique.

42 Services informatiques à savoir élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, consultation en matière d'ordinateurs et de logiciels, programmation pour ordinateurs, mise à jour de programmes informatiques; service de gérance de systèmes informatiques; services d'exploitation et de maintenance; conseils informatiques et assistance technique, tous concernant la conception, la recherche, l'étude, la réalisation, l'installation, l'exploitation, l'ingénierie, l'intégration et l'utilisation de programmes informatiques, d'ordinateurs, de logiciels, de matériels informatiques, et de systèmes informatiques, automatiques, électroniques et de télécommunications, ainsi que toutes applications liées à Internet.

9 Computers; data processing and equipment and computers and computer peripheral devices; computer components, keyboards for computers and video control devices for computers, namely computer mice and trackballs; software; computer programs, namely operating system programs; computer application programs; computer programs for managing exchanges of communications and data.

41 Educational and training services concerning computers and software; organisation and conducting of conferences, exhibitions and seminars, all concerning computing and computer programs; publishing services for books, brochures, documents concerning the computing sector.

42 Computing services namely software development, software updating, computer and software consulting, computer programming, updating of computer programs; services of management of computer systems; operation and maintenance services; computer consulting and technical assistance, all concerning design, research, study, creation, installation, operation, engineering, integration and use of computer programs, computers, software, computer hardware and computer, automatic, electronic and telecommunications systems, and all Internet-related applications.

(822) FR, 18.07.2003, 03 3 237 208.

(300) FR, 18.07.2003, 03 3 237 208.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) 31.10.2003 **828 125**

(180) 31.10.2013

(732) Volkswagen AG
D-38440 Wolfsburg (DE).

(842) joint stock company, Germany

(531) VCL(5)

18.1.

(511) NCL(8)

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie et petits articles de quincaillerie métallique, notamment écussons métalliques pour véhicules, fermetures métalliques pour véhicules; plaques minéralogiques métalliques; panneaux de signalisation métalliques; sabots de Denver (coffres), anneaux métalliques pour clefs, boîtes à outils métalliques vides, coffres à outils métalliques; tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement, compris dans cette classe, notamment verres de contact, lunettes étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, alarmes, batteries et leurs éléments, accumulateurs électriques leurs éléments, piles à combustibles leurs éléments, chargeurs de batteries, appareils électriques pour préserver du vol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles, appareils et instruments de mesure, compte-tours, appareils et matériel de sauvetage, à savoir radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, pèse-acide, fusibles, relais électriques, lasers non à usage médical (en particulier pointeurs à faisceau laser), appareils de télécommande, piles solaires, boussoles, instruments de navigation, niveaux à bulle, appareils d'équilibrage; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électriques; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images, notamment antennes, radios, appareils de télévision, appareils téléphoniques y compris visiophones, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras cinématographiques, appareils photographiques, photocopieuses, appareils de traduction électroniques, traducteurs électroniques de poche, films impressionnés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques vierges en particulier, cartes magnétiques, cartes à circuits intégrés, cartes téléphoniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, notamment distributeurs automatiques de vente; guichets bancaires automatiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils informatiques, ordinateurs, en particulier calendriers et agendas électroniques, télécopieurs, écrans, périphériques d'ordinateurs, calculatrices de poche, programmes et logiciels d'ordinateurs enregistrés et données stockées sur des supports de données; extincteurs; appareils de jeu électroniques conçus pour être utilisés avec des récepteurs de télévision et des écrans vidéo uniquement, en particulier consoles de jeu.

12 Véhicules de locomotion terrestres, aériens et/ou nautiques et leurs pièces dans la mesure où elles sont comprises dans cette classe, notamment automobiles et leurs pièces, moteurs pour véhicules terrestres.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe; caractères d'imprimerie; clichés; atlas, calendriers, cartes géographiques, publications imprimées, articles et matériel publicitaire imprimés, stylos à bille et crayons, drapeaux (en papier); serviettes de table en papier.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), notamment glacières portatives, paniers de pique-nique ainsi que vaisselle non électriques, trousses de toilette, boîtes métalliques distributrices de serviettes en papier; peignes et éponges de toilette; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage (actionné manuellement), verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), notamment peaux de chamois pour nettoyer; verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe), notamment enseignes en porcelaine ou en verre, vases (à fleurs); récipients calorifuges pour boissons, récipients calorifuges pour aliments.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie pour l'habillement, notamment pantalons, caleçons longs, tee-shirts, chemises polo, manteaux, vestes (vêtements), combinaisons (vêtements); casquettes (chapellerie), gants (vêtements), articles chaussants, chaussures, foulards de cou, cravates, écharpes, châles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, notamment modèles réduits de véhicules, en particulier modèles réduits de voitures, cartes à jouer, ballons, jouets en peluche, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision et des écrans vidéo; jeux automatiques à prépaiement; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales (à l'exception des aliments pour animaux); pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, levure chimique; sel de consommation; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

6 Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; railway material of metal; cables and wires of metal, non-electric; ironmongery, small items of metal hardware including badges of metal for vehicles, locks of metal for vehicles, registration plates of metal, signboards of metal, wheel clamps (boots), rings of common metal for keys, empty tool boxes of metal, empty tool chests of metal; tubes of metal; safes (strong boxes); goods of metal, included in this class; ores.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class including, contact lenses, spectacles, spectacle cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, batteries and their parts, electric accumulators and their parts, fuel cells and their parts, chargers for batteries, electric theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps, rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters, life saving apparatus and equipment, namely life-saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets, acid hydrometers, fuses, electric relays, lasers, not for medical purposes (in particular laser pointers), remote control apparatus, solar batteries, directional compasses, navigational instruments, spirit levels, balancing apparatus; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translation apparatus, electronic pocket translators, exposed films; magnetic, electronic and optical data carriers, recording discs including, encoded magnetic cards, integrated circuit cards (smart cards), telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, including automatic distribution machines; automatic banking machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers, including electronic calendars and organizers, facsimile machines, monitors, computer periphery devices, pocket calculators, recorded computer programs and software and collected data recorded on data carriers; fire extinguisher; apparatus for electronic games adapted for use with television receivers and video screens only, in particular game consoles.

12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts as far as included in this class, including automobiles and their parts, engines for land vehicles.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (glues) for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters, pens and office articles (excluding furniture); instructional and teaching material (except apparatus); packaging material made of plastics, included in this class; printers' type; printing blocks; atlases, calendars, geographical maps, printed publications, printed advertising articles and advertising materials, ball-point pens and pencils, flags (of paper), table napkins of paper.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith) including portable coldboxes, non-electric, picnic baskets including dishes, toilet cases, boxes of metal for dispensing paper towels; combs and toilet sponges; brushes (except paintbrushes), material for brush-making, cleaning instruments (hand operated), unworked or semi-worked glass (except building glass), including chamois leather for cleaning; glassware, porcelain and earthenware (included in this class) including signboards of porcelain or glass, (flower) vase, heat insulated containers for beverages, thermally insulated containers for food.

25 Clothing, footwear, headgear for wear including trousers, pants, t-shirts, polo shirts, coats, jackets (clothing), combinations (clothing), caps (headwear), gloves (clothing), footwear, shoes, neckerchiefs, neckties, scarves, shawls.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in this class, including scale model vehicles, especially scale model cars, playing cards, balls, plush toys, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only and video screens; automatic amusement machines; ornaments for christmas trees (except illumination articles and confectionery).

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals (except foodstuffs for animals); bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt for consumption; mustard; vinegar, sauces (seasonings); spices; ice.

(822) DE, 13.01.2003, 302 52 775.3/12.

(831) CH, CN.

(832) AU, JP.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

(151) 05.03.2004 **828 126**
(180) 05.03.2014
(732) Madame Pascale D. Morand
Essert 4B
CH-1266 Duillier (CH).

(531) VCL(5)
1.15; 26.1; 27.5.
(511) NCL(8)
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.
24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.
(822) CH, 15.09.2003, 519022.
(300) CH, 15.09.2003, 519022.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) 16.04.2004 **828 127**
(180) 16.04.2014
(732) OTOWA ELECTRIC CO., LTD
12-13-401, Toyosaki 1-chome,
Kita-ku,
Osaka-shi
Osaka 531-0072 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan
(750) OTOWA ELECTRIC CO., LTD., 7-18, Meishin-cho 3-chome, Amagasaki-shi, Hyogo 661-0021 (JP).

OTOWA

(531) VCL(5)
27.5.
(566) "OTAWA" est dérivé du mot waterfall. / *"OTOWA" derives its name from a waterfall.* / "OTOWA" toma el nombre de una catarata.
(511) NCL(8)
9 Bouchons protecteurs auriculaires; appareils de soudage électrique à l'arc; appareils électriques de découpage à l'arc, au gaz ou au jet de plasma; appareils à souder électriques; ozoniseurs (ozonateurs); électrolyseurs (cellules électrolytiques); mire-oeufs; caisses enregistreuses; machines à compter ou trier les pièces de monnaie; tableaux d'affichage électriques pour l'affichage de chiffres visés, courants de sortie ou informations similaires; photocopieuses; appareils manuels de calcul; machines et appareils à dessiner ou à tracer; horodateurs; pointeurs (horloges pointeuses); machines de bureau à cartes perforées; machines à voter; machines à facturer; appareils de vérification des affranchissements; distributeurs automatiques; équipements pour stations-services; barrières automatiques à prépaiement pour zones de stationnement automobile; appareils et matériel de sauvetage; extincteurs; lances à incendie; gicleurs d'incendie; alarmes à incendie; avertisseurs de fuites de gaz; avertisseurs contre le vol; casques de protection; signaux de voie ferrée; triangles de signalisation pour véhicules en panne; bornes routières lumineuses ou mécaniques; machines et appareils pour la plongée (autres qu'à usage sportif); machines de salles de jeux vidéo; ouvre-portes électriques; simulateurs d'apprentissage de la conduite de véhicule; simulateurs pour l'entraînement sportif; appareils et instruments de laboratoire; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; machines et instruments de mesure ou de test; paratonnerres, protecteurs contre les surtensions les autres machines et appareils de commande et distribution d'énergie; convertisseurs rotatifs; modificateurs de phase; batteries et piles; compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; fils et câbles électriques; fers à repasser électriques; bigoudis électriques; bourdons électriques; machines et appareils de télécommunication; machines et appareils électroniques et leurs pièces; noyaux magnétiques; fils de résistance; électrodes; bateaux-pompes à incendie; pompes à incendie; allume-cigares pour automobiles; gants de protection contre les accidents; masques anti-poussière; masques à gaz; masques de soudure; vêtements ignifuges; lunettes (de vue et de protection); jeux vidéo grand public; circuits électroniques et programmes enregistrés sur CD-ROM pour jeux de poche à écrans à cristaux liquides; ceintures de lest (pour la plongée sous-marine); combinaisons de plongée sous-marine; flotteurs gonflables pour la natation; casques de protection pour le sport; bouteilles à air comprimé pour la plongée; planches de natation; détendeurs (pour la plongée sous-marine); disques phonographiques; métronomes; circuits électroniques et programmes automatiques de la qualité de fonctionnement d'instruments de musique électroniques enregistrés sur CD-ROM; règles à calcul; films cinématographiques impressionnés; pellicules à diapositives impressionnées; montures de diapositives; disques et bandes vidéo enregistrés; publications électroniques.
9 Ear plugs; electric arc welding apparatus; electric arc, gas or plasma cutting apparatus; electric welding

apparatus; ozonisers (ozonators); electrolysers (electrolytic cells); egg-candlers; cash registers; coin counting or sorting machines; electric sign boards for displaying target figures, current outputs or the like; photocopying machines; manually operated computing apparatus; drawing or drafting machines and apparatus; time and date stamping machines; time clocks (time recording devices); punched card office machines; voting machines; billing machines; postage stamps checking apparatus; vending machines; gasoline station equipment; coin-operated gates for car parking facilities; life saving apparatus and equipment; fire extinguishers; fire hose nozzles; sprinkler systems for fire protection; fire alarms; gas alarms; anti-theft warning apparatus; protective helmets; railway signals; vehicle breakdown warning triangles; luminous or mechanical road signs; diving machines and apparatus (not for sports); arcade video game machines; electric door openers; vehicle drive training simulators; sports training simulators; laboratory apparatus and instruments; photographic machines and apparatus; cinematographic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; measuring or testing machines and instruments; lightning arresters, voltage surge protectors and other power distribution or control machines and apparatus; rotary converters; phase modifiers; batteries and cells; electric or magnetic meters and testers; electric wires and cables; electric flat irons; electric hair-curlers; electric buzzers; telecommunication machines and apparatus; electronic machines, apparatus and their parts; magnetic cores; resistance wires; electrodes; fire boats; fire engines; cigar lighters for automobile; gloves for protection against accidents; dust masks; gas masks; welding masks; fireproof garments; spectacles (eyeglasses and goggles); consumer video games; electronic circuits and CD-ROMs recorded programs for hand-held games with liquid crystal displays; weight belts (for scuba diving); wetsuits (for scuba diving); inflatable swimming floats; protective helmets for sports; air tanks (for scuba diving); swimming flutter boards; regulators (for scuba diving); phonograph records; metronomes; electronic circuits and CD-ROMs recorded automatic performance programs for electronic musical instruments; slide-rules; exposed cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; recorded video discs and video tapes; electronic publications.

9 Tapones para los oídos; aparatos de soldadura por arco eléctrico; aparatos eléctricos para cortar por plasma, gas o arco; aparatos eléctricos para soldar; ozonizadores; electrolizadores (células electrolíticas); ovoscopios; cajas registradoras; máquinas para contar o separar el dinero; paneles eléctricos para mostrar estimaciones, datos reales o similares; máquinas fotocopiadoras; aparatos de computación accionados manualmente; máquinas y aparatos de dibujo o delineación; máquinas para fichar; interruptor horario (dispositivos de registro de tiempo); máquinas de oficina de tarjetas perforadas; máquinas para votar; máquinas facturadoras; aparatos de comprobación de sellos de correos; distribuidores automáticos; equipos para estaciones de servicio; puertas de aparcamientos accionadas mangas de incendio; surtidores para incendios; alarmas de incendio; alarmas de gas; alarmas antirobo; cascos de protección; señalizaciones ferroviarias; triángulos de señalización para vehículos averiados; señalizaciones para carreteras, luminosas o mecánicas; aparatos y máquinas para submarinismo (que no sean para deportes); máquinas para salones de videojuegos; dispositivos eléctricos para abrir puertas; simuladores de entrenamiento para la conducción de vehículos; simuladores para el entrenamiento de deportes; aparatos e instrumentos de laboratorio; máquinas y aparatos fotográficos; máquinas y aparatos cinematográficos; aparatos e instrumentos ópticos; máquinas e instrumentos de medida o de análisis; pararrayos, protectores de sobrecargas de voltaje y otras máquinas y aparatos para el control o distribución de la electricidad; convertidores giratorios; modificadores de fase; baterías y pilas; medidores y comprobadores magnéticos o eléctricos; hilos y cables eléctricos; planchas eléctricas; aparatos eléctricos para rizar el pelo; zumbadores eléctricos; máquinas y aparatos de telecomunicación; máquinas electrónicas, aparatos y sus partes; núcleos magnéticos; hilos de resistencia; electrodos; barcos-bomba para incendios; bombas de incendio; mecheros para automóviles; guantes de protección contra accidentes; máscaras antipolvo; máscaras de gas; máscaras para soldar; prendas ignífugas; gafas (gafas y gafas de protección); videojuegos para uso doméstico; circuitos electrónicos y CD-ROM prerregistrados para juegos manuales con pantallas de cristal líquido; cinturones con pesos (para submarinismo); trajes isotérmicos (para submarinismo); flotadores hinchables; cascos de protección para deportes; botellas de aire (para submarinismo); planchas auxiliares para natación; (para submarinismo); discos acústicos; metrónomos; circuitos electrónicos y CD-ROM prerregistrados de reproducción automática para instrumentos musicales electrónicos; reglas de cálculo; películas cinematográficas impresionadas; películas de diapositivas impresionadas; montajes de diapositivas; CD y cintas de video prerregistradas; publicaciones electrónicas.

(821) JP, 17.10.2003, 2003-91500.

(300) JP, 17.10.2003, 2003-91500.

(832) CN, DE, FR, GB, IT, KR, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Paratonnerres; protecteurs contre les surtensions.

9 Lighting arresters; voltage surge protectors.

9 Pararrayos; protectores de sobrecargas de voltaje.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **15.03.2004** **828 128**

(180) **15.03.2014**

(732) DUKLA CZ, s.r.o.
Elektrárenská 390
CZ-541 03 Trutnov 3 (CZ).

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**
11 Appareils et machines pour la purification de l'eau, installations de distributions d'eau, appareils à filtrer l'eau, réservoirs d'eau sous pression.

37 Installation et maintenance des produits cités en classe 11.

11 Water purifying apparatus and machines, water supply installations, water filtering apparatus, pressure water tanks.

37 Installation and maintenance of products mentioned in class 11.

(822) CZ, 23.12.2003, 259969.

(831) AT, BA, BG, DE, HR, HU, IT, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GR, LT, SE.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **15.03.2004** **828 129**
(180) **15.03.2014**
(732) DUKLA CZ, s.r.o.
Elektrárenská 390
CZ-541 03 Trutnov 3 (CZ).

DUKLA CZ

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
11 Appareils et machines pour la purification de l'eau, installations de distributions d'eau, appareils à filtrer l'eau, réservoirs d'eau sous pression.
37 Installation et maintenance des produits cités en classe 11.
11 Water purifying apparatus and machines, water supply installations, water filtering apparatus, pressure water tanks.
37 Installation and maintenance of products mentioned in class 11.
(822) CZ, 23.12.2003, 259970.
(831) AT, BA, BG, DE, HR, HU, IT, PL, RU, SK, UA, YU.
(832) GR, LT, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

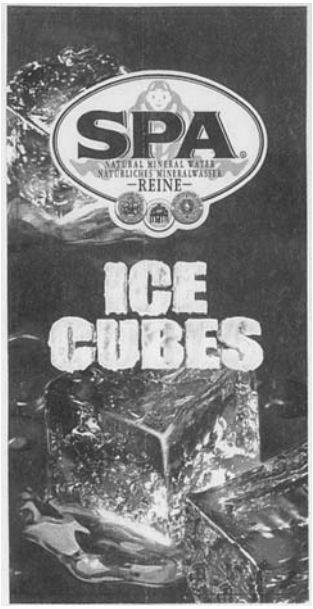
(151) **24.02.2004** **828 130**
(180) **24.02.2014**
(732) INFOVISTA SA
6 rue de la Terre de Feu
F-91940 LES ULIS (FR).
(842) Société anonyme, France

VistaTroubleshooter

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels (programmes enregistrés), logiciels permettant de lancer en temps réel des rapports d'audit sur le système d'information; supports de données magnétiques ou optiques, appareils pour le traitement de l'information; ces produits étant hors du domaine de la surveillance des biens et de personnes, de la sécurité, de la détection d'intrusion.
9 Software (recorded programs), software for launching real-time audit reports on the information system; magnetic or optical data media, data processing apparatus; such products being not in the field of surveillance of goods and persons, security, trespass detection.
(822) FR, 23.09.2003, 03 3 247 056.
(300) FR, 23.09.2003, 03 3 247 056.
(831) CH, CN.
(832) AU, JP, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **04.02.2004** **828 131**
(180) **04.02.2014**
(732) "S.A. Spa Monopole,
Compagnie fermière de Spa,
en abrégé S.A. Spa Monopole N.V.",
société anonyme
rue A. Laporte 34
B-4900 Spa (BE).
(842) société anonyme, Belgique



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
1.15; 2.1; 24.5; 27.5; 29.1.
(591) Blanc, différentes teintes de bleu. / *White, various shades of blue.*
(511) **NCL(8)**
21 Ustensiles de cuisine non compris dans d'autres classes, y compris moules à glaçons, verres et récipients pour boissons.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées contenant des fruits (à l'exception des boissons à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits; extraits de fruits sans alcool; jus de fruits; sirops et autres préparations à base de fruits, d'extraits de fruits ou de pulpes de fruits pour faire des boissons.
21 Kitchen utensils not included in other classes, including ice cube moulds, glasses and containers for beverages.
32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks containing fruits (excluding beverages made with coffee, tea or cocoa and milk beverages); fruit beverages; non-alcoholic fruit extracts; fruit juices; syrups and other preparations made with fruits, fruit extracts or fruit pulps for making beverages.
(821) BX, 15.10.2003, 1041898.
(822) BX, 15.10.2003, 742208.
(300) BX, 15.10.2003, 742208.
(831) FR.
(832) GB.
(527) GB.
(851) GB.
Liste limitée à / *List limited to:*
21 Ustensiles de cuisine non compris dans d'autres classes, y compris moules à glaçons.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées contenant des fruits (à l'exception des boissons à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits; extraits de fruits sans alcool; jus de fruits; sirops et autres préparations à base de fruits, d'extraits de fruits ou de pulpes de fruits pour faire des boissons.
21 Kitchen utensils not included in other classes, including ice cube moulds.
32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks containing fruits (excluding beverages made

with coffee, tea or cocoa and milk beverages); fruit beverages; non-alcoholic fruit extracts; fruit juices; syrups and other preparations made with fruits, fruit extracts or fruit pulps for making beverages.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) **05.04.2004** **828 132**

(180) **05.04.2014**

(732) Volkswagen AG
D-38440 Wolfsburg (DE).

Volkswagen Genuine Parts

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

2 Peintures, vernis, laques; ainsi que pigments de couleur; produits antirouille (de protection), notamment revêtements de protection pour châssis de véhicules, diluants pour laques; produits pour la conservation du bois; teintures (comprises dans cette classe); mordants (compris dans cette classe); résines naturelles (à l'état brut); feuilles métalliques et métaux en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; agglomérants de poussière; combustible (ainsi que carburants) et matières éclairantes; bougies, mèches pour bougies.

7 Machines destinées au travail du métal, du bois, du plastique, machines destinées à la production, à la réparation et au démontage de véhicules terrestres, aériens et aquatiques, pour l'industrie chimique, pour l'agriculture, pour le secteur minier, pour l'industrie textile, pour l'industrie alimentaire, pour l'industrie des boissons, pour l'industrie de la construction, pour l'industrie de l'emballage; machines-outils; moteurs autres que pour véhicules terrestres, pièces de moteur pour moteurs en tous genres, comprenant moteurs électriques et leurs pièces (autres que pour véhicules terrestres), filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement (pour moteurs), mécanismes de commande automatique pour la commande de moteurs, bougies de réchauffage pour moteurs diesel; accouplements et organes de transmission de machines (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), notamment embrayages autres que pour véhicules terrestres; vérins motorisés; tondeuses à gazon à moteur; instruments agricoles autres qu'à commande manuelle.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement, compris dans cette classe ainsi que lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, simulateurs pour la conduite ou la régulation de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, alarmes, batteries et leurs éléments, accumulateurs électriques et leurs éléments, piles à combustible et leurs éléments, chargeurs de batteries, appareils électriques de prévention contre le vol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles, appareils de mesure et instruments de mesure, compte-tours, appareils et équipements de sauvetage, notamment radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, pèse-acide, fusibles, relais électriques, lasers, non à usage médical (en particulier pointeurs à faisceau laser), appareils de commande à distance; piles solaires, compas (directionnels), instruments de navigation, niveaux à bulle, dispositifs d'équilibrage; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images ainsi que antennes, radios, postes de télévision, postes téléphoniques notamment visiophones, appareils de projection, caméras, appareils photographiques, photocopieurs, appareils de traduction électroniques, traducteurs de poche, électroniques; films impressionnés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques vierges ainsi que cartes magnétiques codées, cartes à circuits intégrés (cartes à puces), cartes téléphoniques codées; appareils automatiques pour la vente et mécanismes pour appareils à prépaiement ainsi que distributeurs automatiques; guichets bancaires automatiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils de traitement de données, ordinateurs ainsi que calendriers électroniques et agendas électroniques, télécopieurs, écrans de contrôle, dispositifs périphériques pour ordinateurs, calculatrices de poche; programmes et logiciels informatiques enregistrés ainsi que données enregistrées sur des supports de données; extincteurs; appareils pour jeux électroniques conçus pour être utilisés uniquement avec des postes de télévision et écrans vidéo, notamment consoles de jeu.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires; ainsi que lampes de poche, allume-gaz, dégivreurs pour véhicules, dispositifs chauffants pour le dégivrage de vitres de véhicules, phares de véhicules, machines à café électriques.

12 Véhicules de locomotion par terre, air et/ou eau et leurs pièces, compris dans cette classe, ainsi que automobiles et leurs pièces, moteurs pour véhicules terrestres.

37 Services de rénovation, réparation, entretien, démontage, nettoyage, maintenance et vernissage de véhicules, moteurs et leurs pièces, comprenant la réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage; services de mise au point et réglage d'automobiles (compris dans cette classe).

2 Paints, varnishes, lacquers; including colour pigments, anti-rust preparations (for preservation), including undercoating for vehicle chassis, thinners for lacquers; wood preservatives; dyes (included in this class); mordants (included in this class); natural resins (raw); metal foils and metal in powder form for painters, decorators, printers and artists.

4 Industrial grease and oil; lubricants; dust laying compositions; fuel (including motor fuel) and lighting fuel; candles, wicks for candles.

7 Metal, wood, plastics working machines, machines for production, repair and dismantling of land, air and water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the food industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kind, including electric motors, and their parts (not for land vehicles), filters for cleaning cooling air (for engines), automatic control mechanisms for the control of engines, glow plugs for diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles), including clutches other than for land vehicles, power-operated jacks; motorized lawn mowers; agricultural implements other than hand-operated.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class, including contact lenses, spectacles, spectacle cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, batteries and their parts, electric accumulators and their parts, fuel cells and their parts, chargers for batteries, electric theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps, rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters, life saving apparatus and equipment, namely life-

saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets, acid hydrometers, fuses, electric relays, lasers, not for medical purposes (in particular laser pointers), remote control apparatus, solar batteries, compasses (directional), navigational instruments, spirit levels, balancing apparatus; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translation apparatus, electronic pocket translators, exposed films; magnetic, electronic and optical data carriers, recording discs including encoded magnetic cards, integrated circuit cards (smart cards), encoded telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus including automatic distribution machines; automatic banking machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers including electronic calendars and organizers, facsimile machines, monitors, computer periphery devices, pocket calculators; recorded computer programs and software and data recorded on data carriers; fire extinguishers; apparatus for electronic games adapted for use with television receivers and video screens only, in particular game consoles.

11 Apparatus for lighting, heating, stem generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations; including pocket torches, friction lighters for igniting gas, defrosters for vehicles, heating apparatus for defrosting windows of vehicles, vehicle headlights, electric coffee machines.

12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts, as far as included in this class, including automobiles and their parts, engines for land vehicles.

37 Reconstruction, repair, servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of vehicles, motors and their parts, including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service; refinement and tuning of automobiles (included in this class).

2 Colores, barnices, lacas; incluidos pigmentos, preservativos contra la herrumbre, incluidos revestimientos de protección para chasis de vehículos, disolventes para lacas; productos para la conservación de la madera; tintes (comprendidos en esta clase); mordientes (comprendidos en esta clase); resinas naturales (en estado bruto); metales en hojas y en polvo para pintores, decoradores, impresores y artistas.

4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; aglomerantes de polvo; combustible (incluyendo gasolinas para motores) y materias de alumbrado; bujías y mechas para el alumbrado.

7 Máquinas para la transformación de metales, madera y materias plásticas, máquinas para fabricar, reparar y desmontar vehículos terrestres, aéreos y acuáticos, para la industria química, la agricultura, la minería, la industria textil, la industria alimentaria, la industria de fabricación de bebidas, máquinas para la construcción, máquinas para embalaje; máquinas-herramientas; motores que no sean para vehículos terrestres, partes de motores para todo tipo de motores, incluidos motores eléctricos y sus partes (excepto motores para vehículos terrestres), filtros para la limpieza del aire de refrigeración para motores, dispositivos automáticos de mando para motores, bujías de precalentamiento de motores diesel; acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres), incluidos embragues que no sean para vehículos terrestres, gatos eléctricos; cortadoras de césped con motor; instrumentos agrícolas que no sean manuales.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza, comprendidos en esta clase, incluidas lentes de contacto, gafas, estuches de gafas, gemelos, lupas, gafas de sol, simuladores para la conducción y el control de vehículos, reguladores de voltaje para vehículos, triángulos de señalización para vehículos averiados, mecheros para automóviles, instrumentos de alarma, pilas y sus partes, acumuladores eléctricos y sus partes, pilas de combustible y sus partes, cargadores de baterías, instalaciones eléctricas antirrobo, indicadores de velocidad, lámparas de señalización para vehículos averiados, reglas, medidores e instrumentos de medida, cuentarrevoluciones, equipos y aparatos de salvamento, a saber balsas salvavidas, escaleras de salvamento, redes de salvamento, lonas de salvamento, cinturones de salvamento, boyas de salvamento, chalecos salvavidas, acidímetros, fusibles, relés eléctricos, láseres que no sean para uso médico (en particular punteros de láser), aparatos de teleguía, pilas solares, compases, instrumentos de navegación, niveles de burbuja, dispositivos para equilibrar; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para el registro, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes, incluidas antenas, aparatos de radio, aparatos de televisión, aparatos telefónicos incluidos video-teléfonos, aparatos de proyección, cámaras cinematográficas, cámaras fotográficas, fotocopiadoras, equipos electrónicos de traducción, traductoras electrónicas de bolsillo, películas impresionadas; soportes de registro magnéticos, electrónicos y ópticos, discos acústicos incluidas tarjetas magnéticas, tarjetas inteligentes, tarjetas telefónicas codificadas; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos automáticos de previo pago, incluidos distribuidores automáticos; cajeros automáticos; cajas registradoras, máquinas calculadoras, aparatos para el tratamiento de la información, ordenadores, incluidos calendarios y organizadores electrónicos, aparatos de fax, monitores, dispositivos periféricos para ordenadores, calculadoras de bolsillo; programas de ordenadores registrados y programas informáticos y datos registrados en soportes de datos; extintores; aparatos para juegos electrónicos concebidos para ser utilizados solamente con receptores de televisión y pantallas de vídeo únicamente, en particular, consolas de juegos.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias; incluidas linternas, encendedores para el encendido del gas, desheladores para vehículos, dispositivos calentadores antiescarcha para vehículos, faros de vehículos, máquinas de café eléctricas.

12 Vehículos de locomoción terrestre, aérea y/o acuática y sus partes, siempre que estén comprendidas en esta clase, incluidos automóviles y sus partes, motores para vehículos terrestres.

37 Reconstrucción, reparación, revisión, desmontaje, lavado, mantenimiento y pulido de vehículos, motores y sus partes, incluidos servicios de asistencia (reparación) en caso de avería de vehículos; afinado y puesta a punto de automóviles (comprendidos en esta clase).

(822) DE, 02.02.2004, 303 52 906.7/12.

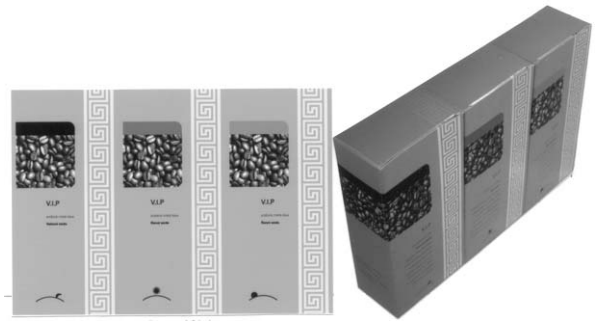
(300) DE, 10.10.2003, 303 52 906.7/12.

(832) JP.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

(151) 13.02.2004 **828 133**
(180) 13.02.2014
(732) PETER'S COFFEE s.r.o.
Brezová 758/49A
CZ-637 00 Brno (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
5.7; 19.3; 25.1; 29.1.
(550) marque tridimensionnelle
(591) Gris, argent, noir, bleu, rouge et brun.
(511) NCL(8)
30 Café, succédanés du café, boissons à base de café, aromates pour le café.
32 Boissons sans alcool, essences pour la préparation de boissons, sirops pour boissons.
39 Conditionnement et empaquetage de produits, distribution et entreposage.
(822) CZ, 13.02.2004, 261712.
(300) CZ, 13.08.2003, 194891.
(831) BX.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 23.03.2004 **828 134**
(180) 23.03.2014
(732) Masna Studená, a.s.
Masná 480
CZ-378 56 Studená (CZ).

CORRIDA

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
29 Viande, charcuterie, produits de viande, volaille, gibier, extraits de viande; gélatine à usage alimentaire, conserves de viande, aliments élaborés et précuisinés à base de viande, huiles et graisses comestibles.
(822) CZ, 23.03.2004, 261770.
(831) AT, CH, DE, PL, SK.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 10.05.2004 **828 135**
(180) 10.05.2014
(732) Karlovarské minerální vody, a.s.
Horova 3
CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

AQUILA Aqualinea

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
30 Repas et ingrédients de repas compris dans cette classe; céréales pour le petit déjeuner et produits de céréales destinés à la consommation directe, y compris produits de blé, de seigle, d'orge, de maïs, d'avoine et de riz; produits de céréales contenant du chocolat ou produits de céréales parfumés au chocolat ou autrement assaisonnés, notamment au goût de miel ou au goût de fruits; farine et produits de céréales destinés à l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine et de maïs; produits de boulangerie à longue conservation; müesli, flocons de maïs, maïs grillé et éclaté (pop corn), produits à base de toasts, gaufrettes, crêpes et autres produits de boulangerie, biscuits et gâteaux secs, petits-beurre, biscottes, gaufres; pâtisserie et confiserie; glaces alimentaires; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café.
(822) CZ, 10.05.2004, 263536.
(831) HR, HU, PL, RU, SK, UA.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 10.05.2004 **828 136**
(180) 10.05.2014
(732) Karlovarské minerální vody a.s.
Horova 3
CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

AQUALINEA

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
30 Repas et ingrédients de repas compris dans cette classe; céréales pour le petit déjeuner et produits de céréales destinés à la consommation directe, y compris produits de blé, de seigle, d'orge, de maïs, d'avoine et de riz; produits de céréales contenant du chocolat ou produits de céréales parfumés au chocolat ou autrement assaisonnés, notamment au goût de miel ou au goût de fruits; farine et produits de céréales destinés à l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine et de maïs; produits de boulangerie à longue conservation; müesli, flocons de maïs, maïs grillé et éclaté (pop corn), produits à base de toasts, gaufrettes, crêpes et autres produits de boulangerie, biscuits et gâteaux secs, petits-beurre, biscottes, gaufres; pâtisserie et confiserie; glaces alimentaires; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café.
(822) CZ, 10.05.2004, 263537.
(831) HR, HU, PL, RU, SK, UA.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 10.05.2004 **828 137**
(180) 10.05.2014
(732) Karlovarské minerální vody, a.s.
Horova 3
CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

AQUILA Aqualinea Carlsbad

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.
30 Repas et ingrédients de repas compris dans cette classe; céréales pour le petit déjeuner et produits de céréales destinés à la consommation directe, y compris produits de blé, de seigle, d'orge, de maïs, d'avoine et de riz; produits de

céréales contenant du chocolat ou produits de céréales parfumés au chocolat ou autrement assaisonnés, notamment au goût de miel ou au goût de fruits; farine et produits de céréales destinés à l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine et de maïs; produits de boulangerie à longue conservation; müesli, flocons de maïs, maïs grillé et éclaté (pop corn), produits à base de toasts, gaufrettes, crêpes et autres produits de boulangerie, biscuits et gâteaux secs, petits-beurre, biscottes, gaufres; pâtisserie et confiserie; glaces alimentaires; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café.

(822) CZ, 10.05.2004, 263539.

(831) HR, HU, PL, RU, SK, UA.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **10.05.2004** **828 138**

(180) **10.05.2014**

(732) Karlovarské minerální vody a.s.
Horova 3
CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

Aqualinea Essential Nutrition

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

30 Repas et ingrédients de repas compris dans cette classe; céréales pour le petit déjeuner et produits de céréales destinés à la consommation directe, y compris produits de blé, de seigle, d'orge, de maïs, d'avoine et de riz; produits de céréales contenant du chocolat ou produits de céréales parfumés au chocolat ou autrement assaisonnés, notamment au goût de miel ou au goût de fruits; farine et produits de céréales destinés à l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine et de maïs; produits de boulangerie à longue conservation; müesli, flocons de maïs, maïs grillé et éclaté (pop corn), produits à base de toasts, gaufrettes, crêpes et autres produits de boulangerie, biscuits et gâteaux secs, petits-beurre, biscottes, gaufres; pâtisserie et confiserie; glaces alimentaires; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café.

32 Eaux minérales, eaux de table, limonades, produits d'eaux minérales compris dans cette classe.

(822) CZ, 10.05.2004, 263540.

(831) HR, HU, PL, RU, SK, UA.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **16.02.2004** **828 139**

(180) **16.02.2014**

(732) Footprints Schuh GmbH
Rheinstrasse 2-4
D-53604 Bad Honnef (DE).

Footprints®

(531) **VCL(5)**

27.5.

(566) */ Foot = pied / prints = impressions.*

(511) **NCL(8)**

10 Articles orthopédiques, à savoir articles chaussants à usage orthopédique ou à visée thérapeutique ainsi qu'articles chaussants de rééducation pour permettre le rétablissement de l'état physiologique du pied ainsi que pour la gymnastique du pied, également chaussures orthopédiques à usage professionnel, pour le sport et les loisirs, ainsi que ces chaussures, sandales, sandales pour enfants, sandales pour la gymnastique du pied, claquettes (sandales) sans-gêne (chaussures à enfiler), pantoufles, sandales pourvues d'une bride de talon (sandales ouvertes derrière), sandales cousues à la main sur mesure et sabots pourvus d'une première ou d'une semelle monobloc ou encore d'une semelle intérieure ou semelle orthopédique ou non orthopédique, en particulier semelles intérieures et semelles pourvues d'une première épaisse de forme anatomique; semelles intérieures et semelles orthopédiques avec et sans première, coussinets destinés à protéger le pied contre les pressions, coques de chaussures et renforts de cambrure, rembourrages pour chaussures, empiècements de talon, talons compensés, talonnettes, semelles intérieures et semelles monobloc, ainsi que leurs éléments constitutifs et ces mêmes articles chaussants à usage orthopédique; semelles premières pourvues de coussinets de mousse et/ou talonnettes de mousse, semelles monobloc sous forme d'empiècements en plastique dur et de soutiens avec première ou première de forme anatomique, notamment réalisées à partir de liège naturel, liège thermoformé (procédé "Thermocork"), de matières plastiques, de latex ou de matières synthétiques expansées, ainsi que de composites élastiques en mélanges de liège et latex ou mélanges de liège et matières plastiques pour chaussures orthopédiques.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières compris dans cette classe, notamment sacs et autres étuis non adaptés à la forme des éléments qu'ils sont destinés à contenir, notamment petits articles en cuir en particulier porte-monnaie, portefeuilles et pochettes pour clés; articles en cuir fin compris dans cette classe; sacs et valisettes, malles et sacs de voyage, sacs de plage et ceintures bananes; parapluies, parasols et cannes, harnais et articles de sellerie.

25 Vêtements, sous-vêtements, vêtements de sport, articles de chapellerie, gants, chemises, cravates, noeuds papillons, couvre-oreilles, bandeaux, moufles et shorts; chaussures, notamment chaussures de confort, chaussures pour le sport et les loisirs, en particulier chaussures de sport et de loisir, chaussures de travail; chaussures et sandales, également pour la gymnastique du pied ou de rééducation pour permettre le rétablissement de l'état physiologique du pied, également à usage professionnel, pour le sport et les loisirs, ainsi que sandales pour enfants, sandales pour la gymnastique du pied, claquettes (sandales), sans-gêne (chaussures à enfiler), pantoufles, sandales pourvues d'une bride de talon (sandales ouvertes derrière), sandales cousues à la main, sabots, ainsi que ces mêmes articles chaussants pourvus d'une première, d'une semelle monobloc, coques de chaussures et renforts de cambrure, de coussinets pour protéger le pied contre les pressions ou encore d'une semelle intérieure ou semelle orthopédique ou non orthopédique, en particulier pourvues d'une première épaisse de forme anatomique; empiècements pour articles chaussants et chaussures, empiècements pour la protection des zones sensibles du pied; éléments d'appui pour le pied, pièces correctives, talonnettes, talons compensés, coussinets, semelles intérieures, empiècements pour semelles, talons, semelles secondes, éléments structuraux de chaussure, premières et semelles monobloc ainsi que leurs éléments, notamment semelles monobloc et premières sous forme d'empiècements en plastique dur avec première ou première de forme anatomique, notamment réalisées à partir de liège naturel, liège thermoformé (procédé "Thermocork"), de matières plastiques, de latex ou ou de matières synthétiques expansées, notamment composites élastiques en mélanges de liège et latex ou de liège et matières plastiques; tiges de chaussures, pièces et garnitures de chaussures; ainsi que dessous-de-chaussures combinés se composant d'une semelle d'usure et d'une semelle première de propreté.

10 Orthopedic articles, namely orthopedic and therapeutic footwear, also footwear for rehabilitation to recreate the health of feet and for gymnastic purpose of the feet, also orthopedic footwear for profession, leisure and

sports, also such footwear, sandals, sandals for children, sandals for gymnastic of the feet, flip-flop sandals, slip-ons, slippers, sandals exhibiting a heel strap (sling-back sandal), hand stitched sandals made to measure and clogs exhibiting a foot bed or moulded foot sole or an orthopedic or a non orthopedic insole or sole, in particular insoles and soles exhibiting an anatomically formed deep foot bed; orthopedic insoles and soles with and without footbed, cushions to protect the foot against pressure, footwear shells and arch supports, paddings for footwear, heel inserts, wedges, pads, insoles and moulded foot soles, also parts thereof and such footwear for orthopedic purposes; footbed insoles exhibiting foam cushions and/or foam pads, moulded foot soles in form of solid plastic inserts and supports with foot bed or anatomically shaped deep foot bed made from natural cork, thermocork, plastics, latex or expanded synthetic materials, as well as elastic composites of cork-latex or plastic-cork mixtures for orthopedic footwear.

18 Leather and imitations of leather and goods made from these materials contained in this class, namely bags and other cases not adapted to the form of the parts to include, including small leather goods in particular purses, wallets and bags of keys; fine leather goods contained in this class; bags and grip sacks, trunks and travelling bags, beach bags and hip-bags; umbrellas, parasols and walking sticks, harness and saddlery.

25 Clothing, underwear, sportswear, headgear, gloves, shirts, ties, bow ties, ear muffs, headbands, mittens and shorts; footwear, including comfort footwear, sports and leisure footwear, in particular sports and leisure shoes, work shoes; shoes and sandals, also such for gymnastic of the feet or for rehabilitation to recreate the health of feet, also for profession, sports and leisure, including children's sandals, gymnastics sandals, flip-flop sandals, slip-on shoes, slippers, sling-back sandals, hand-stitched sandals, clogs, also such footwear exhibiting a foot bed, a moulded foot sole, footwear shells and arch supports, cushions to protect the foot against pressure or an orthopedic or non-orthopedic insole or sole in particular with an anatomically shaped deep foot bed; foot and shoe inlays, protective inserts for sensitive parts of the foot; foot supports, correction pieces, heel pieces, wedges, cushions, insoles, sole inlays, heels, outsoles, shoe base parts, foot beds and moulded foot soles and parts thereof, including moulded foot soles and foot beds in form of solid plastic inserts with foot bed or anatomically formed deep foot bed, in particular made from natural cork, thermo-cork, plastics, latex or expanded synthetic materials, including elastic composites of cork-latex or plastics-cork mixtures; shoe uppers, parts and fittings for footwear; also combined shoe bottoms consisting out of an outer sole and an inner footbed sole.

(822) DE, 19.05.2003, 303 10 577.1/25.
(831) AT, BX, CH, CN, CY, ES, FR, HR, HU, IT, PT.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 22.04.2004 **828 140**
(180) 22.04.2014
(732) HOLLANDIA Karlovy Vary, a.s.
Krásné údolí 151
CZ-364 01 Touzim (CZ).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
7.1; 27.5; 29.1.
(591) Bleu foncé (pantone 662).
(511) NCL(8)
29 Produits de yaourt sur la base de la technologie hollandaise.
(822) CZ, 24.08.2000, 226014.
(831) AT, DE, HU, PL, RU, SK, UA.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 23.02.2004 **828 141**
(180) 23.02.2014
(732) Swyx Solutions GmbH
Joseph-von-Fraunhofer-Str. 13a
D-44227 Dortmund (DE).
(842) GmbH, Germany

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
26.1; 27.5; 29.1.
(591) Noir, rouge, gris. / *Black, red, grey.*
(511) NCL(8)
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction des images et du son, matériel de télécommunication, supports de données magnétiques, systèmes de traitement de données et ordinateurs, logiciels, périphériques d'ordinateur, supports de données comportant des programmes en tout genre.

38 Télécommunications, exploitation d'un réseau de télécommunications, services à valeur ajoutée à soutien de réseau, spécialement ceux portant sur des services de réseaux, en particulier installation de messagerie vocale fonctionnant comme un ordinateur central ou une boîte aux lettres, transmission de messages courts, renvoi d'appels et conférence téléphonique, transmission d'informations.

42 Programmation informatique, en particulier pour les télécommunications.

9 Apparatus for recording, transmission and reproduction of images and sound, telecommunication devices, magnetic data carriers, data processing systems and computers, computer software, computer peripherals, data media provided with programs of all types.

38 Telecommunications, operation of a telecommunication network, network supported value-added services, in particular services connected with network services, in particular voice messaging installation functioning like a central computer or mailbox, transmission of short messages, call forwarding and conference calls, transmission of information.

42 Computer programming, in particular for telecommunications.

(822) DE, 19.01.2004, 303 60 561.8/38.

(300) DE, 21.11.2003, 303 60 561.8/38.

(831) CH, LV, PL, PT, RU.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **10.02.2004** **828 142**

(180) **10.02.2014**

(732) Emig GmbH & Co. KG
Halstenbeker Weg 98
D-25462 Rellingen (DE).

(842) limited liability company & limited partnership

Kingaloo

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations pour soins de santé; produits diététiques à usage médical; produits diététiques ni à usage médical ni pour soins de santé à base de vitamines, minéraux et/ou oligoéléments; compris dans cette classe; compléments alimentaires à usage médical ainsi que compléments alimentaires ni à usage médical ni pour soins de santé à base de vitamines, minéraux et/ou oligoéléments, compris dans cette classe; produits de rafraîchissement sous forme liquide permettant de pallier une carence en minéraux (à usage médical) consécutive à un effort physique, à une activité professionnelle, à une activité sportive et/ou à une marche; aliments pour bébés; produits diététiques à usage médical et à usage non médical à base de vitamines, minéraux, oligoéléments, soit séparément soit en association; eaux minérales, eau de source, eaux de table, boissons sans alcool, jus de fruits, nectars de fruits, sirops de fruit, jus de légumes, nectars de légumes, boissons à base de végétaux, rafraîchissements, notamment boissons à base de jus de fruits, limonades, boissons sans alcool, boissons minéralisées, eaux minérales aromatisées, eaux minérales mélangées à du jus de fruits, les boissons précitées sous forme de produits diététiques à usage non médical (compris dans cette classe) et à usage médical.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farine et préparations à base de céréales, notamment sous forme de poudre instantanée, également pour la préparation de boissons; chocolat; bonbons; pain, pâtisseries et confiseries, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; produits diététiques ou compléments alimentaires ni à usage médical ni pour les soins de santé, à base de glucides, aliments de lest à base de céréales, avec adjonction de vitamines, minéraux, oligoéléments, soit séparément soit en association, compris dans cette classe; arômes de café, extraits de café, boissons au café, mélanges de café pour la préparation de boissons alcoolisées et boissons sans alcool; thé glacé; boissons à base de thé, thé avec adjonction de jus de fruit, cacao; succédanés de café; arômes végétaux pour boissons, à l'exception des huiles essentielles; sorbets (glaces).

32 Bières; eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons, notamment eaux de source, eaux de table, nectars de fruits, sirops de fruits, boissons sans alcool avec adjonction de thé, jus de légumes, nectars de légumes, boissons à base de végétaux, rafraîchissements tels que limonades, boissons sans alcool, boissons minéralisées, eaux minérales aromatisées; eaux minérales mélangées à des jus de fruits; toutes les boissons précitées également en tant que produits diététiques à usage non médical et pour les soins de santé; produits diététiques et compléments alimentaires ni à usage médical ni pour les soins de santé sous forme de boissons sans alcool avec adjonction de vitamines, minéraux, oligoéléments, soit séparément soit en association, compris dans cette classe; produits pour la préparation d'eaux minérales; essences pour la préparation de boissons; extraits de houblon pour la préparation de bière; boissons isotoniques; boissons à base de lactosérum; sorbets (boissons).

5 Pharmaceutical and veterinary products as well as preparations for health care; dietetic products for medical purposes; dietetic products for non-medical purposes and health care on the basis of vitamins, minerals and/or trace elements, included in this class; nutrition supplements for medical and non-medical purposes and health care on the basis of vitamins, minerals and/or trace elements, included in this class; refreshing products in liquid form in order to compensate for an increased need for minerals (for medical purposes) after physical effort, after work, sports, and/or walk; food for babies; medical and non-medical dietetic products on the basis of vitamins, minerals, trace elements, either separate or combined; mineral waters, spring waters, table waters, non-alcoholic beverages, fruit juices, fruit nectars, fruit syrups, vegetable juices, vegetable nectars, vegetable drinks, refreshments, particularly beverages on the basis of fruit juice, lemonades, soft drinks, mineral drinks, aromatic mineral waters, mineral waters mixed with fruit juice, the above-mentioned beverages in the form of dietetic products for non-medical (included in this class) and medical purposes.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, particularly in the form of instant powder, also for the preparation of drinks; chocolate; sweets; bread, pastry and confectionery, ice-cream; honey, treacle; yeast, baking-powder, salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; dietetic products or nutrition supplements for non-medical purposes and health care, on the basis of carbohydrates, roughage, with the addition of vitamins, minerals, trace elements, either separate or combined, included in this class; coffee flavouring, coffee extracts, coffee drinks, coffee blends for the preparation of alcoholic and non-alcoholic drinks; ice tea; drinks on the basis of tea, tea with the addition of fruit juices, cocoa; artificial coffee; vegetable flavouring for drinks, with the exception of essential oils; sorbets (ice-cream).

32 Beers; mineral waters and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, particularly spring waters, table waters, fruit nectars, fruit syrups, non-alcoholic beverages with the addition of tea, vegetable juices, vegetables nectars, vegetable drinks, refreshments such as lemonades, soft drinks, mineral drinks, aromatic mineral waters; mineral waters mixed with fruit juice; all the above-mentioned drinks also as dietetic products for non-medical purposes and health care; dietetic products and nutrition supplements for non-medical purposes and health care in the form of non-alcoholic beverages with the addition of vitamins, minerals, trace elements, either separate or combined, included in this class; products for the preparation of mineral waters; essences for the preparation of beverages; hop extracts for the preparation of beer; isotonic beverages; drinks on the basis of whey; sorbets (beverages).

(822) DE, 16.01.2004, 303 52 286.0/32.

(300) DE, 09.10.2003, 303 52 286.0/32.

(831) ES, FR, IT.
(832) DK, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **18.02.2004** **828 143**
(180) **18.02.2014**
(732) Obschestvo s ogranichennoi otvetstvennostyu "BRK-COSMETICS"
bld. 21B, str. 10, 5-y Donskoi pr.
RU-117926 Moscow (RU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5; 29.1.
(591) Blanc, rouge, violet, bleu clair, gris. / *White, red, violet, light blue, gray.*
(511) **NCL(8)**
3 Coton hydrophile à usage cosmétique; eaux de senteur; eau de lavande; eaux de toilette; parfums; articles de parfumerie; crayons à sourcils; crayons à usage cosmétique; laques capillaires; vernis à ongles; lotions pour les ongles; lotions après-rasage; lotions capillaires; lotions à usage cosmétique; masques de beauté; laits de toilette; savons; trousses de cosmétiques; eau de Cologne; dentifrices; pommades à usage cosmétique; produits de rasage; préparations cosmétiques pour le bain; produits de toilette; produits pour permanentes; préparations cosmétiques pour l'amincissement; produits de démaquillage; produits pour le soin des ongles; poudres de maquillage; cosmétiques pour les sourcils; produits antisolaires; colorants capillaires; neutralisants pour permanentes; cosmétiques pour cils; cosmétiques; shampooings; essences éthériques.
35 Promotion des ventes (pour le compte de tiers); prestations d'un service d'achat (acquisition de biens et services pour d'autres sociétés).
42 Services de graphiste; services de dessinateurs pour emballages.
3 Cotton wool for cosmetic purposes; scented water; lavender water; toilet water; perfumes; perfumery; eyebrow pencils; cosmetic pencils; hair spray; nail polish; nail lotions; after-shave lotions; hair lotions; lotions for cosmetic purposes; beauty masks; cleansing milk for toilet purposes; soap; cosmetic kits; eau de Cologne; dentifrices; pomades for cosmetic purposes; shaving preparations; cosmetic preparations for baths; toiletries; hair waving preparations; cosmetic preparations for slimming purposes; make-up removing preparations; nail care preparations; make-up powder; eyebrow cosmetics; sunscreen preparations; hair colorants; neutralizers for permanent waving; cosmetic preparations for eyelashes; cosmetics; shampoos; ethereal essences.
35 Sales promotion (for others); procurement services for others (purchasing goods and services for other businesses).
42 Graphic arts designing; packaging design services.
(822) RU, 07.03.2003, 240053.
(831) AM, AZ, BA, BY, CN, CZ, DE, FR, HR, IT, KG, KZ, MD, MK, PL, RO, SI, TJ, UA, UZ, YU.
(832) EE, GE, GR, KR, LT, TM, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **24.02.2004** **828 144**
(180) **24.02.2014**
(732) Sun Electric Systems B.V.
Nijverheidslaan 17
NL-1382 LG Weesp (NL).
(842) B.V., The Netherlands

Sun Test Systems

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Bancs d'essai de roulement et bancs d'essai de freinage pour voitures, camions, autobus et autres véhicules; appareils de tests hydrauliques pour l'aéronautique.
37 Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation; tous les services précités ayant notamment un rapport avec des appareils de test pour voitures, camions, autobus, autres véhicules et avec le secteur de l'aéronautique.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel et logiciels informatiques; tous les services précités ayant notamment un rapport avec des appareils de test pour voitures, camions, autobus, autres véhicules et avec le secteur de l'aéronautique.
9 Rolling test benches and brake test benches for cars, lorries, buses and other vehicles; hydraulic test apparatus for the aircraft industry.
37 Building construction, repairs; installation services; all aforementioned services especially in regard to test apparatus for cars, lorries, buses, other vehicles and the aircraft industry.
42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; all aforementioned services especially in regard to test apparatus for cars, lorries, buses, other vehicles and the aircraft industry.
(821) BX, 19.02.2003, 1027562.
(822) BX, 19.02.2003, 723829.
(821) BX, 25.11.2003, 1044667.
(822) BX, 25.11.2003, 745414.
(300) BX, 25.11.2003, 745414, classe 37, classe 42 / *class 37 / class 42.*
(831) DE.
(832) GB.
(527) GB.
(851) GB.
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Bancs d'essai de roulement et bancs d'essai de freinage pour voitures, camions, autobus et autres véhicules; appareils de tests hydrauliques pour l'aéronautique.

37 Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation; tous les services précités ayant notamment un rapport avec des appareils de test pour voitures, camions, autobus, autres véhicules et avec le secteur de l'aéronautique.

9 Rolling test benches and brake test benches for cars, lorries, buses and other vehicles; hydraulic test apparatus for the aircraft industry.

37 Building construction, repairs; installation services; all aforementioned services especially in regard to test apparatus for cars, lorries, buses, other vehicles and the aircraft industry.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **20.03.2004** **828 145**

(180) **20.03.2014**

(732) A. Monforts Textilmaschinen GmbH & Co. KG
Schwalmstraße 301
D-41238 Mönchengladbach (DE).

(842) Kommanditgesellschaft, Germany

Monforts Ecobleach

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
7 Machines pour l'ennoblissement de textiles.
40 Ennoblissement de largeurs textiles.
7 Textile finishing machines.
40 Finishing of textile widths.

(822) DE, 04.12.2003, 303 58 044.5/07.

(300) DE, 10.11.2003, 303 58 044.5/07.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, SI.

(832) KR, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **18.03.2004** **828 146**

(180) **18.03.2014**

(732) REVESTIMIENTOS OSAKA, S.L.
Galileo, Nave 9, Zona Industrial
E-28820 COSLADA (MADRID) (ES).

(842) SOCIÉTÉ LIMITÉE, ESPAGNE

AGUAMARINA

(541) caractères standard / *standard characters*

(566) AIGUE-MARINE. / *AQUAMARINE.*

(511) **NCL(8)**
2 Peintures.
2 Paints.

(822) ES, 16.03.2004, 2.557.935.

(300) ES, 18.09.2003, 2.557.935.

(831) BG, CH, CN, DZ, KZ, MA, RU, UA.

(832) TR.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) **31.03.2004** **828 147**

(180) **31.03.2014**

(732) Brand Loyalty International B.V.
De Grote Elst 52
NL-5246 JR Rosmalen (NL).

(842) Besloten Vennootschap

(531) **VCL(5)**
24.9; 27.5.

(511) **NCL(8)**
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, notamment couverts de table, couverts à salade, couteaux, fourchettes, cuillères, cuillères à glace, jeux de couteaux, instruments pour l'affûtage, ouvre-boîtes non électriques, coupe-oeufs, non électriques, coupe-pizzas, non électriques, tranchoirs à fromage, non électriques, épluche-légumes, pinces, couteaux à huîtres, vide-pommes, pinces à pâtes, pics à glace, pinces à glaçons, râpes, casse-noix, ciseaux, éléments desdits produits non compris dans d'autres classes.

21 Articles de verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), notamment tasses, assiettes, bols, plats, soucoupes, chopes, coquetiers, batteries de cuisine, woks, passoires, moules de cuisine et moules à gâteaux, bocaux et pots, cafetières et théières, chinois, râpes, seaux à glace, moules à glaçons, moulins à café, non électriques, entonnoirs, ouvre-bouteilles, tire-bouchons, presse-ail, fouets, non électriques, batteurs, spatules et brosses (ustensiles de cuisine), presse-agrumes, non électriques, bouchons de bouteilles, grils, porte-serviettes, ronds de serviettes, salières, moulins à sel, poivriers, moulins à poivre [tous autres qu'en métaux précieux], contenants boîtes et pots) à usage domestique [non en métaux précieux], beurriers, filtres pour le ménage, passoires à thé, boules à thé, agitateurs à café, shakers à cocktail, distributeurs de crème fouettée, bouteilles isolantes, burettes pour huile et vinaigre, moules à pouding, dessous-de-plat (ustensiles de table), carafes, planches à découper, brochettes à viande, cuillers à servir, cuillers à soupe et à sauce, cuillers en bois, pelles à tartes et à gâteaux, éléments des produits précités, non compris dans d'autres classes.

8 Hand tools and implements (hand-operated), including cutlery, salad cutlery, knives, forks, spoons, icecream spoons, sets of knives, sharpening instruments, can openers, non-electric, egg slicers, non-electric, pizza cutters, non-electric, cheese slicers, non-electric, potato peelers, pliers/tongs, oyster knives, apple corers, pasta tongs, ice picks, ice tongs, rasps, nutcrackers, scissors, parts of aforesaid goods not included in other classes.

21 Glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith), including cups, plates, bowls, dishes, saucers, mugs, eggcups, pots and pans, woks, strainers, cookery molds [moulds] and baking tins, jars and cans, tea and coffee pots, sieves, graters, ice buckets, ice moulds, coffee grinders, non-electric, funnels, bottle openers, corkscrews, garlic presses, whisks, non-electric, beaters, spatulas and brushes (kitchen utensils), citrus squeezers, non-electric, corks for bottles, grills, napkin holders, napkin rings, salt cellars, salt mills, pepper pots, pepper mills [all not of precious metal], containers (boxes and cans) for household purposes [not of precious metal], butter dishes, strainers for household purposes, tea strainers, tea infusers, coffee stirrers, cocktail shakers, whipped cream dispensers, insulating flasks, oil and vinegar sets, pudding moulds, trivets (table utensils), decanters, cutting boards, meat

skewers, serving spoons, soup and sauce spoons, wooden spoons, pie and cake servers, parts of aforesaid goods, not included in other classes.
(821) BX, 12.02.2004, 1049653.
(822) BX, 31.03.2004, 746960.
(300) BX, 12.02.2004, 746960.
(831) CH, CN.
(832) AU, JP, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **23.03.2004** **828 148**
(180) **23.03.2014**
(732) VIGLATS, SIA
Ganibu Iela 11, Peltes,
Siguldas pag.
LV-2150 Rigas raj. (LV).
(842) Ltd., Lativa

Prof.ODOROFF

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Désodorisants autres que ceux à usage personnel; désinfectants.
5 Deodorants, other than for personal use; disinfectants.
(822) LV, 20.01.2004, M 52 838.
(300) LV, 23.09.2003, M-03-1575.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, IE, LT, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **04.03.2004** **828 149**
(180) **04.03.2014**
(732) Trelleborg AB (publ)
Henry Dunkers gata 2
SE-231 22 Trelleborg (SE).
(842) publ limited liability company, Sweden
(750) Trelleborg AB (publ), PO Box 153, SE-231 22 Trelleborg (SE).

(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Machines et machines-outils; (non pour véhicules), accouplements et organes de transmission (non pour véhicules); instruments agricoles (autres que les outils à main), couveuses à oeufs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, photographiques, cinématographiques, optiques; appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (surveillance), de secours et d'enseignement; matériel et instruments d'inspection et d'arpentage; matériel et instruments pour le câblage, la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; matériel d'enregistrement, de filmage, de diffusion ou de réception du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.
12 Véhicules et bateaux; moyens de locomotion terrestres, aériens ou nautiques.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides (non métalliques) pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non textiles).
7 Machines and machine tools (but not for vehicles), machine coupling and transmission parts (but not for vehicles); agricultural equipment (other than hand tools), egg incubators.
9 Scientific, nautical, photographic, cinematographic, optical equipment and instruments; equipment and instruments for weighing, measuring, signalling, control (monitoring), life-saving and instruction; equipment and instruments for inspection and surveying; equipment and instruments for wiring, switching, transforming, accumulation, regulation or control of electricity; equipment for recording, filming, broadcasting or

reception of sound and images; magnetic data carriers; recordable disks; vending machines and mechanisms for coin-controlled equipment; cash registers; calculators; computer processing equipment and computers; fire extinguishing equipment.

12 Vehicles and boats; means of conveyance by land, by air, or on water.

17 Rubber, gutta-percha, caoutchouc, asbestos, mica, and items made of these materials not included in other classes, semi-finished plastic items, sealing, gasketing and isolation materials; flexible conduits and pipes, non-metallic.

19 Building materials (non-metallic); rigid pipes (non-metallic) for construction; asphalt, tar and bitumen; portable buildings (constructions), non-metallic; monuments, non-metallic.

27 Carpets and carpet coverings, linoleum and other floor covering materials; wallpapers (non-textile).

(822) SE, 14.11.2003, 364008.

(832) BG, CH, CZ, EE, HU, IS, JP, KR, LT, LV, MK, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

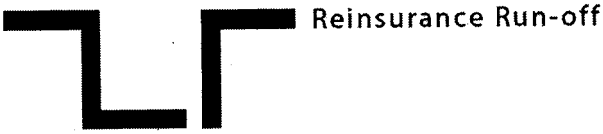
(580) 05.08.2004

---

(151) **18.03.2004** **828 150**

(180) **18.03.2014**

(732) IAM Insurance Asset Management AG
c/o Stefan Peller
Gotthardstrasse 3
CH-6304 Zug (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) **VCL(5)**
26.3; 29.1.

(591) Rouge et bleu. / *Red and blue.*

(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

(822) CH, 28.10.2003, 519541.

(300) CH, 28.10.2003, 519541.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) **19.03.2004** **828 151**

(180) **19.03.2014**

(732) IAM Insurance Asset Management AG
c/o Stefan Peller
Gotthardstrasse 3
CH-6304 Zug (CH).

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

(822) CH, 28.10.2003, 519604.

(300) CH, 28.10.2003, 519604.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) **26.03.2004** **828 152**

(180) **26.03.2014**

(732) CompliTime SA
rue du Manège 19-21
CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.

(822) CH, 13.10.2003, 516451.
(300) CH, 13.10.2003, 516451.
(831) AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SM, UA.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **30.03.2004** **828 153**
(180) **30.03.2014**
(732) König Ludwig GmbH & Co. KG
Schlossbrauerei Kaltenberg
Augsburger Straße 41
D-82256 Fürstenfeldbruck (DE).

(531) **VCL(5)**
3.1; 24.1; 25.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits.
43 Alimentation; hébergement temporaire.
(822) DE, 12.12.2003, 303 50 846.9/32.
(300) DE, 02.10.2003, 303 50 846.9/32.
(831) AT, CH, FR, IT.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **30.03.2004** **828 154**
(180) **30.03.2014**
(732) Helvetic Airways AG
P.O. Box 250
CH-8058 Zürich Airport (CH).

(531) **VCL(5)**
18.5; 25.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Gestion des affaires commerciales; vente au détail.
39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages, services d'une compagnie de navigation aérienne, à savoir l'exploitation d'une agence de voyage, à savoir organisation et conduite de voyages, transport de voyageurs, accompagnement de voyageurs, réservation de places de voyage, location de véhicules et d'avions.
43 Services de restauration (alimentation); services de traiteurs (catering), services d'hébergement temporaire, réservation d'hôtels.
35 Business management; retailing.
39 Transport, packaging and warehousing of goods, travel organisation, services of an airline company, namely operating a travel agency, namely organisation and running of travels, transport of travellers, escorting of travellers, booking of seats, rental of vehicles and aircraft.
43 Services for providing food and drink; catering services, temporary accommodation services, hotel reservations.
(822) CH, 13.02.2004, 519988.
(300) CH, 13.02.2004, 519988.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CY, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **24.03.2004** **828 155**
(180) **24.03.2014**
(732) Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG
D-55218 Ingelheim (DE).
(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

XYNDIOX

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) DE, 12.02.2004, 303 63 598.3/05.
(300) DE, 03.12.2003, 303 63 598.3/05.
(831) BG, BY, CH, CN, HR, RO, RU, UA, YU.
(832) AU, JP, KR, NO, SG, TR.
(527) SG.
(851) KR.
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques pour le tube digestif et le métabolisme, produits pharmaceutiques pour le sang et les organes hématopoïétiques, produits pharmaceutiques pour le système cardiovasculaire, produits pharmaceutiques pour le système musculo-squelettique, produits pharmaceutiques pour le système nerveux central, produits pharmaceutiques pour le système nerveux périphérique, produits pharmaceutiques pour le système génital, produits pharmaceutiques pour le système respiratoire, médicaments épidermiques, hormones, produits anti-infectieux, cytostatiques, médicaments contre les allergies, préparations nutritives de régime à usage médical.
5 Pharmaceutical preparations for the alimentary tract and metabolism, pharmaceutical preparations for blood and blood forming organs, pharmaceutical preparations for the cardiovascular system, pharmaceutical preparations for the musculoskeletal system, pharmaceutical preparations for the central nervous system, pharmaceutical preparations for the peripheral nervous system, pharmaceutical preparations

for the genital system, pharmaceutical preparations for the respiratory system, epidermal medicines, hormones, anti-infective preparations, cytostatics, allergy medication, nutrient dietary preparations adapted for medical purposes.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **26.03.2004** **828 156**

(180) **26.03.2014**

(732) PRODUITS BERGER
67, avenue Victor Hugo
F-75016 PARIS (FR).

(842) Société anonyme à directoire, FRANCE

(531) **VCL(5)**
5.5; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
3 Produits de parfumerie pouvant être employés dans les appareils ou lampes destinés à la désinfection, à l'assainissement et la purification de l'atmosphère ainsi qu'à l'absorption des odeurs et des fumées, notamment celles du tabac; tous produits détachants, produits de parfumerie.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches (éclairage).

3 Perfumery products for use in apparatus or lamps for disinfection, cleaning and purification of the atmosphere and for absorbing odours and fumes, in particular tobacco fumes; all stain-removing products; perfumery products.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including petrol) and illuminants; candles, wicks (lighting).

(822) FR, 06.10.2003, 03 3 249 508.

(300) FR, 06.10.2003, 03 3 249 508.

(831) CH, CN.

(832) JP, KR, SG, US.

(527) SG, US.

(270) français / *French*

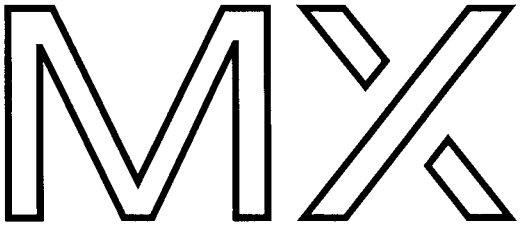
(580) 05.08.2004

---

(151) **27.04.2004** **828 157**

(180) **27.04.2014**

(732) Bien-Air S.A.
Länggasse 60,
CH-2500 Biel/Bienne 6 (CH).



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios; miembros, ojos y dientes artificiales.

(822) CH, 19.12.2003, 518715.

(300) CH, 19.12.2003, 518715.

(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, RU.

(832) DK, GB, JP, US.

(527) GB, US.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

10 Instruments chirurgicaux, instruments de diagnostic, instruments thérapeutiques, instruments dentaires, instruments vétérinaires, autres appareils et instruments médicaux.

10 Surgical instruments, diagnostic instruments, therapeutic instruments, dental instruments, veterinary instruments, other medical apparatus and instruments.

10 Instrumentos quirúrgicos, instrumentos de diagnóstico, instrumentos terapéuticos, instrumentos dentales, instrumentos veterinarios, otros aparatos e instrumentos médicos.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

10 Instruments dentaires, à savoir micromoteurs électriques, micromoteurs à air et leurs parties; turbines à roulement à billes, turbines à paliers à air et turbines droites avec station pneumatique, commandes électriques pour micromoteurs électriques à usage dentaire; pièces à main et contre-angles pour micromoteurs à air à usage dentaire.

10 Dental instruments, namely electric micromotors, air-driven micromotors and their parts; ball-bearing turbines, air bearing turbines and straight turbines with pneumatic units, electrical controls for electric micromotors for dental use; hand pieces and contra-angles for air-driven micromotors for dental use.

10 Instrumentos dentales, a saber, micromotores eléctricos, micromotores de aire y sus partes; turbinas con rodamientos de bolas, turbinas de cojinetes impulsadas por aire y turbinas rectas con estación neumática, mandos eléctricos para micromotores eléctricos para uso dental; piezas de mano y contra-ángulos para micromotores de aire para uso dental.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) **25.05.2004** **828 158**

(180) **25.05.2014**

(732) Massive Music B.V.
Oostenburgervoorstraat 64
NL-1018 MR Amsterdam (NL).

(842) B.V., The Netherlands

MASSIVE MUSIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; CD-ROM.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

41 Composition, production, direction et retransmission/représentation d'émissions de télévision, d'émissions de radio, de pièces de théâtre et autres productions

audio-visuelles, y compris de pistes sonores; production de films; édition et publication de livres, journaux, revues et autres produits imprimés; organisation de manifestations sportives, récréatives, pédagogiques et/ou culturelles.

9 Magnetic data carriers, sound recording discs; CD-ROMs.

25 Clothing, footwear, headgear.

41 Composition, production, direction and execution of television programs, radio programs, theatre programs and other audiovisual productions including soundtracks; production of films; publishing and issuing of books, newspapers, magazines and other printed matter; organization of sporting, recreational, educational and/or cultural events.

9 Soportes de datos magnéticos, discos acústicos, unidades de CD-ROM.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

41 Montaje, producción, dirección y realización de programas de televisión, programas de radio, programas de teatro y otras producciones audiovisuales, incluidas las bandas sonoras; producción de películas; edición de diarios, revistas y otros productos de imprenta; organización de acontecimientos culturales, educativos, de esparcimiento y deportivos.

(821) BX, 22.06.2000, 967556.

(822) BX, 22.06.2000, 674680.

(831) AT, CH, DE, ES, IT, RU.

(832) GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **20.11.2003** **828 159**

(180) **20.11.2013**

(732) SOCIETE DE RECHERCHE DE BOIS GUILLAUME
290, rue de l'Eglise
F-76230 BOIS-GUILLAUME (FR).

(842) (société à responsabilité limitée), France

LE DRAGON

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

6 Matériaux de construction métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; anneaux métalliques pour clefs; armatures de portes métalliques, armatures pour la construction (métalliques); arrêts de fenêtres (métalliques); arrêts de portes (métalliques); barreaux de grilles métalliques; blindages; fermetures de boîtes métalliques; boutons (poignées) métalliques; cadres de fenêtres métalliques; cadres de portes métalliques; charnières métalliques; châssis de fenêtres et de portes métalliques; clefs; cloisons métalliques; clôtures métalliques; coffres-forts; coffres métalliques; espagnolettes métalliques; garnitures de fenêtres et de portes métalliques; fenêtres métalliques; ferme-porte non électriques; ferrures de fenêtres; ferrures de portes; galets de portes et de fenêtres; grilles métalliques; houssets (serrures); huisseries métalliques; linteaux métalliques; loquets métalliques; marteaux de portes; pênes de serrures; poignées de portes en métal; portails métalliques; dispositifs non électriques pour l'ouverture des portes; portes métalliques; panneaux de portes métalliques; sonnettes de portes non électriques; verrous de portes; serrures métalliques (autres qu'électriques); serrures pour véhicules (métalliques); barres de seuil métalliques; chaînes de sûreté; verrous; volets métalliques; serrures mécaniques métalliques.

9 Serrures électriques; coupe-circuit; clôtures électrifiées; dispositifs de commande pour ascenseurs; ferme-porte électriques; judas optiques pour portes; dispositifs électriques pour l'ouverture des portes; boutons de sonnerie; sonnettes de portes électriques; serrures électroniques.

19 Matériaux de construction non métalliques; armatures de portes et de fenêtres non métalliques; portes battantes non métalliques; cadres de portes et de fenêtres non métalliques; châssis de portes et de fenêtres non métalliques; cloisons non métalliques; clôtures non métalliques; fenêtres non métalliques; huisseries non métalliques; linteaux non métalliques; revêtements de parois (construction) non métalliques; portails non métalliques; portes non métalliques; panneaux de portes non métalliques; grilles non métalliques.

20 Charnières non métalliques; coffres non métalliques; garnitures de portes et de fenêtres non métalliques; loquets non métalliques; serrures autres qu'électriques non métalliques; serrures pour véhicules non métalliques, poignées de portes non métalliques.

37 Services d'installation, de réparation et d'entretien de serrures et notamment de serrures métalliques, de serrures non métalliques, de serrures électroniques, de serrures électriques et de serrures mécaniques; informations en matière d'installation, de réparation et d'entretien de serrures et notamment de serrures métalliques, de serrures non métalliques, de serrures électroniques, de serrures électriques et de serrures mécaniques.

6 Metal building materials; metal ironmongery and locksmithing articles; metal key rings; metal door frames, reinforcing materials for building (of metal); window stops (of metal); door stops (of metal); bars for metal railings; armour plating; box fasteners of metal; knobs (handles) of metal; metal window frames; metal door frames; metal hinges; door and window frames of metal; keys; metal partitions; metal fences; safes; metal chests; metal window fasteners; metal window and door fittings; metal windows; non-electric door springs; ironwork for windows; ironwork for doors; metal runners for sliding doors and windows; metal grates; snap locks; metal frames; metal lintels; metal latches; door knockers; lock bolts; metal door handles; metal gates; non-electric door openers; metal doors; metal door panels; non-electric door bells; door bolts; metal locks (other than electric); locks for vehicles (of metal); metal sill nosing; safety chains; locks; metal shutters; mechanical locks of metal.

9 Electric locks; circuit breakers; electrified fences; lift operating apparatus; electric door closers; door peepholes; electrical door openers; push buttons for bells; electric door bells; electronic locks.

19 Non-metallic building materials; non-metallic door and window casings; non-metallic folding doors; non-metallic window and door frames; non-metallic window and door chassis; non-metallic partitions; non-metallic fences; non-metallic windows; non-metallic door casings; non-metallic lintels; non-metallic wall linings (for building); non-metallic gates; non-metallic doors; non-metallic door panels; non-metallic grating.

20 Non-metallic hinges; non-metallic chests; non-metallic door and window fittings; non-metallic latches; non-metallic locks (other than electric); non-metallic vehicle locks, non-metallic door handles.

37 Installation, maintenance and repair services for locks and including metal locks, non-metallic locks, electronic locks, electric locks and mechanical locks; information on installation, maintenance and repair for locks and including metal locks, non-metallic locks, electronic locks, electric locks and mechanical locks.

(822) FR, 21.05.2003, 03 3 226 458.

(300) FR, 21.05.2003, 03 3 226 458.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

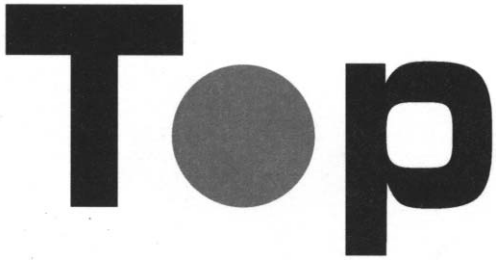
(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) **19.11.2003** **828 160**
(180) **19.11.2013**
(732) THALES AVIONICS S.A.
1, avenue Carnot
F-91883 MASSY CEDEX (FR).
(842) Société anonyme, France



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
27.1; 27.5; 29.1.
(591) Bleu Pantone 2695 CVC et Bleu Pantone 3125 CVC. / *Blue Pantone 2695 CVC and Blue Pantone 3125 CVC.*
(511) **NCL(8)**
7 Générateurs d'électricité.
9 Appareils et instruments géodésiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, de signalisation et d'enseignement pour tout type d'avions, d'hélicoptères ou d'objets volants, casques, visières de casques et leurs dérivés, afficheurs tête haute et tête basse, indicateurs de niveau du carburant, du trafic aérien, du sol, calculateurs, bus, réseaux; boîtiers électroniques comprenant des racks, cartes, circuits intégrés, connecteurs; tableaux de bord complets et leurs accessoires; capteurs de température; capteurs de vitesse; capteurs de pression; capteurs de freinage; accéléromètres, gyromètres, instruments de navigation et directionnels; centrales inertielles (laser ou fibre optique); écrans à surfaces tactiles, claviers; régulateurs, transformateurs, interrupteurs, alimentations, convertisseurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
37 Entretien, maintenance et réparation de produits de l'aéronautique.
7 Generators of electricity.
9 Surveying, apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity, photographic, cinematographic, optical, measuring, signalling and teaching apparatus and instruments for all types of airplanes, helicopters or flying objects, helmets, helmet visors and derivatives thereof, head-up and head-down displays, fuel level, air traffic, ground indicators, calculators, buses, networks; electronic boxes comprising racks, cards, integrated circuits, connectors; full instrument panels and their accessories; temperature sensors; speed sensors; pressure sensors; brake sensors; accelerometers, gyrometers, navigational and directional instruments; inertial navigation systems (laser or optical fibre); touch screens, keyboards; throttles, transformers, switches, power supply units, converters; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic data carriers, recording discs; data processing and computer equipment.
37 Servicing, maintenance and repair of aeronautical products.
(822) FR, 20.05.2003, 03 3 226 110.
(300) FR, 20.05.2003, 03 3 226 110.
(831) CN.
(832) AU, JP, SG, US.
(527) SG, US.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **03.12.2003** **828 161**
(180) **03.12.2013**
(732) NOVEMBAL
93, rue Carnot
F-92592 LEVALLOIS PERRET (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE

NOVAQUA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Matériaux en aluminium pour la conditionnement, le pré-emballage, l'emballage, le suremballage, l'enserrage d'objets et la fixation d'objets; éléments de fermeture, d'obturation et de bouchage en aluminium pour réceptacles, pour produits alimentaires et pour boissons; bouchons en aluminium, capsules de bouchage en aluminium, capsules de bouteilles en aluminium, fermetures de bouteilles en aluminium; fermetures de boîtes en aluminium; fermetures de récipients en aluminium.
17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; garnitures d'étanchéité; bouchons en caoutchouc.
20 Eléments de fermeture, d'obturation et de bouchage pour réceptacles, pour produits alimentaires, pour boissons, à savoir bouchons de bouteilles, bouchons de liège, capsules de bouchage non métalliques, capsules de bouteilles non métalliques, fermetures de bouteilles non métalliques, fermetures de récipients non métalliques, fermetures de récipients non métalliques et notamment opercules, couvercles, chapeaux, capots, capuchons, bouchons et capsules encliquetés, fermetures à arracher ou à tirer, fermetures serties, encliquetables, fermetures à clip, à enfoncer, glissantes, à levier, à l'épreuve des enfants, inviolables, de pulvérisation, manuelles, à compte-gouttes, vissées, enfoncées, fermetures à glissière, à capuchon, liens de fermeture, bouchages en liège ou succédanés, bouchons de type "tirer-pousser", bouchons à bague, à languette déchirable, à orifice fixe ou mobile, à fermoir, à applicateur, capsules; capsules de surbouchage, bouchons étanches; éléments de fermeture, d'obturation et de bouchage en matières plastiques pour réceptacles, pour produits alimentaires et pour boissons; capsules de bouchage en matières plastiques, capsules de bouteilles en matières plastiques, fermetures de bouteilles en matières plastiques, fermetures de boîtes en matières plastiques, fermetures de récipients en matières plastiques.
6 Aluminium materials for packaging, pre-packaging, packing, overpackaging, enclosing objects and fixing goods; closing, sealing and plugging parts of aluminium for containers, for foodstuffs and for beverages; aluminium stoppers, sealing caps of aluminium, bottle capsules of aluminium, bottle closures of aluminium; box closures of aluminium; container closures of aluminium.
17 Products made of semi-processed plastics; sealing gaskets; rubber stoppers.
20 Closing, sealing and plugging parts for containers, for foodstuffs, for beverages, namely corks for bottles, corks, non-metallic sealing caps, non-metallic bottle caps, non-metallic bottle stoppers, non-metallic receptacle closures, non-metallic container closures and including protective covers, lids, covers, coverings, caps, snap-on stoppers and caps, tear-off or pull-off closures, crimped, snap-on closures, clip, press-on, slide-on, lever action, child-safe, tamperproof, spray, manual, dropping bottle, screw-on and sunken closures, slide fasteners, loop and cap closures, closing ties, stoppers of

cork or cork imitations, push-pull caps, ring, tear band, fixed or mobile orifice, pop and lock-type, applicator closures and caps, capsules; secondary closures, impervious closures; closing, sealing and plugging parts of plastics for containers, food and drink containers; sealing caps of plastics, bottle caps of plastics, bottle fasteners of plastic, box closures of plastics, container closures of plastics.

(822) FR, 04.06.2003, 03 3 229 004.
(300) FR, 04.06.2003, 03 3 229 004.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

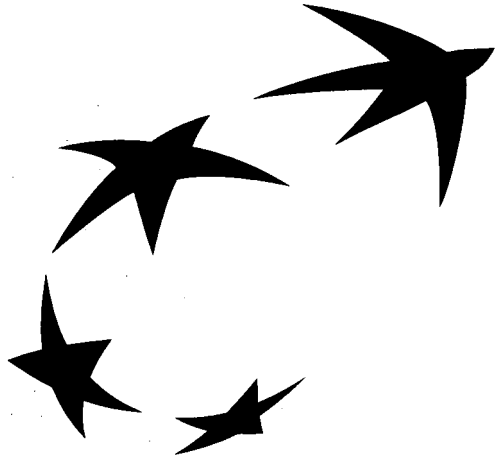
(151) **02.01.2004** **828 162**
(180) **02.01.2014**
(732) FITES
1720 chemin de la Cigale
F-30900 NIMES (FR).
(842) société à responsabilité limitée, FRANCE

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Joints de cardans.
9 Casques de protection pour le sport, vêtements de protection pour le sport, dispositifs de protection personnelle contre les accidents, vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu, protège-dents.
12 Véhicules et appareils de locomotion par terre, par air, par eau et sur rails, pièces de véhicules et de locomotion par terre, par air, par eau et sur rails, à savoir moteurs pour véhicules terrestres, articulations, joints de rotule, articulations croisées, chambres à air, jantes, pièces de rechange de roues de véhicules de tous types; embrayages électromagnétiques, mécaniques et hydrauliques; engrenages à indexation et boîtes de vitesses à indexation, guidons; produits de transmission de puissance; volants, colonnes de direction, arbres articulés, directions, pièces de directions; accouplements et organes de transmission pour véhicules terrestres; éléments de carrosserie pour véhicules terrestres; éléments de protection pour véhicules terrestres, à savoir pare-boue; plaques de protection de phares, protections de chaînes, réservoirs pour véhicules terrestres.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie de sport mais non de protection.
28 Parties d'habillement de sport, en particulier rembourrages de protection, protège-coudes (articles de sport), protège-genoux (articles de sport).
7 Cardan coupling joints.
9 Protective helmets for use in sports, protective clothing for use in sports, protection devices for personal use against accidents, clothing for protection against accidents, irradiation and fire, teeth protectors.
12 Vehicles and apparatus for locomotion by land, air, water or rail, parts of vehicles and apparatus for locomotion by land, air, water or rail, namely engines for land vehicles, joints, ball joint couplings, crossed joints, air tubes, wheel rims, spare parts for vehicle wheels of all kinds; electromagnetic, mechanical and hydraulic clutches; gearing with indexation and gearboxes with indexation, handlebars; power transmission products; steering wheels, steering columns, universal joints, steering systems, steering parts; couplings and transmission components for land vehicles; body parts for land vehicles; protection devices for land vehicles, namely mudguards; protection plates for headlights, guards for chains, tanks for land vehicles.
25 Clothing, footwear, headgear for sports but not for protection.
28 Parts of sports clothing, in particular protective paddings, elbow guards (sports articles), knee guards (sports articles).

(822) FR, 03.07.2003, 03 3 234 547.
(300) FR, 03.07.2003, 03 3 234 547.
(831) CH, CN, KP, LI, MC, RU, SM, VN.
(832) AU, JP, NO, US.
(527) US.
(851) US. - Liste limitée aux classes 9, 12 et 28. / *List limited to classes 9, 12 and 28.*
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **16.02.2004** **828 163**
(180) **16.02.2014**
(732) BNP PARIBAS
16, Bld des Italiens
F-75009 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France



(531) **VCL(5)**
1.1; 3.7.
(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages, autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques; montres, boîtiers de montres, bracelets de montres; chronographes (montres), réveille-matin; porte-clefs de fantaisie; épingles de cravates, fixe-cravates; boutons de manchettes; médailles.
16 Produits de l'imprimerie, notamment brochures, catalogues, livres, prospectus, publications, revues (périodiques), imprimés, journaux et manuels; affiches, porte-affiches en papier ou en carton; enseignes en papier ou en carton; albums; almanachs; autocollants (articles de papeterie); tickets (billets); blocs (papeterie); calendriers; classeurs (articles de bureau); corbeilles à courrier; crayons; enveloppes (papeterie); étiquettes non en tissu; fanions (en papier); feuilles (papeterie); formulaires; images; papier à lettres; porte-mines; nécessaires pour écrire (écritoires); articles de papeterie; papeteries (nécessaires pour écrire); porte-chéquiers; répertoires; représentations graphiques; reproductions graphiques; sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); stylos;

papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); articles pour reliures; photographies; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles); papier d'emballage; feuilles bullées (en matières plastiques) pour l'emballage ou le conditionnement; cartonnages.

18 Parapluies, cannes de parapluies; parasols; cartables; porte-cartes (portefeuilles); étuis pour clés (maroquinerie); porte-documents; portefeuilles; mallettes pour documents; mallettes (à l'exception des mallettes spéciales pour instruments médicaux); porte-monnaie non en métaux précieux; sacs de plage; sacs à roulettes, sacs et sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir); sacs à dos; serviettes (maroquinerie); sacs et serviettes d'écoliers, cartables; sacs de voyage; trousses de voyage (maroquinerie); sacs à main; gibecières; cuir et imitations du cuir; malles et valises; cannes; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; peignoirs de bain; bandanas (foulards); bandeaux pour la tête (habillement); écharpes; casquettes; visières (chapellerie); ceintures (habillement); chemisettes; cravates; pull-overs; tee-shirts; vêtements de gymnastique; shorts; coupe-vent.

14 Precious metals and alloys thereof, other than for dental use; jewellery; horological and chronometric instruments; watches, watch cases, watch bands, chronographs for use as watches, alarm clocks, fancy key rings; tie pins, tie clips, cuff links, medals.

16 Printed matter, including brochures, catalogues, books, prospectuses, publications, reviews (periodicals), printed matter, newspapers and manuals; posters, advertisement boards of paper or cardboard; signboards of paper or cardboard; albums; almanacs; stickers; (stationery articles) price tickets; pads (stationery); calendars; document files (office supplies); letter trays; pencils; envelopes (stationery); non-textile labels; paper pennants; sheets (stationery); forms; pictures; writing paper; pencil holders; writing cases (sets); articles of stationery; writing boxes (writing sets); checkbook holders; indexes; graphic representations; graphic reproductions; bags (covers, pouches) for packaging purposes (of paper or plastic materials); fountain pens; paper and cardboard, unprocessed, semi-processed or for stationery or for printing purposes; bookbinding material; photographs; adhesives for stationery or household purposes; office requisites (except furniture); wrapping paper; plastic bubble packs for packaging; cardboard articles.

18 Umbrellas, umbrella sticks; parasols; school bags; card cases (wallets); key cases (leatherware); briefcases; wallets; attaché cases; cases (except for cases fitted for medical instruments); purses, not of precious metal; beach bags; wheeled shopping bags, leather bags for packaging (envelopes, pouches), backpacks; briefcases (leatherware); school bags and satchels, satchels; bags for travel; travelling sets (leatherware); handbags; hunters' game bags; leather and imitation leather; trunks and suitcases; canes; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts).

25 Clothing, footwear, headgear; bathrobes; bandanas; head bands (clothing); scarves; caps; cap peaks; belts (clothing); chemisettes; neckties; pullovers; T-shirts; clothing for gymnastics; shorts; wind resistant jackets.

(822) FR, 08.10.2003, 03 3 250 072.

(300) FR, 08.10.2003, 03 3 250 072.

(831) CH, CN, MC, PL, RU.

(832) AU, JP, KR, SG, US.

(527) SG, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Montres, boîtiers de montres, bracelets de montres; chronographes (montres); réveille-matin; porte-clefs de fantaisie; épingles de cravates, fixe-cravates; boutons de manchettes; médailles.

16 Affiches, almanachs, autocollants, tickets, blocs-notes, blocs de papier à lettres, calendriers de bureau, calendriers muraux, classeurs, crayons, papier à lettres et enveloppes, étiquettes en papier, fanions en papier, images, porte-mines, porte-chéquiers, répertoires téléphoniques, sacs en matières plastiques ou en papier pour l'emballage de marchandises (enveloppes, pochettes), stylos, photographies, papier d'emballage.

18 Parapluies, parasols, cannes, cartables, porte-cartes de visite professionnelles, porte-cartes de crédit, porte-cartes de visite non professionnelles, étuis pour clés, porte-documents, portefeuilles, mallettes pour documents, valise, porte-monnaie, sacs de plage, sacs à roulettes pour faire des courses, sacs en cuir pour l'emballage de marchandises (enveloppes, pochettes), sacs à dos, sacs de voyage, trousses de voyage, sacs à main, gibecières, malles.

25 Chaussures, chapellerie, notamment chapeaux, casquettes, visières, peignoirs, bandanas, bandeaux pour la tête, écharpes, ceintures (habillement), chemisettes, cravates, pull-overs, tee-shirts, vestes de sport, chemises de sport, shorts, vestes coupe-vent, chemises coupe-vent.

14 Watches, watch cases, watch bands, chronographs for use as watches, alarm clocks, fancy key rings, tie pins, tie clips, cuff links, medals.

16 Posters, almanacs, stickers, price tickets, memo pads, writing pads, desk calendars, wall calendars, documents files, pencils, writing paper and envelopes, paper labels, paper flags, pictures, pencil lead holders, checkbook holders, telephone indexes, plastic or paper bags for merchandise packaging (envelopes, pouches), fountain pens, photographs, wrapping paper.

18 Umbrellas, parasols, canes, school bags, business card cases, credit card cases, name card cases, key cases, briefcases, wallets, attaché cases, suitcases, change purses, beach bags, shopping bags with wheels attached, leather bags for merchandise packaging (envelopes, pouches), backpacks, travel bags, vanity cases sold empty, handbags, hunters' game bags, trunks (luggage).

25 Footwear, headgear namely hats, caps, cap peaks; bathrobes, bandanas, head bands, scarves, belts (clothing), chemisettes, neckties, pullovers, T-shirts, sports coats, sports shirts, shorts, wind resistant jackets, wind shirts.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) **18.12.2003** **828 164**

(180) **18.12.2013**

(732) ORLANE S.A.
12-14, Rond-Point des Champs-Élysées
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France

PUR SOIN, PURE BEAUTÉ

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Eaux de toilette, eaux revitalisantes, parfums, désodorisants et déodorants corporels, produits de toilette contre la transpiration; produits de parfumerie masculins et féminins; eaux de senteur; savons; produits cosmétiques et d'hygiène (produits de toilette), notamment sous forme de crèmes, gels, lotions, fluides, émulsions, sérums, à usage de soin, de traitement et de cure du visage et/ou du corps; préparations cosmétiques pour l'amincissement; produits de maquillage et de démaquillage pour le visage, les yeux, les lèvres, les ongles et les mains; serviettes imprégnées de lotions

cosmétiques; produits solaires bronzants et autobronzants, produits de protection solaire (non à usage médical), produits cosmétiques après-soleil; lotions, shampooings et produits de soin pour les cheveux; cils et ongles postiches; produits de rasage et d'après-rasage; dépilatoires; produits épilatoires; huiles essentielles; dentifrices; nécessaires de cosmétique, trousses de toilette garnies ou remplies; parfums d'ambiance.

5 Produits pharmaceutiques pour les soins et l'entretien de la peau et plus généralement pour l'hygiène du corps, laits, lotions, pommades et onguents à usage pharmaceutique et/ou médical, préparations médicales pour l'amincissement, serviettes imprégnées de lotions pharmaceutiques, désodorisants autres qu'à usage personnel, remèdes contre la transpiration; produits antisolaires (onguents contre les brûlures), préparations d'oligo-éléments, préparations de vitamines, produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air, produits pharmaceutiques et hygiéniques.

21 Vaporisateurs, notamment de parfum et d'eau de toilette; pulvérisateurs, notamment de produits de parfumerie, peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); flacons non en métaux précieux, porte-savon, porte-serviettes non en métaux précieux, poudriers non en métaux précieux, nécessaires de toilette, brûle-parfums.

44 Services de soins esthétiques et corporels, d'hygiène et de beauté.

3 Eaux de toilette, revitalizing water, perfumes, air fresheners and body deodorants, antiperspirants; male and female perfumery; scented water; soaps; cosmetic and sanitary products (toiletries), including in the form of creams, gels, lotions, fluids, emulsions, serums for face and/or body care, treatment and cure; cosmetic preparations for slimming purposes; make-up and make-up removing products for the face, eyes, lips, nails and hands; tissues impregnated with cosmetic lotions; sun tanning and self-tanning products, sun-care products (for non-medical purposes), after-sun cosmetics; lotions, shampoos and preparations for hair care; false eyelashes and nails; shaving and aftershave products; depilatories; depilatory preparations; essential oils; dentifrices; cosmetic kits, fitted toiletry bags; air fresheners.

5 Pharmaceutical products for the skin care and health and more generally for body hygiene, milks, lotions, pomades and ointments for pharmaceutical and/or medical use, medical preparations for slimming purposes, tissues impregnated with pharmaceutical lotions, deodorants other than for personal use, remedies for perspiration; sunscreen products (sunburn ointments), trace element preparations, vitamin preparations, air purifying and refreshing products, pharmaceutical and sanitary products.

21 Atomizers, including for perfume and eau-de-toilette; sprays, including for perfumery, combs and sponges; brushes (except paint brushes); non-precious metal flasks, soap holders, non-precious metal towel holders, non-precious metal powder compacts, toiletry sets, perfume burners.

44 Body, personal hygiene and beauty care services.

(822) FR, 20.06.2003, 03 3 232 182.

(300) FR, 20.06.2003, 03 3 232 182.

(831) BX, CH, ES, IT.

(832) JP.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) **08.04.2004** **828 165**

(180) **08.04.2014**

(732) ExonHit Therapeutics S.A.
26, rue Brunel
F-75017 Paris (FR).

(842) société anonyme, France

IKOMIO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques, en particulier médicaments pour le traitement des maladies neurodégénératives et notamment de la sclérose latérale amyotrophique, maladie du motoneurone, maladie de Charcot (dite de Lou Gehrig aux Etats-Unis).

42 Recherche et développement pour le compte de tiers de molécules pharmaceutiques ou de médicaments pour le traitement des maladies neurodégénératives.

5 Pharmaceutical products, in particular medicines for treating neurodegenerative illnesses and in particular amyotrophic lateral sclerosis, motor neuron disease, Lou Gehrig's disease.

42 Research and development for others of pharmaceutical molecules or medicines for treating neurodegenerative illnesses.

5 Productos farmacéuticos, en especial, medicamentos para el tratamiento de las enfermedades neurodegenerativas y, en particular, de la esclerosis lateral amiotrófica, la enfermedad de la motoneurona, la enfermedad de Charcot (llamada enfermedad de Lou Gehrig en los Estados Unidos de América).

42 Actividades de investigación y desarrollo para terceros en el ámbito de las moléculas farmacéuticas o de los medicamentos para el tratamiento de las enfermedades neurodegenerativas.

(822) FR, 08.10.2003, 03 3 250 042.

(300) FR, 08.10.2003, 03 3 250 042.

(831) BG, CH, LI, MC.

(832) AU, JP, TR, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) **25.03.2004** **828 166**

(180) **25.03.2014**

(732) SALOMON S.A.
Lieudit La Ravoire,
F-74370 METZ-TESSY (FR).

(842) société anonyme, France

(750) SALOMON S.A., F-74996 ANNECY CEDEX 9 (FR).

WOMEN WILL

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, vêtements de sport (à l'exception de ceux de plongée), à savoir de ski, de montagne, de tennis et de vélo, vêtements de duvet, guêtres à neige, survêtements, imperméables, gants (habillement), moufles, surmoufles, bonnets, bandeaux pour la tête (habillement), casquettes, visières (chapellerie), ceintures (habillement), combinaisons de ski, parkas, anoraks, chemises, polos, tee-shirts, shorts, jupes, sweat-shirts, bermudas, pantalons, débardeurs, coupe-vent (habillement), maillots de bain, chaussettes, articles chaussants, en particulier bottes, chaussures de randonnée, de montagne, de tennis, de vélo, de loisirs, chaussures de ski ou d'après-ski, chaussures de surf, leurs chaussons intérieurs et leurs renforts, surbottes, chaussures et chaussons (sans les patins) pour la pratique du patinage, semelles internes et externes, cales de semelle, patins d'usure.

28 Articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis), à savoir skis de neige et nautiques, planches pour le surf, fixations de skis et de surfs, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de skis, câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de skis, plaques antifriction pour fixations de skis, patins à glace, luges, traîneaux (articles de sport), raquettes, housses à skis, à fixations, cales d'inclinaison des chaussures ou des fixations sur les skis ou patins, talonnières, butées de skis, spatules et protège-spatules pour skis, piquets et portes de slalom, farts, clubs et cannes de golf, sacs de golf, ballons, balles de jeu, notamment de golf et de tennis, crosses de golf et de hockey et leurs étuis, protège-genoux et protège-coudes (articles de sport), racloirs pour skis, raquettes de tennis, housses à raquettes, planches à roulettes, patins à roulettes et parties constitutives de patins à roulettes, à savoir freins, garniture pour freins, châssis pour roues de patins à roulettes, roues pour patins à roulettes; rembourrages de protection pour habillement de sport, à savoir coudières, genouillères, protections de poignets avec ou sans gants; cerfs-volants.

35 Publicité; courrier publicitaire; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headgear, sportswear (except for diving), especially ski, mountain, tennis and bicycle clothing, down clothing, gaiters for snow, over-garments, waterproof clothing, gloves, mittens, overmittens, bonnets, head bands (clothing), caps, cap peaks, belts (clothing), ski suits, parkas, anoraks, shirts, polo shirts, T-shirts, shorts, skirts, sweatshirts, Bermuda shorts, trousers, sleeveless t-shirts, windcheaters (clothing), swimming suits, socks, footwear, in particular boots, hiking, mountain, tennis, cycling and leisure shoes, ski and after-ski boots, snowboard boots, their inner boots and their quarters, overboots, ice-skating shoes and slippers (without the skates), inner and outer soles, sole cleats, wear pads.

28 Gymnastics and sports articles (except clothes, mats and footwear), namely snow and water skis, surfboards, ski and surf bindings, ski sticks, pole baskets, wrist-straps and grips, edges of skis, cables for tying skis or ski boots, ski brakes, antifriction plates for ski bindings ice skates, sledges, sleighs (sports articles), snowshoes, ski and binding covers, slant wedges for shoes or bindings on skis or skates, heel blocks, ski toe pieces, ski tips and tip protections, slalom gates and marker poles, ski wax, golf clubs and sticks, golf bags, balls, balls for games, in particular golf and tennis balls, golf clubs and hockey sticks and their covers, knee and elbow pads (sports articles), scrapers for skis, tennis rackets, racket covers, skateboards, rollerskates and components parts of rollerskates, namely brakes, brake linings, chassis for rollerskate wheels, rollerskate wheels; protective paddings for sportswear, namely elbow pads, knee pads, wrist protections, with or without gloves; kites.

35 Advertising; advertising mailing; newspaper subscription services for third parties; computerized file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

(822) FR, 03.10.2003, 03 3 250 113.

(300) FR, 03.10.2003, 03 3 250 113.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) **14.05.2004** **828 167**

(180) **14.05.2014**

(732) NEXANS
16, rue de Monceau
F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

CRYODYN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

6 Tubes et tuyaux métalliques pour le transport, en particulier de gaz liquide ou non.

17 Tubes et tuyaux non rigides non métalliques pour le transport, en particulier de gaz liquide ou non.

19 Tubes et tuyaux rigides non métalliques pour le transport, en particulier de gaz liquide ou non.

6 Metal tubes and pipes for transport, particularly of liquid gas or other types of gas.

17 Non-metallic non-rigid tubes and pipes for transport, particularly of liquid gas or other types of gas.

19 Non-metallic rigid tubes and pipes for transport, particularly of liquid gas or other types of gas.

6 Tubos y tuberías metálicos para el transporte, en particular de gas líquido o no.

17 Tubos y tuberías flexibles no metálicos para el transporte, en particular de gas líquido o no.

19 Tubos y tuberías rígidos no metálicos para el transporte, en particular de gas líquido o no.

(822) FR, 12.12.2003, 03 3 262 713.

(300) FR, 12.12.2003, 03 3 262 713.

(831) DE.

(832) GB, NO, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) **11.06.2004** **828 168**

(180) **11.06.2014**

(732) EUROPEENNE DE PRODUITS DE BEAUTE
64, rue du Ranelagh
F-75016 PARIS (FR).

(842) société par actions simplifiée, France

MELATOGENINE SPA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Produits cosmétiques pour le soin de la peau, produits de gommage, baumes (cosmétiques), huiles de massage, produits cosmétiques de soin pour le corps (à vaporiser).

3 Skin care cosmetics, scrubs, cosmetic balms, massage oils, cosmetic body care products (for spraying).

3 Productos cosméticos para el cuidado de la piel, productos exfoliantes, bálsamos (cosméticos), aceite para masajes, productos cosméticos para el cuidado del cuerpo (con vaporizador).

(822) FR, 16.12.2003, 03 3 263 271.

(300) FR, 16.12.2003, 03 3 263 271.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **24.11.2003** **828 169**
(180) **24.11.2013**
(732) JARDINS DU MIDI
ZA de Sérignac
F-82500 BEAUMONT DE LOMAGNE (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
1.3; 26.1; 26.3; 27.5; 29.1.
(591) Texte "Jardins du Midi" en violet Pantone 2627; rond situé en fond jaune process yellow; cadre ovalisé et flèche descendante en vert Pantone 376. Lettres violettes, rond jaune, cercle et flèche verts. / *Text "Jardins du Midi" in violet Pantone 2627; circle in background yellow process yellow; oval frame and descending arrow in green Pantone 376. Violet letters, yellow ring, green circle and arrow.*
(511) **NCL(8)**
29 Légumes secs, ail, échalotes, oignons, herbes potagères, le tout conservé, broyé, séché, déshydraté et/ou mis en pulpe.
30 Condiments et épices, préparations aromatiques à usage alimentaire à base d'ail, oignons, gingembre, thym, poivre noir, piment, curcuma, tomate, romarin, basilic, échalotes, persil, ciboulettes, livèche, céleri, cerfeuil, aneth, estragon, romarin, marjolaine, persil, origan, basilic, paprika, coriandre, cumin; aromates, condiments et épices conservés, broyés, séchés, déshydratés et/ou mis en pulpe.
31 Légumes, ail, oignons, échalotes, plantes aromatiques fraîches, herbes potagères fraîches.
29 Pulses, garlic, shallots, onions, potherbs, all the above preserved, ground, dried, dehydrated and/or pulped.
30 Condiments and spices, aromatic preparations for food made with garlic, onions, ginger, thyme, black pepper, chilli pepper, turmeric, tomato, rosemary, basil, shallots, parsley, chives, lovage, celery, chervil, dill, tarragon, rosemary, marjoram, parsley, oregano, basil, paprika, coriander, cumin; preserved, ground, dried, dehydrated and/ or pulped flavourings, condiments and spices.
31 Vegetables, garlic, onions, shallots, fresh aromatic plants, fresh potherbs.
(822) FR, 22.07.2003, 03 3 237 604.
(300) FR, 22.07.2003, 03 3 237 604.
(831) CH, RU.
(832) NO.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **02.04.2004** **828 170**
(180) **02.04.2014**
(732) LOLLIPOPS SARL
45, rue de Turbigo
F-75003 PARIS (FR).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
16 Articles de papeterie, stylos.
(822) FR, 11.04.2003, 03 3 220 225.
(831) CH.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **13.04.2004** **828 171**
(180) **13.04.2014**
(732) SOCIETE FRANCAISE DE TRANSPORTS GONDRAND FRERES
11, rue de Lubeck
F-75116 PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE

GONDRAND

(511) **NCL(8)**
39 Transports nationaux et internationaux de marchandises; transit, commissionnaire de transports, services de transport public de marchandises, déménagements et garde-meubles; agence de voyages.
43 Services de réservation de logements temporaires rendus par des agences de voyage.
39 National and international freight transportation; transit, forwarding agency, services of public transport of goods, removal services and furniture repository services; travel agency services.
43 Services of booking of temporary accommodation provided by travel agencies.
39 Transporte nacional e internacional de mercancías; tránsito de mercancías, comisionista de transporte, servicios de transporte público de mercancías, mudanzas y guardamuebles; agencias de viajes.
43 Servicios de reserva de alojamientos temporales prestados por agencias de viajes.
(822) FR, 16.10.2003, 03 3 251 722.
(300) FR, 16.10.2003, 03 3 251 722.
(831) CN, MA, RO, RU.
(832) AU, JP, SG.
(527) SG.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **02.06.2004** **828 172**
(180) **02.06.2014**
(732) L'OREAL
14, rue Royale
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme

FINISH UP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair spray; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

3 Champús; geles, espumas, bálsamos y productos en aerosol para el peinado y cuidado del cabello; lacas para el cabello; tintes y productos para la decoloración del cabello; productos para ondular y marcar el cabello; aceites esenciales.

(822) FR, 22.12.2003, 03 3 264 187.

(300) FR, 22.12.2003, 03 3 264 187.

(831) CH.

(832) AU, NO.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) **02.06.2004** **828 173**

(180) **02.06.2014**

(732) L'OREAL
14, rue Royale
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme

BODY UP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair spray; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

3 Champús; geles, espumas, bálsamos y productos en aerosol para el peinado y cuidado del cabello; lacas para el cabello; tintes y productos para la decoloración del cabello; productos para ondular y marcar el cabello; aceites esenciales.

(822) FR, 22.12.2003, 03 3 264 184.

(300) FR, 22.12.2003, 03 3 264 184.

(831) CH.

(832) AU, NO.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) **28.05.2004** **828 174**

(180) **28.05.2014**

(732) GROSFILLEX SARL
ARBENT
F-01100 OYONNAX (FR).

(842) SARL

(750) GROSFILLEX SARL SERVICE JURIDIQUE ET CONTENTIEUX, BP 2 - ARBENT, F-01107 OYONNAX (FR).

GX PRO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

19 Profilés ou plaques de revêtement en matières plastiques pour murs, sols et plafonds; profilés ou plaques en matières plastiques à usage de bardage pour constructions extérieures; cloisons non métalliques; carreaux pour la construction non métalliques; carrelages non métalliques.

19 Profiles or lining boards of plastic for walls, floors and ceilings; profiles or boards of plastic for use as cladding for exterior constructions; partitions, not of metal; non-metallic wall tiles for construction purposes; floor tiles, not of metal.

19 Perfiles o placas de revestimiento de materias plásticas para muros, suelos y techos; perfiles o placas de materias plásticas para la colocación de muros de cierre para construcciones exteriores; tabiques no metálicos; baldosas para la construcción no metálicas; embaldosados no metálicos.

(822) FR, 17.12.2003, 03 3 264 624.

(300) FR, 17.12.2003, 03 3 264 624.

(831) BX, DE, ES, IT, PT, RU.

(832) GB, IE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) **07.06.2004** **828 175**

(180) **07.06.2014**

(732) VIRBAC S.A.
1ère Avenue, 2065m, L.I.D.,
F-06516 CARROS (FR).

(842) Société anonyme, France

(750) VIRBAC S.A., Département des marques, BP 27, F-06511 CARROS Cedex (FR).

DERMAVANCE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits vétérinaires.

5 Veterinary preparations.

5 Productos veterinarios.

(822) FR, 12.12.2003, 03 3 262 579.

(300) FR, 12.12.2003, 03 3 262 579.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) 16.04.2004 **828 176**

(180) 16.04.2014

(732) SAINT-GOBAIN PAM, société anonyme
91, avenue de la Libération
F-54000 NANCY (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)
26.11; 27.5; 29.1.

(591) Gris Pantone 423 U et bleu Pantone 279 C. Les lettres sont de couleur grise et l'eau sous la lettre M est de couleur bleue. / *Grey Pantone 423 U and blue Pantone 279 C. The letters are grey and the water under the letter M is blue.* / Gris Pantone 423 U y azul Pantone 279 C. Las letras son de color gris y el agua bajo la letra M es de color azul.

(511) NCL(8)

6 Tuyaux, tubes et raccords métalliques ou à base de métal; tuyaux et raccords à brides métalliques ou à base de métal; pièces de voirie, regards et grilles en fonte ductile pour chaussées et bordures; couvertures pour chambres de câbles, descentes pluviales, équipements de sol, siphons, entrées d'eaux pluviales, séparateurs de liquides ainsi que les jonctions, assemblages et pièces moulées pour le montage, l'assemblage, l'installation et la réparation de canalisations, tous ces produits étant métalliques ou à base de métal, destinés à la canalisation pour les travaux publics en sous-sol ou destinés à des systèmes d'évacuation sanitaire ou pluviale pour les bâtiments.

11 Installations d'adduction d'eau, de distribution d'eau et d'assainissement, installations d'épuration et de traitement des eaux, réseaux d'irrigation et de protection incendie, bornes d'irrigation, bouches d'incendie, poteaux d'incendie, séparateurs pour collecteurs d'assainissement, dispositifs d'accès aux réseaux d'assainissement, appareils de robinetterie pour réseaux d'adduction d'eau, vannes de sectionnement pour réseaux d'adduction d'eau, colliers de prise pour canalisations d'adduction d'eau, vannes à papillon; appareils pour l'équipement des pompes et des réservoirs d'eau; appareils de régulation pour l'adduction d'eau, à savoir vannes de régulation, régulateurs de pression, limitateurs de débit, régulateurs de niveau, clapets de conduites d'eau, robinets de réservoirs d'eau; vannes de sécurité, vannes à ouverture réglable pour réseaux d'adduction d'eau; robinets d'arrêt; robinets de branchement; appareils pour la protection des réseaux, à savoir purgeurs d'air pour adduction d'eau en tant que parties d'installations de distribution d'eau; ventouses pour adduction d'eau en tant que parties d'installations de distribution d'eau.

17 Tuyaux et tubes flexibles non métalliques, raccords de tuyaux non métalliques.

6 Metal or metal-based pipes, tubes and couplings; pipes and flange couplings of metal or based on metal; road system components, manholes and grilles of ductile iron for highways and kerbs; coverings for cable chambers, rainwater pipes, ground equipment siphons, rainwater gullies, liquid separators and junctions, assembled units and moulded parts for mounting, assembly, installation and repair of pipelines, all these products being metal or metal-based, for pipeline systems for underground public works or for waste or rainwater drainage systems for buildings.

11 Water supply, distribution and sanitation installations, installations for water purification and treatment, irrigation and fire protection networks, irrigation hydrants, flush hydrants, post hydrants, separators for sanitation collectors, devices for access to sewage disposal systems, plumbing fixtures for water supply networks, shut-off valves for water supply networks, service clamps for water supply networks, butterfly valves; apparatus for equipping pumps and water tanks; apparatus for regulating water supply, namely regulating valves, pressure regulators, flow limiters, flow control gates, level regulators, flap valves for water conduits, taps for water tanks; safety valves, adjustable aperture valves for water supply networks; shut-off valves, take-off valves; apparatus for protecting networks, namely air vent valves for water supply as parts of water distribution installations; air release valves for water supply as parts of water distribution installations.

17 Non-metallic hoses and flexible pipes, non-metallic pipe couplings.

6 Tuberías, tubos y empalmes metálicos o a base de metal; tubos y empalmes con bridas metálicos o a base de metal; piezas de vial, escotillones y rejas de fundición dúctil para calzadas y bordes; cubiertas para cajas de conexiones, tubos de bajada de aguas pluviales, equipos para suelos, sifones, entradas de aguas pluviales, separadores de líquido así como acoplamientos, ensamblajes y piezas moldeadas para el montaje, ensamblaje, instalación y reparación de canalizaciones, todos estos productos son de metal o están hechos a base de metal, y son para canalizaciones subterráneas para obras públicas o para sistemas de evacuación de aguas residuales o pluviales de edificios.

11 Instalaciones para el suministro de agua, distribución de agua y saneamiento, instalaciones para la depuración y tratamiento del agua, redes de riego y de protección contra incendios, bocas de riego, bocas de agua contra incendios, hidrantes contra incendios, separadores para colectores de saneamiento, dispositivos de acceso a redes de saneamiento, aparatos de valvulería para redes de suministro de agua, válvulas de seccionamiento para redes de suministro de agua, abrazaderas para canalizaciones de suministro de agua, válvulas de mariposa; aparatos para equipos de bombas y depósitos de agua; aparatos para la regulación del suministro de agua, a saber, válvulas de regulación, reguladores de presión, controladores de flujo, reguladores de nivel, válvulas de conducciones de agua, válvulas para depósitos de agua; válvulas de seguridad, válvulas para regular las redes de suministro de agua; válvulas de cierre; válvulas de conexión; aparatos de protección para conducciones, a saber, purgadores de aire para el suministro de agua como partes de instalaciones de distribución de agua; ventosas para el suministro de agua como partes de instalaciones de distribución de agua.

17 Tuberías y tubos flexibles no metálicos, empalmes de tubos no metálicos.

(822) FR, 10.11.2003, 03 3 255 955.

(300) FR, 10.11.2003, 03 3 255 955.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) 19.05.2004 **828 177**

(180) 19.05.2014

(732) NESTLE WATERS FRANCE
(Société par Actions Simplifiée)
20, rue Rouget de Lisle
F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

MAXI GRIP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux aromatisées; boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, autres boissons à base de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Still water, sparkling or aerated water, processed water, spring water, flavoured water; fruit beverages, fruit juices, nectars, lemonades, soft drinks and other non-alcoholic beverages, other beverages made with fruit, syrups and other preparations for making beverages.

32 Aguas naturales, aguas gaseosas o gasificadas, aguas tratadas, aguas de manantial, aguas aromatizadas; bebidas de frutas, zumos de frutas, néctares, limonadas, sodas y otras bebidas sin alcohol, otras bebidas a base de frutas, siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(822) FR, 01.12.2003, 03 3 260 884.

(300) FR, 01.12.2003, 03 3 260 884.

(831) CH.

(832) JP.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) **01.06.2004** **828 178**

(180) **01.06.2014**

(732) ETABLISSEMENTS NICOLAS
2, rue de Courson,
F-94320 THIAIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

BLACKPOOL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières et des vins) et notamment whisky.

43 Services de bars; restauration, à savoir repas.

32 Beers; mineral and carbonated waters; non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (except those based on coffee, tea or cocoa and milk drinks); fruit drinks and fruit juices; syrups.

33 Alcoholic beverages (except beers and wines) and particularly whisky.

43 Bar services; restaurant services, namely meals.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas; bebidas sin alcohol y preparaciones para hacer bebidas (excepto bebidas a base de café, té o cacao y bebidas lacteadas); bebidas y zumos de frutas; siropes.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas y vinos) y sobre todo whisky.

43 Servicios de bar; restauración, a saber, comidas.

(822) FR, 09.06.1997, 97 681 654.

(831) BX.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) **08.04.2004** **828 179**

(180) **08.04.2014**

(732) GROUPE MARMARA
81 rue Saint Lazare
F-75009 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France

TOPKATOURS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

38 Télécommunications; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique, tous ces services se rapportant à l'organisation de voyages et de séjours touristiques, au transport et à l'hébergement de voyageurs.

39 Agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions); accompagnement et transport de voyageurs; réservations pour le transport; organisation de voyages, d'excursions et de croisières; location de voitures; visites touristiques.

43 Services de restauration (alimentation) pour voyageurs et touristes; hébergement temporaire; réservation d'hôtels et de logements temporaires; maisons de vacances; services hôteliers.

38 Telecommunications; computer-assisted message and image transmission; electronic mail, all these services in connection with organisation of tourist travel and stays and the transport and accommodation of travellers.

39 Tourist offices (except for hotel reservation); escorting and transporting travellers; transport reservations; organisation of travel, excursions and cruises; rental of cars; tourist visits.

43 Services for providing food and drink for travellers and tourists; temporary accommodation; reservation of hotels and temporary accommodation; holiday homes; hotel services.

38 Telecomunicaciones; transmisión de mensajes e imágenes asistida por ordenador; mensajería electrónica; todos estos servicios se refieren a la organización de viajes y estancias turísticas, al transporte y al hospedaje de viajeros.

39 Agencias de turismo (con excepción de la reserva de hoteles y de pensiones); acompañamiento y transporte de viajeros; reservas para el transporte; organización de viajes, de excursiones y de cruceros; alquiler de coches; visitas turísticas.

43 Servicios de restauración (alimentación) para viajeros y turistas; hospedaje temporal; reservas de hoteles y de hospedaje temporal; casas de vacaciones; servicios hoteleros.

(822) FR, 14.10.2003, 03 3 251 119.

(300) FR, 14.10.2003, 03 3 251 119.

(831) EG, MA.

(832) GR, TR.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) **17.05.2004** **828 180**

(180) **17.05.2014**

(732) OKAÏDI INTERNATIONAL
162, boulevard de Fourmies
F-59100 ROUBAIX (FR).

(842) société anonyme, France

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) **VCL(5)**

26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles, mallettes et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie; articles de bourrellerie; sacs à main; sacs de plage; sacs, trousses et coffres de voyage; sacs à provisions; sacs à dos; sacs de sport (à l'exception de ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir); sacs à roulettes; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); cartables, portefeuilles; porte-cartes (portefeuilles); porte-documents; serviettes (maroquinerie); étuis pour clés (maroquinerie); porte-monnaie non en métaux précieux; coffres destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases"; boîtes à chapeaux en cuir; sacoches pour porter les enfants; colliers et habits pour animaux.

25 Vêtements; tricots; lingerie de corps; sous-vêtements; pyjamas; robes de chambre; chandails; jupes; robes; pantalons; vestes; manteaux; imperméables; chemises; cravates; foulards; écharpes; ceintures; gants (habillement); bretelles; chapellerie, chapeaux, casquettes; articles chaussants; chaussettes, bas, collants; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de plage, chaussures de ski; chaussures de sport; caleçons et costumes de bain; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception des vêtements de plongée); layettes, couches en matières textiles, couches-culottes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des articles de natation, vêtements, tapis et chaussures); raquettes; rembourrages de protection (parties d'habillement de sport); protège-tibias, protège-genoux; filets (articles de sport); matériel pour le tir à l'arc; tirs au pigeon; cibles, fléchettes; armes d'escrime; disques pour le sport; skis; planches pour le surfing; bottines-patins (combinés); patins à glace; patins à roulettes; planches à roulettes; cerfs-volants; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries); objets de cotillon, masques de carnaval; balançoires; boules, balles et ballons de jeu; chevaux à bascule (jouets); piscines (articles de jeu ou de sport); billes et jetons pour jeux; peluches; poupées et maisons de poupées; marionnettes; vêtements de poupées; figurines (jouets); jeux de société; jeux de construction; toupies (jouets); mobiles (jouets); véhicules (jouets); trottinettes; appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; raquettes; boules de jeu; cartes à jouer.

18 Leather and imitation leather, animal skins and hides; trunks, suitcases and small cases; umbrellas; parasols and walking sticks; whips and saddlery; harness articles; handbags; beach bags; travel chests, bags and sets; shopping bags; backpacks; sports bags (excluding those adapted to the products they are designed to contain); wheeled bags; garment bags (for travel); school bags, wallets; card wallets; document holders; briefcases (leatherware); key cases (leatherware); purses not made of precious metal; vanity cases; hat boxes of leather; sling bags for carrying infants; collars and clothing for animals.

25 Clothing; knitwear; body linen; underwear; pajamas; dressing gowns; sweaters; skirts; dresses; trousers; jackets; coats; raincoats; shirts; neckties; scarves; sashes for wear; belts; gloves (clothing); suspenders; headgear, hats, caps; footwear; socks, stockings, tights; shoes (excluding orthopedic shoes), slippers, boots; beach shoes, ski boots; sports shoes; bathing trunks and bathing suits; sportswear (excluding diving clothing); layettes, babies' diapers of textile, babies' pants.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles (with the exception of swimming articles, clothing, footwear and mats); bats; protective paddings (parts of sportswear); shin guards, knee guards; nets (sports articles); archery implements; clay pigeon traps; targets, darts; fencing weapons; discuses for sports; skis; surf boards; skating boots with skates attached; ice skates; roller skates; skateboards; kites; Christmas tree decorations (excluding lighting and confectionery); party novelties, carnival masks; swings; game balls of different sizes; rocking horses (toys); swimming pools (play or sporting articles); marbles and counters for games; plush toys; dolls and dolls' houses; puppets; dolls' clothes; figurines (toys); parlor games; building games; spinning tops (toys); mobiles (toys); vehicles (toys); scooters; apparatus for electronic games other than those intended for television use only; rackets; boccia; playing cards.

18 Cuero e imitaciones de cuero, pieles de animales; baúles, maletines y maletas; paraguas; sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería; artículos de guarnicionería; bolsos; bolsas de playa; bolsas, estuches y cofres de viaje; bolsas para la compra; mochilas; bolsos de deporte (excepto aquellos adaptados a los productos que deberán contener); bolsas de ruedas; sacos funda de viaje para prendas de vestir; carteras de colegiales, billeteras; tarjeteros (carteras); portadocumentos; carteras (marroquinería); estuches para llaves (marroquinería); monederos que no sean de metales preciosos; cofrecillos para artículos de tocador; cajas de cuero para sombreros; bolsas para llevar niños; collares y ropa para animales.

25 Prendas de vestir; prendas de punto; lencería; ropa interior; pijamas; batas; jerseys; faldas; vestidos; pantalones; chaquetas; abrigos; impermeables; camisas; corbatas; fulares; echarpes; cinturones; guantes (vestimenta); tirantes; sombrerería, sombreros, gorras; calzado; calcetines, medias, pantis; calzado (excepto calzado ortopédico), zapatillas, botas; calzado de playa, botas de esquí; calzado de deporte; calzones y trajes de baño; ropa de deporte (con excepción de trajes para inmersión); canastillas, pañales de materias textiles, pañales-braga.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte (con excepción de artículos de natación, prendas de vestir, alfombras y zapatos); raquetas; hombreras de protección (partes de ropa de deporte); espinilleras, rodilleras; redes (artículos de deporte); material para el tiro al arco; tiro al pichón; blancos de tiro, dardos; armas de esgrima; discos para el deporte; esquís; tablas de surf; patines con bota (combinados); patines de hielo; patines de ruedas; monopatines; cometas; decoraciones para árboles de Navidad (excepto los artículos de iluminación y las golosinas); objetos de cotillón, máscaras de carnaval; columpios; bolas, pelotas y balones de juego; caballitos de balancín (juguetes); piscinas (artículos de juego o de deporte); canicas fichas para juegos; juguetes de peluche; muñecos y casas de muñecas; marionetas; vestidos de muñecos; estatuillas (juguetes); juegos de mesa; juegos de construcción; peonzas (juguetes); móviles (juguetes); vehículos (juguetes); patinetes; aparatos de juegos electrónicos que no sean de los que han sido concebidos para ser utilizados solamente con receptor de televisión; raquetas; bolas de juego; naipes.

(822) FR, 25.11.2003, 03 3 258 999.

(300) FR, 25.11.2003, 03 3 258 999.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, MA, MC, MK, PL, PT, SK, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

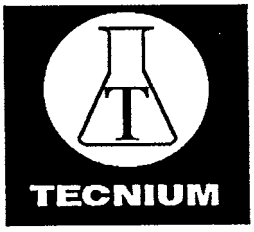
(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

(151) 22.12.2003 **828 181**

(180) 22.12.2013

(732) TECNIUM, S.A.
C. Ferran Casablancas, 24
E-08240 MANRESA (ES).



(531) VCL(5)
19.11; 26.4.

(511) NCL(8)
7 Pompes centrifuges, pompes à air comprimé, pompes à graissage, pompes rotatives, pompes à vapeur, pompes à vide, pompes pour combustibles, formant toute partie de, ou destinées à être utilisées avec des moteurs; vannes régulatrices d'eau d'alimentation, vannes régulatrices de pression et vannes régulatrices de mélange, toutes formant partie de, ou destinées à être utilisées avec les machines; robinetterie de métal et robinets en métal inclus dans cette classe; vannes de vapeur, vannes de passe, vannes de pression, valves de réduction, valves inverseuses, valves de rupture et valves de machinerie, toutes formant partie des machines; ventilateurs pour moteurs et machines.

11 Robinets, robinets mélangeurs pour conduites d'eau; appareils pour l'épuration des gaz; appareils pour le traitement des gaz; accessoires de régulation et/ou de sécurité pour appareils et/ou conduites d'eau ou de gaz; installations pour l'épuration et le traitement des gaz; réservoirs d'eau sous pression, réservoirs de chasses d'eau; vannes régulatrices de niveau dans les dépôts, vannes thermostatiques (comme parties d'installation de chauffage); ventilateurs électriques à usage personnel, appareils de ventilation (climatisation); installations de conditionnement d'air.

(822) ES, 17.12.2003, 2.554.403.

(300) ES, 08.08.2003, 2.554.403.

(831) MA.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) 28.04.2004 **828 182**

(180) 28.04.2014

(732) BALUTEXTIL - MALHAS E CONFECÇÕES, S.A.
Lugar do Outeiro - Balugães
P-4905-037 BARCELOS (PT).

Balu

(541) caractères standard

(511) NCL(8)
25 Vêtements confectionnés.

(822) PT, 09.03.2004, 376630.

(300) PT, 13.11.2003, 376630.

(831) DE, ES, FR.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) 07.06.2004 **828 183**

(180) 07.06.2014

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).

YOGOMAYO

(541) caractères standard

(511) NCL(8)
29 Légumes (conservés, séchés ou cuits), fruits (conservés, séchés ou cuits), champignons (conservés, séchés ou cuits), viande, volaille, gibier, poisson et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, crème, beurre, fromage et autres préparations alimentaires à base de lait; succédanés du lait; boissons à base de lait; desserts à base de lait et desserts à base de crème; yoghourts; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; agents blanchissants du café et/ou du thé (succédanés de crème); saucisses; charcuterie, beurre de cacahouète; soupes, soupes concentrées, potage, bouillons-cubes, bouillon, consommés.

30 Café, extraits de café, préparations et boissons à base de café; café glacé; succédanés du café, extraits de succédanés du café, préparations et boissons à base de succédanés du café; chicorée; thé, extraits de thé, préparations et boissons à base de thé; thé glacé; préparations à base de malt; cacao et préparations et boissons à base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, sucreries, bonbons; sucre; gommes à mâcher (non à usage médical); édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, pâtisserie; biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, caramels, puddings; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yoghourts glacés, poudres et liants (compris dans cette classe) pour faire des glaces comestibles et/ou des glaces à l'eau et/ou des sorbets et/ou des confiseries glacées et/ou des gâteaux glacés et/ou des crèmes glacées et/ou des desserts glacés et/ou des yoghourts glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, muesli, corn flakes, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales; riz, pâtes alimentaires, nouilles; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; pizzas; sandwiches; préparations de pâte alimentaire et de pâte à gâteau prête à être mise au four; sauces, sauce piquante de soja; ketchup; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; épices alimentaires, condiments, sauces à salade, mayonnaise; moutarde; vinaigre.

(822) CH, 11.12.2003, 517983.

(300) CH, 11.12.2003, 517983.

(831) CZ, DE, PL, RU, SK, UA.

(270) français

(580) 05.08.2004

(151) 28.03.2004 **828 184**
(180) 28.03.2014
(732) Fürer Alexander
Dorfstrasse 77
CH-9204 Andwil (CH).

NEWS IN ONE

(531) VCL(5)
26.11; 27.5.
(511) NCL(8)
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) CH, 27.11.2003, 518734.
(300) CH, 27.11.2003, 518734.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PT, RU.
(832) AU, JP, US.
(527) US.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) 25.11.2003 **828 185**
(180) 25.11.2013
(732) ELETTROTEC S.R.L.
Via Jean Jaures, 12
I-20125 MILANO (IT).

ELETTROTEC

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
7 Régulateurs de pression; régulateurs de pression électromécaniques.
9 Appareils électriques et électroniques, de mesurage, de signalisation et de contrôle, pressostats, capteurs de pression, capteurs et indicateurs de pression, capteurs et indicateurs de niveau, thermostats, capteurs et indicateurs de débit.
7 Pressure regulators; electro-mechanical pressure regulators.
9 Electric and electronic, measuring, signalling and monitoring apparatus, pressure controllers, pressure sensors, pressure sensors and pressure indicators, level-sensing switches and level indicators, thermostats, flow sensors and flow indicators.
(822) IT, 06.11.2003, 918189.
(300) IT, 06.10.2003, MI2003C009697.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, EE, GE, JP, LT, TM.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

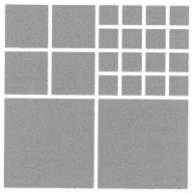
(151) 08.05.2003 **828 186**
(180) 08.05.2013
(732) U.S. U. Softwarehaus
Unternehmensberatung AG
Spitalhof
D-71696 Möglingen (DE).

K-Solutions

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments électroniques de traitement de l'information, programmes d'ordinateurs, supports de données magnétiques contenant des documentations et modes d'emploi relatifs aux ordinateurs ou programmes d'ordinateurs, matériel informatique et logiciels, supports de données électroniques, magnétiques et/ou optiques contenant des informations; programmes d'ordinateurs sous forme de descriptions de programmes.
16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, produits d'imprimerie, articles pour reliures, publications imprimées, manuels, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
35 Conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour les questions de personnel, consultations professionnelles d'affaires, recherche de marché (marketing), étude de marché et analyse du marché, contacts publicitaires, placement de personnel intérimaire, mise à disposition de bases de données.
38 Messagerie électronique, mise à disposition de services portant sur des services en ligne (messagerie électronique), à savoir mise à disposition et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images.
41 Formation, enseignement et formation continue, enseignement par correspondance, publication de livres, de journaux et de magazines.
42 Programmation pour ordinateurs, entretien et actualisation de logiciels, conseils techniques, conception et développement de logiciels et de programmes pour ordinateurs, location de logiciels informatiques; travaux d'experts portant sur des ordinateurs, les logiciels et les programmes pour ordinateurs.
(822) DE, 17.04.2003, 303 11 616.1/42.
(300) DE, 04.03.2003, 303 11 616.1/42.
(831) AT, CH.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 14.07.2003 **828 187**
(180) 14.07.2013
(732) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT zur Förderung der angewandten Forschung e.V.
Hansastraße 27c
D-80686 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
26.4; 29.1.
(591) Vert, blanc. / *Green, white.*
(511) NCL(8)
9 Logiciels informatiques, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement, appareils et instruments de conduction, commutation, transformation, accumulation, régulation ou commande d'électricité; matériel informatique et ordinateurs; disques vierges; machines à calculer, appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques.
16 Journaux, revues, produits imprimés.
35 Prestation de conseils professionnels commerciaux; prestation de conseils professionnels commerciaux en rapport avec la création de nouvelles entreprises; conseil en gestion et organisation d'entreprise; recueil et mise à disposition de données et informations de gestion d'entreprise; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; publicité; recueil de données et informations scientifiques et technologiques.
36 Conseil financier; services de parrainage financier et d'aide financière auprès de chercheurs et inventeurs dans le domaine scientifique et auprès d'instituts de recherche en matière d'obtention, de suivi et d'exploitation de droits de propriété intellectuelle.
38 Télécommunications; services de prestataires Internet, à savoir transmission d'informations sur le réseau Internet et mise à disposition d'accès au réseau Internet; transmission d'informations à la demande à partir d'Internet; fourniture d'accès à des portails Internet pour le compte de tiers; services de communication, à savoir fourniture d'accès à des groupes de cyberbavardage, lignes et forums de discussion; transmission de données et informations technologiques.
41 Services d'organisation de conférences, compris dans cette classe; édition de livrets d'information imprimés pour le secteur de la recherche; programmes de divertissement transmis par Internet; transmission de programmes de divertissement.
42 Recherche scientifique et industrielle; élaboration de documentation sur des études rétrospectives; location de temps d'accès à des bases de données informatiques dans le cadre d'un mode de fonctionnement reposant sur le principe de dialogue entre membres; prestation d'informations et de données scientifiques et technologiques; programmation informatique; conception de logiciels pour des bases de données informatiques; élaboration d'études technologiques; services de conseil auprès de chercheurs et inventeurs scientifiques et auprès d'instituts scientifiques dans le cadre de l'obtention, du suivi et de l'exploitation de droits de propriété intellectuelle; conseil dans le domaine technologique; conseil technologique en rapport avec la création de nouvelles entreprises; services juridiques.
9 Computer software, scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; data processing equipment and computers; recording disks; calculating machines, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers.
16 Newspapers, magazines, printed matter.
35 Professional business consultancy; professional business consultancy in relation to the founding of a new business; business management and organisation consultancy; collecting and provision of business management data and information; compilation and systematisation of information into a computer database; advertising; collecting of scientific and technological data and information.
36 Financial consultancy; financial sponsorship and support of scientific researchers and inventors and of research institutes with regard to achieving, maintaining and exploitation of intellectual property rights.
38 Telecommunications; services of an Internet provider, namely transmission of information on the Internet and providing Internet access; transmission of information on demand from the Internet; provision of access to Internet portals for others; communication services, namely providing access to chatrooms, chatlines and forums; transmission of technological data and information.
41 Lecture arrangement, included in this class; issuing of printed information booklets for research purposes; entertainment programs transmitted via Internet; transmission of entertainment programs.
42 Scientific and industrial research; elaboration of documentation on retrospective investigations; leasing of access time to a computer database within the dialogue-member-modus; providing of scientific and technological data and information; computer programming; software design for computer databases; elaboration of technological surveys; consultancy of scientific researchers and inventors and research institutes with regard to the achieving, maintaining and exploitation of intellectual property rights; consultancy in the technological field; technological consultancy relating to the founding of a new business; legal services.
(822) DE, 14.04.2003, 303 01 933.6/42.
(300) DE, 17.01.2003, 303 01 933.6/42.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, RU.
(832) DK, GB, JP, SE, SG.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 05.04.2004 **828 188**
(180) 05.04.2014
(732) VIKING GMBH
Hans-Peter-Stihl Straße 5
A-6336 Langkampfen (AT).
(842) GmbH, Austria

VIKING

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
4 Carburants, lubrifiants et graisses.
7 Désintégrateurs et déchiqueteurs (non destinés à la cuisine), scies à chaîne, scies d'éclaircissage, coupe-fagots,

faucheuses à moteur, appareils de nettoyage à haute pression (non destinés à la cuisine) cultivateurs mécaniques, houes rotatives à pointes, mécaniques, charrues mécaniques, chasse-neige mécaniques, engins de déneigement et de dispersion de la neige; balayeuses mécaniques (non destinées à la cuisine), taille-haies mécaniques, tondeuses à gazon mécaniques, faucheuses mécaniques, cisailles à gazon mécaniques, scarificateurs mécaniques, tondeuses autoportées, cultivateurs mécaniques, machines soufflantes mécaniques; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

4 Fuels, lubricants and greases.

7 Chippers and shredders (not designed for kitchen purposes), chain saws, clearing saws, brush cutters, motor scythes, high pressure cleaners (not designed for kitchen purposes), power operated tillers, power operated rotary hoes, power operated ploughs, power operated snow ploughs, snow clearers and snow distributors; power operated sweepers (not designed for kitchen purposes), power operated hedge trimmers, power operated lawn mowers, power operated front mowers, power operated lawn trimmers, power operated lawn scarifiers, ride on mowers, power operated cultivators, power operated blowers; parts and fittings of all aforementioned goods.

4 Combustibles, lubricantes y grasas.

7 Desintegradores y trituradoras (que no sean para la cocina), sierras de cadena, sierras de aclareo, desbrozadoras, motoguadañas, aparatos de limpieza de alta presión (que no sean para la cocina), motoazadas, escardaderas giratorias con motor, arados mecánicos, quitanieves con motor, máquinas para limpiar y esparcir la nieve; barredoras con motor (que no sean para la cocina), recortadoras de setos con motor, cortadoras de césped con motor, cortadoras de césped con motor y con segadora frontal, recortadoras de césped con motor, escarificadores de césped con motor, cortadoras de césped tipo minitractor, cultivadores con motor, sopladores con motor; piezas y accesorios de todos los productos mencionados anteriormente.

(822) AT, 12.12.2003, 214 298.
(300) AT, 30.10.2003, AM 7212/2003.
(831) BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) DK, FI, GB, IE, IS, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 26.04.2004 **828 189**
(180) 26.04.2014
(732) Staalkat International B.V.
Ambachtsstraat 4
NL-7122 MP Aalten (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas

EGG-it

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)

9 Ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, terminaux informatiques, matériel de traitement de données, programmes informatiques enregistrés (logiciels); mémoires informatiques; dispositifs de mémorisation et de reproduction de données; supports de données magnétiques.

35 Services d'intermédiaire commercial et de conseiller en matière d'achat et de vente des produits mentionnés en classe 9.

42 Conseils en matière d'automatisation et conseils concernant le choix de matériel et de logiciels informatiques; programmation; services de spécialistes des technologies de l'information et de la communication; conseils techniques, notamment conseils dans le domaine des ordinateurs, logiciels, systèmes, bases de données et réseaux informatiques; analyses de systèmes; conception, mise en application, maintenance et actualisation de logiciels.

9 Computers, computer peripherals, computer terminals, word processing equipment, registered computer programs (software); computer memories; devices for storage and reproduction of data; magnetic data carriers.

35 Business intermediary services and consultancy in the purchase and sale of the goods mentioned in class 9.

42 Automation advices and advices with regard to the choice of computer hardware and software; computer programming; services of ICT specialists; technical advices including advices in the field of computers, software, computer systems, databases and networks; system analysis; development, implementation, maintenance and updating of software.

9 Ordenadores, periféricos de ordenador, terminales de ordenador, equipos de procesamiento de textos, programas informáticos registrados; memorias para ordenadores; dispositivos de almacenamiento y reproducción de datos; soportes de datos magnéticos.

35 Servicios intermediarios comerciales y consultas de compraventa de los productos mencionados en la clase 9.

42 Asesoramiento en materia de automatización y asesoramiento en relación con la elección de material informático y programas informáticos; programación informática; servicios de especilistas en TIC; asesoramiento técnico en particular asesoramiento en materia de ordenadores, programas informáticos, sistemas informáticos, bases de datos y redes; análisis de sistemas; desarrollo, implementación, mantenimiento y actualización de software.

(821) BX, 27.10.2003, 1042650.
(822) BX, 27.10.2003, 748040.
(300) BX, 27.10.2003, 748040.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 26.05.2004 **828 190**
(180) 26.05.2014
(732) Kaufhof Warenhaus AG
Leonard-Tietz-Strasse 1
D-50676 Köln (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)
26.11; 27.5; 29.1.

(591) Vert, blanc. / *Green, white.* / Verde, blanco.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

8 Outils à main; instruments entraînés manuellement destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, à la construction de machines, d'appareils et de véhicules, à l'industrie de la construction; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, (compris dans cette classe); produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matériel de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et de logiciels; services juridiques.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles and wicks for lighting.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

8 Hand tools; hand operated implements for use in agriculture, horticulture and forestry, for the construction of machines, apparatus and vehicles, for the building industry; cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides;

trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; combustibles (incluyendo gasolinas para motores) y materias de alumbrado; bujías y mechas para el alumbrado.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

8 Herramientas de mano; instrumentos manuales para la agricultura, horticultura y silvicultura, para la construcción de máquinas, aparatos y vehículos, para la industria de la construcción; cuchillería; armas blancas; maquinillas de afeitar.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, distribución, transformación, acumulación, regulación o control de la electricidad; aparatos para el registro, transmisión o reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado (comprendidos en esta clase); joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias (comprendidos en esta clase); productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (comprendidas en esta clase); caracteres de imprenta; clichés.

18 Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias (comprendidos en esta clase); pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

20 Muebles, espejos, marcos; productos (comprendidos en esta clase) de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espumade mar y sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto el vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza (comprendidas en esta clase).

22 Cuerdas, bramantes, redes, tiendas de campaña, toldos, velas, sacos (comprendidos en esta clase); materias de relleno (excepto caucho o materias plásticas); materias textiles fibrosas en bruto.

23 Hilos para uso textil.

24 Tejidos y productos textiles (comprendidos en esta clase); ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

26 Puntillas y bordados, cintas y lazos; botones, corchetes y ojetes, alfileres y agujas; flores artificiales.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y deporte (comprendidos en esta clase); decoraciones para árboles de Navidad.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos (comprendidos en esta clase); animales vivos; frutas y legumbres frescas; semillas, plantas y flores naturales; alimentos para animales; malta.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

38 Telecomunicaciones.

39 Transporte; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de viajes.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

42 Servicios científicos y tecnológicos así como servicios de investigación y diseño relativos a ellos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.

(822) DE, 12.03.2004, 303 61 446.3/21.

(300) DE, 26.11.2003, 303 61 446.3/21.

(831) BX.
(832) TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **09.12.2003** **828 191**
(180) **09.12.2013**
(732) Oceangate Distribution GmbH
Dradenauer Hauptdeich 3,
D-21129 Hamburg (DE).

OCEANGATE

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
35 Gestion administrative de projets informatiques; conseils en organisation et direction des affaires; services de dactylographie.
36 Formalités douanières pour le compte de tiers.
38 Raccordement par télécommunications à un réseau informatique mondial; télécommunications pour le secteur de la distribution.
39 Transports; transport de marchandises par voie terrestre, ferrée, aérienne et navigable; emballage, livraison et stockage de marchandises, chargement et mise à disposition de marchandises, en particulier arrimage protégé et intégral des marchandises, protection du chargement et contrôle de la totalité et du non-endommagement des marchandises; prestations logistiques dans le secteur du transport; courtage de prestations de transport.
42 Conception de logiciels pour le traitement des données; informatique appliquée à la logistique du transport, de l'emballage et du stockage de marchandises; prestations de TIC pour la logistique, en particulier pour l'optimisation des transports, le commerce électronique et la communication embarquée.
(822) DE, 06.11.2003, 303 47 437.8/39.
(300) DE, 15.09.2003, 303 47 437.8/39.
(831) CH, RU, UA.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **09.12.2003** **828 192**
(180) **09.12.2013**
(732) Oceangate Distribution GmbH
Dradenauer Hauptdeich 3,
D-21129 Hamburg (DE).

(531) **VCL(5)**
26.1; 26.2; 27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Gestion administrative de projets informatiques; conseils en organisation et direction des affaires; services de dactylographie.
36 Formalités douanières pour le compte de tiers.
38 Raccordement par télécommunications à un réseau informatique mondial; télécommunications pour le secteur de la distribution.
39 Transports; transport de marchandises par voie terrestre, ferrée, aérienne et navigable; emballage, livraison et stockage de marchandises, chargement et mise à disposition de marchandises, en particulier arrimage protégé et intégral des marchandises, protection du chargement et contrôle de la totalité et du non-endommagement des marchandises; prestations logistiques dans le secteur du transport; courtage de prestations de transport.
42 Conception de logiciels pour le traitement des données; informatique appliquée à la logistique du transport, de l'emballage et du stockage de marchandises; prestations de TIC pour la logistique, en particulier pour l'optimisation des transports, le commerce électronique et la communication embarquée.
(822) DE, 14.11.2003, 303 47 438.6/39.
(300) DE, 15.09.2003, 303 47 438.6/39.
(831) CH, RU, UA.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **18.03.2004** **828 193**
(180) **18.03.2014**
(732) ISOSPORT Verbundbauteile
Gesellschaft m.b.H.
2-8, Industriestraße
A-7000 Eisenstadt (AT).

ISOCAP

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
28 Revêtements pour skis et surfs des neiges.
(822) AT, 29.11.1993, 150 210.
(831) BG, CH, CN, CZ, ES, IT, RO, SI, SK, UA, YU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **18.11.2003** **828 194**
(180) **18.11.2013**
(732) XOX Gebäck GmbH
Goethestrasse 15
D-31785 Hameln (DE).

Big Stixx

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
29 Produits carnés et produits à base de saucisse; arachides et cacahuètes grillées, salées et/ou épicées, noisettes, fruits à coque, amandes et noix de cajou, raisins secs et raisins de Corinthe, mélangés avec des amandes et fruits oléagineux; produits à base de pommes de terre obtenus par traitement thermique et sous pression ou par réchauffement dans de la graisse, pommes frites et pommes-allumettes; produits de pommes de terre pour collations obtenus par extrusion; produits à base de pomme de terre sautée; pâtes à tartiner, à savoir crèmes principalement composées d'oléagineux et/ou de cacahuètes.
30 Confiseries; pâtisseries, en particulier articles à base de pâte brisée, biscuits viennois, gaufres, biscuits salés, bretzels, y compris biscuits à l'oignon et au fromage, gaufres, gaufrettes, biscuits, biscottes, pain d'épice et gâteaux au miel, crackers, pâtisseries, prêts à servir et à préparer en grille-pain, notamment pâtisseries sucrées et salées sous forme de

sandwichs, muffins; gâteaux de longue conservation, en particulier biscuits à pâte dure ou molle; chocolat, barres à base de sucre et chocolat; produits de sucre, en particulier caramels, bonbons, fondants et produits de nappage, massepain et nougatine dure; maïs grillé et éclaté (pop-corn), cornflakes; préparations de céréales pour l'alimentation, à savoir grains et flocons de céréales transformés avec adjonction de fruits à coque, raisins secs, fruits, poudre de fruits, germes de blé, sucre et/ou miel; produits, prêts à servir, cuits ou séchés, en petites pièces et mi-durs, principalement à base de céréales; bâtonnets salés (articles de boulangerie), crackers; en-cas à base de blé, riz et/ou maïs extrudés.

29 Meat and sausage products; roasted, salted, and/or spiced groundnut or peanut kernels, hazelnuts, nuts, almonds and cashew kernels, raisins and currants, mixed with nut and almond kernels; products manufactured on the basis of potatoes by heat and pressure or heating in fat, potato chips and potato sticks; potato products for snack purposes produced by a process of extrusion; fried potato products; bread spreads, namely a cream consisting predominantly of nuts and/or peanuts.

30 Confectionery; pastries, in particular short-crust pastry, viennese whirls, waffle, savory biscuits, bretzel sticks, like onion and cheese biscuits, waffles, wafers, biscuits, rusks, gingerbread and honey cakes, crackers, pastries, ready for consumption to be prepared in toasters, in particular sweet and salted sandwich pastries, muffins; long-life pastry, in particular hard and soft biscuits; chocolate, sugar and chocolate products in bars; sugar products, in particular toffees, sweet meats, fondants and fondant products, marzipan and brittles; popcorn, cornflakes; cereal preparations for nutritional purposes, namely prepared grains and cereal flakes with added nuts, raisins, fruits, fruit powder, wheat germs, sugar and/or honey; ready for consumption, baked or dried, in small pieces and semi-hard products, manufactured predominantly from grain products; salted sticks (bakery goods), crackers; wheat, rice, and/or corn products for snack purposes produced by a process of extrusion.

(822) DE, 23.06.2003, 303 25 151.4/30.

(300) DE, 19.05.2003, 303 25 151.4/30.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, PL.

(832) DK.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **01.04.2004** **828 195**

(180) **01.04.2014**

(732) Cablecom GmbH
Zollstrasse 21
CH-8005 Zürich (CH).

cablecom | digital cinema

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5; 29.1.

(591) Rouge.

(511) **NCL(8)**

9 Publications téléchargeables; appareils pour le traitement de données et ordinateurs.

35 Publicité; publicité au moyen de médias électroniques; recherche de marché (marketing).

36 Affaires monétaires, à savoir transfert de paiements électroniques.

38 Télécommunication, y compris la télécommunication et l'émission par téléphone, câble, fil, fibres de verre, satellites et par le courant électrique ainsi que la télécommunication et l'émission sans fil; transmission électronique de données, d'images, de documents et de messages et communication par le biais de terminaux et de réseaux d'ordinateurs; émission et transmission par ou avec le soutien d'ordinateurs; connexion de réseaux (interconnexion) et diffusion dans tout le réseau (networking); prestations de services dans le domaine de l'interconnexion des réseaux de télévisions et d'ordinateurs; services d'exploitant de réseaux d'ordinateurs, à savoir la fourniture d'accès et de temps d'accès à une multitude d'utilisateurs de réseaux numériques, de réseaux de données et de réseaux globaux d'ordinateurs (en particulier Internet) pour la transmission, la diffusion et le téléchargement d'informations; émission interactive et télécommunication; service vidéotex interactif; fourniture d'accès à des banques de données contenant des informations, du texte, du son, des images et des données par des réseaux de communication et d'ordinateurs (en particulier Internet); transmission fluide en temps réel (streaming) de données, d'images, de documents et de messages dans les réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet).

41 Divertissement, activités sportives et culturelles; location de films par Internet ou par câble (y compris services de pay-per-view et de video-on-demand).

42 Etablissement de programmes pour le traitement de données; mise à disposition gratuite et location d'accès et de temps d'accès à des banques de données d'ordinateurs contenant des informations (services informatiques).

(822) CH, 03.10.2003, 517042.

(300) CH, 03.10.2003, 517042.

(831) AT, LI.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **07.04.2004** **828 196**

(180) **07.04.2014**

(732) DataDot Technology (Australia) Pty Ltd
PO Box 6245,
Frenchs Forest DC
FRENCHS FOREST NSW 2086 (AU).

(842) Corporation, incorporated in New South Wales, Australia

D'Art Dot

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Transpondeurs; systèmes d'étiquetage de sécurité; données de sécurité codées incorporées à un adhésif; dispositifs de sécurité électronique; systèmes informatiques d'information et d'extraction.

9 Transponders; security tagging system; encoded security data suspended in an adhesive; electronic security devices; information and retrieval computer systems.

9 Transpondedores; sistemas de etiquetado de seguridad; datos de seguridad codificados en adhesivos; dispositivos de seguridad electrónicos; sistemas informáticos de información y de recuperación.

(821) AU, 17.12.2003, 982462.

(300) AU, 17.12.2003, 982462.

(832) CZ, EE, HU, LT, LV, PL, RU, SI, SK.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **07.04.2004** **828 197**
(180) **07.04.2014**
(732) Hydro International Plc
Shearwater House,
Clevedon Hall Estate,
Victoria Road
Clevedon, Avon, BS21 7RD (GB).

STORMBLOC

(511) **NCL(8)**
11 Appareils et instruments de stockage et traitement de l'eau; systèmes de drains et puits perdus; installations et appareils d'atténuation; installations de stockage de l'eau; installations de retenue d'eau en surface, installations de retenue d'eau souterraines; éléments et accessoires desdits produits.
11 Apparatus and instruments for storage and treatment of water; drainage and soak away systems and installations; water attenuation apparatus and installations; water storage installations; above ground water storage installations, underground water storage installations; parts and fittings for the aforesaid goods.
11 Aparatos e instrumentos para el almacenamiento y el tratamiento de aguas; sistemas e instalaciones de drenaje y de infiltración; instalaciones y aparatos para achicar el agua; instalaciones de almacenamiento de aguas; instalaciones de almacenamiento de aguas superficiales, instalaciones de almacenamiento de aguas subterráneas; partes y piezas para los productos mencionados.
(821) GB, 07.10.2003, 2345158.
(300) GB, 07.10.2003, 2345158.
(832) AU, IE, JP, KR, PL, US.
(527) IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **17.06.2003** **828 198**
(180) **17.06.2013**
(732) Gale Pacific Limited
145 Woodlands Drive
BRAESIDE VIC 3195 (AU).
(842) an Australian company

COOLAROO

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
17 Articles, compris dans cette classe, composés de tissus, toiles et matériaux en feuille, notamment de feuilles, toiles et tissus tissés, à mailles ou non tissés, feuilles, toiles et tissus en plastique, feuilles, toiles et tissus plastifiés, ainsi que de laminés de tissés et plastiques extrudés.
18 Parasols sur pied, parasols de jardin.
20 Stores d'intérieur.
22 Structures autoporteuses destinées à protéger, abriter et donner de l'ombre, structures fixes, démontables et portatives destinées à protéger, abriter et donner de l'ombre, structures d'extérieur destinées à protéger, abriter et donner de l'ombre, sous forme de chapiteaux et pavillons de jardin; marquises; auvents.
24 Stores extérieurs en matières textiles; stores en textiles et toiles, stores en plastiques, tissés, non tissés et étoffes à mailles tricotées; tissus et étoffes; étoffes et tissus en textiles synthétiques; étoffes et tissus en matières textiles tissées, non tissées et tricotées; étoffes et tissus textiles plastifiés; articles, compris dans cette classe, composés desdits articles; feuilles, toiles et tissus tissés, à mailles ou non tissés; feuilles, toiles et tissus en plastique; feuilles, toiles et tissus plastifiés; tissés, non-tissés et feuilles à mailles tricotées, matériaux à mailles plastiques tissées, tricotées et non tissées, tissus à mailles plastiques tissées, tricotées et non tissées, tissus et matières pour la confection de structures pour protéger, abriter, donner de l'ombre et couper la vue ou le vent, toile plastique pour la fabrication de structures pour protéger, abriter, donner de l'ombre et couper la vue ou le vent.
17 Articles in this class manufactured from fabrics, cloths and sheet material including, woven, non-woven and knitted fabrics, cloths and sheet material, plastic fabrics, cloths and sheet material, plastic coated fabrics, cloths and sheet material, and laminates of woven and extruded plastics.
18 Freestanding umbrellas, market umbrellas.
20 Indoor blinds.
22 Freestanding shade, sheltering and protection structures, permanent, portable and demountable shade, sheltering and protection structures, outside structures for shading, sheltering and protection, in the nature of tents and gazebos; awnings; canopies.
24 Outdoor blinds of textile; blinds of textile and cloth, blinds of plastic, woven, non-woven and knitted mesh fabric; textile fabrics and cloths; synthetic textile fabrics and cloths; woven, non-woven and knitted textile fabrics and cloths; plastic coated textile fabrics and cloths; articles in this class manufactured from the foregoing goods; woven, non-woven and knitted fabrics, cloths and sheet material; plastic fabrics, cloths and sheet material; plastic coated fabrics, cloths and sheet material; woven, non-woven and knitted mesh sheet material, plastic woven, non-woven and knitted mesh sheet material, plastic woven, non-woven and knitted mesh fabric, fabrics and materials for the manufacture of screening, sheltering, shading, protection and windbreak structures, plastic cloth for the manufacture of screening, sheltering, shading, protection and windbreak structures.
(821) AU, 30.01.1998, 753833.
(822) AU, 30.01.1998, 753833.
(821) AU, 18.10.2002, 931344.
(832) AT, BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, PT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **27.06.2003** **828 199**
(180) **27.06.2013**
(732) Rox-Lederwarenfabriken Hamann GmbH
Hagenheimer Strasse 20
D-86928 Hofstetten (DE).

FREIGHTAINER

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Boîtes vides, coffres vides et boîtiers vides en métal, notamment pour outils, appareils et instruments.
9 Pochettes, sacs et coffrets en cuir, imitations de cuir, matières plastiques et métaux adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe), notamment pour appareils et instruments photographiques; malles pour appareils et matériel photographiques.

12 Sacs et coffrets en cuir, imitations de cuir, matières plastiques et métaux conçus pour des motos et bicyclettes.

18 Articles en cuir, imitations de cuir et autres matériaux, à l'exception de métal, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; sacs de voyage, malles de voyage ainsi qu'étuis non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir en cuir, imitations de cuir, matières plastiques et autres matériaux, à l'exception de métal; porte-documents, dossiers, mallettes pour documents, trousses à outils vides, boîtes à outils vides, sacs vides et boîtes vides pour dispositifs et instruments, mais ne leur étant pas adaptés ainsi que sacs et boîtes vides pour matériel photographique; petits articles en cuir; sacs et pochettes pour équipements de sport et ustensiles masculins pour le sport.

6 Empty boxes, empty chests and empty housings of metal, especially for tools, apparatus and instruments.

9 Pockets, bags and cases of leather, imitations of leather, plastic materials and metals and adapted to the objects to be contained (as far as included in this class), especially for photographic apparatus and instruments; trunks for photographic instruments and equipment.

12 Bags and cases of leather, imitation of leather, plastic materials and metals adapted for motorcycles and bicycles.

18 Goods made of leather, imitations of leather and other materials, except metal, as far as included in this class; travelling bags, travelling trunks as well as cases not adapted to the objects to be contained made of leather, imitations of leather, plastic materials and other materials, except metal; briefcases, folders, cases for documents, empty tool bags, empty tool boxes, empty bags and empty boxes for devices and instruments, but not adapted to them as well as empty bags and boxes for photographic equipment; small goods made of leather; bags and sacks for sporting devices and sport men's utensils.

(822) DE, 17.02.2003, 303 00 946.2/18.
(300) DE, 09.01.2003, 303 00 946.2/18.
(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 17.12.2003 **828 200**
(180) 17.12.2013
(732) Aegis Luxembourg SARL
54, Boulevard Napeleon 1er
L-2210 Luxembourg (LU).
(842) S.A.R.L., Luxemburg

(531) VCL(5)
26.15.

(511) NCL(8)

16 Imprimés; articles pour reliures; photographies; panneaux publicitaires en papier ou carton; albums; catalogues; formulaires imprimés; dessins, reproductions et représentations graphiques; étiquettes non en tissu; magazines (périodiques); périodiques; circulaires; journaux; stylos à plume (fournitures de bureau); blocs-notes (papeterie); photogravures; supports pour photographies en papier ou carton; images; affiches; publications imprimées; prospectus (imprimés).

35 Gestion d'entreprise et publicité; diffusion d'annonces publicitaires, brochures et échantillons; location de matériel publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; assistance en matière de gestion commerciale ou d'affaires; diffusion d'informations commerciales et matériel publicitaire; démarchage publicitaire (porte-à-porte); services de consultant en organisation d'entreprise; services d'étude et analyse de marché, tels que services de recherche et conseils en matière de ciblage de marchés spécifiques; création de listes d'adresses; gestion de fichiers informatiques; services d'intermédiaire commercial relatifs aux vente directe ou indirecte de marchandises; services de gestion des affaires, à savoir assistance en matière de négociation et conclusion de transactions commerciales; aide à la réalisation d'études et analyses statistiques; aide à la gestion d'entreprise assurée par des experts en productivité; information commerciale; recherche commerciale; organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité; prévisions économiques; publicité, à savoir publicité radiophonique et télévisuelle; information statistique; études de marché sur la base de critères qualitatifs et quantitatifs; travail de bureau, à savoir services coupures de presse; traitement de formulaires fiscaux.

36 Transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières; gérance d'immeubles; placement de fonds; services financiers; estimations financières (assurances, banques, immobilier); information financière; gestion financière; parrainage financier; placement en fonds communs; évaluation de biens immobiliers; gestion de portefeuilles d'assurance, services bancaires et services d'agents immobiliers.

38 Diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées; télécommunication par le biais de terminaux informatiques et de réseaux à fibres optiques; envoi de messages et images par ordinateur; services de télécommunication à l'aide de tableaux d'affichage électroniques, messagerie électronique; communication par câble; télécommunication par le biais de réseaux informatiques mondiaux, fourniture d'accès Internet; transmission de sons et d'images par satellite.

41 Production de films; studios de cinéma; organisation de concours (éducation ou divertissement); organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; montage de programmes radiophoniques et d'émissions de télévision; présentation et réalisation de spectacles; composition et publication de textes (autres que publicitaires); services de studios d'enregistrement; location d'appareils audio, films, projecteurs de cinéma et leurs éléments; location d'enregistrements sonores; divertissements télévisuels; montage de bandes vidéo; services d'enregistrement vidéo.

16 Printed matter; bookbinding material; photographs; advertisement boards made of paper or cardboard; albums; catalogues; printed forms; graphic prints, graphic representations and reproductions; labels, not of textile; magazines (periodicals); periodicals; newsletters; newspapers; dip pens (office requisites); writing pads (stationery); photo-engravings; stands for photographs made of paper of cardboard; pictures; posters; printed publications; prospectuses (printed material).

35 Advertising and business management; dissemination of advertising matter, brochures and samples; rental of advertising material; updating of advertising material; commercial or business management assistance; dissemination of commercial information and advertising

material; door-to-door advertising; consultancy in the field of business organization; market research and analysis, such as research and consultancy with regard to targeting specific markets; setting up mailing lists; computerized file management; business intermediary services related to the direct or indirect sale of goods; business management services, namely assistance in negotiating and closing of commercial transactions; assistance with the conducting of statistical studies and analysis; business management assistance by so-called 'efficiency' experts; commercial information; commercial research; organization of exhibitions for commercial and promotional purposes; economical forecast; advertising, namely radio and television commercials; statistical information; market research studies based on qualitative and quantitative research methods; office functions, namely collecting newspaper clippings; processing tax applications.

36 Financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; apartment house management; fund investments; financial services; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial information; financial management; financial sponsorship; investments in mutual funds; real estate appraisal; management of portfolios in the field of insurance, banking and housing agents.

38 Broadcasting of television and radio programmes; telecommunication by means of computer terminals and fiber optics networks; sending of messages and images via computers; telecommunication services via electronic bulletin boards, electronic mail; cable services; telecommunications via global computer networks, services of a so-called Internet access provider; transmission of sound and image via satellite.

41 Film production; movie studios; organization of competitions (education or entertainment); organization of exhibitions for cultural or educational purposes; production of radio and television programmes; production and performance of shows; writing and publishing of texts (other than for publicity purposes); recording studio services; rental of audio equipment, films, film projectors and parts thereof; rental of sound recordings; television entertainment; videotape editing; video recording.

(821) BX, 09.10.2003, 1041594.

(822) BX, 09.10.2003, 743106.

(300) BX, 09.10.2003, 743106.

(831) AM, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(832) AU, EE, IS, JP, KR, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 25.03.2004 **828 201**

(180) 25.03.2014

(732) Bayern Tourismus Marketing GmbH
Leopoldstrasse 146
D-80804 München (DE).

(531) VCL(5)
26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

3 Savons; cosmétiques; produits de parfumerie; huiles essentielles.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que préparations pour l'hygiène; compléments nutritionnels pour le soin de la santé à base de vitamines, de minéraux et d'oligo-éléments; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, supports de données optiques et magnéto-optiques, disques acoustiques; CD (cédés), CD-ROM (cédéroms), DVD, DVD-ROM; équipement pour le traitement de l'information et des données et les ordinateurs.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Carabines pour alpinistes.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; blocs à écrire, papier à lettres, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement, à l'exception des appareils.

18 Produits en cuir et imitations du cuir, à savoir sacs et autres récipients non adaptés aux objets à contenir, sacs à dos, ainsi que petits produits en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis pour clés (maroquinerie), malles et valises, parapluies, parasols, bâtons de marche et de promenade (cannes), articles de sellerie.

21 Ustensiles (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, produits en porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine; objets d'art en verre, porcelaine et faïence.

22 Cordes, bâches, voiles, cordes d'escalade, tentes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe; articles pour le sport en plein air (outdoor), baudriers; cartes à jouer.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, mousses et compotes de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; chocolat, confiserie, barres énergétiques, barres de céréales (muesli), tablettes de chocolat, glucose pour l'alimentation.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Marketing pour un site de production, un site touristique et un territoire, publicité et événements publicitaires pour un site de production et pour les entreprises et associations (clubs) sur place aussi bien dans les médias que par des affiches, tracts, prospectus et imprimés; publicité; services publicitaires.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

39 Transport d'objets et de personnes, organisation de voyages et d'excursions, services d'agences (ainsi que de clubs) de tourisme, à savoir organisation et services d'intermédiaires en matière de fourniture de voyages, d'excursions et de visites, organisation de visites, aussi bien sur

un territoire qu'en relation avec un club, accompagnement de voyageurs et services de guides de tourisme.

41 Organisation et conduite d'assemblées, de congrès, d'événements culturels et sportifs, d'événements dans le domaine de la santé (soins) et de la mise en condition (condition physique); publication d'imprimés, de matériaux photographiques et cinématographiques; éducation, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; organisation de fêtes aussi bien sur un territoire qu'en relation avec un club.

42 Programmation d'ordinateur.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire, réservation de chambres.

44 Soins d'hygiène et de beauté; services d'un médecin.

45 Services personnels et sociaux destinés à satisfaire les besoins des individus; services de sécurité pour la protection des biens et des individus.

(822) DE, 24.11.2003, 303 52 093.0/39.

(300) DE, 09.10.2003, 303 52 093.0/39.

(831) AT, BX, CH.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **17.03.2004** **828 202**

(180) **17.03.2014**

(732) A. WEBER (Société Anonyme)
94, avenue de la Paix
F-57520 ROUHLING (FR).

IGLONEIGE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

1 Résine d'urée-formol et plus généralement toutes résines servant à l'isolation (pour la protection contre le feu et l'accumulation du gaz dans les mines).

17 Mousse expansée d'urée-formol et plus généralement toutes mousses servant à l'isolation.

19 Matériaux de construction non métalliques.

(822) FR, 24.10.1986, 1 376 899.

(831) KZ, RU, UA.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **09.04.2004** **828 203**

(180) **09.04.2014**

(732) INTERNATIONAL SUPERMARKET STORES
Rue du Maréchal de Lattre de Tassigny
F-59170 CROIX (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
4.5; 10.3; 29.1.

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices; préparations antisolaires (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau); astringents à usage cosmétique; préparations cosmétiques pour le bain; bâtonnets ouatés à usage cosmétique; produits pour les soins de la bouche (non à usage médical); préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; cosmétiques pour cils; cire à épiler; eau de Cologne; nécessaires de cosmétique; crèmes cosmétiques; produits de maquillage; produits de démaquillage; dépilatoires; savons désodorisants; eaux de lavande, de senteur et de toilette; fards; huiles de toilette; laits de toilette, laques pour les cheveux; laques pour les ongles; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques; mascara; produits pour le soin des ongles; produits de parfumerie; parfums; produits cosmétiques pour les soins de la peau; pots-pourris odorants; poudre pour le maquillage; rouges à lèvres; savonnettes; sels pour le bain non à usage médical; shampooings; cosmétiques pour les sourcils; produits de toilette contre la transpiration.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; thé amaigrissant à usage médical; lait d'amandes à usage pharmaceutique; produits pour laver les animaux; produits antimites; colliers antiparasitaires pour animaux; coton antiseptique; bandes hygiéniques et périodiques; boissons diététiques à usage médical; produits pour les soins de la bouche à usage médical; onguents contre les brûlures du soleil; compresses; solutions pour verres de contact; serviettes périodiques; culottes hygiéniques pour incontinents; désinfectants à usage hygiénique; désodorisants autres qu'à usage personnel; étoffes pour pansements; coton et ouate hydrophile; pharmacies portatives; sparadrap.

16 Produits en papier et en carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie) et produits en ces matières, à savoir cahiers, albums, chemises pour documents, produits de l'imprimerie, livres, journaux, magazines, périodiques et revues; articles pour reliures, photographies, supports pour photographies en papier et carton; produits de papeterie et de

correspondance tels que papier à lettres et enveloppes; matériel pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, pochettes, films plastiques (étirables, extensibles) pour la palettisation; caractères d'imprimerie, clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, cartes postales, affiches, autocollants; billets (tickets); décalcomanies; fanions en papier; portraits.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; beurre; beurre d'arachides; boissons lactées où le lait prédomine; boudin (charcuterie); préparations pour faire des bouillons; charcuterie; chips (pommes de terre); consommés; cornichons; pulpes et salades de fruits; herbes potagères conservées; jambon; margarine; huile d'olive comestible; olives conservées; produits de la pêche; pickles; préparations pour faire du potage; purée de tomates; salaisons; sardines; saucisses; saucissons; saumon; tripes; yaourts.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain; pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel; sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; sucreries pour la décoration des arbres de Noël; biscottes, biscuits; boissons à base de cacao, de café et de chocolat; bonbons; brioches; caramels (bonbons); flocons de céréales séchées; chocolat; crackers; crêpes (alimentation); décorations comestibles pour les gâteaux; pain d'épices; gaufres; gelée royale pour l'alimentation humaine (non à usage médical); gommes à mâcher non à usage médical; infusions non médicinales; ketchup (sauce); macarons (pâtisserie); mayonnaises; petits fours (pâtisserie); petits-beurre; pizzas; sandwiches.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers ni préparés, ni transformés; graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt; amandes (fruits); arbres de Noël; biscuits pour chiens; champignons frais; citrons; oranges; concombres; fruits et légumes frais; huîtres vivantes; poissons, moules et mollusques vivants; produits pour litières; nourriture pour animaux de compagnie; piments (plantes).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; apéritifs et cocktails sans alcool; pastilles pour boissons gazeuses; boissons isotoniques; jus végétaux (boissons); limonades; nectars de fruits; sodas, sorbets (boissons).

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); extraits de fruits avec alcool; amers (liqueurs); apéritifs; boissons alcooliques contenant des fruits; cidres; cocktails; digestifs (alcools et liqueurs); eaux-de-vie; kirsch; curaçao; poiré; rhum; spiritueux; vins, vodka; whisky.

35 Publicité, service de publicité en ligne et par correspondance; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; gestion administrative et administration commerciale de centres commerciaux; distribution de prospectus, d'échantillons, de catalogues, location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité, reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions et de foires à buts commerciaux ou de publicité; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); promotion des ventes (pour des tiers); diffusion d'annonces publicitaires; location d'espaces publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; sondage d'opinion; information statistique; décoration de vitrines.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations (nouvelles); communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques et par télévision; émissions radiophoniques et télévisées, services de transmission d'information par voie télématique, transmission de messages et de télégrammes; services de messagerie électronique; communications par Internet; diffusion de programmes de télévision; télévision par câble, par voie hertzienne, transmission par satellites; radiodiffusion; communications par terminaux d'ordinateurs, communications et transmission de données, de textes, de sons et d'images par réseaux de communication d'informations nationaux et internationaux, transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; services de transmission d'informations et de données visuelles ou sonores contenues dans des banques de données; fourniture d'accès à un réseau informatique mondial.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions); livraison de colis; conditionnement de produits; location de conteneurs d'entreposage; distribution de journaux et du courrier; courtage de transport; dépôt de marchandises; distribution (livraison) de produits; emballage de produits; emmagasinage; empaquetage de marchandises; location d'entrepôts; informations en matière d'entreposage et de transport; livraison de marchandises commandées par correspondance; réservation de places de voyage; location de places de stationnement.

42 Elaboration (conception) de logiciels; programmation pour ordinateurs; recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers); services de dessinateurs pour emballages; contrôle de qualité; étude de projets techniques; services juridiques.

43 Restauration (alimentation); cafés-restaurants; cafétérias; cantines; restaurants libre-service; restaurants à service rapide et permanent (snack-bars); services de traiteurs; services de bars; hébergement temporaire.

(822) FR, 15.10.2003, 03 3 251 451.

(300) FR, 15.10.2003, 03 3 251 451.

(831) ES, IT, MA, PL.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **31.03.2004** **828 204**

(180) **31.03.2014**

(732) TREVER WEIPPER JEANSWEAR S.p.A.
Via Monte Carega, 25
I-37057 SAN GIOVANNI LUPATOTO (VERONA) (IT).

DIRTY DUST

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

18 Articles de cuir, sacs, sacs à main, valises, bagages, malles, sacs de voyage et de sport, trousses de beauté, étuis pour clés, porte-documents, porte-monnaie, portefeuilles, bourses, parapluies, parasols, cannes.

25 Articles d'habillement pour hommes, femmes et enfants, vêtements, vestons, manteaux, pantalons, jupes, articles de bonneterie, vêtements de sport tels que combinaisons pour la gymnastique et les loisirs, équipement pour la récréation, blouses, costumes de bain, combinaisons de ski, anoraks, linge de bain, linge de corps, bas et chaussettes, cravates, tricots, peignoirs, foulards, ceintures, gants, écharpes, chaussures, bottes, pantoufles, sandales et chapellerie.

(822) IT, 31.03.2004, 926796.

(300) IT, 24.12.2003, MI2003C012804.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, HU, PL, PT, SI.

(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **06.05.2004** **828 205**
(180) **06.05.2014**
(732) ADMS za proizvodstvo i promet
na alkoholni i bezalkoholni
pijaloci "GROZD" - Strumica
Stadion bb
MK-2400 Strumica (MK).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
24.5; 25.1; 28.5; 29.1.
(561) GROZD STRUMICKA MASTIKA.
(591) Bleu, noir et blanc.
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
(822) MK, 08.11.1994, 00225.
(831) AT, BA, BG, DE, ES, FR, HR, IT, PT, SI, YU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **22.04.2004** **828 206**
(180) **22.04.2014**
(732) Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG
Süsterfeldstrasse 190
D-52072 Aachen (DE).

MAUXION

Just Brandy

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
29 Mélanges sucrés (contenant de la graisse) pour tartines (compris dans cette classe).

30 Cacao et poudre de cacao, notamment poudre soluble instantanément, préparations pour boissons à base de cacao; chocolat et articles de chocolat, notamment tablettes de chocolat, aussi sous forme de portions séparées; bonbons au chocolat et pralinés, y compris ceux fourrés avec des liquides, notamment des vins et des spiritueux; barres de muesli et barres chocolatées, notamment barres fourrées, y compris avec du caramel et/ou des noix et/ou des morceaux de noix; produits de boulangerie de longue conservation, y compris ceux nappés de graisse ou de chocolat, de petits morceaux de noix ou d'amandes; sucreries, notamment bonbons à mâcher; articles moulés en chocolat, notamment petites figurines et assortiments de petites figurines.
(822) DE, 31.03.2004, 303 64 054.5/30.
(300) DE, 05.12.2003, 303 64 054.5/30.
(831) PL.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **20.04.2004** **828 207**
(180) **20.04.2014**
(732) VELOT Yvon
8, rue du Château d'Eau
F-57630 JUVELIZE (FR).
(750) Yvon VELOT, 10-D First Building, Mingchang Garden 32, Renmin Zhong Road, Kunming 650021 (CN).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
1.15; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, blanc, rouge (couleurs identiques à celles du drapeau français). Fond en blanc; trait de gauche et trait supérieur et demi-coeur de gauche en bleu; trait de droite et trait inférieur et demi-coeur de droite en rouge.
(571) Les couleurs bleu, blanc et rouge sont identiques aux couleurs du drapeau français; la marque "Français Sans Frontières" est représentée par le sigle FSF et le logo ci-dessus, le mot "Français" désigne ou toute personne de nationalité française ou la langue française.
(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés; documentation scientifique ou technique.

35 Publicité; publication de textes publicitaires, courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publicité radiophonique ou télévisée; publicité en ligne sur un réseau informatique; organisation d'expositions ou de salons à buts commerciaux ou de publicité, location de temps publicitaire sur tout autre moyen de communication; gestion de fichiers informatiques; reproduction de documents, conseils en

organisation et direction des affaires; comptabilité; services d'abonnement pour des tiers à des journaux, des revues ou à tout autre document sur support électronique; prospection commerciale en matière de produits ou services; consultation en matière de gestion des ressources humaines; consultation en matière de recherche d'emploi; aide en matière de recherche d'emploi à l'étranger; activité de chasseur de têtes (aide à la recherche de personnel qualifié); promotion de volontariat international, en particulier dans les domaines culturel, scientifique et technique; conseil (consultation) dans le domaine économique.

36 Aide à la recherche de bourses d'enseignement ou de formation.

38 Services de télécommunications; communications (transmission) par terminaux d'ordinateurs ou téléphones mobiles; transmission d'informations ou de données par voie télématique; fourniture d'accès à un réseau informatique mondial; services d'affichage électronique; raccordement par télécommunication à un réseau informatique mondial.

41 Education, enseignement, notamment de la langue et de la culture française à des étrangers, à l'étranger ou en France; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation de manifestations sportives ou culturelles; publication de livres; publication électronique de livres ou de périodiques en ligne; micro-édition; production de films; prêt et mise à disposition de documentation didactique, pédagogique, juridique et technique; éducation et formation dans les domaines scientifiques, techniques, économiques, architecturaux, médicaux, juridiques, littéraires, linguistiques et culturels; consultation en matière d'orientation scolaire; consultation en matière d'orientation professionnelle; consultation en matière de possibilités d'études à l'étranger; aide à la recherche de stages; aide en matière de recherche de stage à l'étranger; conseil (consultation) dans les domaines littéraires, linguistiques et culturels; coopération culturelle avec des personnes physiques, des entreprises privées ou publiques, des organismes gouvernementaux ou non gouvernementaux, des associations, des universités ou tout autre établissement d'enseignement, des Etats, des organismes internationaux.

42 Recherche et conception de nouveaux produits pour des tiers; études de projets techniques; hébergement de sites informatiques (sites web); location de temps d'accès à un serveur de bases de données; conseil (consultation) dans les domaines scientifiques, techniques, architecturaux (extérieur et intérieur), juridiques; coopération scientifique et technique avec des personnes physiques, des entreprises privées ou publiques, des organismes gouvernementaux ou non gouvernementaux, des associations, des universités ou tout autre établissement d'enseignement, des Etats, des organismes internationaux; réalisation (conception) de documents (livres, dépliants, films, supports informatiques ou électroniques, didactiques, pédagogiques ou techniques); consultation en matière de qualité de produits ou de services.

45 Consultation en matière de sécurité.

(822) FR, 24.05.2002, 02 3 166 333.

(831) CN, VN.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **29.04.2004** **828 208**

(180) **29.04.2014**

(732) BONGRAIN S.A.
(société anonyme à directoire
et conseil de surveillance)
42, rue Rieussec
F-78220 VIROFLAY (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
6.7; 7.1; 8.3; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, bleu, rouge et vert.

(511) **NCL(8)**
29 Lait, fromage, produits laitiers; desserts lactés.
30 Miel.

(822) FR, 10.11.2003, 03 3 257 135.

(300) FR, 10.11.2003, 03 3 257 135.

(831) BX, CH, LI, MC.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **01.04.2004** **828 209**

(180) **01.04.2014**

(732) Alewijnse Holding B.V.
Energieweg 44-46
NL-6541 CX Nijmegen (NL).

(531) **VCL(5)**
26.5; 26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs; appareils et instruments pour installations

électrotechniques, pour réseaux de télécommunication et pour installations de sécurité (non compris dans d'autres classes).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Construction; réparation; services d'installation concernant les systèmes et installations électrotechniques, y compris les appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; services d'installation concernant les produits cités dans les classes 9 et 11.

42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyse et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; dessin et développement de systèmes électrotechniques; services d'automatisation; développement de techniques de commande; développement de systèmes pour la gestion d'énergie; conseils en matière d'automatisation et en matière de technologie informatique et de communication; programmation pour ordinateurs; conseils concernant l'intégration de solutions électrotechniques et informatiques; services d'ingénieurs; expertises techniques; programmation pour le traitement électronique de données; établissement de plans et conseils pour la construction.

(821) BX, 18.12.2003, 1046242.
(822) BX, 01.04.2004, 747105.
(300) BX, 18.12.2003, 747105.
(831) CN, RO, UA.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **12.05.2004** **828 210**
(180) **12.05.2014**
(732) KELLER S.A.
Société anonyme de droit luxembourgeois
38-40 route de Wilwerdange
L-9911 Troisvierges (LU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.15; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, vert, bleu, noir, gris clair et gris foncé.
(511) **NCL(8)**

6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; vérandas et serres métalliques; serres transportables métalliques; châssis métalliques pour vérandas, fenêtres, portes et serres.

19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques; vérandas et serres non métalliques; serres transportables non métalliques; châssis non métalliques pour vérandas, fenêtres, portes et serres; verre de construction; verre isolant.

37 Services de construction, de réparation et d'installation de vérandas et de serres métalliques et non métalliques; services de construction, de réparation et d'installation de châssis métalliques et non métalliques; services de réparation et d'installation de verre de construction et de verre isolant pour vérandas, fenêtres, portes et serres.

(821) BX, 13.02.2004, 1049782.
(822) BX, 12.05.2004, 748014.
(300) BX, 13.02.2004, 748014.
(831) CH.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **28.04.2004** **828 211**
(180) **28.04.2014**
(732) De Boer Facilities B.V.
Laanenderweg 11
NL-1812 PW ALKMAAR (NL).

DE BOER COVERS ALL

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**

19 Constructions transportables non métalliques; constructions temporaires non métalliques; matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction.

22 Cordes, ficelles, filets, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes; tentes.

41 Education; formation; divertissement; organisation d'activités sportives et culturelles; organisation d'événements, foires et expositions à buts culturels ou éducatifs; services d'édition d'imprimés, de publications et de manuels.

43 Restauration; organisation et réservation de logements temporaires; location de logements temporaires, notamment tentes, constructions temporaires et constructions transportables.

(821) BX, 26.08.2002, 1016882.
(822) BX, 26.08.2002, 718090.
(831) RU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.12.2003** **828 212**
(180) **15.12.2013**
(732) COMPAGNIE GENERALE
DES ETABLISSEMENTS MICHELIN -
MICHELIN & Cie
12 cours Sablon
F-63040 CLERMONT-FERRAND Cedex 09 (FR).

ONWAY

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**

35 Recherche d'informations contenues dans des fichiers informatiques, notamment recherche d'itinéraires routiers et d'adresses d'hôtels et/ou de restaurants; recherche et fourniture d'informations contenues dans des fichiers informatiques, notamment fourniture d'adresses de points de vente de carburants et/ou de pneus.

36 Services d'assurance pour l'indemnisation de la valeur résiduelle de pneus en cas de remplacement, la prise en charge des frais de pneu ou de véhicule, d'hébergement en hôtel ou de rapatriement à domicile en cas de panne.

37 Services de réparation et/ou de montage ou de démontage et/ou d'entretien de pneus destinés à des véhicules roulants.

38 Transmission d'informations par télécommunication, par terminaux d'ordinateurs.

39 Services de remorquage en cas de panne de véhicules, services de rapatriement par tout moyen de personnes et/ou de véhicules en cas de panne; fourniture d'informations contenues dans des fichiers informatiques, notamment fourniture d'itinéraires routiers.

42 Expertises (travaux d'ingénieurs) en matière de pneus.

43 Fourniture d'informations contenues dans des fichiers informatiques, notamment fourniture d'adresses d'hôtels et/ou de restaurants.

35 Search of information from computer files, particularly search of road itineraries and addresses of hotels and/or restaurants; search and supply of information from computer files, particularly supply of addresses of gas stations and/or tire sale outlets.

36 Insurance services for compensating the residual value of tires in the event of replacement, assumption of cost of tire or of vehicle, of hotel accomodation or of home transport expenses in the event of breakdown.

37 Repair services and/or fitting or removal services and/or maintenance services for vehicle tires.

38 Transmission of information by telecommunication means, via computer terminals.

39 Towing services in the event of vehicle breakdown, repatriation service for people and/or vehicles by any means in the event of breakdown; supply of information from computer files, particularly supply of road itineraries.

42 Expert assessments (engineering services) regarding tires.

43 Supply of information from computer files, particularly supply of hotel and/or restaurant addresses.

(822) FR, 25.06.2003, 03 3 233 214.

(300) FR, 25.06.2003, 03 3 233 214.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, HR, HU, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, EE, IS, JP, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) **27.04.2004** **828 213**

(180) **27.04.2014**

(732) Oria Computers d.o.o.
Polje 4
SI-1410 Zagorje ob Savi (SI).

(750) Oria Computers d.o.o. Mme. Urska Cerpnjak, Pod hribom 55, SI-1000 Ljubljana (SI).

e-logis

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.

(591) Rouge et gris. / *Red and grey.*

(511) **NCL(8)**

9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

39 Services d'empaquetage et d'entreposage de marchandises.

42 Programmation pour ordinateurs.

9 Data processing equipment and computers.

39 Goods packing and warehousing services.

42 Computer programming.

(822) SI, 23.05.2001, 200170826.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, RU, YU.

(832) GB, IE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) **05.11.2003** **828 214**

(180) **05.11.2013**

(732) HELIOS ITALQUARTZ s.r.l.
Via Platone, 11/A
I-20128 MILANO (IT).

(842) Società a Responsabilità Limitata (s.r.l.)

BJH

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

6 Alliages thermorésistants de métaux communs, en particulier sous forme de fils et de rubans.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle et d'enseignement, et en particulier lampes à quartz à rayons ultraviolets et à rayons infrarouges à usage non médical.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires et en particulier lampes à quartz à rayons ultraviolets et à infrarouges non comprises dans d'autres classes; verres pour lampes.

6 Heat resistant alloys of common metals, particularly in the form of wires and strips.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking and teaching apparatus and instruments, and in particular ultraviolet ray and infrared ray quartz lamps for non-medical purposes.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes and in particular ultraviolet ray and infrared ray quartz lamps not included in other classes; lenses for lamps.

(822) IT, 05.11.2003, 917796.

(300) IT, 16.05.2003, MI 2003 004984.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, PT.

(832) TR.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

(151) 19.05.2004 **828 215**
(180) 19.05.2014
(732) Q-Wings AG
Strengelbacherstrasse 2A
CH-4800 Zofingen (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
27.5; 29.1.
(591) Rouge, blanc et gris.
(511) NCL(8)
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
39 Transport; organisation de voyages.
(822) CH, 13.04.2004, 521718.
(300) CH, 13.04.2004, 521718.
(831) AT, DE, FR, IT.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 16.06.2004 **828 216**
(180) 16.06.2014
(732) Cablecom GmbH
Zollstrasse 21
CH-8005 Zürich (CH).

cablecom | hotspot internet

(531) VCL(5)
26.11; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Publications téléchargeables; appareils pour le traitement de données et ordinateurs.
35 Publicité; publicité au moyen de médias électroniques; recherche de marché (marketing).
36 Affaires monétaires, à savoir transfert de paiements électroniques.
38 Télécommunication, y compris la télécommunication et l'émission par téléphone, câble, fil, fibres de verre, satellites et par le courant électrique ainsi que la télécommunication et l'émission sans fil; transmission électronique de données, d'images, de documents et de messages et communication par le biais de terminaux et de réseaux d'ordinateurs; émission et transmission par ou avec le soutien d'ordinateurs; connexion de réseaux (interconnexion) et diffusion dans tout le réseau (networking); prestations de services dans le domaine de l'interconnexion des réseaux de télévisions et d'ordinateurs; services d'exploitant de réseaux d'ordinateurs, à savoir la fourniture d'accès et de temps d'accès à une multitude d'utilisateurs de réseaux numériques, de réseaux de données et de réseaux globaux d'ordinateurs (en particulier Internet) pour la transmission, la diffusion et le téléchargement d'informations; émission interactive et télécommunication; service vidéotex interactif; fourniture d'accès à des banques de données contenant des informations, du texte, du son, des images et des données par des réseaux de communication et d'ordinateurs (en particulier Internet); transmission fluide en temps réel (streaming) de données, d'images, de documents et de messages dans les réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet).
41 Divertissement, activités sportives et culturelles; location de films par Internet ou par câble (y compris services de pay-per-view et de video-on-demand).
42 Etablissement de programmes pour le traitement de données; mise à disposition gratuite et location d'accès et de temps d'accès à des banques de données d'ordinateurs contenant des informations (services informatiques).
(822) CH, 17.12.2003, 518897.
(300) CH, 17.12.2003, 518897.
(831) AT, LI.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 18.05.2004 **828 217**
(180) 18.05.2014
(732) Soul Technology Europe B.V.
Hongkongstraat 55
NL-3047 BR Rotterdam (NL).

(531) VCL(5)
4.5; 21.1; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Logiciels; ordinateurs; périphériques d'ordinateurs et pièces détachées; cartes mères (dites "mainboards"); appareils pour la reproduction et le stockage de données; appareils et instruments électroniques pour stocker, produire, envoyer, recevoir et/ou imprimer des données; supports de données magnétiques et optiques; appareils pour le traitement de l'information; appareils de télécommunication, y compris téléphones, téléphones portables et transmetteurs.
37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs, de périphériques d'ordinateurs, de réseaux d'ordinateurs, d'appareils de transmission de données et d'appareils et postes de télécommunication; informations et consultations dans le domaine des services précités.
42 Programmation d'ordinateurs; conception de systèmes d'ordinateurs; consultation technique en matière d'installation, de fonctionnement, d'entretien et de réparation de logiciels; informations, consultations et conseils dans le domaine des ordinateurs, des systèmes informatiques, des logiciels, des systèmes d'information, de la technologie informatique et des produits cités en classe 9.
(821) BX, 21.11.2003, 1044423.
(822) BX, 10.02.2004, 744701.
(300) BX, 21.11.2003, 744701.
(831) RU, UA, YU.
(270) français
(580) 05.08.2004

(151) 18.05.2004 **828 218**
(180) 18.05.2014
(732) Soul Technology Europe B.V.
Hongkongstraat 55
NL-3047 BR Rotterdam (NL).

(531) VCL(5)
1.15; 2.1; 4.5; 25.1.
(511) NCL(8)
9 Logiciels; ordinateurs; périphériques d'ordinateurs et pièces détachées; cartes mères (dites "mainboards"); appareils pour la reproduction et le stockage de données; appareils et instruments électroniques pour stocker, produire, envoyer, recevoir et/ou imprimer des données; supports de données magnétiques et optiques; appareils pour le traitement de l'information; appareils de télécommunication, y compris téléphones, téléphones portables et transmetteurs.
37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs, de périphériques d'ordinateurs, de réseaux d'ordinateurs, d'appareils de transmission de données et d'appareils et postes de télécommunication; informations et consultations dans le domaine des services précités.
42 Programmation d'ordinateurs; conception de systèmes d'ordinateurs; consultation technique en matière d'installation, de fonctionnement, d'entretien et de réparation de logiciels; informations, consultations et conseils dans le domaine des ordinateurs, des systèmes informatiques, des logiciels, des systèmes d'information, de la technologie informatique et des produits cités en classe 9.
(821) BX, 21.11.2003, 1044437.
(822) BX, 21.01.2004, 747667.
(300) BX, 21.11.2003, 747667.
(831) RU, UA, YU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 24.06.2004 **828 219**
(180) 24.06.2014
(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

SOFLANCE

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
10 Lancettes.
(821) BX, 13.04.2004, 1053526.
(822) BX, 24.06.2004, 749564.
(300) BX, 13.04.2004, 749564.
(831) AT, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, PL, PT, RU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 19.03.2004 **828 220**
(180) 19.03.2014
(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43
D-45478 Mülheim (DE).
(842) société à responsabilité limitée, Allemagne

Hallows Party

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
30 Cacao, chocolat, notamment tablettes de chocolat, produits de chocolat, crottes de chocolat, également avec garniture intérieure solide ou liquide ou à base d'alcool; sucreries, en particulier produits gélatineux, pâtes de fruits, confiserie et bonbons; confiseries saisonnières à base de chocolat ou de sucreries.
30 Cocoa, chocolate, including chocolate bars, chocolate products, chocolate drops, also with solid or liquid or alcohol-based filling; sugar confectionery, particularly jelly products, fruit jellies and sweets; seasonal confectioneries made with chocolate or sugar confectionery.
(822) DE, 08.03.2001, 301 00 572.9/30.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, GR, LT, TR.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) 07.06.2004 **828 221**
(180) 07.06.2014
(732) Kostelecké uzeniny a.s.
cp. 60
CZ-588 61 Kostelec (CZ).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
2.1; 8.5; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, noir et blanc.
(511) NCL(8)
29 Viande, produits de viande, volaille, conserves de viande, semi-produits de viande, pâtés, charcuteries de toutes sortes, produits de viande de volaille.
(822) CZ, 19.12.2001, 239816.
(831) BG, KZ, RO, RU, UA.

(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **24.12.2003** **828 222**
(180) **24.12.2013**
(732) ZHEJIANG WUFANGZHAI INDUSTRY CO., LTD.
No. 320 Qinjian Road
Jiaxing Zhejiang 314000 (CN).

五芳齋

(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) WU FANG ZHAI.
(566) / *Five; fragrant; sweet-smelling; aromatic room; house.*
(511) **NCL(8)**
30 Boulettes de riz à la vapeur; nouilles instantanées; nouilles; gâteaux de lune; farine de riz; pâte de haricots sucrée; biscuits; hamburgers; pain; pâtisseries; riz; farine de blé; tourtes; ravioli; boulettes de riz glutineux; gâteau de riz chinois; boîtes métalliques pour riz instantané; glaces alimentaires; produits glacés.
30 Steamed rice dumplings; convenience noodle; noodles; mooncake; rice flour; sweetened bean paste; biscuits; hamburger; bread; pastries; rice; wheat flour; pies; ravioli; rice glue ball; chinese rice pudding; box metal convenience rice; edible ices; ice products.
(822) CN, 30.11.1988, 331907.
(822) CN, 14.01.2002, 1699026.
(822) CN, 14.03.1997, 962186.
(831) CH, CU, CZ, KP, MN, PL, RU, VN.
(832) AU, DK, NO, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **12.03.2004** **828 223**
(180) **12.03.2014**
(732) Anton Hummel Verwaltungs GmbH
2, Mozartstrasse
D-79183 Waldkirch (DE).

METRICA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Serre-câbles métalliques, connecteurs métalliques, pièces d'embranchement métalliques.
9 Fiches de prises électriques, articulations sphériques pour l'électricité, réducteurs et extensions pour lignes électriques, vis de fermeture pour appareils électriques, pour outillage et/ou cabines de distribution; matériel pour installations électriques, à savoir gaines et gaines ondulées de protection pour les câbles électriques en matières plastiques.
17 Raccords et raccordements pour câbles et gaines, armatures de raccordement pour gaines et gaines ondulées destinées à la protection des câbles électriques, coudes ou arcs de raccordement pour gaines et gaines ondulées destinées à la protection des câbles électriques.
20 Serre-câbles en matières plastiques, connecteurs en matières plastiques, pièces d'embranchement en matières plastiques.
6 Binding screws of metal for cables, metallic connectors, metallic branching pieces.
9 Electric plugs, globe joints for electrical purposes, reducers and extensions for electric lines, screw plugs for electrical apparatus, for tools and/or distribution cubicles; electrical installation equipment, namely plastic sheaths and corrugated plastic sheaths for protecting electric cables.
17 Splices and connections for cables and sheaths, connection armouring for sheaths and corrugated sheaths for the protection of electric cables, crossover bends or connection arcs for sheaths and corrugated sheaths for the protection of electric cables.
20 Binding screws of plastic for cables, plastic connectors, plastic branching pieces.
(822) DE, 09.02.2004, 303 32 957.2/09.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
(527) GB.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **17.05.2004** **828 224**
(180) **17.05.2014**
(732) V.L. IMPORT EXPORT
Av 11 Janvier, Imm B2,
Appt 14, Bab Doukkala
MARRAKECH (MA).

(531) **VCL(5)**
15.7; 24.13; 26.1.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) MA, 22.04.2004, 91553.
(300) MA, 22.04.2004, 91553.
(831) ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) 08.06.2004 **828 225**
(180) 08.06.2014
(732) KRKA, tovarna zdravil, d.d.,
Novo mesto
Šmarješka cesta 6
SI-8501 Novo mesto (SI).
(750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino),
Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

C E Z E R A

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
5 Productos farmacéuticos.
(822) SI, 25.07.2003, 200371036.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) EE, GE, LT, SE, TM.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

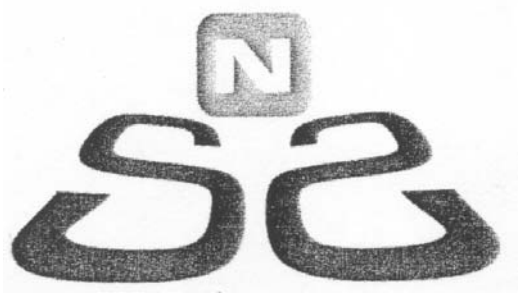
(151) 24.05.2004 **828 226**
(180) 24.05.2014
(732) Sony Music Entertainment (Germany)
GmbH & Co. KG
Bellevuestraße 3
D-10785 Berlin (DE).

Hardplace

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments pour conduire, régler, transformer, sauvegarder et contrôler l'électricité; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; supports d'enregistrement de sons et d'images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils pour écouter les disques compacts; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels compris dans cette classe; extincteurs.
14 Bijoux, produits de bijouterie, pierres précieuses; montres et horloges.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, comprises dans cette classe; caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitations du cuir compris dans cette classe; valises et bagages à main; parapluies, parasols et cannes.
24 Produits de tissage et matières textiles, compris dans cette classe; couvertures et nappes.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, notamment disques de frisbee, compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.
38 Télécommunications.
41 Education, formation, divertissement; activités sportives et culturelles; création et production de formats de télévision et de radio.
42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que services de recherche et de développement y relatifs; analyse et recherche industrielle; conception et création d'ordinateurs et de programmes d'ordinateur; consultation et représentation juridiques; négociation, administration et gérance de droits d'auteur et de propriété industrielle pour le compte de tiers.
(822) DE, 09.02.2004, 303 63 471.5/09.
(300) DE, 02.12.2003, 303 63 471.5/09.
(831) AT, CH.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 12.05.2004 **828 227**
(180) 12.05.2014
(732) SPACE & SPORT S.R.L.
Via Torteli, 59
I-52010 CAPOLONA (AR) (IT).



(531) VCL(5)
26.4; 27.5.
(571) "N" dans une empreinte carrée avec des arêtes arrondies, sur deux "S" opposés et stylisés en gras.
(511) NCL(8)
18 Sacs, portefeuilles, étuis pour clés, sacs à main, sacs de voyage, sacs de plage, valises, sacs à dos.
25 Maillots de bain, bas et chaussettes, chemises, chapellerie, gants (habillement), tricots (vêtements), vêtements de gymnastique, chaussures de sport.
28 Engins pour exercices corporels, balles et ballons de jeu, gants (accessoires de jeux), protège-tibias et protège-genoux (articles de sport).
(822) IT, 12.05.2004, 929491.
(831) BG, CH, CN, DE, HR, MD, RO, SI, YU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 15.04.2004 **828 228**
(180) 15.04.2014
(732) Nutrichem Diät + Pharma GmbH
Am Espan 1-3
D-91154 Roth (DE).
(842) Société à responsabilité limitée, Allemagne

Inkospor

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques, aliments destinés aux sportifs, produits protéiques et de mise en forme à usage médical, compris dans cette classe, ainsi que produits protéiques à base de petit-lait et contenant des protéines de lait, pouvant également être utilisées en combinaison avec d'autres préparations telles que vitamines ou oligo-éléments, à l'exception des produits laitiers.

29 Lait et produits laitiers, préparations alimentaires à usage non médical servant de compléments alimentaires quotidiens (y compris les produits de mise en forme), en tant qu'aliments déjà préparés ou à préparer soi-même, consistant essentiellement en poudre de lait et/ou en produits protéiques d'origine animale et/ou de végétaux, contenant des vitamines et des substances minérales, des oligo-éléments et du sucre, sous forme de poudre, capsules ou cachets, produits protéiques pour l'alimentation.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons comprises dans cette classe, ainsi que préparations protéiques à base de petit-lait pour faire des boissons, à l'exception des produits laitiers.

35 Conseils en organisation pour salles de culturisme (conseils économiques et pour le domaine des produits).

(822) DE, 16.02.2004, 303 54 805.3/29.

(300) DE, 21.10.2003, 303 54 805.3/29.

(831) CH, CN, HR, RU.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) 18.05.2004 **828 229**

(180) 18.05.2014

(732) Preduzeće za proizvodnju i
promet robe "STEVAN STILL" d.o.o.
Petra Kočića 14
YU-11080 BEOGRAD-ZEMUN (YU).

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour nettoyer, polir et abraser; savons sous forme liquide, produits pour le bain sous forme liquide, shampooings pour les cheveux; baumes, préparations pour les cheveux, préparations pour le traitement des cheveux, gels pour les cheveux; laques pour les cheveux, huiles et cires pour les cheveux.

6 Feuilles d'aluminium pour colorer les mèches des cheveux.

21 Peignes et brosses à cheveux.

(822) YU, 18.05.2004, 47054.

(831) AL, BA, BG, MK, RO.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) 23.12.2003 **828 230**

(180) 23.12.2013

(732) RAMILL a.s.
Ke Klícovu 56/1
CZ-190 02 Praha 9 (CZ).

(531) VCL(5)

5.3; 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

30 Pain, petits pains courants et à la farine intégrale, toasts, baguettes, pizzas, petits pains farcis aux fromages et aux légumes, petits gâteaux, gâteaux roulés farcis, chaussons de pâte levée farcis, blinis, pâtisserie, pains d'épices et pains de miel, desserts, biscuits à la cuillère, puddings, tartes, petite pâtisserie, pâtisserie à la pâte d'amandes, confiserie, gaufrettes, biscuits fins et de longue conservation, biscuits, biscottes, produits de boulangerie à moitié cuits au four et prêts, semi-produits de pâtes alimentaires, de boulangerie et pâtisserie, produits de céréales, d'oléagineux, de grains et de maïs, produits de boulangerie farcis, chocolat et produits de boulangerie contenant du chocolat, produits de muesli, flocons de céréales, d'avoine et de maïs et leurs mélanges, produits à base de céréales, d'oléagineux et/ou de légumineuses, riz et ses produits, produits de riz extrudé, produits de boulangerie et de pâtisserie à l'amarante, produits de soja, produits à base de café et produits contenant des extraits de café, café, thé, cacao, chocolat, sucre, miel, tapioca, sagou, sel, levure, épices, farine et produits de meunerie de tout genre, farines enrichies de fibres, toute sorte de pâtes et produits contenant des pâtes, produits de pâtes alimentaires et de pâtisserie, produits d'alimentation saine, notamment ceux sans cholestérol, en poudre, produits diététiques de boulangerie, de pâtes alimentaires et de pâtisserie servant à des buts non médicaux, produits sans gluten et également produits extrudés et expansés compris dans cette classe, pop corn, tous produits de boulangerie, de pâtes alimentaires et de pâtisserie, y compris ceux surgelés, produits destinés au buffet froid et produits de traiteur y compris de restauration rapide préparés avec des produits de cette classe, glaces et produits à base de glace, chewing-gums, boissons à base chocolat et de cacao.

40 Meunerie, boulangerie.

43 Exploitation de pâtisseries, de salles de restauration rapide, de cafés-bars, de snacks-bars, activités de restauration.

(822) CZ, 23.12.2003, 260167.

(300) CZ, 17.07.2003, 193983.

(831) AT, DE, PL, SK.

(270) français

(580) 05.08.2004

(151) 09.01.2004 **828 231**
(180) 09.01.2014
(732) Hotel Reservation Service
Robert Ragge GmbH
Drususgasse 7-9
D-50667 Köln (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
26.1; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, rouge et noir.
(511) NCL(8)
35 Exploitation d'un système électronique de réservation d'hôtels, à savoir exploitation d'une banque de données pour la réservation mondiale de chambres d'hôtel.
38 Services de télécommunication permettant d'effectuer des réservations d'hôtels dans le monde entier.
39 Transport de voyageurs et de bagages par véhicules automobiles, funiculaires, véhicules sur rails, téléskis et avions, arrangement et services d'intermédiaire pour la fourniture de voyages, prestation de services dans le domaine des moyens de transport, organisation de tours de villes, accompagnement de voyageurs, services d'intermédiaire pour la fourniture de véhicules de location, d'avions et d'autres moyens de transport.
41 Organisation de congrès, de réunions et d'arrangements semblables; consultation dans le domaine de l'organisation de congrès, de réunions et d'arrangements semblables; consultation dans le domaine de l'organisation technique de congrès, de réunions et d'arrangements semblables.
43 Réservation de chambres d'hôtel; réservation de salles de réunion.
(822) DE, 08.08.2003, 303 35 132.2/42.
(300) DE, 11.07.2003, 303 35 132.2/42.
(831) AT, CH, LI.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 20.01.2004 **828 232**
(180) 20.01.2014
(732) Bayern Tourismus Marketing GmbH
Leopoldstrasse 146
D-80804 München (DE).

GIPFELTREFFEN

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
3 Savons; cosmétiques, produits de parfumerie; huiles essentielles.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que préparations pour l'hygiène; compléments nutritionnels pour l'hygiène à base de vitamines, minéraux et oligo-éléments; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, supports de données optiques et magnéto-optiques, disques acoustiques; CD (cédés), CD-ROM (cédéroms); DVD, DVD-ROM; équipement pour le traitement de l'information et de données et pour les ordinateurs.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; blocs à écrire, papier à lettres, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement, à l'exception des appareils.
18 Produits en cuir et imitations du cuir, à savoir sacs et autres récipients non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir, sacs à dos, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis pour clés (maroquinerie), malles et valises, parapluies, parasols, cannes et cannes pour promeneurs; articles de sellerie.
21 Ustensiles (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, produits en porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine; objets d'art en verre, porcelaine et faïence.
22 Cordes, bâches, voiles; cordes d'escalade, tentes.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe, articles pour sport en plein air (outdoor), baudriers et mousquetons pour alpinistes; cartes à jouer.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; mousse et compote de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; chocolat, confiserie, barres énergétiques; barres de céréales (muesli), barres au chocolat, glucose pour l'alimentation.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
35 Recherche de marché pour lieux d'implantation, publicité et événements publicitaires pour des lieux d'implantation et pour les entreprises et associations s'y trouvant déjà, aussi bien par l'intermédiaire des médias que par des affiches, affichettes, prospectus et imprimés; publicité; services publicitaires.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
38 Télécommunications.
39 Transport; transport d'objets et de personnes, organisation de voyages et d'excursions, services d'agences (ainsi que de clubs) de tourisme, à savoir organisation et services d'intermédiaires en matière de fourniture de voyages, d'excursions et de visites, organisation de visites aussi bien sur un territoire qu'en relation avec un club, accompagnement de voyageurs et services de guides de tourisme.
41 Organisation et arrangement d'assemblées, de congrès, d'événements culturels et sportifs, organisation d'événements dans le domaine de la santé (soins) et du fitness (condition physique); publication d'imprimés, de matériaux

photographiques et cinématographiques; éducation, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; organisation de fêtes, aussi bien sur un territoire qu'en relation avec un club.

42 Programmation d'ordinateur.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire, réservation de chambres.

44 Services d'hygiène et de beauté; services d'un médecin.

45 Services personnels et sociaux destinés à satisfaire les besoins des individus; services de sécurité pour la protection des biens et des individus.

(822) DE, 29.08.2003, 303 38 037.3/39.

(300) DE, 28.07.2003, 303 38 037.3/39.

(831) AT, BX, CH.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **30.01.2004** **828 233**

(180) **30.01.2014**

(732) DER FLOOR (SUZHOU) CO., LTD.
(SUZHOU DE'ER DIBAN YOUXIAN GONGSI)
Donghuan Road, Shengze Town
Wujiang, Jiangsu Province 215228 (CN).

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

19 Boiseries, contre-plaqués, panneaux courbés pour la construction en bois mi-ouvrés, xylolithe, pavé en bois, bois de placages, placages en résine synthétique, placages en bois, panneaux de fibres, bois d'oeuvre.

(822) CN, 14.05.2002, 1765196.

(831) DE.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **26.09.2003** **828 234**

(180) **26.09.2013**

(732) Austrian Research Centers GmbH-ARC
Kramergasse 1
A-1010 Wien (AT).

(842) GmbH

FIELD NOSE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Installations et dispositifs pour la mesure et l'analyse de l'intensité de champs électriques concernant des mâts de transmission et émetteurs de télévision et/ou radio, ainsi que des mâts de transmission et transmetteurs téléphoniques et de radiocommunication, notamment à technologies GSM, AMRC, UMTS et réseau local sans fil, installations et dispositifs de répartition entre les parties responsables des champs provenant de ces transmetteurs et mâts de transmission, installations et dispositifs de contrôle, notamment à long terme, pour l'étude des effets des émetteurs-récepteurs et mâts de transmission sur la santé de la population (fatigue nerveuse), notamment à long terme, en particulier pour émetteurs-récepteurs et mâts de transmission à technologies GSM, AMRC, UMTS et réseau local sans fil, installations et dispositifs d'alerte en cas de dépassement des limites d'intensité de champ des émetteurs et mâts de transmission, en particulier à technologies GSM, AMRC, UMTS et réseau local sans fil, installations et dispositifs de répartition des émissions des émetteurs-récepteurs et mâts de transmission, en particulier à technologies GSM, AMRC, UMTS et réseau local sans fil, entre les parties responsables, capteurs d'intensité de champs, capteurs d'intensité de champs pour réseaux de mesures environnementales, antennes à large bande, accessoires de montage pour antennes, accessoires de rotation d'antennes, analyseurs de spectre, analyseurs de spectre d'intensité du champ, transmetteurs de mesure, équipements de traitement des données de contrôle pour la mesure de l'intensité de champ des émetteurs-récepteurs et mâts de transmission, dispositifs d'alimentation électrique, boîtiers pour lesdits dispositifs et installations, téléphones portables, systèmes de positionnement GPS, dispositifs d'actionnement de portillons électroniques de banques de données pour la radio-téléphonie mobile, installations et dispositifs pour la production d'états pour la radio-téléphonie mobile.

16 Imprimés, livres, magazines, prospectus, modes d'emploi et manuels de l'utilisateur, en particulier relatifs à la mesure et l'analyse de l'intensité du champ électrique des émetteurs-récepteurs (tous les produits précités étant conçus pour la mesure et l'analyse de l'intensité du champ électrique des émetteurs-récepteurs, y compris des mâts de transmission, notamment dans le domaine de la radio-téléphonie mobile).

38 Télécommunications et communication de données par l'intermédiaire de la téléphonie et de la radio-téléphonie mobile.

42 Services technologiques, analyse et développement dans le domaine de la téléphonie et de la radio-téléphonie mobile, positionnement GPS, actionnement de portillons électroniques de banques de données pour la radio-téléphonie mobile et la production d'états dans le cadre de la radio-téléphonie mobile, services technologiques, analyses et recherches industrielles pour la mesure, entre autres pour l'analyse et la mesure de précision entièrement automatisées et/ou par fréquence - sélectives et/ou directionnelles et/ou de direction - de l'intensité du champ électrique de mâts de transmission et émetteurs radio et/ou de télévision, ainsi que de communication sans fil et de mâts de transmission et émetteurs téléphoniques, notamment à technologies GSM, AMRC, UMTS et réseau local sans fil, services technologiques, analyse et développement pour la répartition des champs desdits mâts de transmission et émetteurs entre les parties responsables, mesure et analyse des champs lors de l'érection de nouveaux émetteurs et mâts de transmission, notamment à technologies GSM, AMRC, UMTS et réseau local sans fil, contrôle, à savoir suivi à long terme pour l'étude des effets des émetteurs et mâts de transmission sur la population, notamment en termes de fatigue, en particulier par ceux à technologies GSM, AMRC, UMTS et réseau local sans fil, déclenchement d'un signal d'alarme en cas de dépassement des limites d'intensité de champ des émetteurs et mâts de transmission, notamment de ceux à technologies GSM, AMRC, UMTS et réseau local sans fil, répartition des émissions des mâts entre les parties responsables, notamment de ceux à technologies GSM, AMRC, UMTS et réseau local sans fil, compilation des mesures et analyses des champs des émetteurs, y compris des mâts de transmission, sur réseaux de mesures environnementales, travaux d'ingénieurs et de techniciens en matière de développement de méthodes de mesure et analyse des champs des émetteurs-récepteurs, notamment des mâts de transmission.

9 Installations and devices for the measuring and analysis of electric field intensity concerning radio and/or television transmitters and transmission masts as well as of wireless communication service and telephone transmitters and transmission masts, especially of those with GSM, CDMA,

UMTS and W-LAN technology, installations and devices for the allocation of fields of such transmitters and transmission masts to the responsible parties, installations and devices for the monitoring, namely long term monitoring for the survey of the strain, namely long term strain for the population caused by transmitters and transmission masts, especially by transmitters and transmission masts with GSM, CDMA, UMTS and W-LAN technology, installations and devices for sounding the alarm (or warning) when limits of field intensity of transmitters and transmission masts, especially of those with GSM, CDMA, UMTS and W-LAN technology, are exceeded, installations and devices for the allocation of emissions from transmitters and transmission masts, especially from those with GSM, CDMA, UMTS and W-LAN technology, to the responsible parties, field intensity sensors, field intensity sensors for environmental measuring networks, broad band antennae, mountings for antennae, turning gear for antennae, spectrum analysers, field intensity spectrum analysers, measuring transmitters, control data processing equipment for the measuring of the field intensity of transmitters and transmission masts, electric power supply devices, housings for the mentioned installations and devices, mobile phones, GPS positioning devices, data bank gate devices for mobile telephony, installations and devices for the generation of reports in mobile telephony.

16 Printed matter, books, magazines, leaflets, working instructions and user's manuals, especially concerning the field of measuring and analysis of the electric field intensity of transmitters (all aforementioned goods for the measuring and analysis of the electric field intensity of transmitters respectively transmission masts, especially of those in mobile telephony).

38 Telecommunications and data communication via telephony and mobile telephony.

42 Technological services, analysis and development services in the field of telephony and mobile telephony, GPS positioning, data bank gating for mobile telephony and the generation of reports in mobile telephony, technological services, industrial analysis and research services for measuring respectively for the fully automatic and/or the frequency - selective and/or directional and/or direction - sensitive measuring and analysis of the electric field intensity of radio and/or television transmitters and transmission masts as well as of wireless communication service and telephone transmitters and transmission masts, especially of those with GSM, CDMA, UMTS and W-LAN technology, technological services, analysis and development services for the allocation of fields of such transmitters and transmission masts to the responsible parties, measuring and analysis of the fields on the occasion of a new erection of transmitters and transmission masts, especially of those with GSM, CDMA, UMTS and W-LAN technology, monitoring, namely long term monitoring for the survey of the strain, namely long term strain for the population caused by transmitters and transmission masts, especially by those with GSM, CDMA, UMTS and W-LAN technology, alarming when limits of field intensity of transmitters and transmission masts, especially of transmission masts with GSM, CDMA, UMTS and W-LAN technology, are exceeded, allocation of emissions of transmission masts, especially of those with GSM, CDMA, UMTS and W-LAN technology, to the responsible parties, tying of measuring and analysis of fields of transmitters respectively transmission masts into environmental measuring networks, services of engineers and technicians in the field of the development of methods for the measuring and analysis of fields of transmitters, namely transmission masts.

(822) AT, 26.09.2003, 212 739.

(300) AT, 26.03.2003, AM 2119/2003.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **10.02.2004** **828 235**

(180) **10.02.2014**

(732) CM21 GmbH
Mittelstrasse 24
D-14467 Potsdam (DE).

(842) German GmbH (Gesellschaft mit beschränkter Haftung), i.e. limited, Germany

CM21

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

14 Tasses en métaux précieux, soucoupes en métaux précieux, chronomètres, montres-bracelets.

18 Sacs de plage, portefeuilles, sacs de camping; sacs à commissions, sacs à main, sacs de voyage, ceintures-banane, sacs de sport, sacs à dos, sacs de montagne, sacs d'écoliers, cartables.

21 Gobelets, tasses en carton; sacs isothermes.

24 Serviettes en matières textiles, serviettes de bain, linge de lit, couvertures pour activités de loisir.

25 Vestes décontractées, vestes de sport, manteaux d'hiver, imperméables, tee-shirts de sport, tee-shirts pour les loisirs, pull-overs; maillots de sport, maillots de football, shorts de football, chaussures de sport, chaussures de football, chaussures de course, chaussures pour sports en salle, chaussures pour les loisirs, chaussures de tennis, chaussures de cycliste, chaussures en toile, crampons de football, chaussettes de sport, casquettes, casquettes pour les loisirs, casquettes de sport, casquettes de baseball, foulards, tours de cou, bandeaux antisudoraux, gants (football).

28 Housses à skis, housses pour surfs des neiges, housses pour planches de surf, sacs pour clubs de golf, raquettes de badminton, raquettes de squash, raquettes de tennis, patins à roulettes alignées, ballons de football, protège-tibias (football), gants (football), tables pour jeu de football, modèles réduits de voitures, figurines de jeu, jeux de plateau, modèles réduits (jouets), jouets (mobiles); protège-tibias.

14 Cups of precious metal, saucers of precious metal, chronometers, wristwatches.

18 Beach bags, wallets, camping bags; shopping bags, handbags, travelling bags, hip-bags, sport bags, backpacks, rucksacks, satchels, schoolbags.

21 Beakers, paper cups; isothermic bags.

24 Towels of textiles, bath towels, bed linen, leisure blankets.

25 Casual jackets, sports jackets, winter coats, raincoats, sports t-shirts; leisure t-shirts, sweaters; sports sweaters, football shirts, football shorts, sports shoes, football boots, running shoes, indoor sports shoes, leisure shoes, tennis shoes, bicycle shoes, canvas shoes, soccer studs, sports socks, caps, leisure caps, sports caps, baseball caps, scarfs, neckerchiefs, sweatbands, gloves (football).

28 Ski bags, snowboard bags, surfboard bags, bags for golf clubs, badminton rackets, squash rackets, tennis rackets, inline-skates, footballs, shin guards (football), gloves (football), football tables, model cars, toy figures, board games, model toys, toys (mobiles); shin guards.

(822) DE, 27.11.2003, 303 40 615.1/18.

(300) DE, 13.08.2003, 303 40 615.1/18.

(831) CN, RU.

(832) JP, KR, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 17.09.2003 **828 236**
(180) 17.09.2013
(732) TV MODA S.A.S.
DI MUCIACCIA GIOVANNI & C.
Via Lattuada, 27
I-20135 Milano (MI) (IT).
(842) Limited partnership, Italy

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, blanc et noir. Les lettres T et V en rouge, le mot "MODA" en blanc, le fond en noir. / *Red, White and black. Letters T and V in red, "MODA" in white, black background.*
(571) La marque se compose du libellé fantaisie TVMODA en caractères d'imprimerie spéciaux, les lettres T, V et M étant en majuscules; les lettres T et V, de dimensions différentes de celles des autres lettres, sont en rouge; par ailleurs, la lettre V est placée dans le renfoncement de la lettre M; le libellé MODA est en blanc; le tout (soit l'ensemble du libellé) figure sur un fond noir. / *This trademark consists in the fanciful wording TVMODA in particular printing characters where the letters T, V AND M are in block capitals; the letters T and V have different dimensions compared with the others and colored in red; moreover the letter V is placed in the groove of the letter M; the wording MODA is colored in white; all (of the wording) is on a black background.*
(566) TVMODE / *TVFASHION*
(511) NCL(8)

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données, sons et images, films cinématographiques, bandes vidéo et bandes magnétiques pré-enregistrés comportant des données, sons et/ou images; disques magnétiques et disques sonores; systèmes interactifs de traitement de données; dispositifs d'enregistrement à fibres optiques et magnétiques; matériel et logiciels informatiques; programmes informatiques; CD-ROM; supports de diffusion vidéonumérique; cassettes vidéo; dispositifs magnétiques et à fibres optiques de données, sons et/ou images; publications électroniques téléchargeables.

16 Produits imprimés, périodiques, écriteaux affiches, magazines, magazines de bandes dessinées, livres, journaux; carton et articles en carton; livres, manuels, catalogues, guides d'utilisation en rapport avec les ordinateurs et les domaines des applications interactives, numériques, à fibres optiques, de la télévision par câble et par satellite et de la programmation télématique.

35 Services de relations publiques et de marketing; services d'agences publicitaires; recherches, enquêtes, études et analyses de marketing, sondage d'opinion; conseil en marketing et publicité; recherche de données disponibles sur un réseau informatique; services d'annonces publicitaires, notamment publicité radiophonique, télévisuelle, cinématographique ainsi que publicité sur supports imprimés; annonces publicitaires en ligne sur un réseau informatique; diffusion de supports publicitaires; achat et vente d'espaces publicitaires par le biais de tout vecteur de communication; location de temps publicitaire par le biais de tout vecteur de communication; organisation d'expositions, de présentations, de salons commerciaux à titre commercial ou publicitaire.

38 Services de télécommunication; notamment services de téléconférence; services de fourniture d'accès à un réseau informatique, auprès d'utilisateurs; fourniture de connexions télématiques à un réseau informatique; transmission et diffusion d'images, de données, sons, messages et informations par les ondes hertziennes, par satellite et par un réseau informatique par le biais de tout mode de communication; radiodiffusion et télédiffusion, services de communication au moyen d'appareils et matériel à fibres optiques, numériques, par câble et par satellite; ainsi que gestion de chaînes de télévision analogique, numérique et par satellite ainsi que de sites télématiques; location d'appareils et équipements de télécommunication.

41 Services d'agences pour spectacles et artistes; conception, élaboration de projets, production et organisation d'émissions de radio et de télévision, de courts et longs métrages, formats (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun), clips vidéo, messages publicitaires, films, scripts de films, bandes son et textes pour la télévision et le cinéma; divertissements radiophoniques et télévisés, spectacles de cabaret et spectacles de cabaret en direct; location d'appareils et équipements de télévision; services de publication de supports imprimés, à savoir publication de périodiques, livres, brochures, journaux, magazines, textes littéraires et/ou musicaux; services de mise à disposition de publications électroniques en ligne non téléchargeables; services de décors de scène et de décors de spectacle pour la télévision et le cinéma; services afférents à l'utilisation d'images dans un format numérique; services de doublage (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun); organisation de spectacles, de congrès et de conférences.

42 Développement de chaînes de télévision analogique, numérique et par satellite ainsi que de sites télématiques.

9 Data sound and image recording, transmitting and reproduction apparatus; data, sound and/or image pre-recorded cinematographic films, video tapes and magnetic tapes; magnetic and sound disks; interactive data processing systems; optical fibres and magnetic recording units; hardware and software for computer; computer programmes; CD-ROM; DVB; video cassettes; data, sound and/or image magnetic and optical fiber units; downloadable electronic publications.

16 Printed matters, periodicals, placards, posters, magazines, comic strip magazines, books, newspapers; card and cardboard goods; books, guidebooks, catalogues, user handbooks related to the computer and related to the interactive, digital, optical fibers, cable and satellite television and telematic programming fields.

35 Public relation and marketing services; advertisement agencies; marketing research, surveys, studies and analysis, opinion polling; marketing and advertisement consultancy; research of data available on the computer network; advertising services, namely radio, television, cinematographic advertisement and advertisement on printed matters; on line advertisements on a computer network; dissemination of advertising matters; purchase and selling of advertising spaces through every mean of communication; rental of advertising time through every mean of communication; organization of expositions, exhibitions, trade fairs for commercial or advertising purposes.

38 Telecommunication services; namely teleconference services; supplying services of access to a computer network, for users; supplying of telematic connections to the computer network; transmission and

spreading of images, data, sounds, messages and information via ether, satellite and through a computer network by means of any communication means; radio and television broadcasting, communication services by optic fibers, digital, cable and satellite equipment and apparatus; and management of analogic television, digital and satellite channels and of telematic sites; rental of telecommunication apparatus and equipments.

41 Agency services for shows and artists; conceiving, projecting, production and organization of radio and television programmes, short films and feature films, format (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b)) of the Common Regulations)), videoclips, spots, films, films scripts, sound tracks and texts for the television and the cinema; radio and television entertainment, music-hall shows and live music-hall shows; rental of television and apparatus and equipments; printing matter publication services, namely publication of periodicals, books, pamphlets, newspapers, magazines, literary and/or musical texts; non-downloadable on line electronic publication supplying services; television and cinematographic stage setting and show scenery services; services for the use of digital images; dubbing services (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations)); organization of shows, conventions and conferences.

42 Development of analogic television, digital and satellite channels and of telematic sites.

(822) IT, 17.09.2003, 808020.

(831) AT, BX, ES, FR, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 10.03.2004 **828 237**

(180) 10.03.2014

(732) RWA Raiffeisen Ware Austria Aktiengesellschaft
Wienerbergstrasse 3
A-1100 Wien (AT).

(531) VCL(5)
26.3; 27.5.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; kieselgur; ferments pour levures à usage chimique et industriel; acide citrique, notamment pour la conservation; enzymes; additifs chimiques pour insecticides.

6 Métaux communs et leurs alliages; câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes; tissus métalliques; garnitures métalliques; réservoirs, récipients et cuves métalliques ou en majorité métalliques, notamment pour l'utilisation dans la fabrication de boissons; tuyaux flexibles métalliques, fermetures métalliques de bouteilles.

7 Machines et machines-outils; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; scies; machines à sceller et à obturer les bouteilles, machines à remplir les bouteilles, rince-bouteilles, machines à boucher les bouteilles; garnitures et accessoires non compris dans d'autres classes pour les machines et machines-outils précitées.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; cisailles de vigneron; cisailles de jardin; scies; cisailles pour ceps de vignes, cisailles de vendanges; écussonnoirs; cisailles pour greffes; pulvérisateurs.

9 Appareils et instruments scientifiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; alcoomètres, pèse-moûts, glucomètres, pH-mètres, réfractomètres, thermomètres, indicateurs de température, acidimètres; appareils et instruments électriques et électroniques de commande et de réglage, notamment indicateurs de température et instruments de réglage de la température, thermomètres non à usage médical, appareils et instruments de commande de température, valves électriques pour moteurs, valves électriques magnétiques, instruments électroniques de commande et de réglage pour appareils et installations de réfrigération, installations électroniques de commande de ventilateurs (climatisation); dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils pour la distillation, appareils de distillerie; réfrigérateurs pour bouteilles; plaques réfrigérantes; parties et accessoires (compris dans cette classe) de tous les produits précités, notamment garnitures pour tous les produits et installations précités.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; bouchons en liège réutilisables et pratiques à manipuler; emballages de bouteilles et fermetures de bouteilles non métalliques; armoires à bouteilles; bouchons de bouteilles.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré, à l'exception du verre de construction; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; verres (récipients), récipients en verre, bouteilles, bouteilles pour eau de vie, ouvre-bouteilles, tire-bouchons; plateaux pour ranger des bouteilles, dispositifs destinés à aider à porter des bouteilles et porte-bouteilles; aérosols pour insecticides.

(822) AT, 10.03.2004, 216 041.

(300) AT, 06.11.2003, AM 7391/03.

(831) CH, LI.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) 16.02.2004 **828 238**

(180) 16.02.2014

(732) Futternapf Tiernahrungsvertriebs GmbH
Jahnstrasse 1
D-68753 Waghäusel (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)
3.1; 3.5; 3.7; 3.9; 29.1.

(591) Jaune et bleu.

(511) NCL(8)

3 Produits cosmétiques pour les soins des animaux, à savoir savons pour animaux, shampooings pour animaux de compagnie, cosmétiques pour animaux, produits cosmétiques pour les soins de la fourrure des animaux, dentifrices pour animaux.

5 Médicaments à usage vétérinaire; additifs pour fourrages à usage vétérinaire; produits pour laver les animaux à usage vétérinaire; vermifuges; répulsifs pour chiens et chats, compris dans cette classe.

6 Étriers.

7 Pompes d'aération et de circulation pour aquariums et étangs; incubateurs pour oeufs.

8 Appareils et outils à main actionnés manuellement pour l'usage horticole compris dans cette classe; outils de pulvérisation, pulvérisateurs et seringues pour projeter des liquides, par exemple des insecticides, compris dans cette classe.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, d'aération et de ventilation pour aquariums, terrariums et cages, compris dans cette classe; ampoules électriques et tubes fluorescents pour lampes d'éclairage pour aquariums et terrariums ainsi que cages; accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau et pour conduites d'eau, installations pour la purification de l'eau et de l'air, appareils à filtrer et stériliser l'eau; jets d'eau ornementaux; installations automatiques d'abreuvage, comprises dans cette classe.

16 Aquariums d'appartement et terrariums d'appartement, couvercles pour aquariums et terrariums d'appartement; produits de l'imprimerie, matériel d'instruction à l'exception des appareils; dessins et photographies notamment comme parois arrière pour aquariums, compris dans cette classe; pellicules en matières plastiques, comprises dans cette classe; produits en papier et carton, compris dans cette classe.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à étouper et à isoler; pellicules en caoutchouc et matières plastiques, autres que pour l'emballage; tuyaux flexibles non métalliques, notamment pour aquariums et terrariums d'appartement.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières, compris dans cette classe; habits pour animaux; harnachements, articles de sellerie; fouets, muselières; selles, genouillères et housses de selles pour chevaux, garnitures de harnachement non en métaux précieux, licous, bases pour selles, attaches de selles et courroies pour la sellerie, et harnachements pour chevaux, attaches de selles, oeillères; colliers et laisses pour animaux.

19 Tuyaux de descente et pièces de raccord pour tuyaux de descente non métalliques, compris dans cette classe; gravier et sable pour aquariums, terrariums et cages; volières non métalliques.

20 Niches et corbeilles pour animaux, notamment pour chiens et chats; coussins et housses pour corbeilles et niches d'animaux; boîtes et conteneurs de transport pour animaux, notamment pour chiens et chats; meubles, notamment armoires pour aquariums et terrariums d'appartement; éléments de décoration pour aquariums et terrariums, en bois, cire, plâtre ou matières plastiques; terrariums d'appartement et volières non en matières textiles; couchettes, coussins et nids pour animaux d'intérieur; caisses en bois ou en matières plastiques, comprises dans cette classe.

21 Cages pour petits animaux notamment cages à oiseaux, bacs de propreté pour animaux, notamment bacs de propreté pour chats, compris dans cette classe; instruments de nettoyage (actionnés manuellement) pour animaux, notamment peignes et brosses pour animaux, compris dans cette classe; pièges à petits animaux, notamment ratières, souricières et pièces à insectes; gants de jardinage, supports pour plantes (arrangements floraux), seringues pour l'arrosage des fleurs et des plantes, cache-pot non en papier; baignoires pour animaux, notamment baignoires d'oiseaux et bagues pour oiseaux, comprises dans cette classe; terrariums d'appartement pour la culture des plantes; abreuvoirs pour animaux, compris dans cette classe.

28 Lignes pour la pêche, accessoires pour lignes de pêche, à savoir lignes pour la pêche, hameçons, flotteurs pour la pêche, fils de pêche, leurres pour la pêche, compris dans cette classe; jouets pour animaux, notamment pour chats, chiens et oiseaux, compris dans cette classe; arbres à griffer et grimper pour chats et pour autres petits animaux, compris dans cette classe; arbres de Noël en matières synthétiques, décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries), porte-bougies, clochettes et neige artificielle pour arbres de Noël.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants, plantes vivantes et fleurs naturelles ainsi que graines; nourriture pour animaux de compagnie, notamment sous forme de fourrage trempé et sec, biscuits pour chiens; produits pour litières, notamment chats et petits animaux, foin, paille et copeaux de bois comme produits pour litières pour cages; chaux pour fourrage pour animaux de compagnie et protéine pour l'alimentation animale, additifs pour fourrages non à usage médical, os de seiche pour oiseaux; produits de l'élevage, compris dans cette classe; arbres de Noël.

35 Publicité notamment diffusion d'annonces publicitaires et mise à jour et distribution de documentation publicitaire, publication de textes publicitaires et démonstration de produits; consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation et direction des affaires, conseils en organisation des affaires, consultation pour la direction des affaires et direction des affaires, notamment de marchés de petits animaux; relations publiques, promotion des ventes (pour des tiers); services d'un franchiseur pour le transfert de savoir-faire économique concernant la construction et l'organisation de marchés de petits animaux.

37 Construction, notamment informations en matière de construction et direction de travaux de construction, construction et planification de marchés de petits animaux.

41 Publication de produits d'imprimerie.

42 Services d'ingénieurs, notamment d'ingénieurs des travaux publics, expertises, décoration intérieure, établissement de plans pour la construction et étude de projets techniques; gérance de propriété intellectuelle et concession de licences de propriété intellectuelle, gérance de droits d'auteur; services d'un franchiseur pour le transfert de savoir-faire technique concernant la construction et l'organisation de marchés de petits animaux.

(822) DE, 19.12.2003, 303 46 294.9/31.

(300) DE, 11.09.2003, 303 46 294.9/31.

(831) AT, CH.

(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **02.02.2004** **828 239**
(180) **02.02.2014**
(732) Vits Systems GmbH
Winkelsweg 172
D-40764 Langenfeld (DE).

VITS

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
7 Machines pour l'enroulement et le déroulement de matières traitées par voie humide, à savoir pour l'imprégnation, le laquage, l'enduction, la coloration et le revêtement, le refendage et le coupage transversal de celles-ci, individuellement et conjointement avec les appareils d'affinage pour pans d'étoffes en cellulose, matières textiles, verre, matières synthétiques et métal assemblés (comprises dans cette classe).
11 Appareils, à savoir séchoirs, fours, condenseurs, générateurs de chaleur, régulateurs et décontaminateurs des émissions gazeuses destinés au traitement thermique par l'air ou le gaz, à savoir séchage, gélification, condensation, cuisson, calcination et refroidissement d'étoffes en cellulose, en matières textiles, en verre, en matière synthétique et en métal sous forme de pans continus en papier, carton, non-tissés, tissus, tissus à mailles, bandes et feuilles (compris dans cette classe).
37 Réparation, entretien et maintenance des appareils, machines et machines d'affinage citées dans les classes 7 et 11.
42 Consultation technique pour les appareils, machines et machines d'affinage citées dans les classes 7 et 11.
(822) DE, 02.02.2004, 303 48 626.0/07.
(300) DE, 22.09.2003, 303 48 626.0/07.
(831) CH, CN, CZ, PL.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **12.05.2004** **828 240**
(180) **12.05.2014**
(732) "VOG" Einfuhr und Großhandel
mit Lebensmitteln und Bedarfsgütern
Aktiengesellschaft
Bäckermühlweg 44
A-4030 Linz (AT).

GOLD FRUCHT

(511) **NCL(8)**
29 Oeufs, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, lait et produits laitiers ainsi que conserves; tous les produits précités étant fabriqués à partir de fruits ou sous utilisation de fruits.
30 Miel, sirop de mélasse, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires ainsi que sauces, tous les produits précités étant fabriqués à partir de fruits ou sous utilisation de fruits.
31 Fruits et légumes frais; aliments pour les animaux fabriqués à partir de fruits ou sous utilisation de fruits.
(822) AT, 28.08.1991, 137 309.
(831) CZ, DE, HU, PL, SI, SK.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **12.05.2004** **828 241**
(180) **12.05.2014**
(732) GASTEC ITALIA S.P.A.
Via Treviso, 32/34
I-31020 SAN VENDEMIANO (TV) (IT).

GASTEC

(531) **VCL(5)**
25.1; 26.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Produits industriels pour le secteur du gaz, de l'électricité et de l'eau.
42 Services de certification et approbation pour marchandises, personnes, systèmes de qualité de l'entreprise et/ou de tutelle de l'environnement.
(822) IT, 27.11.2002, 879168.
(831) CN.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **07.05.2004** **828 242**
(180) **07.05.2014**
(732) GEOLOG S.P.A.
Corso Umberto I, 47
I-85100 POTENZA (IT).
(750) GEOLOG S.P.A., Via Carlo Porta, 21, I-20098 S. GIULIANO MILANESE (MILANO) (IT).

GEOLOG

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils mécaniques, électriques, électroniques et ordinateurs pour le projet, la réalisation et le développement des ressources énergétiques.
42 Services de projet, de conception et d'étude de développement des ressources énergétiques.
(822) IT, 07.05.2004, 929066.
(831) CN.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **25.05.2004** **828 243**
(180) **25.05.2014**
(732) Hager & Werken GmbH & Co. KG
Ackerstrasse 1
D-47269 Duisburg (DE).

Algilock

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments dentaires; instruments et matériel pour cabinets et laboratoires dentaires, porte-empreintes pour applications dentaires.

(822) DE, 11.08.1995, 2 909 999.
(831) CH.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **02.06.2004** **828 244**
(180) **02.06.2014**
(732) Ammendola Francesco, Vaffashion
Meisenweg 4
CH-4802 Strengelbach (CH).

VAFFUNCOOLO

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) CH, 04.05.2004, 521599.
(300) CH, 04.05.2004, 521599.
(831) DE, IT.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **10.12.2003** **828 245**
(180) **10.12.2013**
(732) HAGER ELECTRO SAS
(Société par actions simplifiée)
132, Boulevard de l'Europe
F-67210 OBERNAI (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
24.15; 26.1; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
6 Canalisations en métal pour câbles et canalisations en métal pour installations de systèmes électriques et canalisations en métal pour les installations destinées à recevoir des câbles et des conduites électriques, ainsi que d'autres accessoires électriques, tels qu'interrupteurs, prises de courant, le tout destiné à la construction d'installations de commutation et de combinaisons d'appareils de commutation, ainsi qu'à l'équipement de bâtiments industriels d'administration et d'habitation, sous forme de canaux muraux, sous le plafond, au plancher et pour canaux verticaux menant au plafond; supports de fil, plaques terminales, ainsi que matériel de fixation, métaux destinés à l'utilisation, dans ou à côté des canalisations pour câbles et installations.
9 Appareils électrotechniques et matériels d'installations électriques, à savoir tableaux, coffrets, armoires de distribution électrique, bornes, borniers, barrettes de connexion, pièces de raccordement, appareils électriques d'installations destinés à la protection tels que disjoncteurs, disjoncteurs en boîtiers moulés, interrupteurs différentiels, relais différentiels, disjoncteurs différentiels, coupe-circuit, sectionneurs, limiteurs de surtension, appareils de commande et de signalisation tels qu'interrupteurs, commutateurs, inverseurs, boutons-poussoirs, voyants lumineux, prises de courant, transformateurs, sonneries, appareillage de mesure, appareils d'automatisme tels que télérupteurs, relais, contacteurs, minuteries, relais temporisés, relais d'interface, interrupteurs horaires, programmateurs, délesteurs, régulateurs, télécommandes, thermostats, transmetteurs, et tous les appareils des tableaux de distribution; appareils pour la (télé)commande, la (télé)gestion ou la (télé)surveillance d'appareils ou d'installations électriques domestiques, d'appareils électroménagers ou d'installations techniques agencées dans des locaux d'habitation ou de travail ou de production sous forme de systèmes modulaires ou non; interrupteurs de tous types et modules associés, accessoires associés, interrupteurs-variateurs, interrupteurs automatiques (électroniques), prises de courant, prises de courant avec interrupteur, connecteurs, prises différentielles, prises de courant; boîtes et dispositifs de connexion pour luminaires (points de centre).
11 Accessoires pour luminaires, à savoir douilles pour luminaires, douilles avec câbles de raccordement.
17 Canalisations en matières isolantes pour câbles et installations de systèmes électriques et installations destinées à recevoir des câbles et des conduites électriques, ainsi que d'autres agents électriques tels qu'interrupteurs, prises de courant, le tout destiné à la construction d'installations de commutation et de combinaisons d'appareils de commutation, ainsi qu'à l'équipement de bâtiments industriels, d'administration et d'habitation, sous forme de canaux muraux, sous le plafond, au plancher et pour canaux verticaux menant au plafond; séparations intérieures non métalliques destinées à être utilisées dans les canalisations électriques, plaques terminales non métalliques destinées à être utilisées dans les canalisations électriques, tous ces produits à vertu isolante; matières isolantes destinées à l'utilisation dans ou à côté des canalisations pour câbles et installations.
(822) FR, 13.06.2003, 03 3 230 636.
(300) FR, 13.06.2003, 03 3 230 636.
(831) CH.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **26.01.2004** **828 246**
(180) **26.01.2014**
(732) Lohr Industrie
29, rue du 14 Juillet
F-67980 Hangenbieten (FR).
(842) société anonyme, FRANCE

TRANSLOHR

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules terrestres de transport en commun à savoir autocars, bus, tramways, trolleybus, rames ferroviaires, wagons, véhicules terrestres utilitaires à savoir camions, remorques et semi-remorques, tracteurs routiers, remorques et camions porte-voitures ou porte-véhicules ou porte-engins, camionnettes, fourgons; cycles, bicycles, motos,

cyclomoteurs; châssis et cabines; structures porteuses telles que portiques ou plateaux pour les véhicules précités; parties des véhicules précités, à savoir attelages et systèmes de levage.

37 Construction, entretien, réparation et reconditionnement de véhicules routiers.

39 Transport de biens et de personnes.

12 Land vehicles for public transport namely motor coaches, motor buses, tramcars, trolley buses, trains, carriages, utility land vehicles namely lorries, trailers and semi-trailers, road tractors, trailers and lorries for carrying motor cars, vehicles or construction machines, pickup trucks, vans; cycles, bicycles, motorcycles, motor bicycles; chassis and cabins; load-bearing structures such as gantries or platform bodies for the above vehicles; parts of the above vehicles, namely couplings and lifting systems.

37 Construction, servicing, repair and reconditioning of road vehicles.

39 Transport of goods and passengers.

(822) FR, 19.01.1994, 94 502 757.
(831) EG, VN.
(832) JP, KR, TR.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **11.02.2004** **828 247**
(180) **11.02.2014**
(732) Enke-Werk Johannes Enke GmbH & Co. KG
Hamburger Strasse 16
D-40221 Düsseldorf (DE).

ENKE

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques à usages industriels; adhésifs pour tôles.

2 Matériaux de recouvrement pour toits et planchers; agents de peinture pour toits; couches de peinture protectrice pour métaux.

17 Joints pour bâtiments, produits d'étanchéité et joints d'étanchéité profilés pour vitrages.

(822) DE, 26.02.2003, 302 51 327.2/01.
(831) RU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **01.04.2004** **828 248**
(180) **01.04.2014**
(732) LABORATORIOS RUBIÓ, S.A.
Polígono Industrial Comte del Sert
C/ Industria, 29
E-08755 CASTELLBISBAL (BARCELONA) (ES).
(842) SOCIEDAD ANONIMA, ESPAÑA

DOLQUINE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(571) La marque consiste en la dénomination DOLQUINE. / *The mark comprises the name DOLQUINE.* / Consiste la marca en la denominación DOLQUINE.
(511) **NCL(8)**

5 Spécialités pharmaceutiques.

5 Proprietary drugs.

5 Especialidades farmacéuticas.

(822) ES, 20.12.1989, 1.205.334.
(831) CU.
(832) SG.
(527) SG.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 05.08.2004

---

(151) **17.11.2003** **828 249**
(180) **17.11.2013**
(732) TRYBA SAS
ZI Le Moulin
F-67110 GUNDERSHOFFEN (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

ATRYA

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; vérandas métalliques; portes y compris portes de garages (métalliques); fenêtres métalliques; battants, dormants, arrêts, cadres, armatures, chassis, galets, paumelles, croisillons, parcloses (parties de fenêtres ou de portes), tringlerie (autres que les tringles de rideaux), ferrures, garnitures, caches, poignées et poignées-poussoirs de portes, de fenêtres et de vérandas (métalliques); huisseries métalliques; charnières métalliques; panneaux métalliques avec ou sans vitrage, pour la réalisation des portes et notamment de portes d'entrée; grilles et barreaux de grilles métalliques pour porte et fenêtre; serrurerie métallique non électrique; dispositifs non électriques d'ouverture et de fermeture de portes, de fenêtres et de volets; quincaillerie métallique, notamment pour portes et fenêtres; blindages, y compris blindages de porte; heurtoirs métalliques pour portes; volets battants, volets roulants et plus généralement volets (métalliques); caissons de volets roulants (métalliques).

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; joints (autres que les parties de moteurs) pour la construction et le bâtiment et plus particulièrement joints pour fenêtres, portes, vérandas et vitrages; mastics pour joints.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions non métalliques; constructions transportables non métalliques; vérandas, fenêtres et portes non métalliques y compris vérandas, fenêtres, portes et portes de garages en polychlorure de vinyle ou en bois; battants, dormants, arrêts, cadres, armatures, chassis, paumelles, croisillons, parcloses (parties de fenêtres ou de portes), caches, poignées et poignées-poussoirs (autres que celles en porcelaine) de portes, de fenêtres et de vérandas (non métalliques); huisseries non métalliques; heurtoirs non métalliques pour portes; panneaux non métalliques, avec ou sans vitrage, pour la réalisation de portes et notamment de portes d'entrée; volets battants, volets roulants et plus généralement volets; caissons de volets roulants (non métalliques); verres pour vitres (à l'exception du verre pour vitres de véhicules); verre de construction; vitre (verre de construction); verre et vitrage isolants (construction); doubles vitrages; vitrages feuilletés (construction); verre et polychlorure de vinyle pour la fabrication, la décoration ou la rénovation de fenêtres, portes et vérandas; profilés non métalliques, y compris les profilés en polychlorure de vinyle pour la fabrication, la décoration ou la rénovation de fenêtres, portes et vérandas.

21 Verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction), verre émaillé; verre et vitrages auxquels sont incorporés de fins conducteurs électriques; verre peint.

35 Service de diffusion d'annonces publicitaires; démonstration de produits, notamment portes, fenêtres et vérandas; diffusion, communication et transmission de publicités par voie de terminaux d'ordinateurs et sur le réseau Internet.

37 Services de construction d'édifices, de routes et de ponts; services de réparation et de rénovation dans le domaine du batiment; services de pose, d'installation, d'entretien, de réparation et de rénovation dans le domaine de la vitrerie et de la menuiserie, notamment des portes, fenêtres, vérandas et volets; remplacement à domicile dans le domaine de la vitrerie.

38 Diffusion, communication et transmission d'informations par voie de terminaux d'ordinateurs et sur le réseau Internet.

(822) FR, 03.06.2003, 03 3 228 679.
(300) FR, 03.06.2003, 03 3 228 679.
(831) CH, CN, CZ, DE, ES, HU, PL, PT, RU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **26.01.2004** **828 250**
(180) **26.01.2014**
(732) SORGConsulting
Stüdliweg 5,
Postfach 2233
CH-8026 Zürich (CH).

Quartier lumière

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**

36 Affaires immobilières.

37 Construction, en particulier dans le cadre du développement des quartiers.

41 Activités culturelles dans le but de promouvoir la francophonie.

42 Etudes de projets techniques et établissement de plans pour l'aménagement des villes dans le cadre du développement des quartiers.

43 Services de restauration (alimentation).

(822) CH, 07.11.2002, 504976.
(831) DE.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **07.10.2003** **828 251**
(180) **07.10.2013**
(732) Hrastnik GmbH + Co. KG
Wieslauftalstrasse 121
D-73614 Schorndorf (DE).

(531) **VCL(5)**
27.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**

6 Produits métalliques, compris dans cette classe, en particulier panneaux, supports, gaines de protection et enseignes utilisés pour l'indication de prix et de produits, pour la description de produits, pour la présentation de produits, pour des annonces publicitaires, ainsi qu'éléments des produits précités.

7 Dispositifs d'alimentation en produits utilisés pour la distribution de produits, à savoir ressorts et rails, permettant de déplacer les produits vers l'avant/le bas d'une goulotte de distribution de produits, réalisés en métal et/ou plastique.

9 Boîtiers et éléments d'encastrement en métal et plastique adaptés à des scanneurs pour caisses enregistreuses; aimants utilisés pour l'agencement de magasins.

16 Articles en papier et carton (compris dans cette classe), en particulier panneaux, supports, gaines de protection et enseignes utilisés pour l'indication de prix et de produits, pour la description de produits, pour la présentation de produits, pour des annonces publicitaires (ainsi que ces mêmes produits comportant des inscriptions).

20 Cadres de présentation, dispositifs pour le cloisonnement d'articles notamment utilisés pour la présentation d'articles et de produits, pour des annonces publicitaires; étagères et systèmes d'étagères qui en sont composés, bandes profilées en tant qu'éléments des étagères précitées, cadres (supports de montage), bandes profilées (supports de montage); articles publicitaires en plastique, compris dans cette classe; produits en matières plastiques, compris en classe 20, en particulier panneaux, supports, gaines de protection et enseignes utilisés pour l'indication de prix et de produits, pour la description de produits, pour la présentation de produits, pour des annonces publicitaires, ainsi qu'éléments des produits précités.

35 Elaboration de plates-formes pour des marques et de concepts publicitaires, services afférents au positionnement de marques, compris dans cette classe.

37 Services d'agencement de magasins, compris dans cette classe.

42 Elaboration de concepts pour l'agencement de magasins.

6 Goods made of metal, included in this class, in particular boards, stands, protective sleeves and signboards for marking prices and products, product description, product presentation, advertising purposes, and also parts of the aforementioned goods.

7 Goods feeding devices for the purpose of dispensing goods, namely springs and rails, which move the goods into the front/bottom position to the goods dispensing chute, made of metal and/or plastic.

9 Metal and plastic casings and inserts adapted to scanners for cash registers; magnets for use in shop fitting.

16 Goods made of paper and cardboard (included in this class), in particular boards, stands, protective sleeves and signboards for marking prices and products, product description, product presentation and for advertising purposes (aforementioned goods also with printing).

20 Display frames, goods dividers in particular for goods and product presentations, advertising purposes; shelves and shelving systems assembled from these, profile strips as parts of the aforementioned shelves, frames (mountings), profile strips (mountings); advertising articles made of plastic, included in this class; goods made of plastic, included in class 20, in particular boards, stands, protective sleeves and signboards for marking prices and products, product description, product presentation, advertising purposes, and also parts of the aforementioned goods.

35 Setting up brand platforms and advertising concepts, brand placements, included in this class.

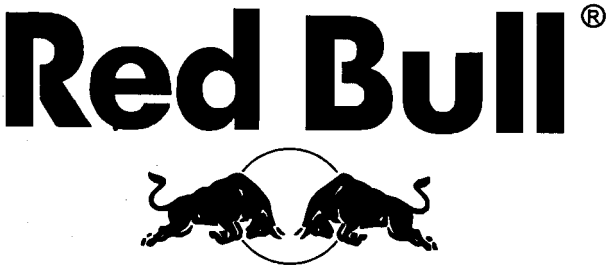
37 Setting up shop installations included in this class.

42 Setting up of concepts for shop fitting.

(822) DE, 17.07.2003, 303 19 459.6/20.
(300) DE, 12.04.2003, 303 19 459.6/20.
(831) CZ, HR, HU, PL, SK, YU.
(832) GR.
(851) GR. - Liste limitée à la classe 37. / *List limited to class 37.*
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 18.02.2004 **828 252**
(180) 18.02.2014
(732) Red Bull GmbH
Am Brunnen 1
A-5330 Fuschl am See (AT).



(531) VCL(5)
3.4; 27.5.
(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie; produits chimiques pour l'imprégnation des textiles et du cuir; colles pour papiers peints; humus, compost, terre pour la culture, produits chimiques pour l'amendement des sols.

2 Couleurs (peintures), couleurs anti-salissures, vernis, laques; liants et diluants pour couleurs, térébenthine; préservatifs (produits de préservation) contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; préparations pour le nettoyage à sec; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, produits en aérosol pour les soins de la bouche; produits antisolaires; amidon pour le linge; papier émeri, papier de verre.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; lanoline; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; préparations sanitaires à des fins médicales, y compris les préparations servant à fortifier et à tonifier, à savoir préparations de vitamines et toniques ainsi que des préparations et des produits contenant des minéraux et/ou des vitamines et/ou des oligo-éléments à usage médical; médecine traditionnelle chinoise; infusions médicinales, y compris les tisanes; substances diététiques à usage médical, préparations à usage médical pour couper l'appétit; gommes à mâcher, gommes aux fruits et bonbons à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériaux pour pansements; couches hygiéniques pour malades; articles pour l'hygiène féminine, y compris serviettes hygiéniques, protège-slips, tampons, slips périodiques; contraceptifs chimiques; matières pour plomber les dents, cire dentaire; adhésifs pour prothèses dentaires, mastics dentaires; désinfectants; désodorisants, à l'exception de ceux destinés à l'usage personnel, désodorisants d'ambiance sous forme d'aérosols; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions métalliques transportables et non transportables; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques en métaux communs; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et conduits métalliques; coffres-forts; objets d'art et de décoration en métaux communs, pinces à billets en métaux communs; produits métalliques (compris dans cette classe), y compris ancres, enclumes, robinets pour tonneaux, capsules de bouteilles, récipients, cassettes à argent, enseignes, y compris plaques d'immatriculation pour véhicules, panneaux, y compris panneaux de signalisation non lumineux et non mécaniques; récipients de transport, réservoirs; minerais.

7 Machines, y compris machines de remplissage, ascenseurs (à l'exception des remonte-pentes pour skieurs), excavateurs, machines de construction, bouteurs (bulldozers), machines à imprimer, machines électriques de cuisine pour hacher, moudre, presser, remuer, machines à étiqueter, hache-viande, transporteurs à courroie, ventilateurs (non à entraînement manuel), générateurs électriques, générateurs de courant électrique et alternateurs, appareils élévateurs et non à entraînement manuel, grues, machines à traire, machines à coudre, machines à papier, machines à polir (non à usage ménager), presses non à entraînement manuel, rectifieuses, machines industrielles à couper, machines de soudage, machines textiles, machines d'emballage, machines à laminer (laminoirs), lave-vaisselle, machines à laver, machines à broyer, machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et équipements de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); pots d'échappement; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; machines agricoles; couveuses pour oeufs; brosses à air pour appliquer les couleurs.

8 Outils à main; instruments à main entraînés manuellement destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, à la construction de machines, d'appareils et de véhicules ainsi qu'à la technique de construction; produits de coutellerie; armes blanches; rasoirs électriques et non électriques; machines à couper les cheveux et à tondre électriques et non électriques, courroies pour outils.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments pour conduire, ouvrir et fermer, transformer, accumuler, régler ou surveiller le courant; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; talkies-walkies (walkie-talkies); téléphones mobiles, appareils et machines à photocopier; supports d'enregistrement magnétiques, y compris bandes vidéo, disques acoustiques; appareils stéréo portables; distributeurs automatiques de vente et mécanismes pour appareils à prépaiement; guichets automatiques à argent liquide, distributeurs automatiques de billets, appareils automatiques pour se photographier soi-même; jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, jeux vidéo non déclenchés par l'introduction d'argent; appareils destinés aux divertissements et conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils pour le traitement des données et ordinateurs; supports de données de toutes sortes lisibles par machines et munis de programmes; publications électroniques (téléchargeables); programmes d'ordinateurs et logiciels; programmes de jeux pour ordinateurs; tapis de souris; appareils de navigation pour véhicules; vêtements de protection y compris lunettes de protection, masques de protection, casques de protection, notamment pour le sport; dispositifs de protection y compris ceux pour la protection contre les chocs acoustiques, paravents pour la protection du corps, écrans pour la protection du visage; lunettes, montures, étuis et châssis de lunettes, lunettes de soleil, lunettes de sport; casques à deux écouteurs; appareils respiratoires pour la nage subaquatique, ceintures de natation et flotteurs pour la natation; récipients spéciaux (étuis, fourreaux; boîtiers) adaptés aux appareils et instruments appartenant à cette classe; balises lumineuses, balises de repérage, bouées de sauvetage et bouées de signalisation; manches à air; batteries et accumulateurs électriques; aimants; enseignes lumineuses, tubes lumineux pour la publicité; tableaux de signalisation;

distributeurs d'essence pour stations-service; appareils extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; implants chirurgicaux, y compris membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; préservatifs; contraceptifs non chimiques; vibrateurs, appareils de vibromassage; tétines pour bébés.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, y compris lavabos, bidets, WC, installations de toilettes et de salles de bain; réfrigérateurs, appareils à réfrigérer les boissons; appareils de climatisation et de ventilation, également pour véhicules; appareils d'éclairage pour véhicules, y compris les feux et les catadioptres pour véhicules; lampes électriques, lampes de bars; lampes de plongée; générateurs de gaz (installations); collecteurs et accumulateurs solaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion sur terre, dans l'air ou sur l'eau; voitures frigorifiques; véhicules à coussin d'air; parachutes; pièces de véhicules; pièces pour appareils de locomotion sur terre, dans l'air ou sur l'eau; pièces pour véhicules à coussin d'air; bicyclettes et leurs pièces détachées (comprises dans cette classe), accessoires pour bicyclettes y compris porte-bagages, sonnettes, filets, moteurs, pompes, antivols, housses de selles pour bicyclettes, béquilles de bicyclettes; housses de selles pour motocyclettes; charrettes de golf et voitures d'enfants; accessoires pour automobiles, y compris pneus, sièges et housses de sièges, attelages de remorques, coffres de toit, porte-skis, garde-boue, chaînes à neige, déflecteurs de vent, appuie-tête, ceintures de sécurité, sièges de sécurité pour enfants, avertisseurs sonores, volants, jantes de roues, amortisseurs de suspension; moteurs pour véhicules terrestres.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice, pétards; fusils, y compris fusils de chasse, fusils à air comprimé; pièces de fusils, notamment canons de fusils, chiens de fusils; fourreaux de fusils.

14 Métaux précieux et leurs alliages; produits en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué (compris dans cette classe), y compris objets d'art artisanal, objets décoratifs, vaisselle de table (à l'exception des couverts), surtouts de table, cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette; porte-clés; broches; bijouterie, y compris bagues en métaux précieux, pierres précieuses, y compris bijoux de fantaisie, boutons de manchettes et épingles de cravates; montres et instruments chronométriques; montres-bracelets et bracelets de montres; boîtiers de montres; étuis pour tous les produits précités.

15 Instruments de musique; pianos mécaniques et leurs accessoires; boîtes à musique; instruments de musique électriques et électroniques; pupitres, synthétiseurs de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), y compris serviettes en papier, serviettes de table, papier-filtre, mouchoirs en papier, papier hygiénique, couches en papier, emballages en papier ou en carton; récipients pour l'emballage, cornets d'emballage; produits de l'imprimerie, y compris prospectus, brochures et dépliants; articles pour reliures; photographies; affiches, transparents, drapeaux (en papier); enseignes en papier ou en carton; planchettes à pince; papeterie; décalcomanies, autocollants; étiquettes non en matières textiles, également celles à repasser; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, y compris articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés; ardoises et tableaux à écrire; instruments pour écrire et dessiner; feuilles autocollantes en matières plastiques destinées à la décoration.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; feuilles en matières plastiques (à l'exception de celles destinées à l'emballage); couleurs et laques isolantes.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe), y compris sacs et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, y compris porte-monnaie, portefeuilles, étuis à clés; sacs à main, serviettes à documents, sacs à commissions, cartables; sacs de voyage, sacs à dos; bandoulières; peaux d'animaux; valises et malles; nécessaires de voyage (maroquinerie); parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables et non transportables (non métalliques); monuments non métalliques; objets d'art et de décoration en pierre, béton ou marbre; tableaux de signalisation non lumineux, non métalliques, non mécaniques; portails (non métalliques).

20 Meubles, miroirs, cadres; meubles et tables en matières plastiques ou en métal; stores d'intérieur pour fenêtres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; objets d'art et de décoration en bois, cire, plâtre ou matières plastiques, plaques d'identité, non métalliques, sacs à vêtements, portemanteaux, fermetures de bouteilles, tableaux accroche-clés; chevilles en matières plastiques; tableaux d'affichage et enseignes en bois et en matières plastiques; hampes; réservoirs en matières plastiques; réservoirs non métalliques pour combustibles liquides.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); récipients à boire et verres à boire; bouteilles et bouteilles pour boire; seaux à glace, boîtes à glace et blocs à geler, moules pour glaçons; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; appareils pour la projection de produits odorants d'ambiance en aérosol; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); produits en verre, en porcelaine et faïence (compris dans cette classe); objets d'art et de décoration en verre, porcelaine et faïence; enseignes en porcelaine ou en verre; instruments de cosmétique; batteries de cuisine et seaux en tôle, en aluminium, en matières plastiques ou en autres matières.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, marquises, bâches, voiles; sacs (compris dans cette classe).

23 Fils à usage textile.

24 Tissus; produits textiles (compris dans cette classe), y compris tissus, matières textiles imitant le cuir, non-tissés, rideaux, linge de ménage, linge de table et de lit; linge de lit en papier; rideaux de douche en matières textiles ou en matières plastiques; bannières en matières textiles, drapeaux (non en papier); étiquettes, également celles à repasser, en matières textiles, autocollants en matières textiles, étiquettes à coudre; tentures murales en matières textiles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris T-shirts, chemisiers, sweaters, anoraks, vestes, coupe-vent, tabliers, bonnets, chapeaux, bandeaux pour la tête, bretelles, ceintures avec porte-monnaie, visières; vêtements et chaussures de sport, chaussures de football et crampons pour celles-ci, chaussures de ski; antidérapants pour chaussures; articles de corseterie; couches en matières textiles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; insignes à épingler ou à mettre à la boutonnière; fermoirs de ceintures, pinces à pantalons pour cyclistes; pompons; passementerie; dossards; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, nattes antiglissantes pour comptoirs de bars et nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non en matières textiles); tapis de gymnastique; tapis de voitures; gazon artificiel.

28 Jeux, jouets; cartes à jouer, jeux de cartes; farces et attrapes (gadgets), confettis; articles de sport et de gymnastique (compris dans cette classe); appareils de sport et de gymnastique, y compris appareils de sports d'hiver, y compris skis, planches à neige, patins à glace et chaussures de neige; équipement de tennis; équipement de pêche; sacs spéciaux pour équipement de sport y compris pour skis et planches de surfing, sacs de cricket, de golf et de tennis; fixations de skis, bâtons de ski, arêtes de skis, revêtements de skis; fixations pour planches à neige; balles de jeu; haltères, matériel sportif pour le lancer de poids, disques, javelots; raquettes de tennis, crosses de cricket, de golf et de hockey; patins à roulettes, patins à roulettes en ligne; tables de tennis de table; décorations pour arbres de Noël; globes à neige; jeux électriques et électroniques, à l'exception de ceux conçus pour être utilisés avec téléviseur; véhicules télécommandés (jouets); appareils automatiques de hasard déclenchés par l'introduction d'argent et appareils de divertissement; armes d'escrime; arcs de tir (matériel pour le tir à l'arc); filets pour jeux de balle, filets pour le tennis; ustensiles de pêche, hameçons, épuisettes; palmes pour nageurs; parapentes, ailes delta; planches à roulettes; planches pour le surfing, planches de mise en forme (body boards), planches à voile; ceintures de trapèze et mâts pour planches de surfing; protège-coudes et protège-genoux.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes; boissons lactées (où le lait prédomine); desserts à base de yaourt, de fromage blanc et de crème.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, sel de table, moutarde; vinaigre, sauces (condiments), sauces à salade; épices; glace à rafraîchir; boissons à base de café, de thé, de cacao et de chocolat; thé glacé; préparations de café et de cacao pour la fabrication de boissons alcooliques et non alcooliques; céréales préparées pour l'alimentation humaine, y compris flocons d'avoine ou autres flocons de céréales; aromates pour produits alimentaires; sucreries, bonbons, gommes aux fruits, chocolat, produits faits avec du chocolat, pralinés fourrés à la liqueur; masses de chocolat contenant de l'alcool; gommes à mâcher; barres céréalières aux fruits et barres de muesli.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes naturelles et séchées et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt; noix (fruits); paillis (couverture d'humus), tourbe pour litière.

32 Boissons non alcooliques, y compris boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons à base de petit-lait et boissons isotoniques (hypertoniques et hypotoniques) destinées à être utilisées par des sportifs et adaptées à leurs besoins; boissons alcooliques et non alcooliques à base de malt, y compris bières, bières de froment, bières dénommées premium lager, porter, ale, stout et lager; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruit et jus de fruits; sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons ainsi que comprimés effervescents (sorbets) et poudres pour faire des boissons et des cocktails non alcooliques.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); boissons alcooliques chaudes et mixtes y compris les boissons énergétiques alcooliques, vins chauds et boissons alcooliques mixtes contenant du lait; vins, spiritueux et liqueurs; préparations alcooliques pour faire des boissons, cocktails et apéritifs à base de spiritueux ou de vin; boissons contenant du vin.

34 Tabac; produits faits avec du tabac, y compris cigares, cigarettes, tabac à fumer, tabac à mâcher, tabac à priser; succédanés du tabac (non à usage médical); articles pour fumeurs, à savoir tabatières, fume-cigare ou fume-cigarette, étuis à cigares et étuis à cigarettes, cendriers, humidificateurs, tous les produits précités n'étant ni en métaux précieux, ni en leurs alliages et ni en plaqué, râteliers à pipes, cure-pipes, coupe-cigares, pipes, étuis à pipes, briquets, ustensiles de poche à rouler soi-même les cigarettes, papiers à cigarettes, boîtes à cigarettes, filtres à cigarettes; allumettes.

35 Publicité, y compris promotion de produits et de services ainsi que d'événements de compétition, y compris des événements de compétition de nature sportive; élaboration de moyens de publicité; distribution de produits à buts publicitaires; publicité en ligne sur un réseau d'ordinateurs; location de temps de publicité dans des médias de communication; services de revues de presse; conseils en organisation; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; organisation de foires et d'expositions commerciales à buts commerciaux et publicitaires; location de distributeurs automatiques; regroupement d'un grand nombre de produits pour le compte de tiers, permettant aux consommateurs de les voir et de les acheter commodément.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; services bancaires en ligne (home-banking); affaires immobilières.

37 Réparation et entretien de véhicules utilitaires et aériens; travaux de construction; réparation; services d'installation; exploitation d'une station-service.

38 Télécommunications; diffusion de programmes de radio et de télévision; services d'affichage électronique; mise à disposition de liaisons de télécommunication avec un réseau mondial d'ordinateurs, services d'acheminement et de jonction pour télécommunications, services en relation avec les téléconférences, mise à disposition de l'accès à un réseau mondial d'ordinateurs.

39 Transport de personnes et de marchandises par avions, par véhicules, par chemin de fer et par bateaux; organisation de voyages, organisation des services rendus dans le domaine du tourisme, visites touristiques, accompagnement de voyageurs; location d'avions et de véhicules; livraison de paquets; emballage et entreposage de marchandises; entreposage de données ou de documents électroniques mémorisés.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement y compris représentations musicales ainsi que divertissements à la radio et à la télévision; activités sportives et culturelles y compris organisation de compétitions sportives; services rendus par des night-clubs, des bars (divertissement) et des discothèques; organisation de foires et d'expositions à buts culturels, sportifs et éducatifs; prêt de bandes vidéo et de cassettes vidéo, production de films vidéo; enregistrement de bandes vidéo et de microfilms; publication de livres et de magazines électroniques en ligne, micro-édition, mise à disposition de publications électroniques en ligne, services consistant à offrir des jeux en ligne; mise en place d'installations pour karaoké; services d'imagerie numérique; services consistant à composer la musique.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception s'y rapportant; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'équipements informatiques et de logiciels; programmation; conversion de programmes d'ordinateurs et de données (sans changement physique); conception de systèmes informatiques; conversion de données ou de documents d'un support physique vers un support électronique; configuration et entretien de sites Web pour tiers, hébergement de sites informatiques (sites Web); installation de logiciels d'ordinateurs; services juridiques, recherches juridiques, conseils dans le domaine de la propriété intellectuelle, délivrance de licences dans le domaine de la propriété intellectuelle; administration de droits d'auteur; services de surveillance dans le domaine de la propriété intellectuelle; dessin industriel; ingénierie.

43 Services consistant à mettre à disposition des aliments et des boissons, y compris services rendus par des bars, des cafés, des cafétérias, des cantines, des snack-bars, des restaurants, des restaurants libre-service; services de traiteurs; hébergement temporaire y compris en hôtels, pensions, camps

de vacances, maisons de vacances, motels; réservation de logements temporaires; pensions pour animaux; location de constructions transportables, de bars et de tentes; location de sièges, de tables, de linge de table, de verrerie et d'équipements pour bars (compris dans cette classe).

44 Services médicaux et vétérinaires; soins de beauté et soins hygiéniques pour humains et animaux; tatouage; services rendus dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

45 Location de vêtements, location de vêtements et de costumes, services d'extinction du feu, pompes funèbres et crématoriums, services rendus par un détective, recherche de personnes disparues, ouverture de serrures de sécurité, conseils dans le domaine de la sécurité, médiation pour la procédure d'adoption, établissement d'horoscopes, organisation de manifestations religieuses, agences matrimoniales, accompagnement de personnes (services d'une personne de compagnie), services de sécurité pour le respect de la propriété et la sécurité des personnes; clubs de rencontres.

(822) AT, 21.05.2002, 203 714.

(831) DZ, MA.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **18.11.2003** **828 253**

(180) **18.11.2013**

(732) Aktiebolaget Electrolux
S:t Göransgatan 143
SE-105 45 Stockholm (SE).

(842) joint-stock company (publ.), Sweden

Electrolux | ICON

(531) **VCL(5)**
26.4; 26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser.

7 Machines à laver, machines à essorer, sèche-linge à tambour, calandres, repasseuses, lave-vaisselle, machines à mélanger les aliments, robots de cuisine, éminceurs, moulins à broyer, machines à emballer sous vide, transporteurs de paniers et de plateaux, broyeurs d'ordures, compresseurs pour réfrigérateurs et congélateurs; machines de nettoyage à haute pression, machines à encaustiquer, aspirateurs et éléments d'aspirateurs tels que tuyaux et embouts, sacs et filtres à poussière pour aspirateurs, scies à moteur, scies à chaîne, scies d'éclaircissage, tronçonneuses, déchiqueteurs à couteaux, cultivateurs rotatifs, tondeuses à gazon, tondeuses à gazon autoportées, machines de jardin, cisailles à haies, taille-bordures, coupe-fagots, souffleuses, souffleuses à neige, aspirateurs de jardin, pompes à eau, aérateurs à gazon, scarificateurs, déplaqueuses de gazon, broyeurs de souches, scieries; carotteuses, supports pour perceuses, scies sur pied, scies à câbles, scies à carrelage et scies à maçonnerie, scies à main, machines à polir équipées de diamant.

8 Outils à main et instruments à main, tous destinés à la sylviculture et à l'horticulture; jeux d'outils de jardin, notamment scies, cisailles à élaguer, râteaux, truelles; tarières à glace, diamants de lames de scies, lames soudées au laser pour la coupe à sec, trépans carottier au diamant, fils diamantés, chaînes diamantées, outils d'abrasion, outils de polissage et outils abrasifs diamantés.

9 Fers à repasser, logiciels pour la commande du lavage dans des blanchisseries, vêtements de protection pour ouvriers forestiers, vêtements de protection contre les accidents, casques de protection, instruments de mesure.

11 Réfrigérateurs, congélateurs, cuisinières, grils, fours, fours à micro-ondes, installations et appareils de climatisation, ventilateurs, hottes d'aspiration, encastrées plans de cuisson, appareils pour la purification de l'eau, armoires de séchage, cafetières électriques, chauffe-eau, purificateurs d'air, humidificateurs, grille-pain, gaufriers électriques, armoires de décongélation, bains-marie, refroidisseurs à courant d'air, congélateurs à air pulsé, comptoirs frigoriques, présentoirs alimentaires chauffés (ou réfrigérés), radiateurs.

21 Appareils ménagers et culinaires, verrerie, porcelaine, faïence, appareils à épousseter et à nettoyer non électriques, chiffons à épousseter, plumeaux, casseroles non électriques.

25 Vêtements imperméables, sous-vêtements, chaussures montantes, chaussettes, gants.

35 Information à la clientèle concernant la vente de produits de nettoyage, polissage, récurage et abrasion, machines à laver, machines à essorer, sèche-linge à tambour, calandres, repasseuses, lave-vaisselle, machines à mixer les produits alimentaires, robots de cuisine, éminceurs, moulins à broyer, machines à emballer sous vide, transporteurs de paniers et de plateaux, broyeurs d'ordures, compresseurs pour réfrigérateurs et congélateurs; machines de nettoyage à haute pression, machines à encaustiquer, aspirateurs et éléments d'aspirateurs tels que tuyaux et embouts, sacs et filtres à poussière pour aspirateurs, scies à moteur, scies à chaîne, scies d'éclaircissage, tronçonneuses, déchiqueteurs à couteaux, cultivateurs rotatifs, tondeuses à gazon, tondeuses à gazon autoportées, tracteurs de jardin, cisailles à haies, taille-bordures, coupe-fagots, souffleuses, souffleuses à neige, aspirateurs de jardin, pompes à eau, aérateurs pour gazon, scarificateurs, déplaqueuses de gazon, broyeurs de souches, scieries, carotteuses, supports pour perceuses, scies sur pied, scies à câbles, scies à carrelage et scies à maçonnerie, scies à main, machines à polir équipées de diamant, outils à main et instruments à main, tous destinés à la sylviculture et à l'horticulture, jeux d'outils de jardin, notamment scies, cisailles à élaguer, râteaux, truelles, tarières à glace, diamants de lames de scies, lames soudées au laser pour la coupe à sec, trépans carottier au diamant, fils diamantés, chaînes diamantées, outils d'abrasion, outils de polissage et outils abrasifs diamantés, vêtements de protection pour ouvriers forestiers, fers à repasser, logiciels pour la commande du lavage dans des blanchisseries, vêtements de protection contre les accidents, casques de protection, instruments de mesure, réfrigérateurs, congélateurs, cuisinières, grils, fours, fours à micro-ondes, installations et appareils de climatisation, ventilateurs, hottes d'aspiration, plans de cuisson encastrés, appareils pour la purification de l'eau, armoires de séchage, cafetières électriques, chauffe-eau, purificateurs d'air, humidificateurs, grille-pain, gaufriers électriques, armoires de décongélation, bains-marie, refroidisseurs à courant d'air, congélateurs à air pulsé, comptoirs frigoriques, vitrines pour produits alimentaires, radiateurs, appareils ménagers et culinaires, verrerie, porcelaine, faïence, appareils à épousseter et à nettoyer non électriques, chiffons à épousseter, plumeaux, casseroles non électriques, vêtements imperméables, sous-vêtements, chaussures montantes, chaussettes, gants.

37 Services de maintenance et de réparation de machines à laver, machines à essorer, sèche-linge à tambour, calandres, repasseuses, lave-vaisselle, machines à mélanger les aliments, robots de cuisine, éminceurs, moulins à broyer, machines à emballer sous vide, transporteurs de paniers et de plateaux, broyeurs d'ordures, compresseurs pour réfrigérateurs et congélateurs; machines de nettoyage à haute pression, machines à encaustiquer, aspirateurs et éléments d'aspirateurs tels que tuyaux et embouts, sacs et filtres à poussière pour aspirateurs, scies à moteur, scies à chaîne, scies d'éclaircissage, tronçonneuses, déchiqueteurs à couteaux, cultivateurs rotatifs, tondeuses à gazon, tondeuses à gazon autoportées, tracteurs de jardin, cisailles à haies, taille-bordures, coupe-fagots, souffleuses, souffleuses à neige, aspirateurs de jardin, pompes à eau, aérateurs à gazon, scarificateurs, déplaqueuses de gazon, broyeurs de souches, scieries, carotteuses, supports pour

perceuses, scies sur pied, scies à câbles, scies à carrelage et scies à maçonnerie, scies à main, machines à polir équipées de diamant, outils à main et instruments à main, tous destinés à la sylviculture et à l'horticulture; jeux d'outils de jardin, notamment scies, cisailles à élaguer, râteaux, truelles; tarières à glace, diamants de lames de scies, lames soudées au laser pour la coupe à sec, trépans carottier au diamant, fils diamantés, chaînes diamantées, outils d'abrasion, outils de polissage et outils abrasifs diamantés, vêtements de protection pour ouvriers forestiers, fers à repasser, logiciels pour la commande du lavage dans des blanchisseries, vêtements de protection contre les accidents, casques de protection, instruments de mesure, réfrigérateurs, congélateurs, cuisinières, grils, fours, fours à micro-ondes, installations et appareils de climatisation, ventilateurs, hottes d'aspiration, plans de cuisson encastrés, appareils pour la purification de l'eau, armoires de séchage, cafetières électriques, chauffe-eau, purificateurs d'air, humidificateurs, grille-pain, gaufriers électriques, armoires de décongélation, bains-marie, refroidisseurs à courant d'air, congélateurs à air pulsé, comptoirs frigoriques, vitrines pour produits alimentaires, radiateurs, appareils ménagers et culinaires, verrerie, porcelaine, faïence, appareils à épousseter et à nettoyer non électriques, chiffons à épousseter, plumeaux, casseroles non électriques, vêtements imperméables, sous-vêtements, chaussures montantes, chaussettes, gants.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

7 Washing machines; spin driers, tumble driers, mangles, ironing machines, dishwashers, food mixing machines, food processors, slicers, grinders, vacuum packing machines, rack and tray conveyors, waste disposal machines, compressors for refrigerators and freezers; machines for high pressure cleaning, floor polishing machines, vacuum cleaners and parts to vacuum cleaners such as hoses and nozzles, dust bags and filters for vacuum cleaners, power-operated saws, chain saws, clearing saws, crosscutting saws, shredders, rotary cultivators, lawn mowing machines, ride-on lawn mowers, garden machines, hedge shears, trimmers, brush cutters, blowers, snow blowers, garden vacuums, water pumps, lawn aerators, scarifiers, sod cutters, stump grinders, saw mills; core drilling machines, drill stands, floor saws, wall saws, wire saws, tile and masonry saws, hand-held saws, diamond equipped polishing machines.

8 Hand tools and hand implements, all for use in forestry and horticulture; garden tools sets, including saws, pruning shears, rakes, trowels; ice augers, diamond saw blades, laser welded blades for dry cutting, diamond core bits, diamond wire, diamond chains, grinding tools, diamond polishing tools and abrasive tools.

9 Irons, computer software for controlling the washing process in laundries, protective clothing for forestry workers, clothing for protection against accidents, protective helmets, measuring instruments.

11 Refrigerators, freezers, cookers, grills, ovens, microwave ovens, air conditioning installations and apparatus, fans, cooker hoods, built-in hobs, water purifying apparatus, drying cabinets, electric coffee brewing machines, water heaters, air cleaners, humidifiers, toasters, electric waffle irons, thawing cabinets, bain-maries, blast chillers, blast freezers, refrigerated counters, heated (or refrigerated) food service displays, radiators.

21 Household and kitchen appliances, glassware, porcelain, earthenware, non-electric dusting and cleaning apparatus, dusting cloths, dusters, non-electric saucepans.

25 Rainproof clothing, underclothing, boots, socks, gloves.

35 Information to customers in connection with sales of cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, washing machines, spin driers, tumble driers, mangles, ironing machines, dishwashers, food mixing machines, food processors, slicers, grinders, vacuum packing machines, rack and tray conveyors, waste disposal machines, compressors for refrigerators and freezers; machines for high pressure cleaning, floor polishing machines, vacuum cleaners and parts to vacuum cleaners such as hoses and nozzles, dust bags and filters for vacuum cleaners, power-operated saws, chain-saws, clearing saws, crosscutting saws, shredders, rotary cultivators, lawn mowing machines, ride-on lawn mowers, garden tractors, hedge shears, trimmers, brush cutters, blowers, snow blowers, garden vacuums, water pumps, lawn aerators, scarifiers, sod cutters, stump grinders, saw mills, core drilling machines, drill stands, floor saws, wall saws, wire saws, tile and masonry saws, hand-held saws, power packs, diamond equipped polishing machines, hand tools and hand implements, all for use in forestry and horticulture, garden tools sets, including saws, pruning shears, rakes, trowels, ice augers, diamond saw blades, laser welded tables for dry cutting, diamond core bits, diamond wire, diamond chains, grinding tools, diamond polishing tools and abrasive tools, protective clothing, for forestry workers, irons, computer software for controlling the washing process in laundries, clothing for protection against accidents, protective helmets, measuring instruments, refrigerators, freezers, cookers, grills, ovens, microwave ovens, air conditioning installations and apparatus, fans, cooker hoods, built-in hobs, water purifying apparatus, drying cabinets, electric coffee brewing machines, water heaters, air cleaners, humidifiers, toasters, electric, waffle irons, thawing cabinets, bain-maries, blast chillers, blast freezers, refrigerated counters, food service display cases, radiator, household and kitchen appliances, glassware, porcelain, earthenware, non-electric dusting and cleaning apparatus, dusting cloths, dusters, non-electric saucepans, rainproof clothing, underclothing, boots, socks, gloves.

37 Maintenance and repair services of washing machines, spin driers, mangles, ironing machines, dishwashers, food mixing machines, food processors, slicers, grinders, vacuum packing machines, rack and tray conveyors, waste disposal machines, compressors for refrigerators and freezers, machines for high pressure cleaning, floor polishing machines, vacuum cleaners and parts to vacuum cleaners such as hoses and nozzles, dust bags and filters for vacuum cleaners, power-operated saws, chain-saws, clearing saws, crosscutting saws, shredders, rotary cultivators, lawn mowing machines, ride-on lawn mowers, garden tractors, hedge shears, trimmers, brush cutters, blowers, snow blowers, garden vacuums, water pumps, lawn aerators, scarifiers, sod cutters, stump grinders, saw mills; core drilling machines, drill stands, floor saws, wall saws, wire saws, tile and masonry saws, hand-held saws, power packs, diamond equipped polishing machines, hand tools and hand implements, all for use in forestry and horticulture, garden tools sets, including saws, pruning shears, rakes, trowels, ice augers, diamond saw blades, laser welded blades for dry cutting, diamond core bits, diamond wire, diamond chains, grinding tools, diamond polishing tools and abrasive tools, protective clothing, for forestry workers, irons, computer software for controlling the washing process in laundries, clothing for protection against accidents, protective helmets, measuring instruments, refrigerators, freezers, cookers, grills, ovens, microwave ovens, air conditioning installations and apparatus, fans, cooker hoods; built-in hobs, water purifying apparatus, drying cabinets, electric coffee brewing machines, water heaters, air cleaners, humidifiers, toasters, electric waffle irons, thawing cabinets, bain-maries, blast chillers, blast freezers, refrigerated counters, food service display cases, radiators, household and kitchen appliances, glassware, porcelain, earthenware, non-electric dusting and cleaning apparatus, dusting cloths, dusters, non-electric saucepans.

39 Transport, packaging and storage of goods.

(821) SE, 11.11.2003, 2003/06710.

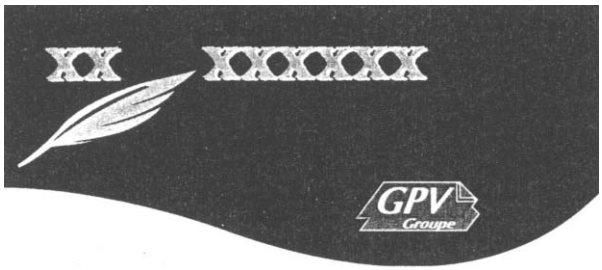
(300) SE, 11.11.2003, 2003/06710.

(832) AU, BG, BY, CH, CN, CU, GE, IS, KR, MA, MC, MD, MK, NO, RO, RU, TR, UA, YU, ZM.

(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **11.05.2004** **828 254**
(180) **11.05.2014**
(732) GPV GARNIER PONSONNET VUILLARD
ZI La Lombardière, BP 105
F-07430 DAVEZIEUX (FR).



(531) **VCL(5)**
3.7; 20.1; 25.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
16 Articles de papeterie, produits en papier et en carton, à savoir enveloppes, cartes, pochettes, sacs à soufflets, sachets, boîtes; sacs pour l'emballage en papier et en carton, matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, pochettes, enveloppes et sachets; autocollants (papeterie), matières adhésives pour la papeterie; rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage; machines à imprimer des adresses; timbres à adresses.
40 Imprimerie, impression d'enveloppes, de sacs, de sachets et de pochettes, impression en offset, photocomposition.
42 Conception (élaboration) de logiciels pour la fabrication et l'élaboration d'enveloppes, de sacs, de sachets et de pochettes; services de dessinateurs pour emballages.
(822) FR, 28.11.2003, 03 3 259 921.
(300) FR, 28.11.2003, 03 3 259 921.
(831) CH.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **17.12.2003** **828 255**
(180) **17.12.2013**
(732) Joint stock company
"InfoTeCS"
14, ulitsa 1-ya Tverskaya-Yamskaya
RU-125047 Moskva (RU).

TermiNET

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; équipements pour le traitement de données; mémoires informatiques, plaquettes de silicium, cartes à puce (cartes à circuit intégré), circuits imprimés, périphériques d'ordinateur; équipements pour le traitement de données, à savoir appareils de protection de diaphonie, (brouilleurs), dispositifs de protection de l'information; logiciels; programmes de système d'exploitation pour ordinateurs; programmes de système d'exploitation pour ordinateurs, à savoir dispositifs de protection de l'information contenue dans les ordinateurs, systèmes de télécommunication, courriers électroniques, échanges de fichiers et dans les systèmes d'accès direct, messages vocaux diffusés par Internet; programmes informatiques; extincteurs.
16 Imprimés; publications imprimées; manuels.
35 Gestion de fichiers, compilation d'informations dans des bases de données; investigations pour affaires, estimation en affaires commerciales; renseignements d'affaires, recherche en marketing, expertises en affaires, prévisions économiques; agences d'informations commerciales; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; services de conseiller professionnel en affaires.
37 Réparation d'ordinateurs, systèmes de communication, radiotéléphones, petites stations téléphoniques automatiques; installation d'ordinateurs, systèmes de communication, radiotéléphones, petites stations téléphoniques automatiques.
38 Télécommunications; messagerie électronique; transmission de données par terminal informatique; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; location d'appareils pour la transmission de messages.
41 Formation, formation pratique, publication de livres, à savoir guides, manuels et règlements; publication de textes (autres que publicitaires).
42 Programmation informatique; maintenance de logiciels; location de logiciels; conception de logiciels; conception de logiciels, à savoir de matériel informatique et logiciels pour la protection des informations contenues dans les ordinateurs et réseaux de télécommunications; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; recherches techniques; dessin industriel; étude de projets techniques.
9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines; data processing equipment; computer memories, wafers (silicon slices), smart cards (integrated circuits cards), printed circuits, computer peripheral devices; data processing equipment, namely crosstalk protection devices, scramblers, devices for protection of information; computer software; recorded computer operating programs; recorded computer operating programs, namely devices for protection of information in computers, telecommunication systems, electronic mails, files exchange, and in the direct access systems, in the voice messages broadcasted via the Internet; computers programs; fire-extinguishing apparatus.
16 Printed matter; printed publication; handbooks.
35 File management, compilation of information into computer databases; business investigations, business appraisals; business inquiries, marketing research, efficiency expert, economic forecasting; commercial information agencies; commercial or industrial management assistance; business management and organization consultancy; professional business consultancy.
37 Repair of computers, communication systems, radiotelephones, mini automatic telephone stations; installation of computers, communications systems, radiotelephones, mini automatic telephone stations.
38 Telecommunications; electronic mail; communication by computer terminals; transmission of messages; computer aided transmission of messages and images; rental of message sending apparatus.

41 Training, practical training, publication of books, namely handbooks, manuals and regulations; publication of texts (other than publicity texts).

42 Computer programming; maintenance of computer software; rental of computer software; computer software design; computer software design, namely hardware-software means for protection of the information in computers and networks of telecommunications; leasing access time to a computer for the manipulation of data; technical research; engineering drawing; project studies (technical); technical project studies.

(822) RU, 22.07.2003, 252139.
(831) AT, CH, DE, FR.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 26.03.2004 **828 256**
(180) 26.03.2014
(732) American Sterilizer Company
2424 West 23rd Street
Erie, PA 16506 (US).

CENTURY

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
10 Stérilisateurs et autoclaves à usage médical.
11 Stérilisateurs et autoclaves à usage non médical.
10 Sterilizers and autoclaves for medical use.
11 Sterilizers and autoclaves not for medical use.
(822) US, 29.01.2002, 2533204.
(832) AU, BY, CN, JP, KR, NO, RU, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 25.03.2004 **828 257**
(180) 25.03.2014
(732) PLAST WOOD S.r.l.
Via Sabotino, 20
I-07023 Calangianus (SS) (IT).

(531) VCL(5)
1.3.
(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, commutation, transformation, accumulation, régulation ou commande du courant; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

(822) IT, 25.03.2004, 926766.
(831) BY, CH, CN, HR, RU.
(832) AU, JP, KR, TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 22.12.2003 **828 258**
(180) 22.12.2013
(732) LF, LLC
2601 Annand Drive, Suite 17
Wilmington, Delaware 19808 (US).
(842) Limited Liability Company, Delaware

HOLIDAY LIVING

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
8 Casse-noix non en métaux précieux.

11 Éclairages électriques de Noël, à savoir ensembles d'illuminations d'intérieur et d'extérieur composés de câblage, attaches, douilles et ampoules d'éclairage; lampes électriques pour arbres de Noël; décorations de Noël à éclairage électrique, à savoir sculptures d'extérieur éclairées et décorations illuminées à structure de base en fil de fer.

21 Articles ménagers, à savoir récipients en forme de globes à usage ménager; récipients décoratifs non métalliques à usage domestique; chandeliers non en métaux précieux; décorations pour la maison en porcelaine ou céramique sous forme de figurines, maisons miniatures, crèches de Noël, ainsi qu'articles de table, à savoir décorations de Noël (autres que pour arbres de Noël).

26 Noeuds et rubans décoratifs en textiles.

28 Décorations pour arbres de Noël, à l'exception des confiseries et illuminations; supports pour arbres de Noël,

bordures et décorations sous forme de clochettes, guirlandes et scintillants; bas de Noël; boules de neige.

8 Nutcrackers, not of precious metal.

11 Electric holiday Christmas lights, namely, indoor and outdoor light sets comprising of wiring, fasteners, sockets and light bulbs; electric lights for Christmas trees; electrically lighted holiday decorations, namely, lighted outdoor sculptures and light wire frame decorations.

21 Housewares, namely, globe containers for household use; non-metal decorative containers for household use; candlesticks not of precious metal; household decorations made of porcelain or ceramic in the nature of figurines, miniatures houses, nativity scenes, and table pieces, namely, Christmas decorations not designed for use on Christmas trees.

26 Ornamental ribbons and bows made of textiles.

28 Christmas tree ornaments except confectionery or illumination articles; Christmas tree stands, skirts and decorations in the nature of bells, garlands and tinsel; Christmas stockings; snow globes.

(822) US, 16.07.2002, 2,595,259.

(822) US, 11.03.2003, 2,695,992.

(832) CN.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **11.02.2004** **828 259**

(180) **11.02.2014**

(732) SCA Hygiene Products GmbH
Sandhofer Strasse 176
D-68305 Mannheim (DE).

ZEWA SENSITIVE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Articles en papier à usage domestique et hygiénique (compris dans cette classe), en particulier lingettes imprégnées de lotions cosmétiques et lingettes cosmétiques imprégnées de liquide.

5 Articles en papier à usage domestique et hygiénique (compris dans cette classe), en particulier serviettes périodiques, tampons, serviettes hygiéniques et couches pour personnes incontinentes.

16 Articles en papier à usage domestique et hygiénique (compris dans cette classe), en particulier papier hygiénique, papier hygiénique humidifié, essuie-mains, essuie-tout, mouchoirs, mouchoirs imprégnés de liquide, serviettes, mouchoirs cosmétiques en papier, couches pour bébés.

3 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular tissues impregnated with cosmetic lotions and cosmetic wipes soaked with liquid.

5 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular sanitary napkins, tampons, sanitary towels and diapers for incontinents.

16 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular toilet paper, moist toilet paper, towels, kitchen towels, handkerchiefs, handkerchiefs soaked with liquid, napkins, cosmetic wipes of paper, diapers for babies.

(822) DE, 05.11.2003, 303 46 474.7/16.

(300) DE, 12.09.2003, 303 46 474.7/16.

(831) AT, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, GR, LT.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **11.09.2003** **828 260**

(180) **11.09.2013**

(732) BARBARA BIGNAMI
N° 8, Via Botta
I-20135 MILANO (IT).

IRMA BIGNAMI

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, savons cosmétiques, lotions pour chapeaux.

18 Cuir et ses imitations, peaux d'animaux, malles et sacs de voyage, parapluies, parasols de plage et cannes, fouets et articles de sellerie.

24 "Tissés produits à tisser, eux non compris dans d'autres classes" (termes jugés incorrects d'un point de vue linguistique par le Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun), "couvert d'un lit" (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun), nappes.

25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetic soaps, lotion for hats.

18 Leather and its imitations, animal skins, trunks and suitcases, umbrellas, beach umbrellas and walking sticks, whips and saddlery.

24 Woven produced you weave not comprised them in other classes (terms considered linguistically incorrect by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations)), covered from bed (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations), table cloths.

25 Clothing, shoes, headwear.

(821) IT, 18.04.2001, MI2001C004274.

(832) JP.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **26.03.2004** **828 261**

(180) **26.03.2014**

(732) American Sterilizer Company
2424 West 23rd Street
Erie, PA 16506 (US).

RELIANCE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

7 Appareils de lavage automatisés pour matériel à usage chirurgical, médical ou matériel de laboratoire.

7 Automated washers for surgical, medical and laboratory equipment.

(822) US, 21.12.1993, 1811861.

(832) AU, BY, CN, JP, KR, RO, RU, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

(151) 05.04.2004 **828 262**
(180) 05.04.2014
(732) "Delvaux Design Coordination & Finance",
en abrégé: "D.D.C.F."
ou "Delvaux D.C.F.", société anonyme
Boulevard Louis Schmidt 7
B-1040 Bruxelles (BE).
(842) Société anonyme

(531) VCL(5)
27.5.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional
(511) NCL(8)
6 Produits métalliques non compris dans d'autres classes; fermetures et fermoirs métalliques pour sacs et pour autres produits de maroquinerie; chaînettes métalliques, agrafes métalliques, attaches métalliques, ferrures métalliques et autres accessoires métalliques pour sacs et pour autres produits de maroquinerie, compris dans cette classe.
14 Métaux précieux et leurs alliages et autres produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; fermetures et fermoirs, chaînettes, agrafes, anneaux, boucles, attaches, crochets et autres accessoires pour sacs et pour autres produits de maroquinerie en métaux précieux ou en plaqué, compris dans cette classe; articles de bijouterie; articles de bijouterie en cuir; porte-clefs de fantaisie en cuir; horlogerie et instruments chronométriques.
18 Cuir et imitation du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes et notamment sacs, sacs à main, sacs de voyage, sacoches; trousses de voyage (maroquinerie), cartables, porte-documents; malles, mallettes et valises; porte-monnaie, bourses et portefeuilles; bandoulières (courroies) et sangles en cuir; parapluies, parasols et cannes; peaux d'animaux.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie; foulards, cravates, ceintures.
35 Publicité et promotion; aide et conseils en matière de publicité et de promotion, de marketing et de communication d'entreprises; organisation d'événements, d'expositions, de foires et de salons à des fins commerciales, promotionnelles et publicitaires; diffusion d'annonces et de matériel publicitaire et promotionnel (prospectus, catalogues, imprimés, échantillons); services administratifs dans le cadre de l'établissement de contrats de franchise; services administratifs dans le cadre de l'établissement de contrats de licence; services de relations publiques; ventes aux enchères.
6 Goods of common metal not included in other classes; metal closures and catches for bags and for other leather products; metal chains, metal hooks, metal fasteners, metal fittings and other metal accessories for bags and for other leather products, included in this class.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; fasteners and clasps, chains, agraffes, rings, buckles, fastening parts, hooks and other accessories for bags and for other leather products of precious metals or coated therewith, included in this class; jewellery; jewellery of leather; fancy key rings of leather; horological and chronometric instruments.
18 Leather and imitation leather; goods made thereof not included in other classes and including bags, handbags, travelling bags, satchels; travelling sets (leatherware), school bags, briefcases; trunks, suitcases and small cases; purses, purses and wallets; shoulder belts (straps) and bands of leather; umbrellas, parasols and walking sticks; animal skins and hides.
25 Clothing, footwear, headgear; scarves, neckties, belts.
35 Advertising and promotion; assistance and consulting in business advertising and promotion, marketing and communication; organisation of events, exhibitions, trade fairs and shows for commercial, promotional and advertising purposes; distribution of advertisements and of advertising and promotional material (prospectuses, catalogues, printed matter, samples); administrative services in connection with establishing franchise agreements; administrative services in connection with establishing licensing agreements; public relations services; auctioneering.
6 Artículos metálicos no comprendidos en otras clases; cierres y cierres de broche metálicos para sacos y otros artículos de marroquinería; cadenitas metálicas, grapas metálicas, sujeciones metálicas, herrajes metálicos y otros accesorios metálicos para sacos y otros artículos de marroquinería, comprendidos en esta clase.
14 Metales preciosos y sus aleaciones y otros artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; cierres y cierres de broches, cadenitas, grapas, anillos, hebillas, sujeciones, ganchos y otros accesorios para sacos y otros artículos de marroquinería de metales preciosos o de chapado, comprendidos en esta clase; artículos de joyería; artículos de bisutería de cuero; llaveros de fantasía de cuero; relojería e instrumentos cronométricos.
18 Cuero e imitación de cuero; artículos de esas materias no comprendidos en otras clases y, en especial, sacos, bolsos, bolsos de viaje, bolsos de cuero; estuches de viaje (marroquinería), cartapacios de colegiales, portadocumentos; baúles, maletines y maletas; monederos y carteras de bolsillo; bandoleras (correas) y cinchas de cuero; paraguas, parasoles y bastones; pieles de animales.
25 Vestidos, calzados, sombrerería; fulares, corbatas, cinturones.
35 Publicidad y promoción; asistencia y consultas en materia de publicidad y promoción, mercados y comunicación de empresas; organización de eventos, exposiciones, ferias y salones con fines comerciales, promocionales y publicitarios; difusión de anuncios y de material publicitario y promocional (prospectos, catálogos, impresos y muestras); servicios administrativos para la celebración de contratos de franquicia; servicios administrativos para la celebración de contratos de licencia; servicios de relaciones públicas; ventas en pública subasta.
(821) BX, 22.12.2003, 1046475.
(822) BX, 05.04.2004, 747354.
(300) BX, 22.12.2003, 747354.
(831) CH, CN, LI, MC.
(832) JP, TR, US.
(527) US.
(851) JP, US. - Liste limitée aux classes 18 et 25. / *List limited to classes 18 and 25.* - Lista limitada a las clases 18 y 25.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

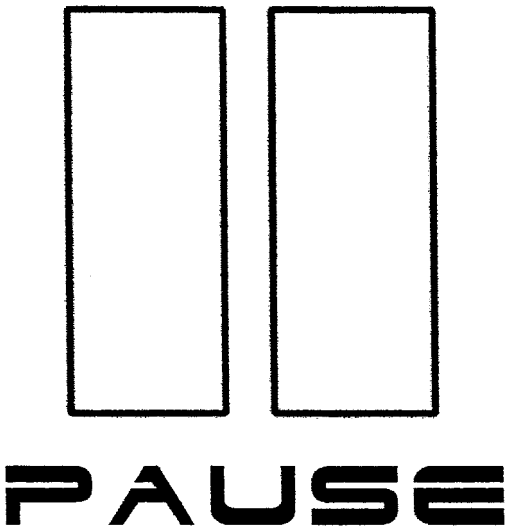
(151) 16.06.2004 **828 263**
(180) 16.06.2014
(732) Galderma S.A.
CH-6330 Cham (CH).
(750) Galderma S.A., Département des Marques, Case postale 453, CH-1000 Lausanne 30 (CH).

METROFOAM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
5 Préparation pharmaceutique pour le traitement de la rosacée.
5 *Pharmaceutical preparation for the treatment of rosacea.*
5 Preparación farmacéutica para el tratamiento del acné rosácea.
(822) CH, 23.08.1994, 423198.
(831) CN.
(832) JP, KR, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) 30.04.2004 **828 264**
(180) 30.04.2014
(732) BERFIN S.A.
Via O. Brizi, 12
SM-47891 DOGANA (SM).



(531) VCL(5)
26.11; 27.5.
(571) La marque consiste dans une composition graphique qui comprend la dénomination de fantaisie "PAUSE" en caractères stylisés positionnée au-dessous de deux rectangles accolés.
(511) NCL(8)
9 Lunettes, lunettes de soleil, lunettes (optique), montures (châsses) de lunettes, étuis pour lunettes, verres de lunettes.
18 Bourses, bourses en plusieurs tissus.
25 Vêtements, chemises, tricots, pantalon, maillots, blousons, bas, chapeaux, foulards, écharpes, gants, ceintures; pantoufles, chaussures, sandales, bottes, sabots.
(822) SM, 30.04.2004, M-200400014.
(300) SM, 04.02.2004, M-200400014.
(831) CH, CN, MC, RU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 01.12.2003 **828 265**
(180) 01.12.2013
(732) RTL Television GmbH
Aachener Strasse 1036
D-50858 Köln (DE).

Deutschland sucht den Superstar

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices non médicinaux.
9 Appareils optiques; lunettes optiques; montures de lunettes; jumelles optiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; appareils cinématographiques; appareils photographiques; appareils actionnés avec de l'argent; distributeurs automatiques; appareils pour le divertissement; machines à sous; bandes magnétiques; supports de données de tout genre enregistrés; logiciels (programmes enregistrés); disques compacts (audio-vidéo); appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; matériel informatique pour ordinateurs; unité de stockage pour matériel informatique; câbles électriques, fils électriques, conducteurs électriques; appareils électriques de commutation et tableaux de distribution (électricité); distributeurs ou interrupteurs appropriés aux signaux d'entrée dans l'ordinateur destinés au contrôle des logiciels de jeux vidéo et/ou d'ordinateur; machines à calculer; caisses enregistreuses.
10 Préservatifs.
12 Voitures; véhicules de locomotion par terre, par air, par eau.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijouterie, joaillerie; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Livres; journaux et revues périodiques; papier, carton, produits en papier et en carton (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures.
18 Produits en cuir et en imitations du cuir (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie.
20 Meubles, miroirs, cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, saule, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre jaune, nacre, écume de mer et leurs succédanés ou en matières plastiques.
21 Petits appareils et instruments pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence, compris dans cette classe.
24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.
30 Café, thé, cacao; pâtisserie et confiserie; miel; sauces (condiments); épices.
32 Bières, eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits non alcooliques et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
34 Tabac, articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité, recherche de marché, promotion des ventes; direction des affaires; gestion d'entreprises, à savoir consultation économique et organisationnelle.

38 Télécommunications; transmission de messages (électriques), agences de presse; diffusion de programmes de télévision et radiophoniques, ainsi que des émissions dans Internet et autres média audiovisuels.

41 Education; formation; divertissement, à savoir préparation et présentation de spectacles, de jeux télévisés et de représentations musicales; organisation de loteries; préparation et production d'émissions de radio et télévision; activités sportives et culturelles.

42 Développement de banques de données ainsi que de présentations dans l'Internet et dans d'autres média audiovisuels; consultation technique et relative au contenu, se rapportant au développement, la présentation, la production et la diffusion d'émissions télévisées et radiophoniques ainsi que de représentations dans l'Internet et autres média audiovisuels; conseil technique concernant la mise en service de programmes pour le traitement des données; consultation technique se référant à la télécommunication, Internet, extranets, intranets; conception et réalisation de matériel informatique; service de développement, de surveillance électronique et/ou de gestion de logiciels informatiques et/ou d'un réseau d'exploitation de données ainsi que service de conseils aux usagers relatifs aux logiciels informatiques et à un réseau d'exploitation de données; programmation d'ordinateur; réalisation de solutions individuelles pour l'intranet, l'extranet et l'internet.

43 Restauration; hébergement temporaire.

44 Soins d'hygiène et de beauté; services médicaux.

(822) DE, 01.12.2003, 302 34 432.2/38.

(831) AT, BX, CH, IT, LI.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **26.03.2004** **828 266**

(180) **26.03.2014**

(732) Liquid Plastics Limited
Salmon Street Works,
London Road
Preston, Lancashire PR1 4AJ (GB).

(842) Private limited company, UK

DECOSTIK

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

1 Adhésifs polyvalents conçus pour l'industrie de la toiture, aux fins d'adhérence de composants de toitures à l'intérieur de systèmes de toiture multicouche.

1 General purpose adhesive for use within the roofing industry for adhering roofing components within built up roofing systems.

(821) GB, 09.03.2004, 2357875.

(300) GB, 09.03.2004, 2357875.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **12.05.2004** **828 267**

(180) **12.05.2014**

(732) BAROVIER & TOSO
VETRERIE ARTISTICHE RIUNITE S.R.L.
Fondamenta Vetrai, 28
I-30141 VENEZIA-MURANO (IT).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY

I GOTI LUMINOSI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(566) Les verres lumineux. / *The bright glasses.* / Los cristales luminosos.

(511) **NCL(8)**

11 Lampes, lustres et appareils d'éclairage en général.

21 Verres à boire en verre.

11 Lamps, chandeliers and apparatus for lighting in general.

21 Drinking glasses made of glass.

11 Lámparas, arañas y aparatos de alumbrado en general.

21 Vasos para beber de cristal.

(822) IT, 12.05.2004, 929445.

(300) IT, 14.04.2004, VE2004C000085.

(831) CN, RU.

(832) JP, SG, US.

(527) SG, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

11 Lampes électriques et à gaz, lampes halogènes, lampes à poser, lustres, luminaires modulables, appliques, lustres à pendeloques, ainsi que composants et accessoires de lampes.

21 Verres à boire en verre.

11 Electric and gas lamps, halogen lamps, table lamps, hanging lamps, modular lamps, wall lamps, chandeliers and lamp parts and accessories.

21 Drinking glasses made of glass.

11 Lámparas eléctricas y de gas, lámparas halógenas, lámparas de mesa, lámparas colgantes, lámparas modulares, apliques, arañas y partes de lámparas y accesorios.

21 Vasos para beber de cristal.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **11.05.2004** **828 268**

(180) **11.05.2014**

(732) Polyakov Eduard Grigoryevich
kv.59, 41, Khoroshevskoe sh.
RU-123007 Moscow (RU).

(531) **VCL(5)**

24.17; 26.3; 27.5.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de secours et d'enseignement; appareils de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; extincteurs.

9 Photographic, cinematographic, optical, weighing, life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for transmission or reproduction of sound or

images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines; fire-extinguishing apparatus.

9 Aparatos e instrumentos fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de socorro y de enseñanza; aparatos para la transmisión o reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras; extintores.

(822) RU, 04.11.2002, 226881.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **25.05.2004** **828 269**

(180) **25.05.2014**

(732) Schüco International KG
Karolinenstrasse 1-15
D-33609 Bielefeld (DE).

WetColor

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

6 Matériaux de construction métalliques, en particulier profilés pour la construction de cadres, façades, tabatières, portes, fenêtres et balustrades ainsi que leurs composants en métal.

40 Traitement de matériaux, en particulier revêtement de profilés métalliques.

6 Building materials made of metal, especially profiles for the construction of frames, facades, skylights, doors, windows and balustrades as well as components thereof made from metal.

40 Material treatment, especially coating of profiles made from metal.

6 Materiales de construcción metálicos, en especial perfiles para su uso en la construcción de marcos, fachadas, tragaluces, puertas, ventanas y balaustradas así como sus componentes metálicos.

40 Tratamiento de materiales, en especial revestimiento de perfiles metálicos.

(822) DE, 18.12.2003, 303 62 050.1/06.

(300) DE, 27.11.2003, 303 62 050.1/06.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT, LV, PL, RU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **25.05.2004** **828 270**

(180) **25.05.2014**

(732) Schüco International KG
Karolinenstrasse 1-15
D-33609 Bielefeld (DE).

PowColor

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

6 Matériaux de construction métalliques, notamment profilés pour la construction de bâtis ou châssis, façades, lucarnes, portes, fenêtres et balustrades, ainsi que leurs composants en métal.

40 Traitement de matériaux, notamment revêtement de profilés en métal.

6 Building materials made of metal, especially profiles for the construction of frames, facades, skylights, doors, windows and balustrades as well as components thereof made from metal.

40 Material treatment, especially coating of profiles made from metal.

6 Materiales de construcción metálicos, en particular perfiles para su uso en la construcción de marcos, fachadas, tragaluces, puertas, ventanas y balaustradas así como sus componentes metálicos.

40 Tratamiento de materiales, en particular revestimientos de perfiles metálicos.

(822) DE, 18.12.2003, 303 62 053.6/06.

(300) DE, 27.11.2003, 303 62 053.6/06.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT, LV, PL, RU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **25.05.2004** **828 271**

(180) **25.05.2014**

(732) Schüco International KG
Karolinenstrasse 1-15
D-33609 Bielefeld (DE).

AnColor

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

6 Matériaux de construction métalliques, notamment profilés pour la construction de bâtis ou châssis, façades, lucarnes, portes, fenêtres et balustrades, ainsi que leurs composants en métal.

40 Traitement de matériaux, notamment revêtement de profilés en métal.

6 Building materials made of metal, especially profiles for the construction of frames, facades, skylights, doors, windows and balustrades as well as components thereof made from metal.

40 Material treatment, especially coating of profiles made from metal.

6 Materiales de construcción metálicos, en particular perfiles para su uso en la construcción de marcos, fachadas, tragaluces, puertas, ventanas y balaustradas así como sus componentes metálicos.

40 Tratamiento de materiales, en particular revestimientos de perfiles metálicos.

(822) DE, 18.12.2003, 303 62 054.4/06.

(300) DE, 27.11.2003, 303 62 054.4/06.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT, LV, PL, RU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **15.05.2004** **828 272**
(180) **15.05.2014**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömrői út 19-21
H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

QASTILL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Preparaciones farmacéuticas.
(822) HU, 10.03.2004, 178055.
(300) HU, 03.12.2003, M 03 05221.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.05.2004** **828 273**
(180) **15.05.2014**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömrői út 19-21
H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

QARRIOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Productos farmacéuticos.
(822) HU, 10.03.2004, 178022.
(300) HU, 03.12.2003, M 03 05222.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.05.2004** **828 274**
(180) **15.05.2014**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömrői út 19-21
H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

PLATILLA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Preparaciones farmacéuticas.
(822) HU, 10.03.2004, 178056.
(300) HU, 03.12.2003, M 03 05224.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.05.2004** **828 275**
(180) **15.05.2014**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömrői út 19-21
H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

EONIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Preparaciones farmacéuticas.
(822) HU, 10.03.2004, 178016.
(300) HU, 03.12.2003, M 03 05231.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.05.2004** **828 276**
(180) **15.05.2014**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömrői út 19-21
H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

DORMALIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Preparaciones farmacéuticas.
(822) HU, 31.03.2004, 178270.
(300) HU, 03.12.2003, M 03 05233.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.05.2004** **828 277**
(180) **15.05.2014**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömrői út 19-21
H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

DOLFORIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Preparaciones farmacéuticas.
(822) HU, 31.03.2004, 178 271.
(300) HU, 03.12.2003, M 03 05234.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **21.05.2004** **828 278**
(180) **21.05.2014**
(732) Borregaard Industries Limited Norge
Hjalmar Wesselsv. 10
N-1721 SARPSBORG (NO).

BorreGro

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; additifs se composant d'acide humique, d'acide fulvique ainsi que des dérivés de ceux-ci, à utiliser seuls ou dans la formulation de produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; fumures organiques, régulateurs de croissance des plantes; humates.
1 Chemicals for industrial purposes and for use in agriculture, horticulture and forestry; additives consisting of humic acid, fulvic acid and their derivatives for use alone or in the formulation of chemicals for use in agriculture, horticulture and forestry; fertilizers, plant growth regulators; humates.
1 Productos químicos destinados a la industria y a la agricultura, horticultura y silvicultura; aditivos, a saber, ácido húmico, ácido fúlvico y sus derivados para usar individualmente o en la preparación de productos químicos destinados a la agricultura, horticultura y silvicultura; fertilizantes, reguladores del crecimiento de las plantas; humatos.
(822) NO, 26.06.2003, 219467.
(832) AU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **26.05.2004** **828 279**
(180) **26.05.2014**
(732) Pronova Biocare AS
Vollsveien 6
N-1366 Lysaker (NO).
(842) limited liability company, Norway

EPAXOM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Acides gras oméga-3, destinés à des compléments pharmaceutiques ou alimentaires.
5 Omega-3 fatty acids for use in pharmaceutical or food supplement products.
5 Ácidos grasos omega-3 para uso farmacéutico o como complementos alimenticios.
(821) NO, 04.05.2004, 2004 04649.
(300) NO, 04.05.2004, 2004 04649.
(832) AT, BX, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, JP, LT, LV, PL, PT, SE, SI, SK, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **07.06.2004** **828 280**
(180) **07.06.2014**
(732) Opto-Pharm Pte Ltd
13, Tuas Avenue 12
Singapore 639035 (SG).
(842) company, Republic of Singapore

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 27.7; 29.1.
(511) **NCL(8)**
5 Préparations pour le nettoyage de verres de contact; solutions utilisées avec des verres de contact.
5 Contact lens cleaning preparations; solutions for use with contact lenses.
5 Preparaciones para la limpieza de lentes de contacto; soluciones para lentes de contacto.
(822) SG, 13.06.2003, T03/08789F.
(832) AU, CN, GB, JP, KR.
(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **12.05.2004** **828 281**
(180) **12.05.2014**
(732) MIRAGE GRANITO CERAMICO S.P.A.
Via Giardini Nord, 225
I-41026 Pavullo nel Frignano (MO) (IT).

MIRAGE GRANITO CERAMICO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(571) La marque est composée de l'élément verbal "MIRAGE GRANTIO CERAMICO", quelle que soit sa représentation. / *The mark is comprised of the wording "MIRAGE GRANTIO CERAMICO" printed in any way.* / La marca consiste en las palabras "MIRAGE GRANTIO CERAMICO" escritas en cualquier tipo de letra.
(511) **NCL(8)**
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.
(822) IT, 12.05.2004, 929475.
(300) IT, 09.03.2004, MO2004C000129.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **12.05.2004** **828 282**
(180) **12.05.2014**
(732) MIRAGE GRANITO CERAMICO S.P.A.
Via Giardini Nord, 225
I-41026 Pavullo nel Frignano (MO) (IT).

MIRAGE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(571) La marque est composée de l'élément verbal "MIRAGE", quelle que soit sa représentation. / *The mark is comprised of the wording "MIRAGE" anyway printed.* / La marca consiste en la palabra "MIRAGE" escrita en cualquier tipo de letra.
(511) **NCL(8)**
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.
(822) IT, 12.05.2004, 929474.
(300) IT, 09.03.2004, MO2004C000128.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **07.06.2004** **828 283**
(180) **07.06.2014**
(732) Kingsdown, Inc.
P.O. Box 388
Mebane, NC 27302 (US).
(842) Corporation, North Carolina

CUSHION CLOUD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
20 Matelas et sommiers tapissiers.
20 Mattresses and box springs.
20 Colchones y somieres de muelles.
(821) US, 19.05.2003, 76/515,324.
(832) AU, CN, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **07.06.2004** **828 284**
(180) **07.06.2014**
(732) Hybridon, Inc.
345 Vassar Street
Cambridge, MA 02139 (US).
(842) Corporation, Delaware

RpG

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Adjuvants pharmaceutiques et vaccinaux pour renforcer le système immunitaire.
5 Pharmaceutical and vaccine adjuvants to boost the immune system.
5 Adyuvantes para uso con productos farmacéuticos y vacunas para fortalecer el sistema inmunitario.
(821) US, 09.12.2003, 78/338,288.
(300) US, 09.12.2003, 78/338,288.
(832) AU, DE, ES, FR, GB, GR, IE, IT, JP, NO, PL, PT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **03.06.2004** **828 285**
(180) **03.06.2014**
(732) Textron Inc.
40 Westminster Street
Providence, RI 02903 (US).
(842) Corporation, United States of America, Delaware

VERSA-NUT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

6 Eléments de fixation métalliques, à savoir, éléments de fixation taraudés à l'intérieur.

6 Metal fasteners, namely, internally tapped fasteners.

6 Sujeciones metálicas, a saber, sujeciones con roscado interior.

(821) US, 15.03.2004, 76/580,860.

(300) US, 15.03.2004, 76/580,860.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IE, IT, JP, PL, PT, RO, SE, SG, SI, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **04.06.2004** **828 286**

(180) **04.06.2014**

(732) EaglePicher Incorporated
3402 E. University Drive
Phoenix, AZ 85034 (US).

FOAMET

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

17 Matériaux d'étanchéité stratifiés destinés à l'industrie automobile et utilisés dans d'autres opérations de fabrication.

17 Laminated gasket materials for automotive use and for use in further manufacture.

17 Materiales laminados para juntas para ser utilizados en vehículos automóviles y en otros procesos de fabricación.

(822) US, 17.10.1989, 1,560,900.

(832) AU, CN, JP, KR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **04.06.2004** **828 287**

(180) **04.06.2014**

(732) EaglePicher Incorporated
3402 E. University Drive
Phoenix, AZ 85034 (US).

STEEL-N

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(566) ACIER-N.

(511) **NCL(8)**

17 Matériel d'étanchéité et joints.

17 Gasket material and gaskets.

17 Material para juntas y juntas obturadoras.

(822) US, 22.11.1966, 819099.

(832) AU, CN, JP, KR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **04.06.2004** **828 288**

(180) **04.06.2014**

(732) EaglePicher Incorporated
3402 E. University Drive
Phoenix, AZ 85034 (US).

ALUM-N

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

17 Joints d'étanchéité et matériaux pour joints d'étanchéité.

17 Gaskets and gasket materials.

17 Juntas obturadoras y material para juntas.

(822) US, 14.12.1965, 800364.

(832) AU, CN, JP, KR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **19.01.2004** **828 289**

(180) **19.01.2014**

(732) Siemens Business Services GmbH & Co. OHG
Otto-Hahn-Ring 6
D-81739 München (DE).

SieQuence

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels; programmes informatiques; appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement des sons, signaux et/ou images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et données; appareils optiques, électrotechniques et électroniques se rapportant aux télécommunications.

35 Conseils en gestion des affaires se rapportant à l'utilisation de la technologie de l'information pour la gestion des coûts, l'amélioration de l'efficacité, ainsi que pour accroître la valeur commerciale sur le long terme; services de conseils aux entreprises et planification de l'organisation de systèmes de technologie de l'information; collecte et stockage de données, informations, images, séquences vidéo et audio.

37 Installation et entretien de matériel pour les systèmes de technologie de l'information.

38 Services électroniques, à savoir distribution de données, informations, images, séquences vidéo et audio, ainsi que transmission et communication d'informations mémorisées dans des bases de données ou par le biais de systèmes informatiques interactifs; location d'équipements et systèmes de communication.

41 Formation à l'utilisation et au fonctionnement d'équipements et systèmes de technologie de l'information; conversion de données, informations, images, séquences vidéo et audio.

42 Services de conseils techniques dans le domaine des technologies de l'information; gestion de systèmes de technologie de l'information pour des tiers; services de conseils techniques pour la mise en place et l'exploitation de systèmes et équipements de communication, de l'information et de traitement de données; développement de systèmes de technologie de l'information pour des tiers; contrôle technique d'équipements et systèmes de technologie de l'information pour des tiers; conversion de données; location de dispositifs

de traitement des données et programmes informatiques; location d'équipements et systèmes informatiques.

9 Software; data processing programs; optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); electrotechnical and electrical devices for the recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for the recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; optical, electrotechnical and electronic devices pertinent to communications engineering.

35 Business management consultation relating to the use of information technology for cost management, improved efficiency, and increasing long term business value; business consulting services and organizational planning of information technology systems; collecting and storing data, information, images, video and audio sequences.

37 Installation and maintenance of equipment used in information technology systems.

38 Electronic services, namely distributing data, information, images, video and audio sequences and the transmission and communication of information stored on databases or transmitted through interactive computer systems; renting of communication equipment and systems.

41 Training in the use and operation of information technology equipment and systems; translating data, information, images, video and audio sequences.

42 Technical consultancy services in the field of information technology; management of information technology systems for others; technical consultancy services in the setting up and operation of data, information and communication equipment and systems; development of information technology systems for others; technical monitoring of information technology equipment and systems for others; conversion of data; renting of data processing devices and data processing programs; renting of information equipment and systems.

(822) DE, 01.12.2003, 303 32 377.9/35.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, IT, PL, PT, RU, SK.
(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **18.02.2004** **828 290**
(180) **18.02.2014**
(732) MIKI MUSICAL INSTRUMENT CO., LTD.
3-4, Kitakyuhojimachi 3-chome,
Chuo-ku,
Osaka-shi
Osaka 541-0057 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

OVAL

オーバル

(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) OBARU
(511) **NCL(8)**
9 Phonocapteurs pour guitares sèches (transducteurs destinés à convertir la vibration mécanique d'une guitare sèche en vibration électrique).
15 Instruments de musique; pupitres à musique; baguettes pour battre la mesure; synthétiseurs; diapasons.

9 Pickups for acoustic guitars (transducers to convert mechanical vibration of acoustic guitars to electric vibration).

15 Musical instruments; music stands; conductors' batons; musical synthesizers; tuning forks.

(822) JP, 20.12.2002, 4630311.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **29.09.2003** **828 291**
(180) **29.09.2013**
(732) KVS EKODIVIZE a.s.
Leskovská 566
CZ-793 12 Horní Benesov (CZ).

KVS MORAVIA

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
11 Appareils de chauffage, cuisson, installations pour réchauffer l'eau, installations de production de vapeur, notamment fourneaux, fours, cuisinières et chaudières à combustibles solides, composants et pièces de rechange pour les produits susmentionnés.
35 Diffusion d'annonces publicitaires, publicité et marketing dans le domaine du commerce portant sur les produits énumérés en classe 11.

11 Apparatus for heating, cooking, water heating installations, steam generating installations such as stoves, furnaces, cookers and boilers for solid fuel, components and spare parts for these products.

35 Advertising, publicity and marketing activities regarding commerce in connection with the products mentioned in class 11.

(822) CZ, 29.09.2003, 257950.
(831) AT, DE, HR, LV, PL, RU, SI, SK, YU.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

(151) 01.10.2003 **828 292**
(180) 01.10.2013
(732) KölnMesse GmbH
Messeplatz 1
D-50679 Köln (DE).

(531) VCL(5)
26.1; 26.4; 26.11; 27.5.
(511) NCL(8)
35 Organisation, préparation, promotion et animation de salons et d'expositions à caractère professionnel à des fins économiques et publicitaires; conseils en organisation des affaires auprès des exposants; marketing pour salons et expositions à des fins économiques et publicitaires, publicité et mise en place de services publicitaires; mise en place d'annonces publicitaires.
42 Organisation des travaux, conseils techniques à l'intention des exposants; planification de stands d'exposition prêts à l'emploi; équipement et décoration de stands d'exposition prêts à l'emploi; conception et développement de cédéroms, services Internet, à savoir conception et maintenance de contenus Internet.
35 Organising, arranging, promoting and conducting of trade fairs and exhibitions for economic and advertising purposes; business organisation consultancy for exhibitors; marketing for trade fairs and exhibitions for economic and advertising purposes, advertising and arranging of publicity services; arranging of advertisements.
42 Construction planning, technical consulting for exhibitors; planning of ready to use fair stands; equipping and decorating of ready to use fair stands; design and development of CD-ROMS, internet services, namely, conception, design and maintenance of internet contents.
(822) DE, 27.03.2003, 302 49 174.0/35.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, UA, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 03.12.2003 **828 293**
(180) 03.12.2013
(732) ASBISC ENTERPRISES LIMITED,
Agency Prague, organizačni složka
Obchodní 103
CZ-251 01 Čestlice (CZ).

(531) VCL(5)
26.3; 26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Puces (circuits intégrés), machines de bureau à cartes perforées, crayons électroniques (pour unités d'affichage visuel), étiquettes électroniques pour marchandises, exposimètres (posemètres), machines à facturer, télécopieurs, mécanismes d'entraînement de disques (informatique), cartes à mémoire ou à microprocesseur, ordinateurs, supports de données magnétiques, microprocesseurs, modems, écrans vidéo, ordinateurs blocs-notes, disques à calcul, machines arithmétiques, claviers d'ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, imprimantes d'ordinateurs, logiciels (programmes enregistrés), processeurs (unités centrales de traitement), programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs).
35 Location de machines et d'appareils de bureau, recueil de données dans un fichier central, systématisation de données dans un fichier central.
42 Reconstitution de bases de données, location d'ordinateurs, programmation pour ordinateurs, consultation en matière d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, élaboration (conception) de logiciels, maintenance de logiciels d'ordinateurs, location de temps d'accès à un fichier central.
9 Chips (integrated circuits), punched card machines for offices, electronic pens (for visual display units), electronic tags for goods, exposure meters (light meters), invoicing machines, facsimile machines, disk drives (computing), memory cards or chip cards, computers, magnetic data media, microprocessors, modems, video screens, notebook computers, calculating disks, calculating machines, computer keyboards, computer memories, computer peripheral devices, computer printers, software (recorded programs), processors (central processing units), recorded operating programs (for computers).
35 Rental of office machines and apparatus, compilation of information into computer databases, systemization of information into computer databases.
42 Database reconstruction, computer rental, computer programming, computer consulting, rental of computer software, software design and development, maintenance of computer software, rental of access time to a central file.
(822) CZ, 25.11.2002, 249064.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BX, CH, CN, CY, DE, DZ, ES, FR, IT, KG, MA, MD, MK, MN, PT, TJ, UZ.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, NO, SE, TM, TR, US.
(527) GB, IE, US.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

(151) 21.10.2003 **828 294**
(180) 21.10.2013
(732) Dipl.-Ing. Wolfgang Vahlbrauk
Kriegerweg 6
D-37581 Bad Gandersheim (DE).

hQ-dB

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
6 Installations métalliques de tuyauteries d'eau pour autant qu'elles soient comprises dans cette classe.
11 Installations de tuyauteries d'eau, pour autant qu'elles soient comprises dans cette classe, et installations de conduites d'eau, notamment pour toitures et balcons.
19 Installations de tuyauteries d'eau, non métalliques, pour autant qu'elles soient comprises dans cette classe.
6 Water-pipe installations of metal, as far as included in this class.
11 Water-pipe installations, as far as included in this class and water conduit installations, especially for roofs and balconies.
19 Water-pipe installations, non-metal, as far as included in this class.
(822) DE, 12.08.2003, 303 20 257.2/06.
(300) DE, 22.04.2003, 303 20 257.2/06.
(831) AT, FR.
(832) DK, FI, GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 23.10.2003 **828 295**
(180) 23.10.2013
(732) POOL-SPA Sp. z o.o.
ul. ąabskiego 35
PL-72-300 GRYFICE (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu marine, bleu. / *Navy blue, blue.*
(511) NCL(8)
10 Appareils et dispositifs pour massages et hydro-massages.
11 Appareils pour le domaine du bain tels que baignoires avec ou sans "jacuzzi", cabines de douche, panneaux de douche, cabines pour bains de vapeur chaude (saunas, bains turcs), appareils d'alimentation en eau, appareils sanitaires.
17 Matières plastiques pour éléments d'installations sanitaires tels que tuyauteries, joints, appareils et robinetteries, écrans, raccords de tuyauterie.
10 Apparatus and devices for massage and hydro-massage.
11 Devices for bathing such as tubs with and without jacuzzi, shower cabins, shower panels, hot air bathing cabins (saunas, Turkish baths), devices for supplying with water, sanitary devices.
17 Plastic materials for sanitary installations such as pipes, gaskets, plastic fixtures and fittings, shields, pipe connectors.
(822) PL, 12.05.2003, 145155.
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, MA, PT, RO, RU, SK, UA.
(832) DK, EE, LT, NO, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 30.10.2003 **828 296**
(180) 30.10.2013
(732) Laworld
3 The Chase,
Shenfield Common,
Brentwood
Essex CM14 4JH (GB).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Le déposant revendique les couleurs suivantes: blanc, bleu foncé et orange. Bleu foncé (fond), blanc (lettrage), orange (soulignement). / *The applicant claims the colours white, dark blue and orange. Dark blue, background, white, lettering, orange, underscore.*
(511) NCL(8)
42 Prestation de services professionnels portant sur l'échange d'informations avec des tiers en matière de procédures et mise au point de législations au plan international.
42 Professional services for the exchange of information with others in regard to international practice and development of law.
(822) GB, 04.07.2001, 2274381.
(832) AT, AU, CH, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 14.10.2003 **828 297**
(180) 14.10.2013
(732) VELMAR S.P.A.
Via delle Robinie, 3
I-47842 Giovanni in Marignano (IT).

VERDEMARE

(541) caractères standard / *standard characters*
(571) La marque se compose du mot "VERDEMARE". / *The mark consists of the word "VERDEMARE".*
(511) NCL(8)
3 Parfums, huiles essentielles, savonnettes, crèmes de beauté pour le visage et le corps, sels de bain, préparations cosmétiques pour le bain, shampooings, lotions, laques, cosmétiques, poudre pour le visage, rouge à lèvres et rouge, à

savoir fard à joues, ombres à paupières, vernis à ongles, pâtes dentifrices.

9 Lunettes.

18 Sacs à main, porte-monnaie, valises, portefeuilles, sacs à bandoulière, mallettes pour documents, porte-documents, bourses pour pièces de monnaie; malles; peaux d'animaux, produits qui en sont issus, cuir et produits qui en sont issus; imitations de peaux d'animaux et imitations de cuir ainsi que produits qui en sont issus, parasols, ombrelles, parapluies, cannes, harnais, articles de sellerie.

25 Vêtements; sous-vêtements; vêtements en cuir, costumes, robes et vêtements pour enfants; chemises; corsages, jupes, vestes, pantalons, pantalons courts, pull-overs, tee-shirts, pyjamas, chaussures, chaussettes, chaussettes hautes, chaussettes basses, maillots de corps, corsets, porte-jarretelles, culottes, jupons, pantoufles, chaussures, articles de chapellerie, écharpes, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, maillots de bain, vêtements de sport, ceintures.

3 Perfumes, essential oils, soaps for personal use, face and body beauty creams, bath salts, cosmetic preparations for baths, shampoos, lotions, hairsprays, cosmetics, face powder, lipsticks for lips and blusher, that is make-up used on the cheekbones, eye shadow, nail varnish, toothpaste.

9 Glasses.

18 Handbags, purses, suitcases, wallets, shoulder bags, briefcases, document holders, change purses; trunks; animal skins, goods made of these, leather and goods made of this; imitations of animal skins and imitations of leather and goods made of these materials, parasols, sun umbrellas, umbrellas, walking sticks, harness, saddlery.

25 Clothing; underwear; clothing made of leather, suits, dresses and clothing for kids; shirts; blouses, skirts, jackets, trousers, short trousers, sweaters, t-shirts, pyjamas, shoes, socks, knee-length socks, short socks, vests, corsets, suspender belts, underpants, petticoats, slippers, footwear, headgear, scarves, foulards, ties, raincoats, overcoats, coats, swimsuits, sportswear, belts.

(822) IT, 22.09.2003, 908507.

(300) IT, 16.05.2003, TO2003C001332.

(831) CH, DE, FR, RU.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **04.06.2004** **828 298**

(180) **04.06.2014**

(732) Sun Chemical Corporation
222 Bridge Plaza South,
Fort Lee, NJ 07024 (US).

(842) Corporation, Delaware, USA

CHEMICOLOUR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
2 Poudre d'encre de couleur pour imprimantes.
2 Color toner for printers.
2 Tóner de colores para impresoras.

(821) US, 04.12.2003, 78336700.

(300) US, 04.12.2003, 7833670.

(832) CN, CZ, HU, JP, KP, LT, LV, PL, RO, RU, SG, SK.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **11.06.2004** **828 299**

(180) **11.06.2014**

(732) DENKI KAGAKU KOGYO KABUSHIKI KAISHA
4-1, Yurakucho 1-chome,
Chiyoda-ku
Tokyo 100-8455 (JP).

(842) Corporation, Japan

DENKA

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
17 Produits en matières plastiques semi-ouvrés; caoutchouc; matières pour l'insonorisation en laine de roche (non destinée à la construction); cartons d'amiante, poudre d'amiante.

17 Plastic semi-worked products; rubber; soundproofing materials of rock wool (not for building purposes); asbestos boards, asbestos powder.

17 Productos plásticos semielaborados; caucho; materias para la insonorización de lana de roca (que no sean para la construcción); cartones de amianto, polvos de amianto.

(822) JP, 23.08.1971, 926987.

(832) AT, BX, CZ, DK, EE, ES, FI, GR, HU, IE, LT, PT, SE, SI, SK.

(527) IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **11.06.2004** **828 300**

(180) **11.06.2014**

(732) IPC Media Ltd
Kings Reach Tower,
Stamford Street
London, SE1 9LS (GB).

HOMES AND GARDENS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
16 Publications imprimées.
16 Printed publications.
16 Publicaciones impresas.

(822) GB, 06.08.1981, 1158970.

(832) RU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

(151) 01.06.2004 **828 301**
(180) 01.06.2014
(732) NOVOMED Limited Ireland
2nd Floor,
11-12 Warrington Place
Dublin 2 (IE).
(842) an Irish Company, Ireland

(531) VCL(5)
1.15; 27.3; 27.5.
(511) NCL(8)
5 Substances et produits pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, pansements, matériel pour pansements.
10 Appareils et intruments chirurgicaux, médicaux et dentaires, matériel pour sutures.
5 Pharmaceutical and sanitary substances and preparations, dietetic substances adapted for medical use; plasters and materials for dressing.
10 Surgical, medical and dental apparatus and instruments, suture materials.
5 Sustancias y productos farmaceúticos y sanitarios, sustancias dietéticas para uso médico; emplastos y material para apósitos.
10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos y dentales, material de sutura.
(822) IE, 20.03.2003, 226717.
(832) AL, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IT, KE, KP, KR, LI, LT, MA, MC, MK, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA, YU.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 04.06.2004 **828 302**
(180) 04.06.2014
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "SOPHARMA"
16, oulitsa "Iliensko chausse"
BG-1220 Sofia (BG).
(842) AD, Bulgaria

MOCLOMID
МОКЛОМИД

(561) MOKLOMID
(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico.
(822) BG, 04.06.2004, 48 063.
(300) BG, 21.01.2004, 69081.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, PL, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 04.06.2004 **828 303**
(180) 04.06.2014
(732) Anstalt zur gewerblichen Produktion
von Heilmittel und Arzneiwaren GmbH
Gasselberg 53-54
A-8564 Gaisfeld (AT).

MACUSAN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios.
(822) AT, 04.06.2004, 217 685.
(300) AT, 20.01.2004, AM 319/2004.
(831) DE, ES, FR, IT.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 04.06.2004 **828 304**
(180) 04.06.2014
(732) Berkenhoff GmbH
Berkenhoffstrasse 14
D-35452 Heuchelheim (DE).

(531) VCL(5)
26.11; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Electrodes pour machines d'usinage par électro-érosion.
9 Electrodes for spark erosion machines.
9 Electrodos para máquinas de mecanizado por electroerosión.
(822) DE, 11.05.2004, 303 40 039.0/09.
(831) BY, CH, CN, RU, UA.
(832) JP, KR, TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

(151) 03.10.2003 **828 305**
(180) 03.10.2013
(732) SARA OLIVIER
Borgo Pio, 79
I-00193 Rome (IT).

SHAKTI DANCE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
14 Métaux précieux et leurs produits connexes dont les matériaux de composition ou placages sont compris dans cette classe; articles de bijouterie, pierres précieuses, horloges et instruments chronométriques.
16 Papier, cartes produits en ces matières, compris dans cette classe; articles imprimés; articles pour reliures, photographies, articles de papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie, fournitures pour artistes, stylos, machines à écrire (électriques ou non électriques), fournitures de bureau (à l'exclusion de meubles), matériel de formation ou d'enseignement (à l'exclusion d'accessoires), conteneurs en matières plastiques (compris dans cette classe), caractères typographiques, reproductions graphiques.
25 Articles vestimentaires, chaussures et articles de chapellerie.
38 Télécommunications.
41 Enseignement, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.
14 Precious metals and their connected products whose materials or plates are included in this class; jewellery, precious stones, clocks and chronometric instruments.
16 Paper, cards and products in this material, included in this class; printed articles; book binding material, photographs, stationery, adhesives (sticky products) for stationery, artists' materials, pens, typewriters (electric or non-electric) office articles (excluding furniture), training or teaching materials (excluding accessories), plastic containers (included in this class), typographic characters, graphic reproductions.
25 Articles of clothing, shoes and headwear.
38 Telecommunications.
41 Education, training, entertainment, sport and cultural activities.
(822) IT, 03.10.2003, 911631.
(300) IT, 24.09.2003, RM 2003 C 004970.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.
(832) AU, GB, SE.
(527) GB.
(851) AU, GB, SE. - Liste limitée à la classe 41. / *List limited to class 41.*
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 02.10.2003 **828 306**
(180) 02.10.2013
(732) OLIMPIA SPLENDID S.p.A.
no. 1/3 Via Guido Rossa
I-42044 GUALTIERI (REGGIO EMILIA) (IT).

(531) VCL(5)
27.5.
(571) La marque se compose des mots "OLIMPIA" et "SPLENDID" séparés par une ligne horizontale, au-dessus de laquelle figure une représentation stylisée de la lettre "O" à l'intérieur de laquelle figure la lettre "S", et de laquelle débordent deux segments horizontaux de chaque côté. / *The trademark consists of the words "OLIMPIA" and "SPLENDID" separated by an horizontal line, above which is a stylized representation of the letter "O" inside of which is the letter "S", and two horizontal segments protruding from either side.*
(511) NCL(8)
11 Equipements et systèmes de climatisation, équipements de ventilation, équipements de refroidissement et de chauffage d'air et d'eau, purificateurs, humidificateurs et déshumidificateurs, ainsi que cuisinières, sécheurs d'air, systèmes de filtration d'air, appareils de chauffage, pompes à chaleur, brûleurs, cuisinières au gaz, équipements de cuisson, fours.
11 Air conditioning equipment and systems, ventilation equipment, air and water cooling and heating equipment, purifiers, humidifiers and dehumidifiers, and stoves, air dryers, air filter systems, heaters, heat pumps, burners, gas stoves, cooking equipment, ovens.
(822) IT, 02.10.2003, 911304.
(300) IT, 23.07.2003, BS2003C000326.
(831) AL, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 14.06.2004 **828 307**
(180) 14.06.2014
(732) Endress + Hauser Flowtec AG
7, Kägenstrasse,
CH-4153 Reinach (CH).

AGRIMAG

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils de mesure du débit, en particulier, appareils de mesure du débit masse ou du débit volume des fluides coulants.

9 Flow measurement apparatus, particularly, apparatus for measuring mass flow or volume flow of flowable fluids.

9 Medidores de flujo, en particular, aparatos de medida del flujo de masa o del flujo de volumen de fluidos líquidos.

(822) CH, 18.12.2003, 518654.

(300) CH, 18.12.2003, 518654.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) 02.07.2004 **828 308**

(180) 02.07.2014

(732) Behzat Eren
Otterrade 40
NL-2544 JC La Haye (NL).

SILIFKE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compote; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compote; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

(821) BX, 07.01.1997, 885379.

(822) BX, 07.01.1997, 596900.

(831) AT, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) 09.06.2004 **828 309**

(180) 09.06.2014

(732) Trust Factory B.V.
Bazarstraat 44 a
NL-2218 AK Den Haag (NL).

(842) Besloten vennootschap

DNA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Logiciels conçus pour l'analyse de systèmes informatiques, notamment aux fins de réduction des coûts.

37 Installation et maintenance de matériel informatique.

42 Programmation informatique, conception et mise au point de logiciels informatiques tels que décrits en classe 9.

9 Software for use at analysis of network systems, particularly with the purpose of cost reduction.

37 Installation and maintenance of computer hardware.

42 Computer programming, design and development of computer software as described in Class 9.

9 Programas informáticos para el análisis de sistemas de redes, principalmente para reducir costes.

37 Instalación y mantenimiento de equipo informático.

42 Desarrollo, diseño y programación de ordenadores, en los términos descritos en la clase 9.

(821) BX, 12.12.2003, 1045853.

(822) BX, 12.12.2003, 748208.

(300) BX, 12.12.2003, 748208.

(831) DE, FR.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) 07.05.2004 **828 310**

(180) 07.05.2014

(732) Euro Relais B.V.
Aalsterweg 24d
NL-5615 CG Eindhoven (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

EURO RELAIS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

39 Services de transport; organisation de voyages; transport de passagers et de bagages; mise à disposition d'informations en matière de voyages.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles; organisation d'activités (sportives) de plein air.

43 Services de restauration; services de traiteur; hébergement temporaire; services d'intermédiaire concernant la location et la réservation d'hébergement temporaire.

39 Transport; travel arrangement; transport of people and luggage; providing travel information.

41 Entertainment; sporting and cultural activities; organization of outdoor (sporting) activities.

43 Services for providing food and drink; catering services; temporary accommodation; intermediary services related to the rental and reservation of temporary accommodation.

39 Transporte; organización de viajes; transporte de pasajeros y equipaje; facilitación de información sobre viajes.

41 Esparcimiento; actividades deportivas y culturales; organización de actividades (deportivas) al aire libre.

43 Servicios de restauración (alimentación); servicios de comidas preparadas; servicios de hospedaje temporal; servicios intermediarios relativos al alquiler y la reserva de alojamiento temporal.

(821) BX, 07.11.2003, 1043630.

(822) BX, 07.11.2003, 742648.

(300) BX, 07.11.2003, 742648.

(831) CH, HR.

(832) US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

39 Services de transport; organisation de voyages; transport de passagers et de bagages; mise à disposition d'informations en matière de voyages.

43 Services de restauration; services de traiteur; hébergement temporaire; services d'intermédiaire concernant la location et la réservation d'hébergement temporaire.

39 Transport; travel arrangement; transport of people and luggage; providing travel information.

43 Services for providing food and drink; catering services; temporary accommodation; intermediary services related to the rental and reservation of temporary accommodation.

39 Transporte; organización de viajes; transporte de pasajeros y equipaje; facilitación de información sobre viajes.

43 Servicios de restauración (alimentación); servicios de comidas preparadas; servicios de hospedaje temporal; servicios intermediarios relativos al alquiler y la reserva de alojamiento temporal.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **02.07.2004** **828 311**

(180) **02.07.2014**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

NEXDURIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Analgésiques à délivrance transdermique.

5 Analgesic preparations administered transdermally.

5 Preparaciones analgésicas administradas por vía percutánea.

(821) BX, 07.05.2004, 1055052.

(822) BX, 02.07.2004, 749793.

(300) BX, 07.05.2004, 749793.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, TM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **02.07.2004** **828 312**

(180) **02.07.2014**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

CYPHER NEO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

10 Appareillage médical, à savoir stents et leurs éléments non compris dans d'autres classes.

10 Medical devices, namely stents and parts thereof not included in other classes.

10 Dispositivos médicos, en particular cánulas intraluminales de arteria coronaria ("stents") y sus partes no comprendidas en otras clases.

(821) BX, 22.03.2004, 1052142.

(822) BX, 02.07.2004, 749792.

(300) BX, 22.03.2004, 749792.

(831) BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) IS.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **21.06.2004** **828 313**

(180) **21.06.2014**

(732) Superbrands Pty Limited
ACN 076 318 495
1710 Bungendore Street
INGLESIDE NSW 2101 (AU).

(842) Company, Australia

SUPERBRANDS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

16 Produits imprimés, sous forme de livres.

16 Printed matter, being books.

16 Productos de imprenta, en particular libros.

(821) AU, 14.08.2001, 885838.

(822) AU, 14.08.2001, 885838.

(832) CN, JP, KR, MA, NO, RU, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **28.06.2004** **828 314**

(180) **28.06.2014**

(732) Domestic Music Concepts Pty Ltd
8 Marlborough Street
SURRY HILLS NSW 2010 (AU).

(842) A Corporation, an Australian company ACN 071 091 391

HOMEBAKE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

41 Organisation et présentation de divertissements, y compris festivals de musique et représentations en direct; informations concernant les services précités.

41 Organisation and presentation of entertainment, including music festivals and live performances; information in relation to the aforementioned services.

41 Organización y presentación de diversiones, incluidos festivales de música y representaciones en directo; suministro de información en relación con los servicios mencionados.

(821) AU, 30.01.2004, 986923.

(300) AU, 30.01.2004, 986923.

(832) CN, GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **25.06.2004** **828 315**

(180) **25.06.2014**

(732) Jacques Byark Pty Ltd
ACN 083 703 468
PO Box 1120
THORNBURY VIC 3071 (AU).

(842) Proprietary Company Limited Shares, Australia

(531) **VCL(5)**

2.1; 6.1; 25.1; 27.1.

(511) **NCL(8)**

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), y compris whisky et vin.

33 Alcoholic beverages (except beers) including whiskey and wine.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas) incluido el whisky y el vino.

(821) AU, 13.12.2002, 937559.

(822) AU, 13.12.2002, 937559.

(832) CN, DE, GB, IE, JP.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

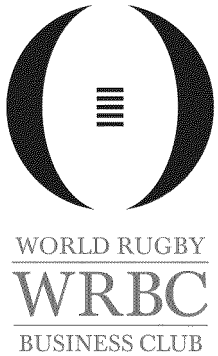
(580) 05.08.2004

---

(151) **24.06.2004** **828 316**

(180) **24.06.2014**

(732) David Paul Faulks
30 Fitzroy Street
NEWTOWN NSW 2042 (AU).



(531) **VCL(5)**

26.1; 26.2; 27.5.

(511) **NCL(8)**

35 Publicité, diffusion de matériel publicitaire et promotionnel; activités commerciales en ligne; commerce de détail; gestion dans le domaine de l'événementiel publicitaire ou commercial.

35 Advertising, distribution of advertising and promotional materials; on-line business services; retail sales of merchandise; event management for commercial or advertising purposes.

35 Publicidad, distribución de materiales de publicidad y de promoción; servicios de negocios en línea; venta al por menor de mercancías; gestión de acontecimientos con fines comerciales o publicitarios.

(821) AU, 10.06.2004, 1005857.

(300) AU, 10.06.2004, 1005857.

(832) FR, GB, IE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **22.10.2003** **828 317**

(180) **22.10.2013**

(732) Eichsfelder Technik eitech GmbH
Dorfstraße 17
D-37308 Pfaffschwende (DE).

(842) Limited company, Germany

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**

27.3; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, argent. / *Red, blue, silver.*

(511) **NCL(8)**

15 Jeux et jouets, notamment cannes de majorettes.

15 Games and playthings, in particular twirling batons.

(822) DE, 25.09.2002, 302 02 180.9/28.
(831) AT, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, UA.
(832) GB, GR, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **31.10.2003** **828 318**
(180) **31.10.2013**
(732) Hager & Werken GmbH & Co. KG
Ackerstrasse 1
D-47269 Duisburg (DE).

PROTHO CLEAN

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Produits de nettoyage et d'entretien pour appareils dentaires et supports dentaires.
3 Cleaning and caring preparations for dentures and denture mounts.
(822) DE, 17.05.2001, 301 01 800.6/03.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.
(832) DK, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **04.12.2003** **828 319**
(180) **04.12.2013**
(732) CEFLA SOC.COOP. A R.L.
Via Selice Provinciale 23/A
I-40026 IMOLA (Bologna) (IT).

(531) **VCL(5)**
26.2; 27.5.
(571) La marque est composée du mot "CEFLA" et d'une forme ellipsoïdale, d'épaisseur variable, cintrée aux extrémités. / *The mark consists of the word "CEFLA" and an ellipse of variable thickness which narrows towards the tips.*
(511) **NCL(8)**
7 Machines et machines-outils pour peindre, décorer, dépoussiérer, manipuler, lisser et sécher les solvants à chaud et à froid et lustrer des supports à base de différents matériaux, tels que plastique, bois, métaux, caoutchouc, verre, tissu; caisses à tapis roulant à moteur.
10 Appareils et instruments dentaires et électrodentaires, matériel et appareils (en tant qu'équipements combinés) pour la médecine dentaire; fauteuils dentaires; instruments de radiographie; caméras intra-buccales à usage dentaire; sièges, fauteuils et meubles pour cabinets médicaux et dentaires.
11 Systèmes de séchage à chaud des peintures; étuves à air chaud, y compris à carrousel, fours de séchage équipés de lampes à UV et lampes à infrarouge spéciales; systèmes de filtrage, épuration et dépollution; systèmes de réduction des émanations et des poussières, d'assainissement de l'eau ou de l'air et d'élimination des solvants.
20 Meubles, rayonnages et leurs accessoires ainsi qu'ouvrages annexes pour magasins de vente de produits alimentaires et autres; équipements et rayonnages pour supermarchés et autres points de vente; comptoirs d'exposition; vitrines; étagères, équerres et bâtis modulables, socles, marches, colonnes, montants et vitres pour systèmes et structures modulables et pour étagères murales; composants et plateformes pour vitrines et comptoirs d'exposition en métal et matériaux non métalliques, garnitures complémentaires et accessoires pour rayonnages et vitrines, ainsi que cloisons, crochets, tablettes à suspendre et équipements; caisses (de paiement) et leurs accessoires; sièges et tabourets; chaises, fauteuils et meubles pour salles d'attente dentaires et médicales.
7 Machines and machine tools for painting, embellishment, dusting, hot and cold solvent drying, handling and smoothing and polishing of supports made of different materials such as plastic, wood, metal, rubber, glass, fabric; motor-driven cash desks with conveyor belts.
10 Dental and electrodental apparatus and implements, equipment and apparatus (known by the name of "combined equipment") for dentistry; chairs for dental purposes; x-ray instruments; intra-oral television cameras for dentistry; chairs, armchairs and furniture for dental and medical surgeries.
11 Systems for hot-drying of paint; hot-air ovens including ones of the carousel type, ovens for drying with UV lamps and special infrared (IRCK) lamps; systems for filtration, purification and de-pollution; systems for abatement of fumes and dust, for water/air purification and for elimination of solvents.
20 Furniture, shelving and complementary furnishings and appurtenances for shops selling foodstuffs and non-food items; equipment and shelving for supermarkets and points of sale; display counters; show-cases; modular frames, brackets and shelves, bases, steps, columns, posts and glass windows for modular structures and systems and for wall shelving; components and platforms for show-cases and display counters made of metal and non-metal materials, complementary fittings and accessories for shelving and show-cases and partitions, hooks, hanging shelves and furnishings; cash desks with corresponding accessories; seats and stools; chairs, armchairs and furniture for dental and medical waiting rooms.
(822) IT, 04.12.2003, 921422.
(300) IT, 03.10.2003, BO2003C000926.
(831) BG, BY, CH, CN, EG, HR, MA, RO, UA, VN, YU.
(832) AU, JP, NO, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **18.01.2004** **828 320**
(180) **18.01.2014**
(732) Waldhausen GmbH & Co. KG
Von-Hünefeld-Straße 53
D-50829 Köln (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany

Feel-it

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

18 Selles, mors de brides en tant qu'éléments de harnais, harnais, couvertures de chevaux, toiles de selles.

25 Vêtements, articles de chapellerie, gants, articles chaussants, les produits précités étant uniquement destinés à la pratique de sports équestres.

18 Saddles, bits as parts of harnesses, harnesses, horse blankets, saddle cloths.

25 Clothing, headgear, gloves, footwear, all aforementioned goods only for equestrian sport.

(822) DE, 23.09.2003, 303 36 111.5/18.

(300) DE, 17.07.2003, 303 36 111.5/18.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) DK, GB, SE, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 05.02.2004 **828 321**

(180) 05.02.2014

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED
30 Duke Street,
St. James's
LONDON, SW1Y 6DL (GB).

(842) Limited company, United Kingdom

HAWKSMOÕR

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations du cuir, ainsi que produits en ces matières; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; bagages, sacs et mallettes; sacs à dos, musettes, sacs de sport; cannes-sièges; serviettes; mallettes pour documents; porte-documents et mallettes à documents; portefeuilles, sacs fourre-tout, pochettes; porte-complets, porte-cartes; étuis porte-clés, porte-monnaie; breloques porte-clés; portefeuilles en cuir ou imitation du cuir précisément conçus pour contenir des documents de voyage, des passeports et des devises; éléments et accessoires pour tous les produits précités.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie, ceintures, gants, bretelles.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; luggage, bags and cases; rucksacks, knapsacks, sports bags; shooting sticks; briefcases; attaché cases; document holders and cases; wallets, holdalls, pochettes; suit carriers, credit card cases and holders; key cases, coin purses; key fobs; wallets made from leather or imitation leather specifically adapted for holding travel documents, passports and foreign currency; parts and fittings for all the aforesaid goods.

25 Clothing, footwear and headgear, belts, gloves, braces.

(822) GB, 03.03.2003, 2325185.

(832) CH, CN, JP, KR, RU, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 20.01.2004 **828 322**

(180) 20.01.2014

(732) HEXAL AG
Industriestraße 25
D-83607 Holzkirchen (DE).

(750) HEXAL AG, Legal Department, Industriestrasse 25, D-83607 Holzkirchen (DE).

Hyaluron HEXAL

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits de diagnostic à usage pharmaceutique et vétérinaire, en particulier produits chimiques, biologiques et/ou produits issus du génie génétique destinés à l'analyse de diagnostics médicaux; produits médicaux compris dans cette classe.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; disinfectants; diagnostic preparations for pharmaceutical and veterinary purposes, especially chemical, biological and/or preparations derived from genetic engineering for medical diagnostic analysis; medical products included in this class.

(822) DE, 20.01.2004, 303 57 740.1/05.

(300) DE, 05.11.2003, 303 57 740.1/05.

(831) CZ, EG, HU, LV, PL, SK.

(832) DK, EE, LT, NO, SE, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 22.03.2004 **828 323**

(180) 22.03.2014

(732) LUZHOU LAO JIAO CO., LTD
(LUZHOU LAOJIAO GUFEN YOUXIAN GONGSI)
Guojiao Square,
(Zhongguo Sichuan Luzhou
Guojiao Guangchang)
Luzhou Sichuan (CN).

(531) VCL(5)
28.3.
(561) YONG SHENG SHAO FANG
(566) */ NO MEANING IN THE CHINESE CHARACTERS*
(511) NCL(8)
33 Extraits de fruits alcoolisés, apéritifs, arak, vins, extraits alcooliques, boissons alcoolisées (à l'exception des bières), alcool de riz, vin jaune, vins pétillants légers.
33 Fruit extracts (alcoholic), aperitifs, arrack (arak), wine, alcoholic extracts, alcoholic beverages (except beer), rice alcohol, yellow wine, light sparkling wine.
(821) CN, 03.06.2003, 3579345.
(832) JP, KR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 14.02.2004 **828 324**
(180) 14.02.2014
(732) Ecolab GmbH & Co. OHG
Reisholzer Werftstraße 38-42
D-40589 Düsseldorf (DE).
(842) GmbH & Co. OHG, Germany

P3-rikdes

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
(822) DE, 22.01.2004, 303 62 130.3/01.
(300) DE, 26.11.2003, 303 62 130.3/01.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LR, LS, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, EE, GE, JP, KR, LT, NO, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 09.03.2004 **828 325**
(180) 09.03.2014
(732) Stena Metall AB
Fiskhamnsgatan 8
SE-400 40 Göteborg (SE).
(842) Joint stock company
(750) Stena Metall AB, Box 4088, SE-400 40 Göteborg (SE).

(531) VCL(5)
1.1; 27.5.
(511) NCL(8)
6 Métaux communs et leurs alliages, fer brut ou mi-ouvré; acier brut ou mi-ouvré; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais; aluminium.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.
17 Matières plastiques, semi-ouvrées.
35 Commercialisation de combustible de soute, de mazout pour le chauffage des maisons, de matériel graphique, de matériel électronique, de matériel électrique, d'appareils de réfrigération, de matières plastiques, de produits chimiques, de papier, de carton et de métaux.
39 Transport; emballage et stockage de marchandises; transport et stockage de déchets.
40 Traitement de déchets (conversion); incinération et destruction de déchets et ordures; séparation des matériaux de rebut et matériaux recyclables; recyclage et traitement (conversion) de sous-produits de l'industrie, des villes, ménages, hôpitaux, cabinets dentaires et bureaux; recyclage et traitement d'appareils et instruments électroniques et électriques; recyclage et traitement d'appareils et instruments de réfrigération.
6 Common metals and their alloys, unwrought or semi-wrought iron; unwrought or semi-wrought steel; articles made of common metals, not included in other classes; ores; aluminium.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes.
17 Plastics, semi-processed.
35 Marketing of bunker fuel, oil for house heating, graphics equipment, electronic equipment, electric equipment, refrigerating apparatus, plastics, chemicals, paper, cardboard and metals.
39 Transport; wrapping and storage of goods; transport and storage of waste.
40 Waste processing (conversion); incineration and destruction of waste and garbage; separation of waste material and recyclable materials; recycling and processing (conversion) of waste and garbage; recycling and processing (conversion) of by-products from industry, towns, households, hospitals, dental services and offices; recycling and processing of electronic and electrical apparatus and instruments; recycling and processing of apparatus and instruments for refrigerating.
(821) SE, 17.02.2004, 2004/01116.
(300) SE, 28.10.2003, 3455359.
(832) EE, LT, LV, NO, PL, RU.

(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **25.02.2004** **828 326**
(180) **25.02.2014**
(732) Petra LEINSLE
Imbergstrasse 3
D-86825 Bad Wörishofen (DE).

MINK PEARL DREAMS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
14 Joaillerie, bijouterie; articles de joaillerie et bijouterie fabriqués à partir de perles et de pierres précieuses, en particulier bijouterie de fantaisie; horlogerie et instruments chronométriques; métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe).
25 Vêtements compris dans cette classe; chaussures; chapellerie.
26 Appliques pour vêtements et chaussures, en particulier sous forme d'épingles et de boutons compris dans cette classe.
14 Jewellery; articles of jewellery manufactured using pearls and precious stones, including costume jewellery; horological and chronometric instruments; precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class).
25 Clothing, included in this class; footwear; headgear.
26 Appliqués for clothing and shoes, particularly in the form of pins and buttons, included in this class.
(822) DE, 09.02.2004, 303 43 644.1/14.
(300) DE, 26.08.2003, 303 43 644.1/14.
(831) AT, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.
(832) GB, JP, US.
(527) GB, US.
(851) GB, JP, US. - Liste limitée à la classe 14. / *List limited to class 14.*
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **10.03.2004** **828 327**
(180) **10.03.2014**
(732) OLYMPUS CORPORATION
43-2, Hatagaya 2-chome,
Shibuya-ku
Tokyo 151-0072 (JP).
(750) OLYMPUS CORPORATION, 3, Kuboyama-cho 2-chome, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8512 (JP).

OLYMPUS
EndoTherapy

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments médicaux, à savoir, appareils et instruments de diagnostic, appareils et instruments chirurgicaux, appareils et instruments thérapeutiques, matériel d'aide à usage hospitalier, appareils et instruments dentaires, appareils et instruments vétérinaires, dispositifs médicaux auxiliaires et appareils d'orthodontie, appareils à rayons X à usage médical.
10 Medical apparatus and instruments, namely, diagnostic apparatus and instruments, surgical apparatus and instruments, therapeutic apparatus and instruments, hospital supportive equipment, dental apparatus and instruments, veterinary apparatus and instruments, auxiliary medical devices and orthodontic apparatus, medical X-ray apparatus.
(821) JP, 10.02.2004, 2004-011405.
(300) JP, 10.02.2004, 2004-011405.
(832) DE, FR, GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **10.03.2004** **828 328**
(180) **10.03.2014**
(732) OLYMPUS CORPORATION
43-2, Hatagaya 2-chome,
Shibuya-ku
Tokyo 151-0072 (JP).
(750) OLYMPUS CORPORATION, 3, Kuboyama-cho 2-chome, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8512 (JP).

OLYMPUS
EndoTherapy
BEYOND THE SCOPE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
26.2; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments médicaux, à savoir, appareils et instruments de diagnostic, appareils et instruments chirurgicaux, appareils et instruments thérapeutiques, matériel d'aide à usage hospitalier, appareils et instruments dentaires, appareils et instruments vétérinaires, dispositifs médicaux auxiliaires et appareils d'orthodontie, appareils à rayons X à usage médical.
10 Medical apparatus and instruments, namely, diagnostic apparatus and instruments, surgical apparatus and instruments, therapeutic apparatus and instruments, hospital supportive equipment, dental apparatus and instruments, veterinary apparatus and instruments, auxiliary medical devices and orthodontic apparatus, medical X-ray apparatus.
(821) JP, 10.02.2004, 2004-011406.
(300) JP, 10.02.2004, 2004-011406.
(832) DE, FR, GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **27.02.2004** **828 329**
(180) **27.02.2014**
(732) Avdel Verbindungselemente GmbH
Klusriede 24
D-30851 Langenhagen (DE).

AVIMAT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Machines pour le travail des métaux; machines et dispositifs mécaniques pour l'usinage et le sertissage de rivets; outils mécaniques de rivetage; dispositifs et outils mécaniques en tant qu'éléments ou accessoires des produits précités, notamment pour la distribution de rivets ainsi que pour la mise en place de procédures de rivetage.
7 Metal working machines; machines and mechanical devices for working and setting of rivets; mechanical riveting tools; mechanical devices and tools as parts or as accessories for the above-mentioned goods, namely, for feeding of rivets as well as for the implementation of riveting procedures.
(822) DE, 22.01.2004, 303 55 176.3/07.
(300) DE, 28.10.2003, 303 55 176.3/07.
(831) AT, CH, ES, FR, IT.
(832) DK, GB, JP, KR, SE, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.03.2004** **828 330**
(180) **15.03.2014**
(732) Sports Sensors, Inc.
11351 Embassy Drive,
Cincinnati, Ohio 45240 (US).
(842) Corporation, Ohio, United States of America

SWING SPEED RADAR

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Capteurs de vitesse radar destinés aux joueurs de golf, joueurs de baseball et joueurs d'un jeu de balle dit "softball".
9 Radar velocity sensor device for use by golfers, baseball players and softball players.
(821) US, 12.11.2003, 76/561,639.
(300) US, 12.11.2003, 1.
(832) AT, AU, BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, PT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **23.03.2004** **828 331**
(180) **23.03.2014**
(732) Beijing Bao Zang Science and
Technology Development Center
Room 101, Unit 3, Block 2,
Fuxing Garden, Xihongmen Town
Daxing County, Beijing 100076 (CN).
(842) Joint-stock Company

Boloni

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
20 Miroirs; meubles de bureau; vaisseliers; guéridons; placards de cuisine; lits; meubles; petites armoires; tables roulantes; tables.
20 Mirrors; office furniture; plate racks; tea tables; kitchen cabinets; beds; furniture; small cupboards; dinner wagons; tables.
(822) CN, 05.04.2002, 3136106.
(832) AU, JP, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **06.04.2004** **828 332**
(180) **06.04.2014**
(732) American Sterilizer Company
2424 West 23rd Street
Erie, PA 16506 (US).

VHP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
11 Stérilisateurs à usage industriel et commercial.
11 Sterilizers for industrial and commercial use.
11 Esterilizadores para uso industrial y comercial.
(822) US, 20.04.1993, 1766654.
(832) AU, BY, CN, KR, RO, RU, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **14.04.2004** **828 333**
(180) **14.04.2014**
(732) Paul Aberhart
4 Greenacre Grove
GLADSTONE PARK VIC 3043 (AU).
(750) Paul Aberhart, PO Box 2018, GLADSTONE PARK VIC 3043 (AU).

Humidiflyer

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
11 Appareils et installations utilisés pour la régulation de la teneur en humidité; dispositifs permettant de procurer de l'air humidifié à ses utilisateurs au moyen d'un échangeur d'humidité fixé sur un masque facial.

11 Apparatus and installations for use in the regulation of moisture content; devices delivering humidified air to the user by means of a heat and moisture exchanger attached to a face mask.

11 Aparatos e instalaciones destinados a regular el grado de humedad; dispositivos que distribuyen aire humidificado al usuario mediante un permutador de calor y de humedad conectado a una máscara facial.

(821) AU, 02.04.2001, 871346.

(822) AU, 02.04.2001, 871346.

(832) CN, GB, JP, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **20.10.2003** **828 334**

(180) **20.10.2013**

(732) société Air France
45, rue de Paris
F-95747 ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).

(842) Société anonyme, France

AIR FRANCE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

6 Colonnes d'affichage métalliques, anneaux métalliques pour clefs, objets d'art en métaux communs, bahuts (coffres) métalliques, balises non lumineuses (métalliques), boîtes en métaux communs, capsules de bouchage métalliques, capsules de bouteilles métalliques, fermetures de bouteilles métalliques, plateaux (palettes) de chargement et de transport métalliques, cloisons métalliques, coffres métalliques, constructions métalliques, constructions transportables métalliques, conteneurs métalliques, corbeilles métalliques, distributeurs fixes de serviettes (métalliques), échelles métalliques, échelles mobiles pour l'embarquement des passagers (métalliques), écussons pour véhicules (métalliques), récipients d'emballage en métal, enseignes en métal, figurines (statuettes) en métaux communs, garde-manger métalliques, plaques d'identité métalliques, plaques d'immatriculation métalliques, marchepieds métalliques, palettes de manutention métalliques, palettes de transport métalliques, paniers métalliques, panneaux de signalisation ni lumineux, ni mécaniques (métalliques), signalisation non lumineuse et non mécanique (métallique).

8 Ouvre-boîtes non électriques, canifs, casse-noix non en métaux précieux, ciseaux, coupe-ongles (électriques ou non électriques), couverts (coutellerie, fourchettes et cuillers), nécessaires de manucure, trousses de manucures, nécessaires de rasage, trousses de pédicures, pinces, pinces à sucre, pincettes, rasoirs électriques ou non électriques.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, distributeurs automatiques, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, dispositifs de protection personnelle contre les accidents, agendas électroniques, altimètres, appareils pour l'analyse non à usage médical, lunettes antiéblouissantes, visières antiéblouissantes, appareils et instruments pour l'astronomie, combinaisons spéciales de protection pour aviateurs, instruments azimutaux, bâches de sauvetage, balises lumineuses, bandes vidéo, baromètres, distributeurs de billets (tickets) et notamment de tickets de transport et de billets d'avion, boussoles, calculatrices de poche, caméras vidéo, cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes magnétiques, cartes magnétiques d'identification, cartouches de jeux vidéo, casques de protection, cassettes vidéo, ceintures de sauvetage, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques compacts, dessins animés, diapositives, appareils pour l'enregistrement du temps, appareils pour l'enregistrement des distances, enseignes lumineuses, enseignes mécaniques, instruments et machines pour essais de matériaux, étiquettes électroniques pour marchandises, étuis à lunettes, films (pellicules) impressionnés, gilets de sauvetage, hologrammes, appareils d'intercommunication, appareils de jeux conçus pour être utilisé seulement avec récepteur de télévision, jumelles (optique), logiciels (programmes enregistrés), longues-vues, loupes, articles de lunetterie, lunettes (optique), lunettes de soleil, masques respiratoires (autres que pour la respiration artificielle), appareils de mesure de précision, instruments météorologiques, instruments d'observation, ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, appareils de radio, signalisation lumineuse ou mécanique, appareils pour la sûreté du trafic aéronautique, tableaux d'affichage électroniques, traducteurs électroniques de poche.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, transporteurs aériens, véhicules aériens, aéroglisseurs, appareils, machines et dispositifs pour l'aéronautique, aéronefs, ballons aérostatiques, aérostats, avions amphibies, appuie-tête pour sièges de véhicules et notamment d'avions, autobus, autocars, avions, ballons dirigeables, bateaux, bicyclettes, buffets roulants (voitures), camionnettes, camions, canots, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules et notamment d'avions, chaloupes, chariots de manutention, couchettes pour véhicules et notamment pour avions, cycles, véhicules électriques, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules et notamment pour avions, fauteuils roulants pour malades, fourgonnettes, fourgons (véhicules), véhicules frigorifiques, housses pour sièges de véhicules et notamment d'avions, motocycles, motocyclettes, navires, parachutes, pneumatiques, poussettes, remorques, véhicules, sièges de véhicules et notamment d'avions, sièges éjectables (pour avions), véhicules spatiaux, voitures, voitures d'enfants.

14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques, amulettes (bijouterie), argenterie (vaisselle), objets d'art en métaux précieux, assiettes en métaux précieux, bagues (bijouterie), boîtes à cigares (en métaux précieux), boîtes à cigarettes (en métaux précieux), boîtes en métaux précieux, boucles d'oreilles, bougeoirs et chandeliers en métaux précieux, boutons de manchettes, bracelets (bijouterie), montres-bracelets, breloques, broches (bijouterie), cabarets (plateaux à servir) en métaux précieux, services à café en métaux précieux, cendriers pour fumeurs (en métaux précieux), ornements de chapeaux (en métaux précieux), chronographes (montres), chronomètres, porte-clefs de fantaisie, colliers (bijouterie), coupes en métaux précieux, corbeilles à usage domestique en métaux précieux, épingles de cravates, récipients pour la cuisine en métaux précieux, ustensiles de cuisine en métaux précieux, figurines (statuettes) en métaux précieux, flacons non en métaux précieux, horloges, insignes en métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), récipients pour le ménage en métaux précieux, ustensiles de ménage en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, monnaies, montres, orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers), passoires en métaux précieux, pendules (horlogerie), pendulettes, plateaux à usage domestique en métaux précieux, plats en métaux précieux, poivriers en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux, poudriers en métaux précieux, réveille-matin, ronds de serviettes (en métaux précieux), salières en métaux précieux, services (vaisselle) en métaux précieux, soucoupes en métaux précieux, sucriers en métaux précieux, surtouts de table (en métaux précieux), services à thé en métaux précieux, vases en métaux précieux, trophées en métaux précieux.

16 Rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, affiches, porte-affiches en papier ou en carton, albums, albums de coloriage, almanachs, aquarelles, maquettes d'architecture, crayons d'ardoises; ardoises pour écrire, objets d'art gravés, objets d'art lithographiés, atlas, autocollants (articles de

papeterie), badges en papier, journaux de bandes dessinées, bavettes en papier, bavoirs en papier, dessous de chopes à bière, billets (tickets), billets de transport, blocs (papeterie), blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, emballages et enveloppes pour bouteilles en carton ou en papier, brochures, modèles de broderie, articles de bureau (à l'exception des meubles), timbres à cacheter, cachets (sceaux), coffrets à cachets (timbres), cahiers, calendriers, dessous de carafes en papier, carnets, cartes, cartes d'abonnement, cartes géographiques, cartonnages, cartons à chapeaux (boîtes), catalogues, chemises pour documents, bagues (anneaux) de cigares, circulaires, classeurs (articles de bureau), coffrets pour la papeterie (articles de bureau), jetons de contrôle, corbeilles à courrier, cornets de papier, couches-culottes en papier ou en cellulose (à jeter), coupe-papier (articles de bureau), couvertures (papeterie), craie à écrire, crayons, porte-crayons, taille-crayons, crémières (petits vases) en papier, décalcomanies, serviettes à démaquiller en papier, fournitures pour le dessin, instruments de dessin, dessins, distributeurs de ruban adhésif (articles de papeterie), dossiers (papeterie), drapeaux (en papier), eaux-fortes (gravures), fournitures pour écrire, écriteaux en papier ou en carton, instruments d'écriture, écussons (cachets en papier), gommes à effacer, élastiques de bureau, papier d'emballage, encres, tampons encreurs, encriers, matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils), enseignes en papier ou en carton, enveloppes (papeterie), éphémérides, essuie-mains en papier, essuie-plumes, étiquettes non en tissu, faire-part (papeterie), fanions (en papier), feuilles (papeterie), feuilles bullées (en matières plastiques pour l'emballage ou le conditionnement), fiches (papeterie), figurines (statuettes) en papier mâché, formulaires, formules, fournitures scolaires, globes terrestres, représentations graphiques, gravures, horaires imprimés, papier hygiénique, images, impressions, imprimés, journaux, papier à lettres, linge de table (en papier), lithographies, livres, marques pour livres, livrets, manuels, matières plastiques pour le modelage, sachets pour la cuisson par micro-ondes, porte-mines, matériaux pour le modelage, mouchoirs de poche (en papier), napperons en papier, nappes en papier, palettes pour peintres, articles de papeterie, presse-papiers, pochettes pour passeports et documents d'identité, pastels (crayons), boîtes de peinture (matériel scolaire), peintures (tableaux) encadrées ou non, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, périodiques, photographies, supports pour photographies, photogravures, pince-notes, pinceaux, plans, porte-plume, plumiers, porte-chéquiers, portraits, cartes postales, prospectus, publications, registres (livres), répertoires, revues (périodiques), rideaux en papier, ronds de table (en papier), rubans de papier, sacs à ordures (en papier ou en matières plastiques), sacs, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), serviettes de table (en papier), serviettes de toilette (en papier), signets, cartes de souhaits, sous-main, stores en papier, stylos, supports pour plumes et crayons, tapis de table en papier, tablettes à écrire, trousses à dessin.

18 Colliers pour les animaux, boîtes à chapeaux en cuir, boîtes et caisses en cuir ou en carton-cuir, boîtes et caisses en fibre vulcanisée, bourses, cannes, cannes-sièges, cartables, porte-cartes (portefeuilles), étuis pour clés (maroquinerie), coffres de voyage, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", porte-documents, sacs d'écoliers, serviettes d'écoliers, sacoches pour porter les enfants, fourreaux de parapluies, habits pour animaux, laisses, malles, mallettes, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, muselières, ombrelles, parapluies, parasols, sacoches à outils (vides), sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, sacs à roulettes, sacs de plage, sacs de voyage, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), serviettes (maroquinerie), valises, trousses de voyage (maroquinerie).

19 Colonnes d'affichage non métalliques, objets d'art en pierre, en béton ou en marbre, balises non lumineuses (non métalliques), boiseries, cloisons non métalliques, constructions non métalliques, constructions transportables non métalliques, figurines (statuettes) en pierre, en béton ou en marbre, panneaux de signalisation ni lumineux, ni mécaniques (non métalliques), signalisation non lumineuse et non mécanique (non métallique).

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, tableaux d'affichage, coussins à air non à usage médical, oreillers à air non à usage médical, décorations en matières plastiques pour aliments, couchettes pour animaux d'intérieur, appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles, appuie-tête (meubles), armoires à pharmacie, objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, parcs pour bébés, berceaux, boîtes et caisses en bois ou en matières plastiques, capsules de bouchage non métalliques, bouchons de bouteilles, enveloppes pour bouteilles en bois, fermetures de bouteilles non métalliques, buffets roulants (meubles), meubles de bureau, canapés, cartes-clefs en matières plastiques (non codées), chaises (sièges), chaises hautes pour enfants, chaises longues, porte-chapeaux, plateaux (palettes) de chargement et de transport non métalliques, chariots (mobilier), cintres pour vêtements, coffres à jouets, coffres et coffrets (meubles) non métalliques, comptoirs (tables), conteneurs non métalliques, corbeilles non métalliques, matériel de couchage (à l'exclusion du linge), sacs de couchage pour le camping, coussins, dessertes, distributeurs fixes de serviettes (non métalliques), divans, échelles en bois ou en matières plastiques, échelles mobiles pour l'embarquement des passagers (non métalliques), écriteaux en bois ou en matières plastiques, récipients d'emballage en matières plastiques, embrasses non en matières textiles, enseignes en bois ou en matières plastiques, éventails, fauteuils, fermetures de récipients (non métalliques), garde-manger non métalliques, housses pour vêtements (rangement), plaques d'identité non métalliques, plaques d'immatriculation non métalliques, jardinières (meubles), présentoirs pour journaux, lits, lutrins, marchepieds non métalliques, mobiles (objets pour la décoration), objets de publicité gonflables, oreillers, pailles pour la dégustation des boissons, paniers non métalliques, porte-parapluies, paravents (meubles), porte-revues, portemanteaux (meubles), présentoirs, pupitres, réservoirs ni en métal, ni en maçonnerie, sièges, sofas, tables, tables de toilette, tablettes de rangement, vitrines (meubles).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux), appareils destinés à la projection d'aérosols non à usage médical, récipients calorifuges pour les aliments, cages pour animaux de compagnie, objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre, récipients à boire, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier, boîtes en verre, porcelaine ou faïence, bonbonnières non en métaux précieux, tire-bouchons, bouchons de verre, bougeoirs et chandeliers non en métaux précieux, bouteilles, ouvre-bouteilles, bouteilles isolantes, bouteilles réfrigérantes, brosses à dents, cabarets (plateaux à servir) non en métaux précieux, services à café non en métaux précieux, cafetières non électriques non en métaux précieux, carafes, dessous de carafes (non en papier et autres que linge de table), porte-cartes de menus, chauffe-biberons non électriques, chausse-pieds, brosses à chaussures, chiffons de nettoyage, coquetiers non en métaux précieux, corbeilles à usage domestique non en métaux précieux, ustensiles cosmétiques, coupes à fruits, porte-couteaux pour la table, dispositifs pour maintenir en forme les cravates, cristaux (verrerie), cruches, cruchons non en métaux précieux, cure-dents, porte-cure-dents non en métaux précieux, appareils de désodorisation à usage personnel, dessous-de-plat (ustensiles de table), distributeurs de papier hygiénique, distributeurs de savon, enseignes en porcelaine ou en verre, étuis pour peignes, figurines (statuettes) en porcelaine, en terre cuite ou en verre, fil dentaire, flacons non en métaux précieux, pots à fleurs, supports pour fleurs (arrangements floraux), seaux à glace, gobelets en papier ou en matières plastiques, gobelets non en métaux précieux, huiliers non en métaux précieux, mélangeurs manuels (shakers), ramasse-miettes, nécessaires de toilette, brosses à ongles, corbeilles à pain, tendeurs de pantalons,

pulvérisateurs de parfum, vaporisateurs à parfum, passoires non en métaux précieux, pelles à tartes, plateaux à usage domestique en papier, plateaux à usage domestique non en métaux précieux, plats en papier, plats non en métaux précieux, moulins à poivre à main, poivriers non en métaux précieux, porte-savon, porte-serviettes non en métaux précieux, poteries, pots, poubelles, poudriers non en métaux précieux, ronds de serviettes (non en métaux précieux), saladiers non en métaux précieux, salières non en métaux précieux, boîtes à savon, services (vaisselle) non en métaux précieux, soucoupes non en métaux précieux, sucriers non en métaux précieux, surtouts de table (non en métaux précieux), tasses non en métaux précieux, services à thé non en métaux précieux, théières non en métaux précieux, brosses de toilette, ustensiles de toilette, vaisselle non en métaux précieux, vases non en métaux précieux, verres (récipients).

24 Couvertures de lit et de table, linge de bain (à l'exception de l'habillement), bannières, tissus recouverts de motifs dessinés pour la broderie, canevas pour la tapisserie ou la broderie, dessous de carafes (linge de table), chemins de table, sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), housses pour coussins, couvertures de voyage, couvre-pieds, serviettes à démaquiller en matières textiles, drapeaux (non en papier), draps, essuie-mains en matières textiles, étiquettes en tissu, fanions (non en papier), gants de toilette, housses d'oreillers, linge de lit, linge de maison, linge de table (en matières textiles), mouchoirs de poche (en matières textiles), napperons individuels en matières textiles, nappes (non en papier), pavillons (drapeaux), ronds de table (non en papier), serviettes de table (en matières textiles), serviettes de toilette (en matières textiles).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, costumes de bain, maillots de bain, bandanas (foulards), bandeaux pour la tête (habillement), bavettes non en papier, bavoirs non en papier, blouses, bonneterie, bonnets, bretelles, caleçons, casquettes, ceintures (habillement), robes de chambre, chandails, chapeaux, chaussettes, chaussons, chaussures de plage, chaussures de sport, chemises, chemisettes, lingerie de corps, costumes, costumes de mascarade, couvre-oreilles (habillement), cravates, dessous (sous-vêtements), écharpes, foulards, gants (habillement), gilets, imperméables, jupes, livrées, manteaux, pantalons, pantoufles, pardessus, parkas, peignoirs, sous-pieds, pull-overs, pyjamas, robes, sandales, slips, tabliers (vêtements), tee-shirts, uniformes, vestes, vêtements de sport, visières (chapellerie).

28 Jeux, jouets, articles de sport, ailes delta, jouets pour animaux domestiques, décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries), attrapes (farces), balles de jeu, ballons de jeu, chevaux à bascules (jouets), billes pour jeux, blocs de construction (jouets), boules de jeu, bulles de savon (jouets), cannes de golf, masques de carnaval, cerfs-volants, cartes à jouer, chambres de poupées, cibles, jeux de construction, engins pour exercices corporels, objets de cotillon, crosses de golf (clubs de golf), sacs pour crosses de golf, avec ou sans roulettes, jeux de dames, damiers, dés (jeux), disques volants (jouets), jeux de dominos, jeux d'échecs, échiquiers, fléchettes, gants de golf, hochets, jetons pour jeux, jeux automatiques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, jeux de cartes, jeux de table, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, marionnettes, mobiles (jouets), modèles réduits de véhicules, modèles réduits d'avions, parapentes, peluches (jouets), piscines (articles de jeu), planches à roulettes, planches à voile, planches pour le surfing, poupées, puzzles, quilles (jeu), raquettes, skis, skis nautiques, jeux de société, toupies (jouets), tremplins, véhicules (jouets); jeux automatiques (machines) à prépaiement, confettis.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, amandes préparées, beurre d'arachides, arachides préparées, beurre, boissons lactées où le lait prédomine, bouillons, caviar, charcuterie, coquillages (non vivants), croquettes alimentaires, crustacés (non vivants), fromages, mélanges contenant de la graisse pour tartines, salades de légumes, marmelades, mollusques comestibles (non vivants), pommes chips, potages, salades de fruits, tranches de fruits, yaourt, plats préparés ou cuisinés à base de légumes, viandes ou poissons.

30 Glaces alimentaires, pâtes alimentaires, préparations aromatiques à usage alimentaire, assaisonnements, biscottes, biscuits, boissons à base de cacao, de café, de chocolat, bonbons, brioches, cacao, café, préparations faites de céréales, chocolat, condiments, confiserie, crackers, crèmes glacées, décorations comestibles pour gâteaux, épices, mets à base de farine, flocons de céréales séchées, gâteaux, gommes à mâcher non à usage médical, infusions non médicinales, maïs grillé et éclaté (pop corn), miel, moutarde, pain, pâtes de fruits (confiserie), pâtisserie, petits fours (pâtisserie), poivre, riz, sandwiches, sauces (condiments), sel de cuisine, sorbets (glaces alimentaires), sucre, sucreries, thé, vinaigre, yaourt glacé (glaces alimentaires), plats préparés ou cuisinés à base de pâtes alimentaires, de riz ou de céréales.

31 Fruits et légumes frais, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, objets comestibles à mâcher pour les animaux, fleurs séchées pour la décoration, plantes séchées pour la décoration.

32 Boissons non alcooliques, apéritifs sans alcool, bières, préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, boissons à base de petit-lait, boissons isotoniques, cocktails sans alcool, eaux (boissons), eaux de table, eaux gazeuses, eaux minérales (boissons), boissons de fruits non alcooliques, jus de fruits, jus végétaux (boissons), préparations pour faire des liqueurs, sodas, sorbets (boissons).

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières et des vins), apéritifs, cocktails, digestifs, liqueurs, eaux-de-vie, spiritueux.

34 Tabac, allumettes, boîtes à allumettes non en métaux précieux, porte-allumettes non en métaux précieux, boîtes, coffrets et étuis à cigares et à cigarettes non en métaux précieux, briquets pour fumeurs, cendriers pour fumeurs (non en métaux précieux), cigares, coupe-cigares, cigarettes, pipes, porte-cigares et porte-cigarettes non en métaux précieux, pots à tabac en métaux précieux, râteliers à pipes.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, services mercatiques et de promotion pour les compagnies aériennes, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), conseils en organisation et direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires, expertises en affaires, informations d'affaires, renseignements d'affaires, affichage, estimations en affaires commerciales, agences d'informations commerciales, analyse du prix de revient, diffusion d'annonces publicitaires, location de machines et d'appareils de bureau, transcription de communications, comptabilité, consultation pour les questions de personnel, courrier publicitaire, décoration de vitrines, démonstration de produits, distribution et diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, mise à jour de documentation publicitaire, reproduction de documents, étude de marché, organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité, recueil et systématisation de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, location d'espaces publicitaires, services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion de ventes, recherche de marché, sondage d'opinion, recrutement de personnel, prévisions économiques, projets (aide à la direction des affaires), promotion des ventes (pour des tiers), publication de textes publicitaires, relations publiques, établissement de relevés de comptes, services de secrétariat, information statistique, vérification de comptes, gestion de primes promotionnelles, fidélisation de clientèle et de personnel au travers d'actions promotionnelles, représentation de compagnies aériennes; gestion administrative de lieux d'expositions.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, analyse financière, consultation en matière d'assurances, informations en matière d'assurances, évaluation (estimation) de biens immobiliers, gérance de biens immobiliers, émission de bons de valeur, cote en Bourse, caisse de prévoyance, constitution et gestion de capitaux, investissement de capitaux, services de cartes de crédit, cautions (garanties), opérations de change, émission de chèques de voyage, consultation en matière financière, estimations financières (assurances, banques, immobilier), services fiduciaires, services de financement, informations financières, constitution de fonds, placement de fonds, gestion de fonds, transfert électronique de fonds, opérations financières, opérations monétaires, parrainage financier, transactions financières, gestion de comptes de valeurs, gestion de comptes de valeurs dans le cadre de fidélisation de clientèle dans le domaine des affaires financières.

37 Assistance en cas de pannes de véhicules et notamment d'avions (réparation), entretien et réparation de véhicules, entretien, réparation, nettoyage, lavage d'avions, nettoyage de bâtiments (ménage), blanchisserie, informations en matière de construction, supervision (direction) de travaux de construction, désinfection, nettoyage d'édifices (surface extérieure), installation et réparation d'entrepôts, entretien et nettoyage du linge, installation, entretien et réparation d'ordinateurs, construction d'aéroports, nettoyage de vêtements, entretien et nettoyage de vaisselle.

38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications télégraphiques, communications téléphoniques, émissions radiophoniques, émissions télévisées, informations en matière de télécommunications, location d'appareils de télécommunication, location d'appareils pour la transmission de messages, location de modems, location de téléphones, messagerie électronique, transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, radiotéléphonie mobile, transmission par satellite, communications téléphoniques, services téléphoniques, diffusion de programmes de radio et de télévision, transmission de dépêches, transmission d'informations par réseaux Internet et Intranet; services d'échange de correspondance.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, transport d'animaux, organisation de voyages, accompagnement de voyageurs, transports aériens, transports aéronautiques, affrètement, agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions), assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage), services d'autobus, transport en automobile, location d'automobiles, services de chauffeurs, livraison de colis, conditionnement de produits, location de conteneurs d'entreposage, distribution du courrier, courtage de fret, courtage de transport, dépôt de marchandises, distribution de journaux, distribution (livraison) de produits, de marchandises, empaquetage de marchandises, informations en matière d'entreposage, location d'entrepôts, organisation d'excursions, services d'expédition, fret (transport de marchandises), location de garages, informations en matière de transport, informations en matière de transport de marchandises et d'animaux, location de fauteuils roulants, location de places de stationnement, location de véhicules, messagerie (courrier ou marchandises), services de parcs de stationnement, transport de passagers, pilotage, réservation de places de voyage, services de sauvetage, opérations de secours (transport), stockage, services de taxis, visites touristiques, services de transit, réservations pour le transport, réservations pour le transport de marchandises et d'animaux, transport de valeurs, réservations pour les voyages, transport de voyageurs, services de navettes automobiles, enregistrement de bagages, de marchandises et de passagers, chargement et déchargement d'avions, prêt et location d'avions, mise à disposition de véhicules aériens; services d'hôtesses de l'air (accompagnement de voyageurs); consultation professionnelle dans le domaine du transport aérien.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, services de bibliothèques itinérantes, camps (stages) de perfectionnement sportif, services de camps de vacances (divertissement), location et prêt d'appareils et d'accessoires cinématographiques, location et prêt de films cinématographiques, services de clubs (divertissement ou éducation), clubs de santé (mise en forme physique), organisation et conduite de colloques, congrès, conférences, séminaires, organisation de compétitions sportives, organisation de concours (éducation ou divertissement), services de discothèques, informations en matière de divertissement, divertissement radiophonique, divertissement télévisé, enseignement, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, production de films, formation pratique (démonstration), prêt de livres, publication de livres, location et prêt d'appareils audio, location et prêt d'enregistrements sonores, location de bandes vidéo, services de loisirs, organisation de loteries, services de musées (présentations, expositions), services d'orchestres, location et prêt de postes de radio, de télévision, de consoles de jeux, d'appareils vidéo personnels, organisation de spectacles (services d'imprésarios), organisation et conduite d'ateliers de formation, publication de livres, de journaux, de magazines, publication de textes (autres que textes publicitaires), rédaction de scénarios, représentations théâtrales, réservation de places de spectacles, location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules), prêt et projection de films cinématographiques, prêt et projection de films sur bandes vidéo, prêt de journaux, de magazines, de revues, divertissement de personnes, notamment dans les aéroports et à bord d'avions, photographie, reportages photographiques, services de reporters, services de traduction, orientation professionnelle; bureaux de rédaction.

42 Services juridiques, services d'arbitrage, services de dessinateurs d'arts graphiques, conseils en construction, établissement de plans pour la construction, consultation en matière d'ordinateur, consultation sur la protection de l'environnement, services de contentieux, contrôle de qualité, décoration intérieure, dessin industriel, services de dessinateurs de mode, services de dessinateurs pour emballages, essai de matériaux, études de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs), services d'informations météorologiques, informations sur la mode, concession de licences de propriété industrielle, location et prêt d'ordinateurs, location et prêt de logiciels informatiques, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données, élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, maintenance de logiciels et d'ordinateurs, recherches en mécanique, programmation pour ordinateurs, recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers), recherches techniques, stylisme (esthétique industrielle).

43 Restauration (alimentation), restauration (repas), notamment dans les aéroports et à bord d'avions, services de bars, cafés-restaurants, cafétérias, restaurants à service rapide et permanent (snack-bars), restaurants libre-service, cantines, services de camps de vacances (hébergement), crèches d'enfants, services hôteliers, réservation d'hôtels, réservation de restaurants, services de traiteurs, services d'hébergement temporaire, notamment dans les aéroports, location de logements temporaires, réservation de logements temporaires, location de constructions transportables, location de salles de réunion.

44 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté, salons de beauté, salons de coiffure, composition florale.

45 Accompagnement (escorte), accompagnement en société (personnes de compagnie), clubs de rencontres, consultation en matière de sécurité, location d'uniformes, location de costumes, location de vêtements.

6 Advertisement columns of metal, metal key rings, works of art of common metal, chests of metal, non-luminous beacons (of metal), boxes of common metal, sealing caps of metal, caps of metal for bottles, bottle closures of metal, metallic pallets for transporting and loading, partitions of

metal, bins of metal, buildings of metal, transportable buildings of metal, containers of metal, wire baskets, fixed towel dispensers (of metal), ladders of metal, mobile boarding stairs (of metal) for passengers, badges (of metal) for vehicles, packaging containers of metal, signboards of metal, figurines (statuettes) of common metals, chests of metal for food, identity plates of metal, registration plates of metal, steps of metal, handling pallets of metal, transport pallets of metal, baskets of metal, non-luminous and non-mechanical signboards (of metal), non-luminous and non-mechanical signs (of metal).

8 Non-electric can openers, penknives, nutcrackers not of precious metal, scissors, nail clippers (electric or non-electric), flatware (knives, forks and spoons), manicure bags, manicure sets, shaving cases, pedicure sets, nippers, sugar tongs, tweezers, electric or non-electric razors.

9 Scientific, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection) and emergency (rescue) apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, automatic vending machines, calculating machines, data processing and computer equipment, protection devices for personal use against accidents, electronic agendas, altimeters, testing apparatus not for medical purposes, anti-dazzle eyewear, anti-dazzle shades, apparatus and instruments for astronomy, protective suits for aviators, azimuth instruments, safety tarpaulins, luminous beacons, videotapes, barometers, ticket dispensers and particularly dispensers of transport tickets and airplane tickets, directional compasses, pocket calculators, video cameras, memory or microchip cards, magnetic cards, magnetic identity cards, video game cartridges, protective helmets, video cassettes, life belts, compact disks (audio-video), optical compact disks, animated cartoons, slides, time recording apparatus, distance recording apparatus, illuminated signs, mechanical signs, material testing instruments and machines, electronic tags for goods, spectacle cases, exposed films, life jackets, holograms, intercommunication apparatus, apparatus for games adapted for use with television receivers only, binoculars (optics), software (recorded programs), spyglasses, magnifying glasses, optical goods, spectacles (optics), sunglasses, respiratory masks (other than for artificial respiration), precision measuring apparatus, meteorological instruments, observation instruments, computers, computer peripheral devices, luminous or mechanical signaling panels, radios, mechanical or luminous signs, air traffic safety apparatus, electronic notice boards, electronic pocket translators.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water, aerial conveyors, air vehicles, air-cushion vehicles, apparatus, machines and devices for aeronautics, aircraft, air balloons, aerostats, amphibious airplanes, head-rests for seats of vehicles and particularly of airplanes, motor buses, motor coaches, airplanes, dirigible balloons, ships, bicycles, dining cars (railway cars), pickup trucks, trucks, canoes, safety belts for seats of vehicles and particularly of airplanes, launches, goods handling carts, sleeping berths for vehicles and particularly for airplanes, cycles, electric vehicles, children's safety seats for vehicles and particularly for airplanes, wheelchairs, light trucks, vans (vehicles), refrigerated vehicles, seat covers for vehicles and particularly for airplanes, motor bicycles, motorcycles, ships, parachutes, pneumatic tires, strollers, trailers, vehicles, seats for vehicles and particularly for airplanes, ejector seats (for airplanes), space vehicles, cars, baby carriages.

14 Jewelry, timepieces and chronometric instruments, amulets (jewelry), silverware (dishes), works of art of precious metal, table plates of precious metal, rings (jewelry), cigar boxes (of precious metal), cigarette boxes (of precious metal), boxes of precious metal, earrings, candlesticks and candle holders of precious metal, cuff links, bracelets (jewelry), wristwatches, charms, brooches (jewelry), tray tables (serving trays) of precious metal, coffee services of precious metal, ashtrays (of precious metal) for smokers, hat ornaments (of precious metal), chronographs (watches), chronometers, fancy key rings, necklaces (jewelry), bowls of precious metal, baskets of precious metal for household use, tie pins, kitchen containers of precious metal, kitchen utensils of precious metal, figurines (statuettes) of precious metal, flasks not of precious metal, clocks, badges of precious metal, medals, medallions (jewelry), household containers of precious metal, household utensils of precious metal, purses of precious metal, coins, watches, silverware (with the exception of cutlery, table forks and spoons), strainers of precious metal, wall clocks, small clocks, trays of precious metals for household use, dishes of precious metal, pepper pots of precious metal, napkin holders of precious metal, powder compacts of precious metal, alarm clocks, napkin rings (of precious metal), salt shakers of precious metal, services (tableware) of precious metal, saucers of precious metal, sugar bowls of precious metal, epergnes (of precious metal), tea services of precious metal, vases of precious metal, trophies of precious metal.

16 Adhesive tapes for stationery or household purposes, posters, advertisement boards of paper or cardboard, albums, coloring books, almanacs, watercolors, architects' models, slate pencils; writing slates, engraved works of art, lithographic works of art, atlases, stickers (stationery), paper badges, comic books, paper bibs of all types, mats for beer glasses, tickets, passenger tickets, pads (stationery), drawing pads, cardboard or paper boxes, cardboard or paper packaging and covers for bottles, brochures, embroidery designs, office requisites (except furniture), sealing stamps, seals (stamps), cases for stamps, writing or drawing books, calendars, coasters of paper, note books, cards, passes, geographical maps, cardboard articles, cardboard hatboxes, catalogs, jackets for papers, cigar bands, newsletters, binders (office supplies), stationery cases (office supplies), control tokens, letter trays, conical paper bags, diaper pants of paper or cellulose (disposable), paper cutters (office requisites), covers (stationery), writing chalk, pencils, pencil holders, pencil sharpeners, cream containers of paper, decals, tissues of paper for removing make-up, drawing materials, drawing instruments, graphic prints, adhesive tape dispensers (stationery), document files (stationery), flags (of paper), etchings (engravings), writing materials, signs of paper or cardboard, writing instruments, shields (paper seals), rubber erasers, elastic bands for offices, wrapping paper, inks, inking pads, inkwells, teaching and instructional material (excluding apparatus), paper or cardboard signboards, envelopes (stationery), tear-off calendars, hand towels of paper, pen wipers, non-textile labels, announcement cards (stationery), pennants (of paper), sheets (stationery), bubble packs (of plastic for wrapping or packaging), index cards (stationery), figurines (statuettes) made of papier-mâché, forms of all types, school supplies, terrestrial globes, graphic representations, engravings, printed timetables, toilet paper, pictures, prints, printed matter, newspapers, writing paper, table linen (of paper), lithographs, books, bookmarkers, booklets, handbooks, plastics for modeling, bags for microwave cooking, propelling pencils, modeling materials, handkerchiefs (of paper), place mats of paper, tablecloths of paper, palettes for painters, stationery, paperweights, holders for passports and identity documents, pastels (crayons), paint boxes (school supplies), framed or non-framed paintings, plastic film for wrapping, periodicals, photographs, photograph stands, photo-engravings, bulldog clips, paintbrushes, blueprints, pen holders, pen cases, holders for checkbooks, portraits, postcards, prospectuses, publications, ledgers (books), indexes, journals (periodicals), paper curtains, table mats of paper, paper ribbons, garbage bags (of paper or plastic materials), bags and small bags (wrappings, pouches) for packaging purposes (made of paper or plastic), table napkins (of paper), face towels (of paper), bookmarks, greeting cards, writing pads, paper blinds, pens, stands for pens and pencils, paper table covers, writing tablets, drawing sets.

18 Collars for animals, hat boxes of leather, leather or leatherboard boxes and cases, vulcanized fiber boxes and cases, purses, walking sticks, walking-stick seats, satchels,

card wallets, key cases (leatherware), traveling trunks, vanity cases, document holders, school bags, school satchels, sling bags for carrying infants, umbrella covers, covers for animals, leashes, trunks, small suitcases, attaché cases, coin purses not of precious metal, muzzles, sunshades, umbrellas, parasols, tool bags (empty), backpacks, handbags, shopping bags, wheeled bags, beach bags, traveling bags, packaging bags (envelopes, pouches of leather), garment bags (for travel), briefcases (leatherware), suitcases, traveling sets (leatherware).

19 Advertisement columns not of metal, works of art of stone, concrete or marble, non-luminous beacons (non-metallic), wood paneling, partitions not of metal, buildings not of metal, transportable buildings not of metal, figurines (statuettes) of stone, concrete or marble, road signs neither luminous nor mechanical (not of metal), non-luminous and non-mechanical signs (not of metal).

20 Furniture, mirrors, frames, display boards, air cushions not for medical purposes, air pillows not for medical purposes, decorations of plastic for foodstuffs, beds for household pets, non-textile decorative wall fittings (furnishings), headrests (furniture), medicine cabinets, works of art of wood, wax, plaster or plastic, playpens for babies, cradles, cases and boxes of wood or plastic, non-metallic sealing caps, corks for bottles, bottle casings of wood, non-metallic bottle stoppers, dinner wagons (furniture), office furniture, couches, plastic key cards (uncoded), chairs (seats), high chairs for babies, easy chairs, hat stands, non-metallic loading and transport palettes, trolleys (furniture), coat hangers, chests for toys, trunks and chests (furniture) not of metal, counters (tables), non-metallic containers, non-metallic trays, bedding material (except linen), sleeping bags for camping purposes, cushions, tea carts, fixed towel dispensers (not of metal), divans, ladders of wood or plastics, mobile boarding stairs (not of metal) for passengers, wooden or plastic placards, plastic packaging containers, curtain holders not of textile material, signboards of wood or plastics, hand fans, armchairs, closures (not of metal) for containers, food lockers not of metal, garment covers (storage), name plates not of metal, number plates not of metal, flower stands (furniture), newspaper display stands, beds, lecterns, steps not of metal, mobiles (decorative objects), inflatable publicity objects, pillows, drinking straws, non-metallic baskets, umbrella stands, screens (furniture), magazine racks, coatstands (furniture), display stands, desks, tanks not of metal nor of masonry, seats, sofas, tables, dressing tables, shelves for storage, showcases (furniture).

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes), aerosol dispensers not for medical purposes, thermally insulated containers for food, cages for household pets, works of art made of porcelain, terra cotta or glass, drinking vessels, metal boxes for dispensing paper towels, glass, porcelain or earthenware boxes, candy boxes not of precious metal, corkscrews, glass stoppers, candle holders and candlesticks not of precious metal, bottles, bottle openers, insulating bottles, refrigerating bottles, toothbrushes, cabarets (serving trays) not of precious metal, coffee services not of precious metal, non-electric coffeepots not of precious metal, decanters, coasters (not of paper and other than table linen), menu card holders, non-electric heaters for feeding bottles, shoe horns, shoe-brushes, cloths for cleaning, egg cups not of precious metal, baskets for domestic use not of precious metal, cosmetic utensils, fruit cups, knife rests for the table, tie presses, crystals (glassware), jugs, pitchers not of precious metal, toothpicks, toothpick holders not of precious metal, deodorizing apparatus for personal use, trivets (table utensils), toilet paper holders, soap dispensers, signboards of porcelain or glass, comb cases, figurines (statuettes) of porcelain, terra-cotta or glass, dental floss, flasks not of precious metal, flower pots, holders for flowers (flower arranging), ice pails, cups of paper or plastic, mugs not of precious metal, oil cruets not of precious metal, manual mixers (shakers), crumb trays, toiletry bags, nail brushes, bread baskets, trouser stretchers, perfume sprayers, perfume vaporizers, strainers not of precious metal, pie servers, paper trays for household use, trays for household use not of precious metals, paper plates, dishes not of precious metal, hand-operated pepper mills, pepper pots not of precious metal, soap holders, napkin holders not of precious metal, pottery, pots, garbage cans, powder compacts not of precious metal, napkin rings (not of precious metal), salad bowls not of precious metal, salt shakers not of precious metal, soap boxes, services (tableware) not of precious metal, saucers not of precious metal, sugar bowls not of precious metal, table centerpieces (not of precious metal), cups not of precious metal, tea services not of precious metal, teapots not of precious metal, toilet brushes, toilet utensils, tableware not of precious metal, vases not of precious metal, glasses (vessels).

24 Bed and table covers, bath linen (except clothing), banners, traced cloths for embroidery, canvas for tapestry or embroidery, coasters (table linen), table runners, sleeping bags (sheeting), covers for cushions, lap-robes, bedspreads, tissues of textile for removing make-up, flags (not of paper), sheets, hand towels made of textile fabrics, textile labels, pennants (not of paper), washing mitts, pillow cases, bed linen, household linen, table linen (of textile), handkerchiefs (of textile), place mats of textile, tablecloths (not of paper), rectangular flags, table mats (not of paper), table napkins (of textile), face towels (of textile).

25 Clothing, footwear, headgear, bathing costumes, bathing suits, bandanas (neckerchiefs), head bands (clothing), all types of bibs not of paper, blouses, hosiery, bonnets, suspenders, boxer shorts, caps, belts (clothing), dressing gowns, sweaters, hats, socks, bedroom slippers, beach shoes, sports shoes, shirts, short-sleeved shirts, body linen, suits, masquerade costumes, ear muffs (clothing), neckties, underwear, sashes for wear, scarves, gloves (clothing), vests, raincoats, skirts, liveries, coats, trousers, slippers, overcoats, parkas, robes, gaiter straps, pullovers, pajamas, dresses, sandals, panties and underpants, aprons (clothing), T-shirts, uniforms, jackets, sports clothes, cap peaks (headgear).

28 Games, toys, sports articles, hang gliders, toys for domestic pets, Christmas tree decorations (excluding lighting articles and confectionery), practical jokes (novelties), balls for games, play balloons, rocking horses (toys), marbles for games, building blocks (toys), boccie, soap bubbles (toys), golf clubs, carnival masks, kites, playing cards, dolls' rooms, targets, building games, machines for physical exercises, party novelties, golf sticks (golf clubs), golf bags, with or without wheels, checkers, checkerboards, dice, flying disks (toys), dominoes, chess games, chessboards, darts, golf gloves, rattles, counters for games, automatic games other than those designed to be used only with a television set, decks of cards, board games, apparatus for electronic games other than those intended for television use only, puppets, mobiles (toys), scale model vehicles, scale model aircraft, paragliders, plush toys, swimming pools (play articles), skateboards, sailboards, surfboards, dolls, puzzles, skittles (game), rackets and bats, skis, waterskis, parlor games, spinning tops (toys), spring boards, vehicles (toys); automatic coin-operated amusement machines, confetti.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, jellies, jams, compotes, eggs, milk and dairy products, edible oils and fats, prepared almonds, peanut butter, prepared peanuts, butter, milk beverages mainly of milk, bouillons, caviar, delicatessen foods, shellfish (not live), croquettes, crustaceans (not live), cheeses, fat-based spreads, vegetable salads, marmalades, mussels (not live), potato chips, soups, fruit salads, fruit slices, yogurt, ready-made or cooked dishes made with vegetables, meat or fish.

30 Edible ices, pasta, aromatic preparations for food, seasonings, rusks, cookies and biscuits, coffee, cocoa and chocolate-based beverages, candy, buns, cocoa, coffee, cereal preparations, chocolate, condiments, confectionery, crackers, ice cream, edible decorations for cakes, spices, farinaceous foods, dried cereal flakes, cakes, chewing gum not for medical

purposes, non-medicinal infusions, popcorn, honey, mustard, bread, fruit jellies (confectionery), pastries, petits fours (pastries), pepper, rice, sandwiches, sauces (condiments), cooking salt, sherbets (edible ices), sugar, sugar confectionery, tea, vinegar, frozen yogurt (confectionery ices), ready-made or cooked dishes made with pasta, rice or cereals.

31 Fresh fruit and vegetables, natural plants and flowers, animal feed, edible chews for animals, dried flowers for decoration, dried plants for decoration.

32 Non-alcoholic beverages, non-alcoholic aperitifs, beers, preparations for making beverages, syrups for beverages, whey beverages, isotonic beverages, non-alcoholic cocktails, waters (beverages), table waters, aerated waters, mineral waters (beverages), non-alcoholic fruit beverages, fruit juices, vegetable juices (beverages), preparations for making liqueurs, sodas, sherbets (beverages).

33 Alcoholic beverages (excluding beers and wines), aperitifs, cocktails, digesters, liqueurs, eaux-de-vie (brandy), spirits.

34 Tobacco, matches, match boxes not of precious metal, match holders not of precious metal, cigar and cigarette boxes and cases not of precious metal, lighters for smokers, ashtrays for smokers (not of precious metal), cigars, cigar cutters, cigarettes, pipes, cigar and cigarette holders not of precious metal, tobacco jars of precious metal, pipe racks.

35 Advertising, business management, business administration, office functions, marketing and promotion services for airlines, newspaper subscription services (for third parties), business organization and management consultancy, professional business consulting, efficiency experts, business information, business inquiries, bill-posting, evaluations relating to commercial matters, commercial information agencies, cost-price analysis, dissemination of advertisements, rental of office machines and apparatus, transcription of communications, accounting, personnel management consultancy, advertising mailing, shop-window dressing, demonstration of goods, distribution and dissemination of advertising materials (leaflets, prospectuses, printed matter, samples), commercial or industrial management assistance, updating of advertising material, document reproduction, market study, organization of exhibitions for commercial and advertising purposes, data compilation and systematization in a database, computer file management, rental of advertising space, modeling for advertising or sales promotion, market research, opinion polling, personnel recruitment, economic forecasting, projects (business management assistance), sales promotion (for third parties), publication of advertising texts, public relations, drawing up of statements of accounts, secretarial services, statistical information, auditing, management of promotional bonuses, client and personnel loyalty via promotional activities, representation of airlines; administrative management of exhibition sites.

36 Insurance underwriting, financial affairs, monetary affairs, financial analysis, insurance consultancy, insurance information, real estate appraisal (estimates), real estate management, issue of tokens of value, stock exchange quotations, savings banks, raising and management of capital, capital investment, credit card services, guarantees, foreign exchange operations, issuance of travelers' checks, financial consulting, financial evaluations (insurance, banking, real estate), fiduciary services, financing services, financial information, raising funds, fund investment, fund management, electronic transfer of funds, financial operations, monetary operations, financial sponsorship, financial transactions, management of share accounts, management of share accounts in the framework of customer loyalty relating to financial affairs.

37 Vehicle breakdown assistance and particularly breakdown assistance for airplanes (repair), vehicle maintenance and repair, maintenance, repair, cleaning, washing of airplanes, cleaning of buildings (housework), laundering, construction information, supervising (directing) construction work, disinfecting, cleaning of buildings (outside surface), warehouse construction and repair, care and cleaning of linen, installation, maintenance and repair of computers, construction of airports, cleaning of clothing, care and cleaning of tableware.

38 Telecommunications, communications via computer terminals, radio communications, communications by telegrams, telephone communications, radio programs, television programs, information on telecommunications, rental of telecommunication apparatus, rental of message sending apparatus, rental of modems, rental of telephones, electronic messaging, message transmission, computer-aided message and image transmission, cellular telephone communication, satellite transmission, telephone communications, telephone services, broadcasting of radio and television programs, sending of telegrams, transmission of information via the Internet or Intranet networks; correspondence exchange services.

39 Transport, packing and storage of goods, animal transport, travel arrangement, escorting of travelers, air transport, aeronautical transport, freighting, tourist offices (except for reservation of hotels, of boarding houses), vehicle breakdown assistance (towing), bus services, car transport, car rental, chauffeur services, parcel delivery, wrapping of goods, rental of storage containers, mail delivery, freight brokerage, transport brokerage, warehousing of goods, newspaper delivery, distribution (delivery) of goods, packing of goods, storage information, warehouse rental, organization of excursions, freight forwarding services, freight (shipping of goods), garage rental, transport information, information on the transport of goods and animals, rental of wheelchairs, parking space rental, vehicle rental, courier services (messages or merchandise), car parking services, passenger transport, piloting, booking of seats for travel, salvaging, rescue operations (transport), storing, taxi transport, sightseeing tours, transit services, transport reservations, reservations for the transport of goods and animals, guarded transport of valuables, travel reservation, transport of travelers, car shuttle services, luggage, goods and passenger check-in services, loading and unloading of airplanes, airplane lending and rental, provision of aircraft; air hostess services (escorting of travelers); professional consultancy in the field of air transport.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities, mobile library services, sport camp services, holiday camp services (entertainment), rental and loan of cinematographic apparatus and accessories, rental and loan of cinematographic films, club services (entertainment or education), health club services (physical fitness), arranging and conducting of colloquiums, conventions, conferences, seminars, organization of sports competitions, organization of competitions (education or entertainment), night club services, entertainment information, radio entertainment, television entertainment, teaching, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, film production, practical training (demonstration), book lending, publication of books, rental and loan of audio apparatus, rental and loan of sound recordings, rental of videotapes, leisure services, operating lotteries, museum services (presentations, exhibitions), orchestra services, rental and loan of radio and television sets, game consoles, personal video apparatus, organization of shows (impresario services), organizing and conducting training workshops, book, newspaper and magazine publishing, publication of texts (other than publicity texts), scriptwriting services, theatrical performances, booking of seats for shows, rental of sports equipment (except vehicles), loan and projection of cinematographic films, loan and projection of films on videotape, newspaper, magazine and journal lending, passenger entertainment, particularly in airports and on board airplanes, photography, photographic reporting, news reporters services, translation services, career counseling; editorial offices.

42 Legal services, arbitration services, graphic arts design services, construction consulting, construction

drafting, computer consulting, consultation regarding environmental protection, litigation services, quality control, interior decoration, industrial design, fashion design services, packaging design services, material testing, engineering project studies, surveying (engineer's services), weather forecasting services, fashion information, granting of industrial property licenses, rental and loan of computers, rental and loan of computer software, leasing access time to a database server center, leasing access time to a computer for the manipulation of data, development (design) of software, updating of computer software, software and computer maintenance, mechanical research, computer programming, research and development of new products (for third parties), technical research, styling (industrial design).

43 Restaurant services (food services), restaurant services (meals), particularly in airports and on board airplanes, services provided by bars, coffee shops, cafeterias, snack bars, self-service restaurants, canteens, holiday camp services (accommodation), nurseries for children, hotel services, hotel reservation, restaurant reservation, catering services, temporary accommodation services, particularly in airports, rental of temporary accommodation, temporary accommodation reservation, rental of portable buildings, rental of meeting rooms.

44 Medical, sanitary and beauty care, beauty salons, hairdressing salons, flower arranging.

45 Escorting services, escorting in society (chaperoning), dating services, security consultancy, uniform rental, evening dress rental, clothing rental.

(822) FR, 06.09.1999, 99811269.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KP, LI, LR, LV, MA, MC, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, UA, VN, YU.

(832) AN, AU, EE, GE, JP, KR, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(851) AU.

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, affiches, porte-affiches en papier ou en carton, albums, albums de coloriage, almanachs, aquarelles, maquettes d'architecture, crayons d'ardoises, ardoises pour écrire, atlas, autocollants (articles de papeterie), badges en papier, journaux de bandes dessinées, bavettes en papier, billets (tickets), billets de transport, blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, brochures, timbres à cacheter, cachets (sceaux), coffrets à cachets (timbres), cahiers, calendriers, dessous de carafes en papier, carnets, cartes d'abonnement, cartes géographiques, catalogues, chemises pour documents, circulaires, classeurs (articles de bureau), coffrets pour la papeterie (articles de bureau), corbeilles à courrier, coupe-papier (articles de bureau), craie à écrire, crayons, décalcomanies, dessins, distributeurs de ruban adhésif (articles de papeterie), dossiers (papeterie), drapeaux (en papier), écriteaux en papier ou en carton, gommes à effacer, papier d'emballage, encres, tampons encreurs, encriers, enseignes en papier ou en carton, enveloppes (papeterie), éphémérides, étiquettes non en tissu, faire-part (papeterie), feuilles (papeterie), fiches (papeterie), formulaires, globes terrestres, représentations graphiques, gravures, horaires imprimés, images, imprimés, journaux, papier à lettres, linge de table (en papier), lithographies, livres, marques pour livres, livrets, manuels, sachets pour la cuisson par micro-ondes, matériaux pour le modelage, mouchoirs de poche (en papier), nappes en papier, presse-papiers, pochettes pour passeports et documents d'identité, pastels (crayons), boîtes de peinture (matériel scolaire), peintures (tableaux) encadrées ou non, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, périodiques, photographies, supports pour photographies, photogravures, pince-notes, pinceaux, plans, plumiers, porte-chéquiers, portraits, cartes postales, registres (livres), répertoires, rubans de papier, sacs à ordures (en papier ou en matières plastiques), sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), serviettes de table (en papier), serviettes de toilette (en papier), cartes de souhaits, sous-main, stylos, supports pour plumes et crayons, tablettes à écrire, trousses à dessin.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, services mercatiques et de promotion pour les compagnies aériennes, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), conseils en organisation et direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires, expertises en affaires, informations d'affaires, renseignements d'affaires, affichage, estimations en affaires commerciales, agences d'informations commerciales, analyse du prix de revient, diffusion d'annonces publicitaires, location de machines et d'appareils de bureau, transcription de communications, comptabilité, consultation pour les questions de personnel, courrier publicitaire, décoration de vitrines, démonstration de produits, distribution et diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, mise à jour de documentation publicitaire, reproduction de documents, étude de marché, organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité, recueil et systématisation de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, location d'espaces publicitaires, services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion de ventes, recherche de marché, sondage d'opinion, recrutement de personnel, prévisions économiques, promotion des ventes (pour des tiers), publication de textes publicitaires, relations publiques, établissement de relevés de comptes, services de secrétariat, information statistique, vérification de comptes, gestion de primes promotionnelles, fidélisation de clientèle et de personnel au travers d'actions promotionnelles, représentation de compagnies aériennes; gestion administrative de lieux d'expositions.

38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications télégraphiques, communications téléphoniques, émissions radiophoniques, émissions télévisées, informations en matière de télécommunications, location d'appareils de télécommunication, location d'appareils pour la transmission de messages, location de modems, location de téléphones, messagerie électronique, transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, radiotéléphonie mobile, transmission par satellite, services téléphoniques, transmission de dépêches, transmission d'informations par réseaux Internet et Intranet.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, transport d'animaux, organisation de voyages, accompagnement de voyageurs, transports aériens, transports aéronautiques, affrètement, agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions), assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage), services d'autobus, transport en automobile, location d'automobiles, services de chauffeurs, livraison de colis, conditionnement de produits, location de conteneurs d'entreposage, courtage de fret, courtage de transport, dépôt de marchandises, distribution de journaux, distribution (livraison) de produits, de marchandises, empaquetage de marchandises, informations en matière d'entreposage, location d'entrepôts, organisation d'excursions, services d'expédition, fret (transport de marchandises), location de garages, informations en matière de transport, informations en matière de transport de marchandises et d'animaux, location de fauteuils roulants, location de places de stationnement, location de véhicules, messagerie (courrier ou marchandises), services de parcs de stationnement, transport de passagers, pilotage, réservation de places de voyage, services de sauvetage, opérations de secours (transport), stockage, services de taxis, visites touristiques, services de transit, réservations pour le transport, réservations pour le transport de marchandises et d'animaux, transport de valeurs, réservations pour les voyages, transport de voyageurs, enregistrement de bagages, de marchandises et de passagers, chargement et déchargement d'avions, prêt et location d'avions, mise à disposition de véhicules aériens; services

d'hôtesses de l'air (accompagnement de voyageurs); consultation professionnelle dans le domaine du transport aérien.

16 Adhesive tapes for stationery or household purposes, posters, advertisement boards of paper or cardboard, albums, coloring books, almanacs, watercolors, architects' models, slate pencils, writing slates, atlases, stickers (stationery), paper badges, comic books, paper bibs, tickets, passenger tickets, drawing pads, cardboard or paper boxes, brochures, sealing stamps, seals (stamps), cases for stamps, writing or drawing books, calendars, coasters of paper, note books, subscription cards, geographical maps, catalogs, jackets for papers, newsletters, binders (office supplies), stationery cases (office supplies), letter trays, paper cutters (office requisites), writing chalk, pencils, decals, graphic prints, adhesive tape dispensers (stationery), document files (stationery), flags (of paper), signs of paper or cardboard, rubber erasers, wrapping paper, inks, inking pads, inkwells, paper or cardboard signboards, envelopes (stationery), tear-off calendars, non-textile labels, announcement cards (stationery), sheets (stationery), index cards (stationery), forms, terrestrial globes, graphic representations, engravings, printed timetables, pictures, printed matter, newspapers, writing paper, table linen (of paper), lithographs, books, bookmarkers, booklets, handbooks, bags for microwave cooking, modeling materials, handkerchiefs (of paper), tablecloths of paper, paperweights, holders for passports and identity documents, pastels (crayons), paint boxes (school supplies), framed or non-framed paintings, plastic film for wrapping, periodicals, photographs, photograph stands, photo-engravings, bulldog clips, paintbrushes, blueprints, pen cases, holders for checkbooks, portraits, postcards, ledgers (books), indexes, paper ribbons, garbage bags (of paper or plastic materials), small bags (wrappings, pouches) for packaging purposes (made of paper or plastic), table napkins (of paper), face towels (of paper), greeting cards, writing pads, pens, stands for pens and pencils, writing tablets, drawing sets.

35 Advertising, business management, business administration, office functions, marketing and promotion services for airlines, newspaper subscription services (for third parties), business organization and management consultancy, professional business consulting, efficiency experts, business information, business inquiries, bill-posting, evaluations relating to commercial matters, commercial information agencies, cost-price analysis, dissemination of advertisements, rental of office machines and apparatus, transcription of communications, accounting, personnel management consultancy, advertising mailing, shop-window dressing, demonstration of goods, distribution and dissemination of advertising materials (leaflets, prospectuses, printed matter, samples), commercial or industrial management assistance, updating of advertising material, document reproduction, market study, organization of exhibitions for commercial and advertising purposes, data compilation and systematization in a database, computer file management, rental of advertising space, modeling for advertising or sales promotion, market research, opinion polling, personnel recruitment, economic forecasting, sales promotion (for third parties), publication of advertising texts, public relations, drawing up of statements of accounts, secretarial services, statistical information, auditing, management of promotional bonuses, client and personnel loyalty via promotional activities, representation of airlines; administrative management of exhibition sites.

38 Telecommunications, communications via computer terminals, radio communications, communications by telegrams, telephone communications, radio programs, television programs, information on telecommunications, rental of telecommunication apparatus, rental of message sending apparatus, rental of modems, rental of telephones, electronic messaging, message transmission, computer-aided message and image transmission, cellular telephone communication, satellite transmission, telephone services, sending of telegrams, transmission of information via the Internet or Intranet networks.

39 Transport, packing and storage of goods, animal transport, travel arrangement, escorting of travelers, air transport, aeronautical transport, freighting, tourist offices (except for reservation of hotels, of boarding houses), vehicle breakdown assistance (towing), bus services, car transport, car rental, chauffeur services, parcel delivery, wrapping of goods, rental of storage containers, freight brokerage, transport brokerage, warehousing of goods, newspaper delivery, distribution (delivery) of goods, packing of goods, storage information, warehouse rental, organization of excursions, freight forwarding services, freight (shipping of goods), garage rental, transport information, information on the transport of goods and animals, rental of wheelchairs, parking space rental, vehicle rental, courier services (messages or merchandise), car parking services, passenger transport, piloting, booking of seats for travel, salvaging, rescue operations (transport), storing, taxi transport, sightseeing tours, transit services, transport reservations, reservations for the transport of goods and animals, guarded transport of valuables, travel reservation, transport of travelers, luggage, goods and passenger check-in services, loading and unloading of airplanes, airplane lending and rental, provision of aircraft; air hostess services (escorting of travelers); professional consultancy in the field of air transport.

(851) EE, GE, NO. - Liste limitée aux classes 16, 18, 28, 35, 38, 39 et 41. / *List limited to classes 16, 18, 28, 35, 38, 39 and 41.*

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, de secours (sauvetage), machines à calculer, agendas électroniques, balises lumineuses, bandes vidéo, baromètres, distributeurs automatiques, calculatrices de poche, caméras vidéo, cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes magnétiques, cartes magnétiques d'identification, cartouches de jeux vidéo, casques de protection, ceintures de sauvetage, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques compacts, dessins animés, diapositives, enseignes lumineuses, enseignes mécaniques, étiquettes électroniques pour marchandises, étuis à lunettes, films (pellicules) impressionnés, gilets de sauvetage, appareils et instruments électriques de communication, appareils de jeux conçus pour être utilisé seulement avec récepteur de télévision, logiciels (programmes enregistrés), lunettes (optique), lunettes de soleil, instruments d'observation, ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, appareils de radio, signalisation lumineuse ou mécanique, tableaux d'affichage électroniques, traducteurs électroniques de poche.

16 Rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, affiches, porte-affiches en papier ou en carton, articles de bureau (à l'exception des meubles), boîtes en carton ou en papier, décalcomanies, dessins, distributeurs de ruban adhésif (articles de papeterie), drapeaux (en papier), écriteaux en papier ou en carton, papier d'emballage, enseignes en papier ou en carton, essuie-mains en papier, horaires imprimés, imprimés, mouchoirs de poche (en papier), pochettes pour passeports et documents d'identité, peintures (tableaux) encadrées ou non, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, photographies, supports pour photographies, serviettes de toilette (en papier), stores en papier, tapis de table en papier.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), consultation professionnelle d'affaires, expertises en affaires, informations d'affaires, renseignements d'affaires, affichage, estimations en affaires commerciales, agences d'informations commerciales, analyse du prix de revient, location de machines et d'appareils de bureau, consultation pour les questions de personnel, courrier publicitaire, démonstration de

produits, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, reproduction de documents, étude de marché, organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité, recueil et systématisation de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, location d'espaces publicitaires, recherche de marché, recrutement de personnel, prévisions économiques, promotion des ventes (pour des tiers), publication de textes publicitaires, relations publiques, services de secrétariat, information statistique, gestion de primes promotionnelles, fidélisation de clientèle et de personnel au travers d'actions promotionnelles, représentation de compagnies aériennes; gestion administrative de lieux d'expositions.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, communications télégraphiques, communications téléphoniques, émissions radiophoniques, émissions télévisées, informations en matière de télécommunications, location d'appareils de télécommunication, location de téléphones, messagerie électronique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, radiotéléphonie mobile, transmission par satellite.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, services de camps de vacances (divertissement), location et prêt d'appareils et d'accessoires cinématographiques, location et prêt de films cinématographiques, services de clubs (divertissement ou éducation), clubs de santé (mise en forme physique), organisation de compétitions sportives, services de discothèques, informations en matière de divertissement, divertissement radiophonique, divertissement télévisé, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, production de films, prêt de livres, publication de livres, location et prêt d'appareils audio, location et prêt d'enregistrements sonores, location de bandes vidéo, location et prêt de postes de radio, de télévision, de consoles de jeux, d'appareils vidéo personnels, représentations théâtrales, réservation de places de spectacles, projection de films cinématographiques, projection de films sur bandes vidéo préenregistrées, prêt de journaux, de magazines, de revues, photographie, reportages photographiques.

9 Photographic, cinematographic, optical, measuring, emergency (rescue) apparatus and instruments, calculating machines, electronic agendas, luminous beacons, videotapes, barometers, automatic vending machines, pocket calculators, video cameras, memory or microchip cards, magnetic cards, magnetic identity cards, video game cartridges, protective helmets, life belts, compact disks (audio-video), optical compact discs, animated cartoons, slides, illuminated signs, mechanical signs, electronic tags for goods, spectacle cases, exposed films, life jackets, electric communication apparatus and instruments, apparatus for games adapted for use with television receivers only, software (recorded programs), spectacles (optics), sunglasses, observation instruments, computers, computer peripheral devices, luminous or mechanical signaling panels, radios, mechanical or luminous signs, electronic notice boards, electronic pocket translators.

16 Adhesive tapes for stationery or household purposes, posters, advertisement boards of paper or cardboard, office requisites (except furniture), cardboard or paper boxes, decals, graphic prints, adhesive tape dispensers (stationery), flags (of paper), paper or cardboard signs, wrapping paper, paper or cardboard signboards, hand towels of paper, printed timetables, printed matter, handkerchiefs (of paper), holders for passports and identity documents, framed or non-framed paintings, plastic film for wrapping, photographs, photograph stands, face towels (of paper), paper blinds, paper table covers.

35 Advertising, business management, newspaper subscription services (for third parties), professional business consulting, efficiency experts, business information, business inquiries, bill-posting, evaluations relating to commercial matters, commercial information agencies, cost-price analysis, rental of office machines and apparatus, personnel management consultancy, advertising mailing, demonstration of goods, commercial or industrial management assistance, document reproduction, market study, organization of exhibitions for commercial and advertising purposes, data compilation and systematization in a database, computer file management, rental of advertising space, market research, personnel recruitment, economic forecasting, sales promotion (for third parties), publication of advertising texts, public relations, secretarial services, statistical information, management of promotional bonuses, client and personnel loyalty via promotional activities, representation of airlines; administrative management of exhibition sites.

38 Communications via computer terminals, communications by telegrams, telephone communications, radio programs, television programs, information on telecommunications, rental of telecommunication apparatus, rental of telephones, electronic messaging, computer-aided message and image transmission, cellular telephone communication, satellite transmission.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities, holiday camp services (entertainment), rental and loan of cinematographic apparatus and accessories, rental and loan of cinematographic films, club services (entertainment or education), health club services (physical fitness), organization of sports competitions, night club services, entertainment information, radio entertainment, television entertainment, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, film production, book lending, publication of books, rental and loan of audio apparatus, rental and loan of sound recordings, rental of videotapes, rental and loan of radio and television sets, game consoles, personal video apparatus, theatrical performances, booking of seats for shows, projection of cinematographic films, projection of films on prerecorded videotapes, newspaper, magazine and journal lending, photography, photographic reporting.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Distributeurs automatiques, machines à calculer, agendas électroniques, altimètres, instruments azimutaux, balises lumineuses, bandes vidéo, baromètres, boussoles, calculatrices de poche, caméras vidéo, cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes magnétiques, cartes magnétiques d'identification, cartouches de jeux vidéo, casques de protection, cassettes vidéo, ceintures de sauvetage, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques compacts, dessins animés, diapositives, enseignes lumineuses, enseignes mécaniques, étiquettes électroniques pour marchandises, étuis à lunettes, films (pellicules) impressionnés, gilets de sauvetage, jumelles (optique), logiciels (programmes enregistrés), longues-vues, loupes, lunettes (optique), lunettes de soleil, masques respiratoires (autres que pour la respiration artificielle), ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, appareils de radio, tableaux d'affichage électroniques, traducteurs électroniques de poche.

16 Rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, affiches, porte-affiches en papier ou en carton, albums, albums de coloriage, almanachs, aquarelles, maquettes d'architecture, crayons d'ardoises, ardoises pour écrire, atlas, autocollants (articles de papeterie), badges en papier, journaux de bandes dessinées, bavettes en papier, billets (tickets), billets de transport, blocs (papeterie), blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, brochures, modèles de broderie, timbres à cacheter, cachets (sceaux), coffrets à cachets (timbres), cahiers, calendriers, carnets, cartes d'abonnement, cartes géographiques, catalogues, chemises pour documents, circulaires, classeurs (articles de bureau), coffrets pour la papeterie (articles de bureau), jetons de contrôle, corbeilles à courrier, coupe-papier (articles de bureau), craie à écrire, crayons, porte-crayons, taille-crayons, décalcomanies, serviettes à démaquiller en papier, dessins, distributeurs de ruban adhésif (articles de papeterie), dossiers (papeterie),

drapeaux (en papier), écriteaux en papier ou en carton, gommes à effacer, papier d'emballage, encres, tampons encreurs, encriers, enseignes en papier ou en carton, enveloppes (papeterie), étiquettes non en tissu, faire-part (papeterie), fiches (papeterie), fourmulaires, globes terrestres, gravures, horaires imprimés, images, impressions, journaux, papier à lettres, linge de table (en papier), lithographies, livres, marques pour livres, livrets, manuels, mouchoirs de poche (en papier), nappes en papier, presse-papiers, pochettes pour passeports et documents d'identité, pastels (crayons), boîtes de peinture, peintures (tableaux) encadrées ou non, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, périodiques, photographies, supports pour photographies, photogravures, pince-notes, pinceaux, plans, plumiers, porte-chéquiers, portraits, cartes postale, prospectus, registres (livres), répertoires, rubans de papier, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), services de table (en papier), serviettes de toilette (en papier), cartes de souhaits, sous-main, stores en papier, stylos, supports pour plumes et crayons, tablettes à écrire, trousses à dessin.

18 Colliers pour les animaux, boîtes et caisses en cuir ou en carton-cuir, bourses, cannes, cartables, porte-cartes (portefeuilles), étuis pour clés (maroquinerie), coffres de voyage, vanity cases, porte-documents, sacs d'écoliers, étuis pour clés (maroquinerie), fourreaux de parapluies, laisses, malles, mallettes, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, ombrelles, parapluies, parasols, sacoches à outils (vides), sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, sacs à roulettes, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), serviettes (maroquinerie), valises, trousses de voyage (maroquinerie).

25 Chaussures, costumes de bain, maillots de bain, bandeaux pour la tête (habillement), blouses, bonnets, bretelles, caleçons, casquettes, ceintures (habillement), robes de chambre, chandails, chapeaux, chaussettes, chaussons, chaussures de plage, chaussures de sport, chemises, chemisettes, lingerie de corps, costumes, costumes de mascarade, couvre-oreilles (habillement), cravates, dessous (sous-vêtements), écharpes, foulards, gants (habillement), gilets, imperméables, jupes, livrées, manteaux, pantalons, pantoufles, pardessus, parkas, peignoirs, pull-overs, pyjamas, robes, sandales, slips, tabliers (vêtements), tee-shirts, uniformes, vestes, visières (chapellerie).

35 Gestion des affaires commerciales, services mercatiques et de promotion pour les compagnies aériennes, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), conseils en organisation et direction des affaires, expertises en affaires, informations d'affaires, renseignements d'affaires, affichage, estimations en affaires commerciales, agences d'informations commerciales, analyse du prix de revient, diffusion d'annonces publicitaires, location de machines et d'appareils de bureau, transcription de communications, comptabilité, consultation pour les questions de personnel, courrier publicitaire, décoration de vitrines, démonstration de produits, distribution et diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, reproduction de documents, étude de marché, organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité, recueil et systématisation de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, location d'espaces publicitaires, recherche de marché, sondage d'opinion, recrutement de personnel, prévisions économiques, promotion des ventes (pour des tiers), publication de textes publicitaires, relations publiques, établissement de relevés de comptes, information statistique, vérification de comptes, gestion de primes promotionnelles, fidélisation de clientèle et de personnel au travers d'actions promotionnelles; gestion administrative de lieux d'expositions.

38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications télégraphiques, communications téléphoniques, informations en matière de télécommunications, location d'appareils de télécommunication, location d'appareils pour la transmission de messages, location de téléphones, messagerie électronique, transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, radiotéléphonie mobile, transmission par satellite, communications téléphoniques, transmission de dépêches, transmission d'informations par réseaux Internet et Intranet.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, transport d'animaux, organisation de voyages, accompagnement de voyageurs, transports aériens, transports aéronautiques, affrètement, agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions), services d'autobus, transport en automobile, location d'automobiles, services de chauffeurs, livraison de colis, conditionnement de produits, location de conteneurs d'entreposage, courtage de fret, courtage de transport, dépôt de marchandises, distribution de journaux, distribution (livraison) de produits, de marchandises, empaquetage de marchandises, informations en matière d'entreposage, location d'entrepôts, organisation d'excursions, services d'expédition, fret (transport de marchandises), location de garages, informations en matière de transport, informations en matière de transport de marchandises et d'animaux, location de fauteuils roulants, location de places de stationnement, location de véhicules, messagerie (courrier ou marchandises), services de parcs de stationnement, transport de passagers, pilotage, réservation de places de voyage, services de taxis, visites touristiques, services de transit, réservations pour le transport, réservations pour le transport de marchandises et d'animaux, transport de valeurs, réservations pour les voyages, transport de voyageurs, services de navettes automobiles, enregistrement de bagages, de marchandises et de passagers, chargement et déchargement d'avions, prêt et location d'avions; services d'hôtesses de l'air (accompagnement de voyageurs); consultation professionnelle dans le domaine du transport aérien.

41 Activités sportives et culturelles, services de bibliothèques itinérantes, camps (stages) de perfectionnement sportif, services de camps de vacances (divertissement), location et prêt d'appareils et d'accessoires cinématographiques, location et prêt de films cinématographiques, services de clubs (divertissement ou éducation), clubs de santé (mise en forme physique), organisation et conduite de colloques, congrès, conférences, séminaires, organisation de compétitions sportives, organisation de concours (éducation ou divertissement), services de discothèques, informations en matière de divertissement, divertissement radiophonique, divertissement télévisé, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, production de films, formation pratique (démonstration), prêt de livres, publication de livres, location et prêt d'appareils audio, location et prêt d'enregistrements sonores, location de bandes vidéo, services de loisirs, organisation de loteries, services de musées (présentations, expositions), services d'orchestres, location et prêt de postes de radio, de télévision, de consoles de jeux, d'appareils vidéo personnels, organisation de spectacles (services imprésarios), organisation et conduite d'ateliers de formation, publication de livres, de journaux, de magazines, publication de textes (autres que textes publicitaires), rédaction de scénarios, représentations théâtrales, réservation de places de spectacles, location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules), prêt et projection de films cinématographiques, prêt et projection de films sur bandes vidéo, prêt de journaux, de magazines, de revues, divertissement de personnes notamment dans les aéroports et à bord d'avions, services d'orientation professionnelle, services de traduction, services de bureaux de rédaction, photographie, reportages photographiques, services de reporters.

9 Automatic vending machines, calculating machines, electronic agendas, altimeters, azimuth instruments, luminous beacons, videotapes, barometers, directional compasses, pocket calculators, video cameras, memory or microchip cards, magnetic cards, magnetic identity cards, video game cartridges, protective helmets, video cassettes, life belts, compact disks (audio-video), optical

compact disks, animated cartoons, slides, illuminated signs, mechanical signs, electronic tags for goods, spectacle cases, exposed films, life jackets, binoculars (optics), software (recorded programs), spyglasses, magnifying glasses, spectacles (optics), sunglasses, respiratory masks (other than for artificial respiration), computers, computer peripheral devices, luminous or mechanical signaling panels, radios, electronic notice boards, electronic pocket translators.

16 Adhesive tapes for stationery or household purposes, posters, advertisement boards of paper or cardboard, albums, coloring books, almanacs, watercolors, architects' models, slate pencils, writing slates, atlases, stickers (stationery), paper badges, comic books, paper bibs, tickets, passenger tickets, pads (stationery), drawing pads, cardboard or paper boxes, brochures, embroidery designs, sealing stamps, seals (stamps), cases for stamps, writing or drawing books, calendars, note books, subscription cards, geographical maps, catalogs, jackets for papers, newsletters, binders (office supplies), stationery cases (office supplies), control tokens, letter trays, paper cutters (office requisites), writing chalk, pencils, pencil holders, pencil sharpeners, decals, tissues of paper for removing make-up, graphic prints, adhesive tape dispensers (stationery), document files (stationery), flags (of paper), signs of paper or cardboard, rubber erasers, wrapping paper, inks, inking pads, inkwells, paper or cardboard signboards, envelopes (stationery), non-textile labels, announcement cards (stationery), index cards (stationery), forms, terrestrial globes, engravings, printed timetables, pictures, prints, newspapers, writing paper, table linen (of paper), lithographs, books, bookmarkers, booklets, handbooks, handkerchiefs (of paper), tablecloths of paper, paperweights, holders for passports and identity documents, pastels (crayons), paint boxes, framed or non-framed paintings, plastic film for wrapping, periodicals, photographs, photograph stands, photo-engravings, bulldog clips, paintbrushes, blueprints, pen cases, holders for checkbooks, portraits, postcards, prospectuses, ledgers (books), indexes, paper ribbons, small bags (wrappings, pouches) for packaging purposes (made of paper or plastic), table napkins (of paper), face towels (of paper), greeting cards, writing pads, paper blinds, pens, stands for pens and pencils, writing tablets, drawing sets.

18 Collars for animals, leather or leatherboard boxes and cases, purses, walking sticks, satchels, card wallets, key cases (leatherware), traveling trunks, vanity cases, document holders, school bags, key cases (leatherware), umbrella covers, leashes, trunks, small suitcases, attaché cases, coin purses not of precious metal, sunshades, umbrellas, parasols, tool bags (empty), backpacks, handbags, shopping bags, wheeled bags, beach bags, traveling bags, garment bags (for travel), briefcases (leatherware), suitcases, traveling sets (leatherware).

25 Footwear, bathing costumes, bathing suits, head bands (clothing), blouses, bonnets, suspenders, boxer shorts, caps, belts (clothing), dressing gowns, sweaters, hats, socks, bedroom slippers, beach shoes, sports shoes, shirts, short-sleeved shirts, body linen, suits, masquerade costumes, ear muffs (clothing), neckties, underwear, sashes for wear, scarves, gloves (clothing), vests, raincoats, skirts, liveries, coats, trousers, slippers, overcoats, parkas, robes, pullovers, pajamas, dresses, sandals, panties and underpants, aprons (clothing), T-shirts, uniforms, jackets, cap peaks (headgear).

35 Business management, marketing and promotion services for airlines, newspaper subscription services (for third parties), business organization and management consultancy, efficiency experts, business information, business inquiries, bill-posting, evaluations relating to commercial matters, commercial information agencies, cost-price analysis, dissemination of advertisements, rental of office machines and apparatus, transcription of communications, accounting, personnel management consultancy, advertising mailing, shop-window dressing, demonstration of goods, distribution and dissemination of advertising materials (leaflets, prospectuses, printed matter, samples), commercial or industrial management assistance, document reproduction, market study, organization of exhibitions for commercial and advertising purposes, data compilation and systematization in a database, computer file management, rental of advertising space, market research, opinion polling, personnel recruitment, economic forecasting, sales promotion (for third parties), publication of advertising texts, public relations, drawing up of statements of accounts, statistical information, auditing, management of promotional bonuses, client and personnel loyalty via promotional activities; administrative management of exhibition sites.

38 Telecommunications, communications via computer terminals, radio communications, communications by telegrams, telephone communications, information on telecommunications, rental of telecommunication apparatus, rental of message sending apparatus, rental of telephones, electronic messaging, message transmission, computer-aided message and image transmission, cellular telephone communication, satellite transmission, telephone communications, sending of telegrams, transmission of information via the Internet or Intranet networks.

39 Transport, packing and storage of goods, animal transport, travel arrangement, escorting of travelers, air transport, aeronautical transport, freighting, tourist offices (except for reservation of hotels, of boarding houses), bus services, car transport, car rental, chauffeur services, parcel delivery, wrapping of goods, rental of storage containers, freight brokerage, transport brokerage, warehousing of goods, newspaper delivery, distribution (delivery) of goods, packing of goods, storage information, warehouse rental, organization of excursions, freight forwarding services, freight (shipping of goods), garage rental, transport information, information on the transport of goods and animals, rental of wheelchairs, parking space rental, vehicle rental, courier services (messages or merchandise), car parking services, passenger transport, piloting, booking of seats for travel, taxi transport, sightseeing tours, transit services, transport reservations, reservations for the transport of goods and animals, guarded transport of valuables, travel reservation, transport of travelers, car shuttle services, luggage, goods and passenger check-in services, loading and unloading of airplanes, airplane lending and rental; air hostess services (escorting of travelers); professional consultancy in the field of air transport.

41 Sporting and cultural activities, mobile library services, sport camp services, holiday camp services (entertainment), rental and loan of cinematographic apparatus and accessories, rental and loan of cinematographic films, club services (entertainment or education), health club services (physical fitness), arranging and conducting of colloquiums, conventions, conferences, seminars, organization of sports competitions, organization of competitions (education or entertainment), night club services, entertainment information, radio entertainment, television entertainment, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, film production, practical training (demonstration), book lending, publication of books, rental and loan of audio apparatus, rental and loan of sound recordings, rental of videotapes, leisure services, operating lotteries, museum services (presentations, exhibitions), orchestra services, rental and loan of radio and television sets, game consoles, personal video apparatus, organization of shows (impresario services), organizing and conducting training workshops, book, newspaper and magazine publishing, publication of texts (other than publicity texts), scriptwriting services, theatrical performances, booking of seats for shows, rental of sports equipment (except vehicles), loan and projection of cinematographic films, loan and projection of films on videotape, newspaper, magazine and journal lending, passenger entertainment particularly in airports and on board airplanes, career counseling, translation services, editorial office services, photography, photographic reporting, news reporters services.

(851) SG.

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Distributeurs automatiques, machines à calculer, agendas électroniques, altimètres, lunettes antiéblouissantes, visières antiéblouissantes, combinaisons spéciales de protection pour aviateurs, bâches de sauvetage, balises lumineuses, bandes vidéo, baromètres, boussoles, calculatrices de poche, caméras vidéo, cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes magnétiques, cartes magnétiques d'identification, cartouches de jeux vidéo, casques de protection, cassettes vidéo, ceintures de sauvetage, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques compacts, dessins animés, diapositives, enseignes lumineuses, enseignes mécaniques, étiquettes électroniques pour marchandises, étuis à lunettes, films (pellicules) impressionnés, gilets de sauvetage, appareils de jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, jumelles (optiques), logiciels (programmes enregistrés), longues-vues, loupes, lunettes (optique), lunettes de soleil, masques respiratoires (autres que pour la respiration artificielle), ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, appareils de radio, signalisation lumineuse ou mécanique, tableaux d'affichage électroniques, tracteurs électroniques de poche.

16 Affiches, porte-affiches en papier ou en carton, albums, albums de coloriage, almanachs, maquettes d'architecture, ardoises pour écrire, atlas, autocollants (articles de papeterie), badges en papier, journaux de bandes dessinées, bavettes en papier, billets (tickets), billets de transport, blocs (papeterie), blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, emballages et enveloppes pour bouteilles en carton ou en papier, brochures, modèles de broderie, timbres à cacheter, cachets (sceaux), coffrets à cachets (timbres), cahiers, calendriers, cartes d'abonnement, cartes géographiques, catalogues, chemises pour documents, circulaires, classeurs (articles de bureau), corbeilles à courrier, coupe-papier (articles de bureau), craie à écrire, crayons, porte-crayons, taille-crayons, décalcomanies, serviettes à démaquiller en papier, dessins, dossiers (papeterie), drapeaux (en papier), écriteaux en papier ou en carton, gommes à effacer, papier d'emballage, encres, tampons encreurs, encriers, enseignes en papier ou en carton, enveloppes (papeterie), éphémérides, essuie-mains en papier, étiquettes non en tissu, faire-part (papeterie), fiches (papeterie), formulaires, globes terrestres, gravures, horaires imprimés, images, imprimés, journaux, papier à lettres, linge de table (en papier), lithographies, livres, marques pour livres, livrets, manuels, matières plastiques pour le modelage, mouchoirs de poche (en papier), nappes en papier, presse-papiers, pochettes pour passeports et documents d'identité, boîtes de peinture (matériel scolaire), peintures (tableaux) encadrées ou non, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, périodiques, photographies, supports pour photographies, photogravures, pince-notes, pinceaux, plans, plumiers, porte-chéquiers, portraits, cartes postales, prospectus, registres (livres), répertoires, rubans de papier, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), serviettes de table (en papier), cartes de souhaits, stores en papier, stylos, supports pour plumes et crayons, trousses à dessin.

18 Colliers pour les animaux, boîtes à chapeaux en cuir, boîtes et caisses en cuir ou en carton-cuir, boîtes et caisses en fibre vulcanisée, bourses, cannes-sièges, cartables, porte-cartes (portefeuilles), étuis pour clés (maroquinerie), vanity cases, porte-documents, sacs d'écoliers, fourreaux de parapluies, laisses, malles, mallettes, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, muselières, parapluies, parasols, sacoches à outils (vides), sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, sacs à roulettes, sacs de plage, sacs de voyage, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), valises, trousses de voyage (maroquinerie).

25 Costumes de bain, maillots de bain, bandanas (foulards), bandeaux pour la tête (habillement), bavettes non en papier, blouses, bonnets, bretelles, caleçons, casquettes, ceintures (habillement), chandails, chapeaux, chaussettes, chaussures de plage, chaussures de sport, chemises, chemisettes, lingerie de corps, costumes, costumes de mascarade, couvre-oreilles (habillement), cravates, dessous (sous-vêtements), écharpes, foulards, gants (habillement), gilets, imperméables, jupes, livrées, manteaux, pantalons, pantoufles, pardessus, parkas, peignoirs, pull-overs, pyjamas, robes, sandales, slips, tabliers (vêtements), tee-shirts, uniformes, vestes, vêtements de sport, visières (chapellerie).

28 Ailes delta, décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries), balles de jeu, ballons de jeu, chevaux à bascule (jouets), billes pour jeux, boules de jeu, bulles de savon (jouets), cannes de golf, masques de carnaval, cerfs-volants, chambres de poupées, cibles, jeux de construction, sacs pour crosses de golf, avec ou sans roulettes, jeux de dames, damiers, dés (jeux), disques volants (jouets), jeux de dominos, jeux d'échecs, échiquiers, fléchettes, gants de golf, hochets, cartes à jouer; appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, marionnettes, modèles réduits de véhicules, modèles réduits d'avions, parapentes, peluches (jouets), planches à roulettes, planches à voile, planches pour le surfing, poupées, puzzles, quilles (jeu), raquettes, skis, skis nautiques, jeux de société, toupies (jouets), tremplins, véhicules (jouets); jeux automatiques (machines) à prépaiement, confettis.

35 Publicité, administration commerciale, travaux de bureau, services mercatiques et de promotion pour les compagnies aériennes, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), conseils en organisation et direction des affaires, expertises en affaires, informations d'affaires, affichage, estimations en affaires commerciales, agences d'informations commerciales, analyse du prix de revient, diffusion d'annonces publicitaires, location de machines et d'appareils de bureau, comptabilité, consultation pour les questions de personnel, courrier publicitaire, décoration de vitrines, démonstration de produits, distribution et diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, reproduction de documents, étude de marché, organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité, recueil et systématisation de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, location d'espaces publicitaires, services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion de ventes, recherche de marché, sondage d'opinion, recrutement de personnel, prévisions économiques, promotion des ventes (pour des tiers), publication de textes publicitaires, relations publiques, établissement de relevés de comptes, information statistique, vérification de comptes, gestion de primes promotionnelles, fidélisation de clientèle et de personnel au travers d'actions promotionnelles, représentation de compagnies aériennes; gestion administrative de lieux d'expositions.

38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs, communications télégraphiques, communications téléphoniques, émissions télévisées, informations en matière de télécommunications, location d'appareils de télécommunication, location d'appareils pour la transmission de messages, location de modems, location de téléphones, messagerie électronique, transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, radiotéléphonie mobile, transmission par satellite, services téléphoniques, transmission d'informations par réseaux Internet et Intranet.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, transport d'animaux, organisation de voyages, accompagnement de voyageurs, transports aériens, transports aéronautiques, affrètement, agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions), assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage), services d'autobus, transport en automobile, location d'automobiles, services de chauffeurs, livraison de colis, conditionnement de produits, location de conteneurs d'entreposage, courtage de fret, courtage de transport, dépôt de marchandises, distribution de journaux, distribution (livraison) de produits, de

marchandises, empaquetage de marchandises, informations en matière d'entreposage, location d'entrepôts, organisation d'excursions, services d'expédition, fret (transport de marchandises), location de garages, informations en matière de transport, informations en matière de transport de marchandises et d'animaux, location de fauteuils roulants, location de places de stationnement, location de véhicules, messagerie (courrier ou marchandises), services de parcs de stationnement, transport de passagers, pilotage, réservation de places de voyage, services de sauvetage, opérations de secours (transport), stockage, services de taxis, visites touristiques, services de transit, réservations pour le transport, réservations pour le transport de marchandises et d'animaux, transport de valeurs, réservations pour les voyages, transport de voyageurs, enregistrement de bagages, de marchandises et de passagers, chargement et déchargement d'avions, prêt et location d'avions; services d'hôtesses de l'air (accompagnement de voyageurs); consultation professionnelle dans le domaine du transport aérien.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, services de bibliothèques itinérantes, camps (stages) de perfectionnement sportif, services de camps de vacances (divertissement), location et prêt d'appareils et d'accessoires cinématographiques, location et prêt de films cinématographiques, services de clubs (divertissement ou éducation), clubs de santé (mise en forme physique), organisation et conduite de colloques, congrès, conférences, séminaires, organisation de compétitions sportives, organisation de concours (éducation ou divertissement), services de discothèques, informations en matière de divertissement, divertissement radiophonique, divertissement télévisé, enseignement, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, production de films, prêt de livres, publication de livres, location et prêt d'appareils audio, location et prêt d'enregistrements sonores, location de bandes vidéo, organisation de loteries, services de musées (présentations, expositions), services d'orchestres, location et prêt de postes de radio et de télévision, de consoles de jeux, d'appareils vidéo personnels, organisation de spectacles (services d'imprésarios), organisation et conduite d'ateliers de formation, publication de livres, de journaux, de magazines, publication de textes (autres que textes publicitaires), rédaction de scénarios, représentations théâtrales, réservation de places de spectacles, location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules), prêt et projection de films cinématographiques, prêt et projection de films sur bandes vidéo, prêt de journaux, de magazines, de revues, divertissement de personnes notamment dans les aéroports et à bord d'avions, photographie, reportages photographiques, services de reporters, services de traduction.

9 Automatic vending machines, calculating machines, electronic agendas, altimeters, anti-dazzle eyewear, anti-dazzle shades, protective suits for aviators, safety tarpaulins, luminous beacons, videotapes, barometers, directional compasses, pocket calculators, video cameras, memory or microchip cards, magnetic cards, magnetic identity cards, video game cartridges, protective helmets, video cassettes, life belts, compact disks (audio-video), optical compact disks, animated cartoons, slides, illuminated signs, mechanical signs, electronic tags for goods, spectacle cases, exposed films, life jackets, apparatus for games adapted for use with television receivers only, binoculars (optics), software (recorded programs), spyglasses, magnifying glasses, spectacles (optics), sunglasses, respiratory masks (other than for artificial respiration), computers, computer peripheral devices, luminous or mechanical signaling panels, radios, mechanical or luminous signs, electronic notice boards, electronic pocket translators.

16 Posters, advertisement boards of paper or cardboard, albums, coloring books, almanacs, architects' models, writing slates, atlases, stickers (stationery), paper badges, comic books, paper bibs, tickets, passenger tickets, pads (stationery), drawing pads, cardboard or paper boxes, cardboard or paper packaging and covers for bottles, brochures, embroidery designs, sealing stamps, seals (stamps), cases for stamps, writing or drawing books, calendars, subscription cards, geographical maps, catalogs, jackets for papers, newsletters, binders (office supplies), letter trays, paper cutters (office requisites), writing chalk, pencils, pencil holders, pencil sharpeners, decals, tissues of paper for removing make-up, graphic prints, document files (stationery), flags (of paper), signs of paper or cardboard, rubber erasers, wrapping paper, inks, inking pads, inkwells, paper or cardboard signboards, envelopes (stationery), tear-off calendars, hand towels of paper, non-textile labels, announcement cards (stationery), index cards (stationery), forms, terrestrial globes, engravings, printed timetables, pictures, printed matter, newspapers, writing paper, table linen (of paper), lithographs, books, bookmarkers, booklets, handbooks, plastics for modeling, handkerchiefs (of paper), tablecloths of paper, paperweights, holders for passports and identity documents, paint boxes (school supplies), framed or non-framed paintings, plastic film for wrapping, periodicals, photographs, photograph stands, photo-engravings, bulldog clips, paintbrushes, blueprints, pen cases, holders for checkbooks, portraits, postcards, prospectuses, ledgers (books), indexes, paper ribbons, small bags (wrappings, pouches) for packaging purposes (made of paper or plastic), table napkins (of paper), greeting cards, paper blinds, pens, stands for pens and pencils, drawing sets.

18 Collars for animals, hat boxes of leather, leather or leatherboard boxes and cases, vulcanized fiber boxes and cases, purses, walking sticks, walking-stick seats, satchels, card wallets, key cases (leatherware), vanity cases, document holders, school bags, umbrella covers, leashes, trunks, small suitcases, attaché cases, coin purses not of precious metal, muzzles, umbrellas, parasols, tool bags (empty), backpacks, handbags, shopping bags, wheeled bags, beach bags, traveling bags, packaging bags (envelopes, pouches of leather), garment bags (for travel), briefcases (leatherware), suitcases, traveling sets (leatherware).

25 Bathing costumes, bathing suits, bandanas (neckerchiefs), head bands (clothing), bibs not of paper, blouses, bonnets, suspenders, boxer shorts, caps, belts (clothing), sweaters, hats, socks, beach shoes, sports shoes, shirts, short-sleeved shirts, body linen, suits, masquerade costumes, ear muffs (clothing), neckties, underwear, sashes for wear, scarves, gloves (clothing), vests, raincoats, skirts, liveries, coats, trousers, slippers, overcoats, parkas, robes, pullovers, pajamas, dresses, sandals, panties and underpants, aprons (clothing), T-shirts, uniforms, jackets, sports clothes, cap peaks (headgear).

28 Hang gliders, Christmas tree decorations (excluding lighting articles and confectionery), balls for games, play balloons, rocking horses (toys), marbles for games, boccie, soap bubbles (toys), golf clubs, carnival masks, kites, dolls' rooms, targets, building games, golf bags, with or without wheels, checkers, checkerboards, dice, flying disks (toys), dominoes, chess games, chessboards, darts, golf gloves, rattles, playing cards; apparatus for electronic games other than those intended for television use only, puppets, scale model vehicles, scale model aircraft, paragliders, plush toys, skateboards, sailboards, surfboards, dolls, puzzles, skittles (game), rackets and bats, skis, waterskis, parlor games, spinning tops (toys), spring boards, vehicles (toys); automatic coin-operated amusement machines, confetti.

35 Advertising, business administration, office functions, marketing and promotion services for airlines, newspaper subscription services (for third parties), business organization and management consultancy, efficiency experts, business information, bill-posting, evaluations relating to commercial matters, commercial information agencies, cost-price analysis, dissemination of advertisements, rental of office machines and apparatus, accounting, personnel management consultancy, advertising mailing, shop-window dressing, demonstration of goods, distribution and dissemination of advertising materials (leaflets, prospectuses, printed matter, samples), commercial or industrial

management assistance, document reproduction, market study, organization of exhibitions for commercial and advertising purposes, data compilation and systematization in a database, computer file management, rental of advertising space, modeling for advertising or sales promotion, market research, opinion polling, personnel recruitment, economic forecasting, sales promotion (for third parties), publication of advertising texts, public relations, drawing up of statements of accounts, statistical information, auditing, management of promotional bonuses, client and personnel loyalty via promotional activities, representation of airlines; administrative management of exhibition sites.

38 Telecommunications, communications via computer terminals, communications by telegrams, telephone communications, television programs, information on telecommunications, rental of telecommunication apparatus, rental of message sending apparatus, rental of modems, rental of telephones, electronic messaging, message transmission, computer-aided message and image transmission, cellular telephone communication, satellite transmission, telephone services, transmission of information via the Internet or Intranet networks.

39 Transport, packing and storage of goods, animal transport, travel arrangement, escorting of travelers, air transport, aeronautical transport, freighting, tourist offices (except for reservation of hotels, of boarding houses), vehicle breakdown assistance (towing), bus services, car transport, car rental, chauffeur services, parcel delivery, wrapping of goods, rental of storage containers, freight brokerage, transport brokerage, warehousing of goods, newspaper delivery, distribution (delivery) of goods, packing of goods, storage information, warehouse rental, organization of excursions, freight forwarding services, freight (shipping of goods), garage rental, transport information, information on the transport of goods and animals, rental of wheelchairs, parking space rental, vehicle rental, courier services (messages or merchandise), car parking services, passenger transport, piloting, booking of seats for travel, salvaging, rescue operations (transport), storing, taxi transport, sightseeing tours, transit services, transport reservations, reservations for the transport of goods and animals, guarded transport of valuables, travel reservation, transport of travelers, luggage, goods and passenger check-in services, loading and unloading of airplanes, airplane lending and rental; air hostess services (escorting of travelers); professional consultancy in the field of air transport.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities, mobile library services, sport camp services, holiday camp services (entertainment), rental and loan of cinematographic apparatus and accessories, rental and loan of cinematographic films, club services (entertainment or education), health club services (physical fitness), arranging and conducting of colloquiums, conventions, conferences, seminars, organization of sports competitions, organization of competitions (education or entertainment), night club services, entertainment information, radio entertainment, television entertainment, teaching, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, film production, book lending, publication of books, rental and loan of audio apparatus, rental and loan of sound recordings, rental of videotapes, operating lotteries, museum services (presentations, exhibitions), orchestra services, rental of radio and television sets, game consoles, personal video apparatus, organization of shows (impresario services), organizing and conducting training workshops, book, newspaper and magazine publishing, publication of texts (other than publicity texts), scriptwriting services, theatrical performances, booking of seats for shows, rental of sports equipment (except vehicles), loan and projection of cinematographic films, loan and projection of films on videotape, newspaper, magazine and journal lending, passenger entertainment particularly in airports and on board airplanes, photography, photographic reporting, news reporters services, translation services.

(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) 25.07.2003 **828 335**
(180) 25.07.2013
(732) KRAFT MENU 2000, a.s.
Riegrova 857
CZ-738 02 Frýdek - Místek (CZ).

(531) VCL(5)
3.4; 5.5; 24.1; 24.9; 27.5.
(511) NCL(8)
29 Viande, viande conservée, mets à base de poisson, légumes conservés.
30 Confiserie, jus de viande, chocolat, moutarde, café.
33 Spiritueux.
(822) CZ, 25.07.2003, 256352.
(300) CZ, 27.01.2003, 187939.
(831) BX, CN, DE, ES, FR, IT, PL, RU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) 06.02.2004 **828 336**
(180) 06.02.2014
(732) ALIACHEM a.s.
Pardubice č.p. 103
CZ-532 17 Pardubice, Semtin (CZ).

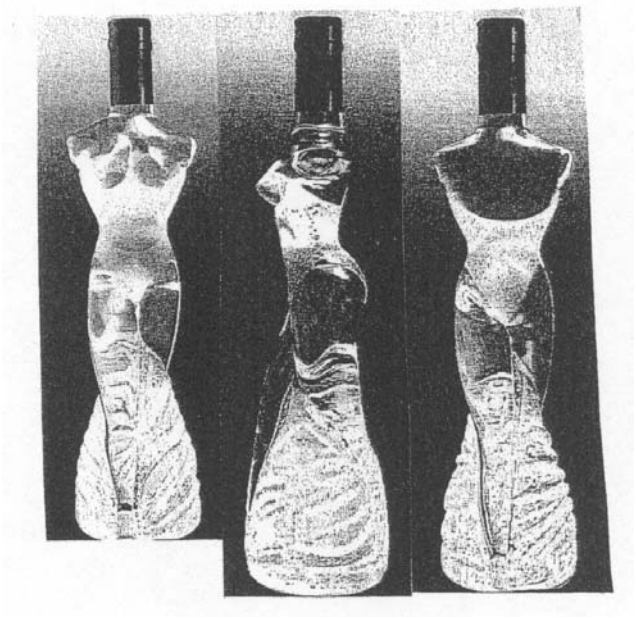
fatra

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
27.5; 29.1.
(591) Bleu.
(511) NCL(8)
1 Adhésifs pour PVC à usage industriel; PVC sous forme de granulés.
2 Peintures protectrices.
6 Moules métalliques pour la mise en forme des matières plastiques.

7 Bandes de transport, machines, dispositifs, pièces de rechange pour machines à traiter les matières plastiques; moules métalliques pour machines à traiter les matières plastiques.
10 Produits en matières plastiques à usage sanitaire.
16 Articles de bureau, à l'exception des meubles, en particulier dossiers (papeterie), biblorhaptes; matières d'emballage en polyoléfine.
17 Feuilles isolantes, tuyaux flexibles, manchons et plaques en matières plastiques mi-ouvrées.
20 Articles de publicité gonflables (petites articles imitant divers vrais objets).
25 Vêtements en matières plastiques.
27 Revêtements de sols en matières plastiques.
28 Jouets gonflables.
37 Construction dans le domaine des industries qui fabriquent les produits précités.
42 Etudes de projets, recherche et développement dans le domaine de la production des produits précités.
(822) CZ, 23.11.1998, 214140.
(831) BG, BY, CH, RO, RU, UA.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **21.04.2004** **828 337**
(180) **21.04.2014**
(732) Bismarck Premium Brands GmbH
Schönauer Weg 16-18
D-21465 Reinbek (DE).



(531) **VCL(5)**
19.7.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) DE, 16.01.2004, 303 57 558.1/33.
(300) DE, 07.11.2003, 303 57 558.1/33.
(831) BA, BG, CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.
(832) AU, EE, JP, LT, NO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **26.03.2004** **828 338**
(180) **26.03.2014**
(732) Ringnes as
P.O. Boks 7152 Majorstuen
N-0307 Oslo (NO).
(842) AS

SPRING

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
30 Thé glacé.
30 Iced tea.
(821) NO, 04.03.2004, 200402235.
(300) NO, 04.03.2004, 200402235.
(832) DK, FI, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **28.04.2004** **828 339**
(180) **28.04.2014**
(732) COTY B.V.
Oudeweg 147
NL-2031 CC Haarlem (NL).
(842) BV, The Netherlands

METALLIC STARS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires.
3 Soap; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions.
3 Jabones; perfumería; aceites esenciales; cosméticos; lociones para el cabello.
(821) BX, 26.09.2003, 1040785.
(822) BX, 26.09.2003, 736830.
(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, TR, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **11.06.2004** **828 340**
(180) **11.06.2014**
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) A limited liability company, The Netherlands

(531) VCL(5)
1.3; 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)
9 Appareils d'enregistrement, de stockage, de transfert, de traitement et de reproductions d'images et/ou de sons, appareils de projection vidéo et projecteurs; programmes logiciels enregistrés pour les produits précités; éléments desdits produits non compris dans d'autres classes.

9 Apparatus for recording, storing, transferring, processing and reproduction of sound and/or images, video-projection apparatus and projectors; prerecorded software programmes for the aforesaid goods; parts of the aforesaid goods, not included in other classes.

9 Aparatos para el registro, el almacenamiento, la distribución, el procesado y la reproducción de sonido y/o imágenes, aparatos y proyectores para la proyección vídeo; programas informáticos pregrabados para los productos anteriormente mencionados; partes de los productos anteriormente mencionados no comprendidas en otras clases.

(821) BX, 09.01.2004, 1047318.

(822) BX, 03.03.2004, 748814.

(300) BX, 09.01.2004, 748814.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) AU, DK, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(851) JP, KR, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Projecteurs, projecteurs vidéo et projecteurs multimédia; programmes logiciels préenregistrés pour l'exploitation, la commande et le réglage de projecteurs, projecteurs vidéo et projecteurs multimédia; éléments et accessoires desdits produits.

9 Projectors, video-projectors and multi media projectors; prerecorded software programs for operating, controlling and adjusting projectors, video-projectors and multi media projectors; parts and fittings to the aforesaid goods.

9 Proyectores, proyectores de vídeo y proyectores multimedia; programas informáticos pregrabados para el funcionamiento, el control y el ajuste de proyectores, proyectores de vídeo y proyectores multimedia; piezas y partes de los productos anteriormente mencionados.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) 05.01.2004 **828 341**

(180) 05.01.2014

(732) LF, LLC
2601 Annand Drive, Suite 17
Wilmington, Delaware 19808 (US).

(842) Limited Liability Company, Delaware

(531) VCL(5)
5.3; 24.17; 27.5.

(571) La marque est constituée par les mots GARDEN PLUS reliés par une tige portant trois feuilles, lesquelles sont superposées sur un symbole plus. / *The mark consists of the words GARDEN PLUS connected by a stem having three leaves, said stem and leaves superimposed over a plus symbol.*

(511) NCL(8)
1 Produits chimiques pour gazons et jardins à usage domestique, à savoir compost, engrais, aliments végétaux, supports de croissance pour plantes, fumier, tourbe, régulateurs de croissance des plantes, terreau de rempotage et agents d'amendement du sol; terre végétale.

5 Produits chimiques pour gazons et jardins à usage domestique, à savoir pesticides, insecticides et herbicides.

6 Clôtures d'acier et de métal et leurs éléments, à savoir grillage à simple torsion, clôtures en métal galvanisé, portails de clôtures métalliques, piquets de clôtures métalliques, traverses de clôture métalliques, garnitures métalliques et leurs éléments constitutifs; treillis et grillages métalliques; produits tréfilés tissés, torsadés et soudés, à savoir grillages, treillis, clôtures soudées et grillages soudés, tous métalliques.

8 Outils et matériel de jardinage manuels, à savoir cisailles, sécateurs à branches, cisailles à élaguer, cisailles à herbe, taille-haies; échenilloirs-élagueurs, scies à archet, scies à main et scies d'élagage des arbres et lames de rechange correspondantes; outils et matériel de jardinage, à savoir, épandeurs d'engrais, pelles, râteaux, tarières, fourches à fumier, fourches à bêcher et sarcloirs; pulvérisateurs d'aliments végétaux et d'engrais à fixer aux tuyaux d'arrosage.

9 Matelas de protection des genoux pour le jardinage.

11 Robinets extérieurs et leurs raccords et poignées.

17 Accessoires pour gazons et jardins, à savoir tuyaux d'arrosage, tuyaux d'arrosage par aspersion; raccords non métalliques pour raccorder tuyau d'arrosage à un autre; tuyaux d'arrosage non métalliques pour connecter un tuyau d'arrosage à un robinet; produits d'aménagement paysager, à savoir feuilles de plastique pour empêcher la pousse des mauvaises herbes.

19 Produits d'aménagement paysager et de jardinage, bordures de jardin en matière plastique; cailloux naturels utilisés pour l'aménagement paysager; pavés et pierres de passage pour jardins, allées, patios et coupe-bordures pour bordures de jardins, tous en béton moulé.

21 Accessoires pour gazons et jardins, à savoir embouts de tuyau pulvérisateurs attachée aux tuyaux d'arrosage; tourniquets d'arrosage; mélangeurs d'aliments végétaux et d'engrais et à attacher aux tuyaux d'arrosage; gants de jardinage.

22 Produits d'aménagement paysager, à savoir tissus paysagers sous forme de couverts végétaux et de filets utilisés dans les jardins pour protéger les plantes de la faune.

24 Tissus en polymère de plastique adaptés pour les écrans extérieurs de séparation et aux brise-vent pour clôtures et ombrages extérieurs.

31 Paillis et copeaux de bois destinés à l' aménagement paysager, à l'agriculture et à la lutte contre l'érosion; arbres verts, arbustes et plantes d'ornements vivants.

1 Lawn and garden chemicals for domestic use, namely compost, fertilizers, plant food, growing media for plants, manure, peat, plant growth regulators, potting soil and soil conditioners; top soil.

5 Lawn and garden chemicals for domestic use, namely pesticides, insecticides and herbicides.

6 Steel and metal fencing and parts thereof, namely, chain link fencing, galvanized fencing, metal fence gates, metal fence posts, metal fence rails, and metal fittings and component parts thereof; wire mesh and screening; woven,

twisted and welded wire products, namely, metal hardware cloth, netting, welded fencing and welded fabric.

8 Hand-operated garden tools and equipment, namely, shears, lopping shears, pruning shears, grass shears, hedge trimmers; pole pruners, bow saws, hand saws and tree trimming saws and replacement blades therefor; garden tools and equipment, namely, fertilizer spreaders, shovels, rakes, hole diggers, pitch forks, spade forks, and hoes; plant food and fertilizer sprayers for attachment to garden hoses.

9 Protective gardening pads for knees.

11 Exterior water faucets and connectors and handles therefor.

17 Lawn and garden accessories, namely, garden hoses, sprinkler hoses, and soaker hoses; non-metal couplings for connecting one garden hose to another; non-metal garden hose fittings for connecting the hose to a spigot; landscaping products, namely, plastic sheeting to prevent weed growth.

19 Landscape and garden products, namely, plastic garden edging; natural rock pebbles used in landscaping; paving stones and stepping stones for gardens, walkways and patios, and edgers for borders in gardens, all made of molded concrete.

21 Lawn and garden accessories, namely, hose nozzles and sprayers attached to garden hoses; lawn and garden sprinklers; plant food and fertilizer mixers and for attachment to garden hoses; gardening gloves.

22 Landscaping products, namely, landscaping fabric in the nature of ground covers; and netting for use in gardens to protect plants from wildlife.

24 Textile plastic polymer fabric suitable for outdoor privacy screening and windscreens for fences and outdoor shading.

31 Mulch and wood chips for use in landscaping, agriculture and erosion control; live trees, live shrubs and live ornamental plants.

(821) US, 06.06.2003, 78-259.169.

(822) US, 22.09.1992, 1.717.312.

(832) CN.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **03.02.2004** **828 342**

(180) **03.02.2014**

(732) MENOTTI Francis
Lake Road 200
Tarrytown, New York 10591 (US).

(813) IT

(531) **VCL(5)**
1.3; 1.7.

(571) Les mots SPOLETO FESTIVAL en caractères standard sur deux lignes précédés par la représentation fantaisie d'un soleil et d'une lune. / *Words SPOLETO FESTIVAL in standard characters in two lines preceded by a fancy reproduction of a sun and a moon.*

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; bandes vidéo disques compacts.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés; partitions musicales, brochures, matériel d'illustration imprimé et plans.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

38 Télécommunications; radiodiffusion et télédiffusion.

41 Enseignement; services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles; spectacles, activités dans le domaine musical.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; videotapes and compact-discs.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks; musical scores, brochures, printed illustrative material and plans.

25 Clothing, footwear, headgear.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; radio and television broadcasting.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; shows, musical activities.

(822) IT, 20.09.1996, 687243.

(831) CN.

(832) AU, JP, US.

(527) US.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils pour la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques, CD-ROM, vidéodisques, disques compacts, vidéodisques numériques.

16 Livres, magazines, publications imprimées dans le domaine du tourisme, de la musique, de la danse, de l'art figuratif, du cinéma, des pièces de théâtre; photographies, programmes, catalogues, affiches, carnets, agendas, autocollants, signets, calendriers, brochures, dépliants, décalcomanies, cartes postales, enveloppes, stylos, trousses à stylos, albums, papier cadeau, boîtes en carton; cartes de voeux.

25 Articles vestimentaires, notamment chaussures, bottes, chapeaux, casquettes, tee-shirts, maillots de corps, robes, vestes, manteaux, sweat-shirts, cravates, chemises, pantalons, combinaisons de sport, pull-overs, jupes, corsages, écharpes, costumes, gants, chaussettes, bas; visières; tabliers.

32 Bières; boissons sans alcool, à savoir, eaux minérales, jus de fruits; boissons aux fruits gazeuses et non gazeuses; sirops.

36 Courtage d'affaires; services de courtage dans le domaine de l'art; courtage en marchandises; courtage en placements; acquisition de terrains, à savoir, courtage de biens immobiliers.

38 Radiodiffusion et télédiffusion, services de transmission télévisuelle; services de communication, à savoir, transmission en continu d'enregistrements sonores et audiovisuels par le réseau Internet.

41 Organisation et réalisation de festivals d'art proposant de multiples activités, à savoir concerts, ballets, expositions d'art, films, pièces de théâtre, représentations; divertissements sous forme de programmes de radio et de télévision dans le domaine de la musique, de la danse, de l'art figuratif, du cinéma, des pièces de théâtre; services de divertissement proposant musique, danse, comédies, théâtre et magie; spectacles; programmation radiophonique et télévisée.

9 Apparatus for transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, discs, cd-rom, videodiscs, compact discs, digital video discs.

16 Books, magazines, printed publications in the field of tourism, music, dance, figurative arts, movie, plays; photographs, programmes, catalogues, posters, note-books, diaries, stickers, book markers, calendars, pamphlets, leaflets, decalcomanias, postcards, envelopes, pens, pen cases, albums, gift paper, cardboard boxes; greeting cards.

25 Articles of clothing, namely shoes, boots, hats, caps, t-shirts, undershirts, dresses, jackets, coats, sweat-shirts, ties, shirts, trousers, sporting suits, pullovers, skirts, blouses, scarves, suits, gloves, socks, stockings; visors; aprons.

32 Beers; non-alcoholic beverages, namely, mineral waters, fruit juices; carbonated and non-carbonated fruit drinks; syrups.

36 Business brokerage; brokerage in the field of art; commodity brokerage; investment brokerage; land acquisition, namely, real estate brokerage.

38 Radio and television broadcasting, television transmission services; communications services, namely, transmitting streamed sound and audio-visual recordings via the Internet.

41 Organizing and conducting art festivals featuring a variety of activities, namely concerts, ballets, art exhibitions, movies, plays, performances; entertainment in the nature of radio and television programs in the field of music, dance, figurative arts, movies, plays; entertainment services featuring music, dancing, comedy, drama and magic; shows; television and radio programming.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils pour la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques, CD-ROM, vidéodisques, disques compacts, vidéodisques numériques.

16 Livres, magazines, publications imprimées dans le domaine du tourisme, de la musique, de la danse, de l'art figuratif, du cinéma, des pièces de théâtre; photographies, programmes, catalogues, affiches, carnets, agendas, autocollants, signets, calendriers, brochures, dépliants, décalcomanies, cartes postales, enveloppes, stylos, trousses à stylos, albums, papier cadeau, boîtes en carton; cartes de voeux.

25 Articles vestimentaires, notamment chaussures, bottes, chapeaux, casquettes, tee-shirts, maillots de corps, robes, vestes, manteaux, sweat-shirts, cravates, chemises, pantalons, combinaisons de sport, pull-overs, jupes, corsages, écharpes, costumes, gants, chaussettes, bas; visières; tabliers.

32 Bières; boissons sans alcool, à savoir, eaux minérales, jus de fruits; boissons aux fruits gazeuses et non gazeuses; sirops.

36 Courtage d'affaires; services de courtage dans le domaine de l'art; courtage en marchandises; courtage en placements; acquisition de terrains, à savoir, courtage de biens immobiliers.

38 Radiodiffusion et télédiffusion, services de transmission télévisuelle; services de communication, à savoir, transmission en continu d'enregistrements sonores et audiovisuels par le réseau Internet.

9 Apparatus for transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, discs, cd-rom, videodiscs, compact discs, digital video discs.

16 Books, magazines, printed publications in the field of tourism, music, dance, figurative arts, movie, plays; photographs, programmes, catalogues, posters, note-books, diaries, stickers, book markers, calendars, pamphlets, leaflets, decalcomanias, postcards, envelopes, pens, pen cases, albums, gift paper, cardboard boxes; greeting cards.

25 Articles of clothing, namely shoes, boots, hats, caps, t-shirts, undershirts, dresses, jackets, coats, sweat-shirts, ties, shirts, trousers, sporting suits, pullovers, skirts, blouses, scarves, suits, gloves, socks, stockings; visors; aprons.

32 Beers; non-alcoholic beverages, namely, mineral waters, fruit juices; carbonated and non-carbonated fruit drinks; syrups.

36 Business brokerage; brokerage in the field of art; commodity brokerage; investment brokerage; land acquisition, namely, real estate brokerage.

38 Radio and television broadcasting, television transmission services; communications services, namely, transmitting streamed sound and audio-visual recordings via the Internet.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **02.04.2004** **828 343**

(180) **02.04.2014**

(732) UNION DES MUTUELLES ACCIDENTS ELEVES (U.M.A.E.)
62, rue Louis Bouilhet
F-76044 ROUEN (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
4.5; 26.11; 27.5; 29.1.

(550) marque collective, de certification ou de garantie

(511) **NCL(8)**

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; carnets; articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, manuels; revues, catalogues, magazines, photographies, tracts, prospectus, échantillons, calendriers, autocollants; affiches;

cartes postales, cartes de voeux; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, pochettes; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); clichés; stylos et crayons.

35 Publicité; publicité par correspondance, publicité radiophonique et télévisée; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); parrainage publicitaire; mécénat; services d'abonnement de journaux pour les tiers; gestion des affaires commerciales; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; informations ou renseignements d'affaires; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; recueil de données dans un fichier central; services de saisie et de traitement de données; organisations d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; service de location d'espaces publicitaires; sondage d'opinion; services de revues de presse.

36 Assurances, affaires financières, affaires bancaires, affaires immobilières, caisse de prévoyance; gérance de portefeuille financier; expertises immobilières; expertise en matière d'assurance; estimations financières; services d'assistance en France et à l'étranger dans le cadre de contrat d'assurance; services d'assistance financière; services de remboursement de frais d'assurés à l'occasion de la mise en oeuvre de leur contrat d'assurance; consultation en matière d'assurance, information en matière d'assurance, services rendus par une Mutuelle au titre de la prévention et la réparation des dommages aux personnes et aux biens; assurance contre les accidents corporels, contre les dommages aux biens; assurance contre les accidents corporels, contre les dommages aux biens; assurance contre l'invalidité; assurance contre la responsabilité civile; assurance rapatriement; assurance sur le vie; assurance obsèques.

42 Services juridiques, services de recherches, de consultations et d'études légales; services de contentieux; services d'assistance juridique; élaboration et conception de logiciels; reconstitution de base de données.

(822) FR, 18.04.2003, 03 3 221 620.

(831) CH, MC.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **02.06.2004** **828 344**

(180) **02.06.2014**

(732) PROMODENTAIRE
10, rue Ampère
F-95500 GONESSE (FR).

PROMODENTAIRE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) FR, 16.02.1998, 98 718 247.

(831) BX, CH, ES, IT.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **06.03.2004** **828 345**

(180) **06.03.2014**

(732) SLOVENIJALES družba za trgovino in druge storitve, d.d.
Dunajska cesta 22
SI-1511 Ljubljana (SI).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc et bleu.

(511) **NCL(8)**

19 Bois coupé de toutes sortes, plaques en bois, éléments de constructions en bois, planchers, placages en bois; produits en bois compris dans cette classe.

20 Emballages en bois.

35 Aide à la commercialisation de marchandises; agences d'export-import; reproduction de plans; marketing, services de propagande économique; organisation d'exhibitions et de foires à buts commerciaux et de publicité (solutions conceptionnelles, dessin, décoration).

36 Élaboration de plans d'investissement et surveillance respective.

37 Construction et aménagement d'immeubles et supervision (direction) de travaux de construction; entretien et réparation, à savoir entretien d'appareils et d'installations électriques, d'installations de tuyauterie, d'immeubles, d'ascenseurs et d'autres installations mécaniques; services de tapissiers; montage et installation de produits de menuiserie, de produits métalliques, de verrerie, de constructions de toit, de poutres de plafond, de cloisons, de marquises, de revêtements de plafonds, de murs et de sols, d'armoires et d'autres pièces d'aménagement; installation de produits semi-finis, réparation de produits en bois; aiguisage de coutellerie et d'instruments tranchants; mise en fonctionnement d'objets de construction en opération.

39 Empaquetage et emballage de produits, services d'expédition; transport routier de marchandises, entreposage et livraison de marchandises; agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels), organisation de voyages et de visites de sites touristiques.

40 Découpage et traitement du bois et d'autres matériaux; découpage de blocs de bois; séchage du bois; reliure; découpage de produits en bois; imprimerie.

41 Education et formation; traduction; photographie; organisation d'exhibitions et de foires à buts éducatifs ou culturels (solutions conceptionnelles, dessin, décoration).

42 Projets de constructions; élaboration de la documentation technique de construction; projets et élaboration de la documentation technique relative à la construction, à l'architecture et à l'aménagement intérieur; surveillance en matière de réalisation de projets; réception technique d'objets de construction; développement de nouvelles technologies, de nouveaux programmes et de nouveaux produits; consultations comprises dans cette classes;

aménagement du territoire et planification en matière d'urbanisme, à savoir avant-projets et élaboration de projets en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire, de plans et de plans de régulation; ingénierie technique dans le cadre de programmes d'investissement et de la documentation technique pour la construction de bâtiments industriels et pour la technologie de construction de machines dans le domaine de l'industrie du travail du bois; dessin industriel; élaboration de projets; planification, projets et implémentation de matériel informatique et de logiciels; ingénierie informatique; services d'ordinateur et de programmation pour ordinateur (compris dans cette classe); recherches et développement dans le domaine des systèmes informatiques, des systèmes d'application, des systèmes et du réseau de communication à base d'ordinateurs, de logiciels pour contrôler et surveiller les systèmes d'ordinateurs dans l'usage commercial; conseils juridiques.

43 Services de restauration (alimentation) et hébergement temporaire; réservation d'hôtels.

(822) SI, 10.06.1991, 9181206.
(831) BA, HR, MK, YU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **20.03.2004** **828 346**
(180) **20.03.2014**
(732) REVI društvo s ograničenom odgovornošću za usluge
Stubička 87
HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
25.3; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, blanc et noir.
(511) **NCL(8)**
29 Huiles et graisses comestibles.
(822) HR, 20.03.2004, Z20030912.
(831) AL, BA, BG, HU, MK, SI, SK, YU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **16.06.2004** **828 347**
(180) **16.06.2014**
(732) S.C. GEDEON RICHTER ROMANIA S.A.
str. Cuza Vodă nr. 99-105,
Targu Mureş
540306 jud. Mureş (RO).

ZEPLAN

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; préparations pharmaceutiques.

(822) RO, 05.11.1999, 40.923.
(831) BG, MD.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **30.04.2004** **828 348**
(180) **30.04.2014**
(732) KABI Sp. z o.o.
ul. Niska 1
PL-05-200 Wołomin, Nowe Lipiny (PL).

KABI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
6 Cabines de bain métalliques, matériaux de construction métalliques, bassins (constructions métalliques), fenêtres métalliques, clavettes, huisseries métalliques.
10 Bassines à usage médical.
11 Cabines transportables pour bains turcs, cabines de douche, appareils et installations sanitaires, installations de sauna, baignoires, éviers, lavabos.
17 Résines acryliques (produits semi-finis), armatures pour conduites non métalliques.
19 Huisseries non métalliques, bassins (constructions non métalliques), portes non métalliques, carreaux pour la construction non métalliques, cabines de bain non métalliques, portes non métalliques, cornières non métalliques, constructions non métalliques, fenêtres non métalliques, vitraux, glaces (vitres) pour la construction, palplanches non métalliques, revêtements de murs non métalliques, constructions non métalliques.
6 Cabanas of metal, metal building materials, swimming pools (metal structures), metal windows, cotter pins, metal door frames.
10 Pans for medical use.
11 Portable Turkish bath cabinets, shower cubicles, sanitary apparatus and installations, sauna bath installations, bathtubs, sinks, wash-hand basins.
17 Acrylic resins (semi-finished products), non-metallic reinforcing materials for pipes.
19 Non-metallic door frames, swimming pools (non-metallic structures), non-metallic doors, non-metallic tiles for building use, non-metallic cabanas, non-metallic doors, non-metallic angle irons, non-metallic buildings, non-metallic windows, stained-glass windows, plate glass (window glass) for building, non-metallic sheet piles, non-metallic wall claddings for building, non-metallic buildings.
6 Cabinas de baño metálicas, materiales de construcción metálicos, piletas (construcciones metálicas), ventanas metálicas, clavetes, marcos de puertas metálicos.
10 Cubetas para uso médico.
11 Cabinas transportables para baños turcos, cabinas de ducha, aparatos e instalaciones sanitarias, instalaciones de sauna, bañeras, fregaderos, lavabos.
17 Resinas acrílicas (productos semiacabados), armaduras para conducciones no metálicas.
19 Marcos de puertas no metálicos, piletas (construcciones no metálicas), puertas no metálicas, baldosas para la construcción no metálicas, cabinas de baño no metálicas, puertas no metálicas, canalones angulares no metálicos, construcciones no metálicas, ventanas no metálicas, vidrieras, cristales para la construcción, tablestacas no metálicas, revestimientos de muros no metálicos, construcciones no metálicas.

(822) PL, 29.09.1997, 98 068.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR,

LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) **06.05.2004** **828 349**

(180) **06.05.2014**

(732) MARCHESI ANTINORI S.r.l.
Piazza degli Antinori, 3
I-50123 FIRENZE (IT).

(842) Société à responsabilité limitée

LE MORTELLE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
33 Vins.
33 Wines.
33 Vinos.

(822) IT, 06.05.2004, 928731.

(300) IT, 19.01.2004, FI2003C000071.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT, RU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 05.08.2004

---

(151) **07.06.2004** **828 350**

(180) **07.06.2014**

(732) Getriebebau NORD GmbH & Co. KG
Rudolf-Diesel-Strasse 1
D-22941 Bargteheide (DE).

Getriebebau NORD
DRIVESYSTEMS

(511) **NCL(8)**
7 Engrenages et moteurs à engrenages (à l'exception des véhicules terrestres).
9 Appareils utilisés en technique des courants forts, à savoir pour les domaines de la conduction, de la transformation, de l'accumulation, de la régulation et de la commande, à savoir convertisseurs de fréquence destinés à des modulateurs électroniques de contrôle de vitesse et de freinage.

(822) DE, 11.05.2004, 304 06 067.4/07.

(300) DE, 06.02.2004, 304 06 067.4/07.

(831) AT, CH.

(270) français

(580) 05.08.2004

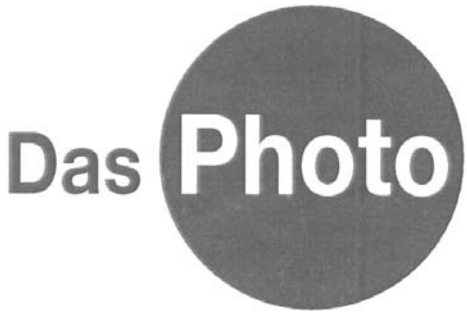
---

(151) **21.05.2004** **828 351**

(180) **21.05.2014**

(732) RM Buch und Medien Vertrieb GmbH
Carl-Bertelsmann-Strasse 270
D-33311 Gütersloh (DE).

(750) RM Buch und Medien Vertrieb GmbH c/o Bertelsmann AG, Rechtsabteilung Z.Hd. M. Könnecke, Carl-Bertelsmann-Strasse 270, D-33311 Gütersloh (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et blanc. En bleu: le cercle et "das"; en blanc: "photo".

(511) **NCL(8)**
1 Pellicules (films) sensibilisées mais non impressionnées.
9 Supports de données enregistrés et non enregistrés.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; porte-clefs de fantaisie.
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies, épreuves sur papier; agrandissements et leurs accessoires, à savoir albums, affiches, autocollants; articles de papeterie; colles pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, en particulier tasses et gobelets (non en métaux précieux).
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; essuie-mains en matières textiles; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
40 Services d'un laboratoire photographique ou d'une station de développement cinématographique, à savoir traitement et tirage de films, développement de pellicules photographiques, tirage de photographies et tirage à partir de supports de données contenant des photographies (compris dans cette classe), traitement des films cinématographiques; reliure; photocomposition.

(822) DE, 24.03.2004, 303 60 532.4/16.

(831) AT, CH, CZ, HU, PL, RU, UA.

(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **07.06.2004** **828 352**
(180) **07.06.2014**
(732) Fuchs Petrolub AG
Friesenheimer Straße 17
D-68169 Mannheim (DE).

TRENOIL

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment ceux à base d'huiles industrielles; émulsions utilisées pour boudiner, extruder, forger et calandrer des métaux, notamment des aciers; fluides pour l'usinage des métaux, fluides pour recuire et tremper les métaux.
4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, y compris ceux émulsionnables et ceux pour la protection des métaux et pour le façonnage des métaux.
(822) DE, 12.05.2004, 303 66 242.5/04.
(831) CN, DZ, EG, MA.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **28.04.2004** **828 353**
(180) **28.04.2014**
(732) Jeauffre Jean-Christophe
79, rue de la Barre
F-95170 Deuil la Barre (FR).
(750) Jules Verne Aventures, 195, rue Saint-Jacques,
F-75005 Paris (FR).

Festival du Film Jules Verne

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
41 Organisation d'événements, d'expositions, de divertissements; éducation, formation; production d'émissions télévisées; réalisation de films, production de films.
41 Organization of events, of exhibitions, of entertainment; education, training; television program production; film directing, film production.
41 Organización de espectáculos, exposiciones y actividades de esparcimiento; educación, formación; producción de emisiones de televisión; realización de películas producción de películas.
(822) FR, 07.11.2003, 03 3 257 104.
(300) FR, 07.11.2003, 03 3 257 104.
(832) US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **17.05.2004** **828 354**
(180) **17.05.2014**
(732) SOCIETE NATIONALE D'EXPLOITATION INDUSTRIELLE DES TABACS ET ALLUMETTES (SEITA),
société anonyme
182/188, avenue de France
F-75639 PARIS Cedex 13 (FR).
(842) société anonyme, FRANCE

BLACK LEMON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
34 Tabac et produits du tabac, à savoir cigarettes, cigares, cigarillos, tabac à fumer, tabac à rouler, tabac à priser, tabac à pipe.
34 Tobacco and tobacco goods, namely cigarettes, cigars, cigarillos, smoking tobacco, cut tobacco for rolling, snuff tobacco, pipe tobacco.
34 Tabaco y productos a base de tabaco, a saber, cigarrillos, puros, puritos, tabaco para fumar, tabaco para liar, rapé, tabaco para pipa.
(822) FR, 30.07.2003, 03 3 240 090.
(831) CH, MA, PL.
(832) NO, TR, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **24.04.2004** **828 355**
(180) **24.04.2014**
(732) RAYMARINE HOLDINGS LIMITED
1 Robinson Way,
Anchorage Park
Portsmouth, PO3 5TD (GB).
(842) Limited company

PATHFINDER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et équipements électriques et électroniques pour les domaines maritime et nautique, notamment équipements et appareils de navigation; appareils et équipements pour radars, détecteurs, pour la surveillance, la navigation et la communication, appareils et équipements pour la détection de la faune et flore marine, la détermination de profondeurs, la mesure de distances; appareils et systèmes de localisation par radiotransmission, pièces et accessoires des produits précités.
9 Electronic and electrical apparatus and equipment for marine and nautical use, namely navigational equipment and apparatus; apparatus and equipment for radar, sensors, surveillance, navigation and communication, apparatus and equipment for marine life detection, depth finding, distance measuring; radio-transmitting apparatus and tracking systems, parts and fittings for the aforesaid goods.
9 Equipo y aparatos electrónicos y eléctricos para uso marino y naútico, a saber, equipo y aparatos de navegación; equipo y aparatos de radar, sensores, de vigilancia, navegación y comunicación, equipo y aparatos para detectar vida marina, determinar la profundidad y medir las distancias; aparatos transmisores de radio y sistemas de seguimiento, partes y piezas para los productos mencionados.
(822) GB, 08.02.2003, 2323163.
(832) AT, AU, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GR, HU, IE, IT, JP, NO, PL, PT, SE, TR, US.
(527) IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 02.10.2003 **828 356**
(180) 02.10.2013
(732) MB (IP) Ltd
Chapel House,
Liston Road,
Marlow
BUCKS SL7 1TJ (GB).
(842) A Company

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
26.1; 27.5; 29.1.
(511) NCL(8)
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâte à gâteau, gâteaux, biscuits, pâtisseries, confiseries à base de farine, poudings, chocolat, glaces, confiserie glacée; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry, cakes, biscuits, pastries, flour confectionery, puddings, chocolate, ices, frozen confectionery; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.
(821) GB, 29.08.2003, 2342035.
(832) IE.
(527) IE.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 24.10.2003 **828 357**
(180) 24.10.2013
(732) Octagon Handels GmbH
Hupfleitenweg 10
D-82467 Garmisch-Partenkirchen (DE).
(842) Limited, Germany

OCTAGON

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
11 Appareils pour la confection de maïs grillé et éclaté (pop-corn), appareils permettant de chauffer et de maintenir au chaud du pop-corn en vrac ou en boîte et des chips de mais (dites "nachos"), réchauffeurs et distributeurs de matières grasses pour la confection de pop-corn, réchauffeurs et pompes à fromage, les produits précités compris dans cette classe.
16 Sacs et boîtes à pop-corn.
20 Vitrines en verre pour la présentation de pop-corn et de chips.
21 Coupelles, gobelets à boire en carton et en plastique, plats à servir en plastique et en amidon.
30 Maïs à pop-corn, matières grasses, sel et arômes (à l'exception des huiles essentielles), chips de maïs (dites "nachos"), sauces pour chips.
37 Réparation d'appareils pour la confection de pop-corn, appareils permettant de chauffer et de maintenir au chaud du pop-corn en vrac ou en boîte et des chips de mais (dites "nachos"), des vitrines en verre pour la présentation de pop-corn et de chips, des réchauffeurs et distributeurs de matières grasses pour la confection de pop-corn, des réchauffeurs à fromage et pompes à fromage.
11 Apparatus for making popcorn, apparatus for heating and keeping warm loose and canned popcorn and maize crisps (nachos), fat heaters and dispensers for making popcorn, cheese heaters and pumps, the aforesaid products included in this class.
16 Popcorn bags and boxes.
20 Glass showcases for presenting popcorn and crisps.
21 Cups, drinking cups of cardboard and plastic, serving dishes of plastic and starch.
30 Popcorn maize, fat, salt and flavourings (except essential oils), maize crisps (nachos), sauces for crisps.
37 Repair of apparatus for making popcorn, apparatus for heating and keeping warm loose and canned popcorn and maize crisps (nachos), glass showcases for presenting popcorn and crisps, fat heaters and dispensers for making popcorn, cheese heaters and cheese pumps.
(822) DE, 25.09.2003, 303 33 843.1/11.
(300) DE, 08.07.2003, 303 33 843.1/11.
(831) BY, CH, PL, RU, UA.
(832) TR.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 13.11.2003 **828 358**
(180) 13.11.2013
(732) Navigation Technologies Corporation
222 Merchandise Mart Plaza, Suite 900
Chicago, Illinois 60654 (US).
(842) Corporation, Delaware

NAVTEQ

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
9 Bases de données électroniques comportant des informations sur les infrastructures routières, d'ordre géographique, portant sur des cartes et informations en matière de voyage; CD-ROM, DVD, préenregistrés, cartes à mémoire, disques durs et autres supports physiques de mémorisation comportant des informations sur les infrastructures routières, d'ordre géographique, sur des cartes et informations en matière de voyage; outils de développement de logiciels informatiques ainsi que logiciels informatiques dans le domaine des informations sur les infrastructures routières, la navigation, d'ordre géographique, sur des cartes et informations en matière de voyage.
39 Prestation d'informations en matière de voyage.
42 Compilation, regroupement et synthèse de données, notamment d'informations sur les infrastructures routières, d'ordre géographique, portant sur des cartes et informations en matière de voyage; prestation de conseils en matière de développement de logiciels.
9 Electronic database featuring roadway, geographic, map and travel information; prerecorded CD ROMs, DVDs, memory cards, hard drives and other physical storage media featuring roadway, geographic, map and travel information; computer software development tools and

computer software in the field of roadway, navigation, geographic, map and travel information.

39 Providing travel information.

42 Compilation, aggregation and synthesis of data, namely, roadway, geographic, map and travel information onto electronic media; consulting services in the field of software development.

(821) US, 24.07.2003, 76/535,236.

(300) US, 24.07.2003, 76/535,236.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, KE, KR, NO, PT, RO, RU, SE, SG, TR, UA.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **20.03.2004** **828 359**

(180) **20.03.2014**

(732) Eltax A/S
Drejervej 2
DK-7490 Aulum (DK).

tangent

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils pour la réception, le traitement, la reproduction, la commande, l'intensification ou la diffusion analogique, numérique ou optique de la lumière, signaux sonores ou d'images et matériel audio-visuel correspondant, postes de télévision, postes de télévision à magnétoscopes à cassette intégré, lecteurs de DVD, amplificateurs, récepteurs radio, matériel audio contenant un ou plusieurs des éléments suivants : amplificateurs, haut-parleurs, récepteurs radio, lecteurs graveurs de de disques compacts, disquettes, enregistreurs, bandes et supports numériques, enceintes acoustiques, haut-parleurs à amplificateurs intégrés, écouteurs, télécommandes, pièces de rechange desdits appareils.

9 Appliances and instruments for conduction, switching, transmission, accumulation, regulation and control of electricity, appliances for analogue, digital or optical reception, processing, reproduction, control, amplification or distribution of light, sound or picture signals and related audio-visual equipment, television sets, television sets with integrated VCRs, DVD players, amplifiers, radio receivers, audio equipment containing one or more of the following units: amplifiers, loudspeakers, radio receivers, CD players and CD recorders, mini-discs, recorders and tapes and digital media, loudspeaker units, loudspeakers with integrated amplifiers, headphones, remote controls, spare parts for the above.

(821) DK, 17.03.2004, VA 2004 01154.

(300) DK, 17.03.2004, VA 2004 01154.

(832) AU, CN, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **20.03.2004** **828 360**

(180) **20.03.2014**

(732) Eltax A/S
Drejervej 2
DK-7490 Aulum (DK).

Tangent

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils pour la réception, le traitement, la reproduction, la commande, l'intensification ou la diffusion analogique, numérique ou optique de la lumière, signaux sonores ou d'images et matériel audio-visuel correspondant, postes de télévision, postes de télévision à magnétoscopes à cassette intégré, lecteurs de DVD, amplificateurs, récepteurs radio, matériel audio contenant un ou plusieurs des éléments suivants : amplificateurs, haut-parleurs, récepteurs radio, lecteurs graveurs de de disques compacts, disquettes, enregistreurs, bandes et supports numériques, enceintes acoustiques, haut-parleurs à amplificateurs intégrés, écouteurs, télécommandes, pièces de rechange desdits appareils.

9 Appliances and instruments for conduction, switching, transmission, accumulation, regulation and control of electricity, appliances for analogue, digital or optical reception, processing, reproduction, control, amplification or distribution of light, sound or picture signals and related audio-visual equipment, television sets, television sets with integrated VCRs, DVD players, amplifiers, radio receivers, audio equipment containing one or more of the following units: amplifiers, loudspeakers, radio receivers, CD players and CD recorders, mini-discs, recorders and tapes and digital media, loudspeakers, loudpeakers with integrated amplifiers, headphones, remote controls, spare parts for the above.

(821) DK, 18.03.2004, VA 2004 01185.

(300) DK, 18.03.2004, VA 2004 01185.

(832) AU, CN, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **18.09.2003** **828 361**

(180) **18.09.2013**

(732) Ing. Johann Kübel
Steinabruck 35
A-3072 Kasten (AT).

TOP HAT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
6 Tuyaux, flexibles, bouchons pour tuyaux et flexibles, raccords pour tuyaux et flexibles, brides, colliers pour tuyaux, douilles serties, chicanes (tous lesdits produits étant principalement métalliques).

7 Robots pour canaux, machines pour l'assainissement des canaux, machines pour la pose de câbles.

16 Brochures, prospectus, fiches techniques, modes d'emploi.

17 Flexibles.

19 Tuyaux.

20 Tubes flexibles, capuchons pour tuyaux et flexibles, raccords pour tuyaux et flexibles, colliers, colliers pour tuyaux, douilles serties, chicanes (tous lesdits produits

étant principalement en matières plastiques, notamment en matières plastiques renforcées de fibres de verre).

37 Assainissement de canaux, raccordement et étanchéification de conduites d'eau et conduites d'adduction.

6 Pipes, flexible tubes, caps for pipes and flexible tubes, connectors for pipes and flexible tubes, collars, collars for pipes, crimped bushings, baffles (all aforementioned goods mostly of metal).

7 Robots for canals, machines for the sanitation of canals, machines for the laying of cables.

16 Brochures, leaflets, data sheets, instructions for use.

17 Flexible tubes.

19 Pipes.

20 Flexible tubes, caps for pipes and flexible tubes, connectors for pipes and flexible tubes, collars, collars for pipes, crimped bushings, baffles (all aforementioned goods mostly of plastics, especially of glass fibre reinforced plastic).

37 Sanitation of canals, connecting and sealing of water conduits and canal pipes.

(822) AT, 17.09.2003, 212 510.

(300) AT, 18.03.2003, AM 1883/2003.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PT, SI, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 26.03.2004 **828 362**

(180) 26.03.2014

(732) RAYMARINE LIMITED
Anchorage Park,
PORTSMOUTH PO3 5TD (GB).

(842) Limited company

(732) dB RESEARCH LIMITED
Concept House,
17 Merton Road,
BOOTLE, MERSEYSIDE L20 3BG (GB).

(842) Limited company

(750) RAYMARINE LIMITED, Anchorage Park,
PORTSMOUTH PO3 5TD (GB).

H6

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Appareils et équipements électroniques et électriques, y compris matériel et logiciels informatiques, tous destinés à la marine et au nautisme, notamment appareils et équipements destinés à des radars, à la navigation, à la poursuite, à l'établissement de cartes, à la communication, à l'interfaçage, à la surveillance météorologique ainsi qu'aux divertissements multimédia; appareils et instruments de sécurité et de sûreté, y compris dispositifs de poursuite.

9 Electronic and electrical apparatus and equipment, including computer hardware and software, all for marine and nautical use namely, apparatus and equipment for radar, navigation, tracking, charting, communication, instrument interfacing, weather monitoring and multi-media entertainment; security and safety related apparatus and instruments, including tracking devices.

(821) GB, 27.09.2003, 2344460.

(300) GB, 27.09.2003, 2344460.

(832) AT, AU, BX, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IE, IT, JP, PT, US.

(527) IE, US.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 18.03.2004 **828 363**

(180) 18.03.2014

(732) Flamco B.V.
Industriestraat 6
NL-2802 AC Gouda (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

AirfixControl

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

6 Accouplements métalliques servant à raccorder des vases d'expansion sous pression à des installations sanitaires.

6 Couplings of metal for connecting pressure expansion tanks to sanitary installations.

(821) BX, 19.11.2003, 1044227.

(822) BX, 04.02.2004, 744514.

(300) BX, 19.11.2003, 744514.

(831) CH, DE, FR, PL.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 18.03.2004 **828 364**

(180) 18.03.2014

(732) Flamco B.V.
Industriestraat 6
NL-2802 AC Gouda (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

FlexControl

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

6 Accouplements métalliques servant à raccorder des vases d'expansion sous pression à des installations de chauffage.

6 Couplings of metal for connecting pressure expansion tanks to heating installations.

(821) BX, 19.11.2003, 1044226.

(822) BX, 04.02.2004, 744513.

(300) BX, 19.11.2003, 744513.

(831) CH, DE, FR, PL.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 19.03.2004 **828 365**

(180) 19.03.2014

(732) SIOEN INDUSTRIES N.V.
Fabriekstraat 23
8850 Ardooie (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgium

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
27.5; 29.1.

(591) Noir, blanc, bleu. / *Black, white, blue.*

(511) NCL(8)
9 Articles d'habillement de protection; ceintures de natation; gilets pour la natation.
24 Tissus, synthétiques ou naturels (tissés, tricotés, non-tissés ou autres), traités à l'aide d'un enduit constitué de résines, préparations synthétiques ou naturelles pour vêtements imperméables.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
9 Protective clothing; swimming belts; swimming jackets.
24 Fabric, synthetic or natural (woven, knitted, non-woven or otherwise), covered with a coating made of resins, synthetic or natural preparations for weatherproof clothing.
25 Clothing, footwear, headgear.

(821) BX, 17.10.2003, 1042006.
(822) BX, 19.02.2004, 745222.
(300) BX, 17.10.2003, 745222.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR, US.
(527) SG, US.
(851) AU, EE, GE, IS, JP, SG, TM, US.
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Articles d'habillement de protection; ceintures de natation; gilets pour la natation.
24 Tissus, synthétiques ou naturels (tissés, tricotés, non-tissés ou autres), traités à l'aide d'un enduit constitué de résines, préparations synthétiques ou naturelles pour vêtements imperméables.
9 Protective clothing; swimming belts; swimming jackets.
24 Fabric, synthetic or natural (woven, knitted, non-woven or otherwise), covered with a coating made of resins, synthetic or natural preparations for weatherproof clothing.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 22.03.2004 **828 366**
(180) 22.03.2014
(732) RACE PRODUCTIONS N.V.
Ambachtstraat 19
B-3980 TESSENDERLO (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique

(531) VCL(5)
26.4; 27.5.

(511) NCL(8)
12 Bicyclettes et pièces de rechange pour bicyclettes non comprises dans d'autres classes.
12 Bicycles and spare parts for bicycles not included in other classes.

(821) BX, 25.04.2002, 1010127.
(822) BX, 25.04.2002, 713947.
(831) AT, CH, DE, FR, IT.
(832) AU, DK, GB, JP, NO, SE, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 23.03.2004 **828 367**
(180) 23.03.2014
(732) Reckitt Benckiser N.V.
De Fruittuinen 2-12
NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).
(842) N.V., The Netherlands

Vanish MaxiCream

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
3 Produits et shampooings pour le nettoyage des tapis; produits de lavage (blanchissage); additifs lessiviels; détachants pour tissus et moquettes.
3 Carpet cleaning preparations and shampoos; bleaching preparations (laundry); laundry additives; stain removers for fabrics and carpets.

(821) BX, 27.01.2004, 1048566.
(822) BX, 17.02.2004, 747394.
(300) BX, 27.01.2004, 747394.
(831) CH.
(832) AU, NO, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 26.03.2004 **828 368**
(180) 26.03.2014
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
(842) A limited liability company, The Netherlands

CLICK-2-SAVE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)
9 Composants de lampes fluorescentes, à savoir adaptateurs et transformateurs.
9 Parts of fluorescent lamps, namely adapters and converters.
(821) BX, 18.11.2003, 1044239.
(822) BX, 18.11.2003, 743045.
(300) BX, 18.11.2003, 743045.
(831) CN, VN.
(832) KR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 19.03.2004 **828 369**
(180) 19.03.2014
(732) Johannes NIEBOER
Jonkheer Sixhof 21
NL-1241 CR Kortenhoef (NL).

SWEETARILLO

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
34 Tobacco; smokers' articles; matches.
(821) BX, 30.10.2003, 1042934.
(822) BX, 30.10.2003, 741436.
(300) BX, 30.10.2003, 741436.
(831) CH, CN, DE, EG, ES, FR, IT, RU, UA.
(832) AU, GB, JP, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 16.03.2004 **828 370**
(180) 16.03.2014
(732) Earth Oxygen Limited
Anlaby House, Lyndale
London NW2 2NY (GB).

AWOL

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
9 Appareils de dispense de mesures d'alcool; nébuliseurs pour la dispense de mesures d'alcool; lesdits articles n'ayant aucun intérêt médical ou médicinal.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), spiritueux.
9 Apparatus for delivering measures of alcohol; nebulisers for delivering measures of alcohol; none of the aforementioned goods being for medicinal or medical purposes.
33 Alcoholic beverages (except beers), spirits.
(821) GB, 24.11.2003, 2349765.
(300) GB, 24.11.2003, 2349765.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 09.02.2004 **828 371**
(180) 09.02.2014
(732) SILICON7 INC.
Korea Exchange Bank Boldg. 7F,
358-1 Yatap-dong,
Bundang-gu,
Seongnam-si
KR-463-828 Gyeonggi-do (KR).
(842) Limited company, Republic of Korea

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
26.2; 29.1.
(511) NCL(8)
9 Lecteurs de disques d'ordinateur, tranches à semi-conducteurs, puces à semi-conducteurs, circuits intégrés, dispositifs à semi-conducteurs.
9 Computer disc drives, semiconductor wafers, semiconductor chips, integrated circuits, semiconductor devices.
(821) KR, 04.02.2004, 40-2004-0004573.
(300) KR, 04.02.2004, 40-2004-0004573.
(832) CN, DE, ES, FR, GB, JP.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) 30.03.2004 **828 372**
(180) 30.03.2014
(732) Henkel Bautechnik GmbH
Erkrather Strasse 230
D-40233 Düsseldorf (DE).

(531) VCL(5)
26.1; 27.5.
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques à usage industriel et pour le bâtiment; adhésifs à usage industriel.
2 Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (compris dans cette classe), produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières servant à calfeutrer, à étouper ou à isoler; tuyaux flexibles (non métalliques).
19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques.
1 Chemicals used in industry and for building; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials (included in this class), plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes (not of metal).

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings.

(822) DE, 27.02.2004, 30403607.2/01.
(300) DE, 23.01.2004, 304 03 607.2/01.
(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, KR, LT, NO, SE, TR, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **19.05.2004** **828 373**
(180) **19.05.2014**
(732) Sasol Wax GmbH
Worthdamm 13-27
D-20457 Hamburg (DE).

SasoCell

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques à usage industriel, notamment additifs chimiques (liants) pour le bitume.

1 Chemicals used in industry, in particular chemical additives (binders) for bitumen.

1 Productos químicos para uso industrial, en especial aditivos químicos (aglutinantes) para el betún.
(821) DE, 09.12.2003, 303 64 871.6/01.
(822) DE, 11.02.2004, 303 64 871.6/01.
(300) DE, 09.12.2003, 303 64 871.6/01.
(832) NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **09.06.2004** **828 374**
(180) **09.06.2014**
(732) Izumi Products Company
3039 Ooaza-Sasaga
Matsumoto, Nagano (JP).
(812) US
(842) Corporation, Japan

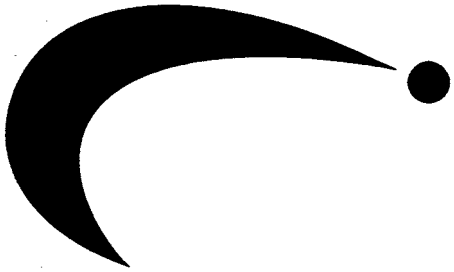
(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
8 Rasoirs électriques, tondeuses à cheveux électriques, tondeuses à moustache électriques; tondeuses à poils du nez électriques, tondeuses à poils d'oreilles électriques et leurs pièces.

8 Electric shavers, electric hair trimmers, electric mustache trimmers, electric nose hair trimmers, electric ear hair trimmers and parts thereof.

8 Afeitadoras eléctricas, recortadoras de pelo eléctricas, recortadoras de bigotes eléctricas, recortadoras eléctricas del vello nasal, recortadoras eléctricas del vello de las orejas y partes de las recortadoras mencionadas.
(821) US, 14.07.2003, 76/531.958.
(832) AU, NO, RU, SG, SZ, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **09.06.2004** **828 375**
(180) **09.06.2014**
(732) Izumi Products Company
3039 Ooaza-Sasaga
Matsumoto, Nagano (JP).
(812) US
(842) Corporation, Japan



(531) **VCL(5)**
26.7.
(511) **NCL(8)**
8 Rasoirs électriques, tondeuses à cheveux électriques, tondeuses à moustache électriques; tondeuses à poils du nez électriques, tondeuses à poils d'oreilles électriques et leurs pièces.

8 Electric shavers, electric hair trimmers, electric moustache trimmers, electric nose hair trimmers, electric ear hair trimmers and parts thereof.

8 Afeitadoras eléctricas, recortadoras de pelo eléctricas, recortadoras de bigotes eléctricas, recortadoras eléctricas del vello nasal, recortadoras eléctricas del vello de las orejas y partes de la recortadoras mencionadas.
(821) US, 14.07.2003, 76/531,959.
(832) AU, NO, RU, SG, SZ, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

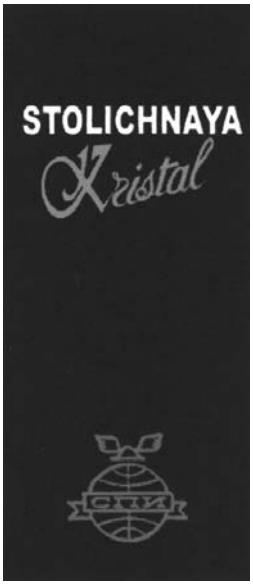
---

(151) **09.06.2004** **828 376**
(180) **09.06.2014**
(732) Izumi Products Company
3039 Ooaza-Sasaga
Matsumoto, Nagano (JP).
(812) US
(842) Corporation, Japan

(511) NCL(8)
8 Rasoirs électriques, tondeuses à cheveux électriques, tondeuses à moustache électriques; tondeuses à poils du nez électriques, tondeuses à poils d'oreilles électriques et leurs pièces.
8 Electric shavers, electric hair trimmers, electric mustache trimmers, electric nose hair trimmers, electric ear hair trimmers and parts thereof.
8 Afeitadoras eléctricas, recortadoras de pelo eléctricas, recortadoras de bigotes eléctricas, recortadoras eléctricas del vello nasal, recortadoras eléctricas del vello de las orejas y partes de las recortadoras mencionadas.
(821) US, 14.07.2003, 76/531,957.
(832) AU, NO, RU, SG, SZ, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 21.05.2004 **828 377**
(180) 21.05.2014
(732) FKP SOJUZPLODOIMPORT
1/11, Orlikov Pereulok
RU-107139 MOSCOW (RU).
(750) FKP SOJUZPLODOIMPORT, 12, Staromonetny Pereulok, RU-119180 MOSCOW (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) VCL(5)
25.1; 26.4; 27.5; 28.5; 29.1.
(561) SPI.
(591) Blanc, rouge, doré, noir. / *White, red, golden, black.* / Blanco, rojo, dorado, negro.
(566) Cristal de la capitale. / *Capital crystal.* / Cristal de la capital.
(511) NCL(8)
33 Apéritifs, arak, eaux-de-vie, vin, piquette, whisky, vodka, gin, digestifs, cocktails, liqueurs, boissons alcooliques, boissons alcooliques contenant des fruits, spiritueux, boissons distillées, hydromel, alcool de menthe, amers, rhum, saké, cidre, alcool de riz, extraits alcooliques, extraits de fruits alcooliques, essences alcooliques.
33 Aperitifs, arak, brandy, wine, piquette, whisky, vodka, gin, digesters, cocktails, liqueurs, alcoholic beverages, alcoholic beverages containing fruit, spirits, distilled beverages, hydromel (mead), peppermint liqueurs, bitters, rum, sake, cider, rice alcohol, alcoholic extracts, alcoholic fruit extracts, alcoholic essences.
33 Aperitivos, arac, brandy, vino, aguapié, whisky, vodka, ginebra, digestivos, cócteles, licores, bebidas alcohólicas, bebidas alcohólicas con frutas, bebidas espirituosas, bebidas destiladas, aguamiel, alcohol de menta, amargos, ron, sake, sidras, alcohol de arroz, extractos alcohólicos, extractos de frutas sin alcohol, esencias alcohólicas.
(822) RU, 18.02.2004, 263741.
(300) RU, 25.11.2003, 2003723115.
(831) AZ, BA, BG, BX, CU, CZ, FR, HR, HU, KP, MC, MD, MK, PL, RO, SI, SK, VN, YU.
(832) LT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 24.06.2004 **828 378**
(180) 24.06.2014
(732) ERKUL KOZMETIK
SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI
Esenyurt Yolu, No: 170
FIRUZKÖY-AVCILAR-ISTANBUL (TR).
(842) Incorporation, Turkey

ROXANNE

(511) NCL(8)
3 Produits abrasifs et produits à polir; produits de parfumerie, huiles essentielles, lotions capillaires; dentifrices.
3 Polishing and abrasive preparations; perfumery, essential oils, hair lotions; dentifrices.
3 Preparaciones para pulir y raspar; perfumería, aceites esenciales, lociones para el cabello; dentífricos.
(822) TR, 22.06.2000, 2000/12439.
(832) AL, AM, AT, BG, CZ, DE, EE, FR, GE, GR, HR, HU, IR, LT, LV, MA, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, TM, UA, YU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 06.07.2004 **828 379**
(180) 06.07.2014
(732) ORIFLAME COSMETICS S.A.
20, rue Philippe II
L-2340 Luxembourg (LU).
(842) S.A., Luxembourg

oriflame
TOGETHER

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

25 Clothing, footwear, headgear.

(821) BX, 31.10.2003, 1043022.

(822) BX, 15.01.2004, 743536.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, MN, PL, PT, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **06.07.2004** **828 380**

(180) **06.07.2014**

(732) ORIFLAME COSMETICS S.A.
20, rue Philippe II
L-2340 Luxembourg (LU).

(842) S.A., Luxembourg

ORIFLAME NORTHERN LIGHTS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

25 Clothing, footwear, headgear.

(821) BX, 13.10.2003, 1041731.

(822) BX, 14.01.2004, 743490.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, MN, PL, PT, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **06.07.2004** **828 381**

(180) **06.07.2014**

(732) ORIFLAME COSMETICS S.A.
20, rue Philippe II
L-2340 Luxembourg (LU).

(842) S.A., Luxembourg

ORIFLAME SILK

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

25 Clothing, footwear, headgear.

(821) BX, 09.10.2003, 1041540.

(822) BX, 12.02.2004, 744814.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, MN, PL, PT, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **25.03.2004** **828 382**

(180) **25.03.2014**

(732) WALMARK, a.s.
Oldřichovice 44
CZ-739 61 Třinec (CZ).

PROENZI

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Lessives, produits de blanchissage, produits de nettoyage, préparations pour polir, produits de dégraissage, produits pour le nettoyage des cuisinières, colorants pour l'azurage du linge, savons, cosmétiques, notamment crèmes cosmétiques, laits pour le corps, produits de parfumerie, notamment parfums, eaux de toilette, y compris les huiles éthérées, lotions capillaires et teintures pour cheveux, dentifrices, produits pour le soin de la bouche et poudres pour les dents, désodorisants à usage personnel et désodorisants pour la bouche, produits pour les cheveux.

5 Produits diététiques pour enfants et malades, produits chimiques à usage médical, sparadrap, articles pour pansement, désinfectants, produits pour détruire la vermine végétale et animale, substances antiparasitaires, préparations et boissons de vitamines, suppléments alimentaires, produits diététiques auxiliaires.

3 Washing preparations, laundry bleach, cleaning preparations, polishing preparations, degreasing preparations, preparations for cleaning kitchen stoves, colorants for blueing laundry, soaps, cosmetics, including cosmetic creams, liquid creams for the body, perfumery, including perfumes, eau-de-toilette, including ethereal oils, hair lotions and hair dyes, dentifrices, oral care products and dental powders, deodorants for personal use and mouth-freshening agents, hair care products.

5 Dietetic goods for children and the sick, chemical products for medical use, adhesive plaster, bandages, disinfectants, products for destroying weeds and vermin, substances parasiticides, vitamin preparations and beverages, nutritional supplements, auxiliary dietetic products.

(822) CZ, 23.08.1999, 219608.

(831) BG, HU, LV, PL, RO, UA.

(832) LT.

(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **27.04.2004** **828 383**
(180) **27.04.2014**
(732) TKB Medical AG
Ledergasse 12
CH-6004 Luzern (CH).

ORTHOMED

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments chirurgicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
44 Services médicaux.
10 Surgical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.
44 Medical services.
10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.
44 Servicios médicos.
(822) CH, 04.11.2003, 520953.
(300) CH, 04.11.2003, 520953.
(831) CN, ES, IT.
(832) JP, KR, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **25.03.2004** **828 384**
(180) **25.03.2014**
(732) AVENTIS PHARMA S.A.
20, avenue Raymond Aron
F-92160 ANTONY (FR).
(842) Société Anonyme à Conseil de Surveillance et Directoire, France

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
1.15; 26.15; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits chimiques ou biologiques destinés à la science médicale, produits hygiéniques pour la médecine.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales.
38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateur.
42 Services de recherches et de conception en matière scientifique et technologique; évaluations, estimations dans les domaines scientifiques et technologiques rendues par des ingénieurs.
5 Pharmaceutical, veterinary preparations, chemical or biological preparations for medical science, sanitary preparations for medical use.
35 Advertising; business management.
38 Telecommunications, communications via computer terminals.
42 Research and design services in the fields of science and technology; appraisals, valuations in the fields of science and technology by engineers.
(822) FR, 07.10.2003, 03 3 249 640.
(300) FR, 07.10.2003, 03 3 249 640.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PL, PT.
(832) AU, GB, IE, JP, US.
(527) GB, IE, US.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **14.05.2004** **828 385**
(180) **14.05.2014**
(732) Eldorado Cartridge Corporation
12801 U.S. Highway 95 South
Boulder City, NV 89005 (US).
(842) corporation, Nevada

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque est composée de cinq lignes horizontales traversant le centre des lettres "P" et "M" et indiquant la trajectoire d'une balle. / *The mark consists of five horizontal lines through the center of the "P" and "M" indicating the flight path of a bullet.* / La marca consiste en cinco líneas horizontales que pasan por el centro de las letras "P" y "M" describiendo la estela de una bala.
(511) **NCL(8)**
13 Cartouches à balles pour carabines, armes de poing et fusils, ainsi que systèmes de rechargement constitués de douilles de cartouches et balles.
13 Loaded cartridges for rifles, handguns and shotguns, and reloading components consisting of cartridge cases and bullets.
13 Cartuchos cargados para carabinas, revólveres y escopetas, así como sistemas de recarga compuestos por vainas de cartuchos y balas.
(822) US, 15.06.1999, 2253178.
(832) AU, CH, JP, KR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **09.06.2004** **828 386**
(180) **09.06.2014**
(732) TOPCOM EUROPE,
naamloze vennootschap
Grauwmeer 17
B-3001 Heverlee (BE).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; installations et appareils pour télécopier, leurs pièces et accessoires compris dans cette classe; installations, centraux et appareils de téléphonie, leurs pièces et accessoires compris dans cette classe.
38 Télécommunication; services de téléphonie.
(821) BX, 05.03.1992, 776900.
(822) BX, 05.03.1992, 512987.
(831) DE.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **17.03.2004** **828 387**
(180) **17.03.2014**
(732) WEI ZHOU SHI BEIFA LAI FU
SHI YOU XIAN GONG SI
Industrial Zone,
Xincheng Town
RUIAN (CN).

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5; 28.3.
(561) BEI FA LAI.
(511) **NCL(8)**
25 Bonneterie, ceintures (habillement), vêtements, chaussures, chapeaux, gants (habillement), cravates, écharpes, slips, soutiens-gorge, pantalons, collants.
25 Hosiery, belts (clothing), clothing, shoes, hats, gloves (clothing), neckties, scarfs, underpants, brassieres, trousers, panty hose.
(822) CN, 14.12.2000, 1489421.
(822) CN, 21.05.2003, 3004599.
(831) ES, IT, RO, RU, UA.
(832) TR.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **31.03.2004** **828 388**
(180) **31.03.2014**
(732) RODİ GİYİM
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Haramidere San. Sit. E Blok
Büyükçekmece
ISTANBUL (TR).
(842) Joint Stock Company, Turkey

YARDS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements; chaussettes; articles chaussants; articles de chapellerie; vêtements de bébés, compris dans cette classe; ceintures, bretelles, jarretelles.
25 Clothing; socks; footwear; headwear; babies' clothing included in this class; belts, suspenders, garters.
(821) TR, 03.10.2003, 2003/26575.
(300) TR, 03.10.2003, 2003/26575.
(832) BG, FR, GB, GR, IT, PL.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

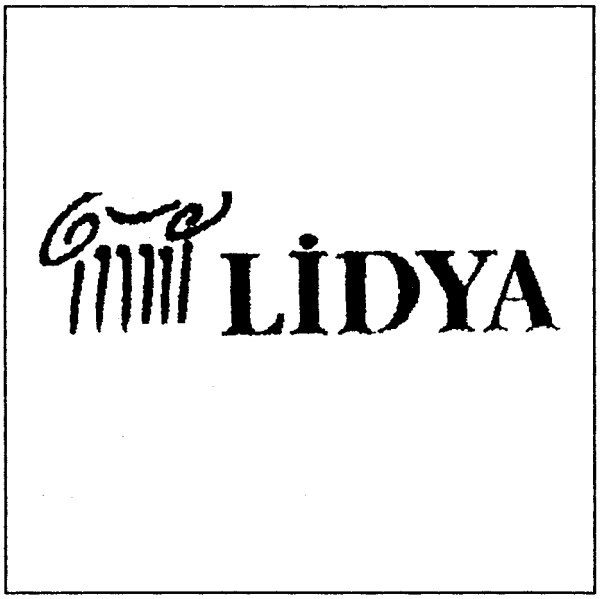
(151) **13.04.2004** **828 389**
(180) **13.04.2014**
(732) MAY TOHUMCULUK ZİRAAT
VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Samanli Mahallesi,
Yiğitler Caddesi, No: 28
YILDIRIM-BURSA (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
3.7; 5.11; 26.3; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.
(821) TR, 22.03.2004, 2004/7502.

(832) AL, BG, CN, GE, GR, IT, LT, LV, MD, MK, RO, SI, TM, UA, YU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **21.04.2004** **828 390**
(180) **21.04.2014**
(732) LİDYA KONSERVECİLİK SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Eski İzmir Yolu Üzeri 1.Km
Turgutlu Manisa (TR).
(842) Limited company, Turkey



(531) **VCL(5)**
7.5; 25.1.
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.
(822) TR, 15.09.1998, 201394.
(832) AT, AU, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LV, NO, PL, RU, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **18.05.2004** **828 391**
(180) **18.05.2014**
(732) Proizvodstvennoe unitarnoe chastnoe predpriyatie "DARIDA"
1a, ul. Lineinaya,
pos. Zhdanovichi
BY-223033 Minsky rayon (BY).

DARIDA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
32 Boissons non alcoolisées, notamment boissons de fruits non alcoolisées; eaux lithinées, eau de seltz, eau gazéifiée; eaux (boissons), notamment eaux gazeuses, minérales et de table; produits pour la fabrication des eaux gazeuses; limonades; extraits de fruits sans alcool.
33 Boissons alcoolisées contenant des fruits; gin.
39 Camionnage; services d'expédition.
32 Non-alcoholic beverages, including non-alcoholic fruit juice beverages; lithia water, seltzer water, soda water; waters (beverages), including aerated, mineral and table waters; preparations for making aerated water; lemonades; non-alcoholic fruit extracts.
33 Alcoholic beverages containing fruit; gin.
39 Hauling; freight forwarding.
32 Bebidas sin alcohol, incluidas bebidas de frutas sin alcohol; agua de litines, agua de seltz, sodas; aguas (bebidas), incluidas aguas minerales, gaseosas y de mesa; productos para la fabricación de aguas gaseosas; limonadas; extractos de frutas sin alcohol.
33 Bebidas alcohólicas a base de frutas; ginebra.
39 Camionaje; servicios de envío.
(822) BY, 01.06.2001, 13754.
(831) KZ, LV, PL, RU, UA.
(832) EE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **04.06.2004** **828 392**
(180) **04.06.2014**
(732) GRINDEKS, publiskā A/S
Krustpils iela 53
LV-1057 Rīga (LV).
(842) public stock company, Latvia

BEHΛAKCOP

(531) **VCL(5)**
28.5.
(561) VENLAKSOR.
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico.
(822) LV, 20.05.2004, M 53 354.
(300) LV, 23.01.2004, M-04-85.
(831) AZ, BY, KZ, MD, RU, UA, UZ.
(832) GE.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **24.06.2004** **828 393**
(180) **24.06.2014**
(732) SAREDO ROBERT PAZIO
ul. Szafarzy 5
PL-04-445 Warsaw (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
9.1; 24.17; 27.5; 29.1.
(591) Orange, bleu marine, gris. / *Orange, navy-blue, grey.*
(511) **NCL(8)**
25 Casquettes.
25 Caps.
(822) PL, 23.10.2003, 149221.
(831) LV, RU, UA.
(832) EE, LT.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **16.06.2004** **828 394**
(180) **16.06.2014**
(732) RIIP, Inc.
300 Delaware Avenue, Suite 1704
Wilmington, DE 19801 (US).
(842) Corporation, Delaware
(750) RIIP, Inc., 400 Cottontail Lane, Somerset, NJ 08873 (US).

PARAGON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Matériel informatique et périphériques d'ordinateur, à savoir claviers, écrans et souris d'ordinateur, équipement de commutation et de multiplexage destiné à la gestion de serveurs de réseau local d'ordinateurs personnels; logiciels utilisés dans le cadre de la gestion de serveurs de réseau local d'ordinateurs personnels.
9 Computer hardware and computer peripherals, namely computer keyboards, monitor and mouse, switching and multiplexing equipment for use in personal computer LAN server management; computer software for use in connection with personal computer LAN server management.
9 Hardware informático y periféricos de ordenador, a saber, equipos para conmutación y mutiplexación de monitores y ratones para uso en la administración de servidores de red de área local (LAN) de ordenadores personales; software informático para uso en relación con la administración de servidores de red de área local (LAN) de ordenadores personales.
(821) US, 04.11.1996, 75/192,898.
(822) US, 29.12.1998, 2,215,123.
(832) CN, DE, DK, FI, FR, NO, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **09.07.2004** **828 395**
(180) **09.07.2014**
(732) Syngenta Limited,
Syngenta European Regional Centre
Priestley Road,
Surrey Research Park
Guildford (Surrey GU2 7YH) (GB).
(812) CH
(750) Syngenta Crop Protection AG, Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

(531) **VCL(5)**
26.11.
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; préparations pour le traitement des semences.
5 Préparations pour détruire les animaux nuisibles; fongicides, herbicides, nématicides, insecticides, pesticides.
1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry; seed dressing preparations.
5 Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides, nematicides, insecticides, pesticides.
1 Productos químicos para la agricultura, horticultura y silvicultura; preparaciones compuestos por tratamiento de semillas.
5 Preparaciones para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas, nematicidas, insecticidas, pesticidas.
(822) CH, 01.07.2004, 523612.
(300) CH, 01.07.2004, 523612.
(831) CN.
(832) AU, JP, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

(151) **13.07.2004** **828 396**
(180) **13.07.2014**
(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
(750) Syngenta Crop Protection AG, Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5.
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; préparations pour le traitement des semences.
5 Préparations pour détruire les animaux nuisibles; fongicides, herbicides, nématicides, insecticides, pesticides.
1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry; seed dressing preparations.
5 Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides, nematicides, insecticides, pesticides.
1 Productos químicos para la agricultura, horticultura y silvicultura; preparaciones para tratamiento de semillas.
5 Preparaciones para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas, nematicidas, insecticidas, pesticidas.
(822) CH, 01.07.2004, 523704.
(300) CH, 01.07.2004, 523704.
(831) BA, BG, CN, HR, KZ, MD, RO, RU, UA, VN, YU.
(832) AU, JP, NO, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **13.07.2004** **828 397**
(180) **13.07.2014**
(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
(750) Syngenta Crop Protection AG, Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

RESOLUTE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; préparations pour le traitement des semences.
5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides, insecticides, pesticides.
1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry; seed dressing preparations.
5 Products for destroying vermin; fungicides, herbicides, insecticides, pesticides.
1 Productos químicos para la agricultura, horticultura y silvicultura; preparaciones para el tratamiento de semillas.
5 Productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas, insecticidas, pesticidas.
(822) CH, 29.06.2004, 523667.
(831) CN, VN.
(832) KR, SG.
(527) SG.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **13.07.2004** **828 398**
(180) **13.07.2014**
(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
(750) Syngenta Crop Protection AG, Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

QUALIBRA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; préparations pour le traitement des semences.
5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides, insecticides, pesticides.
1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry; seed dressing preparations.
5 Products for destroying vermin; fungicides, herbicides, insecticides, pesticides.
1 Productos químicos para la agricultura, horticultura y silvicultura; preparaciones para el tratamiento de semillas.
5 Productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas, insecticidas, pesticidas.
(822) CH, 29.06.2004, 523666.
(831) CN, VN.
(832) KR, SG.
(527) SG.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) **09.06.2004** **828 399**
(180) **09.06.2014**
(732) Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG
Süsterfeldstraße 190
D-52072 Aachen (DE).

Wintertraum

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
30 Articles de chocolat, notamment tablettes de chocolat, aussi sous forme de portions séparées; bonbons au chocolat et pralinés, y compris ceux fourrés avec des liquides, notamment de vins et de spiritueux; barres, notamment barres fourrées, y compris avec du caramel et/ou des noix et/ou des morceaux de noix; pâtisserie et confiserie; produits de boulangerie à longue conservation, également ceux nappés de graisse ou de chocolat, de petits morceaux de noix ou d'amandes; sucreries, notamment bonbons à mâcher; articles moulés en chocolat et en sucre, notamment petites figurines et assortiments de petites figurines.
(822) DE, 01.07.1993, 2 039 601/30.

(831) CH.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

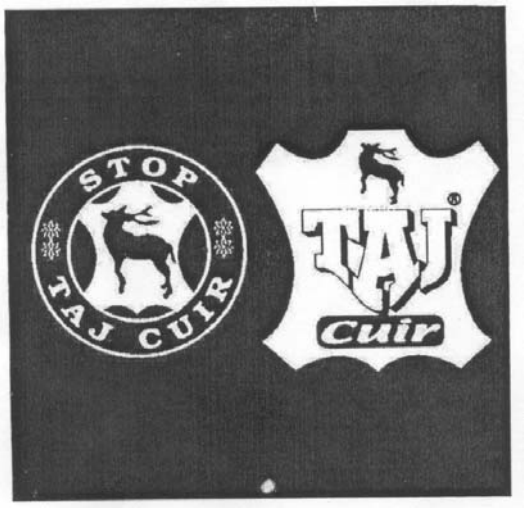
(151) **09.06.2004** **828 400**
(180) **09.06.2014**
(732) Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG
Süsterfeldstraße 190
D-52072 Aachen (DE).

Osterzauber

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
30 Cacao et poudre de cacao, notamment poudre soluble instantanément, préparations pour boissons à base de cacao, boissons à base de cacao; chocolat et articles de chocolat, notamment tablettes de chocolat, aussi sous forme de portions séparées, y compris celles fourrées de farces solides, liquides ou crémeuses; bonbons au chocolat et pralinés, y compris ceux fourrés avec des liquides, notamment de vins et de spiritueux; barres de chocolat, notamment barres fourrées, y compris avec du caramel et/ou des noix et/ou des morceaux de noix; pâtisserie et confiserie; produits de boulangerie à longue conservation, notamment nappés de graisses ou de chocolat, avec ou sans petits morceaux de noix ou d'amandes; sucreries, notamment bonbons à mâcher; articles moulés en chocolat, notamment petites figurines et assortiments de petites figurines; tous les produits précités comme articles de Pâques.
(822) DE, 24.07.1989, 1 143 535/30.
(831) CH.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **27.05.2004** **828 401**
(180) **27.05.2014**
(732) TALBI ELALAMI JAMALEDDINE
109, Rue Lakhssasse,
Derb Taliane
Casablanca (MA).



(531) **VCL(5)**
3.4; 3.6; 26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) MA, 24.07.2002, 82657.
(831) ES, FR.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **01.06.2004** **828 402**
(180) **01.06.2014**
(732) CONVERTEX DIFFUSION SARL
14 rue Mohamed El Aaroussi
CASABLANCA (MA).
(842) Société à responsabilité limitée

POLAIRTEX

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
24 Couvertures de lit et de table.
24 Bed and table covers.
(822) MA, 04.12.2003, 89365.
(300) MA, 04.12.2003, 89365.
(831) ES, FR.
(832) US.
(527) US.
(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **21.01.2004** **828 403**
(180) **21.01.2014**
(732) SGARIBOLDI Giovanni
Via Cesare Battisti, 4
I-20052 MONZA (MI) (IT).

REPORTER

(511) **NCL(8)**
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, désodorisants, produits pour le corps, produits solaires, produits pour le maquillage.
5 Produits à usage médical pour le soin du visage.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, deodorants, body care products, sun-care products, make-up products.
5 Preparations for medical purposes for face care.
(822) IT, 21.01.2004, 926057.
(300) IT, 26.08.2003, MI2003C008445.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French*
(580) 05.08.2004

---

(151) **11.05.2004** **828 404**
(180) **11.05.2014**
(732) KOVOKUBÁT s.r.o.
Staré Hradiště 123
CZ-533 52 Staré Hradiště (CZ).

OPTIMA

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Abrasifs.
7 Disques à repasser (à couper), meules à aiguiser, tous ces produits étant des parties de machines.
8 Disques à couper, meules à aiguiser, tous ces produits étant des instruments à main.
(822) CZ, 29.10.2003, 258379.
(831) AT, DE, HU, PL.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **11.05.2004** **828 405**
(180) **11.05.2014**
(732) KOVOKUBÁT s.r.o.
Staré Hradiště 123
CZ-533 52 Staré Hradiště (CZ).

OPTIMA flex

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Disques à repasser (à couper), meules à aiguiser, tous ces produits étant des parties de machines.
8 Disques à couper, meules à aiguiser, tous ces produits étant des instruments à main.
(822) CZ, 24.04.2001, 233400.
(831) AT, DE, HU, PL.
(270) français
(580) 05.08.2004

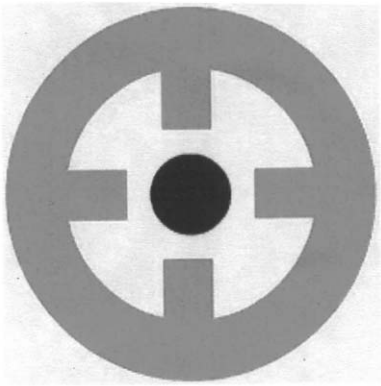
---

(151) **31.03.2004** **828 406**
(180) **31.03.2014**
(732) CROATIA AIRLINES d.d.
Savska cesta 41/XIX
HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.3; 26.4; 29.1.
(591) Rouge et blanc.
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par eau ou par air.
16 Papier, carton et produits faits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
35 Annonces publicitaires et publicité; gestion des affaires commerciales.
39 Transport; organisation de voyages.
(822) HR, 19.03.1997, Z950063.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.01.2004** **828 407**
(180) **15.01.2014**
(732) Orgon Körperpflegemittel GmbH
Dülmener Strasse 33
D-48163 Münster (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
21.3; 26.1; 29.1.

(591) Rouge, noir. / *Red, black.*

(511) NCL(8)

3 Cosmétiques; savons; articles de parfumerie; lotions capillaires, en particulier toniques capillaires; dentifrices.

5 Aliments diététiques adaptés à l'usage médical; aliments diététiques de santé à base de vitamines, nutriments minéraux, oligoéléments, seuls ou combinés; préparations vitaminées; produits à base de nutriments minéraux; suppléments diététiques et aliments fonctionnels; aliments pour bébés; thés et plantes et herbes à propriétés médicinales.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, en particulier produits dérivés frais, congelés, fumés et partiellement cuisinés, également sous forme d'extraits; saucisses, y compris en conserves; saucisses végétariennes; plats prêts à consommer, essentiellement composés de viande ou poisson; poisson en gelée et marinades de poisson; viande, poisson, gibier, volaille, légumes, fruits et soupes en conserves, également sous forme d'aliments congelés; gelées à base de viande, poisson, fruits et légumes; ragoûts et plats prêts à consommer sous forme de conserves, essentiellement composés de d'une portion de viande et comprenant un accompagnement à base de légumes, pommes de terre, riz, boulettes de pâte et nouilles; ragoûts de légumes et plats prêts à consommer, en conserves, essentiellement composés de produits à base de légumes charnus et comprenant un accompagnement à base de légumes, pommes de terre, riz, boulettes de pâte et nouilles; fruits et légumes déshydratés et en conserves, en particulier farine de pommes de terre à usage alimentaire et assortiments de pickles; salades de légumes, volaille, poisson, viande et saucisses; pâtes à tartiner à base de graisses alimentaires, mélanges de matières grasses; huiles et graisses alimentaires; aliments diététiques à usage non médical à base de protéines, graisses, acides gras, y compris avec adjonction de vitamines, nutriments minéraux, oligoéléments, seuls ou combinés (compris dans cette classe); succédanés du lait (compris dans cette classe); mélanges prêts à servir, plats prêts à consommer et pâtes à tartiner essentiellement composés de végétaux et/ou préparations de fruits et/ou protéines végétales et/ou produits à base de soja et/ou pommes de terre et/ou fruits à coque; produits à base de légumes, fermentés ou non, comparables au tofu; concentrés nutritifs riches en protéines en tant qu'aliments finis ou mélanges prêts à l'emploi; soupes et bouillons, en particulier sous forme d'extraits; tofu et préparations de tofu; produits à base de protéines végétales, produits à base de protéines de lupin; tempeh (graines de soja fermentées), seitan et produits à base de seitan; produits à base de protéines de lupin; confitures et marmelades; préparations de caillé, desserts à base de fruits, oeufs, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage et préparations à base de fromage, crème, yaourt et desserts à base de yaourt, crème fraîche, képhir, petit-lait en poudre et lait de consommation, lait concentré; boissons mixtes non alcooliques principalement à base de lait, ainsi que plats préparés à base de lait, petit-lait, yaourt, crème, et/ou fruits; boissons sans alcool à base de lait, petit-lait, yaourt, crème; mélanges de sel et d'herbes aromatiques; produits végétariens à base d'algues.

30 Mélanges prêts à servir, plats prêts à consommer et pâtes à tartiner végétales, essentiellement constitués de riz et/ou extraits de levure et/ou céréales et/ou produits amylacés; plats prêts à consommer (y compris congelés ou en conserves ou emballés dans des sachets de cuisson, emballés sous vide et chauds), essentiellement constitués de produits céréaliers et/ou graines germées; produits fermentés à base de graines germées et d'éléments de végétaux; produits d'origine végétale, fermentés ou non, comparables aux produits à base de levain, concentrés nutritifs riches en fibres alimentaires en tant qu'aliments finis ou mélanges prêts à l'emploi, y compris enrichis en vitamines, nutriments minéraux, fibres végétales, fruits frits, édulcorants ou produits céréaliers; pâtes (nouilles); préparations de céréales (à l'exception des aliments pour animaux); plats prêts à consommer, composés pour l'essentiel de nouilles; boulettes de pommes de terre, semoule et farine; pain, pâtisseries, en-cas à base de céréales, pommes de terre, riz ou maïs; glucides d'origine végétale et/ou composants de plantes à utiliser pour la préparation des aliments; aliments à base de lupin; sel alimentaire; moutarde, vinaigres, sauces en poudre et jus de viande ainsi que sauces liquides, notamment vinaigrettes et sauces à salade; crèmes ou mousses à tremper sous forme de sauces; épices, mélanges d'épices et préparations d'épices; miel, sirop de mélasse, desserts, à savoir desserts de blancs-mangers, riz au lait et gâteaux de semoule; crèmes glacées et poudres pour crèmes glacées; suppléments diététiques riches en glucides (autres qu'à usage médical); mélanges de miel et fruits préparés sous forme de conserves, également employés comme pâtes à tartiner; sucre; succédanés naturels du sucre (autres qu'à usage médical); glucose à usage alimentaire; bonbons; pralines; gommes à mâcher; riz, tapioca, sagou; mets préparés à base d'épaississants contenant de la fécule; mets préparés à base de jus; café, thés, notamment infusions non médicinales, cacao; café, thé et préparations de cacao pour confectionner des boissons non alcooliques; aliments diététiques autres qu'à usage médical à base de glucides, fibres alimentaires, enrichis en vitamines, nutriments minéraux, oligoéléments, seuls ou combinés, compris dans cette classe; tartes salées contenant de la viande de volaille et de gibier; pâtés à la viande.

32 Jus de fruits; boissons aux jus de fruits (nectars); limonades; eaux minérales; sirops pour la préparation de boissons; arômes pour aliments (sauf les huiles essentielles), boissons sans alcool à base de soja, lait de coco et/ou autres préparations végétales; bières, bières sans alcool.

3 Cosmetics; soaps; perfumery; hair lotions including hair tonics; dentifrices.

5 Dietetic foodstuffs for medical use; sanitary dietetic foodstuffs on the basis of vitamins, mineral nutrients, trace elements, either singly or in combination; vitamin preparations; mineral nutrients preparations; dietary supplements and medical foodstuffs; food for babies; teas and herbs for medical use.

29 Meat, fish, poultry and game, including products made thereof in fresh, frozen, smoked and partly prepared form, also as extracts; sausages and tinned sausages; vegetable sausages; instant meals, mainly consisting of meat or fish; jellied fish and fish marinades; tinned meat, fish, game, poultry, vegetable, fruit and soup, also as frozen food; jellies made from meat, fish, fruit and vegetables; ragouts and instant meals in tinned form, mainly consisting of a meat portion and including a vegetable, potato, rice, dumpling or noodle side dish; vegetable ragouts and instant meals in tinned form, mainly consisting of a meaty vegetable product and including a vegetable, potato, rice, dumpling or noodle side dish; tinned and dried fruit and vegetables, including potato flour for food and mixed pickles; sausage, meat, fish, poultry and vegetable salads; sandwich spreads made from edible fats and edible fat mixtures; edible oils and fats; dietetic foodstuffs for non-medical use on the basis of proteins, fats, fatty acids, including the addition of vitamins, mineral nutrients, trace elements, either singly or in combination (included in this class); milk substitution products (included in this class); ready to consume mixtures, instant meals and sandwich spreads made on vegetable basis, mainly consisting of vegetables and/or fruit preparations and/or vegetable protein and/or soybean products and/or potatoes and/or nuts; vegetable products, fermented or non-fermented, comparable to tofu; nutrient concentrates rich in proteins as finished foodstuffs or prepared mixtures; soups and broths, including those in the form of extracts; tofu and tofu preparations; products from vegetable protein materials, products from lupine protein; tempeh (fermented soybean product), seitan and seitan products; products made from lupine protein; jams and marmalades; curd cheese preparations, fruit desserts, eggs, milk and dairy products, i.e. butter, cheese and cheese preparations, cream, yoghurt and yoghurt desserts, fresh cream, kefir, powdered whey and milk for food, evaporated milk; non-alcoholic mixed beverages with predominant milk portion, as well as dishes prepared of milk, whey, yoghurt, cream, and/or fruit; non-

alcoholic beverages made from milk, whey, yoghurt, cream; salted herb mixtures; vegetarian algae products.

30 Ready to consume mixtures, instant meals and sandwich spreads made on vegetable basis, mainly consisting of rice and/or yeast extracts and/or cereals and/or starch products; instant meals (including those which are frozen or tinned or packed in boll-in-bag packages, vaccum-packed and warm), mainly consisting of a cereal product and/or sprouted seeds; fermented products of sprouted seeds and plant parts; vegetable products, fermented and non-fermented, comparable to sourdough products nutrient concentrates rich in dietary fibre as finished foodstuffs or prepared mixtures, including those with added vitamins, mineral nutrients, vegetable fibre, fried fruit, sweeteners or cereal products; pasta (noodles); cereal preparations (except feedstuff); instant meals, mainly consisting of noodles; flour, semolina and potato dumplings; bread, pastries, snacks on the basis of cereals, potatoes, rice or corn; vegetable carbohydrates and/ or parts of plants suited for food preparation; foodstuffs made from lupine; salt for food; mustard, vinegar, powdery sauce and gravy and liquid sauces, including vinaigrettes and salad dressings; dips in the form of sauces; spices, spice mixtures and spice preparations; honey, treacle, desserts, namely blancmange desserts, rice pudding prepared with milk, and semolina pudding; ice-cream and ice-cream powder; non-medical dietary supplements rich in carbohydrates; mixtures of honey with prepared fruits in tinned form, also used as sandwich spreads; sugar; natural non-medical sugar substitutes; glucose for food; sweets; pralines; chewing gum; rice, tapioca, sago; dishes prepared of thickening agents containing starch; dishes prepared of juices; coffee, teas, including non-medical herb teas, cocoa; coffee, tea and cocoa preparations for the preparation of non-alcoholic beverages; non-medical dietetic foodstuffs on the basis of carbohydrates, dietary fibre, with added vitamins, mineral nutrients, trace elements, either singly or in combination, included in this class; game and poultry meat pies; meat pies.

32 Fruit juices; fruit juice beverages (nectars); lemonades; mineral waters; sirups for beverage preparation; flavours for foodstuffs (except essential oils), non-alcoholic beverages on the basis of soybean, coconut milk and/or other vegetable preparations; beers, non-alcoholic beers.

(822) DE, 29.10.2002, 302 28 046.4/30.
(831) AT, BX, CH, FR.
(832) FI, GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **13.02.2004** **828 408**
(180) **13.02.2014**
(732) "Enterprise Information Systems p.l.c."
nab. r. Moiki, d. 48., korp. 10,
lit. A, pom. 1-H
RU-191186 Saint-Petersburg (RU).

BusinessReality

(511) **NCL(8)**

9 Appareils de télécommande; appareils électriques de surveillance; appareils pour l'enregistrement de son; appareils d'intercommunication; appareils pour la transmission de son; appareils de projection; télécopieurs; unités à bande magnétique (pour ordinateurs); mémoires pour ordinateurs; caméscopes; cassettes vidéo; visiophones écrans vidéo; viseurs photographiques; machines à dicter; disquettes; disques phonographiques; disques (magnétiques); disques optiques; disques à calcul; lecteurs de disque (pour ordinateurs); chargeurs automatiques de disques (pour ordinateurs); interfaces (pour ordinateurs); claviers d'ordinateur; agendas électroniques; tapis de souris; encodeurs magnétiques; disques compacts (audio-vidéo); disques compacts (à mémoire morte); comparateurs; ordinateurs; ordinateurs blocs-notes; bandes de nettoyage de têtes de lecture (enregistrement); bandes magnétiques; bandes vidéo; souris (matériel informatique); microprocesseurs; microphones; modems; écrans de contrôle (matériel informatique); supports d'enregistrements sonores; supports de données magnétiques; supports de données optiques; traducteurs électroniques de poche; lecteurs de disques compacts; lecteurs de cassettes; films pour l'enregistrement de sons; imprimantes pour ordinateurs; programmes de système d'exploitation d'ordinateur, enregistrés; ludiciels; programmes informatiques (logiciels téléchargeables); tourne-disques; unités centrales de traitement (processeurs); publications électroniques (téléchargeables); enseignes mécaniques; scanneurs (matériel informatique); appareils d'enseignement audiovisuel; machines de traitement de texte; magnétoscopes; appareils pour la reproduction de sons; enregistreurs à bande magnétique; appareils pour l'enregistrement de distances; appareils de traitement de données; mémoires pour ordinateurs; coupleurs (matériel informatique); périphériques d'ordinateur; lecteurs (matériel informatique); écrans de projection.

35 Agences d'import-export; agences d'informations commerciales; location d'espace publicitaire; gestion informatisée de fichiers; expertises en productivité; démonstration de produits; services de transcription; sondage d'opinion; études de marketing; publicité en ligne sur réseau informatique; services d'information commerciale; information statistique; investigations pour affaires; prestation de conseils professionnels commerciaux; services de gestion commerciale pour artistes de spectacle; fourniture de coupures de presse; mise à jour de matériel publicitaire; traitement de texte; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires; décoration de vitrines; estimation en affaires commerciales; recherche de données sur des fichiers informatiques (pour le compte de tiers); aide à la gestion d'entreprise; aide à la gestion commerciale ou industrielle; prévisions économiques; services de ventes aux enchères; promotion des ventes (pour le compte de tiers); location de machines et d'appareils de bureau; location de temps publicitaire sur des supports de communication; location de matériel publicitaire; location de photocopieurs; publication de textes publicitaires; services de dactylographie; publicité radiophonique; affichage publicitaire; distribution d'échantillons; publipostage; diffusion d'annonces publicitaires; publicité; publicité par correspondance; publicité télévisée; services d'agences de publicité; reproduction de documents; compilation d'informations dans des bases de données; renseignements d'affaires; systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; services d'approvisionnement pour le compte de tiers (achat de produits et services pour le compte d'autres entreprises); localisation de wagons de marchandises par ordinateur; services de sténographie.

41 Services de jeu en ligne (à partir d'un réseau informatique); formation pratique (démonstrations); organisation d'expositions à des fins culturelles ou pédagogiques; mise à disposition d'infrastructures de loisir; organisation et réalisation de colloques; organisation et réalisation de congrès; organisation et réalisation de conférences; organisation et réalisation d'ateliers (de formation); organisation et réalisation de séminaires; organisation et réalisation de débats; location d'enregistrements sonores; location d'appareils audio; location de magnétoscopes; location de bandes vidéo; publication assistée par ordinateur; publication en ligne de livres et de revues électroniques; publication de textes (autres que publicitaires).

42 Analyse de systèmes informatiques; récupération de données informatiques; créations d'arts graphiques; études de projets techniques; services d'ingénierie; installation de logiciels informatiques; services de conseillers en matériel informatique; mise à jour de logiciels; maintenance de logiciels; conversion de données ou documents d'un support physique vers un support électronique; conversion (autre que leur conversion physique) de programmes et données informatiques; conception de systèmes informatiques; location d'ordinateurs; location de logiciels; hébergement de sites informatiques (sites Web); duplication de programmes informatiques; conception de logiciels; création et maintenance de sites Web pour des tiers; programmation informatique; services de contentieux; services d'ingénierie.

9 Remote control apparatus; monitoring apparatus, electric; sound recording apparatus; intercommunication apparatus; sound transmitting apparatus; projection apparatus; facsimile machines; magnetic tape units (for computers); computer memories; camcorders; video cassettes; video telephones: video screens; viewfinders, photographic; dictating machines; floppy disks; sound recording discs; disks (magnetic); optical discs; calculating disks; disk drives (for computers); juke boxes (for computers); interfaces (for computers); computer keyboards; electronic agendas; mouse pads; magnetic encoders; compact discs (audio-video); compact discs (read-only memory); comparators; computers; notebook computers; head cleaning tapes (recording); magnetic tapes; videotapes; mouse (data processing equipment); microprocessors; microphones; modems; monitors (computer hardware); sound recording recording carriers; magnetic data media; optical data media; electronic pocket translators; compacts disc players; cassette players; sound recording strips; printers for use with computers; computer operating programs, recorded; computer game programs; computer programs (downloadable software); record players; central processing units (processors); electronic publications (downloadable); mechanical signs; scanners (data processing equipment); audiovisual teaching apparatus; word processors; video recorders; sound reproduction apparatus; tape recorders; distance recording apparatus; data processing apparatus; computer memories; couplers (data processing equipment); computer peripheral devices; readers (data processing equipment); projection screens.

35 Import-export agencies; commercial information agencies; rental of advertising space; computerized file management; efficiency experts; demonstration of goods; transcription; opinion polling; marketing studies; on-line advertising on a computer network; business information; statistical information; business investigations; professional business consultancy; business management of performing artists; news clipping services; updating of advertising material; word processing; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; shop window dressing; business appraisals; data search in computer files (for others); business management assistance; commercial or industrial management assistance; economic forecasting; auctioneering; sales promotion (for others); office machines and equipment rental; rental of advertising time on communication media; publicity material rentals; rental of photocopying machines; publication of publicity texts; typing; radio advertising; bill-posting; distribution of samples; direct mail advertising; dissemination of advertising matter; advertising; advertising by mail order; television advertising; advertising agencies; document reproduction; compilation of information into computer databases; business inquiries; systemization of information into computer databases; procurement services for others (purchasing goods and services for other businesses); location of freight cars by computer; shorthand.

41 Game services provided on-line (from a computer network); practical training (demonstration); organization of exhibitions for cultural or educational purposes; providing recreation facilities; arranging and conducting of colloquiums; arranging and conducting of congresses; arranging and conducting of conferences; arranging and conducting of workshops (training); arranging and conducting of seminars; arranging and conducting of symposiums; rental of sound recordings; rental of audio equipment; rental of video cassette recorders; rental of videotapes; electronic desktop publishing; publication of electronic books and journals online; publication of texts (other than publicity texts).

42 Computer systems analysis; recovery of computer data; graphic arts designing; technical project studies; engineering; installation of computer software; consultancy in the field of computer hardware; updating of computer software; maintenance of computer software; conversion of data or documents from physical to electronic media; data conversion of computer programs and data (not physical conversion); computer systems design; computer rental; rental of computer software; hosting computer sites (web sites); duplication of computer programs; computer software design; creating and maintaining web sites for others; computer programming; litigation services; engineering.

(822) RU, 29.01.2004, 262569.
(300) RU, 29.08.2003, 2003716 584.
(831) CN, DE.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **13.02.2004** **828 409**
(180) **13.02.2014**
(732) "Enterprise Information Systems p.l.c."
nab. r. Moiki, d. 48., korp. 10,
lit. A, pom. 1-H
RU-191186 Saint-Petersburg (RU).

BusinessReality Suite

(511) **NCL(8)**

9 Appareils de télécommande; appareils électriques de surveillance; appareils pour l'enregistrement de son; appareils d'intercommunication; appareils pour la transmission de son; appareils de projection; télécopieurs; unités à bande magnétique (pour ordinateurs); mémoires pour ordinateurs; caméscopes; cassettes vidéo; visiophones écrans vidéo; viseurs photographiques; machines à dicter; disquettes; disques phonographiques; disques (magnétiques); disques optiques; disques à calcul; lecteurs de disque (pour ordinateurs); chargeurs automatiques de disques (pour ordinateurs); interfaces (pour ordinateurs); claviers d'ordinateur; agendas électroniques; tapis de souris; encodeurs magnétiques; disques compacts (audio-vidéo); disques compacts (à mémoire morte); comparateurs; ordinateurs; ordinateurs blocs-notes; bandes de nettoyage de têtes de lecture (enregistrement); bandes magnétiques; bandes vidéo; souris (matériel informatique); microprocesseurs; microphones; modems; écrans de contrôle (matériel informatique); supports d'enregistrements sonores; supports de données magnétiques; supports de données optiques; traducteurs électroniques de poche; lecteurs de disques compacts; lecteurs de cassettes; films pour l'enregistrement de sons; imprimantes pour ordinateurs; programmes de système d'exploitation d'ordinateur, enregistrés; ludiciels; programmes informatiques (logiciels téléchargeables); tourne-disques; unités centrales de traitement (processeurs); publications électroniques (téléchargeables); enseignes mécaniques; scanneurs (matériel informatique); appareils d'enseignement audiovisuel; machines de traitement de texte; magnétoscopes;

appareils pour la reproduction de sons; enregistreurs à bande magnétique; appareils pour l'enregistrement de distances; appareils de traitement de données; mémoires pour ordinateurs; coupleurs (matériel informatique); périphériques d'ordinateur; lecteurs (matériel informatique); écrans de projection.

35 Agences d'import-export; agences d'informations commerciales; location d'espace publicitaire; gestion informatisée de fichiers; expertises en productivité; démonstration de produits; services de transcription; sondage d'opinion; études de marketing; publicité en ligne sur réseau informatique; services d'information commerciale; information statistique; investigations pour affaires; prestation de conseils professionnels commerciaux; services de gestion commerciale pour artistes de spectacle; fourniture de coupures de presse; mise à jour de matériel publicitaire; traitement de texte; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires; décoration de vitrines; estimation en affaires commerciales; recherche de données sur des fichiers informatiques (pour le compte de tiers); aide à la gestion d'entreprise; aide à la gestion commerciale ou industrielle; prévisions économiques; services de ventes aux enchères; promotion des ventes (pour le compte de tiers); location de machines et d'appareils de bureau; location de temps publicitaire sur des supports de communication; location de matériel publicitaire; location de photocopieurs; publication de textes publicitaires; services de dactylographie; publicité radiophonique; affichage publicitaire; distribution d'échantillons; publipostage; diffusion d'annonces publicitaires; publicité; publicité par correspondance; publicité télévisée; services d'agences de publicité; reproduction de documents; compilation d'informations dans des bases de données; renseignements d'affaires; systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; services d'approvisionnement pour le compte de tiers (achat de produits et services pour le compte d'autres entreprises); localisation de wagons de marchandises par ordinateur; services de sténographie.

41 Services de jeu en ligne (à partir d'un réseau informatique); formation pratique (démonstrations); organisation d'expositions à des fins culturelles ou pédagogiques; mise à disposition d'infrastructures de loisir; organisation et réalisation de colloques; organisation et réalisation de congrès; organisation et réalisation de conférences; organisation et réalisation d'ateliers (de formation); organisation et réalisation de séminaires; organisation et réalisation de débats; location d'enregistrements sonores; location d'appareils audio; location de magnétoscopes; location de bandes vidéo; publication assistée par ordinateur; publication en ligne de livres et de revues électroniques; publication de textes (autres que publicitaires).

42 Analyse de systèmes informatiques; récupération de données informatiques; créations d'arts graphiques; études de projets techniques; services d'ingénierie; installation de logiciels informatiques; services de conseillers en matériel informatique; mise à jour de logiciels; maintenance de logiciels; conversion de données ou documents d'un support physique vers un support électronique; conversion (autre que leur conversion physique) de programmes et données informatiques; conception de systèmes informatiques; location d'ordinateurs; location de logiciels; hébergement de sites informatiques (sites Web); duplication de programmes informatiques; conception de logiciels; création et maintenance de sites Web pour des tiers; programmation informatique; services de contentieux; services d'ingénierie.

9 Remote control apparatus; monitoring apparatus, electric; sound recording apparatus; intercommunication apparatus; sound transmitting apparatus; projection apparatus; facsimile machines; magnetic tape units (for computers); computer memories; camcorders; video cassettes; video telephones: video screens; viewfinders, photographic; dictating machines; floppy disks; sound recording discs; disks (magnetic); optical discs; calculating disks; disk drives (for computers); juke boxes (for computers); interfaces (for computers); computer keyboards; electronic agendas; mouse pads; magnetic encoders; compact discs (audio-video); compact discs (read-only memory); comparators; computers; notebook computers; head cleaning tapes (recording); magnetic tapes; videotapes; mouse (data processing equipment); microprocessors; microphones; modems; monitors (computer hardware); sound recording recording carriers; magnetic data media; optical data media; electronic pocket translators; compacts disc players; cassette players; sound recording strips; printers for use with computers; computer operating programs, recorded; computer game programs; computer programs (downloadable software); record players; central processing units (processors); electronic publications (downloadable); mechanical signs; scanners (data processing equipment); audiovisual teaching apparatus; word processors; video recorders; sound reproduction apparatus; tape recorders; distance recording apparatus; data processing apparatus; computer memories; couplers (data processing equipment); computer peripheral devices; readers (data processing equipment); projection screens.

35 Import-export agencies; commercial information agencies; rental of advertising space; computerized file management; efficiency experts; demonstration of goods; transcription; opinion polling; marketing studies; on-line advertising on a computer network; business information; statistical information; business investigations; professional business consultancy; business management of performing artists; news clipping services; updating of advertising material; word processing; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; shop window dressing; business appraisals; data search in computer files (for others); business management assistance; commercial or industrial management assistance; economic forecasting; auctioneering; sales promotion (for others); office machines and equipment rental; rental of advertising time on communication media; publicity material rentals; rental of photocopying machines; publication of publicity texts; typing; radio advertising; bill-posting; distribution of samples; direct mail advertising; dissemination of advertising matter; advertising; advertising by mail order; television advertising; advertising agencies; document reproduction; compilation of information into computer databases; business inquiries; systemization of information into computer databases; procurement services for others (purchasing goods and services for other businesses); location of freight cars by computer; shorthand.

41 Game services provided on-line (from a computer network); practical training (demonstration); organization of exhibitions for cultural or educational purposes; providing recreation facilities; arranging and conducting of colloquiums; arranging and conducting of congresses; arranging and conducting of conferences; arranging and conducting of workshops (training); arranging and conducting of seminars; arranging and conducting of symposiums; rental of sound recordings; rental of audio equipment; rental of video cassette recorders; rental of videotapes; electronic desktop publishing; publication of electronic books and journals online; publication of texts (other than publicity texts).

42 Computer systems analysis; recovery of computer data; graphic arts designing; technical project studies; engineering; installation of computer software; consultancy in the field of computer hardware; updating of computer software; maintenance of computer software; conversion of data or documents from physical to electronic media; data conversion of computer programs and data (not physical conversion); computer systems design; computer rental; rental of computer software; hosting computer sites (web sites); duplication of computer programs; computer software

design; creating and maintaining web sites for others; computer programming; litigation services; engineering.

(822) RU, 29.01.2004, 262 568.

(300) RU, 29.08.2003, 2003716 582.

(831) CN, DE.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **23.03.2004** **828 410**

(180) **23.03.2014**

(732) Hälsoprodukter Forserum AB
Grynbodgatan 14
SE-211 33 Malmö (SE).

(812) DK

(842) Public limited company, Sweden

СТРИКС

(561) STRIX

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

5 Préparations et compléments alimentaires pharmaceutiques, naturopathiques et diététiques à usage médical, notamment préparations et compléments à usage ophtalmique, notamment préparations et compléments contre la sensibilité à la lumière ainsi que la prévention et le traitement des yeux fatigués et secs.

29 Compléments alimentaires et aliments naturels (non à usage médical et non compris dans d'autres classes), essentiellement constituées de fleurs, baies, racines et feuilles séchées, pulvérisées et extraites ainsi que d'herbes, de poisson et de viande séchés.

30 Compléments alimentaires et aliments naturels (non à usage médical et non compris dans d'autres classes), essentiellement constituées d'herbes (épices séchées).

5 Pharmaceutical, naturopathic and dietary preparations and food supplements for medical purposes, including preparations and supplements for ophthalmologic purposes, including preparations and supplements against light sensitivity and prevention and treatment of tired or dry eyes.

29 Food supplements and health food (not for medical purposes and not included in other classes), primarily consisting of dried, pulverized and extracted flowers, berries, roots and leaves as well as dried herbs, fish and meat.

30 Food supplements and health food (not for medical purposes and not included in other classes), primarily consisting of herbs (dried spices).

(821) DK, 16.03.2004, VA 2004 01131.

(300) DK, 16.03.2004, VA 2004 01131.

(832) BY, RU, UA.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **09.07.2004** **828 411**

(180) **09.07.2014**

(732) Pierlite Pty Ltd
96-112 Gow Street
PADSTOW NSW 2211 (AU).

(842) Company, Australia

GREENSTREET

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

11 Appareils et installations d'éclairage, éclairages de voie publique, lampes électriques, réflecteurs de lampes, manchons de lampes et diffuseurs.

11 Lighting apparatus and installations, street lights, electric lamps, lamp reflectors, lamp casings and light diffusers.

11 Aparatos e instalaciones de alumbrado, alumbrado público, lámparas eléctricas, reflectores de lámparas, enchufes de lámparas y difusores de luz.

(821) AU, 15.01.2004, 984927.

(300) AU, 15.01.2004, 984927.

(832) CN, ES, FR, IT, MZ, SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **09.01.2004** **828 412**

(180) **09.01.2014**

(732) JOOP! GmbH
Harvestehuder Weg 22
D-20149 Hamburg (DE).

JOOP!

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

3 Produits de démaquillage, essences éthériques, huiles essentielles, cosmétiques pour les sourcils, crayons pour les sourcils, sels pour le bain non à usage médical, préparations cosmétiques pour le bain, teintures pour la barbe, essence de bergamote, crème pour blanchir la peau, décolorants à usage cosmétique, désodorisants à usage personnel (parfumerie), savons désinfectants, savons désodorisants, bois odorants, produits pour parfumer le linge, eaux de senteur, dépilatoires, cire à épiler, colorants pour la toilette, produits pour enlever les teintures, teintures cosmétiques, graisses à usage cosmétique, produits de dégraissage autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication, produits pour faire briller, amidon à lustrer, teintures pour cheveux, laques pour les cheveux, shampooings, lotions capillaires, crèmes cosmétiques, produits cosmétiques pour les soins de la peau, huile de jasmin, adhésifs (matières collantes) à usage cosmétique, adhésifs pour fixer les cils postiches, eau de Cologne, cosmétiques, crayons à usage cosmétique, motifs décoratifs à usage cosmétique, ongles postiches, cils postiches, laques pour les ongles, produits pour enlever les laques, huile de lavande, eau de lavande, rouge à lèvres, lotions à usage cosmétique, fards, lait d'amandes à usage cosmétique, produits pour le soin des ongles, neutralisants pour permanentes, huiles de toilette, huiles à usage cosmétique, préparations pour l'ondulation des cheveux, guides en papier pour farder les yeux, huiles pour la parfumerie, produits de parfumerie, parfums, pommades à usage cosmétique, produits de rasage, savon à barbe, lotions après-rasage, laits de toilette, huiles de nettoyage, huile de rose, fards, produits de maquillage, poudre pour le maquillage, masques de beauté, savons, shampooings, produits antisolaires (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau), serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, ouate à usage cosmétique, cosmétiques de cils, mascara, eau de toilette.

16 Dossiers (papeterie), albums, faire-part (papeterie), coffrets pour la papeterie (articles de bureau), tableaux (peintures) encadrés ou non, feuilles (papeterie), crayons, taille-crayons, machines à tailler les crayons, blocs (papeterie), presse-papiers, corbeilles à courrier, papier à lettres, brochures, livres, serre-livres, articles de bureau (à l'exception des meubles), produits de l'imprimerie, porte-plume, stylographes, cartes de souhaits, enveloppes (papeterie), chemises pour documents, pochettes pour passeports, cartons à chapeaux (boîtes), calendriers, dessous de carafes (en papier), cartes, carton, objets d'art lithographiés, signets, perforateurs de bureau, emporte-pièce (articles de bureau), revues (périodiques), coupe-papier (articles de bureau), grattoirs de bureau, mines de crayons, porte-mines, carnets, papier d'emballage, articles de papeterie, serviettes de toilette (en papier), essuie-mains en papier, serviettes de table (en papier), mouchoirs de poche (en papier), cornets de papier, stores en papier, photographies, photogravures, pinceaux, affiches, portraits, cartes postales, prospectus, gommes à effacer, chapelets, boîtes en carton ou en papier, enseignes en papier ou en carton, patrons pour la couture, plumiers, écritoires, instruments d'écriture, cahiers, papeteries (nécessaires pour écrire), fournitures pour l'écriture, napperons en papier, nappes en papier, linge de table (en papier), ronds de table (en papier), cartonnages, papier d'emballage, fournitures pour le dessin, blocs à dessin, planches à dessin, trousses à dessin, instruments de dessin, dessins, journaux, bagues (anneaux) de cigares.

20 Lits, étagères de bibliothèques, meubles de bureau, caisses en bois ou en matières plastiques, portemanteaux (meubles), caisses non métalliques, chaises hautes pour enfants, coussins, cintres pour vêtements, commodes, vannerie, chaises longues, matelas à air non à usage médical, matelas, meubles, étagères, porte-parapluies, sacs de couchage pour le camping, coffrets à bijoux (non en métaux précieux), armoires, bureaux (meubles), chariots (mobilier), fauteuils, sofas, glaces (miroirs), chaises (sièges), tables, vitrines (meubles), anneaux de rideaux, rails pour rideaux, tringles de rideaux, présentoirs pour journaux.

25 Costumes, layettes, maillots de bain, caleçons de bain, peignoirs de bain, bonnets de bain, sandales de bain, souliers de bain, bandanas (foulards), vêtements en imitations du cuir, habillement pour automobilistes, vêtements, vêtements en papier, ferrures de chaussures, body (justaucorps), soutiens-gorge, ceintures (habillement), vêtements de gymnastique, souliers de gymnastique, bottines, foulards, gants (habillement), pantoufles, chemisettes, chemises, pantalons, bretelles, chapeaux, vestes, jerseys (vêtements), poches de vêtements, vêtements confectionnés, coiffures (chapellerie), cache-corset, corsets, cravates, bavoirs non en papier, vêtements en cuir, lingerie de corps, manteaux, corselets, peignoirs, manchons (habillement), bonnets, vêtements de dessus, couvre-oreilles (habillement), combinaisons (vêtements), pantoufles, parkas, pèlerines, fourrures (vêtements), jupons, pull-overs, pyjamas, habillement pour cyclistes, imperméables, jupes, sandales, cache-col, écharpes, pyjamas, voiles (vêtements), guimpes (vêtements), culottes, brodequins, souliers, chaussures, blouses, chaussures de ski, slips, chaussettes, fixe-chaussettes, chaussures de sport, bottes, bandeaux pour la tête (habillement), espadrilles, châles, costumes de plage, chaussures de plage, jarretières, bas, collants, chandails, tee-shirts, toges, tricots (vêtements), maillots, pardessus, lingerie de corps, caleçons, combinaisons de ski nautique, gilets, bonneterie.

(822) DE, 22.11.1999, 399 73 307.8/03.

(822) DE, 18.10.1999, 399 64 701.5/20.

(831) CN, KP, PL.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **22.06.2004** **828 413**

(180) **22.06.2014**

(732) Special Cosmetics B.V.
Grote Tocht 28
NL-1507 CG Zaandam (NL).

VISIGN **PRO**

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
3 Produits cosmétiques, y compris produits de maquillage; produits cosmétiques pour les soins de la peau.
21 Petites brosses pour l'application de produits cosmétiques.

(821) BX, 03.06.2004, 1056497.

(822) BX, 22.06.2004, 749554.

(300) BX, 03.06.2004, 1056497.

(831) DE, ES, FR.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **20.01.2004** **828 414**

(180) **20.01.2014**

(732) Geesink Group B.V.
Betonweg 8
NL-8305 AG Emmeloord (NL).

ValuC-Pak

(531) **VCL(5)**
24.17.

(511) **NCL(8)**
6 Conteneurs métalliques.
7 Machines et installations de traitement et de compactage de déchets et/ou de résidus de production; installations d'enlèvement de conteneurs; compacteurs d'ordures ménagères (fixes et mobiles); aspirateurs de boues d'égout.
12 Véhicules; camions d'enlèvement des ordures; camions d'enlèvement de matières fécales, camions d'enlèvement de boues, bennes à ordures, camions d'enlèvement des boues, camions à chargement frontal; parties constitutives des véhicules précités non compris d'autres classes.

(821) BX, 17.09.2003, 1040097.

(822) BX, 17.09.2003, 742609.

(300) BX, 17.09.2003, 742609.

(831) BG, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, YU.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

(151) **26.12.2003** **828 415**

(180) **26.12.2013**

(732) Twinbird Corporation
2084-2, Aza-Katamukai,
Ohaza-Nishiohta,
Yoshida-machi, Nishikanbara-gun
Niigata-ken 959-0292 (JP).

(842) Joint stock company, Japan

TWINBIRD

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments téléphoniques, appareils et instruments de télécommunication câblés, appareils et instruments porteurs; appareils de télévision, radios, appareils et instruments radiotélégraphiques, appareils et instruments d'applications radiotélégraphiques; appareils et instruments de mesure et de commande à distance, appareils et instruments d'enregistrement et de reproduction du son, appareils et instruments d'enregistrement et de reproduction des images, éléments et accessoires d'appareils et instruments de télécommunication électrique; appareils et instruments de mesure, appareils et instruments de distribution et de commande de l'électricité, batteries, appareils de mesure électriques et magnétiques, appareils et instruments photographiques, appareils et instruments cinématographiques, appareils et instruments optiques, appareils et matériel de sauvetage, appareils et instruments pour applications électroniques et leurs pièces, fers à repasser électriques, bourdons électriques.

10 Sphygmomanomètres, inhalateurs, appareils de traitement à haute fréquence, appareils de traitement à lampe à rayons ultraviolets, appareils et instruments de traitement à lampe à rayons infrarouges utilisant des ondes ultrasoniques, appareils et instruments de traitement utilisant des ondes ultracourtes, appareils de traitement à basse fréquence, appareils de traitement à potentiel électrique, aiguilles d'acupuncture, pulvérisateurs, appareils de massage électriques à usage domestique.

9 Telephone apparatus and instruments, wired telecommunication apparatus and instruments, carrying apparatus and instruments; television apparatus, radios, radiotelegraphic apparatus and instruments, radiotelegraphic application apparatus and instruments, remote measuring and control apparatus and instruments, sound reproducing and recording apparatus and instruments, image reproducing and recording apparatus and instruments, parts and accessories for electric telecommunication apparatus and instruments, measuring apparatus and instruments, apparatus and instruments for electricity distribution and control, batteries, electric and magnetic measuring apparatus, photographic apparatus and instruments, cinematographic apparatus and instruments, optical apparatus and instruments, life saving apparatus and equipment, electronic application apparatus and instruments and their parts, electric irons, electric buzzers.

10 Sphygmomanometers, inhalers, high-frequency therapeutic apparatus, ultraviolet lamp therapeutic apparatus, infrared lamp therapeutic apparatus and instruments using ultrasonic waves, therapeutic apparatus and instruments using ultra-short waves, low-frequency therapeutic apparatus, electric potential therapeutic apparatus, needles for acupuncture, sprayers, electric massagers for domestic use.

(822) JP, 29.11.1996, 3226126.

(822) JP, 26.11.1999, 4337855.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, KR, LI, NO, PT, SE, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) **10.03.2004** **828 416**

(180) **10.03.2014**

(732) MT&V Sports International B.V.
Tesselschadestraat 4-12
NL-1054 ET Amsterdam (NL).

(842) B.V

(531) **VCL(5)**

2.1; 26.1; 26.2.

(511) **NCL(8)**

9 Supports d'images et de sons, notamment disques compacts, vidéos et DVD; jeux vidéo.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Articles de sport.

35 Conseils en marketing; organisation de manifestations à but commercial ou publicitaire.

41 Organisation de manifestations sportives; manifestations sportives à but éducatif; cours et leçons de sport (communément appelés cliniques); services de conseiller sportif.

9 Image and sound carriers, including CDs, videos and DVDs; videogames.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Sporting articles.

35 Marketing consultancy; organization of events for commercial or publicity purposes.

41 Organization of sports events; sports events for educational purposes; courses and sports lessons (so-called clinics); sports consultancy.

(821) BX, 11.09.2003, 1039394.

(822) BX, 20.02.2004, 745206.

(300) BX, 11.09.2003, 745206.

(831) ES, FR, IT, PT.

(832) AN, GB.

(527) GB.

(851) GB.

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Supports d'images et de sons, notamment disques compacts, vidéos et DVD; jeux vidéo.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Articles de sport.

35 Conseils en marketing; organisation de manifestations à but commercial ou publicitaire.

41 Organisation de manifestations sportives; manifestations sportives à but éducatif; cours et leçons de sport (communément appelés cliniques); services de conseiller sportif.

9 Image and sound carriers, including CDs, videos and DVDs.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Sporting articles.

35 Marketing consultancy; organization of events for commercial or publicity purposes.

41 Organization of sports events; sporting events for educational purposes; courses and sports lessons (so-called clinics); sports consultancy.

(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **05.04.2004** **828 417**
(180) **05.04.2014**
(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

CLEAN BURST

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
21 Fils dentaires.
21 Dental floss.
21 Hilo dental.
(821) BX, 15.12.2003, 1045942.
(822) BX, 31.03.2004, 747098.
(300) BX, 15.12.2003, 747098.
(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LS, LV, MD, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SZ, TJ, UA, UZ, YU.
(832) EE, GE, IS, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.06.2004** **828 418**
(180) **15.06.2014**
(732) Vulcan Engineering Company
One Vulcan Drive
Helena Industrial Park
Helena, AL 35080 (US).
(842) Corporation, State of Alabama, USA

FOXALL

(511) **NCL(8)**
7 Machines de coulée et finition automatisées pour la fonderie.
7 Automated casting and finishing machine for foundry use.
7 Máquinas automáticas de moldeado y acabado para la fundición.
(821) US, 15.12.2003, 76/565,238.
(300) US, 15.12.2003, 76/565,238.
(832) AT, AU, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IE, IT, JP, KR, NO, PL, PT, RO, RU, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **14.06.2004** **828 419**
(180) **14.06.2014**
(732) PaR Systems, Inc.
899 West Hwy 96
Shoreview, MN 55126 (US).
(842) Corporation, IL, U.S.A.

STEWARDSHIP PROGRAM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
37 Entretien d'équipements pour le secteur de l'énergie nucléaire.
37 Equipment maintenance services for the nuclear power industry.
37 Servicios de mantenimiento de aparatos para la industria nuclear.
(821) US, 15.12.2003, 78/340,999.
(300) US, 15.12.2003, 78/340,999.
(832) CN, JP, KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **28.01.2004** **828 420**
(180) **28.01.2014**
(732) AMERICA WEST AIRLINES, INC.
4000 East Sky Harbor Boulevard
Phoenix, AZ 85034 (US).
(842) CORPORATION, DELAWARE

FLIGHTFUND

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
35 Promotion des produits et services de tiers par le biais de programmes de gratification reposant sur la distribution de crédits kilométriques sur des lignes aériennes.
39 Services de lignes aériennes spécialisés sous forme de programmes pour grands voyageurs.
35 Promoting the goods and services of others by means of incentive award programs involving the distribution of airline mileage credit.
39 Specialized airline services in the nature of a frequent flier program.
(821) US, 31.10.2003, 78/321752.
(300) US, 31.10.2003, 78/321752.
(832) AU, JP, KP.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **26.01.2004** **828 421**
(180) **26.01.2014**
(732) URSA International GmbH
Carl-Ulrich-Straße 4
D-63263 Neu-Isenburg (DE).

(531) **VCL(5)**
3.1; 26.3; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

17 Matériaux de garnissage, d'obturation et d'isolation réalisés en polystyrène extrudé, notamment plaques de matériau isolant en polystyrène extrudé-polystyrène expansé.

19 Matériaux de construction (non métalliques).

17 Packing, stopping and insulation materials made of extruded polystyrene, especially insulating material plates made of extruded polystyrene-expanded polystyrene.

19 Building materials (not metallic).

(822) DE, 23.10.2003, 303 40 658.5/17.

(300) DE, 13.08.2003, 303 40 658.5/17.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 03.02.2004 **828 422**

(180) 03.02.2014

(732) Baier & Köppel GmbH & Co.
Beethovenstr. 14
D-90402 Nürnberg (DE).

(842) GmbH & Co., Germany

BEKA-MAX

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

7 Installations de lubrification, notamment centrales de lubrification, se composant principalement de réservoirs de lubrifiant, transporteurs de lubrifiant, tels que pompes, dispositifs de distribution, soupapes, organes d'étranglement et conduites, notamment pour véhicules à moteur, machines de chantier et machines agricoles.

7 Lubricating installations, in particular central lubricating installations, consisting essentially of lubricant containers, lubricant conveyors, such as pumps, distributing devices, valves, throttles and lines, in particular for motor vehicles, construction machines and agriculture machines.

(822) DE, 01.03.1995, 394 01 065.5/07.

(831) BX, CN, CZ, HU, SI.

(832) TR.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

(151) 15.01.2004 **828 423**

(180) 15.01.2014

(732) CMA Centrale Marketing-Gesellschaft
der deutschen Agrarwirtschaft mbH
Koblenzer Strasse 148
D-53177 Bonn (DE).

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; produits carnés; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; aspics, gelées et conserves de viande, poisson, légumes et fruits, marinades, marmelade, confitures, fruits séchés et dépulpés; oeufs, boissons lactées sans alcool, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, lait en poudre pour l'alimentation, lait concentré sucré, caillebotte (quark); huiles et graisses alimentaires; tous les produits précités également sous forme surgelée, en conserve, en poudre ou séchés selon le cas.

30 Café, thé, cacao, boissons au cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; poivre, vinaigres, épices; sauces, à savoir condiments (y compris pour salades), sauces à salade, sauces pour la viande et le poisson; sauces aux fruits; mayonnaises, glaces alimentaires, glace à rafraîchir; tous les produits précités également sous forme surgelée, en conserve, en poudre ou séchés selon le cas.

31 Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers (compris dans cette classe), à savoir semences de pommes de terre, pommes de terre pour la consommation de l'homme ou de l'animal, légumes frais, légumineuses; fruits frais, en particulier fruits à pépins, fruits à noyau et baies, animaux vivants; plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières, jus de fruits et jus de raisins; eaux minérales; boissons, jus et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons; tous les produits précités également sous forme surgelée, en conserve, en poudre ou séchés selon le cas.

33 Vins, spiritueux (boissons) et liqueurs.

35 Services de marketing, notamment promotion de l'utilisation des marques d'origine et enseignes de qualité; études de marché, analyses de marché, publicité, conseil en organisation d'entreprise; organisation de salons et expositions à des fins commerciales ou publicitaires et autres opérations contribuant à la promotion des ventes; services de recherche de données relatives à des nouveaux produits, variétés de produits et lignes de produits pour le compte de tiers.

38 Télécommunications.

39 Emballage et stockage de marchandises.

41 Enseignement; services de formation et divertissement; activités sportives et culturelles; organisation de jeux sur Internet; organisation de ces événements; organisation de salons et expositions à vocation culturelle ou pédagogique.

42 Développement; contrôle de la qualité, à savoir services de développement de critères d'assurance qualité ainsi que leur suivi en vue de promouvoir l'utilisation des marques d'origine et enseignes de qualité.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.

29 Meat, fish, poultry and game; meat products; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies and conserves of aspic, meat, fish, vegetables and fruit,

pickles, marmalade, jams, pulped and dried fruit; eggs, non-alcoholic milk drinks, milk and milk products, namely butter, cheese, cream, yoghurt, dried milk for food, condensed milk, quark; edible oils and fats; all the aforesaid goods, where appropriate also as frozen food, as preserves, in powdered and dried form.

30 Coffee, tea, cocoa, cocoa drinks, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, spices; sauces, namely condiments (including for salads), salad dressings, meat and fish sauces; fruit sauces; mayonnaise, edible ices, refreshing ice; all the aforesaid goods, where appropriate also as frozen food, as preserves, in powdered and dried form.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class), namely seed potatoes, potatoes for human and animal consumption, fresh vegetables, pulses; fresh fruit, in particular pome fruit, stone fruit and berries, live animals; natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers, fruit juices and grape juice; mineral water; drinks, juices and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; all the aforesaid goods, where appropriate, also as frozen food, as preserves, in powdered and dried form.

33 Wines, spirits (beverages) and liqueurs.

35 Marketing, namely promoting the use of marks of origin and quality signs; market research, market analysis, advertising, business organisation consultancy; organisation of trade fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes and other sales promotion initiatives; data search services regarding new products, product varieties and product lines for third parties.

38 Telecommunications.

39 Packaging and storage of goods.

41 Education; training and entertainment services; sporting and cultural activities; organising games on the Internet; arrangement of such events; organisation of fairs and exhibitions for cultural and educational purposes.

42 Development; quality control, namely development of criteria for quality assurance and the monitoring thereof in order to promote the use of marks of origin and quality signs.

(822) DE, 28.10.2003, 303 43 610.7/35.
(300) DE, 25.08.2003, 303 43 610.7/35.
(831) BG, BY, CH, CY, CZ, HR, HU, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) EE, LT, NO.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **13.02.2004** **828 424**
(180) **13.02.2014**
(732) CYCLES MERCIER FRANCE LOIRE
Rue Branly
F-42160 ANDREZIEUX-BOUTHEON (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France

Naturellement Sport

(511) **NCL(8)**
12 Cycles, bicyclettes, cyclomoteurs, motos; leurs pièces détachées et accessoires, à savoir cadres, roues libres, moyeux, pédales, changements de vitesses, guidons, freins, chaînes, jantes, pneus, selles, rayons, tubes, pignons, manivelles, jeux de pédaliers, jeux de direction, cale-pieds, timbres, poignées, garde-boue, porte-bagages pour véhicules, tiges de selles, fourches.

18 Sacs à dos, sacs de sport (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs de voyage, sacs de plage, trousses de sport, valises, sacs-housse pour le transport d'articles de sport; sacoches pour cycles.

25 Vêtements; vêtements de sport, shorts, tenues de jogging, gants; chaussures; chaussures de sport, chaussures pour cyclistes.

28 Articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); bicyclettes fixes d'entraînement; jeux; jouets.

(822) FR, 22.09.2003, 033246811.
(300) FR, 22.09.2003, 033246811.
(831) BX, CH.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **11.05.2004** **828 425**
(180) **11.05.2014**
(732) KOVOKUBÁT s.r.o.
Staré Hradiště 123
CZ-533 52 Staré Hradiště (CZ).

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Abrasifs.
7 Disques à repasser (à couper), meules à aiguiser, tous ces produits étant des parties de machines.
8 Disques à couper, meules à aiguiser, tous ces produits étant des instruments à main.
(822) CZ, 29.10.2003, 258373.
(831) AT, DE, HU, PL.
(270) français
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.06.2004** **828 426**
(180) **15.06.2014**
(732) Pandemic Studios, LLC
1100 Glendon Avenue, 19th Fl.
Los Angeles, CA 90024 (US).
(842) Limited liability company, California, USA

PANDEMIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) Pandemique
(511) **NCL(8)**
9 Ludiciels, cartouches de jeux vidéo et logiciels de jeux vidéo.
16 Guides d'utilisation livrés avec les ludiciels, cartouches de jeux vidéo et logiciels de jeux vidéo.
41 Divertissement, à savoir fourniture de jeux informatiques et vidéo et jeux en ligne.

9 Computer game programs, video game cartridges and video game software.

16 Instruction manuals sold as a unit with computer game programs, video game cartridges and video games software.

41 Entertainment services, namely providing computer and video games and online computer games.

9 Programas de juegos, cartuchos de videojuegos y software de videojuegos.

16 Manuales de instrucciones vendidos como unidad con programas de juegos, cartuchos de videojuegos y software de videojuegos.

41 Servicios de esparcimiento, a saber, facilitación de juegos de ordenador y de videojuegos y juegos de ordenador en línea.

(822) US, 02.07.2002, 2588805.

(821) US, 16.02.2004, 78368737.

(822) US, 19.11.2002, 2652152.

(300) US, 16.02.2004, 78368737, classe 41 *priorité limitée à:* Divertissement, à savoir fourniture de jeux informatiques et vidéo / *class 41 priority limited to: Entertainment services, namely providing computer and video games* / clase 41 *prioridad limitada a:* Servicios de esparcimiento, a saber, facilitación de juegos de ordenador y de videojuegos.

(832) AU, CN, JP, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **18.05.2004** **828 427**

(180) **18.05.2014**

(732) Karl Hofmann GmbH & Co. Modellia KG
Vorstadtstrasse 53-59
D-72351 Geislingen-Balingen (DE).

(750) Karl Hofmann GmbH & Co. Modellia KG, Postfach 63, D-72349 Geislingen (DE).

Mediset made by Modellia

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Articles hygiéniques pour femmes, à savoir slips périodiques; slips pour personnes incontinentes (hommes et femmes).

25 Articles vestimentaires, à savoir combinaisons pour hommes et femmes.

5 Sanitary articles for women, namely sanitary panties; underpants for incontinents (men and women).

25 Garments, namely slips for women and men.

5 Artículos higiénicos para la mujer, a saber, bragas higiénicas; slips para incontinentes (hombres y mujeres).

25 Ropa interior, a saber, bragas y slips.

(822) DE, 07.10.1992, 2021894.

(831) CN.

(832) JP, KR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **07.06.2004** **828 428**

(180) **07.06.2014**

(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

(531) **VCL(5)**

2.9; 26.1; 26.2.

(511) **NCL(8)**

44 Services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

44 Agriculture, horticulture and forestry services.

44 Servicios de agricultura, horticultura y silvicultura.

(822) DE, 08.04.2004, 304 11 177.5/44.

(300) DE, 28.02.2004, 304 11 177.5/44.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

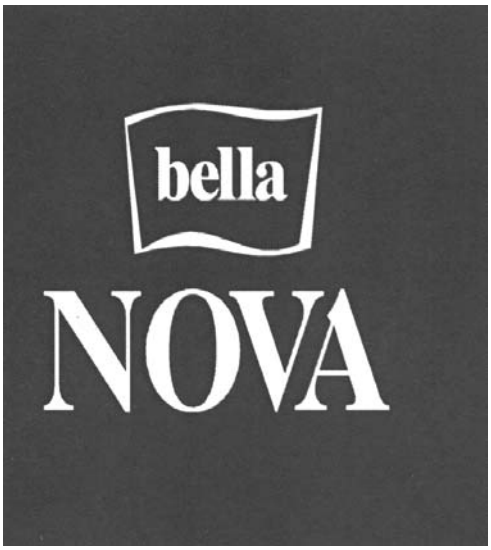
(832) AU, GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

(151) **24.06.2004** **828 429**
(180) **24.06.2014**
(732) Toruńskie Zakłady Materiałów Opatrunkowych Spółka Akcyjna
ul. Żółkiewskiego 20/26
PL-87-100 Toruń (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
25.1; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Bleu marine, blanc. / *Dark navy blue, white.*
(511) **NCL(8)**
5 Serviettes hygiéniques, protège-slips.
5 Sanitary towels, panty liners.
(822) PL, 17.12.2003, 149786.
(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, DE, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) EE, GE, LT, TM, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

(151) **15.05.2004** **828 430**
(180) **15.05.2014**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömrői út 19-21
H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

TINERIL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Productos farmacéuticos.
(822) HU, 10.03.2004, 178029.
(300) HU, 03.12.2003, M 03 05184.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **25.05.2004** **828 431**
(180) **25.05.2014**
(732) Funfit International Pte Ltd
37 Tannery Lane
08-01, Tannery House
Singapore 347790 (SG).
(842) Private Limited Company, Singapore

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) **VCL(5)**
27.1; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
25 Jupes, pantalons, collants, justaucorps, shorts, robes, maillots de bain, soutiens-gorge et chapeaux.
25 Skirts, pants, tights, leotards, shorts, dresses, swimsuits, brassieres and hats.
25 Faldas, bragas, pantis, leotardos, shorts, vestidos, trajes de baño, sostenes y sombreros.
(821) SG, 08.01.2004, T04/00055G.
(300) SG, 08.01.2004, T04/00055G.
(832) AU, CN, GB, IT, JP, KR, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **27.05.2004** **828 432**
(180) **27.05.2014**
(732) GETZ BROS. & CO. (SINGAPORE) PTE LTD
31 Kaki Bukit Road 3
#05-18/19 Techlink
SINGAPORE 417818 (SG).
(842) COMPANY, SINGAPORE

ECLIPSE

(531) **VCL(5)**
1.7; 27.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Planchers métalliques, à savoir planchers surélevés et systèmes de faux planchers, éléments et accessoires des produits précités, tous compris dans cette classe.
6 Metal flooring, namely raised floor and access floors system and parts and fittings for the aforesaid goods, all included in this class.

6 Suelos metálicos, a saber, sistemas de suelos elevados y suelos de acceso, partes y accesorios de dichos productos, comprendidos en esta clase.

(821) SG, 17.05.2004, T04/07902A.

(300) SG, 17.05.2004, T04/07902A.

(832) CN.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **29.06.2004** **828 433**

(180) **29.06.2014**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

SILK EASE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
5 Protections hygiéniques à usage féminin.
5 Feminine sanitary protection products.
5 Productos de protección higiénica femenina.

(821) BX, 07.04.2004, 1053241.

(822) BX, 29.06.2004, 749762.

(300) BX, 07.04.2004, 749762.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, TM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **24.06.2004** **828 434**

(180) **24.06.2014**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

DURA STAR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
10 Appareillage médical, à savoir cathéters et leurs éléments, compris dans cette classe.
10 Medical devices, namely catheters and related parts, included in this class.
10 Instrumentos médicos, a saber, catéteres y partes relacionadas con éstos, comprendidas en esta clase.

(821) BX, 11.03.2004, 1051565.

(822) BX, 24.06.2004, 749563.

(300) BX, 11.03.2004, 749563.

(831) BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) IS.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

---

(151) **13.06.2004** **828 435**

(180) **13.06.2014**

(732) SEB Kort AB
SE-103 83 Stockholm (SE).

EUROLINE®

(531) **VCL(5)**
27.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Ordinateurs et logiciels enregistrés.
36 Services de cartes de paiement, en particulier vérification du type de carte, de sa période de validité, du solde et du blocage éventuel du compte, ainsi que collecte des transactions de paiement effectuées par le biais de terminaux ou de la messagerie électronique.
42 Location d'ordinateurs et de logiciels.
9 Computers and recorded software.
36 Charge card services, including checking of type of card, validity period, blocking and balance, and also collecting of payment transaction by way of payment terminals or mail.
42 Rental of computers and of computer software.
9 Ordenadores y programas informáticos grabados.
36 Servicios de tarjetas de pago, incluidas la comprobación del tipo de tarjeta, periodo de validez, bloqueo y saldo, así como la recaudación de transacciones de pago por medio de terminales de pago o por correo.
42 Alquiler de ordenadores y de programas informáticos.

(822) SE, 04.12.1998, 329213.

(822) SE, 07.12.2001, 350667.

(832) DE, EE, LT, LV.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 05.08.2004

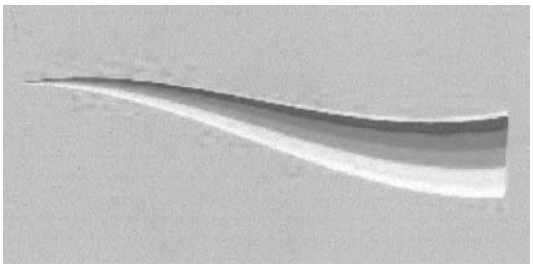
---

(151) **10.06.2004** **828 436**

(180) **10.06.2014**

(732) POLARRENEN AB
SE-942 82 ÄLVSBYN (SE).

(842) Joint-stock company, Sweden



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) **VCL(5)**
26.11; 29.1.

(591) Blanc, bleu, rouge, orange, jaune, blanc. Le fond en bleu clair ne fait pas partie de la marque. / *White, blue, red, orange, yellow, white. The light blue background is not part of the mark.* / Blanco, azul, rojo, naranja, amarillo, blanco. El azul claro de fondo no forma parte de la marca.

(511) NCL(8)
30 Pain et produits de boulangerie, notamment aliments prêts à la consommation se composant essentiellement de produits de boulangerie.
30 Bread and bakery products, including ready-made food mainly consisting of bakery products.
30 Pan y productos de panadería, entre ellos comida precocinada constituida principalmente por productos de panadería.
(821) SE, 26.05.2004, 2004/03752.
(300) SE, 26.05.2004, 2004/03752.
(832) CH, CN, JP, KP, KR, NO, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 11.05.2004 **828 437**
(180) 11.05.2014
(732) Histolab Products AB
Hulda Lindgrens gata 6
SE-421 31 Göteborg (SE).
(842) Limited liability company, Sweden

PERTEX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
5 Produits chimiques à usage médical.
5 Chemical preparations for medical purposes.
5 Preparaciones químicas para uso médico.
(821) SE, 09.03.2004, 2004/01741.
(300) SE, 09.03.2004, 2004/01741.
(832) BX, DE, DK, FI, FR, GB, IT, NO.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 11.05.2004 **828 438**
(180) 11.05.2014
(732) Histolab Products AB
Hulda Lindgrens gata 6
SE-421 31 Göteborg (SE).
(842) Limited liability company, Sweden

HISTOWAX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
5 Produits chimiques à usage médical.
5 Chemical preparations for medical purposes.
5 Preparaciones químicas para uso médico.
(821) SE, 09.03.2004, 2004/01742.
(300) SE, 09.03.2004, 2004/01742.
(832) BX, DE, DK, FI, FR, GB, IT, NO.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 04.06.2004 **828 439**
(180) 04.06.2014
(732) Lufthansa Cargo AG
Langer Kornweg 34i
D-65451 Kelsterbach (DE).

cd.Customs

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
39 Services de transport, notamment transport de marchandises par avion; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.
39 Transport, especially transport of goods by plane; packaging and storage of goods; arranging of tours.
39 Transporte, en especial transporte aéreo de mercancías; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de excursiones.
(822) DE, 25.05.2004, 303 65 152.0/39.
(300) DE, 11.12.2003, 303 65 152.0/39.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, KE, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 04.06.2004 **828 440**
(180) 04.06.2014
(732) Lufthansa Cargo AG
Langer Kornweg 34i
D-65451 Kelsterbach (DE).

cd.Request

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
39 Services de transport, notamment transport de marchandises par avion; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.
39 Transport, especially transport of goods by plane; packaging and storage of goods; arranging of tours.
39 Transporte, en especial transporte aéreo de mercancías; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de excursiones.
(822) DE, 25.05.2004, 303 65 151.2/39.
(300) DE, 11.12.2003, 303 65 151.2/39.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, KE, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 04.06.2004 **828 441**
(180) 04.06.2014
(732) Lufthansa Cargo AG
Langer Kornweg 34i
D-65451 Kelsterbach (DE).

cd.Schedule

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
39 Services de transport, notamment transport de marchandises par avion; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.
39 Transport, especially transport of goods by plane; packaging and storage of goods; arranging of tours.
39 Transporte, en especial transporte aéreo de mercancías; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de excursiones.
(822) DE, 25.05.2004, 303 65 150.4/39.
(300) DE, 11.12.2003, 303 65 150.4/39.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, KE, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 04.06.2004 **828 442**
(180) 04.06.2014
(732) Lufthansa Cargo AG
Langer Kornweg 34i
D-65451 Kelsterbach (DE).

cd.Door

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
39 Services de transport, notamment transport de marchandises par avion; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.
39 Transport, especially transport of goods by plane; packaging and storage of goods; arranging of tours.
39 Transporte, en especial transporte aéreo de mercancías; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de excursiones.
(822) DE, 25.05.2004, 303 65 149.0/39.
(300) DE, 11.12.2003, 303 65 149.0/39.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, KE, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 19.05.2004 **828 443**
(180) 19.05.2014
(732) Deutsche Bank AG
Taunusanlage 12
D-60325 Frankfurt am Main (DE).

Deutsche UFG

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
36 Affaires financières; affaires monétaires; assurances; affaires immobilières.
38 Télécommunications dans le cadre d'affaires financières, transmission de programmes et d'informations à partir de bases de données concernant le commerce et la mise en oeuvre de transactions relatives aux devises, aux taux d'intérêt et à l'argent, valeurs mobilières, investissements et autres transactions monétaires; transmission d'informations et de données à partir de services en ligne et sur l'Internet.
42 Programmation informatique.
36 Financial affairs; monetary affairs; insurance; real estate affairs.
38 Telecommunications in financial affairs, data-based transmission of programs and information about trade and the implementation of currency, interest and money transactions, securities, investments and other money transactions; transmission of information and data in online services and in the Internet.
42 Computer programming.
36 Negocios financieros; negocios monetarios; seguros; negocios inmobiliarios.
38 Telecomunicaciones en negocios financieros, transmisión mediante datos de programas y de información que permiten tratar y liquidar divisas, transacciones monetarias y de participaciones, valores, inversiones y otras transacciones monetarias; transmisión de información y datos en servicios de mensajería en línea en Internet.
42 Programación informática.
(822) DE, 06.02.2004, 303 60 656.8/36.
(300) DE, 19.11.2003, 303 60 656.8/36.
(831) AT, AZ, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 12.05.2004 **828 444**
(180) 12.05.2014
(732) NEW B.H. S.R.L.
Via Portuense, N.1555
I-00149 ROMA, CAP (IT).
(842) Limited liability company

(531) VCL(5)
1.5; 3.7; 27.5.
(511) NCL(8)
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.
18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets; harnais et articles de sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips; harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; látigos; anerses artículos de guarnicionería.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) IT, 12.05.2004, 929433.
(300) IT, 16.01.2004, RM 2004 C000120.
(831) AL, AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, MA, PL, PT, RO.
(832) GB, GR, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **21.05.2004** **828 445**
(180) **21.05.2014**
(732) GALVAS S.p.A.
Via Matteotti, 5
I-22078 TURATE (Co) (IT).
(842) Joint stock company, Italy

(531) **VCL(5)**
1.1; 5.1; 27.5.
(561) CHRISTMAS CHRISTMAS
(571) Elément verbal NOËL NOËL en lettres majuscules stylisées, le second NOËL étant plus gros que le premier, représenté à l'intérieur d'un sapin de NOËL stylisé couronné d'une étoile. / *Wording NOËL NOËL in fancy capital letters, the second NOËL being bigger than the first, written within a stylized Christmas tree with a star on the top.* / Las palabras NOËl NOËL en letras de fantasía mayúsculas, la segunda palabra escrita en letras mayores que la primera, ambas dentro de un árbol de Navidad estilizado, coronado por una estrella.
(511) **NCL(8)**
28 Arbres de Noël artificiels, décorations et supports pour arbres de Noël artificiels.
28 Artificial Christmas trees, decorations and supports for artificial Christmas trees.
28 Árboles de Navidad artificiales, decoraciones y pies para árboles de Navidad artificiales.
(822) IT, 26.09.1997, 727.630.
(831) RO.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **10.06.2004** **828 446**
(180) **10.06.2014**
(732) JSAT KABUSHIKI KAISHA
(JSAT CORPORATION)
1-11-1, Marunouchi,
Chiyoda-ku
Tokyo, 100-6218 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

LuneQ
ルネキュー

(531) **VCL(5)**
27.5; 28.3.
(561) LuneQ
(511) **NCL(8)**
9 Appareils/instruments de communication électriques.
9 Electric communication apparatus/instruments.
9 Aparatos/instrumentos eléctricos de comunicación.
(821) JP, 12.02.2004, 2004-011981.
(300) JP, 12.02.2004, 2004-011981.
(832) AU, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, KR, NO, RU, SE, US.
(527) GB, US.
(851) CN, KR, US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
9 Antennes; lentilles radioélectriques; réflecteurs radar.
9 Antennas; radio wave lenses; radar reflecting apparatus.
9 Antenas; lentes radioeléctricas; aparatos reflectores de radar.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) **14.05.2004** **828 447**
(180) **14.05.2014**
(732) TECHEYE(XIAMEN) OPTICS TECHNOLOGIES CO., LTD
No. 20 Wenbin Road Xinglin
Xiamen, Fujian (CN).
(842) PRC

Techeye

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) NCL(8)
9 Disques réflecteurs individuels pour la prévention des accidents de la circulation; signaux lumineux ou mécaniques; clignotants (lampes de signalisation); enseignes mécaniques; panneaux de signalisation, lumineux ou mécaniques; enseignes lumineuses; triangles de signalisation pour véhicules en panne.
9 Reflecting discs for wear, for the prevention of traffic accidents; signals, luminous or mechanical; blinkers (signaling lights); mechanical signs; signaling panels, luminous or mechanical; signs, luminous; vehicle breakdown warning triangles.
9 Discos reflectores individuales para la prevención de accidentes de circulación; señales luminosas o mecánicas; intermitentes (señales luminosas); señales mecánicas; paneles de señalización, luminosos o mecánicos; señales luminosas; triángulos de señalización para vehículos averiados.
(822) CN, 07.02.2004, 3365963.
(831) BX, DE, ES, FR.
(832) AU, GB, JP, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 05.08.2004

---

(151) 02.04.2004 **828 448**
(180) 02.04.2014
(732) PDC Brush N.V.
Lodewijk de Raetlaan 28
B-8870 Izegem (BE).
(842) Naamloze Vennootschap, Belgique

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Ver el original en color al final de este ejemplar.)
(531) VCL(5)
24.17; 26.11; 29.1.
(591) Gris, blanc. / *Grey, white.* / Gris, blanco.
(511) NCL(8)
21 Raclettes pour le nettoyage, brosses, éponges.
21 Scrapers for cleaning purposes, brushes, sponges.
21 Rasquetas para la limpieza, cepillos, esponjas.
(821) BX, 12.02.2004, 1049686.
(822) BX, 02.04.2004, 748010.
(300) BX, 12.02.2004, 748010.
(831) AT, CH, DE, FR.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

(151) 17.05.2004 **828 449**
(180) 17.05.2014
(732) JOSEP MARIA RAVENTOS I BLANC, S.A.
Pl. del Roure s/n
E-08770 SANT SADURNI D'ANOIA (Barcelona) (ES).
(842) Sociedad anónima, España

L'HEREU DE RAVENTÓS I BLANC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
33 Vins, vins mousseux, boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
33 Wines, sparkling wines, alcoholic beverages (except beers).
33 Vinos, vinos espumosos, bebidas alcohólicas (exceptuando cervezas).
(822) ES, 19.04.2004, 2.570.074.
(300) ES, 01.12.2003, 2.570.074.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 05.08.2004

---

(151) 01.07.2004 **828 450**
(180) 01.07.2014
(732) SOLVAY (Société Anonyme)
Rue du Prince Albert 33
B-1050 Bruxelles (BE).
(842) Société Anonyme, Belgique

PADANAPLAST

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut, matière plastique à l'état brut.
17 Résines synthétiques (produits semis-finis); composés de matières plastiques (matières isolantes).
(821) BX, 28.05.2004, 1056226.
(822) BX, 16.06.2004, 749309.
(300) BX, 28.05.2004, 749309.
(831) CN, RU.
(270) français
(580) 05.08.2004

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL* / REGISTROS INTERNACIONALES QUE NO HAN SIDO OBJETO DE RENOVACIÓN

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection* / El número de registro internacional está seguido por la fecha de vencimiento del período de protección

278 272	10.01.2004	**278 275**	10.01.2004
278 279	10.01.2004	**278 280**	10.01.2004
278 291	10.01.2004	**278 293**	10.01.2004
278 309	10.01.2004	**278 310**	10.01.2004
278 311	10.01.2004	**278 320**	10.01.2004
278 324	10.01.2004	**278 325**	10.01.2004
278 335	11.01.2004	**278 337**	11.01.2004
278 354	13.01.2004	**278 371**	13.01.2004
278 373	13.01.2004	**278 374**	13.01.2004
278 377	13.01.2004	**278 381**	13.01.2004
278 384	13.01.2004	**278 385**	13.01.2004
278 391	13.01.2004	**278 392**	13.01.2004
278 399	13.01.2004	**278 403**	13.01.2004
278 411	14.01.2004	**278 413**	14.01.2004
278 413 A	14.01.2004	**278 414**	14.01.2004
278 414 A	14.01.2004	**278 415**	14.01.2004
278 415 A	14.01.2004	**278 424**	14.01.2004
278 425	14.01.2004	**481 675**	09.01.2004
481 745	09.01.2004	**481 746**	09.01.2004
481 747	09.01.2004	**481 754**	10.01.2004
481 817	13.01.2004	**481 822**	09.01.2004
481 826	13.01.2004	**481 828**	13.01.2004
481 853	13.01.2004	**481 854**	09.01.2004
481 938	10.01.2004	**481 939**	10.01.2004
481 991	09.01.2004	**482 002**	14.01.2004
482 004	14.01.2004	**482 006**	12.01.2004
482 028	12.01.2004	**482 030**	13.01.2004
482 032	10.01.2004	**482 034**	10.01.2004
482 035	10.01.2004	**482 041**	13.01.2004
482 048	10.01.2004	**482 052**	11.01.2004
482 057	11.01.2004	**482 058**	12.01.2004
482 065	11.01.2004	**482 067**	10.01.2004
482 090	14.01.2004	**482 103**	14.01.2004
482 105	14.01.2004	**482 157**	10.01.2004
482 191	12.01.2004	**482 233**	12.01.2004
482 239	09.01.2004	**482 261**	10.01.2004
482 372	09.01.2004	**482 373**	09.01.2004
482 376	13.01.2004	**482 441**	09.01.2004
482 468	10.01.2004	**482 480**	11.01.2004
482 541	11.01.2004	**482 545**	11.01.2004
482 546	11.01.2004	**482 549**	12.01.2004
482 550	11.01.2004	**482 551**	12.01.2004
482 552	12.01.2004	**482 657**	10.01.2004
482 725	12.01.2004	**482 726**	12.01.2004
482 728	12.01.2004	**482 729**	12.01.2004
482 730	12.01.2004	**482 730 A**	12.01.2004
482 731	12.01.2004	**482 733**	12.01.2004
482 734	12.01.2004	**482 757**	10.01.2004
482 773	12.01.2004	**482 794**	12.01.2004
482 795	12.01.2004	**482 796**	12.01.2004
482 797	12.01.2004	**482 801**	12.01.2004
482 807 A	12.01.2004	**482 809**	12.01.2004
482 810	12.01.2004	**482 829**	14.01.2004
482 939	13.01.2004	**482 940**	13.01.2004
482 941	13.01.2004	**482 942**	13.01.2004
482 943	13.01.2004	**482 944**	13.01.2004
482 947	13.01.2004	**482 948**	13.01.2004
482 949	13.01.2004	**482 952**	13.01.2004
482 987	12.01.2004	**482 997**	09.01.2004
482 998	09.01.2004	**483 005**	11.01.2004
483 028	10.01.2004	**483 029**	10.01.2004
483 064	11.01.2004	**483 066**	11.01.2004
483 068	11.01.2004	**483 069**	11.01.2004
483 070	11.01.2004	**483 072**	11.01.2004
483 137	13.01.2004	**483 593**	13.01.2004
484 512	14.01.2004	**484 738**	12.01.2004
486 022	12.01.2004	**611 933**	10.01.2004
611 944	10.01.2004	**611 954**	12.01.2004
611 979	12.01.2004	**611 980**	12.01.2004
612 428	10.01.2004	**612 491**	12.01.2004
612 560	14.01.2004	**612 722**	13.01.2004
612 739	13.01.2004	**612 762**	14.01.2004
612 776	14.01.2004	**612 777**	14.01.2004
612 780	14.01.2004	**612 808**	14.01.2004
612 809	14.01.2004	**612 810**	14.01.2004
613 046	10.01.2004	**613 143**	14.01.2004
613 146	14.01.2004	**613 317**	11.01.2004
613 429	14.01.2004	**613 543**	14.01.2004
613 758	10.01.2004	**613 764**	14.01.2004
613 765	14.01.2004	**613 771**	14.01.2004
613 845	12.01.2004	**613 877**	12.01.2004
613 989	14.01.2004	**613 991**	14.01.2004
613 996	14.01.2004	**614 011**	12.01.2004
614 012	13.01.2004	**614 052**	14.01.2004
614 068	14.01.2004	**614 070**	14.01.2004
614 082	13.01.2004	**614 146**	10.01.2004
614 150	10.01.2004	**614 184**	13.01.2004
614 185	13.01.2004	**614 186**	13.01.2004
614 187	11.01.2004	**614 191**	10.01.2004
614 192	10.01.2004	**614 330**	14.01.2004
615 952	14.01.2004	**617 389**	14.01.2004
619 791	14.01.2004		

IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES N'A PAS ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))* / REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES NO SE HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3))

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.* / El número internacional está seguido por la Parte o las Partes Contratantes designadas en relación con las cuales no se ha efectuado el segundo pago y por la fecha de vencimiento del primer período de diez años respecto de esas Partes Contratantes.

611 724	RO - 28.12.2003
611 724 A	RO - 28.12.2003
612 261	AM, AZ, BY, EE, GE, IS, LI, LT, LV, MD - 29.12.2003
612 265	PL - 29.12.2003
612 333	CH - 03.01.2004
612 390	AT, BA, CN, CZ, DK, EE, FI, GB, HR, HU, LI, LT, LV, MC, NO, PL, RO, RU, SE, SK, SM, UA - 03.01.2004
612 785	CN - 29.12.2003
612 973	AM, AZ, DZ, EG, KG, KP, LI, MA, MC, MN, PT, SD, SM, TJ, VN - 29.12.2003
613 142	LS, SZ - 29.12.2003

V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))* / REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES SE HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3))

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.* / El número de registro internacional está seguido por la Parte o las Partes Contratantes designadas en relación con las cuales se ha efectuado el segundo pago y por la fecha de inscripción en el Registro Internacional.

408 495	DK, FI, GR, IR, KP, LT, NO, PL, RU, SE, UA - 08.07.2004
408 703	BA - 18.07.2004
408 704	BG, LT, PL, RO - 18.07.2004
409 369	PT - 18.07.2004
620 571	SL - 26.05.2004
620 596	DK, ES, FI, HR, KE, NO, SE, SI - 18.07.2004
620 636	MC - 06.07.2004
620 829	CU, CZ, HU, RU, TR - 11.07.2004
621 320	GB - 18.07.2004
621 506	RU - 22.07.2004
621 512	MA, VN - 18.07.2004
621 611	AM, MD - 20.07.2004
621 729	BG, CZ, HU, LT, LV, PL, RO, SI, SK - 20.07.2004
621 883	BY, EE, ES, UA - 04.05.2004
621 988	CN - 14.07.2004
622 054	EE, LT, LV - 22.07.2004
622 108	CZ, DK, FI, FR, GB, HU, LI, MC, NO, PL, SE, SK, SM - 16.07.2004
622 109	CZ, DK, FI, FR, GB, HU, LI, MC, NO, PL, PT, RU, SE, SK, SM - 16.07.2004
622 155	BY, RU, UA - 21.07.2004
622 236	AT, AU, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, EE, GB, GR, HR, HU, IE, LI, LT, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, US, YU - 21.07.2004
622 534	UA - 05.07.2004
622 646	GB - 18.07.2004
622 676	GB, RU, UA - 15.07.2004
623 272	BA - 19.07.2004
623 339	GB - 18.07.2004
623 712	GB - 18.07.2004
627 897	RU - 30.06.2004
633 148	AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CY, CZ, EE, GE, HR, HU, KG, KZ, LI, LT, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU - 22.07.2004

VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS* / RENOVACIONES

(151) **28.01.1964** **279 029**
(156) **28.01.2004**
(180) **28.01.2014**
(732) COLUMBIA BROADCASTING SYSTEM CBS (EUROPE) AG
46, via Ludovisi,
ROMA (IT).
(831) CH, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

(151) **31.01.1964** **279 323**
(156) **31.01.2004**
(180) **31.01.2014**
(732) SmithKline Beecham
Santé et Hygiène S.A.S.
Esplanade Charles de Gaulle,
BP 306
F-92003 Nanterre Cedex (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France
(831) ES.

---

(151) **29.05.1964** **284 119**
(156) **29.05.2004**
(180) **29.05.2014**
(732) COOPERATIVA FRUTERA-EXPORTADORA LOS ROSALES, Sevilla (ES).
(831) AT, BX, CH, DE, FR.

---

(151) **11.06.1964** **284 779**
(156) **11.06.2004**
(180) **11.06.2014**
(732) British-American Tobacco
(Germany) GmbH
Alsterufer 4
D-20354 Hamburg (DE).
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, UA, YU.

---

(151) **17.06.1964** **285 167**
(156) **17.06.2004**
(180) **17.06.2014**
(732) MITTELDEUTSCHER
WARENZEICHENVERBAND
NARVA e.V.
L.-F.-Schönherrstrasse 15
D-08523 PLAUEN (DE).
(831) AT, BA, CZ, EG, ES, HR, HU, MA, MK, PT, RO, SI, SK, VN, YU.

---

(151) **23.06.1964** **285 350**
(156) **23.06.2004**
(180) **23.06.2014**
(732) Barilla G. e R. Fratelli -
Società per Azioni
Viale Barilla 3/A
PARMA (IT).
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

---

(151) **04.07.1964** **285 826**
(156) **04.07.2004**
(180) **04.07.2014**
(732) Clintec Benelux S.p.r.l.
Bd. de la Plaine 5
B-1050 BRUXELLES (BE).
(842) S.p.r.l., Belgique
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) **08.07.1964** **285 969**
(156) **08.07.2004**
(180) **08.07.2014**
(732) BAKELS SENIOR-N.V.
Hogeweyselaan 175
NL-1382 JL WEESP (NL).
(831) AT, CH, DE, EG, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

---

(151) **08.07.1964** **285 970**
(156) **08.07.2004**
(180) **08.07.2014**
(732) BAKELS SENIOR-N.V.
Hogeweyselaan 175
NL-1382 JL WEESP (NL).
(831) AT, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

---

(151) **08.07.1964** **285 997**
(156) **08.07.2004**
(180) **08.07.2014**
(732) INDOLA COSMETICS B.V.
37, Geestbrugkade,
RIJSWIJK, Z.H. (NL).
(831) AT, CH, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, YU.

(151) **08.07.1964** **285 998**
(156) **08.07.2004**
(180) **08.07.2014**
(732) INDOLA COSMETICS B.V.
37, Geestbrugkade,
RIJSWIJK, Z.H. (NL).
(831) AT, CH, DE, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

---

(151) **11.07.1964** **286 151**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) Richter & Hoffmann
Harvard Dental Gesellschaft
Babelsberger Straße 42
D-10715 Berlin (DE).
(161) 18.09.1924, 038133.
(161) 18.09.1944, 120097.
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) **11.07.1964** **286 176**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) GCE SAS
(société par actions simplifiée)
2/6, rue de Gérigny
F-58400 LA CHARITE SUR LOIRE (FR).
(831) BX, DZ, ES, MA, MC, PT.

---

(151) **11.07.1964** **286 188 A**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) SOCIEDADE QUÍMICA LEPETIT S.A.R.L.
97, rua Rodrigues Sampaio,
P-1000 LISBOA (PT).
(831) PT.

---

(151) **11.07.1964** **286 194**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) UNIVERSAL MUSIC S.A.S.
20/22, rue des Fossés Saint Jacques
F-75005 Paris (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

(151) **11.07.1964** **286 236**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) BLEDINA SA
383 rue Philippe Héron
F-69400 Villefrance sur Saône (FR).
(831) BX, CH, DZ, EG, HU, KP, MC, PT.

---

(151) **11.07.1964** **286 258**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).
(161) 09.10.1944, 120330.
(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, IT, SD.

---

(151) **11.07.1964** **286 260**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
(831) AT, BA, CZ, DE, ES, HU, KP, RO, SK, YU.

---

(151) **11.07.1964** **286 261**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
(831) DE, ES.

---

(151) **11.07.1964** **286 267**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
(831) AT, BY, CZ, HU, SK.

---

(151) **11.07.1964** **286 274**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) Masterfoods AG
Baarermattstrasse 6
CH-6340 Baar (CH).
(831) EG, KP, MA, VN.

---

(151) **11.07.1964** **286 278**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) The Valspar (Vernicolor) Corporation AG
Gewerbezone
CH-8627 Grüningen (CH).
(831) AT, BA, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) **11.07.1964** **286 279**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) The Valspar (Vernicolor) Corporation AG
Gewerbezone
CH-8627 Grüningen (CH).
(831) AT, BA, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA,

MK, PT, RO, SI, SK, YU.

---

286 280

(151) **11.07.1964**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) Novartis Consumer Health S.A.
CH-1260 Nyon (CH).
(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM.

---

286 283

(151) **11.07.1964**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) Novartis Consumer Health S.A.
CH-1260 Nyon (CH).
(831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM.

---

286 307

(151) **13.07.1964**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) MÄURER + WIRTZ GMBH & Co KG
Zweifaller Strasse 120
D-52224 STOLBERG (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

---

286 315

(151) **13.07.1964**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) Jakob Hein Lack- und
Dispersionsfarbenfabrik
Inhaber Gabriele Hein-Söns
1, Kölner Strasse,
D-54578 Walsdorf (DE).
(831) BX, DE.

---

286 322

(151) **13.07.1964**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) GEKA - SPORT - GMBH
Weinbergstrasse 10
D-96328 KÜPS (DE).
(831) CH, RO, YU.

---

286 327

(151) **13.07.1964**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) WELLA AKTIENGESELLSCHAFT
Berliner Allee 65
D-64274 DARMSTADT (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, SK, VN.

---

286 327 A

(151) **13.07.1964**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) Percol Beteiligungen GmbH
Berliner Allee 65
D-64274 Darmstadt (DE).
(831) YU.

---

286 338

(151) **13.07.1964**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) SASOL Germany GmbH
Überseering 40
D-22297 Hamburg (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PT.

---

286 356

(151) **13.07.1964**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) CHEM. PHARM. LABORATORIUM
"PHARMONTA"
Dr. ET Mr. G. FISCHER
A-8112 GRATWEIN (AT).
(831) DE.

---

286 361

(151) **13.07.1964**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) "N.V. REMY INDUSTRIES S.A.",
Naamloze vennootschap
Remylaan 4
B-3018 WIJGMAAL (LEUVEN) (BE).
(161) 14.07.1924, 037318.
(161) 14.07.1944, 119167.
(831) DE, FR, MA.

---

286 374

(151) **13.07.1964**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) VINAVIL S.P.A.
Viale Jenner 4
I-20159 MILANO (IT).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

286 390

(151) **13.07.1964**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) MORETTI S.P.A.
Viale Venezia 9
I-33100 UDINE (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) **15.07.1964** **286 414 A**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) Themans Tools & Garden B.V.
Litauensestraat 9
NL-7202 CN ZUTPHEN (NL).
(161) 18.12.1924, 039530.
(161) 18.12.1944, 121021.
(831) BX.

---

(151) **15.07.1964** **286 433**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) Beauty Factory GmbH
Isabellastrasse 11
D-80798 München (DE).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) **15.07.1964** **286 437**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) ARNOLD & RICHTER CINE TECHNIK
GMBH & Co BETRIEBS KG
Türkenstrasse 89
D-80799 MÜNCHEN (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) **15.07.1964** **286 438**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) ARNOLD & RICHTER CINE TECHNIK
GMBH & Co BETRIEBS KG
Türkenstrasse 89
D-80799 MÜNCHEN (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) **15.07.1964** **286 445**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) ABB STOTZ-KONTAKT GMBH
Eppelheimer Strasse 82
D-69123 HEIDELBERG-PFAFFENGRUND (DE).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

---

(151) **15.07.1964** **286 459**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) Richard Wagner GmbH + Co. KG
Albiger Strasse 17
D-55232 Alzey (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) **15.07.1964** **286 468 A**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) MUSTANG -
Bekleidungswerke GmbH. + Co. KG
Austrasse 10
D-74653 Künselsau (DE).
(831) PT.

---

(151) **16.07.1964** **286 488**
(156) **16.07.2004**
(180) **16.07.2014**
(732) SIMONA AKTIENGESELLSCHAFT
Teichweg 16
D-55606 KIRN (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

---

(151) **16.07.1964** **286 496**
(156) **16.07.2004**
(180) **16.07.2014**
(732) Dr. Hesse Tierpharma GmbH & Co KG
Kieler Strasse 36a
D-25551 Hohenlockstedt (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany, German law
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.

---

(151) **17.07.1964** **286 505**
(156) **17.07.2004**
(180) **17.07.2014**
(732) RIEMSER ARZNEIMITTEL AG
An der Wiek 7
D-17493 Greifswald - Insel Riems (DE).
(831) AT, CZ, EG, HU, MA, RO, SK, YU.

---

(151) **17.07.1964** **286 536**
(156) **17.07.2004**
(180) **17.07.2014**
(732) Löwenbräu Aktiengesellschaft
Nymphenburger Strasse 4
D-80335 München (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SM, VN, YU.

---

(151) **17.07.1964** **286 537**
(156) **17.07.2004**
(180) **17.07.2014**
(732) Löwenbräu Aktiengesellschaft
Nymphenburger Strasse 4
D-80335 München (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SM, VN, YU.

---

(151) 17.07.1964 **286 538**
(156) 17.07.2004
(180) 17.07.2014
(732) Löwenbräu Aktiengesellschaft
Nymphenburger Strasse 4
D-80335 München (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SM, VN, YU.

---

(151) 17.07.1964 **286 539**
(156) 17.07.2004
(180) 17.07.2014
(732) Löwenbräu Aktiengesellschaft
Nymphenburger Strasse 4
D-80335 München (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SM, VN, YU.

---

(151) 17.07.1964 **286 540**
(156) 17.07.2004
(180) 17.07.2014
(732) Löwenbräu Aktiengesellschaft
Nymphenburger Strasse 4
D-80335 München (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SM, VN, YU.

---

(151) 17.07.1964 **286 558**
(156) 17.07.2004
(180) 17.07.2014
(732) British American Tobacco (Germany) GmbH
Postfach 300660
D-20347 Hamburg (DE).
(831) CZ, FR, SK.

---

(151) 17.07.1964 **286 563**
(156) 17.07.2004
(180) 17.07.2014
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).
(831) AT, BA, BX, CZ, DE, FR, HU, IT, RO, SK, YU.

---

(151) 17.07.1964 **286 571**
(156) 17.07.2004
(180) 17.07.2014
(732) Büro-Fürrer AG
(Büro-Fürrer SA)
(Büro-Fürrer Ltd.)
Würzgrabenstrasse 5
CH-8048 Zürich (CH).
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

---

(151) 18.07.1964 **286 620**
(156) 18.07.2004
(180) 18.07.2014
(732) FAMA (société anonyme)
23, Quai Alphonse Le Gallo,
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(161) 17.11.1924, 039029.
(161) 08.09.1945, 123728.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, MA, MC.

---

(151) 18.07.1964 **286 629**
(156) 18.07.2004
(180) 18.07.2014
(732) THOMSON
46, quai Alphonse le Gallo
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AT, AZ, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) 18.07.1964 **286 659**
(156) 18.07.2004
(180) 18.07.2014
(732) L'OREAL, Société anonyme
14, rue Royale
F-75008 PARIS (FR).
(842) société anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, EG, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SM, VN, YU.

---

(151) 18.07.1964 **286 665**
(156) 18.07.2004
(180) 18.07.2014
(732) PERNOD RICARD
12, place des Etats-Unis
F-75016 PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) EG, MA, RO.

---

(151) 18.07.1964 **286 674**
(156) 18.07.2004
(180) 18.07.2014
(732) CADDIE
13 rue de la Mairie,
B.P. 47
F-67301 SCHILTIGHEIM CEDEX (FR).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 20.07.1964 **286 704**
(156) 20.07.2004
(180) 20.07.2014
(732) SEKISUI CHEMICAL GMBH
Cecilien-allee 17
D-40474 DÜSSELDORF (DE).
(831) AT, CH, DE, FR, IT, YU.

---

(151) 11.07.1964 **357 747**
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) BLEDINA SA
383 rue Philippe Héron
F-69400 Villefrance sur Saône (FR).
(831) ES.

---

(151) 28.03.1984 **484 304**
(156) 28.03.2004
(180) 28.03.2014
(732) MUSTANG -
Bekleidungswerke GmbH. + Co. KG
Austrasse 10
D-74653 Künzelsau (DE).
(842) Société allemande, Allemagne
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.
(832) SE.

---

(151) 19.04.1984 **485 257**
(156) 19.04.2004
(180) 19.04.2014
(732) GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS S.A.
Rue de l'Institut 89
B-1330 RIXENSART (BE).
(842) SOCIETE ANONYME, BELGIUM
(831) AT, BA, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, UA, YU.

---

(151) 18.06.1984 **485 623**
(156) 18.06.2004
(180) 18.06.2014
(732) ARQUATI CORNICI S.p.A.
Via San Vitale 3
I-43038 Sala Baganza (PR) (IT).
(842) Société par actions, Italie
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, KP, MC.

---

(151) 11.07.1984 **485 896**
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) SEB S.A.
Les 4M - Chemin du Petit Bois
F-69130 ECULLY (FR).
(842) S.A., FRANCE
(831) AT, ES, IT, PT.

---

(151) 12.07.1984 **485 924**
(156) 12.07.2004
(180) 12.07.2014
(732) MEETING S.P.A.
147, via Roma,
I-31050 VILLORBA (IT).
(831) AT, BX, CH, FR.

---

(151) 16.07.1984 **485 966**
(156) 16.07.2004
(180) 16.07.2014
(732) CHANEL
135, avenue Charles de Gaulle
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, KP, LI, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 16.07.1984 **486 064**
(156) 16.07.2004
(180) 16.07.2014
(732) JOSÉ BARROSO PERALES
Calle Claudio Coello 52-56
E-28001 MADRID (ES).
(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, DZ, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SD, SI, SM, VN, YU.

---

(151) 11.07.1984 **486 083**
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) ASPIR
(Société par Actions simplifiée)
11 et 11bis, Villa du Parc de Montsouris
F-75014 PARIS (FR).
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, MA, MC, PT, VN.

---

(151) 13.07.1984 **486 134**
(156) 13.07.2004
(180) 13.07.2014
(732) LEO WASSNER
16, Treustrasse,
A-1203 WIEN (AT).
(831) BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, RU, SM, YU.

---

(151) 09.07.1984 **486 135**
(156) 09.07.2004
(180) 09.07.2014
(732) W & H Dentalwerk Bürmoos GmbH
Ignaz-Glaser-Straße 53
A-5111 Bürmoos (AT).
(842) GmbH, Autriche
(831) BX, CH, DE, FR, IT.

---

(151) 02.07.1984 **486 214**
(156) 02.07.2004
(180) 02.07.2014
(732) FERRERO S.P.A.
Piazzale Pietro Ferrero
I-12051 ALBA, Cuneo (IT).
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 11.07.1984 **486 230**
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) ALTANA Pharma AG
Byk-Gulden-Str. 2
D-78467 Konstanz (DE).
(842) Joint Stock Company
(831) AT, BA, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) 11.07.1984 **486 231**
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) ALTANA Pharma AG
Byk-Gulden-Str. 2
D-78467 Konstanz (DE).
(842) Joint Stock Company
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) 05.07.1984 **486 234**
(156) 05.07.2004
(180) 05.07.2014
(732) MERCK
Kommanditgesellschaft auf Aktien
Frankfurter Strasse 250
D-64293 Darmstadt (DE).
(831) AT, BX, DE, FR, IT.

---

(151) 13.07.1984 **486 297**
(156) 13.07.2004
(180) 13.07.2014
(732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft
Carl-Braun-Strasse 1
D-34212 Melsungen (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT.

---

(151) 13.07.1984 **486 298**
(156) 13.07.2004
(180) 13.07.2014
(732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft
Carl-Braun-Strasse 1
D-34212 Melsungen (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) 13.07.1984 **486 299**
(156) 13.07.2004
(180) 13.07.2014
(732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft
Carl-Braun-Strasse 1
D-34212 Melsungen (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) 13.07.1984 **486 338**
(156) 13.07.2004
(180) 13.07.2014
(732) GIVAUDAN S.A.
Chemin de la Parfumerie, 5
CH-1214 Vernier (CH).
(831) BX, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(151) 16.07.1984 **486 412**
(156) 16.07.2004
(180) 16.07.2014
(732) LABORATOIRE GANDHOUR
1bis, rue de Plaisance
F-94130 NOGENT SUR MARNE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) BX, DZ, IT, MA, MC, PT.
(832) GR.

---

(151) 08.06.1984 **486 413**
(156) 08.06.2004
(180) 08.06.2014
(732) Société des Vins et Spiritueux
LA MARTINIQUAISE (Société Anonyme)
18 rue de l'Entrepôt,
F-94220 CHARENTON-LE-PONT (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT, SM.

---

(151) 08.06.1984 **486 414**
(156) 08.06.2004
(180) 08.06.2014
(732) Société des Vins et Spiritueux
LA MARTINIQUAISE (Société Anonyme)
18 rue de l'Entrepôt,
F-94220 CHARENTON-LE-PONT (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT, SM.

---

(151) 19.07.1984 **486 421**
(156) 19.07.2004
(180) 19.07.2014
(732) KADANT LAMORT
(Société par Actions Simplifiée)
Rue de la Fontaine Ludot
F-51300 VITRY-LE-FRANÇOIS (FR).
(831) AT, CH, IT, LI.

---

(151) 04.07.1984 **486 428**
(156) 04.07.2004
(180) 04.07.2014
(732) LABORATOIRES CLEMENT,
Société anonyme
30, rue des Prés Heyds,
F-90200 GIROMAGNY (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 13.07.1984 **486 441**
(156) **13.07.2004**
(180) 13.07.2014
(732) BOSTIK FINDLEY SA
4-8, Cours Michelet
F-92800 PUTEAUX (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) BX, CH, DZ, LI, MA, MC.

---

(151) 11.07.1984 **486 452**
(156) **11.07.2004**
(180) 11.07.2014
(732) BIOFARMA
22, rue Garnier
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, FI, GB, SE.

---

(151) 18.07.1984 **486 469**
(156) **18.07.2004**
(180) 18.07.2014
(732) SAN CARLO GRUPPO ALIMENTARE S.P.A.
Via Turati 29
I-20121 MILANO (IT).
(831) BX, DZ, FR, HU, KP, LI, MA, MC, RO, RU, VN, YU.

---

(151) 17.07.1984 **486 501**
(156) **17.07.2004**
(180) 17.07.2014
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38
D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).
(831) CH, LI, MC, SM.

---

(151) 12.07.1984 **486 502**
(156) **12.07.2004**
(180) 12.07.2014
(732) GERHARD RÖSCH GMBH
Schaffhausenstrasse 101
D-72072 TÜBINGEN (DE).
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, FR, HU, PL, RO.

---

(151) 18.07.1984 **486 509**
(156) **18.07.2004**
(180) 18.07.2014
(732) YACHT CLUB COSTA SMERALDA
I-07020 PORTO CERVO, Sassari (IT).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, LI, MC, PT, SM.

---

(151) 18.07.1984 **486 510**
(156) **18.07.2004**
(180) 18.07.2014
(732) Eni S.p.A.
Piazzale Enrico Mattei, 1
I-00144 Roma (IT).
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SM, VN, YU.

---

(151) 19.07.1984 **486 512**
(156) **19.07.2004**
(180) 19.07.2014
(732) BTICINO SPA
Via Messina 38
I-20154 MILANO (IT).
(831) AM, AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, UZ, VN, YU.

---

(151) 19.07.1984 **486 523**
(156) **19.07.2004**
(180) 19.07.2014
(732) MAURI S.P.A.
Via Verdi 71
I-20030 PAINA (IT).
(831) BX, CH, DE, FR, RU, UA.

---

(151) 19.07.1984 **486 530**
(156) **19.07.2004**
(180) 19.07.2014
(732) ITOCHU ITALIANA SPA
Viale Abruzzi 94
I-20131 MILANO (IT).
(831) BA, EG.

---

(151) 19.07.1984 **486 530 A**
(156) **19.07.2004**
(180) 19.07.2014
(732) ITOCHU CORPORATION
1-3 Kyutaro-Machi 4-chome,
Chou-Ku
OSAKA (JP).
(832) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT, YU.

---

(151) 18.07.1984 **486 540**
(156) **18.07.2004**
(180) 18.07.2014
(732) HESA SPA
Via Triboniano, 25
I-20156 MILANO (IT).
(831) CH.

---

(151) **20.07.1984** **486 544**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) BLAUPUNKT-WERKE GMBH
Robert-Bosch-Strasse 200
D-31139 HILDESHEIM (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT, MC, PT.

---

(151) **12.07.1984** **486 630**
(156) **12.07.2004**
(180) **12.07.2014**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).
(831) AT, BX, DZ, EG, HR, HU, MA, MK, RU, SD, SI, YU.

---

(151) **12.07.1984** **486 630 A**
(156) **12.07.2004**
(180) **12.07.2014**
(732) Novartis Farma S.p.A.
S.S. 233 (Varesina), km. 20,5
I-21040 Orriggio (Varese) (IT).
(831) IT.

---

(151) **19.07.1984** **486 721**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) DESAGA GMBH
Maassstrasse 26-28
D-69123 HEIDELBERG (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

---

(151) **16.07.1984** **486 723**
(156) **16.07.2004**
(180) **16.07.2014**
(732) Dieter Rösch
Speicherstrasse 31
CH-9000 St. Gallen (CH).
(831) BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, PL, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.

---

(151) **21.07.1984** **486 757**
(156) **21.07.2004**
(180) **21.07.2014**
(732) Schülke & Mayr GmbH
Robert-Koch-Strasse 2
D-22851 Norderstedt (DE).
(831) AT, AZ, BX, CH, FR, LV.

---

(151) **17.07.1984** **486 759**
(156) **17.07.2004**
(180) **17.07.2014**
(732) HOPF, RINGLEB & Co GMBH & Cie
Gardeschützenweg 82
D-12203 Berlin (DE).
(831) AT, CH, ES, FR, IT.

---

(151) **11.07.1984** **486 780**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) "ATLANTA" HANDELSGESELLSCHAFT
HARDER & Co GMBH
Breitenweg 29
D-28196 BREMEN (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT.

---

(151) **19.07.1984** **486 798**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) Sanford GmbH
Schnackenburgallee 43-45
D-22525 Hamburg (DE).
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, YU.

---

(151) **19.07.1984** **486 799**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) Rotring international GmbH & Co KG
41-45, Schnackenburgallee
D-22525 Hamburg (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, YU.

---

(151) **20.07.1984** **486 803**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38
D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).
(831) AM, BA, CH, DE, EG, HU, KG, LI, MC, MD, RO, RU, SM, TJ, UA, UZ, YU.

---

(151) **02.07.1984** **486 806**
(156) **02.07.2004**
(180) **02.07.2014**
(732) MANIA TECNOLOGIE ITALIA SPA
Via Germania N. 5
I-37136 VERONA (IT).
(831) AT, BX, CH, FR, HR, HU, PT, RU, SI, YU.

---

(151) **20.07.1984** **486 815**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) AMF MINERALFASERPLATTEN GMBH
BETRIEBS KG
D-94481 GRAFENAU (DE).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, MA, PL, SI, YU.

---

(151) **19.07.1984** **486 816**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) Schlumberger GmbH & Co. KG
Buschstraße 20
D-53340 Meckenheim (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, IT, LI, PT.

---

(151) **19.07.1984** **486 845**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) CANTONI I.T.C. S.P.A.
Corso di Porta Romana 3
I-20122 MILANO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, FR, KP, MA, MC.

---

(151) **17.07.1984** **486 854**
(156) **17.07.2004**
(180) **17.07.2014**
(732) DENTAURUM J.P. WINKELSTROETER KG
Turnstrasse 31
D-75228 ISPRINGEN (DE).
(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

---

(151) **17.07.1984** **486 855**
(156) **17.07.2004**
(180) **17.07.2014**
(732) DENTAURUM J.P. WINKELSTROETER KG
Turnstrasse 31
D-75228 ISPRINGEN (DE).
(831) AT, BX, ES, FR, IT.

---

(151) **21.07.1984** **486 856**
(156) **21.07.2004**
(180) **21.07.2014**
(732) Vacuumschmelze GmbH
Grüner Weg 37
D-63450 Hanau (DE).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU, UA, YU.
(832) GB.

---

(151) **18.07.1984** **486 901**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) WALTER SHOES DESIGN S.a.s.
di RUDOLPH WALTER E ALESSIO & C.
Via Roma, 98
I-27027 GROPELLO CAIROLI (PV) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC.

---

(151) **21.07.1984** **486 906**
(156) **21.07.2004**
(180) **21.07.2014**
(732) HUMANA ITALIA S.P.A.
Via Boscovich, 55
I-20124 MILANO (IT).
(831) AT, BX, DZ, EG, FR, MA, PT, YU.

---

(151) **18.07.1984** **486 910**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) NJA GIOIELLI DI ANTONIA JOPPOLO
Via Medeghino, 39
I-20141 Milano (IT).
(831) AT, CH, ES, FR.

---

(151) **10.07.1984** **486 920**
(156) **10.07.2004**
(180) **10.07.2014**
(732) Odermark Bekleidungswerke
Brinkmann GmbH & Co. KG
Odermarkplatz 1
D-38640 Goslar (DE).
(831) AZ, UZ.

---

(151) **09.07.1984** **486 958**
(156) **09.07.2004**
(180) **09.07.2014**
(732) ECOPHON INTERNATIONAL B.V.
Spaarneweg 16d
NL-2142 EN CRUQUIUS (NL).
(831) DE, FR, RU.

---

(151) **09.07.1984** **486 959**
(156) **09.07.2004**
(180) **09.07.2014**
(732) Saint-Gobain Ecophon B.V.
Parallelweg 17
NL-4878 AH ETTEN-LEUR (NL).
(831) AT, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SD, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.
(832) EE, FI, IS, LT, NO.

---

(151) **16.07.1984** **486 961**
(156) **16.07.2004**
(180) **16.07.2014**
(732) SEAT, S.A.
Zona Franca, Calle 2, no. 1
E-08040 BARCELONA (ES).
(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 12.07.1984 **486 977**
(156) **12.07.2004**
(180) 12.07.2014
(732) Strellson AG
Sonnenwiesenstrasse 21
CH-8280 Kreuzlingen (CH).
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, GB, JP, SE.

---

(151) 12.07.1984 **486 982**
(156) **12.07.2004**
(180) 12.07.2014
(732) VICTORINOX AG
Schmiedgasse 57
CH-6438 Ibach (CH).
(831) AT, BX, BY, CZ, DE, EG, FR, IT, KZ, PT, RU, SK, UA.

---

(151) 13.07.1984 **486 983**
(156) **13.07.2004**
(180) 13.07.2014
(732) MARWA TOOLS AG
Glattalstrasse 525
CH-8153 RÜMLANG (CH).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, RU, VN, YU.

---

(151) 18.07.1984 **486 991**
(156) **18.07.2004**
(180) 18.07.2014
(732) SOREMARTEC S.A.
Drève de l'Arc-en-Ciel 102
B-6700 SCHOPPACH-ARLON (BE).
(842) S.A., Belgique
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, VN, YU.

---

(151) 18.07.1984 **487 007**
(156) **18.07.2004**
(180) 18.07.2014
(732) CANTINE TORRESELLA, S.r.l.
8, via Ita Marzotto,
I-30025 FOSSALTA DI PORTOGRUARO, Venezia (IT).
(831) AT, BX, CH, FR.

---

(151) 18.07.1984 **487 008**
(156) **18.07.2004**
(180) 18.07.2014
(732) Pietro Negroni S.r.l.
Via Fabio Filzi, 69
I-26100 Cremona (CR) (IT).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

---

(151) 17.07.1984 **487 018**
(156) **17.07.2004**
(180) 17.07.2014
(732) SASOL Germany GmbH
Überseering 40
D-22297 Hamburg (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, SK.

---

(151) 14.07.1984 **487 055**
(156) **14.07.2004**
(180) 14.07.2014
(732) Zoo Zajac GmbH
Baustrasse 15-17
D-47137 Duisburg (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PT, RU.

---

(151) 16.07.1984 **487 056**
(156) **16.07.2004**
(180) 16.07.2014
(732) Liapor GmbH & Co. KG
D-91362 Hallerndorf-Pautzfeld (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, SK.

---

(151) 16.07.1984 **487 057**
(156) **16.07.2004**
(180) 16.07.2014
(732) Liapor GmbH & Co. KG
Industriestrasse 2
D-91352 Hallerndorf (DE).
(831) AT.

---

(151) 04.07.1984 **487 060**
(156) **04.07.2004**
(180) 04.07.2014
(732) Messe Düsseldorf GmbH
D-40474 Düsseldorf (DE).
(831) DE, RO, RU, YU.

---

(151) 13.07.1984 **487 121**
(156) **13.07.2004**
(180) 13.07.2014
(732) Arbonia AG
Industriestrasse 23
CH-9320 ARBON (CH).
(831) AT, BX, FR, IT, LI.

---

(151) 13.07.1984 **487 123**
(156) **13.07.2004**
(180) 13.07.2014
(732) WIBA AG
Gemeindehausstrasse 10
CH-6010 KRIENS (CH).
(831) AT, BX, DE, IT.

(151) **13.07.1984** **487 124**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) se Lightmanagement AG
Güterstrasse 11
CH-8957 Spreitenbach (CH).
(831) AT, BX, DE, FR, IT.

---

(151) **13.07.1984** **487 198**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) Koninklijke Zeelandia Groep B.V.
Poststraat 11
NL-4301 AA ZIERIKZEE (NL).
(842) Besloten Vennootschap
(831) DE.

---

(151) **20.07.1984** **487 260**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) SOLVAY, Société anonyme
Rue du Prince Albert 33
B-1050 BRUXELLES (BE).
(842) Société Anonyme, Belgique
(831) BG, CH, CZ, DE, HR, HU, LI, MC, RO, RU, SI, SK, VN, YU.
(832) EE, JP, TR.

---

(151) **18.07.1984** **487 263**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) Euretco Tweewielers B.V.
Archimedesstraat 17
NL-4816 BA BREDA (NL).
(842) private company with legal liability, The Netherlands.
(831) AT, CH, DE, FR, IT.
(832) DK, GB.

---

(151) **19.07.1984** **487 264**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) FRISDRANKEN INDUSTRIE WINTERS B.V.
Oranje Nassaulaan 44
NL-6026 BX MAARHEEZE (NL).
(831) FR, IT.

---

(151) **17.07.1984** **487 280**
(156) **17.07.2004**
(180) **17.07.2014**
(732) RUGGERO BAULI, S.r.l.
Via del Lavoro 54
I-37135 VERONA (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, VN, YU.

---

(151) **17.07.1984** **487 289**
(156) **17.07.2004**
(180) **17.07.2014**
(732) FRATELLI MARTINI SECONDO LUIGI S.P.A.
Via Statale 6,
Frazione S. Bovo,
I-12054 COSSANO BELBO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, FR.

---

(151) **17.07.1984** **487 291**
(156) **17.07.2004**
(180) **17.07.2014**
(732) DISTILLERIE FRANCIACORTA S.P.A.
Via Mandolossa 150
I-25064 GUSSAGO, Brescia (IT).
(831) AT, BX, DE, ES, FR.

---

(151) **19.07.1984** **487 380**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France
F-75013 PARIS (FR).
(842) SA, FRANCE
(831) AT, BX, CH, DZ, EG, IT, MA.

---

(151) **20.07.1984** **487 401**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) SOCIÉTÉ CIVILE COOPÉRATIVE GÉNÉRALE DES VIGNERONS DE LA CHAMPAGNE DÉLIMITÉE
34, rue Jeanson,
F-51160 AY (FR).
(831) AT, BX, BY, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

---

(151) **20.07.1984** **487 402**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) SOCIÉTÉ CIVILE COOPÉRATIVE GÉNÉRALE DES VIGNERONS DE LA CHAMPAGNE DÉLIMITÉE
34, rue Jeanson,
F-51160 AY (FR).
(831) AT, BX, BY, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

---

(151) **20.07.1984** **487 404**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) SOCIÉTÉ CIVILE COOPÉRATIVE GÉNÉRALE DES VIGNERONS DE LA CHAMPAGNE DÉLIMITÉE
34, rue Jeanson,
F-51160 AY (FR).
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

---

(151) **20.07.1984** **487 405**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) SOCIÉTÉ CIVILE COOPÉRATIVE GÉNÉRALE DES VIGNERONS DE LA CHAMPAGNE DÉLIMITÉE
34, rue Jeanson,
F-51160 AY (FR).
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

---

(151) **11.07.1984** **487 938**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) ECIA - ÉQUIPEMENTS ET COMPOSANTS POUR L'INDUSTRIE AUTOMOBILE,
Société anonyme
F-25400 AUDINCOURT (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA.

---

(151) **06.07.1984** **487 940**
(156) **06.07.2004**
(180) **06.07.2014**
(732) RHODIA FOOD
(Société par actions Simplifiée)
40, rue de la Haie-Coq
F-93306 Aubervilliers Cedex (FR).
(831) BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA.

---

(151) **11.07.1984** **488 114**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) LES LABORATOIRES SERVIER
22, rue Garnier
F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

---

(151) **20.07.1984** **488 550**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) SOCIÉTÉ CIVILE COOPÉRATIVE GÉNÉRALE DES VIGNERONS DE LA CHAMPAGNE DÉLIMITÉE
34, rue Jeanson,
F-51160 AY (FR).
(831) AT, BX, BY, CZ, DZ, EG, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SK, SM, UA, VN.

---

(151) **20.07.1984** **488 551**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) SOCIÉTÉ CIVILE COOPÉRATIVE GÉNÉRALE DES VIGNERONS DE LA CHAMPAGNE DÉLIMITÉE
34, rue Jeanson,
F-51160 AY (FR).
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SK, SM, UA, VN.

---

(151) **20.07.1984** **488 552**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) SOCIÉTÉ CIVILE COOPÉRATIVE GÉNÉRALE DES VIGNERONS DE LA CHAMPAGNE DÉLIMITÉE
34, rue Jeanson,
F-51160 AY (FR).
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SK, SM, UA, VN.

---

(151) **18.07.1984** **488 560**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) CLABER S.P.A.
Via Pontebbana 22
I-33080 FIUME VENETO, Pordenone (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, PT, YU.

---

(151) **03.07.1984** **488 562**
(156) **03.07.2004**
(180) **03.07.2014**
(732) ALPI S.P.A.
Viale Della Repubblica, 34
I-47015 Modigliana (Forli') (IT).
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 17.07.1984 **489 090**
(156) **17.07.2004**
(180) 17.07.2014
(732) Wacker-Chemie GmbH
Hanns-Seidel-Platz 4
D-81737 München (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) 17.07.1984 **489 091**
(156) **17.07.2004**
(180) 17.07.2014
(732) Wacker-Chemie GmbH
Hanns-Seidel-Platz 4
D-81737 München (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) 19.07.1984 **489 108**
(156) **19.07.2004**
(180) 19.07.2014
(732) SALOMON S.A.
Lieu-dit La Ravoire
F-74370 METZ-TESSY (FR).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, IT, YU.

---

(151) 10.07.1984 **489 369**
(156) **10.07.2004**
(180) 10.07.2014
(732) Kolbenschmidt Pierburg AG
Rheinmetall Allee 1
D-40476 Düsseldorf (DE).
(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) EE, GE, LT, TM.

---

(151) 20.07.1984 **489 673**
(156) **20.07.2004**
(180) 20.07.2014
(732) Accell Duitsland B.V.
Industrieweg 4
NL-8440 AK Heerenveen (NL).
(842) limited liability company
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(151) 29.04.1994 **617 455**
(156) **29.04.2004**
(180) 29.04.2014
(732) DERBI, Société anonyme
Z.I. Blavozy,
B.P. 4,
F-43700 SAINT GERMAIN LAPRADE (FR).
(831) ES.

---

(151) 06.04.1994 **618 358**
(156) **06.04.2004**
(180) 06.04.2014
(732) VILLA DE VARDA, S.r.l.
Via E. De Varda 24
I-38017 MEZZOLOMBARDO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

---

(151) 09.06.1994 **618 643**
(156) **09.06.2004**
(180) 09.06.2014
(732) DERIBLOK, S.r.l.
via Bosco 2°,
località Filigardi
I-84091 BATTIPAGLIA (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, SM.

---

(151) 11.07.1994 **620 395**
(156) **11.07.2004**
(180) 11.07.2014
(732) LABORATORI GUIDOTTI S.P.A.
Via Livornese, 897
I-56010 PISA, LA VETTOLA (IT).
(831) BG, BY, CZ, KZ, PL, RO, RU, SK, UA.

---

(151) 18.07.1994 **620 627**
(156) **18.07.2004**
(180) 18.07.2014
(732) NOMASEL, S.L.
Calle de Sueca nº 28,
E-46400 CULLERA (Valencia) (ES).
(842) Société Limitée, ESPAGNE
(831) CH, IT, MA, PL, RU.

---

(151) 08.06.1994 **620 725**
(156) **08.06.2004**
(180) 08.06.2014
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
(842) a limited liability company, The Netherlands
(831) AT, CH, CN, DE, FR, IT, PT, VN.

---

(151) 06.07.1994 **620 944**
(156) **06.07.2004**
(180) 06.07.2014
(732) SALADE MINUTE S.A., Société anonyme
38, rue de l'Avenir,
F-69740 GENAS (FR).
(831) DE.

---

(151) 11.07.1994 **620 965**
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) ORLANE S.A., Société anonyme
12-14, Rond-Point des Champs-Élysées,
F-75008 PARIS (FR).
(831) AT, BX, CH, CZ, EG, IT, KP, PT, RU, SK.

---

(151) 11.07.1994 **620 970**
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) LEDOUX PRESSE S.A.
2, Rue Marcel Brault,
F-89110 AILLANT SUR THOLON (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) BX, ES, IT.

---

(151) 11.07.1994 **621 023**
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) INTERPET, S.r.l.
Viale San Concordio 738
I-55100 LUCCA (IT).
(831) BX, CH, DE, ES, FR, MC, SM.

---

(151) 11.07.1994 **621 038**
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) STEFANEL S.P.A.
Via Postumia, 85
I-31047 PONTE DI PIAVE (TREVISO) (IT).
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, SI.

---

(151) 11.07.1994 **621 042**
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) NOVA VERTA INTERNATIONAL S.P.A.
Via Achille Grandi, 35-43-45
I-52100 AREZZO (IT).
(831) AT, BG, CH, CN, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RO, RU.

---

(151) 20.07.1994 **621 054**
(156) 20.07.2004
(180) 20.07.2014
(732) KRKA
tovarna zdravil, d.d., Novo mesto
Šmarješka cesta 6
SI-8501 NOVO MESTO (SI).
(831) AM, BA, BG, CZ, HU, KG, KZ, PL, RO, SK, TJ, UZ.

---

(151) 20.07.1994 **621 055**
(156) 20.07.2004
(180) 20.07.2014
(732) KRKA
tovarna zdravil, d.d., Novo mesto
Šmarješka cesta 6
SI-8501 NOVO MESTO (SI).
(831) BG, CZ, HU, PL, RU, SK.

---

(151) 20.07.1994 **621 056**
(156) 20.07.2004
(180) 20.07.2014
(732) KRKA
tovarna zdravil, d.d., Novo mesto
Šmarješka cesta 6
SI-8501 NOVO MESTO (SI).
(831) AL, AM, BG, BY, CZ, HU, KG, LV, MD, PL, SK, TJ, UA.
(832) LT.

---

(151) 20.07.1994 **621 058**
(156) 20.07.2004
(180) 20.07.2014
(732) KRKA
tovarna zdravil, d.d., Novo mesto
Šmarješka cesta 6
SI-8501 NOVO MESTO (SI).
(831) AM, BA, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

---

(151) 20.07.1994 **621 059**
(156) 20.07.2004
(180) 20.07.2014
(732) KRKA
tovarna zdravil, d.d., Novo mesto
Šmarješka cesta 6
SI-8501 NOVO MESTO (SI).
(831) AM, BA, BG, BY, CZ, HU, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

---

(151) 21.07.1994 **621 061**
(156) 21.07.2004
(180) 21.07.2014
(732) JUB KEMIČNA INDUSTRIJA,
DOL PRI LJUBLJANI ŠT. 28, D.D.
SI-61 262 DOL PRI LJUBLJANI (SI).
(831) AT, CZ, DE, HU, RU, SK.

---

(151) 21.07.1994 **621 062**
(156) 21.07.2004
(180) 21.07.2014
(732) JUB KEMIČNA INDUSTRIJA,
DOL PRI LJUBLJANI ŠT. 28, D.D.
SI-61 262 DOL PRI LJUBLJANI (SI).
(831) CZ, HU, SK.

---

(151) **21.07.1994** **621 063**
(156) **21.07.2004**
(180) **21.07.2014**
(732) JUB KEMIČNA INDUSTRIJA,
DOL PRI LJUBLJANI ŠT. 28, D.D.
SI-61 262 DOL PRI LJUBLJANI (SI).
(831) HU.

---

(151) **20.07.1994** **621 340**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) TEFAL S.A., Société anonyme
F-74150 RUMILLY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) BX, DE, ES, IT.

---

(151) **20.07.1994** **621 341**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) TEFAL S.A., Société anonyme
F-74150 RUMILLY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) BX, DE, ES, IT.

---

(151) **18.07.1994** **621 349**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) DESCAMPS S.A.
20, rue d'Athènes
F-75009 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) AT, BX, DE, ES, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.

---

(151) **13.07.1994** **621 498**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) TEFAL S.A., Société anonyme
F-74150 RUMILLY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) AT, BX, CN, DE, ES, IT, RU, UA.

---

(151) **20.07.1994** **621 517**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) ORLANE S.A., Société anonyme
12-14, Rond-Point des Champs-Élysées,
F-75008 PARIS (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

---

(151) **11.07.1994** **621 529**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) NOVA VERTA INTERNATIONAL S.P.A.
Via Achille Grandi, 35-43-45
I-52100 AREZZO (IT).
(831) AT, BG, CH, CN, FR, HU, PL, PT, RO, RU.

---

(151) **11.07.1994** **621 546**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) NASTRIFICIO ANGELO BOLIS S.P.A.
Via Locatelli, 2
I-24036 PONTE S. PIETRO (Bergamo) (IT).
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, PL, PT, RU.

---

(151) **11.07.1994** **621 554**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) 5 BI, S.r.l.
Via Trani 82/A
I-70051 BARLETTA (IT).
(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, MA, PL, SD, SI, YU.

---

(151) **11.07.1994** **621 561**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) MENEGHETTI S.p.A.
8, Via Borgo Lunardon,
I-36027 ROSA' (Vicenza) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, FR.

---

(151) **11.07.1994** **621 569**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) SAN CARLO GRUPPO ALIMENTARE S.P.A.
Via Turati 29
I-20121 MILANO (IT).
(831) AT, BA, BX, BY, CH, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) **11.07.1994** **621 570**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) SAN CARLO GRUPPO ALIMENTARE S.P.A.
Via Turati 29
I-20121 MILANO (IT).
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) **11.07.1994** **621 571**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) SAN CARLO GRUPPO ALIMENTARE S.P.A.
Via Turati 29
I-20121 MILANO (IT).
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) **12.07.1994** **621 574**
(156) **12.07.2004**
(180) **12.07.2014**
(732) FERRARI SPA
Via Emilia Est, 1163
I-41100 MODENA (IT).
(831) AT, BX, CN, DZ, FR, LI, MC, PT.

---

(151) **11.07.1994** **621 579**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) ALIMENTITALIA S.r.l.
Loc. Spini 161/27
I-38014 TRENTO Sobb. Gardolo (TN) (IT).
(831) AT, BX, DE, FR.

---

(151) **15.07.1994** **621 728**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) LLAZA, S.A.
Carretera de Reus a Constantí,
E-43206 REUS, Tarragona (ES).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, MC, PT.

---

(151) **19.07.1994** **621 746**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) MARTINET
Zone Industrielle,
24, rue du Limousin,
F-38290 SAINT QUENTIN FALLAVIER (FR).
(831) BX, CH.

---

(151) **19.07.1994** **621 780**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) STARCLIMA S.R.L.
Via Ritonda, 78/A
I-37047 SAN BONIFACIO (VR) (IT).
(831) AT, BG, BX, DE, ES, FR, HR, HU, MA, PT, RO, SI.

---

(151) **19.07.1994** **621 812**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) gardeur ag
Alsstrasse 155
D-41063 Mönchengladbach (DE).
(831) CN.

---

(151) **11.07.1994** **622 036**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) TEISSEIRE FRANCE, Société anonyme
2, square Roger Genin
F-38000 GRENOBLE (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT.

---

(151) **15.07.1994** **622 328**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) ESSILOR INTERNATIONAL
(COMPAGNIE GÉNÉRALE D'OPTIQUE),
Société anonyme
147, rue de Paris,
F-94220 CHARENTON-LE-PONT (FR).
(831) CN.

---

(151) **15.07.1994** **622 329**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) ESSILOR INTERNATIONAL
(COMPAGNIE GÉNÉRALE D'OPTIQUE),
Société anonyme
147, rue de Paris,
F-94220 CHARENTON-LE-PONT (FR).
(831) CN.

---

(151) **15.07.1994** **622 330**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) ESSILOR INTERNATIONAL
(COMPAGNIE GÉNÉRALE D'OPTIQUE),
Société anonyme
147, rue de Paris,
F-94220 CHARENTON-LE-PONT (FR).
(831) CN, PL.

---

(151) **04.07.1994** **622 391**
(156) **04.07.2004**
(180) **04.07.2014**
(732) EURALIS COOP
Avenue Gaston Phoebus
F-64230 LESCAR (FR).
(831) BG, BX, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(151) **19.07.1994** **622 524**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) LOHR INDUSTRIE, Société anonyme
29, rue du 14 Juillet,
F-67980 HANGENBIETEN (FR).
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

---

(151) **18.07.1994** **622 535**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) SOCIÉTÉ CIVILE NEURONE,
Société civile
Zone Industrielle,
route d'Evron
F-72140 SILLE-LE-GUILLAUME (FR).
(842) Société civile, France
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RO.

---

(151) **18.07.1994** **622 537**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) PIERRE FABRE MEDICAMENT,
Société anonyme
45, place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AT, BX, CH, ES, IT, MC, PT.

---

(151) **15.07.1994** **622 639**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) SESCOI
Boulevard du Général de Gaulle, Sancé
F-71000 MÂCON (FR).
(831) AT, BG, BX, BY, CN, CZ, ES, HR, IT, KP, KZ, LI, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

---

(151) **18.07.1994** **622 655**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) PIERRE FABRE MEDICAMENT,
Société anonyme
45, place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

---

(151) **18.07.1994** **622 656**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) PIERRE FABRE MEDICAMENT,
Société anonyme
45, place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT, VN.

---

(151) **18.07.1994** **622 657**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) PIERRE FABRE MEDICAMENT,
Société anonyme
45, place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

---

(151) **18.07.1994** **622 658**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) PIERRE FABRE MEDICAMENT,
Société anonyme
45, place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

---

(151) **14.07.1994** **622 677**
(156) **14.07.2004**
(180) **14.07.2014**
(732) SEW-EURODRIVE GmbH & Co. KG
Ernst-Blickle-Strasse 42
D-76646 Bruchsal (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) **19.07.1994** **622 700**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) Boehringer Ingelheim Pharma
GmbH & Co. KG
Binger Strasse 173
D-55216 Ingelheim (DE).
(842) Limited Liability Partnership, GERMANY
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

---

(151) **12.07.1994** **622 733**
(156) **12.07.2004**
(180) **12.07.2014**
(732) CORDIS EUROPA N.V.
Oosteinde 8
NL-9301 LJ RODEN (NL).
(831) AT, CH, DE, FR, HU, IT, PT, RU.

---

(151) 12.07.1994 **622 734**
(156) **12.07.2004**
(180) 12.07.2014
(732) CORDIS EUROPA N.V.
Oosteinde 8
NL-9301 LJ RODEN (NL).
(831) AT, CH, DE, FR, HU, IT, PT, RU.

---

(151) 13.07.1994 **622 745**
(156) **13.07.2004**
(180) 13.07.2014
(732) RIVA, naamloze vennootschap
Wontergemstraat 42
B-8720 Dentergem (BE).
(842) naamloze vennootschap
(831) ES, FR, IT.

---

(151) 13.07.1994 **622 747**
(156) **13.07.2004**
(180) 13.07.2014
(732) AAN- EN VERKOOPVENNOOTSCHAP VAN DE BELGISCHE BOERENBOND, of in het Frans: CENTRALE AGRICOLE BELGE D'APPROVISIONNEMENT ET DE COMMERCIALISATION, of in het Duits: LANDWIRTSCHAFTLICHE BEZUGS- UND ABSATZ-ZENTRALE DES BELGISCHEN BAUERNBUNDES, of in het Engels: CENTRAL AGRICULTURAL SUPPLY AND MARKETING COMPANY OT THE BELGIAN FARMERS ORGANIZATION, of in afkorting: AVEVE, Naamloze vennootschap
Minderbroedersstraat 8
B-3000 LEUVEN (BE).
(831) FR.

---

(151) 14.07.1994 **622 753**
(156) **14.07.2004**
(180) 14.07.2014
(732) "BROUWERIJ VAN HONSEBROUCK", Naamloze vennootschap
Oostrozebekestraat 43
B-8770 INGELMUNSTER (BE).
(831) DE, FR, IT.

---

(151) 14.07.1994 **622 754**
(156) **14.07.2004**
(180) 14.07.2014
(732) "BROUWERIJ VAN HONSEBROUCK", Naamloze vennootschap
Oostrozebekestraat 43
B-8770 INGELMUNSTER (BE).
(831) DE, ES, FR, IT.

---

(151) 15.07.1994 **622 849**
(156) **15.07.2004**
(180) 15.07.2014
(732) REAL AUTOMOVIL CLUB DE CATALUÑA
Calle Santaló 8
E-08021 BARCELONA (ES).
(831) BX, DE, FR, IT, MC, PT.

---

(151) 12.07.1994 **622 930**
(156) **12.07.2004**
(180) 12.07.2014
(732) GHESQUIERES S.A. (Société Anonyme)
2 rue Paul Langevin
F-59260 LEZENNES (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, MA, PL, PT.

---

(151) 12.07.1994 **622 935**
(156) **12.07.2004**
(180) 12.07.2014
(732) LYRECO
Rue du 19 mars 1962
F-59770 MARLY (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, KP, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.
(832) FI, NO, SG, TR.

---

(151) 20.07.1994 **623 001**
(156) **20.07.2004**
(180) 20.07.2014
(732) WATERSPORTCENTRALE N.V.
Grotestraat 58-60
B-3600 GENK (BE).
(831) DE, FR, IT.

---

(151) 20.07.1994 **623 002**
(156) **20.07.2004**
(180) 20.07.2014
(732) Westland Kaasspecialiteiten B.V.
Zuiderzee 5
NL-1271 EP HUIZEN (NL).
(842) a company with private liability, The Netherlands
(831) PL.

---

(151) 12.07.1994 **623 008**
(156) **12.07.2004**
(180) 12.07.2014
(732) Harlan Sprague Dawley Inc.
298, South Carrol Road
INDIANAPOLIS, Indiana 46229 (US).
(831) CH, DE, ES, FR, IT.

---

(151) **18.07.1994** **623 009**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) STICHTING PENSIOENFONDS ABP
Oude Lindestraat 70
NL-6411 EJ HEERLEN (NL).
(842) Stichting, Pays-Bas
(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, SE.

---

(151) **18.07.1994** **623 010**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) UNITED TOBACCO SALES V.O.F.
De Mors 120
NL-7631 AK OOTMARSUM (NL).
(842) V.o.F.
(831) BG, HU, KZ, PL, RO, UZ, VN.

---

(151) **13.07.1994** **623 018**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) AAN- EN VERKOOPVENNOOTSCHAP VAN DE BELGISCHE BOERENBOND, of in het Frans: CENTRALE AGRICOLE BELGE D'APPROVISIONNEMENT ET DE COMMERCIALISATION, of in het Duits: LANDWIRTSCHAFTLICHE BEZUGS- UND ABSATZ-ZENTRALE DES BELGISCHEN BAUERNBUNDES, of in het Engels: CENTRAL AGRICULTURAL SUPPLY AND MARKETING COMPANY OT THE BELGIAN FARMERS ORGANIZATION, of in afkorting: AVEVE, Naamloze vennootschap
Minderbroedersstraat 8
B-3000 LEUVEN (BE).
(831) FR.

---

(151) **19.07.1994** **623 023**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) C.V. DELIGHT INFORMATION SYSTEMS, Coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
Archimedesstraat 7
B-8400 OOSTENDE (BE).
(842) Coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Belgique
(831) DE, FR.
(832) FI, NO.

---

(151) **19.07.1994** **623 026**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) RIVA, naamloze vennootschap
Wontergemstraat 42
B-8720 Dentergem (BE).
(842) naamloze vennootschap
(831) ES, FR.

---

(151) **14.07.1994** **623 028**
(156) **14.07.2004**
(180) **14.07.2014**
(732) OMS INVESTMENTS, INC., een DELAWARE CORPORATION
824, Market Street Mall,
Suite 102-A
WILMINGTON, DELAWARE (US).
(831) DE.

---

(151) **14.07.1994** **623 029**
(156) **14.07.2004**
(180) **14.07.2014**
(732) OMS INVESTMENTS, INC., een DELAWARE CORPORATION
824, Market Street Mall,
Suite 102-A
WILMINGTON, DELAWARE (US).
(831) DE.

---

(151) **14.07.1994** **623 030**
(156) **14.07.2004**
(180) **14.07.2014**
(732) OMS INVESTMENTS, INC., een DELAWARE CORPORATION
824, Market Street Mall,
Suite 102-A
WILMINGTON, DELAWARE (US).
(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL.

---

(151) **14.07.1994** **623 031**
(156) **14.07.2004**
(180) **14.07.2014**
(732) CIPARI S.A.
Route d'Esch 50
L-1470 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
(831) DE, ES, FR, IT, PT.

---

(151) **20.07.1994** **623 035**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
(842) a limited liability company, The Netherlands
(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

---

(151) **20.07.1994** **623 037**
(156) **20.07.2004**
(180) **20.07.2014**
(732) FLUKE EUROPE B.V.
Science Park Eindhoven 5110
NL-5692 EC SON (NL).
(831) AT, DE, ES, FR, IT.

---

(151) **14.07.1994** **623 084**
(156) **14.07.2004**
(180) **14.07.2014**
(732) WERNER DECK
Junkersring 22
D-76344 EGGENSTEIN-LEOPOLDSHAFEN (DE).
(831) AT, BX, CH, FR.

---

(151) **15.07.1994** **623 181**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
(842) a limited liability company, The Netherlands
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

---

(151) **18.07.1994** **623 244**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) Neue Ostsee Fisch GmbH
Erlensumpfstraße 2
D-18147 Rostock (DE).
(831) AT, BX, BY, CZ, FR, HR, HU, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(151) **18.07.1994** **623 287**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
Mythenquai 2
CH-8002 Zürich (CH).
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

---

(151) **18.07.1994** **623 321**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) DYNAMIC DESIGN AG
Durisolstrasse 11
CH-5612 VILLMERGEN (CH).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

---

(151) **18.07.1994** **623 342**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) Turbon International AG
Ruhrdeich 10
D-45525 Hattingen (DE).
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, RU.

---

(151) **19.07.1994** **623 406**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) MAX MARA INTERNATIONAL S.A.
12, Avenue de la Liberté,
LUXEMBOURG (LU).
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) **19.07.1994** **623 444**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) Voith Turbo GmbH & Co. KG
Alexanderstrasse 2
D-89522 Heidenheim (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) **09.07.1994** **623 669**
(156) **09.07.2004**
(180) **09.07.2014**
(732) Lohmann & Rauscher
International GmbH & Co KG
Westerwaldstrasse 4
D-56579 Rengsdorf (DE).
(842) Limited Corporation, Germany
(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PT, SI.

---

(151) **09.07.1994** **623 670**
(156) **09.07.2004**
(180) **09.07.2014**
(732) Lohmann & Rauscher
International GmbH & Co KG
Westerwaldstrasse 4
D-56579 Rengsdorf (DE).
(842) Limited Corporation, Germany
(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

---

(151) **09.07.1994** **623 671**
(156) **09.07.2004**
(180) **09.07.2014**
(732) LOHMANN GMBH & Co KG
55, Irlicher Strasse,
D-56567 NEUWIED (DE).
(831) AT, CH, ES, FR, IT.

---

(151) **09.07.1994** **623 672**
(156) **09.07.2004**
(180) **09.07.2014**
(732) Lohmann & Rauscher
International GmbH & Co KG
Westerwaldstrasse 4
D-56579 Rengsdorf (DE).
(842) Limited Corporation, Germany
(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

---

(151) **09.07.1994** **623 673**
(156) **09.07.2004**
(180) **09.07.2014**
(732) Lohmann & Rauscher
International GmbH & Co KG
Westerwaldstrasse 4
D-56579 Rengsdorf (DE).
(842) Limited Corporation, Germany
(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PT.

---

(151) **09.07.1994** **623 674**
(156) **09.07.2004**
(180) **09.07.2014**
(732) Lohmann & Rauscher
International GmbH & Co KG
Westerwaldstrasse 4
D-56579 Rengsdorf (DE).
(842) Limited Corporation, Germany
(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT, RU.

---

(151) **15.07.1994** **623 708**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) GADOL OPTIC 2000
53, Boulevard de Stalingrad
F-92240 MALAKOFF (FR).
(831) BX, CH, DE, IT, MA, PL.

---

(151) **09.07.1994** **624 714**
(156) **09.07.2004**
(180) **09.07.2014**
(732) Lohmann & Rauscher
International GmbH & Co KG
Westerwaldstrasse 4
D-56579 Rengsdorf (DE).
(842) Limited Corporation, Germany
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RU, SI, SK, YU.
(832) AU.

---

(151) **09.07.1994** **625 053**
(156) **09.07.2004**
(180) **09.07.2014**
(732) Lohmann & Rauscher
International GmbH & Co KG
Westerwaldstrasse 4
D-56579 Rengsdorf (DE).
(842) Limited Corporation, Germany
(831) CH, EG, HR, IR, LI, MA, MK, RO, YU.
(832) AU, IS, NO, SG.

---

(151) **11.07.1994** **625 154**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) VODAFONE OMNITEL N.V.
AMSTERDAM (NL).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, PT.

---

(151) **15.07.1994** **626 221**
(156) **15.07.2004**
(180) **15.07.2014**
(732) EUREDIT S.A. (Société Anonyme)
47, rue Louis Blanc
F-92400 COURBEVOIE Cedex (FR).
(831) AT, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.

---

(151) **11.07.1994** **626 239**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) MECCANICA FADINI S.N.C.
DI FADINI LUIGI, GAETANO E CARLO
Via Mantova 177/A
I-37053 CEREA (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PL, PT.

---

(151) **04.07.1994** **627 935**
(156) **04.07.2004**
(180) **04.07.2014**
(732) Simone CHEVALIER
31, boulevard d'Auteuil
F-92100 Boulogne (FR).
(831) AT, BX, DE, ES, IT.

---

(151) **19.07.1994** **628 276**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) HYDAC FILTERTECHNIK GMBH
Industriegebiet,
D-66280 SULZBACH/SAAR (DE).
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, FR, HR, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(151) **11.07.1994** **628 340**
(156) **11.07.2004**
(180) **11.07.2014**
(732) COMITATO OLIMPICO NAZIONALE ITALIANO
Foro Italico
I-00194 ROMA (IT).
(831) BX, DE, FR, PT.
(832) GB.

---

632 200

(151) **19.07.1994**
(156) **19.07.2004**
(180) **19.07.2014**
(732) GUSELLA S.P.A.
Corso Vittorio Emanuele 37/B
I-20122 MILANO (IT).
(831) CN, EG, MC, VN.

---

632 645

(151) **13.07.1994**
(156) **13.07.2004**
(180) **13.07.2014**
(732) ARQUATI S.p.A.
Via San Vitale, 3
I-43038 SALA BAGANZA (PR) (IT).
(831) BA, BY, CN, CU, DZ, KG, KP, KZ, MD, MN, PL, RU, SD, TJ, UA, UZ, VN.

VII. MODIFICATIONS TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / *CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION* / MODIFICACIONES QUE AFECTAN AL REGISTRO INTERNACIONAL

Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)) / *Subsequent designations other than the first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))* / Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)

170 577 (CERELAC). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH).
(831) CU.
(891) 11.06.2004
(580) 05.08.2004

---

189 191 ("ANTINÉA"). LISE CHARMEL INDUSTRIE, LYON (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(831) CN.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

210 638 (EXPRESS). RENAULT s.a.s. société par actions simplifiée, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(831) AL, LR.
(891) 18.06.2004
(580) 05.08.2004

---

267 359 (MOTUL). MOTUL, AUBERVILLIERS (FR).
(842) Société Anonyme, France
(832) KR.
(851) KR. - La désignation postérieure est seulement pour les produits des classes 1 et 4. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 1 and 4.* - La designación posterior se refiere únicamente a los productos de las clases 1 y 4.
(891) 14.06.2004
(580) 05.08.2004

---

273 817 (B). COSTRUZIONI MECCANICHE LUIGI BANDERA S.P.A., BUSTO ARSIZIO (Varese) (IT).
(831) CN.
(891) 03.06.2004
(580) 05.08.2004

---

279 105 (Mar). STADA Arzneimittel AG, Bad Vilbel (DE).
(842) joint-stock company, Germany
(831) LV, PL.
(832) EE.
(891) 21.06.2004
(580) 05.08.2004

---

286 541 (DURITAL). Didier-Werke AG, Wiesbaden (DE).
(831) CZ, SK.
(891) 21.05.2004
(580) 05.08.2004

---

355 965 (SITAG). Provenda Marketing AG, Rehetobel (CH).
(831) CN.
(832) TR, US.
(527) US.
(891) 11.06.2004
(580) 05.08.2004

---

412 172 (EVOLUZIONE). EVOLUZIONE, S.r.l., MILANO (IT).
(842) société à responsabilité limitée, Italie
(831) CN.
(851) CN.
Liste limitée à:

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles; meubles composables et en matériel flexible; glaces; cadres; articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, écaille, écume de mer; articles de celluloïd et en matières plastiques pour l'ameublement.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus; tissus gommés et plastifiés; couvertures de lit; nappes; articles textiles non compris dans d'autres classes.

27 Tapis, paillassons; nattes, linoléum et autres produits servant à recouvrir les planchers; moquettes; tentures.
(891) 19.05.2004
(580) 05.08.2004

---

432 299 (Biffar). Oskar D. Biffar GmbH & Co. KG, Edenkoben (DE).
(842) GmbH, Germany
(831) RU, UA.
(891) 09.06.2004
(580) 05.08.2004

---

442 544 (STILAUTO). STILAUTO RUOTE, S.r.l., SETTIMO MILANESE (IT).
(842) société à responsabilité limitée, Italie
(831) CN.

(891) 25.05.2004
(580) 05.08.2004

---

446 231 (PB BAUMANN). PB BAUMANN GMBH, WASEN i.E. (CH).
(831) CN.
(891) 24.06.2004
(580) 05.08.2004

---

446 458 (Bonpoint). BONPOINT, société anonyme, PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) RU.
(891) 10.05.2004
(580) 05.08.2004

---

450 357 (TUNAP). TUNAP Deutschland Vertriebs GmbH + Co Betriebs-KG, Wolfratshausen (DE).
(591) bleu foncé, vert et blanc. */ dark blue, green and white.*
(831) BG, PL.
(851) BG, PL.
Liste limitée à */ List limited to:*

1 Additifs chimiques pour huiles et pour carburants; antigels; produits pour protéger les automobiles et les pièces d'automobiles, en particulier les jantes de roues, le caoutchouc, les pièces en matière plastique, le verre, le chrome, les surfaces métalliques, les laques, les sièges, les revêtements de sièges et les revêtements de parois; produits pour l'amélioration de l'odeur.

2 Produits anticorrosifs; produits d'étanchéité pour dessous de carrosseries d'automobiles.

3 Produits pour l'enlèvement de la rouille; produits pour le nettoyage et pour l'entretien d'automobiles et des pièces d'automobiles, en particulier des jantes de roues, du caoutchouc, des pièces en matière plastique, du verre, du chrome, des surfaces métalliques, de laques, des sièges, des revêtements de sièges et des revêtements de parois.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions combustibles sous forme solide, liquide et gazeuse (y compris les essences pour moteurs).

1 Chemical additives for oils and for fuels; antifreezes; products for the preservation of automobiles and automobile parts, in particular of wheel rims, rubber, plastic parts, glass, chrome, metallic surfaces, lacquers, seats, seat covers and linings; products for improving odor.

2 Rust inhibitors; underbody sealants for automobiles.

3 Rust removers; products for cleaning and care of automobiles and automobile parts, in particular of wheel rims, rubber, plastic parts, glass, chrome, metallic surfaces, lacquers, seats, seat covers and linings.

4 Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; fuels in solid, liquid and gaseous form (including motor fuels).
(891) 10.05.2004
(580) 05.08.2004

---

485 663 (ORIGINAL THOR). ORIGINAL THOR S.P.A., CASALMAIOCCO, Milano (IT).
(842) SOCIETE PAR ACTIONS, ITALIE
(831) ES.
(891) 21.05.2004
(580) 05.08.2004

---

485 796 (ALPINA). Deutsche Amphibolin-Werke von Robert Murjahn Stiftung & Co KG, Ober-Ramstadt (DE).
(831) IR.
(891) 03.06.2004
(580) 05.08.2004

---

486 856 (VACODYM). Vacuumschmelze GmbH, Hanau (DE).
(831) CZ, SI, SK.
(891) 22.07.2004
(580) 05.08.2004

---

486 977 (STRELLSON). Strellson AG, Kreuzlingen (CH).
(831) AM, AZ, IR.
(832) GE.
(891) 13.07.2004
(580) 05.08.2004

---

503 347 (Adambräu). Österreichische Brau-Aktiengesellschaft, Linz (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche
(831) HU.
(891) 10.05.2004
(580) 05.08.2004

---

509 079 (SOLIGOM). STANDARD INDUSTRIE S.A, ROUBAIX (FR).
(831) CN.
(891) 08.06.2004
(580) 05.08.2004

---

525 793 (MediMax). ElectronicPartner Handel GmbH, Düsseldorf (DE).
(831) BG, BY, RO, RU, UA.
(891) 18.05.2004
(580) 05.08.2004

---

538 245 (FLAMCOVENT). Flamco B.V., GOUDA (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas
(831) CN.
(891) 18.05.2004
(580) 05.08.2004

---

552 398 (ZINO & JUDY). GRUNO & CHARDIN S.A., WAUTHIER-BRAINE (BE).
(842) Société Anonyme, Belgique
(831) PL.
(891) 12.05.2004
(580) 05.08.2004

---

556 002 (IKO). IKO SALES INTERNATIONAL N.V., Ham (BE).
(842) naamloze vennootschap, Belgique
(831) CY.
(832) EE.
(891) 06.04.2004
(580) 05.08.2004

---

559 810 (AMMANN). U. Ammann Maschinenfabrik Aktiengesellschaft, Langenthal (CH).

(831) CN.
(851) CN. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 7, 9 et 11.
(891) 28.05.2004
(580) 05.08.2004

---

565 664 (MEPHA). Mepha AG, Aesch BL (CH).
(831) KE.
(891) 06.07.2004
(580) 05.08.2004

---

574 182 (TOPFEN). ETHYPHARM, HOUDAN (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE
(831) IR.
(891) 17.06.2004
(580) 05.08.2004

---

584 662 (RIAS). Syngenta Participations AG, Basel (CH).
(831) HR.
(891) 07.07.2004
(580) 05.08.2004

---

595 140 (LABEL 5). SOCIETE DES VINS ET SPIRITUEUX LA MARTINIQUAISE, Société anonyme, CHARENTON-LE-PONT (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) DZ, MA.
(891) 05.05.2004
(580) 05.08.2004

---

602 986 (arecal). RECA NORM GmbH & Co. KG, Kupferzell (DE).
(842) Kommanditgesellschaft, Germany
(831) BA, BG, CN, MK, RO, SK.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, TR.
(527) GB, IE.
(891) 30.04.2004
(580) 05.08.2004

---

605 150 (casals). TALLERES CASALS, S.A., RIPOLL (Gerona) (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE
(591) jaune et noir. / *yellow and black.* / Amarillo y negro.
(831) AL, AM, BA, BG, CH, HR, IR, RO, YU.
(832) IS, KR, NO, US.
(851) IS, KR, US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

7 Outils, outils actionnés mécaniquement; machines-outils; accessoires pour moteurs à vapeur, tels que ventilateurs pour moteurs autres que pour véhicules terrestres, machines à laver le linge non électriques.

7 Tools, mechanically-operated hand tools; machine tools, accessories for steam engines, such as fans for motors other than for land vehicles; non-electric washing machines.

7 Herramientas, herramientas accionadas mecánicamente; máquinas herramientas; accesorios para motores a vapor, tales como ventiladores para motores que no sean para vehículos terrestres, lavadoras no eléctricas.
(527) US.
(891) 15.04.2004
(580) 05.08.2004

---

605 274 (HARPOON). SLAUR CHAUVET NIGÉRIA, Société anonyme, LE HAVRE (FR).
(831) CN.
(891) 05.05.2004
(580) 05.08.2004

---

613 107 (Scout). ALFRED STERNJAKOB GMBH & Co KG, FRANKENTHAL (DE).
(842) Company with limited partnership and limited liability, Germany
(831) RU.
(851) RU.
Liste limitée à / *List limited to:*

14 Montres-bracelets, montres, horloges murales.

18 Serviettes pour écoliers, musettes pour écoliers, sacs de sport, sacs pour le sport à l'école, valises, sacs à dos, sacs pour écoliers, sacs de loisir, sacs de voyage, porte-monnaie, bourses portées sur la poitrine, sacs à cordelière (sacs pour matchs sportifs), parapluies.

25 Imperméables, pèlerines de pluie.

14 Wrist watches, watches, wall-clocks.

18 School rucksacks, satchels, sport bags, school sport bags, suitcases, rucksacks, school bags, holiday bags, travel bags, purses, neck pouches, match sacks, umbrellas.

25 Rain coats, rain capes.
(891) 07.05.2004
(580) 05.08.2004

---

614 799 (WALCOM). WALMEC S.P.A., MILANO (IT).
(842) Société de Capitaux, Italie
(831) RU.
(891) 25.05.2004
(580) 05.08.2004

---

617 978 (SNACK-TEDDIES). Intersnack Knabber-Gebäck GmbH & Co. KG, Köln (DE).
(842) GmbH & Co. KG
(831) RO, UA.
(891) 01.06.2004
(580) 05.08.2004

---

618 208 (SOGO). SATISH WADHUMAL RAISINGHANI RAISINGHANI, CORNELLA DE LLOBREGAT (BARCELONA) (ES).
(831) MZ.
(832) IE, KR, SG, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Calculatrices, calculatrices de poche, postes de radio, téléviseurs, magnétoscopes, lecteurs de DVD, disques acoustiques, haut-parleurs, boîtiers de haut-parleurs, bandes vidéo, bigoudis électrothermiques pour cheveux, cassettes vidéo vierges, disques compacts d'audio-vidéo vierges, radioréveils, lecteurs de cassettes, lecteurs de disques compacts, fers à repasser électriques, récepteurs audio et vidéo, émetteurs audio et vidéo, amplificateurs audio, télécommandes pour des radios, téléviseurs et stéréos, appareils de téléphone, à savoir intercoms.

9 Calculators, pocket calculators, radio sets, television sets, video recorders, DVD players, phonograph records, loudspeakers, cabinets for loudspeakers, videotapes, electrically heated hair curlers, blank video cassettes, blank audio-video compact disks, radio alarm clocks, cassette players, compact disk players, electric irons, audio and video receivers, audio and video transmitters, audio amplifiers,

remote controls for radios, televisions and stereos, telephone sets, namely intercommunicating systems.
(527) IE, SG, US.
(891) 29.03.2004
(580) 05.08.2004

---

618 325 (COURONNE). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

618 442 (CARTEC). CARTEC B.V., BENTHUIZEN (NL).
(842) besloten vennootschap, Pays-Bas
(832) GB.
(851) GB. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 2 et 3. / *The subsequent designation concerns only classes 2 and 3.* - La desiganción posterior se refiere únicamente a las clases 2 y 3.
(527) GB.
(891) 10.06.2004
(580) 05.08.2004

---

620 667 (ANOTEC). Altefco AG, Balterswil (CH).
(831) FR, IT.
(891) 12.07.2004
(580) 05.08.2004

---

620 668 (DUROTEC). Altefco AG, Balterswil (CH).
(831) FR, IT.
(891) 12.07.2004
(580) 05.08.2004

---

620 889 (MALTESER AQUAVIT). V & S Deutschland GmbH, Berlin (DE).
(831) CH, CZ, PL, SK.
(891) 24.05.2004
(580) 05.08.2004

---

624 076 (BONDUELLE). BONDUELLE, Société anonyme, RENESCURE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) CY, PT.
(832) FI, GB, GR, IE, SE.
(851) PT.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, substances alimentaires pour les animaux, malt.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables, seeds, live plants and natural flowers, animal feed, malt.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y legumbres frescas, semillas, plantas y flores naturales, substancias alimenticias para animales, malta.
(851) SE.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou et succédanés du café, farines, préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, substances alimentaires pour les animaux, malt.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago and artificial coffee, flours, cereal preparations, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables, seeds, live plants and natural flowers, animal feed, malt.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú sucedáneos del café, harinas, preparaciones hechas de cereales, pan, galletas, pasteles, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza, pimienta, vinagre, salsas, especias; hielo.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y legumbres frescas, granos, semillas, plantas y flores naturales, substancias alimenticias para animales, malta.
(527) GB, IE.
(891) 16.06.2004
(580) 05.08.2004

---

630 591 (TOPSLIDE). EYBL SPORTBAU GESMBH, WELS (AT).
(842) GESMBH, Autriche
(831) CH, IT.
(891) 28.06.2004
(580) 05.08.2004

---

630 759 (S SANDOZ). COMPAGNIE DES MONTRES SANDOZ S.A., NEUCHÂTEL (CH).
(832) KR.
(891) 12.07.2004
(580) 05.08.2004

---

643 108 (HBS). H.B.S. OLEOIDRAULICA, S.r.l., MONZAMBANO (MANTOVA) (IT).
(831) CN.
(891) 26.05.2004
(580) 05.08.2004

---

643 149 (MEPHA). MEPHA AG, AESCH (CH).
(831) KE.
(891) 06.07.2004
(580) 05.08.2004

---

649 154 A (MIM). Juvena (International) AG, Volketswil (CH).
(831) RU.
(851) RU. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 3 et 21. / *The subsequent designation concerns only classes 3 and 21.*
(891) 05.07.2004
(580) 05.08.2004

---

649 499 (NOVOPLAST). Novoplast AG, Wallbach (CH).

(831) AT, BG, BX, CZ, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, RO, SI, SK, UA.
(891) 12.07.2004
(580) 05.08.2004

---

650 181 (AKRON). Akron Immobilien Portfolio AG, Wien (AT).
(831) CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK.
(891) 06.04.2004
(580) 05.08.2004

---

658 104 (Inkora). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) Société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

665 757 (ELEPHANT). Meri Entsorgungstechnik für die Papierindustrie GmbH, München (DE).
(831) RU.
(832) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*

11 Dispositifs de filtration à disques et d'épaississement des boues pour le traitement d'eaux usées à usage industriel.

11 Disc filtering and sludge thickening units for waste water treatment for industrial use.
(527) US.
(891) 03.12.2003
(580) 05.08.2004

---

672 454 (BON-BINI). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

673 669 (BALISTON). OUMNIA Karim, NANCY (FR).
(832) US.
(527) US.
(891) 17.06.2004
(580) 05.08.2004

---

674 910 (STARSIM). Giesecke & Devrient GmbH, München (DE).
(842) GmbH
(831) CN.
(891) 14.06.2004
(580) 05.08.2004

---

678 051 (DOMO VISTA). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) Société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(591) Bleu, jaune, blanc. / *Blue, yellow, white.*
(831) RU.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

681 239 (NéoClean). TECHNICO CHIMIE AUTO (Société à Responsabilité Limitée), CHASSANT (FR).
(842) SA, France
(831) DE, PL.
(891) 21.05.2004
(580) 05.08.2004

---

685 022 (ARCADIS). Arcadis N.V., ARNHEM (NL).
(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands
(831) BG, CN, HR, RO.
(891) 29.04.2004
(580) 05.08.2004

---

689 957 (COUNTRY GARDEN). Sara Lee/DE N.V., Utrecht (NL).
(842) limited liability company, The Netherlands
(831) ES.
(851) ES.
Liste limitée à:

30 Café, également café emballé en filtres; extraits de café, café soluble, succédanés du café; mélanges de café et de succédanés du café; mélanges de café, de poudre de lait et de succédanés du café; café contenant des céréales, fruits et épices; thé, extraits de thé, succédanés du thé; cacao, chocolat et extraits de chocolat sous forme de poudre, de granulés ou sous forme liquide; sucre; herbes pour préparer des boissons; mélanges d'herbes pour préparer des boissons; mélanges où prédominent les épices avec adjonction de fruits séchés pour préparer des boissons, infusions non médicinales.
(891) 14.05.2004
(580) 05.08.2004

---

695 751 (WATOU). BELGOMILK, coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Kallo (BE).
(842) coöperatieve ven. met bep. aansprakelijkheid, Belgique
(831) DE.
(891) 25.05.2004
(580) 05.08.2004

---

696 030 (Turdus). Grupa LOTOS SA, Gdansk (PL).
(831) AT, BG, BX, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, MD, PT, RO, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(891) 28.05.2004
(580) 05.08.2004

---

699 681 (XORIM). Novartis AG, Bâle (CH).
(831) BY.
(891) 12.07.2004
(580) 05.08.2004

---

700 540 (i industrial technologies). IRAD NV, Leuven (BE).
(842) Naamloze Vennootschap, Belgique
(831) CN.
(832) KR.

(891) 07.04.2004
(580) 05.08.2004

---

703 861 (autür). AUTUR, S.A., PATERNA (Valencia) (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE
(591) Bleu, rouge, jaune et blanc.
(831) CN.
(891) 23.04.2004
(580) 05.08.2004

---

708 463 (Admiral). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

709 163 (Belsina). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

713 656 (icopal). ICOPAL A/S, Herlev (DK).
(842) Limited Liability Company, Denmark
(832) RO.
(891) 25.05.2004
(580) 05.08.2004

---

714 040 (MEDION). Medion AG, Essen (DE).
(842) Joint-Stock-Company
(832) KR.
(851) KR. - La désignation postérieure ne concerne que les produits des classes 7, 9 et 11. / *The subsequent designation is only for the goods in classes 7, 9 and 11.*
(891) 28.06.2004
(580) 05.08.2004

---

716 611 (AIRCHOC PLUS). STANDARD INDUSTRIE, S.A., ROUBAIX (FR).
(831) CN.
(891) 08.06.2004
(580) 05.08.2004

---

717 917 (BALANCE). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
(831) BY, RU, UA.
(832) AU.
(891) 15.06.2004
(580) 05.08.2004

---

718 737 (Crispy Bits). Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG, Aachen (DE).
(831) CH.
(832) AU, DK, IE.
(527) IE.
(891) 09.06.2004
(580) 05.08.2004

---

724 371 (Boutique Café). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

727 662 (Quante). Quante AG., Wuppertal (DE).
(842) AG, Federal Republic of Germany
(831) BG, RO.
(891) 15.06.2004
(580) 05.08.2004

---

730 553 (XORIMAX). Novartis AG, Basel (CH).
(842) AG, Suisse
(831) AL, BY, HR, MK, RU, YU.
(891) 12.07.2004
(580) 05.08.2004

---

734 603 (Blue Moon). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

736 380 (ICE SURPRISE). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(591) Bleu, blanc, vert, rouge, brun, rosé, bleu clair, bleu foncé, noir. / *Blue, white, green, red, brown, pink, light blue, dark blue, black.*
(831) RU.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

739 245. GA MODEFINE S.A., Mendrisio (CH).
(832) KR, SG.
(527) SG.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

742 907 (REMERON SolTab). N.V. Organon, OSS (NL).
(842) N.V., Pays-Bas
(831) BG, EG, HR, RU.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 15.04.2004
(580) 05.08.2004

---

743 330 (com8 COM.EIGHT). COM 8 dit COM EIGHT, PARIS (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE
(831) DZ, EG, MA.

(891) 17.05.2004
(580) 05.08.2004

---

749 575 (Altin Basak). DİKTAŞ DİKİŞ İPLİK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, Cevizli-Maltepe/İSTANBUL (TR).
(832) AL, BG, CN, CY, EE, FI, HR, IE, IR, JP, KP, KR, LT, LV, MK, SI, SK, TM, UA.
(527) IE.
(891) 19.04.2004
(580) 05.08.2004

---

751 230 (ColorExpress). Deutsche Amphibolin-Werke von Robert Murjahn Stiftung & Co KG, Ober-Ramstadt (DE).
(591) Violet, rouge, orange, jaune, vert, bleu, noir, blanc. / *Violet, red, orange, yellow, green, blue, black, white.*
(831) IR.
(891) 03.06.2004
(580) 05.08.2004

---

753 677 (FIT). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

756 318 (Brillante). Bernard Vandenheede, SINT-ELOOIS-WINKEL (BE).
(831) ES.
(891) 04.05.2004
(580) 05.08.2004

---

760 140 (THERMOCOOL). TOTAL SA, Courbevoie (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) ES.
(851) ES. - La désignation postérieure est seulement pour les produits de la classe 1. / *The subsequent designation refers only to the goods in class 1.*
Liste limitée à / *List limited to:*
1 Liquides de refroidissement pour moteurs; préparations antigel; fluides hydrauliques; fluides de freinage.
1 Coolants for engines; anti-freeze preparations; hydraulic fluids; braking fluids.
(891) 21.06.2004
(580) 05.08.2004

---

761 094 (MINIDEO). RE.LE.VI. -S.P.A., RODIGO MN (IT).
(842) Société par actions, ITALIE
(831) CN.
(891) 17.05.2004
(580) 05.08.2004

---

763 814 (Q-100). Dantec Ettemeyer GmbH, Elchingen (DE).
(842) GmbH, Germany
(832) JP.
(891) 15.06.2004
(580) 05.08.2004

---

763 815 (Q-510). Dantec Ettemeyer GmbH, Elchingen (DE).
(842) GmbH, Germany
(832) JP.
(891) 15.06.2004
(580) 05.08.2004

---

764 057 (NETALEX). Novartis AG, Basel (CH).
(831) CN, PL.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

764 232 (NEW MUSICAL EXPRESS). IPC Media Limited, London SE1 9LS (GB).
(842) Limited Company, United Kingdom
(832) TR.
(891) 24.06.2004
(580) 05.08.2004

---

766 425 (NME). IPC Media Limited, London SE1 9LS (GB).
(842) Limited Company, United Kingdom
(832) TR.
(891) 24.06.2004
(580) 05.08.2004

---

767 468 (NIVEA Bath Care). Beiersdorf AG, Hamburg (DE).
(842) Joint-stock company, Germany
(591) Bleu foncé, bleu clair, argent, blanc. / *Dark blue, light blue, silver, white.*
(831) VN.
(891) 24.06.2004
(580) 05.08.2004

---

772 974 (KDS). KLEE DATA SYSTEM SA (KDS), LE PLESSIS ROBINSON CEDEX (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(832) GB.
(527) GB.
(891) 11.05.2004
(580) 05.08.2004

---

774 300 (SC-Contur). Franz Viegener II GmbH & Co. KG, Attendorn (DE).
(831) CN.
(832) JP, US.
(527) US.
(891) 08.06.2004
(580) 05.08.2004

---

774 431 (YAMAICHI ELECTRONICS). YAMAICHI ELECTRONICS CO., LTD., Tokyo 143-8515 (JP).
(842) Joint stock company, Japan
(832) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Circuits intégrés; socles de circuit intégré; connecteurs électriques, connecteurs optiques; cartes à circuits imprimés; cartes à circuits imprimés souples; cartes souples de protection contre les ondes radioélectriques, électromagnétiques et électriques; cartes à puce et cartes à circuits intégrés vierges; cartes à circuits intégrés et cartes à puce contenant des programmes à utiliser avec des données

sous forme vocale, audio, vidéo, de textes et d'images; cartes à mémoire, cartes à mémoire pour téléphones portables, cartes à mémoire pour appareils photonumériques, ainsi que cartes à mémoire pour imprimantes d'ordinateur et pièces électroniques correspondantes; dispositifs et instruments de mesure, à savoir, viscosimètres et densimètres; bornes de batteries; supports de piles.

9 Integrated circuits; integrated circuit sockets; electrical connectors, optical connectors; printed circuit boards; flexible printed circuit boards; flexible boards for electrical electromagnetic, and radio wave shielding; blank integrated circuit cards and smart cards; integrated circuit cards and smart cards containing programming used with text, audio, video, voice, and image date; computer memory cards, mobile memory cards, digital camera memory cards, and computer printer memory cards and electronic parts therefore; measuring devices and instruments, namely, viscometers and densimeters; battery terminals; battery holders.

(527) US.

(891) 30.03.2004

(580) 05.08.2004

---

774 499 (ZWILLING). ZWILLING J.A. Henckels AG, Solingen (DE).

(842) Joint Stock Company, Germany

(832) KR, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

8 Fusils à aiguiser; instruments pour les soins du corps et de la beauté (compris dans cette classe); tondeuses pour la coupe de la barbe; cisailles de poche; élagueurs; armes blanches; mouchettes; ouvre-boîtes non électriques; coupe-fils; appareils d'épilation, électriques et non électriques; couverts; étuis pour rasoirs; canifs; limes; fourchettes; serpettes; sécateurs; outils de jardinage (actionnés manuellement); cisailles à volaille (actionnées manuellement); coupe-légumes; tondeuses mécaniques et électriques à usage personnel; couteaux à hacher; ciseaux pour travaux d'aiguilles; outils à main actionnés manuellement; ciseaux ménagers; ciseaux à haie; ciseaux pour l'ikebana; lames de rasoir; instruments actionnés manuellement pour l'agriculture; cuillers; trousses de manucures; couteaux (outils à main); couteaux (armes); étuis pour couteaux; aiguisoirs (actionnés manuellement); coutellerie; gaines à couteau; ciseaux de couturière; limes à ongles; pinces à cuticules; outils de polissage pour vernis à ongles; ciseaux à ongles; pinces à ongles; arrache-clous; trousses de manucures; trousses de pédicures; nécessaires de rasage; casse-noisettes (non en métaux précieux); ciseaux à papier; instruments de pédicures; brucelles; rasoirs; lames de rasoirs; instruments pour le repassage des lames (à commande manuelle); pierres à aiguiser; couteaux à découper; outils à couper; ciseaux de tailleur; couteaux à éplucher; pierres à faux; pinces à asperges; ciseaux à broder; ciseaux multi-usages; fusils à aiguiser; hachoirs; pinces à sucre.

21 Brosses de toilette; coquetiers (non en métaux précieux); seaux à glace; ouvre-bouteilles; presse-fruits (non électriques) pour le ménage; ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); vaisselle (non en métaux précieux); ustensiles et batteries de cuisine; verrerie; percolateurs à café non électriques; pots à café (non en métaux précieux); peignes; éteignoirs (non en métaux précieux); chandeliers (non en métaux précieux); ustensiles de cuisine (non électriques); corbeilles à usage domestique (non en métaux précieux); tire-bouchons; ustensiles cosmétiques; casseroles; objets d'art en porcelaine, terre cuite ou en verre; louches pour la cuisine; porte-couteaux; jeux de couteaux; moulins à usage domestique actionnés manuellement; nécessaires de toilette; huiliers non en métaux précieux; articles en porcelaine et en terre cuite (compris dans cette classe); ustensiles de nettoyage; blaireaux à barbe; porte-blaireaux; râpes à usage domestique; salières (non en métaux précieux); racloirs pour le ménage; pelles (accessoires de table); fouets non électriques à usage ménager; planches à découper; louches; éponges; tamis (à usage domestique); fermetures pour bouteilles de champagne; services (vaisselle) (non en métaux précieux); ronds de serviettes (non en métaux précieux); shakers; passoires (non en métaux précieux); pelles à asperges; paille de fer; plateaux à usage domestique non en métaux précieux; surtouts de table (non en métaux précieux); vaisselle non en métaux précieux; boules à thé non en métaux précieux; coupe-pâte; rouleaux à pâtisserie; pots; pelles à tartes; entonnoirs.

8 Sharpening steels; instruments for body care and cosmetics (included in this class); beard clippers; pocket shears; tree pruner; side arms; wick trimmers; non-electric can openers; wire cutters; depilation appliances, electric and non electric; table cutlery; razor cases; penknives; files; forks; pruning knives; pruning scissors; garden tools (hand operated); poultry shears (hand-operated); vegetable slicers; hair clippers for personal use (electric and non-electric); chopping knives; needle work scissors; hand operated tools; household shears; border shears; Ikebana shears; razor blades; manual operated implements for agriculture; spoons; manicure sets; knives (hand tools); knives (weapons); cases for knives; knife sharpener (hand operated); cutlery; knife bags; sewing scissors; nail files; cuticle nippers; fingernail polishers; nail scissors; nail nippers; nail extractors; manicure sets; pedicure sets; shaving sets; nut crackers (not of precious metal); paper shears; instruments for pedicure; tweezers; razors; razor knives; shear blades; blade sharpening instruments (hand operated); sharpening stones; cutting knives; cutting tools; tailor's shears; paring knives; scythe stones; asparagus tongs; embroidery scissors; multi-purpose shears; sharpening rods; choppers; sugar tongs.

21 Brushes for beauty and body; egg cups (not of precious metal); ice buckets; bottle openers; fruit presses (non electric) for household use; household and kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); tableware (not of precious metal); kitchen and cookware; glassware; coffee machines (non electric); coffee pots (not of precious metal); combs; candle extinguishers (not of precious metal); candle holders (not of precious metal); cooking utensils (non electric); baskets for household purposes (not of precious metal); corkscrews; cosmetic utensils; pots and pans; works of art, made of porcelain, terra-cotta or glass; scoops; knife rests; knife blocks; hand-operated mills for domestic purposes; toilet cases; cruet stands for oil and vinegar (not of precious metal); porcelain ware and terra-cotta (included in this class); utensils for cleaning; shaving brushes; shaving brush stands; graters for household purposes; salt cellars (not of precious metal); scrapers for household purposes; scoops (table ware); whisks for household purposes (non electric); cutting boards; ladle; sponges; sieves (for household purposes); champagne bottle closer; services (table-) (not of precious metal); napkin rings (not of precious metal); cocktail shakers; strainers (not of precious metal); asparagus servers; steel wool for cleaning; trays (not of precious metal) for household purposes; epergnes (not of precious metal); tableware (not of precious metal); tea infusers (not of precious metal); pastry cutters; rolling pins; pots; pie servers; funnels.

(527) US.

(891) 15.12.2003

(580) 05.08.2004

---

776 017 (TERMICAM). TERMICAM (FRANCHISING) PTY. LTD., Victoria 3150 (AU).

(842) INCORPORATED COMPANY, AUSTRALIA

(832) FR.

(851) FR.

Liste limitée à / *List limited to:*

37 Services de lutte antiparasitaire par la détection de termites au moyen d'imageurs thermiques à infrarouges.

37 Pest control services being the detection of termites using infrared thermal imagers
(891) 18.06.2004
(580) 05.08.2004

---

776 525 (Pilsner Urquell THE ORIGINAL PILSNER). Plzeňský Prazdroj, a.s., Plzeň (CZ).
(591) Blanc, vert, rouge, or, noir. / *White, green, red, gold, black.*
(831) CU.
(891) 18.05.2004
(580) 05.08.2004

---

777 464 (CAMLOG). IMZ-Fertigungs- u. Vertriebsgesellschaft für dentale Technologie mbH, Filderstadt (DE).
(842) GmbH, Germany
(832) US.
(527) US.
(891) 14.05.2004
(580) 05.08.2004

---

779 316 (menovital). PanMedion AG, Altdorf (CH).
(842) shareholding company, Swiss
(831) HU.
(891) 05.07.2004
(580) 05.08.2004

---

779 800 (Mistral). House of Prince A/S, Søborg (DK).
(842) Danish corporation, Denmark
(832) KR.
(891) 06.07.2004
(580) 05.08.2004

---

780 605 (Relavit). Dr. med. Matthias Rath, Santa Clara, CA 95054 (US).
(811) DE
(832) EE.
(851) EE.
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations pharmaceutiques; vitamines et minéraux à usage médical; compléments alimentaires à usage non médical, comprenant essentiellement des vitamines, des acides aminés, des minéraux et des oligoéléments; substances diététiques à usage non médical, à savoir acides aminés et oligo-éléments compris dans cette classe.

5 Pharmaceutical preparations; vitamins and minerals for medical purposes; food supplements for non-medical purposes, mainly consisting of vitamins, amino acids, minerals and trace elements; dietetic substances for non-medical purposes, namely amino acids, trace elements in international class 5.
(891) 16.12.2003
(580) 05.08.2004

---

781 726 (Subborn). Laetitia Rondez, Basel (CH).
(831) ES.
(891) 23.06.2004
(580) 05.08.2004

---

782 165 (givemewings). Red Bull GmbH, Fuschl am See (AT).
(842) GmbH, Autriche
(591) Blanc, bleu, gris. / *White, blue, gray.*
(832) IE.
(851) IE.
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de traitement de données et ordinateurs; tous supports de données lisibles à la machine et munis de programmes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; équipement informatique, systèmes de fonctionnement d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs, logiciels d'ordinateurs; tableaux indicateurs électroniques; publications électroniques, supports de données magnétiques, notamment cassettes vidéo; disques acoustiques, appareils supplémentaires pour téléviseurs et pour les divertissements.

9 Data processing apparatus and computers; all machine-readable data media with programs; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images; data processing equipment, computer operating systems, computer programs, computer software; electronic indicator panels; electronic publications, magnetic data media, particularly video cassettes; sound recording disks, accessory apparatus for television sets and for entertainment purposes.
(527) IE.
(891) 30.03.2004
(580) 05.08.2004

---

782 656 (TARMIBLOK). RE.LE.VI. S.P.A., RODIGO (MN) (IT).
(842) Italian, Joint Stock Company
(831) CN.
(891) 17.05.2004
(580) 05.08.2004

---

783 833. S. TOUS, S.L., MANRESA (Barcelona) (ES).
(842) Société Limitée, ESPAGNE
(832) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, scouring, polishing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 Preparaciones para blanquear y otras substancias para la colada; preparaciones para lavar, pulir, desengrasar y productos abrasivos; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
(527) US.
(891) 25.05.2004
(580) 05.08.2004

---

784 507 (ACTIVE RIDE CONTROL). Schindler Aufzüge AG, Ebikon (CH).
(842) AG (Corporation), Switzerland
(832) JP.
(851) JP.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Appareils électriques de surveillance, capteurs, logiciels de commande (programmes enregistrés), ordinateurs, supports de données magnétiques et numériques; tous ces produits étant destinés à des ascenseurs.

37 Montage, entretien et réparation d'ascenseurs.

9 Electrical monitoring apparatus, sensors, operating software (recorded programs), computers, magnetic and digital data media; all these products for lifts.

37 Assembly, maintenance and repair of lifts.

9 Aparatos eléctricos de vigilancia, sensores, programas informáticos de control (programas grabados), ordenadores, soportes de datos magnéticos y digitales; todos estos productos para ascensores.

37 Montaje, mantenimiento y reparación de ascensores.

(891) 23.06.2004

(580) 05.08.2004

---

784 884 (DOK). PROSCIUTTIFICIO DOK CASTELLO S.P.A., SAN DANIELE DEL FRIULI (UD) (IT).

(842) Société par actions, Italie

(831) CN, RU.

(891) 03.06.2004

(580) 05.08.2004

---

785 085 (NIVEA Lip Care). Beiersdorf AG, Hamburg (DE).

(842) Joint-stock company, Germany

(591) Bleu, argent, blanc. / *Blue, silver, white.*

(831) VN.

(891) 24.06.2004

(580) 05.08.2004

---

786 211 (DEOSOFFIO). RE.LE.VI.-S.P.A., RODIGO MN (IT).

(842) Société par actions, ITALIE

(831) CN.

(891) 17.05.2004

(580) 05.08.2004

---

786 214 (GOCCIA D'ORO). RE.LE.VI.-S.P.A., RODIGO MN (IT).

(842) Société par actions, ITALIE

(831) CN.

(891) 17.05.2004

(580) 05.08.2004

---

786 704 (TWIN Select). ZWILLING J.A. Henckels AG, Solingen (DE).

(842) Joint Stock Company, Germany

(831) VN.

(832) KR, US.

(851) KR, US, VN.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

8 Cuirs à aiguiser; ouvre-boîtes non électriques; couverts; limes; hache-viande; fourchettes; cisailles à volaille (actionnées manuellement); coupe-légumes; couteaux à hacher; outils à main actionnés manuellement; cuillers; couteaux (outils à main); étuis pour couteaux, aiguisoirs (actionnés manuellement); coutellerie; gaines à couteau; ciseaux à papier; pierres à aiguiser; couteaux à découper; couteaux à éplucher; pinces à asperges; ciseaux multi-usages; hachoirs.

21 Ouvre-bouteilles; ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); vaisselle (non en métaux précieux); ustensiles et batteries de cuisine; ustensiles de cuisine (non électriques); tire-bouchons; casseroles; louches pour la cuisine; jeux de couteaux; moulins à usage domestique actionnés manuellement; râpes à usage domestique; fouets non électriques à usage ménager; planches à découper; louches; tamis (à usage domestique); passoires (non en métaux précieux); pelles à asperges; coupe-pâte; pots; pelles à tartes.

8 Sharpening steels; non-electric can openers; table cutlery; files; mincing knives; forks; poultry shears (hand-operated); vegetable slicers; chopping knives; hand operated tools; spoons; knives (hand tools); cases for knives, knife sharpeners (hand operated); cutlery; knife bags; paper shears; sharpening stones; cutting knives; paring knives; asparagus tongs; multi-purpose shears; choppers.

21 Bottle openers; household and kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); tableware (not of precious metal); kitchen and cookware; cooking utensils (non electric); corkscrews; pots and pans; scoops; knife blocks; hand-operated mills for domestic purposes; graters for household purposes; whisks for household purposes (non electric); cutting boards; ladles; sieves (for household purposes); strainers (not of precious metal); asparagus servers; pastry cutters; pots; pie servers.

8 Afilador de carnicero; abrelatas no eléctricos; cuchillería, tenedores y cucharas, limas; cuchillos para cortar carne; horcas; cizallas para aves (manuales); corta-verduras; cuchillos para cortar; (accionados manualmente); cucharas; cuchillos (herramientas manuales); estuches para cuchillos, aparatos para afilar cuchillos (accionados manualmente); cuchillería; fundas para cuchillos; tijeras para cortar papel; piedras para afilar; cuchillos para cortar; tranchetes; pinzas para espárragos; tijeras multiusos; picadores.

21 Abrebotellas; recipientes y utensilios para uso doméstico o para cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); vajilla (que no sea de metales preciosos); cocina y batería de cocina; utensilios de cocina (no eléctricos); saca-corchos; cacharros y sartenes; palas; portacuchillos; molinillos manuales para uso doméstico; ralladores para uso doméstico; batidoras para uso doméstico (no eléctricas); tablas para el pan; cazos; tamices (para el hogar); coladores que no sean de metales preciosos; utensilios para servir los espárragos; cuchillos para pastelería; cacharros; palas para tartas.

(527) US.

(891) 04.06.2004

(580) 05.08.2004

---

786 985 (SELECTA). DOMAINE DE CASTANG S.A., SAINT LAURENT DES VIGNES (FR).

(842) SA, FRANCE

(732) PEPINIERES DU VALOIS SARL, VILLERS COTTERETS (FR).

(842) SARL, FRANCE

(831) SI.

(891) 08.06.2004

(580) 05.08.2004

---

787 730 (XARELTO). Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (DE).

(842) Aktiengesellschaft

(831) BA, BG, CU, EG, HR, KE, LI, MK, RO, SM, SZ, UA, VN.

(891) 18.06.2004

(580) 05.08.2004

---

787 873 (L-CARNIPURE). Lonza AG (Lonza Ltd.), Visp (CH).

(831) CZ, HU, PL.

(832) FI, SE.

(891) 12.07.2004

(580) 05.08.2004

---

790 264 (BEST BONFIGLIOLI). BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.P.A., CALDERARA DI RENO (BO) (IT).

(831) RU.

(891) 28.05.2004
(580) 05.08.2004

---

791 407 (FUTURE). ATILIM TEKSTİL İÇ VE DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ, YENİBOSNA - İSTANBUL (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY
(832) MD, UA.
(891) 03.06.2004
(580) 05.08.2004

---

793 182 (La Capannina). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(591) Gris, blanc, noir. / *Grey, white, black.*
(831) RU.
(891) 24.06.2004
(580) 05.08.2004

---

794 084 (X clear). Moeller Gebäudeautomation KG, Schrems (AT).
(842) KG, AUSTRIA
(831) RU.
(891) 22.06.2004
(580) 05.08.2004

---

795 868 (LECKERMATZ). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 24.06.2004
(580) 05.08.2004

---

796 113 (WÖRTHER HOF). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 23.06.2004
(580) 05.08.2004

---

796 354 (Ledies). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 28.06.2004
(580) 05.08.2004

---

796 669 (PEGASSIST). F. Hoffmann-La Roche AG, Bâle (CH).
(831) IR.
(891) 07.06.2004
(580) 05.08.2004

---

798 029 (swissport). Swissport International AG, Opfikon (CH).
(831) PL.
(891) 13.07.2004
(580) 05.08.2004

---

798 091 (RUBBER BALL). Wella Aktiengesellschaft, Darmstadt (DE).
(832) GB.
(527) GB.
(891) 17.06.2004
(580) 05.08.2004

---

798 717 (AMISTAR XTRA). Syngenta Limited, Guildford, Surrey GU2 7YH (GB).
(812) CH
(832) EE.
(891) 14.07.2004
(580) 05.08.2004

---

799 113 (ROFAN). Roulunds Rubber A/S, Odense S (DK).
(842) limited liability company, Denmark
(832) CH, IR, KR, RU, US.
(527) US.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

800 322 (Toi & moi). DIMITRIOS K. PAPAZAFEIROPOULOS - IOANNIS K. PAPAZAFEIROPOULOS, PERISTERI ATTIKA (GR).
(566) / *YOU & ME.*
(832) US.
(527) US.
(891) 01.06.2004
(580) 05.08.2004

---

800 702. WOOLWORTHS PLC, LONDON, NW1 6JL (GB).
(842) PUBLIC LIMITED COMPANY, ENGLAND AND WALES
(591) Rouge, noir et blanc. / *Red, black and white.* / Rojo, negro y blanco.
(832) CN, NO, RU.
(851) CN, NO, RU.
Liste limitée à / *List limited to:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
(891) 15.06.2004
(580) 05.08.2004

---

801 816. CHINA TELECOMMUNICATIONS CORPORATION, Beijing 100032 (CN).
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, TM, TR, ZM.
(527) GB, IE.
(891) 27.02.2004
(580) 05.08.2004

---

802 067 (JOUTSEN). Oy Suomen Höyhen Ab, Riihimäki (FI).

(842) Joint-stock corporation, Finland
(832) JP, KR.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

802 594 (NUNI never up, never in). J2PS, Paris cedex 17 (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France
(832) US.
(527) US.
(891) 11.05.2004
(580) 05.08.2004

---

803 925 (AUDI'PET). Diepharmex, Genève (CH).
(832) US.
(527) US.
(891) 28.05.2004
(580) 05.08.2004

---

804 250. F. Hoffmann-La Roche AG, Basel (CH).
(831) IR.
(891) 07.06.2004
(580) 05.08.2004

---

804 836 (FRANCIAC FRERES). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

805 467 (OWNER). NAKAMICHI Noboru, Hyogo-Pref. 677-0018 (JP).
(832) CY, LV.
(891) 31.05.2004
(580) 05.08.2004

---

805 578 (NUTREN). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH).
(832) JP.
(891) 09.07.2004
(580) 05.08.2004

---

805 786 (SUNSEEKER). BORCO-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co., Hamburg (DE).
(842) GmbH & Co.
(831) SI.
(891) 15.06.2004
(580) 05.08.2004

---

806 269 (FONTE RANDA). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée, Allemagne
(831) RU.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

806 456 (SIEMENS mobile). Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).
(831) UA.
(891) 11.06.2004
(580) 05.08.2004

---

807 529 (Torredo). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 23.06.2004
(580) 05.08.2004

---

807 531 (OSCAR DINNER FOR DOGS). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

807 812 (Touching). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 23.06.2004
(580) 05.08.2004

---

808 036 (Happetizer). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) Société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

808 085 (BISCUIT ROYAL). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée, Allemagne
(831) RU.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

808 181 (POLOGARAGE ACTIVE). POLO GİYİM SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, GÜLTEPE/İSTANBUL (TR).
(842) CORPORATION, TURKEY
(832) CN.
(891) 20.04.2004
(580) 05.08.2004

---

809 584 (POLOGARAGE SPORT). POLO GİYİM SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, GÜLTEPE/İSTANBUL (TR).
(842) CORPORATION, TURKEY
(832) CN.
(891) 20.04.2004
(580) 05.08.2004

---

810 791 (filia). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée, Allemagne

(831) RU.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

810 872 (Cobix). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

811 907 (ZENEC). ACR Brändli und Vögeli AG, Zurzach (CH).
(831) CN.
(891) 06.07.2004
(580) 05.08.2004

---

811 958 (UVEX). UVEX ARBEITSSCHUTZ GMBH, Fürth (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany
(831) VN.
(851) VN.
Liste limitée à / *List limited to:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, shoes, headgear.
(891) 28.05.2004
(580) 05.08.2004

---

812 042. Limonov Victor L'vovich, Moscow (RU).
(832) US.
(527) US.
(891) 13.02.2004
(580) 05.08.2004

---

812 048. Limonov Victor L'vovich, Moscow (RU).
(832) US.
(527) US.
(891) 13.02.2004
(580) 05.08.2004

---

812 049. Limonov Victor L'vovich, Moscow (RU).
(832) US.
(527) US.
(891) 13.02.2004
(580) 05.08.2004

---

812 050. Limonov Victor L'vovich, Moscow (RU).
(832) US.
(527) US.
(891) 13.02.2004
(580) 05.08.2004

---

812 051. Limonov Victor L'vovich, Moscow (RU).
(832) US.
(527) US.
(891) 13.02.2004
(580) 05.08.2004

---

812 054. Limonov Victor L'vovich, Moscow (RU).
(832) US.
(527) US.
(891) 13.02.2004
(580) 05.08.2004

---

812 055. Limonov Victor L'vovich, Moscow (RU).
(832) US.
(527) US.
(891) 13.02.2004
(580) 05.08.2004

---

812 789 (GOKKO). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

813 249 (NILFISK). Nilfisk-Advance A/S, Brøndby (DK).
(842) Limited Liability Company, Danish
(832) CN.
(851) CN.
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines de nettoyage, notamment appareils de nettoyage à haute pression, aspirateurs, sacs d'aspirateurs, tuyaux d'aspirateurs; accessoires d'aspirateurs pour la diffusion de parfums et désinfectants, installations centrales de nettoyage par aspiration, appareils d'aspiration (aspirateurs) pour l'élimination de poussière, aspirateurs pour déchets solides et humides, éléments et accessoires des produits précités (non compris dans d'autres classes), notamment filtres pour aspirateurs et machines de nettoyage (non compris dans d'autres classes); aspirateurs non électriques.

7 Cleaning machines, including high-pressure cleaners, vacuum cleaners, vacuum cleaner bags, vacuum cleaner hoses; vacuum cleaner attachments for disseminating perfumes and disinfectants, central vacuum cleaning installations, suction apparatus (vacuum cleaners) for the removal of dust, wet and dry vacuum cleaners, parts and accessories for the mentioned goods (not included in other classes), including filters for vacuum cleaners and cleaning machines (not included in other classes); non-electric vacuum cleaners.

(891) 26.05.2004
(580) 05.08.2004

---

813 893 (SICCORAL). Drossapharm AG, Arlesheim (CH).
(831) CN.
(832) JP, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(891) 08.06.2004
(580) 05.08.2004

---

815 448 (Imperial Weddings AUSTRIA Taste The Imperial Spirit ... AUSTRIA Taste The Imperial Spirit Of Austria). Mag. Christiane WENINGER, GRAZ (AT).
(591) Blanc, bleu, or, noir.
(831) CN.
(891) 28.06.2004
(580) 05.08.2004

---

817 106 (Wietjes). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 23.06.2004
(580) 05.08.2004

---

817 252 (Polo). BORCO-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co., Hamburg (DE).
(831) SI.
(891) 15.06.2004
(580) 05.08.2004

---

817 482 (ECCIDIAX). Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE).
(842) Limited Liability Company, Germany
(832) TR.
(891) 05.07.2004
(580) 05.08.2004

---

817 643 (Vapo-Clip). Cofresco Frischhalteprodukte GmbH & Co. KG, Minden (DE).
(842) Limited partnership with a limited liability company as its unlimited partner, Germany
(832) DK.
(891) 27.05.2004
(580) 05.08.2004

---

817 805 (Gambrinus). Plzeňský Prazdroj, a.s., Plzeň (CZ).
(831) CU.
(891) 18.05.2004
(580) 05.08.2004

---

819 375 (NUSSETTI). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 28.06.2004
(580) 05.08.2004

---

820 029 (RAKUZO Cactus Too strong for you...). 4Kick Europe B.V., Almelo (NL).
(842) B.V., Pays-Bas
(591) Différentes teintes gris, vert, jaune, blanc, noir. / *Various shades of grey, green, yellow, white, black.*
(831) DE.
(891) 15.06.2004
(580) 05.08.2004

---

820 489 (CliniClowns). Stichting Cliniclowns Nederland, Amersfoort (NL).
(842) Stichting, The Netherlands
(831) RO.
(891) 10.06.2004
(580) 05.08.2004

---

820 665. Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 25.06.2004
(580) 05.08.2004

---

820 885 (ATTAIN). Melaleuca, Inc., Idaho Falls, Idaho 83402-6003 (US).
(842) Corporation, United States of America, state of Idaho
(832) CN.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

820 970 (KOALA PALS). Melaleuca, Inc., Idaho Falls, Idaho 83402-6003 (US).
(842) Corporation, United States of America, state of Idaho
(832) CN.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

822 006 (Plus). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim (DE).
(842) société à responsabilité limitée, Allemagne
(831) RU.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

822 007 (Plus). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim (DE).
(842) société à responsabilité limitée, Allemagne
(831) RU.
(891) 29.06.2004
(580) 05.08.2004

---

822 144 (1986). bon prix Handelsgesellschaft mbH, Hamburg (DE).
(831) CH.
(891) 15.06.2004
(580) 05.08.2004

---

822 198 (EXELAN). Lam Research Corporation, Fremont, CA 94538 (US).
(842) Corporation, Delaware
(300) US, 11.03.2004, 78382235.
(832) AT.
(891) 08.06.2004
(580) 05.08.2004

---

822 457 (2300). Lam Research Corporation, Fremont, CA 94538 (US).
(842) Corporation, Delaware
(300) US, 18.03.2004, 78386441.
(832) AT.
(891) 08.06.2004
(580) 05.08.2004

---

822 458 (2300). Lam Research Corporation, Fremont, CA 94538 (US).
(842) Corporation, Delaware
(300) US, 18.03.2004, 78386440.

(832) AT.
(891) 08.06.2004
(580) 05.08.2004

---

822 755 (CRYO PHARMA). Wartner Holding B.V., Amstelveen (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(591) Noir, blanc, turquoise (PMS 3125CVC). / *Black, white, turquoise (PMS 3125CVC).* / Negro, blanco, turquesa (PMS 3125CVC).
(831) AT, BG, CZ, DE, HU, IT, LV, PL, RO.
(832) DK, EE, FI, GB, LT, SE, TR.
(851) AT, BG, CZ, DE, DK, EE, FI, GB, HU, IT, LT, LV, PL, RO, SE, TR. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 3, 5 et 10. / *The subsequent designation concerns only classes 3, 5 and 10.* - La designación posterior se refiere únicamente a las clases 3, 5 y 10.
(527) GB.
(891) 10.06.2004
(580) 05.08.2004

---

822 895 (White Rum St.John's). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 23.06.2004
(580) 05.08.2004

---

823 035. IPSEN, Société Anonyme, Luxembourg (LU).
(842) Société Anonyme, Luxembourg
(591) Bleu foncé (Pantone 281C), bleu clair (Pantone 7461C). / *Dark blue (Pantone 281C), light blue (Pantone 7461C).* / Azul oscuro (Pantone 281C), azul claro (Pantone 7461C).
(832) AU.
(891) 03.05.2004
(580) 05.08.2004

---

823 678 (ONE WATCH COMPANY). WATCH PLANET RELOGIOS, S.A., LISBOA (PT).
(832) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.
(527) US.
(891) 21.06.2004
(580) 05.08.2004

---

824 503 (SCHÜRR PROFI SHOES). SCHÜRR Schuhvertrieb GmbH, Schwarzenbach/Saale (DE).
(832) JP.
(891) 18.06.2004
(580) 05.08.2004

---

824 760 (SUPERFLASH). BEAUTE CREATEURS, PARIS (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(832) US.
(527) US.
(891) 26.05.2004
(580) 05.08.2004

---

824 975 (ers EUROPÄISCHER REISESERVICE). Hofer Kommanditgesellschaft, Sattledt (AT).
(842) Kommanditgesellschaft, Autriche
(831) CH.
(891) 01.06.2004
(580) 05.08.2004

---

826 583 (CALINETTE). Menelaus B.V., Amstelveen (NL).
(842) B.V., Pays-Bas
(300) BX, 12.11.2003, 745403.
(831) BT, CN, KP, VN.
(832) JP, KR, SG.
(527) SG.
(891) 28.04.2004
(580) 05.08.2004

Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c)) / *Subsequent designations that are a first designation made under the Protocol (Rule 24(1)(c))* / Primeras designaciones posteriores el registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)

158 507
(832) NO.
(891) 20.04.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné / *International registration concerned* / Registro internacional en cuestión

(151) **26.12.1951** **158 507**
(180) **26.12.2011**
(732) Lohmann & Rauscher International GmbH & Co KG
Westerwaldstrasse 4
D-56579 Rengsdorf (DE).
(842) Limited Corporation, Germany

Porofix

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, bandages médicaux.
5 Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs, plasters, surgical dressings, herbicides and preparations for destroying vermin, disinfectants, bandages for medical use.
5 Medicamentos, productos químicos para uso médico e higiénico, drogas farmacéuticas, emplastos, telas para apósitos, productos para la destrucción de animales y de vegetales, desinfectantes, vendajes médicos.
(822) 06.08.1951, 610 097.
(270) français / *French* / francés

---

171 893
(831) PL, RU, UA.
(832) GR, TR.
(891) 19.03.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné / *International registration concerned* / Registro internacional en cuestión

(151) **05.10.1953** **171 893**
(180) **05.10.2013**
(732) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
89, boulevard Franklin Roosevelt
F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).
(842) Société par actions simplifiée, FRANCE
(750) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS - Service Propriété Industrielle, 89, boulevard Franklin Roosevelt, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).

(531) 25.7; 26.1; 27.5.
(511) 7 Toutes machines et tous articles d'électricité et d'électromécanique.
9 Tous appareils et tous articles d'électricité et d'électromécanique.
11 Tous articles d'électricité et d'électromécanique.
16 Toutes machines, tous imprimés, journaux, périodiques, livres et, plus généralement, tous articles de librairie et de papeterie.
7 All electrical and electromechanical machines and articles.
9 All electrical and electromechanical machines and articles.
11 All electrical and electromechanical articles.
16 All machines, all printed matter, journals, periodicals, books and, in general, all bookshop and stationery articles.
(822) 12.06.1953, 15 128.
(270) français / *French*

---

210 293
(831) BG, KG, RU, UA, UZ.
(832) TM.
(891) 21.04.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **03.06.1958** **210 293**
(180) **03.06.2008**
(732) SANOFI-SYNTHELABO S.p.A.
(déjà SYNTHELABO S.p.A.)
Via Messina, 38
I-20137 Milano (IT).

ENTEROGERMINA

(566) ENTEROGERMINA / ENTEROGERMINA
(511) 5 Produits chimico-pharmaceutiques et spécialités médicinales.
5 Chemical-pharmaceutical preparations and proprietary medicines.
5 Productos químico-farmacéuticos y preparaciones medicinales.
(822) 12.05.1958, 135 811.
(270) français / *French* / francés

---

433 815
(831) BG, DZ, ES, HU.
(832) FI, IE, US.
(527) IE, US.
(891) 29.03.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **15.11.1977** **433 815**
(180) **15.11.2007**
(732) PECHINEY CAPSULES
(Société par Actions Simplifiée)
16, Boulevard du Général Leclerc
F-92115 CLICHY (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France

STELVIN

(511) 6 Capsules de bouchage pour bouteilles, flacons, bocaux et tous autres récipients.
20 Capsules de bouchage pour bouteilles, flacons, bocaux et tous autres récipients.
6 Sealing caps for bottles, small bottles, jars and all other containers.
20 Sealing caps for bottles, small bottles, jars and all other containers.
(821) 21.01.1975, 184 457.
(822) 21.01.1975, 916 010.
(270) français / *French*

---

495 996
(831) AM, AZ, KG, MD, TJ.
(832) GE, TM.
(851) AM, AZ, KG, MD, TJ. - La désignation postérieure est seulement pour les produits des classes 1, 11 et 16. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 1, 11 and 16.* - La designación posterior se refiere únicamente a los productos de las clases 1, 11 y 16.
(851) GE. - La désignation postérieure est seulement pour les produits des classes 1 et 16. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 1 and 16.* - La designación posterior se refiere únicamente a los productos de las clases 1 y 16.
(851) TM. - La désignation postérieure est seulement pour les produits des classes 1 et 11. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 1 and 11.* - La designación posterior se refiere únicamente a los productos de las clases 1 y 11.
(891) 14.04.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **16.07.1985** **495 996**
(180) **16.07.2005**
(732) Perfecta Chemie B.V.
Dr. A.F. Philipsstraat 9
NL-4462 EW Goes (NL).
(842) B.V., Pays- Bas

BISON

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; produits hygroscopiques, hydrophiles, hydrofuges et déshydratants (non compris dans d'autres classes), matières pour prévenir le dépôt végétal, matières pour combattre, extraire et prévenir les dépôts chimiques.
2 Matières servant à jointoyer, à remplir, à achever et à réparer, matières de finissage, diluants, produits de recouvrement de toitures et de planchers (dits: coatings) non compris dans d'autres classes, produits à base de résines époxy pour l'application de couches protectrices et pour le dépoussiérage des surfaces ainsi que pour rendre les surfaces résistantes à l'usure et à l'humidité.
11 Appareils et installations hygroscopiques, hydrofuges et hydrophiles à utiliser dans des espaces humides.
16 Colles et substances adhésives, bandes adhésives et rubans adhésifs.
17 Matières servant à jointoyer, à remplir, à calfeutrer, à isoler et à réparer, matières de finissage, pâtes élastiques pour réparer et renouveler les matériaux de toiture et les gouttières, mastics, rubans à boucher, substances plastiques (e.a. sous forme de bandes) à base de résines époxy.
19 Mortier, mortier et pâtes pour joints, ciment pour carreaux, matières servant à jointoyer, à remplir et à réparer, matières de finissage.
1 Chemical products used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry (except fungicides, herbicides and vermin-destroying products); unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; hygroscopic, hydrophilic, water-repellent and

dehydrating products (not included in other classes), materials for preventing plant sediments, materials for fighting, extracting and preventing chemical sediments.

2 Materials used for jointing, filling, completing and repairing, finishing materials, diluting products, roofing and floor covering products (called coatings) not included in other classes, products made of epoxy resins for application of protective layers and for surface dust removal as well as for rendering surfaces resistant to wear and humidity.

11 Hygroscopic, water-repellent and hydrophilic apparatus and installations to be used in humid spaces.

16 Glues and adhesive substances, adhesive strips and adhesive tapes.

17 Materials used for jointing, filling, caulking, insulating and repairing, finishing materials, elastic pastes for repairing and renewing roofing materials and gutters, sealants, stoppering tapes, plastic substances (namely in the form of strips) made of epoxy resins.

19 Mortar, mortar and compounds for joints, cement for tiles, materials used for jointing, filling and repairing, finishing materials.

1 Productos químicos destinados a la industria, a la ciencia, a la fotografía, así como a la agricultura, la horticultura y la silvicultura (excepto fungicidas, herbicidas y productos para la destrucción de animales dañinos); resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abonos para la agricultura; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria; productos higroscópicos, hidrófilos, hidrófugos y deshidratantes (no comprendidos en otras clases), materias para prevenir los sedimentos vegetales, materias para combatir, extraer y prevenir los sedimentos químicos.

2 Materias para mampostear, rellenar, acabar y reparar, materias para el acabado, diluyentes, productos de recubrimiento de techos y suelos (enlucidos), no comprendidos en otras clases, productos a base de resinas epoxídicas para la aplicación de refuerzos protectores y para eliminar el polvo de las superficies y hacerlas resistentes al desgaste y a la humedad.

11 Aparatos e instalaciones higroscópicas, hidrófugas e hidrófilas para utilizarse en espacios húmedos.

16 Colas y sustancias adhesivas, tiras adhesivas y cintas adhesivas.

17 Materias para mampostear, rellenar, calafatear, aislar y reparar, materias para el acabado, pastas elásticas para reparar y renovar los materiales de los techados y los canalones, masillas, cintas para cerrar, sustancias plásticas (por ejemplo, en forma de cintas) a base de resinas epoxídicas.

19 Mortero, mortero y pastas para juntas, cemento para baldosas, materias para mampostear, rellenar y reparar, materias para el acabado.

(851) 1986/5 LMi.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; produits hygroscopiques, hydrophiles, hydrofuges et déshydratants (non compris dans d'autres classes), matières pour prévenir le dépôt végétal, matières pour combattre, extraire et prévenir les dépôts chimiques.

1 Chemical products used in industry, photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; hygroscopic, hydrophilic, water-repellent and dehydrating products (not included in other classes), materials for preventing plant sediments, materials for fighting, extracting and preventing chemical sediments.

1 Productos químicos para la industria, para la fotografía; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria; productos higroscópicos, hidrófilos, hidrófugos y deshidratantes (no comprendidos en otras clases), materias para prevenir los sedimentos vegetales, materias para combatir, extraer y prevenir los sedimentos químicos.

(822) 02.05.1985, 407 685.

(300) BX, 02.05.1985, 407 685.

(270) français / *French* / francés

---

496 695

(831) BG, BY, KG, KP, KZ, MD, MN, RO, UA, UZ.

(832) GE, TR.

(891) 21.05.2004

(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **27.08.1985** **496 695**

(180) **27.08.2005**

(732) Banner GmbH
Salzburger Strasse 298
A-4021 Linz (AT).

(842) GmbH, Autriche

(511) 9 Accumulateurs et batteries.
9 Batteries and accumulator batteries.
9 Acumuladores y pilas.

(821) 13.03.1979, AM 727/79.

(822) 02.07.1979, 91 470.

(270) français / *French* / francés

---

512 715

(832) GB.

(527) GB.

(891) 05.07.2004

(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **10.06.1987** **512 715**
(180) **10.06.2007**
(732) VERLA-PHARM ARZNEIMITTELFABRIK APOTHEKER H.J. v. EHRLICH GmbH & Co. KG
Hauptstrasse 98
D-82327 Tutzing (DE).

MAH

(511) 5 Médicaments, à savoir composés de magnésium.
5 Medicines, namely magnesium compounds.
5 Medicamentos, a saber, compuestos de magnesio.
(822) 09.03.1987, 1 103 352.
(270) français / *French* / francés

---

524 868
(832) JP.
(891) 28.06.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **23.06.1988** **524 868**
(180) **23.06.2008**
(732) Paul Green AG
Passauer Strasse 207
A-5163 Mattsee (AT).
(842) AG, Autriche

PAUL GREEN

(511) 25 Articles chaussants.
25 Footwear.
25 Calzado.
(821) 05.02.1988, AM 446/88.
(822) 14.07.1988, 120 302.
(300) AT, 05.02.1988, AM 446/88.
(270) français / *French* / francés

---

525 793
(832) TR.
(891) 12.02.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **08.06.1988** **525 793**
(180) **08.06.2008**
(732) ElectronicPartner Handel GmbH
Mündelheimer Weg 40
D-40472 Düsseldorf (DE).

MediMax

(511) 7 Machines à laver.
8 Rasoirs.
9 Radios, téléviseurs, magnétoscopes, phonos et installations comprenant ces appareils, y compris les pièces de rechange et accessoires; bandes magnétiques, cassettes audio, cassettes vidéo (vierges), films vidéo (enregistrés), disques vidéo, écouteurs, microphones, adaptateurs, câbles de raccordement, prises, aiguilles et systèmes pour phonos, câbles, piles et batteries, antennes, auto-radios, avec supports et caches; calculatrices, jeux électriques et électroniques fonctionnant en liaison avec un téléviseur; ordinateurs domestiques.
11 Lampes à incandescence, appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, climatiseurs ainsi que les installations comprenant ces appareils.
20 Installations comprenant des radios, téléviseurs, magnétoscopes et des phonos, à savoir tables et étagères; meubles de cuisine.
21 Petits appareils ménagers compris dans cette classe.
28 Jeux électriques et électroniques.
7 Washing machines.
8 Razors.
9 Radios, televisions, video recorders, record players and installations containing these appliances, including spare parts and accessories; magnetic tapes, audio cassettes, video cassettes (unrecorded), recorded video films, video disks, earphones, microphones, adapters, connection cables, plugs, needles and systems for record players, cables, cells and batteries, antennae, car radios, with holders and sight guards; calculators, electric and electronic games functioning in connection with a television; home computers.
11 Filament lamps, lighting, heating, cooking, refrigerating and drying apparatus, air conditioners as well as installations housing the said apparatus.
20 Installations housing radios, televisions, video recorders and record players namely tables and shelf units; kitchen furniture.
21 Small household appliances included in this class.
28 Electric and electronic games.
(822) 19.01.1988, 1 116 737.
(300) DT, 09.12.1987, 1 116 737.
(270) français / *French*

---

526 657
(831) RO.
(832) TR.
(891) 07.04.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **20.07.1988** **526 657**
(180) **20.07.2008**
(732) N.V. TEXTILES DE WITTE LIETAER
48, Kon. Astridlaan,
B-8930 LAUWE (BE).
(842) Naamloze Vennootschap, Belgique

de witte lietaer

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, tels que étoffes, rideaux, linge de maison, de table et de lit, tissus de décoration.
25 Vêtements.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes, such as cloths, curtains, household, table and bed linen, decorative fabrics.

25 Clothing.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases, tales como telas, cortinas, ropa de casa, de cama y mantelería, tejidos de decoración.

25 Prendas de vestir.

(822) 29.01.1988, 439 747.

(300) BX, 29.01.1988, 439 747.

(270) français / *French* / francés

---

564 407

(831) EG, IR.

(832) KR.

(851) EG, IR, KR.

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Porte-plume, porte-crayons, plumiers, sachets porte-plume, cahiers, carnets, petits cartons, pastels, crayons, plumes, crayons-feutre, agendas, revues, journaux, imprimés, articles pour reliures; photographies, papeterie, matières adhésives pour la papeterie ou à usage domestique; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Sacs à dos, petits sacs à dos, serviettes d'écoliers; sacs; grands sacs à divers usages; sacs à bandoulière pour porter des enfants; sacs-kangourou; sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers; cuir et imitations du cuir, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents, porte-chèques, étuis pour clefs en peau ou imitations de peau, porte-cartes; peaux; malles et valises; parapluies et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements d'extérieur et d'intérieur en tissu et tricotés; bottes, souliers et pantoufles; chapellerie.

16 Pen holders, pencil holders, boxes for pens, sachets for pens, exercise books, notebooks, small cartons, pastel crayons, pencils, nibs, felt pens, agendas, reviews, newspapers, printed matter, bookbinding material; photographs, stationery, adhesives for stationery or domestic use; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus), plastic packaging materials (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Rucksacks, small backpacks, school bags; bags; big bags for various uses; shoulder bags for carrying children; front carriers for babies; bags for campers, beach bags, travelling bags, bags for climbers, college satchels; leather and imitation leather, wallets, purses, document holders, cheque-book holders, key cases of hide or imitation hide, card holders; skins, hides and pelts; trunks and travelling bags; umbrellas and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Fabric and knitted indoor and outdoor clothing; boots, shoes and slippers; headgear.

(891) 13.02.2004

(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **06.12.1990** **564 407**

(180) **06.12.2010**

(732) SEVEN S.P.A.
Viale Italia, 73
I-10040 LEINI' (TO) (IT).

(531) 1.1; 25.3; 27.5.

(511) 16 Porte-plume, porte-crayons, plumiers, sachets porte-plume, cahiers, carnets, petits cartons, pastels, crayons, plumes, crayons-feutre, agendas, revues, journaux, imprimés, articles pour reliures; photographies, papeterie, matières adhésives pour la papeterie ou à usage domestique; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Sacs à dos, petits sacs à dos, serviettes d'écoliers; sacs; grands sacs à divers usages; sacs à bandoulière pour porter des enfants; sacs-kangourou; sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers; cuir et imitations du cuir, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents, porte-chèques, étuis pour clefs en peau ou imitations de peau, porte-cartes; peaux; malles et valises; parapluies et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Sacs de couchage pour le camping, petits matelas.

22 Tentes de camping.

25 Vêtements d'extérieur et d'intérieur en tissu et tricotés; bottes, souliers et pantoufles; chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations de Noël.

16 Pen holders, pencil holders, boxes for pens, sachets for pens, exercise books, notebooks, small cartons, pastel crayons, pencils, nibs, felt pens, agendas, reviews, newspapers, printed matter, bookbinding material; photographs, stationery, adhesives for stationery or domestic use; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus), plastic packaging materials (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Rucksacks, small backpacks, school bags; bags; big bags for various uses; shoulder bags for carrying children; front carriers for babies; bags for campers, beach bags, travelling bags, bags for climbers, college satchels; leather and imitation leather, wallets, purses, document holders, cheque-book holders, key cases of hide or imitation hide, card holders; skins, hides and pelts; trunks and travelling bags; umbrellas and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Sleeping bags for camping, small mattresses.

22 Tents for camping.

25 Fabric and knitted indoor and outdoor clothing; boots, shoes and slippers; headgear.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (except for clothing); ornaments and Christmas decorations.

(821) 16.10.1990, 50 042 C/90.

(822) 06.12.1990, 536 799.

(300) IT, 16.10.1990, 50 042 C/90.

(270) français / *French*

---

570 234
(831) BG, RO.
(832) TR.
(891) 04.12.2003
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **17.04.1991** **570 234**
(180) **17.04.2011**
(732) SCHÜRING GMBH & Co.
FENSTERTECHNOLOGIE KG
Langbaurghstrasse 3
D-53842 Troisdorf (DE).

schüring

(531) 26.1; 26.4; 27.1; 27.5.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, substances adhésives destinés à l'industrie, solutions de caoutchouc; résines artificielles et matières synthétiques à l'état brut.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour nettoyer les matières synthétiques, les métaux, le verre; huiles de nettoyage.

6 Serrurerie et quincaillerie; produits en métaux non précieux à savoir poignées, verrous, charnières et garnitures de fenêtres et de portes; profilés en tôle et en métal; cadres et battants en métal pour fenêtres et pour portes; impostes; dispositifs de fermeture et d'ouverture de fenêtres et de portes, boîtes aux lettres et fentes de boîtes aux lettres (métal); tuyaux métalliques, conduits d'air comprimé et armatures pour conduits d'air comprimé.

7 Machines pour la fabrication et l'usinage de fenêtres et de portes; machines pour l'usinage de métaux, de bois et de matières synthétiques, particulièrement machines à fraiser, à meuler, à polir, à percer, à forer, à riveter, à couper, à scier, à tronçonner, tables et bâtis de montage avec des dispositifs de serrage; appareils et machines à air comprimé.

8 Outils et instruments à main pour la construction de fenêtres et de portes, particulièrement ustensiles pour limer, pour fraiser, pour abraser, pour polir, pour forer, pour visser, pour percer, pour river; porte-meules, meules, cylindres à polir.

9 Extensomètres et goniomètres; jauges de montage et d'installation de fenêtres et de portes; appareils et instruments électriques de mesurage, de signalisation, de contrôle; aspirateurs de poussière électriques.

17 Produits en caoutchouc, gomme élastique, amiante et en matières synthétiques en forme de blocs, plaques, barres, profilés, feuilles, cordes ou rubans (produits semi-finis); matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; produits en caoutchouc, gomme élastique, amiante et matières synthétiques, à savoir rondelles, tampons, calottes, blocs, cales à rainures, cales intercalaires, anneaux de bourrage, bandes adhésives pour techniques, tuyaux (non métalliques).

19 Matériaux de construction (non métalliques); moulures, cadres et battants en bois, en verre et en matières synthétiques pour fenêtres et pour portes; vitres pour fenêtres et pour portes; verre de construction, montants de fenêtres et de portes en béton ou en bois; panneaux de portes en bois, en fibres, en matières comprimées et en matières synthétiques.

1 Industrial chemicals, adhesive substances for use in industry, solutions of rubber; unprocessed artificial resins and synthetic materials.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; products for cleaning synthetic materials, metals, glass; oils for cleaning purposes.

6 Locksmithing and ironware; goods made of non-precious metals namely handles, locks, hinges and window and door fittings; profiles of metal and sheet metal; metal door and window frames and leaves; transoms; openers and closers for doors and windows, letter boxes and letter box slots (metal); pipes of metal, compressed air conduits and reinforcing materials for compressed air conduits.

7 Machines for manufacturing and fashioning windows and doors; machines for working metals, woods and synthetic materials, in particular machines for milling, grinding, polishing, boring, drilling, riveting, cutting, sawing, cutting-off, tables and jigs with clamping devices; compressed air apparatus and machines.

8 Hand tools and instruments for construction of windows and doors, in particular implements for filing, milling, abrading, polishing, drilling, bolting, boring, riveting; grinding spindles, grinding wheels, polishing rolls.

9 Extensometers and goniometers; gauges for mounting and installing windows and doors; electric measuring, signalling and control apparatus and instruments; electric dust aspirators.

17 Rubber goods, elastic gum, asbestos and synthetic materials in the form of blocks, slabs, bars, profiles, sheets, strings or strips (semi-finished products); sealing, packing and insulating materials; rubber goods, elastic gum, asbestos and synthetic materials, namely washers, buffers, spherical caps, blocks, grooved wedges, insert wedges, sealing rings, adhesive tapes for technical uses, non-metallic pipes.

19 Non-metallic building materials; mouldings, frames and door leaves made of wood, glass and synthetic materials for windows and doors; panes for windows and doors; building glass, window and door jambs made of concrete or wood; door panels made of wood, fibres, compressed materials and synthetic materials.

(822) 19.07.1989, 1 143 306.
(270) français / *French*

---

574 269
(832) US.
(527) US.
(891) 08.04.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **03.08.1991** **574 269**
(180) **03.08.2011**
(732) Collomix Rühr- und Mischgeräte GmbH
Horchstrasse 2
D-85080 Gaimersheim (DE).

Collomix

(511) 7 Agitateurs pour peinture et mélangeurs actionnés à l'électricité ou à air comprimé.

8 Agitateurs pour peinture actionnés à la main.

7 Electrically operated or pneumatic paint agitators and mixers.

8 Hand-operated paint agitators.

(822) 20.01.1983, 915 016.
(270) français / *French*

---

574 959
(831) CY, CZ, HU, LV, PL, SI, SK.
(832) EE, LT.
(891) 25.02.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **15.07.1991** **574 959**
(180) **15.07.2011**
(732) CARL BRAUN CAMERA-WERK GMBH
Muggenhofer Strasse 122
D-90429 Nürnberg (DE).

(531) 25.3; 26.15; 27.5.
(511) 9 Appareils de physique, de chimie et électrotechniques, appareils de jaugeage et d'arpentage, appareils de signalisation, de mesurage, de contrôle, appareils photographiques, appareils pour flashs, appareils cinématographiques et radiophoniques, haut-parleurs, appareils téléphoniques.
9 Apparatus for physics, chemistry and electrotechnical purposes, measuring and surveying apparatus, signalling, measuring, checking apparatus, photographic apparatus, flash apparatus, cinematographic and radiophonic apparatus, loudspeakers, telephone apparatus.
(822) 17.08.1983, 700 117.
(270) français / *French*

---

576 010
(831) AL, RO.
(832) LT, TR.
(891) 05.02.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **16.09.1991** **576 010**
(180) **16.09.2011**
(732) ICSEA HELEN SEWARD S.A.S.
8/A, V.le De Gasperi,
I-20020 LAINATE (Milano) (IT).

(531) 3.7; 27.5.
(511) 3 Savons; savons liquides; shampooings; lotions pour cheveux; produits pour le raffermissement et contre la chute des cheveux; produits pour teindre les cheveux; gel; crèmes pour le visage et le corps; crayons pour les yeux; eye liner; mascara; parfums; dentifrices; huiles essentielles; produits antisolaires; sels pour le bain; rouge à lèvres; laques pour les ongles; crèmes dépilatoires; fards; eau de lavande; désodorisants à usage personnel; savons à barbe; produits pour l'hygiène personnelle.
5 Produits désinfectants à usage hygiénique; produits pharmaceutiques pour les soins de la peau et du cuir chevelu.
25 Robes en peau; vêtements pour hommes, femmes et enfants; chemises; chemisiers; tailleurs; jupes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricots; pyjamas; chaussettes; maillots; corsages; porte-jarretelles; slips; combinaisons; pantoufles; chaussures; chaussures de sport; bottes; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons sportives; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; cache-col; gants; robes de chambre; peignoirs.
3 Soaps; liquid soaps; shampoos; hair lotions; products for toning and preventing hair loss; products for dyeing hair; gel; face and body creams; eyeliner pencils; eyeliners; mascara; perfumes; dentifrices; essential oils; suncare products; bath salts; lipsticks; nail varnish; depilatory creams; make-up; lavender water; deodorants for personal use; shaving soaps; personal hygiene products.
5 Disinfecting preparations for hygienic purposes; pharmaceutical preparations for skin and scalp care.
25 Dresses made from skins; clothing for men, women and children; shirts; blouses; suits; skirts; trousers; shorts; undershirts; knitwear; pyjamas; socks; jerseys; bodices; suspender belts; panties and underpants; combinations; slippers; shoes; shoes for sports; boots; hats; scarves; ties; waterproof clothing; overcoats; coats; swimming costumes; sports suits; anoraks; ski trousers; belts; furs; mufflers; gloves; dressing gowns; dusters.
(821) 05.07.1991, MI 5128 C/91.
(822) 16.09.1991, 549 280.
(300) IT, 05.07.1991, MI 5128 C/91.
(270) français / *French*

---

588 829
(832) JP, US.
(851) JP, US.
Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières et des vins), notamment rhums, boissons, punchs et cocktails à base de rhum.

33 Alcoholic beverages (except beers and wine) namely rums and beverages, punches and cocktails containing rum.

(527) US.
(891) 10.12.2003
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **03.08.1992** **588 829**
(180) **03.08.2012**
(732) Distilleries Agricoles
de Sainte Luce S.A.
Zone Industrielle de Genipa
F-97224 Ducos (FR).

TROIS RIVIERES

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières et des vins), notamment rhums, boissons, punchs et cocktails à base de rhum.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (excluding dressings for salads); spices; ice for refreshment.

33 Alcoholic beverages (except beers and wine), including rum, beverages, punches and cocktails containing rum.

(821) 04.12.1991, 323 000.
(822) 04.12.1991, 1 709 636.
(270) français / *French*

---

593 163
(832) US.
(527) US.
(891) 11.06.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **09.10.1992** **593 163**
(180) **09.10.2012**
(732) FRIESLAND Brands B.V.
Pieter Stuyvesantweg 1
NL-8937 AC Leeuwarden (NL).
(842) B.V., Autriche

BELLE BLANCHE

(511) 29 Lait et produits laitiers.

29 Milk and dairy products.

29 Leche y productos lácteos.

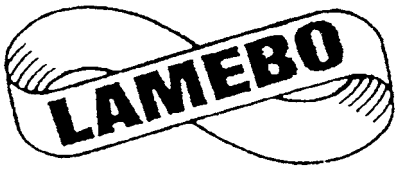
(822) 17.06.1992, 514 527.
(300) BX, 17.06.1992, 514 527.
(270) français / *French* / francés

---

593 569
(831) AT, BY, KE, LR, LS, MK, SD, UA.
(832) AU, KR, SG, US, ZM.
(527) SG, US.
(891) 02.04.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **16.10.1992** **593 569**
(180) **16.10.2012**
(732) LAMEBO, S.r.l.
Via Settimo, 72bis
I-10099 SAN MAURO TORINESE (IT).
(842) Limited LIability Company, Italy



(531) 26.11; 27.5.
(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, coutellerie, lames à trancher, couteaux à ruban destinés à l'industrie.

8 Hand-operated tools and implements, cutlery, slicing blades, belt knives for industrial use.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente, cuchillería, cuchillas para cortar, cuchillos de hoja larga para la industria.

(821) 16.09.1992, TO 1787 C/92.
(822) 16.10.1992, 578 434.
(300) IT, 16.09.1992, TO 1787 C/92.
(270) français / *French* / francés

---

620 933
(831) ES, IT.
(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.
(891) 07.07.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **09.06.1994** **620 933**

(180) **09.06.2014**

(732) Samba B.V.
Expeditiestraat 1
NL-4283 JE GIESSEN (NL).

(531) 27.5.

(511) 29 Fruits, fruits subtropicaux et légumes conservés, séchés et cuits ou autrement préparés; gelées, confitures et compotes de fruits; noix préparées; aliments généralement connus sous la dénomination "snacks" non compris dans d'autres classes.

30 Riz et produits de riz, y compris "crakers" à base de riz; farines et préparations faites de céréales; pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; aliments généralement connus sous la dénomination "snacks" et biscuits salés non compris dans d'autres classes; épices.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits, fruits subtropicaux et légumes frais; noix.

29 Fruit, subtropical fruit and vegetables being preserved, dried and cooked or otherwise prepared; fruit jellies, jams and compotes; prepared nuts; foodstuffs generally known as "snacks" not included in other classes.

30 Rice and rice products, including rice crackers; flours and cereal preparations; pastry and confectionery, edible ices; foodstuffs generally known as "snacks" and savory biscuits not included in other classes; spices.

31 Agricultural, horticultural and forestry products not included in other classes; live animals; fresh fruit, subtropical fruit and vegetables; nuts.

29 Frutas, frutas subtropicales y legumbres en conserva, secas y cocidas o preparadas de otras maneras; jaleas, confituras y compotas de frutas; nueces preparadas; alimentos generalmente conocidos como "aperitivos" no comprendidos en otras clases.

30 Arroz y productos a base de arroz, incluidos crackers a base de arroz; harinas y preparaciones hechas de cereales; pastelería y confitería, helados comestibles; alimentos generalmente conocidos como "aperitivos" y galletitas saladas no comprendidas en otras clases; especias.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas, frutas subtropicales y legumbres frescas; nueces.

(822) 20.07.1992, 515 519.

(270) français / *French* / francés

---

622 274

(831) CZ, HU, PL, PT, SI, SK.

(832) DK.

(891) 12.03.2004

(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **22.02.1994** **622 274**

(180) **22.02.2014**

(732) Anton Schlecker (firme)
Talstrasse 12
D-89579 Ehingen (DE).

(531) 25.3; 27.5.

(511) 3 Bâtonnets ouatés destinés à des fins cosmétiques; lingettes humides non à usage médical telles que serviettes de soin huilées; produits de soins pour bébés non à usage médical, en particulier huiles de bain, lotions, shampooings, poudres, crèmes de soins, laits.

5 Aliments pour bébés et aliments diététiques pour bébés et enfants en bas âge, notamment bouillies au blé complet, bouillies aux fruits et au blé complet, purées de fruits et légumes, bouillies au lait, crèmes au miel et au riz; aliments diététiques comme plats tout prêts pour jeunes enfants, composés de légumes bouillis, de fruits, de riz, de lait et/ou de miel; lingettes humides à usage médical telles que serviettes de soin huilées; produits de soins pour bébés à usage médical, en particulier huiles de bain, lotions, shampooings, poudres, crèmes pour les plaies, crèmes de soins et laits.

10 Biberons pour apprendre à boire; tétines.

16 Couches, couches-culottes et garnitures de couches en papier.

21 Bouteilles de lait et de thé pour bébés.

24 Gants de toilette et serviettes de toilette pour bébés en matières textiles.

25 Couches, couches-culottes et garnitures de couches en matières textiles.

28 Jouets, en particulier jouets pour bébés.

30 Thé.

32 Jus diététiques non à usage médical, en particulier jus de fruits et de légumes.

3 Cotton buds for cosmetic purposes; wet wipes for non-medical purposes such as oiled towelettes; baby care preparations for non-medical purposes, particularly bath oils, lotions, shampoos, powders, cosmetic creams, milks.

5 Foodstuffs for babies and dietetic foodstuffs for babies and infants, including babies' cereals made with whole wheat, babies' cereals made with fruits and with whole wheat, fruit purées and vegetables, milk porridges, honey and rice cream desserts; dietetic foodstuffs as ready-to-eat dishes for infants, made with boiled vegetables, fruits, rice, milk and/or honey; wet wipes for medical purposes such as oiled towelettes; baby care preparations for medical purposes, particularly bath oils, lotions, shampoos, powders, creams for wounds, cosmetic creams and milks.

10 Feeding bottles for learning how to drink; nipples.

16 Babies' napkins, babies' napkin-pants and napkin liners of paper.
21 Bottles of milk and tea for babies.
24 Textile washing mitts and face towels for babies.
25 Napkins, babies' napkin-pants and napkin liners of textiles.
28 Toys, particularly toys for babies.
30 Tea.
32 Dietetic juices for non-medical purposes, particularly fruit and vegetable juices.
(822) 09.02.1994, 2 056 424.
(300) DE, 24.09.1993, 2 056 424.
(270) français / *French*

---

622 727
(832) SE.
(891) 16.02.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **15.07.1994** **622 727**
(180) **15.07.2014**
(732) EF English First B.V.
De Boelelaan 28
NL-1083 HJ Amsterdam (NL).
(842) B.V., Pays-Bas

(531) 26.1; 27.5.
(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (non compris dans d'autres classes), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
41 Éducation; services rendus par des institutions d'enseignement; édition de livres, revues; prêt de livres; dressage d'animaux; divertissements, spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes (services d'impresario), location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre.
9 Scientific, nautical, surveying, electric (not included in other classes), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring, rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data media, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.
16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic packaging materials (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.
41 Education; services provided by educational institutions; book and review publishing; lending libraries; animal training; entertainment, shows; radio or television entertainment; film production; performing arts' agencies (impresario services), rental of films, phonographic recordings and cinematographic projection apparatus and theatre set accessories.
(822) 21.01.1994, 543 451.
(300) BX, 21.01.1994, 543 451.
(270) français / *French*

---

624 146
(831) AT, CZ.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
(527) GB.
(891) 26.11.2002
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **29.09.1994** **624 146**
(180) **29.09.2004**
(732) CALZADOS BESTARD, S.A.
Calle Juan Carlos I, 40-A
E-07350 LLOSETA (Mallorca) (ES).
(842) SOCIETE ANONYME

CALZADOS BESTARD

(511) 25 Bottes, chaussures, pantoufles, à l'exception des chaussures orthopédiques.
25 Boots, shoes, slippers, excluding orthopedic shoes.
(822) 05.12.1991, 1 585 075.
(270) français / *French*

---

635 103
(832) AU, SG.
(527) SG.
(891) 13.04.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **20.12.1994** **635 103**
(180) **20.12.2014**
(732) Mövenpick-Holding
Sinserstrasse 47
CH-6330 Cham (CH).

(531) 25.1; 27.5.
(511) 29 Produits alimentaires aussi surgelés ou sous forme de plats cuisinés, à savoir viande, fruits de mer, volaille, charcuterie et gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures; oeufs, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourts et boissons à base de lait; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes; pickles.
30 Café et extraits de café; thé, cacao, chocolat ainsi que spécialités au chocolat, y compris pralines fourrées ou non, chocolats ainsi que produits de confiserie contenant ou enrobés de chocolat; sucre, riz; farine et préparations à base de céréales, pâtes; pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles, spécialités de glace; miel; sel, moutarde, vinaigre; sauces, sauces à salade; épices.
42 Hébergement temporaire et restauration; services d'hôtel, services de cantine, service de traiteur.
29 Foodstuffs also deep-frozen also in the form of cooked dishes, namely meat, shellfish, poultry, charcuterie and game; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jams; eggs, milk and dairy products, namely butter, cheese, cream, yoghurts and beverages made with milk; edible oils and fats; tinned meat, fish, fruits and vegetables; pickles.
30 Coffee and coffee extracts; tea, cocoa, chocolate as well as chocolate specialties, including filled or non-filled pralines, chocolates as well as chocolate-filled or chocolate-coated confectionery products; sugar, rice; flour and preparations made from cereals, pastes; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery; edible ices, ice-cream specialties; honey; salt, mustard, vinegar; sauces, dressings for salads; spices.
42 Temporary accommodation and provision of food and drink; hotel services, canteen services, catering services.
29 Productos alimenticios tanto congelados como en forma de comidas preparadas, a saber carne, crustáceos, aves, charcutería y caza; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; mermeladas; huevos, leche y productos lácteos, a saber mantequilla, queso, nata, yogures y bebidas a base de leche; aceites y grasas comestibles; conservas de carne, de pescado, de frutas y de verduras; encurtidos.
30 Café y extractos de café; té, cacao, chocolate así como especialidades de chocolate, incluidos bombones rellenos o no, chocolates así como productos de confitería rellenos o bañados con chocolate; azúcar, arroz; harina y preparaciones a base de cereales, pastas; pan, bizcochos, pasteles, pastelería y confitería; helados comestibles, especialidades heladas; miel; sal, mostaza, vinagre; salsas, aliños para ensalada; especias.
42 Hospedaje temporal y restauración; servicios de hotel, servicios de cantina, servicio de comidas preparadas.
(822) 04.07.1994, 414 077.
(300) CH, 04.07.1994, 414 077.
(270) français / *French* / francés

---

644 160
(831) AT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(891) 02.04.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **11.10.1995** **644 160**
(180) **11.10.2005**
(732) PAOLO ODDENINO
16, via Santa Croce,
I-10028 TROFARELLO (IT).

PARIS ENERGY METHOD

(511) 16 Produits de l'imprimerie, revues, livres.
38 Emissions radiotélévisées.
41 Edition et publication de textes, organisation de séminaires, de symposiums, de congrès, de cours, activités culturelles, éducation et formation.
42 Services de traitement des troubles psychopathologiques, traitement à distance des troubles mentaux et somatiques.
16 Printed matter, reviews, books.
38 Simulcasts.
41 Publishing of texts, organisation of seminars, symposiums, congresses, lessons, cultural activities, education and provision of training.
42 Services for treating psychopathological disorders, remote treatment of mental and somatic disorders.
16 Productos de imprenta, revistas, libros.
38 Emisiones radiotelevisivas.
41 Edición y publicación de textos, organización de seminarios, simposios, congresos, cursos, actividades culturales, educación y formación.
42 Servicios de tratamiento de trastornos psicopatológicos, tratamiento a distancia de trastornos mentales y somáticos.
(821) 31.03.1995, TO95C001080.
(822) 11.10.1995, 659 683.
(270) français / *French* / francés

---

654 726
(831) BY, CY, LV, UA.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(891) 14.04.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **29.12.1995** **654 726**
(180) **29.12.2015**
(732) Lidl Stiftung & Co. KG
Stiftsbergstrasse 1
D-74167 Neckarsulm (DE).

LOVILIO

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de fruits.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; tinned fruits.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; conservas de fruta.

(821) 03.10.1995, TO95C002991.

(822) 29.12.1995, 666.127.

(300) IT, 03.10.1995, TO95C002991.

(270) français / *French* / francés

---

657 143

(831) CY.

(832) EE, LT.

(891) 29.03.2004

(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **27.06.1996** **657 143**

(180) **27.06.2006**

(732) KEMECO S.R.L.
Via Partanna Mondello, 39/N
I-90151 Palermo (IT).

(531) 5.5; 12.3; 24.15; 25.1; 27.5.

(571) Marque consistant dans une empreinte rectangulaire à fonds pleine, comprenant le mot "RIO" en de grands caractères fantastiques à grosse bande vide, avec en-dessous le mot "AZZURRO" en caractères majuscules demi coloré sur le fonds d'une bande demi coloré courbée avec à droite de grands caractères vide formant "WC"; au-dessus, décoration floréale; au-dessous, dénominations "IGENE TOTALE FINO IN FONDO", en caractères vides sur deux lignes et sur bandes demi coloré, avec à droite dessin d'une tasse de "WC" en section. / *Mark consisting in a rectangular frame with a dark background, featuring the word "RIO" in large fancy type consisting of big white block lettering, and underneath it the word "AZZURRO" in uppercase semi-colored type depicted on a curved semi-colored band with, at the right-hand side, large white lettering forming "WC"; above it, floral decoration; below it, designations "IGENE TOTALE FINO IN FONDO", in white lettering arranged in two lines and on semi-colored bands, with a sectional view of a toilet bowl at the lower right-hand side.*

(511) 3 Produits pour l'entretien domestique et industrielle; détergents pour bains et pour toilettes.

3 Products for domestic and industrial cleaning; detergents for baths and for toilets.

(822) 27.06.1996, 682204.

(300) IT, 28.05.1996, TO 96 C001555.

(270) français / *French*

---

658 283

(831) CY.

(832) EE, LT.

(891) 29.03.2004

(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **28.05.1996** **658 283**

(180) **28.05.2006**

(732) KEMECO S.R.L.
Via Partanna Modello 39/N
I-90151 PALERMO (IT).

(531) 24.1; 25.1; 27.1; 27.5.

(571) Marque composée d'un fonds plein dont la base est courbée, contenant la dénomination "RIO" en de grands caractères de fantaisie demi colorés avec, au-dessous, le mot "CASAMIA" courbé en des caractères demi colorés majuscules. / *Mark composed of a full background whose base is curved, containing the word "RIO" in large half-coloured fancy type with, below, the word "CASAMIA" curved in half-coloured upper-case type.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps.

(822) 17.02.1992, 560580.

(270) français / *French*

---

664 543

(831) BA, BG, CU, CY, DZ, HR, IR, LV, MA, MD, MK, PL, RO, SI, SK, VN.

(832) AG, AN, DK, EE, FI, GE, IE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) IE.

(891) 08.07.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **08.10.1996** **664 543**
(180) **08.10.2006**
(732) La Colline Cellular Research
Laboratoires S.A.
CH-1820 Montreux (CH).

LA COLLINE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 3 Produits cosmétiques et produits de soin (compris dans cette classe).
3 Cosmetic products and beauty care products (included in this class).
3 Productos cosméticos y productos para cuidados de belleza (comprendidos en esta clase).
(822) 29.06.1994, 423 736.
(270) français / *French* / francés

---

679 443
(831) AL, BA, BY, CY, CZ, DE, EG, HR, LI, LV, MA, MD, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.
(851) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, NO, SE, SG. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*
25 Vêtements de sport et de loisirs, notamment shorts, pantalons, tee-shirts, maillots, collants, chaussettes, gants, vestes, vêtements de bain, chandails, pull-overs, survêtements, ensembles imperméables, bottes, pantoufles, sandales, chaussures d'athlétisme pour disciplines spécifiques et chaussures de sport en général.
25 Sports and leisure wear, namely shorts, pants, T-shirts, jerseys, tights, socks, gloves, jackets, swimwear, sweaters, pullovers, warm-up suits, rain suits, boots, slippers, sandals, specific purpose athletic shoes and general purpose sports shoes.
(527) GB, IE, SG, US.
(891) 23.02.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **26.05.1997** **679 443**
(180) **26.05.2007**
(732) FREDDY SPA
Via San Rufino, 31/C
I-16043 CHIAVARI (GE) (IT).
(842) S.P.A., ITALIE

M A K E I T H A P P E N

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements pour la danse et le sport non compris dans d'autres classes.
28 Articles pour la gymnastique et le sport non compris dans d'autres classes.
25 Clothing, shoes, headgear; clothing for dancing and sports not included in other classes.
28 Gymnastics and sports articles not included in other classes.
(822) 26.05.1997, 710323.
(300) IT, 28.01.1997, MI97C 000625.
(270) français / *French*

---

689 890 A
(832) LT.
(891) 20.04.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **06.02.1998** **689 890 A**
(180) **06.02.2008**
(732) "Georgian Wines & Spirits Company" Ltd.
Achinebuli
383330 TELAVI (GE).
(842) Limited Liability Company, Georgia

(531) 2.1; 26.2; 27.5.
(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beer).
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
33 Bebidas alcohólicas (con excepción de cervezas).
(822) 19.09.1997, 618117.
(300) BX, 19.09.1997, 618117.
(270) français / *French* / francés

---

699 703
(831) CN, HR, RO.
(832) TR.
(891) 22.03.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **10.07.1998** **699 703**
(180) **10.07.2008**
(732) CARTIERA ROSSI S.p.A.
Via Perale, 19
I-36011 ARSIERO (VI) (IT).

(531) 24.1; 27.5.
(571) La marque est constituée par l'inscription CARTIERA ROSSI surmontée d'un emblème de fantaisie subdivisé par une ligne diagonale en deux parties dans lesquelles les lettres C et R contrastent avec le fond. / *The mark comprises the inscription CARTIERA ROSSI above which there is a fancy emblem subdivided by a diagonal line into two parts in which there are the letters C and R in contrast with the background.*
(511) 16 Papier en tout genre et pour toute destination.
16 Paper of all kinds and for all applications.
(822) 10.07.1998, 753314.
(300) IT, 10.03.1998, PN98 C 000028.
(270) français / *French*

---

701 471
(831) CZ, DE, PL, SK.
(832) EE, LT.
(891) 27.05.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **02.07.1998** **701 471**
(180) **02.07.2008**
(732) VAIDE, SIA
Dāzkopības sab. Getliņi 237/238,
Acone, Salaspils lauku teritorija
LV-2119 Rīgas raj. (LV).

VAIDE

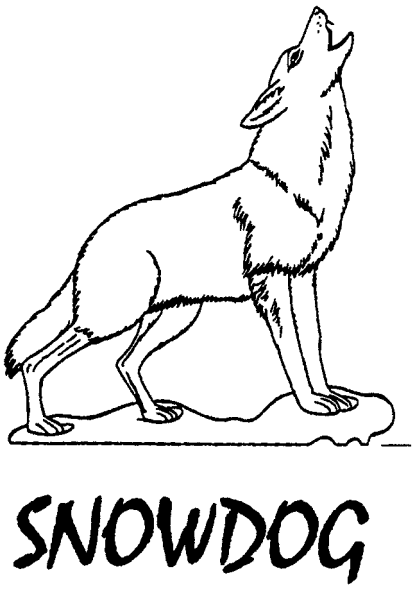
(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés; photographies, matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).
25 Habits, vêtements de dessus, linge de corps; chaussures.
16 Paper, cardboard, paper or cardboard goods (not included in other classes); printed matter; photographs, plastic packaging materials (not included in other classes).
25 Clothing, outerwear, underwear; footwear.
16 Papel, cartón, artículos de papel o de cartón (no comprendidos en otras clases); productos de imprenta; fotografías, materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases).
25 Prendas de vestir, prendas de vestir exteriores, lencería; zapatos.
(822) 20.10.1997, M 38 841.
(270) français / *French* / francés

---

745 127
(831) BA, CZ, HU, LV, PL, RU, SI, SK.
(832) EE, GB, IE, LT, TR.
(527) GB, IE.
(891) 18.05.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **29.09.2000** **745 127**
(180) **29.09.2010**
(732) COMBES Christian
8, chemin d'Odrimont
B-1380 Lasne (BE).



(531) 3.1; 27.5.
(511) 25 Vêtements et chaussures.
25 Clothing and shoes.
25 Prendas de vestir y zapatos.
(822) 08.03.1999, 653913.
(270) français / *French* / francés

---

780 595
(831) RU.
(832) JP.
(891) 23.04.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) 25.04.2002 **780 595**
(180) 25.04.2012
(732) María Dolores SANTAMARIA ALCOCER
Entenca, 63
E-08015 BARCELONA (ES).

BioCol

(511) NCL(8)
3 Cosmétiques.
3 Cosmetics.
3 Cosméticos.
(822) 20.07.2000, 2.248.871.
(270) français / *French* / francés

---

787 540
(832) SG.
(527) SG.
(891) 10.05.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) 24.07.2002 **787 540**
(180) 24.07.2012
(732) ENTREPOSE ECHAFAUDAGES
165, Boulevard de Valmy
F-92707 Colombes Cedex (FR).
(842) S.A.S., France

CRAB

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
6 Echafaudages, notamment échafaudages tubulaires.
19 Echafaudages, notamment échafaudages tubulaires.
6 Scaffolds, especially tubular scaffolds.
19 Scaffolds, especially tubular scaffolds.
6 Andamiajes, en particular, andamiajes tubulares.
19 Andamiajes, en particular, andamiajes tubulares.
(822) 09.12.1983, 1 253 968.
(270) français / *French* / francés

---

799 518
(831) BG, MC, RO.
(832) TR.
(891) 05.03.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) 30.01.2003 **799 518**
(180) 30.01.2013
(732) REVESTIMIENTOS OSAKA, S.L.
Galileo, Nave 9, Zona Industrial
E-28820 COSLADA (MADRID) (ES).
(842) SOCIÉTÉ LIMITÉE, ESPAGNE

OSAKA BRISA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
19 Revêtements de parois pour la construction non métalliques.
19 Non-metallic wall linings for construction.
(822) 05.10.1998, 2.164.209.
(270) français / *French*

---

808 963
(832) US.
(527) US.
(891) 19.02.2004
(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) 04.06.2003 **808 963**
(180) 04.06.2013
(732) Satori Stocktec GmbH
Rendsburger Str. 93
D-24537 Neumünster (DE).
(842) GmbH, Germany

(531) VCL(5)
26.15; 27.3; 27.5.
(511) NCL(8)
7 Machines et machines outils pour la production de produits alimentaires, la fabrication de plastique et de matériaux de construction; moteurs (à l'exception des moteurs pour les véhicules terrestres), attelages et dispositifs de transmission de puissance (à l'exception des moteurs pour les véhicules terrestres).
10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage, de ventilation et de conduite d'eau et installations sanitaires.
7 Machines and machine tools for manufacturing foodstuffs, producing plastic and building materials; engines (excluding engines for land vehicles), couplings and power transmission devices (excluding engines for land vehicles).
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, cooling, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.

(822) 01.08.2002, 302 12 885.9/07.

(270) français / *French*

---

809 213

(832) GB, IE.

(527) GB, IE.

(891) 18.03.2004

(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **22.08.2003** **809 213**

(180) **22.08.2013**

(732) GreenBanks World B.V.
Veenweideweg 10
NL-2957 LD Nieuw Lekkerland (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas

GREENFLEX

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

19 Blocs de béton et nattes de blocs de béton, destinés notamment à la protection des rives; constructions transportables non en métal, destinées à la protection des rives.

19 Concrete blocks and batts of concrete blocks, including for protecting shores; non-metallic transportable constructions for use in protecting shores.

(821) 06.03.2002, 1006670.

(822) 06.03.2002, 712585.

(270) français / *French*

---

816 067

(832) NO.

(891) 16.04.2004

(580) 05.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **26.11.2003** **816 067**

(180) **26.11.2013**

(732) Bellybutton International GmbH
Bernadottestrasse 37
D-22763 Hamburg (DE).

Bellybutton

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices, pâtes et crèmes cosmétiques; nécessaires de soins pour nourrissons contenant de la ouate cosmétique, du savon pour enfants, de la poudre pour enfants, des bâtonnets ouatés, du shampooing pour enfants, de la crème cosmétique pour enfants, de l'huile pour le corps et de l'huile de massage; serviettes de soins imprégnées d'huile et de lotions cosmétiques.

5 Onguents, pâtes et crèmes à usage médical; produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits hygiéniques pour la médecine; compléments alimentaires et produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés; bouillies instantanées pour enfants à base de lait, de composants lactiques, de produits laitiers, de plantes, de composants de plantes, de protéines animales ou végétales, de céréales et de fruits; coussinets d'allaitement; emplâtres et matériel pour pansements; désinfectants; gouttes et autres substances liquides pour faciliter la dentition chez les bébés et les petits enfants; nécessaires de soins pour nourrissons contenant de la gaze, de la crème pour enfants à usage médical et de l'huile pour le corps et de l'huile de massage à usage médical.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; couches pour bébés en matières textiles; nécessaires de soins pour nourrissons contenant des couches en matières textiles.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, pastes and cosmetic creams; care sets for infants containing cosmetic cotton wool, soap for children, powder for children, cotton buds, shampoos for children, cosmetic cream for children, body oil and massage oil; towels impregnated with oil and cosmetic lotions.

5 Ointments, pastes and creams for medical use; pharmaceutical and hygienic preparations; sanitary preparations for medical purposes; food supplements and dietetic products for medical use, food for babies; instant gruels for children made with milk, lactic ingredients, milk products, plants, plant ingredients, animal or vegetable proteins, cereals and fruit; breast-nursing pads; plasters and materials for dressings; disinfectants; drops and other liquid substances for facilitating teething in babies and young children; care kits for infants containing gauze, cream for children for medical use and body oil and massage oil for medical use.

25 Clothing, footwear, headgear; baby nappies of textile materials; care kits for infants containing textile nappies.

3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos, pastas y cremas cosméticas; neceseres para el cuidado de bebés con guata para uso cosmético, jabón para niños, talco para niños, bastoncillos de algodón, champú para niños, crema cosmética para niños, aceite para el cuerpo y aceite de masaje; toallitas para el cuidado de la piel impregnadas de aceites y lociones cosméticas.

5 Ungüentos, pastas y cremas para uso médico; productos farmacéuticos e higiénicos; productos higiénicos para la medicina; complementos alimenticios y productos dietéticos para uso médico, alimentos para bebés; papillas instantáneas para niños a base de leche, componentes lácticos, productos lácteos, plantas, componentes de plantas, proteínas animales o vegetales, cereales y frutas; almohadillas para la lactancia; emplastos y material para apósitos; desinfectantes; gotas y otras sustancias líquidas para facilitar la detención de los bebés y niños pequeños; neceseres para el cuidado de bebés con gasa, crema para niños para uso médico, aceite para el cuerpo y aceite de masaje para uso médico.

25 Vestidos, calzados, sombrerería; pañales picos en materias textiles; neceseres para la higiene de bebés con pañales en materias textiles.

(822) 03.11.2003, 303 27 698.3/03.

(300) DE, 28.05.2003, 303 27 698.3/03.

(270) français / *French* / francés

Transmissions / *Transfers* / Transmisiones

135 919 (REGAL).
(770) PHILIP MORRIS HOLLAND B.V., Marconilaan 20, BERGEN OP ZOOM (NL).
(732) Van nelle Tabak Nederland B.V., Slachtedyk 28 a, NL-8501 ZA Joure (NL).
(842) Société anonyme, Pays-Bas
(580) 24.03.2004

---

136 762 (VEGUVA).
(770) Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, Bern (CH).
(732) Associated British Foods plc, Weston Centre, 68 Knightsbridge, London (GB).
(842) Public Limited Company, GB
(580) 28.05.2004

---

155 850 (SLM).
(770) SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK, 41, Zürcherstrasse, WINTERTHUR I (CH).
(732) Sulzer Management AG, Zürcherstrasse 14, CH-8401 Winterthur (CH).
(750) Sulzer Management AG, Patentabteilung, Zürcherstrasse 14, Postfach, CH-8401 Winterthur (CH).
(580) 01.07.2004

---

157 128 (QUI ? DETECTIVE), **157 133** (HOROSCOPE), **602 004** (DETECTIVE).
(770) EDITIONS NUIT & JOUR (société par actions simplifiée), 26 rue Vercingétorix, PARIS (FR).
(732) CATHERINE NEMO HOLDING, 26 rue Vercingétorix, F-75014 PARIS (FR).
(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance, France
(580) 02.06.2004

---

160 374 (Farmitalia), **196 138** (FARMAMIDE), **533 037** (PARKIMIN), **568 557** (EBENDAL), **568 562** (TESURAT), **568 564** (BLIFEDAN), **568 565** (RAVENDAL), **568 568** (DRELAMIN), **568 570** (BINDIAL), **593 843** (TISDERAN), **593 844** (NAKIMAL).
(770) PHARMACIA & UPJOHN SPA, Via Robert Koch, 1.2, MILANO (IT).
(732) PHARMACIA ITALIA S.P.A., Via Robert Koch, 1.2, I-20152 MILAN (IT).
(842) JOINT-STOCK COMPANY, ITALY
(750) PHARMACIA ITALIA S.P.A., Viale Pasteur, 10, I-20014 NERVIANO (MI) (IT).
(580) 11.04.2004

---

161 579 (ROSELIUS KAFFEE), **189 290** (ONKO), **214 245** (CUORESAN), **240 215** (Doro), **256 456** (KAFFEE HAG), **272 216** (sankafé), **272 217** (sankaffee), **295 996** (KAFFEE H.A.G.), **302 533** (KABA), **302 789** (kaba), **319 891** ("Hag"), **319 894** (KAFFEEHAG), **319 895** (Decofa), **319 896** (HAG), **319 899** (ONKO), **320 274** (HAG), **320 275**, **326 094**, **339 043**, **341 868** (CEFRISCH), **343 591** (CEFRISCH), **350 359** (Risoletta's), **350 361** (Risola), **382 256** (CE-ZWEI), **382 810** (KAFFEE), **386 066** (Sanka), **396 309** (DORO), **399 410** (Dospresso), **400 314 A** (ONKO), **400 530** (Sanka), **409 122**, **411 219** (Onko), **421 651** (GOLDENE TASSE), **427 549** (kaffee HAG), **446 369** (HAG), **446 691** (Ce-fit), **446 692** (Cefit), **446 727** (GOLDENE TASSE), **450 895** (Cefrisch Typ Orange), **456 997** (kaba), **463 990** (HAG GF), **465 201**, **467 421** (kaffee HAG), **468 229** (kaffee HAG), **470 813** (kaba Der Plantagentrank), **478 277** (Sanka), **480 164** (SCHONKAFFEE M), **486 552** (ONKO DER FESTLICHE), **500 220** (HAG), **500 221**, **511 871** (kaffee HAG), **515 186** (kaffee HAG), **524 879** (SANKA), **584 900**, **677 341**.
(770) HAG GF Aktiengesellschaft, Hagstrasse 3, Bremen (DE).
(732) KRAFT FOODS DEUTSCHLAND GMBH, Langemarkstraße 4-20, D-28119 Bremen (DE).
(842) GmbH
(580) 02.07.2004

---

193 881 (OLBAS).
(770) GABA International AG, Emil Frey-Strasse 100, Münchenstein (CH).
(732) G.R. Lanes Health Products Limited, Sisson Road, Gloucester GL1 3QB (GB).
(580) 01.07.2004

---

204 679 (Pott), **204 680**.
(770) C. HUGO POTT GMBH, 28, Ritterstrasse, SOLINGEN (DE).
(732) Friedr. Dick GmbH & Co. KG, Esslinger Strasse 4-10, D-73779 Deizisau (DE).
(580) 17.05.2004

---

205 017 (MOULINEX), **332 632** (MOLINEX), **352 559** (ROBOT MARIE), **352 563** (ROBOT CHARLOTTE), **367 129** (m), **388 247** (mx), **406 113**, **436 404** (mx), **445 020** (MX), **451 073** (MAXIMA), **451 074** (UN DEUX TROIS), **453 060** (MOULIMIX), **468 526** (MULTICHEF), **468 527** (MOULICHEF), **468 635** (MICROCHEF), **472 365** (SUPERMIX MOULINEX), **483 283** (PRONTO), **483 285** (MASTERCHEF), **511 936** (DUO SYSTEM), **514 980** (mx Boutique), **521 430** (COMBICHEF), **522 133** (MASTERPRESS), **524 608** (MOULINETTE COUPE-COUPE), **525 313** (fun line), **526 190** (QUICK-TOUCH MOULINEX), **536 908** (HACH'EXPRESS), **537 071** (BOOST-AIR), **539 890** (jetplus), **539 891** (PERFECT TOAST MOULINEX), **539 892** (SUPERJET), **540 531** (OPEN MASTER), **545 055** (MULTI MOULINETTE), **548 246** (TRAVEL JET), **551 806** (AQUA COMPACT), **551 840** (BIRDY), **551 841** (FILTRE VERT), **553 327** (MOULINEX CLEAN), **553 631** (Mx), **554 283** (SYNCHRO GRILL), **554 723** (MULTIFRUIT), **555 035** (FILTRE VERT), **555 558** (M PLUS), **556 249** (PERFECTO), **556 250** (CONCERTO), **558 206** (BABY Chef), **558 474** (COMPACT CHEF), **560 323** (STATUS), **560 325** (FREE TOUCH), **561 122** (ESPRESSO FORTE), **561 378** (TOUCH LINE), **563 636** (CHRONO JET), **566 678** (ESSENTIEL), **566 679** (LUCCHIA), **567 048** (CHARLOTTE), **570 844** (FUTURO), **570 845** (CREME PLUS), **571 183** (MASTERCHEF GENIUS), **571 185** (ICE RIVER), **572 437** (AGATHA), **573 466** (SPLIT), **576 630** (TUTTO CAFE), **576 878** (BLEND'N MIX), **576 879** (MINIROBOT MOULINEX), **576 880** (MINIPRO), **577 000** (SCENARIO), **577 001** (CRYSTAL AROME), **584 434** (SuperTrio), **585 328** (FRILIGHT), **586 521** (STEAM TOUCH MOULINEX), **589 353** (COMBICLEAN), **589 355** (IT SYSTEM), **589 356**

(Integrated Tube System), **589 357** (SCENARIO), **589 358** (DIVA), **590 303** (baby Moulinex), **590 304** (TENDERNESS), **590 404** (JUMP), **591 082** (MXK), **591 891** (CITROPLUS), **591 908** (OPEN CAFE), **592 592** (SCARLETT), **592 593** (LAGOON), **592 594** (VACUMASTER), **593 421** (Wet & DRY SYSTEM 20), **595 946** (SUPREME), **601 246** (COMPACT GREEN), **603 255** (TENDER SYSTEM), **604 464** (SILENT BOX), **604 465** (Tube Clipping System), **604 466** (COMBI PLUS), **604 468** (CHECK CONTROL), **605 065** (VECTRAL), **605 066** (FUSIO), **605 764** (ULTIMATE), **607 472** (CRYSTAL FILTER), **607 473** (HERMETICA), **609 041** (Hygienic Bag System), **611 997** (HELIORA), **616 241** (FLIPO), **616 242** (BELUGA), **617 468** (mx), **619 838** (THERMO SENSOR), **621 321** (COLLECTOR), **622 373** (THERMO SENSOR), **624 385** (QUICK PIZZA), **624 386** (CRISTAL VISION), **625 761** (OPTIMATE), **625 763** (ULTIMATE), **626 160** (AROME SENSATION), **629 818** (WATER STOP), **630 914** (BOOGY), **633 421** (SAVI), **633 422** (LE MENU), **633 423** (COCOON), **634 559** (ILLICO), **635 181** (OPTIQUICK), **635 182** (OPTICHEF), **635 183** (OPTICOOK), **635 184** (OPTIGRIL), **635 185** (DIALOG), **635 186** (REFLEX), **635 187** (VITAFRUIT), **636 475** (CLEAN air), **637 185** (MXK PRO), **639 561** (MASTERCLICK), **639 562** (EASY TOAST MOULINEX), **643 333** (EVERCLEAN), **644 710** (CHEF LINE GRILL), **647 633** (POWERCLEAN), **648 070** (QUICKCHEF), **648 586** (OPTICLEAN SYSTEM), **649 662** (AquAroma), **650 328** (AQUALIA), **651 599** (Sensoselect ELECTRONIC), **651 600** (Sensotoast ELECTRONIC), **651 653** (Sensocrousty ELECTRONIC), **651 654** (Sensoexpress ELECTRONIC), **651 717** (ULTIMO), **653 736** (PERFECT POINT), **654 250** (CHRONOMATE), **655 583** (CALC SENSOR), **659 247** (DIALOG COOK), **659 248** (VARIO GRILL), **661 168** (AROMA GUIDE), **661 666** (SUPReMIA), **664 518** (ASCOT), **664 519** (MAXIPRESS), **665 504** (OPTICLICK), **666 440** (THERMOLID), **666 445** (MOULINEX CONDENSOR), **666 448** (OPTICHEF MENU), **667 231** (OVATIO), **667 604** (DUO SYSTEM), **668 068** (MULTI TRIO), **672 600** (OPTIMO DUO), **674 573** (CRISTALIA), **675 660** (OPTIMO DUO), **676 783** (optifruit), **678 308** (FRUTELIA), **678 444** (LIBERTO), **679 729** (MAXICHEF), **681 331** (POWERJET), **681 332** (POWERPACK), **683 226** (POWER pack), **683 227**, **684 009** (LUCILLA), **685 839** (easy max), **693 561** (EASY CONTROL), **693 787** (POWER CLASS), **693 789** (POWERCARE), **694 155** (OPTIBLEND), **694 170** (JET STEAM), **694 215** (SOLEA), **698 178** (OCEALYS), **698 181** (PRO CLEAN), **699 368** (BERLINGO), **699 369** (DUO FILTER), **700 661** (The Genuine Moulinex), **700 662** (OLEA), **700 663** (SYMBIO), **701 625** (POWERSTAR), **703 088** (EFFIMAX), **704 999** (UAS), **710 538** (AUTO-LOCK SYSTEM), **710 613** (VIVENTE), **710 618** (TOASTALYS), **711 508** (Moulinex), **711 514** (CRISTALYS), **712 495** (LE MOULIN-LEGUMES), **712 576** (MASTERCHEF VITASUN), **712 612** (ULTIGRILL), **712 617** (CLEAN EXPRESS), **712 884** (TURN & CLEAN), **714 524** (ORIGINAL Moulinex), **714 829** (SPIRALIO), **715 353** (Moulinex), **716 171** (POWERSTYLE), **716 295** (CLEAN BAG SYSTEM), **716 363** (5 CLEAN FILTER), **716 919** (EASY POWER), **717 727** (EASY OPEN), **718 854** (LIRYS), **719 785** (TOUCAN), **720 801** (Krups German Trademark 1919 registered), **723 545** (SOFTCLEAN), **723 612** (BOLERO), **725 524** (ODYSSEY), **726 630** (MOULI-JULIENNE), **728 179** (FIDELIO), **728 185** (SUPERTRIAL), **728 297** (ATOLL), **730 549** (AGILO), **730 558** (BaBy chef), **730 559** (BaBy line), **737 701** (AQUASTYLE), **737 703** (ARTIST), **743 793** (FORTE), **743 794** (EXPLORER), **743 795** (Puriclean), **745 169** (Vent d'ouest), **745 543** (PLUMO), **745 560** (atmosphere), **745 561** (A2C), **747 498** (HOME DESIGN), **748 180**, **748 455** (MOULI-SAUCE), **749 517**, **751 842** (Cheesy), **751 844** (HALLOWEEN), **752 222** (grattolina), **752 269** (1-2-3 FRIT SYSTEM), **753 485** (CUISINE INTERACTIVE), **753 831** (ACTIV' DUSTER), **753 832** (TAOS), **757 245** (BODYSCOPE), **757 251** (PERSONAL INSTITUT), **757 253** (SECALIO), **757 254** (ESPREMIO), **757 261** (BODISSIME), **757 265** (OVEA), **757 266** (TEMPCONTROL), **757 267** (SOFTCLEAN), **757 268** (PROCARE PHYSIO), **757 269** (HOME DESIGN), **762 999** (e.cook), **763 160** (GLOBE TROTTER), **763 169** (ELODYS), **763 176** (Archipel), **763 212** (TOSDELYS), **763 788** (Sublim'Chef), **764 271** (ROTISSIMO), **766 110**, **773 740** (EFFICLEAN), **773 741** (EFFIPACK), **773 742** (EFFICLASS), **773 746** (FRIDELYS), **773 755** (MENU & STEAM), **773 756** (MENU & CROUSTY), **775 098** (ErgonoMix), **777 421** (FRUTTI PRO), **779 563** (IDILYS).

(770) MOULINEX S.A., 22 Place des Vosges, PARIS LA DEFENSE (FR).
(732) SEB S.A., Les 4M - Chemin du Petit Bois, F-69130 ECULLY (FR).
(842) S.A., FRANCE
(580) 02.07.2004

---

231 656 (Widia), **319 416** (Widia), **513 612** (Widia), **637 079** (ROTAFLEX).

(770) Widia GmbH, 90, Münchener Strasse, Essen (DE).
(732) Kennametal Widia GmbH & Co. KG, Münchener Str. 125-127, D-45145 Essen (DE).
(842) Limited partnership, one whose general partners is a limited company, Germany
(750) Kennametal Widia GmbH & Co. KG, Patents & Licenses, Münchener Str. 125-127, D-45145 Essen (DE).
(580) 02.07.2004

---

232 495 (Bouquet de Provence).

(770) SA DES DOMAINES FABRE PRADEL, Route de Puget Ville, PIERREFEU-DU-VAR (FR).
(732) DOMAINES LISTEL, Château de Villeroy, RN 112, F-34200 SETE (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(580) 24.06.2004

---

277 279 (BONELLA).

(770) Unilever N.V., Weena 455, ROTTERDAM (NL).
(732) Vereinigte Fettwarenindustrie Gesellschaft m.b.H., Vogelweiderstrasse 71-73, A-4600 Wels (AT).
(842) Ges.m.b.H., Autriche
(580) 28.06.2004

---

278 556 (EAU DE MENTON).

(770) FRANCE RIVIERA PARFUMS, Société à responsabilité limitée, 443, avenue de la Paix, ROQUEBRUNE-CAP-MARTIN (FR).
(732) SARL SUPER DIETETIC, 19, rue St. Michel, F-06500 MENTON (FR).
(842) SARL, France
(580) 01.06.2004

---

279 996 (SOLECASA), **279 997** (SOLEPIU'), **280 618** (PURO SOLE SAPONERIE ITALIANE BOLOGNA).

(770) BENCKISER ITALIA SPA, 11/A, Via Lampedusa, MILANO (IT).
(732) RECKITT BENCKISER ITALIA SPA, Via Lampedusa, 11/A, I-20141 MILANO (IT).
(580) 08.04.2004

---

284 531 (REPIN), **485 152** (SINOSAL).
(770) DENTAL a.s., Černokostelecká 84, Praha 10 (CZ).
(732) SPOFA-DENTAL, a.s., Černokostelecká 84, CZ-100 31 Praha 10 (CZ).
(580) 24.06.2004

---

287 409 (LABORATOIRE DU DR RENAUD PARIS-FRANCE).
(770) LOUIS-PAUL-RAYMOND RENAUD, 92, rue de la Victoire, PARIS (FR).
(732) LABORATOIRE COSMETIQUE DE LECOUSSE, 17, rue de la Banque, F-75002 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 07.07.2004

---

320 942 (Balay), **320 943** (Balay), **391 593** (balay), **410 540** (balay), **410 541** (balay), **425 153** (balay), **475 829** (Lynx), **475 830** (Lynx), **635 058** (balay).
(770) BSH BALAY, S.A., Avenida de la Industria 49, MONTAÑANA (ZARAGOZA) (ES).
(732) BSH ELECTRODOMESTICOS ESPAÑA, S.A., Avenida de la Industria, 49, E-50059 MONTAÑANA (ZARAGOZA) (ES).
(842) Société Anonyme
(580) 17.05.2004

---

357 945 (TENTE), **462 187** (TENTE), **462 648** (TENTE).
(770) TENTE-ROLLEN GESELLSCHAFT M.B.H. & Co, WERMELSKIRCHEN-TENTE (DE).
(732) TENTE GmbH & Co. KG, Herrlinghausen 75, D-42929 Wermelskirchen (DE).
(580) 16.04.2004

---

423 752 (aroso).
(770) IMPEX AROSO Gesellschaft mit beschränkter Haftung, 255, An der Beek, Niederkrüchten-Elmpt (DE).
(732) IMPEX S.A.S., 140, route des Moulins, F-38490 CHIMILIN (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(580) 05.07.2004

---

442 770 (Viega), **562 922** (Viega), **562 923** (sanfix), **562 924** (sanpress), **562 925** (Viegatherm), **596 369** (Viegapex), **642 486** (profipress), **691 199** (maxiplex), **723 821** (Viega MONO), **739 992** (sanfix FOSTA), **741 665** (sanfix PLUS), **745 391** (TINpress), **745 486** (pexfit FOSTA), **745 487** (pexfit), **745 488** (pexfit PLUS), **774 300** (SC-Contur), **811 928** (Geopress), **817 443** (Viega), **818 505** (visign).
(770) Franz Viegener II GmbH & Co. KG, Ennester Weg 9, Attendorn (DE).
(732) VIEGA GmbH & Co. KG, Ennester Weg 9, D-57439 Attendorn (DE).
(580) 02.07.2004

---

449 787 (CRAMER).
(770) Electrolux GmbH, 7, In der Steinwiese, Siegen (DE).
(732) Dometic GmbH, In der Steinwiese 16, D-57074 Siegen (DE).
(842) Société à Responsabilité Limitée (SARL), Allemagne
(580) 18.06.2004

---

451 704 (kronos), **525 515** (kronos), **584 567**, **617 099** (atlanta game), **676 827** (KRONOS), **682 331** (atlanta game), **704 108** (ATL), **719 480** (ATL), **726 331** (ZYDECO), **726 414** (Y).
(770) SA. SPORT INTERNATIONAL SRL, Via Principe Amedeo 12, TORINO (TO) (IT).
(732) SA. SPORT ITALIA SRL, Via G. Rossa 7, PONTE SAN NICOLO' (PD) (IT).
(842) Société à responsabilité limitée, Italie
(580) 22.06.2004

---

457 111 (Bunty).
(770) Georg & Jürgen Rickertsen (GmbH & Co.), 8, Sachsenstrasse, Hamburg (DE).
(732) Rickertsen Produktionsgesellschaft m.b.H., Halskestrasse 3, D-21465 Reinbek (DE).
(580) 29.06.2004

---

461 280 (YASHIMA).
(770) SSI SIMEX SPORT INTERSERVICE AG, c/o FINOVA LUZERN AG, Haldenstrasse 11, LUZERN (CH).
(732) Simex Sport GmbH, Herrenpfad Süd 9, D-41334 Nettetal-Kaldenkirchen (DE).
(580) 29.06.2004

---

465 301 (SILWET).
(770) Crompton SA, 7, rue du Pré-Bouvier, Satigny (CH).
(732) GENERAL ELECTRIC PLASTICS B.V., Plasticslaan 1, NL-4612 PX Bergen op Zoom (NL).
(842) B.V., Pays-Bas
(580) 30.06.2004

---

469 683 (Laurent David), **512 291** (kipling), **522 681** (LD), **527 221** (BENIDY), **529 817** (kipling), **532 110**, **532 111** (kipling), **532 112** (kipling BACK TO THE BAG), **538 274** (kipling), **545 790**, **605 723** (KIPLING), **634 959** (kipling), **639 938** (SPORT KIPLING), **644 988** (KIPLING SAFETY), **713 583** (KIPLING), **715 148** (kipling), **731 457** (KIPLING), **734 543** (KIPLING), **734 802**, **737 039**, **754 450** (HACKER), **771 987**.
(770) Kipling Switzerland AG, 4, rue des Terreaux-du-Temple, Genève (CH).
(732) KIPLING BELGIUM, naamloze vennootschap, Tweemontstraat 258, B-2100 Antwerpen (BE).
(842) Naamloze vennootschap
(580) 02.03.2004

---

485 866 (COMME des GARÇONS).
(770) COMME DES GARÇONS S.A., Société anonyme, 16, place Vendôme, PARIS (FR).
(732) COMME DES GARCONS PARFUM SA, 16, place Veudôme, F-75001 PARIS (FR).
(842) Société anonyme
(580) 28.06.2004

---

486 430 (TARLAZZI).
(770) SOCIÉTÉ ANGELO TARLAZZI, Société anonyme, 29, rue du Faubourg Saint-Honoré, PARIS (FR).
(732) TARLAZZI DIFFUSION, 7, boulevard des Capucines, F-75002 PARIS (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE
(580) 08.04.2004

---

488 832 (BERINGER).
(770) BERINGER HYDRAULIK GMBH, NEUHEIM (CH).
(732) Bucher Hydraulics AG, Buechmatt, CH-6345 Neuheim (CH).
(580) 01.07.2004

---

490 067 (Subtile).
(770) DOLLFUS MIEG ET COMPAGNIE - D.M.C, 10, avenue Ledru Rollin, Paris (FR).
(732) FDG INTERNATIONAL, 13-15, rue Paul Vaillant Couturier, F-94310 ORLY (FR).
(842) société anonyme, France
(580) 17.05.2004

---

490 670 (ABSOLU).
(770) LABORATOIRE SPAD, Société anonyme, QUÉTIGNY (FR).
(732) DENTSPLY DETREY SA, 17 rue Michael Faraday, ZA du Pas du Lac, F-78180 Montigny le Bretonneux (FR).
(842) Société anoynme, France
(580) 05.07.2004

---

498 232 (Impact).
(770) SALAMANDER AG, 10, Stammheimer Strasse, KORNWESTHEIM (DE).
(732) Melvo GmbH, Ebertstrasse 56, D-70806 Kornwestheim (DE).
(842) GmbH (S.à.r.l.), Allemagne
(580) 02.07.2004

---

501 117 A (LOTUS), **540 434 A** (lotus), **561 820 A** (lotus).
(770) FORT JAMES B.V., Lange Linden 22, KATWIJK (NB) (NL).
(732) Georgia-Pacific S.à.r.l., 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (LU).
(842) S.à.r.l.
(580) 16.07.2004

---

502 733 (NICOTRA), **503 534** (NICOTRA), **626 888** (NICOTRA), **627 246** (NICOTRA).
(770) NICOTRA FINANZIARIA S.P.A., 10, Via Pontaccio, MILANO (IT).
(732) SANIFIN S.P.A., Via Cantu' Cesare, 1, I-20121 MILANO (IT).
(580) 11.06.2004

---

522 552 (FLEXXUM).
(770) BIOMARK INCORPORATED, P.O. Box 340, EDMONDS, WA 98020 (US).
(732) Biomark GmbH, 7, Robert-Bosch-Strasse, D-77866 Rheinau (DE).
(580) 24.05.2004

---

532 519 (MODERN CLASSIC), **532 646** (SKIN LINE).
(770) MUSTANG-FRANCE S.A.R.L., 2, rue de Haguenau, HAGUENAU (FR).
(732) MUSTANG - Bekleidungswerke GmbH. + Co. KG, Austrasse 10, D-74653 Künzelsau (DE).
(842) Société allemande, Allemagne
(580) 25.06.2004

---

534 122 (EinStein).
(770) EinsteiNet AG Holding AG, Ridlerstrasse 37, München (DE).
(732) The Roger Richmann Agency Inc., Blaak 16, NL-3011 TA Rotterdam (NL).
(580) 02.07.2004

---

552 260 (CUID'OR).
(770) CHARCUTERIE ET SALAISONS DE LA GRAND'VALLÉE, Société à responsabilité limitée, VILLEDOMER, CHÂTEAU-RENAULT (FR).
(732) ETABLISSEMENTS HENRI LE NET, Zone Industrielle de la Rochette, F-56120 JOSSELIN (FR).
(842) Société Anonyme
(580) 02.06.2004

---

554 249 (O), **626 790** (re-form).
(770) OPTIK PARTNER AG + Co, 1, Unterm Buch, SCHWÄBISCH GMÜND (DE).
(732) Metzler International (Deutschland) AG, Ziegeleistrasse 18-24, D-75417 Mühlacker (DE).
(580) 02.07.2004

---

554 428 (UNITANK).
(770) "SEGHERS ENGINEERING", Naamloze vennootschap, 107, Molenweg, WILLEBROEK (BE).
(732) SEGHERS KEPPEL TECHNOLOGY GROUP, naamloze vennootschap, 't Hoofd 1, B-2830 Willebroek (BE).
(842) naamloze vennootschap, Belgium
(580) 25.03.2004

---

556 202 A (Cellux).
(770) Sellotape GB Limited, Humphrys Road, The Woodside Estate, Dunstable, Bedfordshire LU5 5TA (GB).
(732) Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
(580) 07.06.2004

---

560 715 (Art'otel), **728 681** (artotel).
(770) Art'otel Worldwide Holdings, 6, Place de Nancy, Luxembourg (LU).
(732) CCS Capital Concept Service GmbH, Lietzenburger Sraße 87, D-10719 Berlin (DE).

(842) GmbH, Germany
(580) 28.06.2004

---

562 107 (Celeste).
(770) RADO UHREN AG, (Rado Watch Co. Ltd.), (Montres Rado S.A.), Bielstrasse 45, Lengnau BE (CH).
(732) TITAN INTERNATIONAL HOLDINGS B.V., Telestone 8, Teleport, Naritaweg 165, NL-1043 BW Amsterdam (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Netherlands
(580) 30.06.2004

---

568 294 (ANYWAY).
(770) ANYWAY FUTURE COLLECTION MODE GMBH, 2a, Hellersbergstrasse, NEUSS (DE).
(732) Agenda Textil GmbH, Grafenberger Allee 277-287, D-40237 Düsseldorf (DE).
(842) Société à responsabilité limitée (SARL), Allemagne
(580) 19.03.2004

---

571 414 (BRIXMIX), **577 454** (SES).
(770) SES Beheer B.V., Marssteden 46, Enschede (NL).
(732) BOHEMA Beheer B.V., Marssteden 46, NL-7547 TC Enschede (NL).
(842) Besloten vennootschap: private company with limited liability, The Netherlands
(580) 11.06.2004

---

571 600 (Lensi), **584 991** (PASTA LEONARDO DA VINCI).
(770) PASTIFICIO LENSI S.P.A., 89, via dei Martiri, VINCI (IT).
(732) PASTA LENSI SRL, Via Don Luigi Sturzo, 21/23, Verolanuova (BS) (IT).
(580) 24.05.2004

---

578 301 (Skyline).
(770) Maria Häcker, 63, Abelsbergstrasse, Stuttgart (DE).
(732) Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Nissan Motor Co., Ltd.), 2 Takatacho, Kanagawa-ku, YOKOHAMA-SHI, KANAGAWA-KEN 220-8623 (JP).
(580) 02.07.2004

---

593 615 (EUROTRAFIC).
(770) PETROFINA S.A., Rue de l'Industrie, 52, Bruxelles (BE).
(732) TOTAL SA, 2, place de la Coupole, La Défense 6, F-92400 Courbevoie (FR).
(842) Société anonyme, France
(750) TOTAL SA, Direction Juridique Holding/ Service Marques, 2, place de la Coupole, F-92078 Paris La Défense Cedex (FR).
(580) 24.06.2004

---

594 427 (M milko).
(770) MILKO, A.S., 445, Zahradní, LIBEREC (CZ).
(732) POLABSKÉ MLÉKÁRNY, a.s., Dr. Kryšpína 510, CZ-290 16 Poděbrady (CZ).
(580) 21.07.2004

---

595 649 (TOORANK).
(770) Blij & Blij B.V., Edisonstraat 80, DIDAM (NL).
(732) Distilleries Group Toorank B.V., Edisonstraat 80, NL-6942 PZ Didam (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays--Bas
(750) Distilleries Group Toorank B.V., P.O. Box 337, NL-6900 AH Zevenaar (NL).
(580) 29.06.2004

---

598 792 (NUEVO ESTILO), **650 713** (MI CASA CON PRECIOS, DATOS Y DIRECCIONES).
(770) AXEL SPRINGER PUBLICACIONES, S.L. Y COMPAÑÍA, Sociedad en comandita, 8, calle Pedro Texeira, MADRID (ES).
(732) MULTIEDICIONES UNIVERSALES, S.L., Calle Santa Engracia, nº 23, E-28010 Madrid (ES).
(842) Société Limitée, ESPAGNE
(580) 16.02.2004

---

599 159 (SANFA), **650 980** (DERISHOW by GROUP SANFA).
(770) INTERMOD AG, 1, Alvierweg, VADUZ (LI).
(732) SANFRA TEKSTİL VE MOBİLYA TASARIM SANAYİ VE TİC. A.Ş., Ihlamur Yolu, Yeşilçimen Sok. No. 17, Besiktaş İstanbul (TR).
(842) Company limited, Turkey
(580) 17.06.2004

---

601 527 (GR 816).
(770) GILLES ROSIER, 80, rue Traversière, PARIS (FR).
(732) MAISON GILLES ROSIER, 139, rue de la Belle Etoile, ZAC Paris Nord II, F-95948 ROISSY CHARLES DE GAULLE (FR).
(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE
(580) 08.04.2004

---

613 980 (SpeedyMask).
(770) TMtape b.v., Galvaniweg 19, GORINCHEM (NL).
(732) Supertape b.v., Nijverheidsweg 5, NL-4879 AP Etten-Leur (NL).
(814) DE
(842) b.v., Netherlands
(580) 02.07.2004

---

615 551 (FLYING HORSE), **619 898** (FLYING HORSE).
(770) MFR Schutzverwaltungs GmbH, 13, Prinzregentenufer, Nürnberg (DE).
(732) APENSA GMBH, Bachers 4, CH-9048 Brülisau (CH).
(842) GmbH, Switzerland
(580) 02.07.2004

---

620 012 (RODEZ).
(770) VALMONT S.A., Société anonyme, Zone Industrielle de la Prade, les Quatre Saisons, ONET-LE-CHÂTEAU (FR).
(732) FROMAGERIES DES CAUSSES ET D'AUVERGNE, Rue de la Prade - Zone Industrielle de Cantaranne, F-12850 ONET LE CHATEAU (FR).
(842) Société anonyme
(580) 05.07.2004

---

624 876 (ENDOFLOW).
(770) SOCOMED SA, Chemin des Aulx 18, Plan-les-Ouates (CH).
(732) PROMEPLA SAM, Avenue du Prince Héréditaire Albert, 9, MC-98000 Monaco (MC).
(580) 21.07.2004

---

624 980 (AROMAT).
(770) "AROMAT" SPÓLKA Z O.O., 11/13, ul. Jana z Kolna, GDYNIA (PL).
(732) UNITED EUROPEAN INVESTMENT ESTABLISHMENT, Vorarlbergerstr. 150, Schaanwald (LI).
(750) UNITED EUROPEAN INVESTMENT ESTABLISHMENT Oddzial w Gdyni, Pl. Kaszubski 8, PL-81-350 Gdynia (PL).
(580) 15.07.2004

---

625 545 (ARGELIS), **640 826** (GPS), **644 241** (GELIS), **685 494** (GELIS), **688 455** (CERAGYPSE), **689 478** (TERRACOTA), **795 969** (CARROFLAM), **796 493** (CERAMYS).
(770) IMERYS STRUCTURE, Lasplanes - Route d'Auch, COLOMIERS (FR).
(732) PARNASSE DIX-NEUF, Parc d'Activités de Limonest - 1 rue des Vergers - Silic 3, F-69760 LIMONEST (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(580) 05.07.2004

---

625 785 (WAESPE AG).
(770) WAESPE AG, 4, Kasernenstrasse, BACHENBÜLACH (CH).
(732) AGRANO AG, Ringstrasse 19, CH-4123 ALLSCHWIL (CH).
(580) 08.07.2004

---

626 603 (BÜROPROFI.).
(770) FIRMA "JOH. HAAS", 37, Vogelweiderstrasse, WELS (AT).
(732) Büroprofi GmbH, Vogelweiderstraße 37, A-4600 Wels (AT).
(842) GmbH, Autriche
(580) 15.07.2004

---

631 197 A (PROFEX), **773 776** (Batavia).
(770) Batavia Multimedia Aktiengesellschaft, 1, Niedernhart, Tiefenbach (DE).
(732) LINTEC Information Technologies AG, Otto-Schmidt-Straße 22, D-04425 Taucha (DE).
(580) 24.06.2004

---

633 600 (MARTINOT HORLOGERS DES ROIS).
(770) Giorgio Lattuada, Via Cola di Rienzo 12, Milan (IT).
(732) PT Private Timepieces SA c/o Me Pascal Hofer, Av. du Collège 6, CH-2017 Boudry (CH).
(842) société anonyme, Suisse
(580) 04.06.2004

---

635 869 (OLBA), **652 765** (OLBA CHEESE).
(770) ITA-International Trading Agencies, spol. s.r.o., Stupňová 1584/3, Praha 8 - Holešovičky (CZ).
(732) Lípa s.r.o., Vilímovská 3, CZ-160 67 Praha 6 (CZ).
(580) 16.07.2004

---

636 629 (LE BOTTIN GOURMAND).
(770) BOTTIN, Société anonyme, 4, rue André Boulle, CRÉTEIL (FR).
(732) LES EDITIONS DU BOTTIN GOURMAND, 70, Boulevard de Courcelles, F-75017 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 05.07.2004

---

646 972 (Sky Top), **669 300** (Air Top).
(770) Webasto Thermosysteme GmbH, 5, Kraillinger Straße, Stockdorf (DE).
(732) Webasto AG, Kraillinger Strasse 5, D-82131 Stockdorf (DE).
(842) Incorporated Company, Germany
(580) 28.05.2004

---

653 843 (TROPAgel).
(770) Brangs + Heinrich GmbH, Bunsenstrasse 11, Leinfelden-Echterdingen (DE).
(732) Tropack Packmittel GmbH, Gewebestraße 6, D-35633 Lahnau (DE).
(842) Société à responsabilité limitée, Allemagne
(580) 24.06.2004

---

659 504 (deco system).
(770) Europor Gesellschaft für Kunststoff- Erzeugnisse mit beschränkter Haftung & Co. Kommanditgesellschaft, 6, Industriegebiet, Gersheim (DE).
(732) Saarpor Klaus Eckhardt GmbH Neunkirchen Kunststoffe GmbH, Industriegebiet Krummeg, D-66539 Neunkirchen (DE).
(580) 02.07.2004

---

667 145 (SECRET DES MOINES).
(770) GRAIN D'ORGE, 38 rue Anatole France, RONCHIN (FR).
(732) CERES DEESSE DES MOISSONS, 185, rue Léo Lagrange, F-59500 DOUAI (FR).

(842) Société anonyme
(580) 05.07.2004

---

672 460 (Aquasphere).
(770) Webasto Klimatechnik GmbH, 5, Kraillinger Strasse, Stockdorf (DE).
(732) Webasto AG, Kraillinger Strasse 5, D-82131 Stockdorf (DE).
(842) Incorporated Company, Germany
(580) 28.05.2004

---

675 862 (Galina).
(770) Pasta Gala S.A., 10, rue du Dr. Yersin, Morges (CH).
(732) Coop, Thiersteinerallee 12, (p.A. Coop, Rechtsdienst, Postfach 2550, CH-4002 Basel (CH).
(580) 19.07.2004

---

677 883 (Multivent), **689 295** (SUNERGY), **689 296** (SKYDOME), **689 297** (SKYMENSION), **689 298** (SKYWING), **695 967** (SKYMOTION).
(770) Webasto Karosseriesysteme GmbH, Kraillinger Str. 5, Stockdorf (DE).
(732) Webasto AG, Kraillinger Strasse 5, D-82131 Stockdorf (DE).
(842) Incorporated Company, Germany
(580) 28.05.2004

---

687 444 (HELENE D'ARCY).
(770) MAXIM Marken-Produkte GmbH & Co. KG, Donatusstrasse 112, Pulheim-Brauweiler (DE).
(732) Dirk Rossmann GmbH, Isernhägener Strasse 16, D-30938 Burgwedel (DE).
(842) Company with limited liability
(580) 24.06.2004

---

691 065 (MAKROFLEX).
(770) YIT-Yhtymä Oy, Panuntie 6, Helsinki (FI).
(732) Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
(842) KGaA, Germany
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).
(580) 10.06.2004

---

701 357 (DANZKA).
(770) De Danske Spritfabrikker A/S, Langebrogade 4, P.O. Box 2158, Copenhagen K (DK).
(732) V&S Vin & Sprit AB (publ), SE-117 97 Stockholm (SE).
(842) Joint stock company, Sweden
(750) V&S Vin & Sprit AB (publ), Legal Affairs, SE-117 97 Stockholm (SE).
(580) 21.07.2004

---

706 118 (ACTION COMPANY).
(770) Center Parks Europe N.V., Admiraliteitskade 40, ROTTERDAM (NL).
(732) 3D EDUCATION AND ADVENTURE LIMITED, Eakring, Newark, Nottinghamshire NG-22 ODZ (GB).
(580) 04.06.2004

---

711 270 (MODASOMIL).
(770) ratiopharm Arzneimittel Vertriebs-GmbH, 3, Albert Schweitzer-Gasse, WIEN (AT).
(732) Anesta GmbH, Bachtelstraße 9, CH-6048 Horw (CH).
(842) GmbH, Suisse (CH)
(580) 16.06.2004

---

713 677 (CRISTAL UNION), **798 027** (CRISTANOL).
(770) SUCRERIE-COOPERATIVE DE BAZANCOURT, 115 rue de Pomacle, BAZANCOURT (FR).
(732) CRISTAL UNION, Route d'Arcis-sur-Aube, F-10700 VILLETTE-SUR-AUBE (FR).
(842) Union de société coopératives agricoles à capital variable, France
(580) 30.06.2004

---

715 436 (TAIMA).
(770) WENZHOUSHI JINFA PIGE ZHIPIN YOUXIAN GONGSI, 2, Wuqiao Gongyequ Wenzhoushi, Zhejiang 325000 (CN).
(732) WENZHOU TAIMA SHOES CO., LTD., 49 Kunlun Road, Lucheng Industrial Development District, Wenzhou, Zhejiang P.R. (CN).
(842) Société anonyme
(580) 21.06.2004

---

715 730 (SMARTGENE).
(770) Stefan Emler, Sonnhaldenstrasse 12, Zürich (CH).
(732) SmartGene GmbH, Industriestrasse 16, CH-6300 Zug (CH).
(580) 15.07.2004

---

720 100 (DELIC-POL).
(770) Zbigniew Czupryna, Marek Czupryna Zakład Produkcyjno-Handlowo-Usługowy DELIC-POL s.c., Lindów 34, Stanisławów (PL).
(732) Zakład Produkcyjno-Handlowo- Usługowy "DELIC-POL" Spółka z o.o., Lindów 34, PL-42-165 Lipie (PL).
(842) Société à responsabilité limitée, Pologne
(580) 25.06.2004

---

720 387 (SiMoTec).
(770) SiMoTec GmbH, Bergstraße 12, Taufkirchen (DE).
(732) Micromont Entwicklungs- und Handels GmbH, Hafenstrasse 47-51, A-4020 Linz (AT).
(842) Limited Liability Company, Austria
(580) 29.06.2004

---

724 198 (CAFE' NOIR).
(770) TOSCANA CALZATURE S.P.A., 148/150/152, via della Repubblica, CERRETO GUIDI, FRAZIONE STABBIA (FIRENZE) (IT).
(732) CAFE' NOIR WORLDWIDE SA, 50, Val Fleuri, L-1526 Luxembourg (LU).
(842) Société anonyme, Luxembourg
(580) 06.07.2004

---

727 680 (FRÏS VODKA).
(770) Frïs Skandia A/S, Langebrogade 4, København K (DK).
(732) V&S Vin & Sprit AB (publ), SE-117 97 Stockholm (SE).
(842) Joint stock company, Sweden
(750) V&S Vin & Sprit AB (publ), Legal Affairs, SE-117 97 Stockholm (SE).
(580) 21.07.2004

---

734 150 (jobi).
(770) Zakrytoe aktsionernoe obschestvo "VABE KOLOR", d.9, korp.5, ul. Akademika Koroleva, Moskva (RU).
(732) Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo "DEKART", 31, oul. Leningradskaya, RU-141400 Khimki, Moskovskaya oblast (RU).
(750) Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo "DEKART", 34-12, oul. Kravtchenko, Moscou (RU).
(580) 06.07.2004

---

736 390 (MAPPY), **742 542** (Don't worry, go mappy), **743 504** (mappy.com).
(770) WANADOO PORTAILS, 48, rue Camille Desmoulins, ISSY LES MOULINEAUX (FR).
(732) WANADOO MAPS, 47, rue de Charonne, F-75011 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(580) 22.04.2004

---

748 756 (GASBAL).
(770) AUXITROL SA, 5 Allée Charles Pathé, BOURGES CEDEX (FR).
(732) ENRAF AUXITROL MARINE, 1, rue du Palais Royal- Bâtiment E, Bureaux de la Colline, F-92213 SAINT-CLOUD (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(580) 06.07.2004

---

749 889 (SUN TUNNEL SWIETLIKI RUROWE SWIETLIKI RUROWE).
(770) Studio Dom Sp. z o.o., ul. Poniatowskiego 6, WROCŁAW (PL).
(732) VKR Holding A/S, Tobaksvejen 10, DK-2860 Søborg (DK).
(842) Limited company, Denmark
(580) 07.07.2004

---

751 401 (EINSTEIN Markt).
(770) EINSTEINet AG, 71-75, Ramskamp, Elmshorn (DE).
(732) THE ROGER RICHMAN AGENCY INC., Blaak, 16, NL-3011 TA ROTTERDAM (NL).
(842) SOCIETE ANONYME, PAYS-BAS
(580) 02.07.2004

---

760 585 (HAMACH).
(770) Hamach International B.V., Euregioweg 330, ENSCHEDE (NL).
(732) E.M.M. International B.V., Marsweg 59, NL-8013 PE ZWOLLE (NL).
(580) 18.06.2004

---

760 885 (UC UNIVERSAL CAFFE').
(770) NUOVA UNIVERSAL CAFFE' S.R.L., Via Barbato N. 4, MONTESILVANO (PE) (IT).
(732) COMPAGNIA DEL CAFFE' S.R.L., Contrada Valle Molino, MOSCUFO (Pescara) (IT).
(842) Société à Responsabilité Limitée, Italie
(580) 13.05.2004

---

765 691 (CHOC O'ROLLES), **799 157** (PATISWISS).
(770) EG Confiseur, Auf dem Wolf 20, Basel (CH).
(732) Patiswiss AG, Auf dem Wolf 20, CH-4002 Basel (CH).
(580) 15.07.2004

---

769 717 (DOLPHIAN).
(770) GROSS Gabriel, 50, Boulevard Flandrin, PARIS (FR).
(732) DOLPHIAN, 32 Rue de Paradis, F-75010 Paris (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(580) 14.06.2004

---

770 753 (Tretinoac).
(770) Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Sudbrackstraße 56, Bielefeld (DE).
(732) Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, CH-4622 Egerkingen (CH).
(842) Ltd, Switzerland
(580) 02.07.2004

---

773 158 (TOPLOCK).
(770) Stratec Medical, Eimattstrasse 3, Postfach 251, Oberdorf BL (CH).
(732) IQL Industrias Quirugicas de Levante S.L., Poligno Fuente del Jarro, E-46988 PATERNA (Valencia) (ES).
(580) 19.07.2004

---

776 813 (CAPIRELAX PARIS).
(770) EVE INTERNATIONAL SA, 40, rue Gay Lussac, CHENNEVIERES SUR MARNE (FR).
(732) COSMEVE INTRNATIONAL, 10, Passage de l'Industrie, F-75010 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 24.06.2004

---

778 004, **779 448**.
(770) Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo "Pivovarni Ivana Taranova", d.83, oul. Zelenaya, NOVOTROITSK, Orenbourgskaya oblast (RU).
(732) Eastbourne Resources Inc., P.O. Box 3443, Road Town Tortola (VG).

(814) RU
(580) 21.04.2004

---

779 628 (gigaAnt).
(770) Perlos AB, Ole Römers väg 16, Lund (SE).
(732) giga Ant Ab (org. no. 556281-7311), Ole Römers väg 16, SE-223 70 Lund (SE).
(842) Limited liability company, The whole of Sweden
(580) 28.06.2004

---

779 859 (ALBERT), **779 860** (WHAT YOU MEAN IS WHAT YOU GET), **779 861** (AMI), **779 862**, **800 787** (MEANING BUS).
(770) Albert-Inc. SA, Rue du Simplon 25, Lausanne (CH).
(732) Go Albert France Sàrl, 12, rue Vivienne, F-75002 Paris (FR).
(580) 22.07.2004

---

785 639 (KLF - ZVL).
(770) OMNIA, a.s., Šancová 54, Bratislava (SK).
(732) KLF - ZVL OMNIA, a.s., Na stanicu 22, SK-010 09 Žilina (SK).
(580) 02.07.2004

---

787 588 (BILANZ ART GUIDE).
(770) WM Wirtschafts-Medien AG, Förrlibuckstrasse 70, Zürich (CH).
(732) Jean Frey AG Medienhaus, Förrlibuckstrasse 10, CH-8005 Zürich (CH).
(580) 01.07.2004

---

796 393 (SECNOL).
(770) INSTITUT PHARMACEUTIQUE DE RECHERCHE APPLICATION ET DEVELOPPEMENT - IPRAD, 42/52, rue de l'Aqueduc, PARIS (FR).
(732) S.P.M.D., 4, rue Philippe de Commynes, F-80000 AMIENS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(580) 14.06.2004

---

797 571 (GAAI), **797 572** (GAAZ).
(770) Dr. Markus Schneider, Neuhofweg 6, Binningen (CH).
(732) GAAI AG, Gerbergasse 16, CH-4001 Basel (CH).
(580) 01.07.2004

---

798 204 (doX).
(770) Dr. Jürgen Regenold, Am Berg 4, Badenwailer (DE).
(732) doX-at Softwaremarketing- und vertriebs GmbH, Gumpendorfer Straße 83-85/5.OG/1, A-1060 Wien (AT).
(842) private limited liability company, Austria
(580) 04.06.2004

---

801 715 (ESAS).
(770) ESAS Swiss AG, Hardturmstrasse 169, Zürich (CH).
(732) Rsas Tekstil Sanayi Ve Dis Ticaret, Anonim Sirketi, Levent Caddesi, No, 40, Levent, Istanbul (TR).
(580) 08.07.2004

---

804 037 (NEONODE).
(770) Magnus Georg Goertz, Engelbrektsgatan 14, Stockholm (SE).
(732) Neonode Sweden AB, Viderögatan 3B, SE-164 40 Kista (SE).
(580) 30.06.2004

---

804 052 (TRACXON), **804 053** (INTRACOR).
(770) DZ BANK AG Deutsche Zentral-Genossenschaftsbank, Am Platz der Republik, Frankfurt am Main (DE).
(732) Transaktionsinstitut für Zahlungsverkehrsdienstleistungen AG, Friedrich-Ebert-Anlage 2-14, D-60325 Frankfurt am Main (DE).
(580) 14.05.2004

---

807 180 (TEEKANNE CLASSIC 1882).
(770) Teekanne Gesellschaft m.b.H., Münchner Bundesstraße 120, Salzburg (AT).
(732) R - Seelig & Hille OHG, Kevelaerer Strasse 21-23, D-40549 Düsseldorf (DE).
(842) OHG, Allemagne
(580) 21.06.2004

---

810 013 (SBT SKIN BIOLOGY THERAPY).
(770) Prof. Steinkraus Research Laboratories AG, Industriestrasse 8, Volketswil (CH).
(732) JUVENA (INTERNATIONAL) AG, Industriestrasse 8, CH-8604 Volketswil (CH).
(580) 01.07.2004

---

811 622 (tims).
(770) Amberley Holdings Pty Ltd, Unit 3007, The Elan, 1 Kings Cross Road, KING CROSS NSW 2011 (AU).
(732) Emona TIMS Pty Ltd, 85 Parramatta Road, Camperdown, New South Wales 2050 (AU).
(580) 07.06.2004

---

813 512 (GlobalSnap).
(770) G.C.E. Global Communications Establishment, Im Hasenacker 32, Schaan (LI).
(732) SUGEST s.r.o., Na Podolci 34, CZ-294 02 Kneszmost (CZ).
(842) Private public limited company, Czech Republic
(580) 24.06.2004

---

818 655 (Servos).
(770) Siemens Aktiengesellschaft, Wittelsbacherplatz 2, München (DE).
(732) Maquet Critical Care AB, Röntgenvägen 2, SE-171 95 Solna (SE).
(842) S.A., Suéde
(580) 24.06.2004

Cessions partielles / *Partial assignments* / Cesión parcial

176 852 (BICARNESINE).
(770) SANOFI-SYNTHELABO, 174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).
(871) **176 852 B.**
(580) 02.07.2004

---

(151) **06.05.1954** **176 852 B**
(180) **06.05.2014**
(732) Laboratoires MAPHAR
Km 7, route de Rabat Aïn Sebaa
Casablanca (MA).
(842) Société anonyme, Maroc
(750) SANOFI-SYNTHELABO - Direction Juridique Marques, 82, avenue Raspail, F-94255 GENTILLY CEDEX (FR).

BICARNESINE

(511) 5 Spécialités et produits pharmaceutiques.
(822) 18.11.1953, 7159.
(831) MA.
(270) français

---

219 885 (SERFLEX).
(770) SERFLEX, Société anonyme, 93, rue Alexandre Fourny, F-94500 CHAMPIGNY-SUR-MARNE (FR).
(871) **219 885 A.**
(580) 28.06.2004

---

(151) **08.05.1959** **219 885 A**
(180) **08.05.2009**
(732) ABA OF SWEDEN AKTIEBOLAG
Wallingatan 2
SE-111 60 STOCKHOLM (SE).
(842) société suédoise, SUÈDE

SERFLEX

(511) 6 Un collier de serrage.
7 Machines et appareils divers et leurs organes.
(822) 15.09.1950, 479 409.
(832) AT, BX, CH, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, YU.
(862) ES.
(270) français

---

234 840 (Noisetta).
(770) Kraft Foods Schweiz AG, Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).
(871) **234 840 A.**
(580) 07.07.2004

---

(151) **22.08.1960** **234 840 A**
(180) **22.08.2010**
(732) ION S.A. Cocoa & Chocolate Manufacturers
69 El Venizelou Street,
Neo Faliro
GR-18547 Piraeus (GR).
(842) S.A.

Noisetta

(531) 27.5.
(511) 5 Produits contenant des noisettes, à savoir produits diététiques.
29 Produits contenant des noisettes, à savoir produits laitiers.
30 Produits contenant des noisettes, à savoir cacao, chocolat.
(822) 06.07.1960, 181 485.
(161) 21.08.1940, 103934.
(832) BG, RO.
(270) français

---

293 118 (JEMALT).
(770) Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, CH-3007 Bern (CH).
(871) **293 118 B.**
(580) 28.05.2004

---

(151) **20.01.1965** **293 118 B**
(180) **20.01.2005**
(732) Associated British Foods plc
Weston Centre,
68 Knightsbridge
London (GB).
(842) Public Limited Company, GB

JEMALT

(511) 5 Préparations pharmaceutiques et diététiques contenant du malt ou de l'extrait de malt.
(822) 20.05.1964, 203 979.
(161) 15.05.1925, 041854.
(161) 14.05.1945, 122556.
(832) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RO, YU.
(270) français

---

346 692 (ALPHA-KADOL).
(770) SANOFI-SYNTHELABO, 174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).
(871) **346 692 A.**
(580) 02.07.2004

---

(151) **02.07.1968** **346 692 A**
(180) **02.07.2008**
(732) Laboratoires MAPHAR
Km 7, route de Rabat Aïn Sebaa
Casablanca (MA).
(842) Société anonyme, Maroc
(750) SANOFI-SYNTHELABO - Direction Juridique
Marques, 82, avenue Raspail, F-94255 GENTILLY CEDEX (FR).

ALPHA-KADOL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, désinfectants.
(821) 19.03.1968, 41 037.
(822) 19.03.1968, 739 155.
(300) FR, 19.03.1968, 739 155.
(831) MA.
(270) français

---

347 599 (CARTER).
(770) CARTER-WALLACE O.S. Inc., Siège social:, 767, Fifth Avenue, NEW YORK, État de New York (US).
(871) **347 599 A.**
(580) 28.06.2004

---

(151) **27.06.1968** **347 599 A**
(180) **27.06.2008**
(732) Carter-Wallace Limited
Wear Bay Road,
Folkestone, Kent CT19 6PG (GB).
(842) A company incorporated under the laws of England and Wales

CARTER

(531) 27.5.
(511) 3 Produits de beauté et de toilette, désodorisants pour usage corporel et contre la transpiration.
5 Préparations et substances médicamenteuses et pharmaceutiques, accessoires à usage médical.
10 Accessoires à usage médical.
(822) 29.05.1968, 114 916.
(300) BE, 29.05.1968, 114 916.
(832) AT, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, YU.
(862) DT.
(862) AT.
(862) PT.
(862) RO.
(270) français

---

361 152 (BUTTERFLY).
(770) Abbott AG, Neuhofstrasse 23, CH-6341 Baar (CH).
(871) **361 152 A.**
(580) 10.06.2004

---

(151) **20.08.1969** **361 152 A**
(180) **20.08.2009**
(732) Hospira, Inc.
275 N. Field Drive
Lake Forest, Illinois 60045 (US).
(842) Corporation, USA, Delaware

BUTTERFLY

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).
(822) 22.04.1969, 238 299.
(300) CH, 22.04.1969, 238 299.
(832) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, PT, RO, SI, SK, YU.
(270) français

---

391 405 (NORMOSOL).
(770) Abbott AG, Neuhofstrasse 23, CH-6341 Baar (CH).
(871) **391 405 A.**
(580) 10.06.2004

---

(151) **25.08.1972** **391 405 A**
(180) **25.08.2012**
(732) Hospira, Inc.
275 N. Field Drive
Lake Forest, Illinois 60045 (US).
(842) Corporation, USA, Delaware

NORMOSOL

(511) 5 Solutions d'électrolytes pour l'administration parentérale (comprises dans la classe 5).
(822) 09.06.1972, 259 149.
(832) BX, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, MA, SI, SK, YU.
(270) français

---

414 117 (SOLUSET).
(770) Abbott AG, Neuhofstrasse 23, CH-6341 Baar (CH).
(871) **414 117 A.**
(580) 10.06.2004

---

(151) **11.03.1975** **414 117 A**
(180) **11.03.2015**
(732) Hospira, Inc.
275 N. Field Drive
Lake Forest, Illinois 60045 (US).
(842) Corporation, USA, Delaware

SOLUSET

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels.
(822) 11.12.1974, 274 694.
(300) CH, 11.12.1974, 274 694.

(832) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PT, RO, SI, SK.
(270) français

---

426 626 (CHOCOVELLA).
(770) Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, CH-3007 Bern (CH).
(871) **426 626 A.**
(580) 28.05.2004

---

(151) **08.11.1976** **426 626 A**
(180) **08.11.2006**
(732) Associated British Foods plc
Weston Centre,
68 Knightsbridge
London (GB).
(842) Public Limited Company, GB

CHOCOVELLA

(511) 5 Aliments diététiques et de régime, fortifiants fabriqués entre autres avec des oeufs, du lait, des graisses comestibles, du cacao, du chocolat et du sucre.
30 Biscuits, articles de pâtisserie et de confiserie.
32 Boissons non alcooliques.
(822) 21.11.1975, 280 333.
(832) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.
(862) ES.
(862) PT.
(270) français

---

437 000 (LACOSTE).
(770) LA CHEMISE LACOSTE, Société anonyme, 8, rue de Castiglione, F-75001 PARIS (FR).
(871) **437 000 B.**
(580) 24.05.2004

---

(151) **25.04.1978** **437 000 B**
(180) **25.04.2008**
(732) LACOSTE ALLIGATOR S.A.
8, rue Muzy
CH-1207 Genève (CH).
(842) Société de droit suisse

LACOSTE

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.
7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.
8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.
10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).
11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.
14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.
15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).
16 Papier, carton, articles en papier ou en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.
18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.
20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en

corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires: publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Assurances et finances: assurances; banques; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement des créances; loteries, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Constructions et réparations; construction d'édifices; entreprises de fumisterie, peinture, plâterie, plomberie, couverture; travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction; de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératisation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisseries); réparations, transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments, d'outils.

38 Communications: agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, téléscription; transmission de messages, télégrammes.

39 Transport et entrepôt: transport de personnes ou de marchandises; adduction d'eau; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places); location de chevaux, de véhicules de transport; entrepôt; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; garage de véhicules; location de réfrigérateurs; locations de garages.

40 Traitement de matériaux: services rendus au cours du processus de fabrications d'un produit quelconque, autre qu'un édifice; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie, rabotage; broderie, couture; teinturerie; découpage, polissage, revêtement métallique, services de préservation au cours desquels l'objet subit un changement; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre le mites, imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air.

41 Education et divertissement: éducation; institutions d'enseignement; édition de livres, revues; abonnements de journaux; prêts de livres; dressage d'animaux; divertissements, spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; distribution de journaux.

42 Service divers: hôtellerie, restauration; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection, forages; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

1 Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; artificial and synthetic resins, unprocessed plastics (in powder, liquid or paste form); natural and artificial fertilizers; fire extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives for industrial use.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and the deterioration of wood; dyestuffs; mordants; natural resins, metal in foil and powder form for painters and decorators.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and grease (except for edible oils and fats and essential oils); lubricants; compositions for binding dust; fuel (including petrol) and illuminants; candles, nightlights and wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for children and the sick; plasters, material for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; weedkillers and preparations for destroying vermin.

6 Unwrought and semi-wrought common metals and their alloys; anchors, anvils, bells, rolled and cast construction materials; rails and other metallic materials for railway tracks; chains (except driving chains for vehicles); non-electrical metal cables and wires; locksmithing goods; metal pipes; safes and chests; steel balls; horseshoes; nails and screws; other (non precious) metal products not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; engines and motors (excluding engines for land vehicles); couplings and

transmission components (excluding those for land vehicles); large agricultural implements; egg incubators.

8 Hand tools and implements; cutlery; side arms.

9 Scientific, nautical, surveying, electric (including wireless apparatus), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; speaking machines; cash registers, calculating machines; fire extinguishers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments (including artificial limbs, eyes and teeth).

11 Apparatus for lighting, heating, generating steam, cooking, cooling, drying, ventilating, supplying water and sanitary installations.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or plated with these materials (excluding cutlery); jewellery, precious stones; timepieces and other chronometric instruments.

15 Musical instruments (excluding speaking machines and wireless apparatus).

16 Paper, cardboard, paper or cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesives (for stationery purposes); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office supplies (excluding furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); playing cards; printing type; printing blocks.

17 Gutta-percha, elastic gum, balata and substitutes, objects made of these materials not included in other classes; plastic sheets, plates and rods (semi-finished goods); packing, stopping and insulating materials; asbestos, mica and their products, non-metallic flexible pipes.

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

19 Building materials, natural and artificial stones, cement, lime, mortar, plaster and gravel; sandstone or cement tubes; products for road building; asphalt, pitch and bitumen; mobile homes; stone monuments; chimneys.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother of pearl, meerschaum, celluloid and substitutes for all these materials, or of plastic.

21 Small, portable utensils and containers (not of precious metal or coated therewith) for household and kitchen use; combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushmaking materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except for glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, sails and sacks; stuffing and padding material (animal hair, kapok, feathers, seaweed); raw fibrous textile materials.

23 Thread and yarn.

24 Fabrics; bed and table covers; textile goods not included in other classes.

25 Clothing, including boots, shoes and slippers.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, poppers, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles (except clothing); Christmas tree decorations and ornaments.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; conserves, pickles.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; seeds, live plants and natural flowers; animal feed, malt.

32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.

33 Wine, spirits and liqueurs.

34 Raw or manufactured tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising and business: advertising; distribution of brochures and samples; rental of advertising material; business management assistance to industrial or commercial companies; business advice or information; computer service bureau for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; employment agencies; rental of typewriters and office equipment.

36 Insurance and financial services: insurance; banks; exchange agencies; portfolio management; pledge loans; debt recovery services; lotteries, issuance of travellers' cheques and letters of credit; estate agencies (sale and rental of goodwill and buildings); real estate valuation; property management.

37 Construction and repair services; construction of buildings; steam-fitting, painting, plastering, plumbing and roofing companies; public works; rural projects; rental of building tools and equipment, bulldozers, tree extractors; maintenance or cleaning of buildings, premises, floors (façade restoration, disinfection, rat extermination); maintenance or cleaning of various objects (laundries); clothing alterations and repairs; retreading of tyres; vulcanisation; shoe repairs; furniture, instrument and tool repair.

38 Communications: press and information agencies; radio, telegraph or telephone telecommunications, teleprinting; transmission of messages, telegrams.

39 Transport and storage: transport of passengers or goods; water supply services; removal services; ferryboat operating services; marine towing, unloading and refloating of ships; packaging of goods; travel information (tourist offices and travel agencies, seat booking services); horse and vehicle rental; warehouse services; storage of merchandise in a warehouse for protection or safekeeping purposes; storage and safekeeping of clothes; vehicle parking; refrigerator rental; garage leasing.

40 Treatment of materials: services rendered during the manufacture of items other than buildings; transformation of agricultural products for others (winemaking, distillation, threshing, fruit pressing, milling); saw milling, planing; embroidery, sewing; dyeing; cutting, polishing, metal coating, preservation services during which the object undergoes a transformation; dyeing of fabrics or clothing; mothproofing treatment for fabrics, fabric waterproofing; binding of documents; tin-plating; air purification and regeneration.

41 Education and entertainment: education; educational institutions; book and review publishing; newspaper subscriptions; book loaning; animal training; entertainment, shows; radio or television entertainment; film production; agencies for performing artists; rental of films, phonographic recordings, cinematographic projection apparatus and accessories, theatre sets; organisation of competitions in the field of education or entertainment; delivery of newspapers.

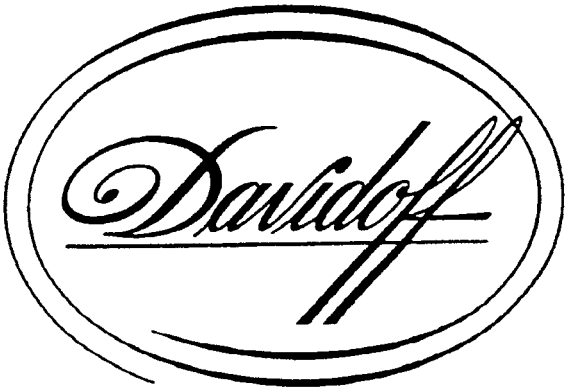
42 Various services: hotel services, restaurant services; rest and convalescent homes; day nurseries; escorting services; marriage bureaux; beauty and hairdressing salons; undertaking services, crematorium

furnaces; hotel reservation services for travellers; engineering services, professional consulting and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering work (not for building purposes); prospecting, drilling; materials testing; laboratory services; rental of equipment for agricultural use, clothing, bedding, vending machines; printing services.
(821) 21.12.1977, 264 436.
(822) 21.12.1977, 1 032 136.
(300) FR, 21.12.1977, 1 032 136.
(831) CU.
(270) français / *French*

---

466 964 (Davidoff).
(770) Zino Davidoff S.A., Rue Faucigny 5, CH-1700 Fribourg (CH).
(871) **466 964 A.**
(580) 17.11.2003

(151) **28.01.1982** **466 964 A**
(180) **28.01.2012**
(732) Davidoff & Cie SA
Rue de Rive 2
CH-1200 Genève (CH).



(531) 26.1; 27.5.
(511) 34 Cendriers, porte-pipes, pipes, humidificateurs à cigares, humidificateurs à tabac, boîtes à cigarettes, à cigares et à tabac à priser; boîtes de cigarettes, de cigares et de tabac à priser.
34 Ashtrays, pipe holders, pipes, cigar humidifiers, tobacco humidifiers, cigarette, cigar and snuff boxes; cartons of cigarettes, cigars and snuff tobacco.
(822) 01.09.1981, 313 482.
(822) 01.09.1981, 313 482.
(300) CH, 01.09.1981, 313 482.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, NO, SE, SE, SG, SG, TM, TR, ZM.
(527) GB, IE, SG, SG.
(851) HU, SU.
(862) ES.
(862) PT.
(862) RO.
(862) SG.
(864) TM.
(864) AU.
(862) CU.
(861) SE.
(862) TR.
(862) NO.
(892) AN, KR.
(270) français / *French*

---

524 266 (TENTATION).
(770) RENAUD COINTREAU ET CIE, 80, avenue Marceau, F-75008 PARIS (FR).
(871) **524 266 A.**
(580) 25.05.2004

(151) **24.05.1988** **524 266 A**
(180) **24.05.2008**
(732) SCHWEPPES INTERNATIONAL LIMITED
25 Berkeley Square
LONDON W1J 6HB (GB).
(842) société de droit britannique, Grande Bretagne

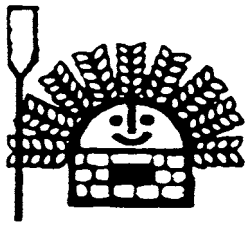
TENTATION

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(821) 07.12.1987, 892 539.
(822) 07.12.1987, 1 438 909.
(300) FR, 07.12.1987, 1 438 909.
(832) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.
(861) ES.
(270) français

---

596 766.
(770) HOLLE AG, Untertalweg 50, CH-4144 Arlesheim (CH).
(871) **596 766 C.**
(580) 28.06.2004

(151) **20.11.1992** **596 766 C**
(180) **20.11.2012**
(732) Morga AG
Kapplerstrasse 60
CH-9642 Ebnat-Kappel/SG (CH).



(531) 1.3; 4.5; 11.1; 13.3; 25.7.
(511) 30 Produits alimentaires, en particuliers épices, farines et préparations de céréales, en particuliers flocons de céréales, crackers, galettes suédoises, petits gâteaux, spécialités de pain "Schüttelbrot", à l'exception d'autres espèces de pain et pâtisseries.
(822) 20.05.1992, 397 422.
(300) CH, 20.05.1992, 397 422.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.
(270) français

---

635 966 (MEDIAMATE).
(770) Esselte N.V., 30, Industriepark-Noord, B-9100 SINT-NIKLAAS (BE).
(871) **635 966 A.**
(580) 06.07.2004

---

(151) **19.04.1995** **635 966 A**
(180) **19.04.2015**
(732) Bose B.V.
Nijverheidstraat 8
NL-1135 GE Edam (NL).
(842) Corporation, Delaware

MEDIAMATE

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, en particulier haut-parleurs et systèmes de haut-parleurs.
(822) 24.10.1994, 560 152.
(300) BX, 24.10.1994, 560 152.
(831) BA, HR, KG, KZ, MD, SM, TJ, UZ, VN.
(270) français

---

666 878 (APLAKET).
(770) Rottapharm B.V. Amsterdam, Swiss Branch, Via Cantonale 19, CH-6900 LUGANO (CH).
(871) **666 878 B.**
(580) 12.02.2004

---

(151) **20.01.1997** **666 878 B**
(180) **20.01.2007**
(732) ROTTAPHARM LTD.
Damastown Industrial Park,
Mulhuddart
Dublin 15 (IE).
(842) Limited

APLAKET

(541) caractères standard
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
(822) 21.10.1996, 435243.
(300) CH, 21.10.1996, 435243.
(832) AL, AM, AT, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(864) RO.
(270) français

---

697 582 (DEVIENS CE QUE TU ES).
(770) LA CHEMISE LACOSTE, 8, rue de Castiglione, F-75001 PARIS (FR).
(871) **697 582 A.**
(580) 24.05.2004

---

(151) **22.06.1998** **697 582 A**
(180) **22.06.2008**
(732) LACOSTE ALLIGATOR S.A.
8, rue Muzy
CH-1207 Genève (CH).
(842) Société de droit suisse

DEVIENS CE QUE TU ES

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
18 Cuir et imitations du cuir, articles de maroquinerie en cuir ou en imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
18 Leather and imitation leather, leather goods of genuine or imitation leather (excluding cases adapted to the products they are intended to contain, gloves and belts); animal skins; trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks; whips and saddlery.
25 Clothing, shoes (except orthopedic shoes); headwear.
(822) 27.01.1998, 98 715 531.
(300) FR, 27.01.1998, 98 715 531.
(831) CU.
(270) français / *French*

---

698 531 (DERMESTRIL).
(770) Rottapharm B.V. Amsterdam Succursale di Lugano, 19, Via Cantonale, CH-6900 Lugano (CH).
(871) **698 531 A.**
(580) 12.02.2004

---

(151) **03.09.1998** **698 531 A**
(180) **03.09.2008**
(732) ROTTAPHARM LTD.
Damastown Industrial Park,
Mulhuddart
Dublin 15 (IE).
(842) Limited

DERMESTRIL

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires;

désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; vermin destroying preparations; fungicides, herbicides.

(822) 30.04.1998, 454287.

(300) CH, 30.04.1998, 454287.

(832) AL, AM, AT, BG, BX, CN, CU, DE, DK, ES, FR, GB, HR, HU, IS, IT, KP, LI, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SL, TR, UA, YU.

(527) GB.

(861) CU.

(861) PT.

(861) PL.

(864) GB.

(851) DE.

(864) DK.

(270) français / *French*

---

707 994 (BECOME WHAT YOU ARE).

(770) LA CHEMISE LACOSTE, 8, rue de Castiglione, F-75001 PARIS (FR).

(871) **707 994 A.**

(580) 24.05.2004

---

(151) **12.02.1999** **707 994 A**

(180) **12.02.2009**

(732) LACOSTE ALLIGATOR S.A.
8, rue Muzy
CH-1207 Genève (CH).

(842) Société de droit suisse

BECOME WHAT YOU ARE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), optiques, à savoir verres de contact, verres correcteurs et lentilles optiques, lunettes optiques, lunettes de soleil, montures de lunettes, étuis pour lunettes et pour verres de contact; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir; articles en ces matières (non compris dans d'autres classes), à savoir: bagages (à l'exception des sacs pour emballage en matières textiles et sacs pour le transport et l'emmagasinage des marchandises en vrac), sacs de voyage, sacs de sport (à l'exception des sacs exclusivement adaptés aux articles de sport qu'ils sont destinés à contenir), articles de maroquinerie, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-case", trousses de toilette (vides), sacs à mains, sacs de plage, sacs à dos, porte-documents, cartables, bourses, pochettes destinées à être portées à la ceinture, pochettes; peaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

35 Agence d'import export; publicité, publicité radiophonique et télévisée, décoration de vitrine, distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire, de panneaux publicitaires et d'enseignes pour magasins; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprises à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placements, location de machines à écrire, location de matériel de bureau.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; hair lotions; dentifrices.

9 Scientific (other than for medical use), nautical, surveying, photographic, cinematographic, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue apparatus and instruments, optical apparatus, namely contact lenses, correcting lenses and optical lenses, eyeglasses, sunglasses, eyeglass frames, cases for eyeglasses and contact lenses; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; instructional apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators and data-processing equipment; computers; fire-extinguishers.

14 Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather; articles made from these materials (not included in other classes), namely luggage (excluding textile packaging bags, bags for the transport and storage of materials in bulk), overnight bags, sports' bags (excluding sports bags specifically designed to hold certain objects), leatherware, vanity cases, empty fitted vanity cases, handbags, beach bags, rucksacks, document wallets, satchels, purses, belt pouches, pouches; skins, hides and pelts; trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks; whips, harnesses and saddlery.

25 Clothing, footwear (excluding orthopaedic footwear); headgear.

35 Import-export agency; advertising, radio and television advertising, shop window dressing, prospectus and sample distribution; rental of advertising material, billboards and signs for retail outlets; business management assistance for industrial or merchandising companies; business advice or information; computer service bureaux for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; recruitment agencies, rental of typewriters, office equipment rental.

(822) 28.09.1998, 98 752 187.

(300) FR, 28.09.1998, 98 752187.

(831) CU.

(270) français / *French*

---

738 587 (BARONESS).

(770) Dewinter Élelmiszerkereskedelmi Kft, Fő fasor 184, H-6726 Szeged (HU).

(871) **738 587 A.**

(580) 28.06.2004

---

(151) 10.06.2000 **738 587 A**
(180) 10.06.2010
(732) HANSACO International LLC.
774 West Collins Drive,
Suite 104
Casper, Wyoming (US).
(842) LLC, US Law

BARONESS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.
(822) 20.09.1999, 157905.
(832) BG, BY, CZ, HR, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(861) YU.
(863) BY.
(864) PL.
(270) français / *French*

---

783 236 (Britannia).
(770) TUI AG, Karl-Wiechert-Allee 4, D-30625 Hannover (DE).
(871) 783 236 A.
(580) 29.03.2004

---

(151) 07.02.2002 **783 236 A**
(180) 07.02.2012
(732) Britannia Airways Ltd.
Britania House,
London Luton International Airport
Luton Bedfordshire LU2 9ND (GB).
(842) Ltd., TUI AG

(531) 24.17; 26.11; 27.5.
(511) 3 Lessives, produits de nettoyage; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; produits solaires.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de vérification et d'enseignement; supports de données, notamment supports de données magnétiques, cédéroms, disques DVD, cartes magnétiques, cartes à puce, disques à microsillons; appareils de traitement de données et ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images ou des données; appareils téléphoniques, en particulier téléphones portables et accessoires pour les produits précités; machines à calculer et équipements pour le traitement de données; extincteurs; supports de données magnétiques, en particulier bandes magnétiques et vidéo, pellicules impressionnées; logiciels informatiques; caisses enregistreuses, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, jumelles; loupes; étuis à lunettes, lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes et lunettes de soleil; articles optiques; combinaisons et masques de plongée.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, en particulier décalcomanies, autocollants, réceptacles pour la papeterie, dessous-de-verre, sacs en papier et en plastique, cornets en papier, blocs de papier, papier à lettres; imprimés, notamment livres, prospectus, brochures, journaux et magazines; photographies, cartes postales; billets de voyage, billets d'entrée, calendriers, cartes, catalogues; instruments d'écriture, en particulier stylos et crayons; fournitures pour artistes, pinceaux; fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques, en papier et en carton pour l'emballage, comprises dans cette classe; caractères d'imprimerie; drapeaux et fanions en papier; articles de reliure; adhésifs pour la papeterie.
18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières compris dans cette classe; malles, mallettes pour documents et sacs de voyage, sacs à dos, sacs de camping, de sport et de natation; articles de sellerie; couvertures de chevaux et licous; parapluies et parasols; cannes; trousses de voyage; étuis porte-clés.
28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; cartes à jouer.
39 Transport et entrepôt; transport de personnes et de marchandises, notamment par air, mer, rail et route; portage; transport d'argent et d'objets de valeur; préparation, réservation et organisation de voyages, excursions et croisières; organisation de services de transport; préparation, réservation et organisation d'excursions, circuits d'une journée et visites touristiques; conseils en matière de voyages et accompagnement de voyageurs; leasing, réservation et mise à disposition de véhicules aéronautiques, leasing, réservation et mise à disposition de bateaux, notamment barques à rames et canots à moteur, bateaux à voile et canoés, leasing, réservation et fourniture de véhicules à moteur et bicyclettes, équipements pour l'équitation et la plongée, services compris dans cette classe; emballage et stockage de marchandises; livraison de colis; organisation de voyages, visites touristiques, camps touristiques et vacances; services et exploitation d'une agence de voyage (compris dans cette classe), en particulier services de consultant et de réservation pour le voyage, information en matière de voyages, organisation des transports; services de réservation (compris dans cette classe) d'événements sportifs, scientifiques, politiques et culturels; information et réservation en ligne dans le secteur du voyage touristique et pour affaires (agences de voyage en ligne); tous les services précités notamment dans le secteur des voyages et des loisirs.
41 Formation, formation continue et services de consultant en éducation; enseignement, notamment cours de langue et par correspondance; divertissement; production de films et de vidéos, location de films et de vidéos, projection de films et vidéos; services d'agences artistiques; prestations d'artistes; interprétations musicales; spectacles de cirque; divertissement public; représentations théâtrales; organisation et prestation de services de garderies d'enfants (hors environnement scolaire); mise à disposition de performances musicales, projections de films et enseignements sportifs et linguistiques; exploitation de centres d'entraînement et studios de fitness, terrains de golf, courts de tennis, installations équestres, garderies, salles de cinéma, discothèques, musées, salles de jeux électroniques, centres sportifs et installations sportives, parcs d'attractions; location et fourniture de matériel de plongée; organisation de compétitions sportives; organisation et préparation de manifestations culturelles et sportives; services de réservation (compris dans cette classe) d'événements sportifs, scientifiques, politiques et culturels; location de films, supports de données, appareils de projection et leurs accessoires; location et distribution de journaux et magazines, publication de livres, journaux, magazines et autres imprimés ainsi que de supports électroniques notamment de cédéroms; diffusion d'imprimés, notamment de livres, magazines, catalogues et journaux; enregistrement de vidéos (production); organisation d'expositions à vocation

culturelle et éducative; services de parcs d'attractions et de loisirs touchant à l'éducation et au divertissement; traduction et interprétation; photographie; divertissement à la radio et à la télévision; exploitation (direction) de piscines.

42 Location de matériel informatique.

3 Laundry preparations, cleaning preparations; soaps; perfumery essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; sun care preparations.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, optical, measuring, signalling, checking and teaching apparatus and instruments; data carriers, in particular magnetic data carriers, CD-ROMs, DVDs, magnetic cards, smart cards, phonograph records; data processing apparatus and computers; apparatus for recording, tranmission and reproduction of sound, images or data; telephone apparatus, in particular mobile telephones and accessories for the above goods; calculating machines and data processing equipment; fire-extinguishing apparatus; magnetic data carriers, in particular magnetic and video tapes, exposed films; computer software; cash registers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, binoculars; magnifying glasses; spectacle cases, spectacles, spectacle glasses, spectacle frames and sunglasses; optical goods; diving suits and masks.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials included in this class, in particular transfers, stickers, containers for stationery, beer mats, paper and plastic bags, paper bags, pads of paper, writing paper; printed matter, in particular books, leaflets, brochures, newspapers and magazines; photographs, postcards; travel tickets, entry tickets, calendars, cards, catalogues; writing instruments, in particular pens and pencils; artists' materials, paint brushes; office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (except apparatus); cardboard, paper and plastic materials for packaging included in this class; printers' type; paper flags and pennants; bookbinding material; adhesives for stationery purposes.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials included in this class; trunks, attaché cases and travelling bags, rucksacks, camping, sports and swimming bags; saddlery; horse blankets and halters; umbrellas and parasols; walking sticks; travelling sets; key cases.

28 Games, playthings, gymnastic and sporting articles included in this class; playing cards.

39 Transport and storage; transport of persons and goods, in particular by road, rail, sea and air; porterage; transport of money and valuables; travel organization, booking and arrangement, excursions and cruises; arrangement of transport services; organization, booking and arrangement of excursions, day trips and sightseeing tours; travel advice and escorting of travellers; leasing, booking and provision of aircraft, leasing, booking and provision of ships, in particular rowing and motor boats, sailing vessels and canoes, leasing, booking and providing of motor vehicles and bicycles, horses and diving equipment, services included in this class; packaging and storage of goods; parcel delivery; organization of trips, sightseeing tours, holiday camps and holidays; services and operation of a travel agency (included in this class), in particular consultancy and booking services for travel, provision of travel information, arrangement of transport services and travel; reservation services (included in this class) for sporting, scientific, political and cultural events; online information, reservation and booking services in the tourism and business travel sector (online travel agencies); all the above services in particular in the travel and recreational sector.

41 Providing of training and continuous training and educational consultancy; teaching in particular correspondence and language courses; entertainment; film and video production, film and video rental, film and video performances; artists' agency services; artists' services; musical performances; circus performances; public entertainment; theatrical performances; organization and provision of child-care services (outside school); provision of sport and language teaching and film performances and musical performances; operation of training clubs and fitness clubs, golf courses, tennis, courts, riding facilities, kindergartens, cinemas, discotheques, museums, amusement arcades, sports camps and sports facilities, amusement parks; hire and provision of sports diving equipment; organization of sports competitions; organization and arrangement of cultural and sporting events; reservation services (included in this class) for sporting, scientific, political and cultural events; rental of films, data carriers, projecting apparatus and accessories thereof; hire and distribution of newspapers and magazines, publication of books, newspapers, magazines and other printed material and of electronic media including CD-ROMs; issuing of printed matter, in particular of books, magazines, catalogues and newspapers; video taping (production); organization of exhibitions for cultural and teaching purposes; services of a recreation and amusement park in the education and entertainment sector; services of a translator and of an interpreter; photography; radio entertainment, television entertainment; running of swimming baths.

42 Operation of hire of computer equipment.

(822) 11.12.2001, 301 49 032.5/39.

(300) DE, 15.08.2001, 301 49 032.5/39.

(832) HU.

(861) HU.

(270) anglais / *English*

---

800 005.

(770) LA CHEMISE LACOSTE, 8, rue de Castiglione, F-75001 PARIS (FR).

(871) **800 005 A.**

(580) 24.05.2004

---

(151) **20.12.2002** **800 005 A**

(180) **20.12.2012**

(732) LACOSTE ALLIGATOR S.A.
8, rue Muzy
CH-1207 Genève (CH).

(842) Société de droit suisse

(531) 3.11.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; articles en ces matières (non compris dans d'autres classes), à savoir bagages (à l'exception des sacs pour l'emballage en matières textiles et des sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac), sacs de voyage, sacs de sport (à l'exception des sacs exclusivement adaptés aux articles de sport qu'ils sont destinés à contenir), articles de maroquinerie, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases", trousses de toilette (vides), sacs à main, sacs de plage, sacs à dos, porte-documents, cartables, bourses, pochettes destinées à être portées à la ceinture, pochettes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir tissus à usage textile; linge de maison; linge de lit, à savoir draps, draps-housses, taies d'oreillers, housses de traversins, couvertures de lit, couvre-lits, couettes, housses de couettes, édredons, housses d'édredons; rideaux en matières textiles, housses pour coussins; linge de table, à savoir nappes en matières textiles, serviettes de table en matières textiles, ronds de table en matières textiles; linge de

bain, à savoir gants de toilette, serviettes de toilette en matières textiles, serviettes de bain en matières textiles, serviettes de plage en matières textiles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 Leather and imitations thereof; goods made from these materials (not included in other classes), namely luggage (with the exception of bags for packaging made of textile materials and bags for the transport and storage of materials in bulk), traveling bags, sports bags (with the exception of bags specifically designed to hold sports goods), leather goods, vanity cases, toiletry bags (empty), handbags, beach bags, backpacks, document holders, school bags, purses, belt pouches, small bags; skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

24 Fabrics and textile goods not included in other classes, namely fabrics for textile use; household linen; bed linen, namely sheets, contour sheets, pillow cases, bolster covers, bed blankets, bedspreads, duvets, duvet covers, eiderdowns, eiderdown covers; curtains of textile, covers for cushions; table linen, namely tablecloths of textile, table napkins of textile, table mats of textile; bath linen, namely wash cloths, face towels of textile, bath towels of textile, beach towels of textile.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) 28.01.1987, 1391442.

(831) CU.

(861) CU.

(270) français / *French*

---

805 531 (H).

(770) HERMES ITALIE S.P.A., Via Gabrio Serbelloni, 1, I-20122 MILANO (IT).

(871) **805 531 B.**

(580) 24.03.2004

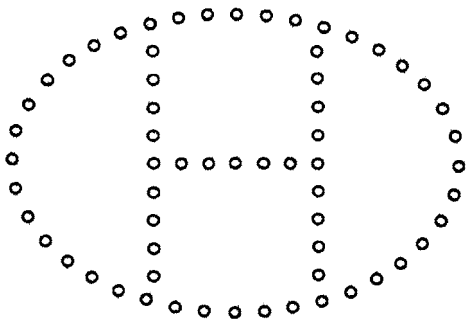
---

(151) **06.02.2003** **805 531 B**

(180) **06.02.2013**

(732) HERMES INTERNATIONAL
SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS
24 rue Faubourg Saint-Honoré
F-75008 Paris (FR).

(842) SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS



(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.

(511) 16 Étuis porte-chéquiers.

18 Articles de maroquinerie en cuir ou en imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures), sacs à main et de voyage, sacs à dos, sacs de plage, sacs à provisions, portefeuilles, porte-monnaie en cuir, porte-cartes, porte-documents, étuis pour clés en cuir, malles et valises, trousses de toilette, vanity cases.

25 Ceintures.

28 Jeux, jouets; jeux de cartes, jeux de table, tapis de jeux, jetons pour jeux.

34 Boîtes et coffrets à cigares non en métaux précieux, coupe-cigares, pots à tabac non en métaux précieux, tabatières non en métaux précieux; articles pour fumeurs non en métaux précieux; allumettes, cendriers pour fumeurs non en métaux précieux.

16 Chequebook cases.

18 Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts), travelling bags and handbags, back bags, beach bags, shopping bags, wallets, leather purses, cardholders, document wallets, leather key cases, trunks and suitcases, toiletry sets, vanity cases.

25 Belts.

28 Games, toys; playing cards, board games, mats for games, counters for games.

34 Cigar boxes and cases not of precious metals, cigar cutters, tobacco jars, not of precious metal, snuff boxes, not of precious metal; smokers' articles not of precious metal; matches, ashtrays, not of precious metal, for smokers.

(822) 06.02.2003, 882875.

(300) IT, 08.01.2003, MI2003C 000083.

(831) CN.

(862) CN.

(270) français / *French*

---

823 790.

(770) LA CHEMISE LACOSTE, 8, rue de Castiglione, F-75001 PARIS (FR).

(871) **823 790 A.**

(580) 04.06.2004

---

(151) **09.04.2004** **823 790 A**

(180) **09.04.2014**

(732) LACOSTE ALLIGATOR S.A.
8, rue Muzy
CH-1207 Genève (CH).

(842) Société de droit suisse

(Original en couleur.)

(531) **VCL(5)**
19.7; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau, produits antisolaires, produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique, onguents contre les brûlures, produits

hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, bains médicinaux, lotions à usage pharmaceutique; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons), solutions pour verres de contact, préparations pour le nettoyage des verres de contact.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical products, pharmaceutical preparations for skin care, sunscreen agents, sunburn preparations for pharmaceutical purposes, burn ointments, sanitary products for medical use and for personal hygiene, medicated bath preparations, lotions for pharmaceutical purposes; plasters, materials for dressings (except for instruments); medical or sanitary disinfectants (excluding soaps), solutions for use with contact lenses, contact lens cleaning preparations.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; productos de perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones capilares; dentífricos.

5 Productos farmacéuticos, productos farmacéuticos para el cuidado de la piel, productos contra las quemaduras del sol, productos contra las insolaciones para uso farmacéutico, ungüentos contra las quemaduras del sol, productos higiénicos para la medicina y la higiene íntima, baños medicinales, lociones para uso farmacéutico; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos (con excepción de los instrumentos); desinfectantes para uso médico o higiénico (que no sean jabones), soluciones para lentes de contacto, preparaciones para la limpieza de lentes de contacto.

(822) 30.10.2003, 03 3 254 295.

(300) FR, 30.10.2003, 03 3 254 295.

(831) CU.

(270) français / *French* / francés

---

823 791.

(770) LA CHEMISE LACOSTE, 8, rue de Castiglione, F-75001 PARIS (FR).

(871) **823 791 A.**

(580) 04.06.2004

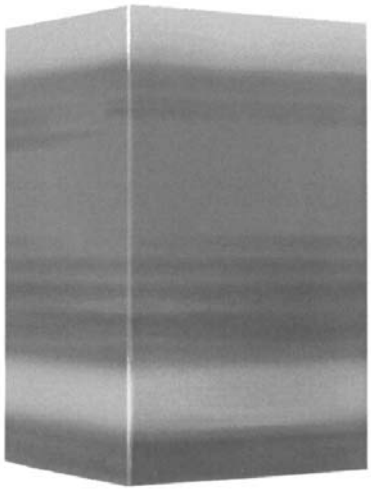
---

(151) **09.04.2004** **823 791 A**

(180) **09.04.2014**

(732) LACOSTE ALLIGATOR S.A.
8, rue Muzy
CH-1207 Genève (CH).

(842) Société de droit suisse



(Original en couleur.)

(531) **VCL(5)**
19.3; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau, produits antisolaires, produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique, onguents contre les brûlures, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, bains médicinaux, lotions à usage pharmaceutique; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons), solutions pour verres de contact, préparations pour le nettoyage des verres de contact.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical products, pharmaceutical preparations for skin care, sunscreen agents, sunburn preparations for pharmaceutical purposes, burn ointments, sanitary products for medical use and for personal hygiene, medicated bath preparations, lotions for pharmaceutical purposes; plasters, materials for dressings (except for instruments); medical or sanitary disinfectants (excluding soaps), solutions for use with contact lenses, contact lens cleaning preparations.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; productos de perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones capilares; dentífricos.

5 Productos farmacéuticos, productos farmacéuticos para el cuidado de la piel, productos contra las quemaduras del sol, productos contra las insolaciones para uso farmacéutico, ungüentos contra las quemaduras del sol, productos higiénicos para la medicina y la higiene íntima, baños medicinales, lociones para uso farmacéutico; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos (con excepción de los instrumentos); desinfectantes para uso médico o higiénico (que no sean jabones), soluciones para lentes de contacto, preparaciones para la limpieza de lentes de contacto.

(822) 30.10.2003, 03 3 254 296.

(300) FR, 30.10.2003, 03 3 254 296.

(831) CU.

(270) français / *French* / francés

Radiations / *Cancellations* / Cancelaciones

Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25 / *Cancellations effected at the request of the holder under Rule 25* / Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / *Cancellations effected for all the goods and/or services (the international registration number is followed by the name of the mark and the date of recording of the cancellation in the International Register)* / Cancelaciones efectuadas para todos los productos y servicios (el número del registro internacional está seguido por el nombre de la marca y la fecha de inscripción de la cancelación).

770 033 (ASG) - 06.07.2004

Radiations effectuées pour une partie des produits et services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / ***Cancellations effected for some of the goods and services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation and the date of recording of the cancellation in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para algunos los productos y servicios** (el número del registro internacional está seguido por el nombre de la marca y la fecha de inscripción de la cancelación).

734 787 (KYTERA).
La classe 5 est ainsi modifiée. / *Class 5 is amended as follows.*
Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
5 Médicaments délivrés sur ordonnance, notamment produis pharmaceutiques pour le traitement de maladies respiratoires.
5 Prescription drug, namely pharmaceutical for the treatment for respiratory diseases.
(580) 25.05.2004

798 721 (SITOR).
Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
5 Produits pharmaceutiques antiallergiques.
5 Antiallergic pharmaceutical products.
(580) 11.06.2004

802 334 (Disco Lolly).
Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*
30 Bonbons et confiseries, pâtisseries et gâteaux, biscuits, en particulier cachets, pastilles, caramels, bonbons à mâcher, caramels, gommes à mâcher non à usage médical, fondants pour confiserie, pâtes de fruits et autres produits gélatineux, réglisse, bâtons de réglisse, chocolat, glaces comestibles telles que crèmes glacées préparés à base d'eau et de glace, glace à rafraîchir.
30 Sweets and confectionery, pastries and cakes, biscuits, including lozenges, pastilles, caramels, chewing sweets, toffees, chewing gum not for medical purposes, fondants for confectionery, fruit jellies and other jelly products, liquorice, sticks of liquorice, chocolate, edible ice such as ice cream and made from water, ice, ice for refreshment.
(580) 13.07.2004

Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22 / *Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22* / Cancelaciones efectuadas siguiendo una cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante da ella o del registro de base bajo la Regla 22

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) / ***Cancellations effected for all the goods and/or services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register)*. / **Cancelaciones efectuadas para todos los bienes y/o servicios** (el número de registro internacional es seguido del nombre de la marca, los hechos y decisiones que afecten la solicitud de base, el registro de allí resultante o el registro de base, y la fecha en que surtan efecto tales hechos y decisiones.

701 072 (INTERNET BUSINESS ROOM). - 22.07.2004
La demande de base n° 1998/05871 a été radiée, suite à une requête introduite le 28 juin 2000, pour tous les produits et services. / *The basic application number 1998/05871 has been cancelled following a request dated June 28, 2000 in respect of all goods and services.*
726 953 (Fly & Try). - 20.07.2004
La demande de base numéro 99-03560 a fait l'objet d'une cessation d'effet à l'égard de l'ensemble des produits et services à compter du 20.02.2004. / *The basic application number 99-03560 has ceased to have effect as from 20.02.2004. This decision affects all goods and services.*
733 661 (Prolac). - 19.07.2004
L'enregistrement de base numéro 300 00 487.7/29 a fait l'objet d'une décision finale à l'égard de tous les produits et services. Cette décision finale entre en vigueur à compter du 21 février 2004. / *The basic registration number 300 00 487.7/29 has been subject of a final decision in respect of all goods and services. The final decision takes effect from 21 February 2004.*
743 759 (IMMUNATIVE). - 19.07.2004
L'enregistrement de base numéro 2000-03047 a été retiré, par suite d'une demande en date du 17 octobre 2003. Cette décision concerne tous les produits. / *The basic registration number 2000-03047 has been withdrawn following a request dated 17 October 2003. The decision affects all goods.*
783 966 (KTS). - 19.07.2004
La demande de base numéro 398 04 302.7/01 a fait l'objet d'une décision finale d'annulation à l'égard de certains produits et services. La décision finale est entrée en vigueur le 18 mars 2003. / *The basic registration number 398 04 302.7/01 has been subject of a final decision of cancellation in respect of all goods and services. The final decision takes effect from 18 March 2004.*
787 378 (BIO CONFORT). - 23.07.2004
L'enregistrement de base n°02 3 154 862 a été rejeté totalement en date du 17 Mai 2004. / *The basic registration n° 02 3 154 862 was rejected totally on May 17, 2004.*
798 496 (ABSOLUT ICE). - 20.07.2004
L'enregistrement de base n° 208503 a fait l'objet d'une radiation pour tous les produits et services. / *Basic registration*

no. 208503 has been subject to a cancellation for all the goods and services.

820 083 (CHINCELLE PARIS). - 22.07.2004

L'enregistrement de base n° 03 3 243 466 a fait l'objet d'un retrait total à l'égard de tous les produits.

Radiations effectuées pour une partie des produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) / ***Cancellations effected for some goods and/or services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para algunos los bienes y/o servicios** (el número de registro internacional es seguido del nombre de la marca, los hechos y decisiones que afecten la solicitud de base, el registro de allí resultante o el registro de base, y la fecha en que surtan efecto tales hechos y decisiones.

695 165 (RELUX). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Logiciel pour concevoir des installations d'éclairage.

9 Computer software for designing lighting installations.

La demande de base n° 452019 a fait l'objet d'une limitation en date du 8 septembre 2000. / *The basic application n° 452019 has been subject to a limitation dated September 8, 2000.*

(580) 20.07.2004

708 427 (DRADOLEX). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

5 Produits pharmaceutiques; médicaments; tous les produits précités en vente uniquement en pharmacie, y compris en officine hospitalière.

5 Pharmaceutical preparations; medicines; all the aforesaid goods for sale only in pharmacies including hospital pharmacies.

L'enregistrement de base n° 398 55 334 a fait l'objet d'une renonciation pour certains produits. La renonciation a été notifiée le 27 janvier 2000. / *The basic registration number 398 55 334 has been renounced in respect of some goods. The renunciation has been declared on January 27, 2000.*

(580) 21.07.2004

709 100 (TV direkt). Produits et services non radiés:

9 Disques compacts.

16 Produits de l'imprimerie, à savoir journaux de programmes de télévision.

38 Télécommunication, surtout services d'information et de communication électroniques supportés par le traitement de l'information, à savoir mise à la disposition d'offres d'informations pour/au sujet de programmes de télévision pouvant être consultés sur l'internet, services de l'internet, à savoir mise à la disposition d'informations pour/au sujet d'informations sur des programmes de télévision sur l'internet ainsi que mise à la disposition de journaux de programmes de télévision électroniques paraissant sur l'internet.

41 Services rendus par une maison d'édition, à savoir édition en ligne et hors ligne de programmes de télévision électroniques.

L'enregistrement de base n° 398 46 855 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits et services.

(580) 21.07.2004

718 428 (MOVARYX). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

5 Médicaments (uniquement disponibles sur ordonnance), à savoir vasodilatateurs coronariens et produits de traitement des maladies respiratoires et cancéreuses.

5 Medicines (only available on prescription), namely coronary-circulatory stimulants and products for the treatment of cancer and respiratory diseases.

L'enregistrement de base n° 399 02 861.7/05 est supprimé pour certains produits à la suite d'une renonciation notifiée le 13 janvier 2004. / *The basic registration number 399 02 861.7/05 has been renounced in respect of certain goods following a renunciation. The renunciation has been declared on January 13, 2004.*

(580) 22.07.2004

736 809 (GLAXO SMITHKLINE). - Les classes 1, 3, 9, 16, 29 et 30 sont amendées de la façon suivante. / *Classes 1, 3, 9, 16, 29 and 30 are amended as follows.* Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

1 Produits chimiques à usage scientifique, produits pharmaceutiques, produits de soins cutanés et de santé et pour l'hygiène buccale, produits chimiques destinés à conserver les aliments.

3 Shampooings de traitement du cuir chevelu et des cheveux; préparations non médicamenteuses de nettoyage et de soin de la peau; crèmes pour la peau, lotions pour la peau, savons, cold-cream; préparations cutanées; dentifrices et bains de bouche.

9 Appareils et instruments scientifiques et électriques, appareils et instruments photographiques, optiques, de pesée, de mesure et d'enseignement, tous en rapport avec les soins de santé.

16 Papier et articles en papier; imprimés; périodiques, livres; matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); stylos, crayons.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits, boissons à base de lait et préparations pour confectionner lesdites boissons, produits laitiers, aliments lactés, lait malté pour la consommation, aliments à base de lait; huiles et graisses alimentaires.

30 Cacao, sucre, farine et préparations à base de céréales, pain, confiseries, glaces; miel, levure, poudre pour faire lever, préparations à base d'orge de brasserie pour la production de boissons, boissons contenant des arômes de lait, boissons maltées, biscuits de malt, boissons à base de chocolat, glucose à usage alimentaire, extraits de malt pour l'alimentation.

1 Chemicals used in science, pharmaceuticals, healthcare, dental hygiene and skincare products, chemical substances for preserving foodstuffs.

3 Shampoos for the scalp and hair; non-medicated skincare and cleansing preparations; skin creams, skin lotions, soaps, cold cream; skin preparations; dentifrices and mouthwashes.

9 Scientific and electric apparatus and instruments, photographic, optical, weighing, measuring and teaching apparatus and instruments, all relating to healthcare.

16 Paper and paper articles; printed matter; periodicals, books; instructional and teaching materials (except apparatus); pens, pencils.

29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces, milk based beverages and preparations for making such beverages, dairy products, milk food, malted milk for foods, foods prepared from milk; edible oils and fats.

30 Cocoa, sugar, flour and preparations made from cereals, bread, confectionery, ices; honey, yeast, baking-

powder, preparations of malted barley for use in making beverages, drinks containing milk flavourings, malted food drinks, malt biscuits, chocolate-based beverages, glucose for food, malt extract for food.
Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
La demande de base n° 2219258 a été enregistrée avec une limitation de la liste des produits. / *The basic application number 2219258 has been registered with a restriction in the list of goods.*
(580) 19.07.2004

736 826 (SCALEX). Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*
9 Ainsi que leurs programmes informatiques enregistrés.
9 As well as recorded computer programmes for these.
La demande de base n° t200001919 a fait l'objet d'une limitation pour certains produits. / *The basic application number T200001919 has been limited for some goods.*
(580) 20.07.2004

754 056 (POPSTARS). - La classe 16 a été modifiée comme suit.Produits et services non radiés:
16 Photographies; adhésifs (matières collantes) pour papier et papeterie ou à usage ménager; articles pour artistes, à savoir accessoires de dessin, de peinture et de modelage; pinceaux, machines à écrire et matériel de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés; produits en papier, en carton, à savoir papier à lettres, couches pour bébés en papier, emballages, sacs en papier, papier d'emballage; produits d'imprimerie, à savoir journaux, magazines, brochures, dépliants, prospectus, journaux de programmes, dossiers de presse, livres, affiches (posters), transparents, cartes de téléphone, billets d'entrée, cartes de participation, cartes d'invitation, cartes de crédit, cartes postales, cartes d'identité; papeterie, y compris les accessoires d'écriture et de dessin; articles de bureau, à savoir tampons, tampons encreurs, encre pour tampons encreurs, ouvre-lettres, couteaux à papier, corbeilles à papier, classeurs, sous-main, perforateurs de bureau, agrafeuses, trombones, stickers et autocollants; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme d'articles d'imprimerie, de jeux, de globes, de tableaux muraux et d'ustensiles de dessin pour tableaux muraux; cartes à jouer et jeux de cartes; produits en cuir tels que sous-main, étuis pour crayons et stylos, porte-crayons, récipients et dispositifs pour feuillets.
L'enregistrement de base n° 300 58 870.4/41 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits suite à une opposition. La renonciation a été declarée le 20 février 2004.
(580) 19.07.2004

755 591 (Ceran). - Les classes 12 et 22 ont été supprimées de la liste des produits; la classe 21 est modifiée comme suit. / *Classes 12 and 22 have been cancelled from the list of goods; Class 21 is amended as follows.*Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
21 Balais à franges; serviettes et vêtements en microfibres.
21 Mops; towels and clothes made of micro-fibres.
L'enregistrement de base numéro 300 68 912.8/21 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits. La renonciation a été notifiée le 9 octobre 2003. / *The basic registration number 300 68 912.8/21 has been the subject of a renunciation in respect of certain goods. The renunciation was declared on October 9, 2003.*
(580) 19.07.2004

756 593 (WOOD GROUSE). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
33 Vins.
33 Wines.
L'enregistrement de base n° 221 560 a cessé son effet pour certains produits. / *The basic registration number 221 560 has ceased to have effect in respect of some goods.*
(580) 22.07.2004

761 045 (CIMS). - Les classes 38, 41 et 42 sont modifiées comme suit. / *Classes 38, 41 and 42 are amended as follows.*Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
38 Fourniture d'accès utilisateur au réseau Internet; servicesde courrier électronique; exploitation de portails Internet; radiodiffusion et télécommunications, notamment de signaux numériques, ainsi que services de messageries, services de protocole d'application sans fil (dits "WAP") et services de télévision numérique, à l'exclusion des services décrits ci-dessus sous forme ou concernant des logiciels de jeu, logiciels de divertissement ou logiciels éducatifs ou fournis en vue de l'accès à des jeux d'ordinateur.
41 Services d'information ayant trait aux divertissements, activités sportives et culturelles, autres que les services d'information concernant les jeux d'ordinateur, les logiciels de jeu, logiciels de divertissement ou logiciels éducatifs.
42 Réalisation de réservations d'hôtels et de restaurants pour le compte de tiers; services d'information se rapportant à tous les services précités; tous les services précités pouvant éventuellement être rendus selon une formule d'adhésion; création et mise au point de portails Internet, autres que les portails conçus pour être utilisés en relation avec des jeux concernant les jeux d'ordinateur, les logiciels de jeu, logiciels de divertissement ou logiciels éducatifs ou fournis en vue de l'accès à des jeux d'ordinateur.
38 Providing user access to the Internet; electronic mail services; operation of Internet portals; broadcasting and telecommunications, including of digital signals, including messaging services, WAP (wireless application protocol) services and digital TV services; but excluding services of the aforementioned descriptions being or relating to computer games software, entertainment software or educational software or provided for purpose of access to computer games.
41 Information services relating to entertainment, sporting and cultural activities; other than information services relating to computer games, computer games software, entertainment software, or educational software.
42 Making hotel and restaurant reservations for others; information services relating to any of the foregoing services; all the foregoing services optionally being provided through a membership scheme; creation and development of Internet portals, other than portals designed for use in relation to computer games, computer games software, entertainment software or educational software, or provided for the purpose of access to computer games.
Les autres classes ne changent pas. / *The other classes remain unchanged.*
La demande de base numéro 2254608 a été enregistré avec une limitation de la liste des services. / *The basic application number 2254608 has been registered with a restriction in the list of services.*
(580) 19.07.2004

768 331 (euroConex). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*
9 Logiciels et produits électroniques pour la facilitation de paiements; logiciels pour l'acceptation de cartes de paiement; lecteurs de cartes de crédit; terminaux de paiement par carte sur le lieu de vente; produits pour le traitement électronique de paiements par carte, pour l'autorisation de transactions et la saisie de données.

36 Services financiers; services d'acceptation des paiements; traitement de paiements par carte; services relatifs à l'autorisation de transactions financières, la saisie électronique de données et de modes électroniques de règlement.

9 Electronic payment facilitation software and products; payment card acceptance software; credit card readers; card payment point of sale terminals; electronic card payment processing, transaction authorisation and data capture products.

36 Financial services; payment facilitation services; card payment processing; services relating to financial transaction authorisation, electronic data capture and settlement facilities.

La demande de base n° 2001/02875 a fait l'objet d'une radiation partielle le 10 décembre 2002. / *The basic application number 2001/02875 which has become the subject of a partial cancellation effective from 10 december 2002.*

(580) 20.07.2004

770 008 (YES). - La classe 25 a été radiée. / *Class 25 has been cancelled.*

L'enregistrement de base n° 693509 a été radiée pour la classe 25 suite à une requête introduite le 21 Mars 2003. / *Basic registration n° 693509 has been cancelled for class 25 following a request dated 21 March 2003.*

(580) 19.07.2004

780 734 (MAST). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques ainsi que désinfectants; milieux de culture nutritifs destinés à des laboratoires médicaux et utilisés à des fins diagnostiques en médecine humaine; milieux de culture destinés à des laboratoires et utilisés à des fins diagnostiques; à l'exclusion d'analgésiques, d'anti-inflammatoires, de préparations et substances pharmaceutiques utilisées dans la prévention et le traitement de la douleur.

9 Appareils et instruments scientifiques pour diagnostics médicaux; appareils pour marquer et mesurer des cultures bactériennes inoculées, ainsi que pour la réalisation et l'interprétation de tests diagnostiques; appareils et instruments d'analyse d'images; appareils d'analyse utilisés pour l'identification de microorganismes et la lecture de tests d'antibiosensibilité.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and disinfectants; nutrient media for use in medical laboratories for diagnostic purposes in human medicine; media for use in medical laboratories for diagnostic purposes; but excluding analgesics and anti-inflammatories, pharmaceutical preparations and substances for the prevention and treatment of pain.

9 Scientific apparatus and instruments for medical diagnostic purposes; apparatus for indicating and measuring inoculated bacterial cultures, and for the carrying out and interpretation of diagnostic tests; image analysing apparatus and instruments; analytical apparatus for micro organism identification and the reading of antibiotic susceptibility tests.

La classe 1 est inchangée. / *Class 1 remains unchanged.*

La demande de base numéro 2298142 a été enregistrée avec une limitation de la liste des produits. / *The basic application number 2298142 has been registered with a limitation in the list of goods.*

(580) 23.07.2004

781 661 (ZINRAN). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique; produits chimiques, y compris ceux contenant des matières d'origine biologique utilisés dans l'agriculture, l'horticulture, ainsi que la sylviculture, l'architecture paysagère et la construction de terrains de sport; agents de traitement pour les sols; additifs pour les sols; agents d'amendement du sol, notamment agents de consolidation et d'ameublissement du sol; agents de stockage; phytoprotecteurs et préparations pour la fermeture des plaies; agents pour la conservation de l'alimentation animale et des fleurs; préparations pour le lustrage des feuilles; engrais naturels et artificiels; fortifiants pour les plantes; granulés pour racines de plantes; agents de compostage; tourbes; agents de dégivrage; agents pour le traitement des semences, notamment protecteurs de semences et agents de dénaturation des graines; phytoprotecteurs; produits chimiques contenant des matières d'origine biologique destinés à protéger les substances végétales entreposées soit: agents de conservation.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; produits pour nettoyer les jardins et les conteneurs, à savoir produits de lavage, de nettoyage et de décontamination.

5 Produits chimiques désherbants notamment utilisant des matières d'origine biologique utilisés dans l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, l'architecture paysagère et la construction de terrains de sport; agents de lutte antiparasitaire; agents de désinfection; produits chimiques contenant des matières d'origine biologique destinés à protéger les substances végétales entreposées, soit: bactériocines, préparations pour la destruction des animaux nuisibles; agents destinés à l'élimination de parasites végétaux et animaux; répulsifs et insectifuges; attractifs pour animaux et insectes; préparations pour désorienter les insectes et produits de lutte contre les animaux nuisibles pour l'hygiène domestique.

1 Chemical products for industrial purposes and for scientific purposes; chemical products including those with biological base materials for use in agriculture, horticulture, forestry including, landscape architecture and sports field construction; soil treating agents; soil additives; soil conditioning agents including soil consolidating and soil loosening agents; stock-keeping agents; plant protecting agents and wound closing agents; agents for preserving animal feed and flowers; leaf lustring agents; artificial and natural fertilizers; plant strengthening agents; granules for the area of the roots of plants; composting agents; peats; defrosting agents; agents for treating seeds including seed protectants and seed denaturing agents; plant protecting agents; chemical products containing biological base materials for protecting vegetable products in storage as follows: conserving preparations.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; products for cleaning of gardens and containers, namely washing agents, cleaning preparations, decontamination preparations.

5 Herbicidal chemical product including those with biological base materials for use in agriculture, horticulture, forestry, landscape architecture and sports field construction; agents for pest control; disinfecting agents; chemical products containing biological base materials for protecting vegetable products in storage as follows: bacteriocines, preparations for destroying vermin; agents for controlling vegetable and animal pests; animal and insect repellents; attractants for animals and insects; insect confusing agents and agents for use in household hygiene against pernicious and vexatious pests.

L'enregistrement de base numéro 301 25 185.1/05 a fait l'objet d'une décision finale de radiation partielle à l'égard de certains produits. / *The basic registration number 301 25 185.1/05 has been the subject of a final decision of partial cancellation for some goods.*

(580) 20.07.2004

781 911 (SWAN). - En ce qui concerne la classe 10, le texte suivant est ajouté à la fin de la liste des produits: "pièces et accessoires pour tous les produits précités; à l'exclusion de dispositifs à usage dentaire, d'appareils dentaires, d'instruments dentaires, de systèmes et pièces et accessoires dentaires". / *For class 10 the following are inserted at the end of the specification ", parts and fittings for all of the aforementioned goods; but not including dental units, dental apparatus, dental instruments, dental systems and parts and fittings".*Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

10 Matériel de rééducation, d'exercice et de jeu pour personnes handicapées physiquement, personnes à mobilité réduite et personnes invalides; matériel de rééducation, d'exercice et de jeu sous forme de sièges souples, chaises souples, rampes souples, rouleaux souples et tunnels souples pour personnes handicapées physiquement, personnes à mobilité réduite et personnes invalides; dispositifs pour enfiler chaussettes, bas et collants; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

20 Tapis de bain antidérapants, dispositifs pour enfiler chaussettes, bas et collants.

10 Rehabilitation, training and play equipment for the physically handicapped, those of reduced mobility and invalids; rehabilitation, training and play equipment in the form of elastic seating, elastic chairs, elastic ramps, elastic rollers and elastic tunnels for the physically handicapped, those of reduced mobility and invalids; applicators for socks, stockings and pantyhose; parts and fittings for all of the aforementioned goods.

20 Anti-slip bath mats, applicators for socks, stocking and pantyhose.

Tous les autres produits/services de l'enregistrement international ne sont pas concernés par cette notification. / *All other goods/services of the international registration are not affected by this notification.*

La demande de base numéro 2289337 a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certains produits. / *The basic application number 2289337 has been limited for some goods.*

(580) 23.07.2004

798 153 (CHARLES WORTHINGTON). - La classe 3 n'est pas concernée. / *Class 3 is not affected.*Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

44 Prestations de salons de coiffure et services d'un institut de beauté; services de manucure, pédicure, massage, réflexologie, aromathérapie, électrolyse, épilation à la cire, coloration, maquillage, soins de beauté, services holistiques concernant l'apparence personnelle, services de conseils cosmétiques concernant les couleurs, services de conseils personnels en matière de santé physique et mentale.

44 Hair salon and beauty salon services; manicure, pedicure, massage, reflexology, aromatherapy, electrolysis, waxing, tinting, make-up, grooming, holistic services relating to personal appearance, cosmetic colour consultation services, personal counselling services relating to physical and mental health.

L'enregistrement de base n° 2311215 a cessé ses effets pour certains services. / *The basic registration n° 2311215 has ceased to have effect for some services.*

(580) 20.07.2004

800 087 (SEVEN). - La classe 16 est modifiée comme suit. / *Class 16 is amended as follows.*Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés; tous les produits précités étant utilisés dans le cadre de la distribution et de la vente de produits alimentaires.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; adhesives for stationery or household purposes; typewriters and office requisites (except furniture); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks; all of the aforementioned goods to be used only in connection with distribution and sale of food.

La demande de base numéro T200300697 a été enregistrée avec une limitation de la liste des produits. La limitation a pris effet le 15 décembre 2003. / *The basic application number T200300697 has been registered with a limitation in the list of goods. The limitation takes effect from December 15, 2003.*

(580) 19.07.2004

802 221 (BGAN). Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

42 Services d'assistance technique pour systèmes d'applications Internet et informatives.

42 Technical support services for information and Internet applications systems.

L'enregistrement numéro 2299924 a fait l'objet d'une limitation pour certains services. / *The registration number 2299924 has been limited for some services.*

(580) 20.07.2004

805 150 (CHARADE). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie en tant qu'uniformes et vêtements de travail.

25 Clothing, footwear and headgear in form of working clothes and uniforms.

La demande de base n° 2002/08375 a fait l'objet d'une limitation pour certains produits. / *The basic application number 2002/08375 has been limited for some goods.*

(580) 20.07.2004

808 065 (ASE). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Instruments électriques et électroniques de mesure, d'étalonnage et de réglage, exclusivement destinés à des véhicules à moteur et exclusivement en rapport avec des véhicules à moteur.

12 Véhicules à moteur et leurs éléments, compris dans cette classe.

9 Electrical and electronical instruments for measuring, gauging and controlling exclusively for use in motor vehicles and exclusively in relation to motor vehicles.

12 Motor vehicles and their parts, included in this class.

L'enregistrement de base n° 30305075.6/12 a cessé son effet pour certains produits depuis le 20/02/2004. / *The basic registration number 30305075.6/12 has ceased to have effect as from 20/02/2004 in respect of some goods.*

(580) 22.07.2004

809 497 (DOLOMELT). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

1 Dolomie, notamment dolomie réduite en poudre pour l'industrie du verre.

1 Dolomite, namely grounded dolomite for the glass industry.

L'enregistrement de base numéro 303 01 866.6/01 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits. Cette renonciation a pris effet au 29 avril 2004. / *The basic registration number 303 01 866.6/01 has been renounced in*

respect of certain goods. The renunciation takes effect from April 29, 2004.
(580) 23.07.2004

812 713 (SPACEMASTER). Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

24 Housses pour sièges de W.-C. en matières textiles; jetés de lit et tapis de table; housses de siège en matières textiles; tentures murales en matières textiles; rideaux en matières textiles; nappes (autres qu'en papier); draperies (rideaux à l'allemande); linceuls (draps pour envelopper les défunts); écrans japonais en toile à rayures noires et blanches (ou "Kuroshiro-maku"); écrans japonais en toile à rayures rouges et blanches (ou "Kohaku-maku"); étiquettes en tissu.

25 Vêtements, tabliers pour l'habillement, protège-cols pour l'habillement, châles, écharpes, gants et moufles, tours de cou, cache-nez, couvre-oreilles.

24 Toilet seat covers of textile; bed and table covers; seat covers of textile; wall hangings of textile; curtains of textile; table cloths (not of paper); draperies (thick drop curtains); shrouds (sheets for wrapping corpses); Japanese cloth screens with black-and-white stripes (Kuroshiro-maku); Japanese cloth screens with red-and-white stripes (Kohaku-maku); labels of cloth.

25 Clothing, aprons for wear, collar protectors for wear, shawls, scarves, gloves and mittens, neckerchieves, mufflers, ear muffs.

En classe 25, les produits "articles chaussants" sont remplacés par "chaussures et bottes (à l'exception des pointes pour chaussures, chevilles pour chaussures, languettes pour porter les chaussures, clous de chaussures et pièces métalliques de protection pour chaussures); sabots japonais en bois (Geta); sandales japonaises (Zori)". / *In class 25, the goods "footwear" has to be changed to "shoes and boots (other than shoe dowels, shoe pegs, shoe handles, hobnails and shoe protective metal members); Japanese style wooden clogs (Geta); Japanese style sandals (Zori)".*

La demande de base n° 2003-70767 a fait l'objet d'une limitation à la suite d'amendements apportés par le déposant le 10 mars 2004. / *The basic application number 2003-70767 has been the subject of a limitation as a result of amendments made by the applicant on March 10, 2004.*
(580) 22.07.2004

814 601 (Creos). Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

25 Bottes; souliers; bottines; brodequins; sandales; chaussures; chaussures de sport.

25 Boots; footwear; half-boots; lace boots; sandals; shoes; sports shoes.

Tous les autres produits de la classe 25 restent inchangés. Tous les produits des classes 2, 8 et 28 sont supprimés. / *All the other goods in class 25 remain unchanged. All the goods in classes 2, 8 and 28 are cancelled.*

La demande de base n° 2003-61387 a fait l'objet d'une limitation à la suite d'amendements apportés par le déposant le 23 janvier 2004. / *The basic application number 2003-61387 has been the subject of a limitation as a result of amendments made by the applicant on January 23, 2004.*
(580) 22.07.2004

815 823 (Lange Ritter). - La classe 30 est limitée comme suit.Produits et services non radiés:

30 Café, thé, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

La classe 29 reste inchangée.

L'enregistrement de base n° 303 42 814.7/29 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits.
(580) 23.07.2004

818 370 (MERCEDES). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

25 Vêtements, couvre-chefs.

25 Clothing, headgear.

L'enregistrement de base n° 30340805.7/25 a cessé son effet pour certains produits et services. Cette décision a été notifiée le 09/02/2004. / *The basic registration N° 30340805.7/25 has ceased to have effect in respect of some goods and services. This decision was declared on 09.02.2004.*
(580) 22.07.2004

819 383 (cabion). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles.

44 Services médicaux; services vétérinaires.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research.

44 Medical services; veterinary services.

L'enregistrement de base numéro 302 55 312.6/44 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains services. Cette décision a pris effet au 22.04.2004. / *The basic registration number 302 55 312.6/44 has been renounced in respect of certain services. This decision takes effect from 22.04.2004.*
(580) 20.07.2004

820 968 (MICROLATCH). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Appareils et équipements électriques, électroniques, de signalisation et de communication; systèmes de sécurité compris dans cette classe; matériel de contrôle et surveillance; systèmes de télévision en circuit fermé, équipements et systèmes de contrôle d'accès, en particulier systèmes de contrôle d'accès par cartes électroniques; détecteurs de mouvements; alarmes et systèmes d'alarme; dispositifs antiparasites; avertisseurs contre le vol; pièces et accessoires pour les produits précités.

9 Electrical, electronic, signalling and communication apparatus and equipment; security systems in this class; monitoring and surveillance equipment; closed circuit television, access control systems and equipment, including electronic card access control systems; motion sensors; alarms and alarm systems; anti-interference devices; anti-theft warning apparatus; parts and fittings for the aforesaid goods.

La demande de base n°965998 a été enregistrée avec une limitation de la liste des produits. / *The basic application number 965998 has been registered with a restriction in the list of goods.*
(580) 22.07.2004

Renonciations / *Renunciations* / Renuncias

216 041 (AMBASSADOR). Philip Morris Products S.A., Neuchâtel (CH).
(833) MA, VN.
(580) 21.07.2004

---

519 540 (CORPORATE VALUE ASSOCIATES). Corporate Value Associates B.V., AMSTERDAM (NL).
(833) GB.
(580) 16.07.2004

---

775 430 (TQ3). TQ3 Travel Solutions GmbH, Bremen (DE).
(833) UZ.
(580) 15.07.2004

---

782 620 (easycare Research GmbH). easycare Research GmbH, Merzig (DE).
(833) ES.
(580) 15.07.2004

---

796 884 (LANGHAM). Philip Morris Products S.A., Neuchâtel (CH).
(833) PL, YU.
(580) 21.07.2004

---

800 018 (FAST FIX). TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG, Wendlingen (DE).
(833) GB.
(580) 12.07.2004

---

801 782 (ABACOS). PAV CARD GmbH, Lütjensee (DE).
(833) ES.
(580) 16.07.2004

---

814 092 (ROLESOR). ROLEX SA, Genève 24 (CH).
(833) FR.
(580) 21.07.2004

---

814 784 (FINEZZO). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH).
(833) KP.
(580) 21.07.2004

---

817 767 (VIVALTO). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH).
(833) KP.
(580) 21.07.2004

Limitations / *Limitations* / Limitaciones

158 005 (VOGUE). LES PUBLICATIONS CONDE NAST S.A., Société anonyme, PARIS (FR).
(833) FI.
(851) La classe 25 est supprimée. / *Class 25 has been removed.*
(580) 25.06.2004

---

263 534 (Westfalia). Société des produits Nestlé S.A., Vevey (CH).
(833) PL.
(851) Liste limitée à:
29 Viandes et produits de charcuterie et conserves de viande, fabriqués en Westfalie ou faits avec des produits fabriqués en Westfalie.
(580) 08.06.2004

---

287 330 (MW). Mannesmannröhren-Werke AG, Mülheim (DE).
(833) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, TN, VN, YU.
(851) Les classes 2, 10, 16, 18, 20, 26, 28 et 34 sont supprimées.
(580) 21.06.2004

---

458 155 (Coverfix). BSN medical GmbH & Co. KG, Hamburg (DE).
(833) BX, ES, FR, IT.
(851) La classe 5 est modifiée comme suit.
Liste limitée à:
5 Emplâtres, étoffes pour pansements; tous les produits en forme adhésive.
(580) 14.06.2004

---

507 209 (MORREN'S). MORREN Jozef Henri Florent, Halen (BE).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
31 Orge; grains (céréales); semis; arbres; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux.
31 Barley; grains (cereals); seedlings; trees; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed.
(580) 20.07.2004

---

610 904 (SCHLEUNIGER). Schleuniger Holding AG, Thun (CH).
(833) KR.
(851) Les classes 7 et 9 sont amendées comme suit / *Classes 7 and 9 are amended as follows*
Liste limitée à / *List limited to:*
7 Machines de traitement de câbles, machines de traitement de fils de fer et machines de traitement de fibres optiques.
9 Machines de traitement de câbles, machines de traitement de fils de fer et machines de traitement de fibres optiques, non couvertes par la classe 7.
7 Cable processing equipment, wire processing equipment and optical fiber processing equipment.
9 Cable processing equipment, wire processing equipment and optical fiber processing equipment, which are not covered by class 7.
(580) 30.06.2004

---

670 450 (Tabex), **822 647** (TABEX). AKTSIONERNO DROUJESTVO "SOPHARMA", Sofia (BG).
(833) AZ, KG, KP, UZ.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
5 Médicaments antitabac.
5 Antismoking drugs.
(580) 17.06.2004

---

684 914 (Fay). TOD'S S.p.A., SANT'ELPIDIO A MARE (AP) (IT).
(833) CN.
(851) Les classes 3 et 25 sont modifiées comme suit.
Liste limitée à:
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir et abraser; savons; parfum, eau de toilette; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, produits de toilette, y compris produits de toilette contre la transpiration.
25 Costumes, vestes, pantalons, jeans, jupes, tailleurs, manteaux, pardessus, surtouts, imperméables, parkas, pull-overs, layettes, bonneterie, chemises, t-shirts, blouses, blousons, sweaters, sous-vêtements, peignoirs, robes de chambre, cravates, châles, gants; sorties de bain; peignoirs de bain.
(580) 02.07.2004

---

686 446 (HOGAN). TOD'S S.p.A., SANT'ELPIDIO A MARE (AP) (IT).
(833) CN.
(851) Les classes 3 et 25 sont modifiées comme suit.
Liste limitée à:
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir et abraser; savons, parfum, eau de toilette huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour cheveux; dentifrices, produits de toilette, y compris produits de toilette contre la transpiration.
25 Costumes, vestes, pantalons, jeans, jupes, tailleurs, manteaux, pardessus, surtouts, imperméables, parkas, pull-over, layettes, bonneterie, chemises, t-shirts, blouses, blousons, sweaters, sous-vêtements, peignoirs, robes de chambre, cravates, châles, gants; sorties de bain; peignoirs de bain.
(580) 02.07.2004

---

686 447 (J.P TOD'S). TOD'S S.p.A., SANT'ELPIDIO A MARE (AP) (IT).
(833) CN.
(851) La classe 3 est modifiée comme suit.
Liste limitée à:
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir et abraser; savons, parfum, eau de toilette, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour cheveux; dentifrices, produits de toilette, y compris produits de toilette contre la transpiration.
(580) 02.07.2004

---

766 399 (AMELON). Schwarz Pharma AG, Monheim (DE).
(833) ES.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques délivrés uniquement sur ordonnance ainsi que substances utilisées dans le traitement de maladies urologiques, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.

5 Pharmaceutical preparations available only on prescription and substances for treating urological diseases, as far as included in class 5.
(580) 22.06.2004

---

776 942 (MATRIX). L'OREAL, PARIS (FR).
(833) KZ.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3 Huiles essentielles.
3 Essential oils.
(580) 01.07.2004

---

777 957 (XL CAPITAL). XL Europe Ltd, Dublin 1 (IE).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
36 Services de souscription d'assurances et de réassurances et services financiers, à savoir gestion et évaluation de risques financiers, services de garantie financière et services de placement.
36 Insurance and reinsurance underwriting services and financial services, namely financial risk management and assessment and financial guaranty services and investment services.
(580) 10.06.2004

---

779 109 (INTEGRA). VKR Holding A/S, Søborg (DK).
(833) AU, BG, BY, CH, CN, CZ, EE, HU, IS, JP, LI, LT, LV, MC, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.
(851) La classe 9 est supprimée. / *Class 9 is deleted.*
(580) 06.07.2004

---

783 028 (ATIFAN). KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Novo mesto (SI).
(833) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, EE, GE, HR, HU, KG, KZ, LT, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SE, SK, TJ, TM, UA, UZ, YU.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
5 Préparations pharmaceutiques d'agents antifongiques.
5 Pharmaceutical preparations of an antifungal agent.
(580) 18.05.2004

---

784 611 (ACCREDIS). Accredis B.V., Hengelo (Ov.) (NL).
(833) GB.
(851) Les classes 9 et 42 sont supprimées. / *Classes 9 and 42 are removed.*
(580) 07.06.2004

---

788 862 (REDI-VENT). STUDOR S.A., Luxembourg (LU).
(833) UA.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
11 Coupe-air et valves d'aération (faisant partie de systèmes d'évacuation).
20 Clapets de tuyaux de drainage (en matières plastiques); clapets de conduites d'eau (en matières plastiques).
11 Trap dips and aerating valves (forming part of drainage systems).
20 Drain traps (plastic) of plastic; water-pipe valves of plastic.
(580) 21.06.2004

---

789 323 (WorldNet). Deutsche Post AG, Bonn (DE).
(833) LT.
(851) Les classes 35, 36 et 39 sont supprimées. / *Classes 35, 36 and 39 are deleted.*
(580) 07.07.2004

---

789 897 (uponor). UPONOR INNOVATION AB, FRISTAD (SE).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
6 Métaux communs et leurs alliages; tuyaux et tubes métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; petits articles de quincaillerie métallique; coffres-forts, minerais; matériaux métalliques pour la construction ou le bâtiment; modules de constructions préfabriqués à assembler pour le métal; conteneurs métalliques pour le transport; filets et toiles métalliques; récipients d'emballage à usage industriel en métal; articles métalliques de menuiserie d'agencement; sculptures métalliques.
11 Appareils et installations d'éclairage; radiants électriques (à usage domestique), réfrigérateurs électriques (à usage domestique), fours électriques (à usage domestique), hottes aspirantes de cuisine (hottes d'aspiration à usage domestique); appareils et installations sanitaires.
17 Mica; rondelles d'étanchéité en caoutchouc; fils en caoutchouc et fils en caoutchouc enrobés (à usage non textile); cordons et lanières en caoutchouc; récipients d'emballage à usage industriel en caoutchouc, sachets pour l'emballage en caoutchouc; bouchons en caoutchouc (pour récipients d'emballage industriels), couvercles et bouchons en caoutchouc (pour récipients d'emballage industriels); filaments d'amiante, garnitures d'amiante; toile d'amiante, tissus d'amiante; feutre d'amiante; papiers d'amiante, cartons d'amiante.
19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
6 Common metals and their alloys; pipes and tubes of metal; non-electric cables and wires of common metal; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; small items of metal hardware; safes, ores; metal materials for building or construction; prefabricated building assembly kits for metal; containers of metal for transport; wire nets and gauzes; industrial packaging containers of metal; metal joinery fittings; sculptures of metal.
11 Lighting apparatus and installations; electric radiant heaters (for household purposes), electric refrigerators (for household purposes), electric cooking ovens (for household purposes), range hoods (extractor hoods for household purposes); sanitary apparatus and installations.
17 Mica; washers of rubber; rubber thread and covered rubber yarn (not for textile use); rubber cords and laces; industrial packaging containers of rubber, bags of rubber for packaging; rubber stoppers (for industrial packaging containers), rubber lids and caps (for industrial packaging containers); asbestos fibers, asbestos packing; asbestos cloth, asbestos fabrics; asbestos felt; asbestos paper, asbestos mill boards.
19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.
(580) 15.06.2004

---

789 931 (CREA). ARTACREA (SOCIÉTÉ ANONYME), PARIS (FR).
(833) ES.
(851) A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie.
(580) 05.07.2004

---

792 577 (LAROLUX). BASF Aktiengesellschaft, Ludwigshafen am Rhein (DE).
(833) JP.
(851) La classe 42 est modifiée comme suit. / *Class 42 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
42 Services de chimie; services d'ingénierie dans le domaine de la chimie, prestations d'ingénieurs-conseils et expertises dans les domaines chimiques et techniques.
42 Chemistry services; chemical engineer services, technical consultancy and expert opinion in the chemical and technical sectors.
(580) 18.06.2004

---

794 406 (M-Cards). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
(833) JP.
(851) La classe 38 est supprimée. / *Class 38 is deleted.*
(580) 01.07.2004

---

794 981 (CINDERELLA). Stoneville Enterprises B.V., Losser (NL).
(833) GB.
(851) Les termes "les produits précités n'étant pas dérivés du conte de Cendrillon" sont à ajouter à la fin de chaque classe. / *The terms "aforementioned goods are not based on the story of Cinderella" are added at the end each class.*
(580) 02.07.2004

---

797 550 (T-Health). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
(833) JP.
(851) La classe 9 est supprimée. / *Class 9 is deleted.*
(580) 29.06.2004

---

797 964 (DENIM MASTER). Termal Elektronik ve Devre Elemanları Sanayi Ticaret Anonim Şirketi, Sefaköy/ İSTANBUL (TR).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
25 Articles d'habillement en jean, vêtements de dessous en jean, vêtements de dessus en jean, vêtements de sport en jean, chaussures de bateau, chaussons, chaussures de sport.
25 Clothing made of denim, under wear made of denim, out wear made of denim, sport wear made of denim, boat shoes, slippers, sport shoes.
(580) 25.03.2004

---

798 096, **798 099**. HERMES ITALIE S.P.A., MILANO (IT).
(833) PT.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
18 Sacs à main.
18 Handbags.
(580) 30.06.2004

---

800 060 (Wesergarten). Wesergold Getränkeindustrie GmbH & Co. KG, Rinteln (DE).
(833) CH.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; produits laitiers, à savoir boissons composées principalement de yaourt avec jus de fruits ou de légumes; tous les produits précités provenant d'Allemagne.
31 Fruits frais; tous les produits précités provenant d'Allemagne.
32 Eaux minérales et gazeuses; autres boissons sans alcool, à savoir limonades, boissons effervescentes parfum citron amer et boissons de cola; jus de fruits, boissons aux fruits, jus de légumes et boissons à base de végétaux; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous les produits précités provenant d'Allemagne.
29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; milk products, namely yoghurt based beverages consisting primarily of yoghurt with fruit juices or vegetable juices; all the above goods from Germany.
31 Fresh fruits; all the above goods from Germany.
32 Mineral and aerated waters; other non-alcoholic drinks, namely lemonades, effervescing beverages with bitter lemon flavor and cola drinks; fruit juices, fruit beverages, vegetable juices and vegetable drinks; syrups and other preparations for making beverages; all the above goods from Germany.
(580) 10.06.2004

---

801 050 (MNG). CONSOLIDATED ARTISTS B.V., ROTTERDAM (NL).
(833) GR.
(851) La classe 9 est modifiée comme suit. / *Class 9 is changed as follows:* - La clase 9 se modifica de la siguiente manera.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
9 Appareils et instruments optiques, à savoir lunettes et lunettes de soleil.
9 Optical apparatus and instruments, namely spectacles and sunglasses.
9 Aparatos e instrumentos ópticos, a saber, gafas de sol.
(580) 15.06.2004

---

804 285 (Almirall). ALMIRALL-PRODESFARMA, S.A., BARCELONA (ES).
(833) JP.
(851) Les classes 35 et 42 sont amendées comme suit. / *Classes 35 and 42 are amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
35 Services de publicité, gestion des affaires commerciales; agence d'import-export de produits pharmaceutiques, médicamenteux, diététiques-médicaux et chimiques, vétérinaires, ainsi que de matières premières servant à la fabrication de ces produits.
42 Services de recherche scientifique, technologique et industrielle; services d'analyse de produits pharmaceutiques, médicamenteux, diététiques-médicaux, chimiques et vétérinaires.
35 Advertising services, business management; import/export agency for pharmaceutical, medicinal, dietetic-medical and chemical, veterinary products and raw materials used for manufacturing these products.
42 Scientific, technological and industrial research services; services of analysis of pharmaceutical, medicinal, dietetic-medical, chemical and veterinary products.
(580) 01.06.2004

---

805 398 (MONDIAL). Hansgrohe AG, Schiltach (DE).
(833) CN.
(851) La classe 11 est modifiée comme suit. / *Class 11 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
11 Robinets à boisseau, robinets, mitigeurs pour installations sanitaires, pommes de douche.

11 Taps, faucets, mixing valves for sanitary installations, shower heads.
La classe 21 est supprimée de la liste. / *Class 21 is deleted from the list.*
(580) 30.06.2004

---

806 521 (Vital Confort). Dr. jur. Patrick Stach, St-Gallen (CH).
(833) ES, FR.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*
31 Fruits et légumes frais.
31 Fresh fruits and vegetables.
Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
(580) 29.06.2004

---

808 430 (MMS Album), **808 522** (MMS Abo). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
(833) JP.
(851) La classe 35 est supprimée. / *Class 35 is removed.*
(580) 16.06.2004

---

808 873 (MODULO). Hebel Haus GMBH, Alzenau (DE).
(833) AT, BX, ES, IT.
Classes 6, 19, 37 et 42: "tous ces produits et services ne concernant pas de constructions modulaires, préfabriquées et provisoires". / *Classes 6, 19, 37 and 42 "all these goods and services not concerning modular, prefabricated, temporary constructions.*
(580) 16.02.2004

---

809 668 (BOOMER FIZZY). Growseed Aktiengesellschaft, Vaduz (LI).
(833) PT.
(851) Liste limitée à:
30 Gommes à mâcher effervescents, gommes à bulles effervescents, à l'exception des bonbons, caramels; pâtisserie et confiserie.
(580) 01.07.2004

---

809 834 (tekso TEKNIK SOGUTMA SAN. VE TIC. A.S.). TEKSO TEKNİK SOĞUTMA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, Ümraniye/İSTANBUL (TR).
(833) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, GB, GR, HU, IE, IT, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*
11 Appareils et installations sanitaires et de distribution d'eau; chauffe-lits, bouillottes, bassinoires, coussins (coussinets) et couvertures chauffés électriquement (non à usage médical), bouilloires électriques, ustensiles de cuisson électriques.
11 Water supply and sanitary apparatus and installations; bed warmers, hot water bottles, warming pans, electrically heated cushions (pads) and blankets (not for medical purposes), electric kettles, electric cooking utensils.
La classe 35 est supprimée. / *Class 35 is deleted.*
(580) 03.06.2004

---

812 343 (OMEFAS). Tillotts Pharma AG, Ziefen (CH).
(833) JP.
(851) La classe 5 est amendée comme suit / *Class 5 is amended as follows*
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Aliments et boissons diététiques à usage médical.
5 Dietetic beverages and foodstuffs adapted for medical use.
(580) 28.06.2004

---

813 556 (COLORA). Koenig & Bauer Aktiengesellschaft, Würzburg (DE).
(833) JP.
(851) La classe 9 est supprimée. / *Class 9 is deleted.*
Liste limitée à / *List limited to:*
7 Presses d'imprimerie et leurs éléments; presses d'imprimerie pour le secteur des arts graphiques et leurs éléments; presses d'imprimerie à fonction de conversion d'impressions et leurs éléments; accessoires des machines d'imprimerie précitées, à savoir dispositifs de réglage, dispositifs de commande, dispositifs de surveillance, systèmes mécaniques de transport, groupes imprimants, unités d'encrage, unités de mouillage, systèmes mécaniques de pliage, porte-bobines.
37 Installation, entretien et réparation de presses d'imprimerie et leurs éléments; services d'installation, de maintenance et de réparation de dispositifs électroniques et instruments électroniques pour le réglage, la commande et le contrôle de presses d'imprimerie, presses d'imprimerie pour les arts graphiques et machines de traitement pour l'imprimerie.
7 Printing presses and their components; printing presses for graphic arts and their components; printing machines which has a converting print function and their components; accessories for the above-mentioned printing machinery, namely relating devices, control devices, monitoring devices, mechanical transport systems, printing couples, inking units, dampeners, mechanical folding systems, reel stands.
37 Installation, maintenance and repair service for printing presses and their components; installations, maintenance and repair services for electronic devices and electronic instruments for regulating, controlling and monitoring for printing presses, printing presses for graphic arts and processing machines for printing.
(580) 05.07.2004

---

813 591 (ANILOX). Koenig & Bauer Aktiengesellschaft, Würzburg (DE).
(833) JP.
(851) Les classes 7, 9 et 37 sont modifiées comme suit. / *Classes 7, 9 and 37 are amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
7 Presses d'imprimerie et leurs éléments; presses d'imprimerie conçues pour le secteur des arts graphiques et leurs éléments; machines d'imprimerie pourvues d'une fonction de conversion d'impressions et leurs éléments; accessoires des machines d'imprimerie précitées, à savoir dispositifs de réglage, dispositifs de commande, dispositifs de surveillance, systèmes mécaniques de transport, groupes imprimants, unités d'encrage, unités de mouillage, systèmes mécaniques de pliage, porte-bobines.
9 Dispositifs et instruments électroniques de réglage, de commande et de surveillance pour presses d'imprimerie, presses d'imprimerie pour le secteur des arts graphiques et machines de traitement pour l'imprimerie.
37 Services d'installation, de maintenance et de réparation de presses d'imprimerie et leurs éléments; services d'installation, de maintenance et de réparation de dispositifs électroniques et instruments électroniques de réglage, de commande et de surveillance pour presses d'imprimerie, presses d'imprimerie pour le secteur des arts graphiques et machines de traitement pour l'imprimerie.
7 Printing presses and their components; printing presses for graphic arts and their components; printing machines which has a converting print function and their components; accessories for the above-mentioned printing machinery, namely regulating devices, control devices,

monitoring devices, mechanical transport systems, printing couples, inking units, dampeners, mechanical folding systems, reel stands.

9 Electronic devices and instruments for regulating, controlling and monitoring for printing presses, printing presses for graphic arts and processing machine for printing.

37 Installation, maintenance and repair service for printing presses and their components; installation, maintenance and repair services for electronic devices and electronic instruments for regulating, control and monitoring for printing presses, printing presses for graphic arts and processing machine for printing.

(580) 05.07.2004

---

813 593 (PASTOMAT). Koenig & Bauer Aktiengesellschaft, Würzburg (DE).

(833) JP.

(851) Les classes 7, 9 et 37 sont modifiées comme suit. / *Classes 7, 9 and 37 are amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Presses d'imprimerie et leurs éléments; presses d'imprimerie pour le secteur des arts graphiques et leurs éléments; machines d'imprimerie pourvues de fonctions de conversion d'impressions et leurs éléments; accessoires des machines d'imprimerie précitées, à savoir dispositifs de réglage, dispositifs de commande, dispositifs de surveillance, dispositifs de commande de la tension de la bande, systèmes mécaniques de transport, groupes imprimants, unités d'encrage, unités de mouillage, systèmes mécaniques de pliage, porte-bobines, systèmes de guidage.

9 Dispositifs et instruments électroniques de réglage, de commande, de surveillance et unités de commande de la tension de la bande, conçus pour des presses d'imprimerie, notamment celles pour les arts graphiques.

37 Services d'installation, de maintenance et de réparation de presses d'imprimerie et leurs éléments, services d'installation, de maintenance et de réparation de dispositifs électroniques et instruments électroniques de réglage, de commande et de surveillance de presses d'imprimerie, de presses d'imprimerie pour le secteur des arts graphiques et de machines de traitement pour l'imprimerie.

7 Printing presses and their components; printing presses for graphic arts and their components; printing machines which has a converting print function and their components; accessories for the above-mentioned printing machinery, namely regulating devices, control devices, monitoring devices, web tension controls, mechanical transport systems, printing couples, inking units, dampeners, mechanical folding systems, reel stands, guiding systems.

9 Electronic devices and instruments for regulating, controlling, monitoring and web tension controls for printing presses, including those for graphic arts.

37 Installation, maintenance and repair service for printing presses and their components, installation, maintenance and repair services for electronic devices and electronic instruments for regulating, control and monitoring for printing presses, printing presses for graphic arts and processing machine for printing.

(580) 05.07.2004

---

813 902 (DISA). Dansk Industri Syndikat A/S, Herlev (DK).

(833) JP.

(851) La classe 7 est amendée comme suit / *Class 7 is amended as follows*

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines de fonderie et matériel de manipulation de moules, machines de coulée sous pression, robots, tambours rotatifs de séparation des moulages au sable, dispositifs de refroidissement du sable et des coulées et dispositifs d'homogénéisation du sable, mélangeurs rapides, machines à couler le métal à usage de fonderie, machines de nettoyage par grenaillage, machines d'ébarbage des pièces coulées, machines d'ébavurage des pièces coulées, machines de meulage et machines de récupération et filtrage de la poussière, transporteurs, convertisseurs pour pièces d'acier.

7 Foundry machines and mold handling equipment, machines for die casting, robots, rotary drums for sand castings seperation, sand and casting cooling and sand homogenizing, high speed mixers (machines), molten metal pouring machines for foundry purposes, shot blast cleaning machines, machinery for the trimming of castings, machinery for the grinding and machinery for dust collecting and filtering, conveyers, converters for steel works.

(580) 25.06.2004

---

815 901 (RENEGY). Vifor (International) AG, (Vifor (International) Ltd) (Vifor (International) Inc.), St-Gallen (CH).

(833) PT.

(851) Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que produits pour les soins de la santé; à l'exclusion des préparations cardio-vasculaires.

(580) 15.07.2004

---

823 108 (DIATTO). ROTUNDO GIOVANNI, BERGAMO (IT).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

28 Machines et appareils de jeu; jeux d'échecs; cartes à jouer, dés, jeux de dés, gobelets à dés, jeux des diamants, jeux d'échecs et autres jeux; jeux de dames, appareils de prestidigitateurs, dominos; matériel pour jeux de billard; véhicules et autres jouets; poupées; jouets pour animaux domestiques; décorations pour arbres de Noël (autres que les confiseries et guirlandes d'éclairage); équipements de sport; fart à skis; attirail de pêche; accessoires d'entomologie; machines et appareils automatiques de jeu destinés pour parcs d'attractions (autres que les machines de salles de jeux vidéo).

28 Game machines and apparatus; chess; playing cards, dice, dice games, dice cups, diamond games, chess games, and other games; checkers, conjuring apparatus, dominoes; billiard equipment; toy vehicles and other toys; dolls; toys for domestic pets; Christmas tree decorations (other than confectionery and illuminating articles); sports equipment; wax for skis; fishing tackle; insect collecting implements; amusement machines and apparatus for use in amusement parks (other than arcade video game machines).

(580) 11.05.2004

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder* / Cambio en el nombre o en la dirección del titular

150 557, 282 747, 285 471, 308 501, 362 108, 483 633, 493 622, 659 880, 683 858, 716 379.
(874) Eru Kaasfabriek B.V., Middellandse Zee 7, NL-3446 CG WOERDEN (NL).
(580) 24.05.2004

---

194 453.
(874) Alcan Service Centre Allega AG, Seeblerstrasse, CH-8172 Niederglatt (CH).
(580) 09.07.2004

---

269 111, 692 159, 700 307.
(874) Zentiva, a.s., Nitrianska 100, SK-920 27 Hlohovec (SK).
(580) 07.07.2004

---

284 930.
(874) NORTON DESMARQUEST FINE CERAMICS, "Les Miroirs", 18 avenue d'Alsace, F-92400 COURBEVOIE (FR).
(580) 04.06.2004

---

285 350, 287 997, 287 999, 290 781, 327 229, 360 691, 385 649, 388 113, 394 071, 420 071, 459 488, 462 962, 481 121, 481 122, 488 216, 489 050, 492 765, 499 254, 499 292, 499 293, 499 294, 499 295, 499 662, 499 663, 499 664, 501 532, 502 857, 505 476, 514 159, 514 160, 515 374, 515 375, 515 376, 515 377, 515 385, 515 386, 516 064, 551 333, 561 787, 562 342, 597 466, 635 433, 637 622, 639 320, 644 264, 647 783, 647 852, 647 853, 649 503, 650 232, 650 233, 675 645, 675 663, 680 340, 694 402, 708 217, 708 218, 711 842, 717 255, 719 876, 720 149, 720 827, 737 285, 738 053, 738 095, 738 100, 742 250, 751 982, 755 249, 755 250, 758 804, 758 809, 760 896, 764 046, 766 420, 766 422, 766 423, 766 424, 766 558, 766 617, 766 618, 786 409, 789 603, 789 629, 790 466, 794 605, 796 279, 796 284, 796 751, 796 962, 796 963, 796 964, 797 086, 797 154, 797 174, 797 456, 798 739.
(874) Barilla G. e R. Fratelli - Società per Azioni, Viale Barilla 3/A, PARMA (IT).
(580) 10.06.2004

---

289 177.
(874) Axima Refrigeration GmbH, Kemptener Strasse 11-15, D-88131 Lindau (DE).
(580) 02.07.2004

---

311 358, 441 237, 579 744, 648 466.
(874) Atag Vastgoed BV, Molenpoortstraat 23, NL-7041 BE 'S HEERENBERG (NL).
(580) 25.06.2004

---

347 118.
(874) RENE BARBIER, S.A., Carretera Sant Sadurni-Sant Pere, Riudevitlles, Km 5, E-08775 TORRELAVIT (Barcelona) (ES).
(580) 07.07.2004

---

365 659, 404 636, 442 430, 483 251.
(874) JUAN VICENTE LLORENS BADENES, Avda. Camp del Turia, 76-78, La Eliana (Valencia) (ES).
(580) 09.03.2004

---

433 780.
(874) CAPRI CODEC S.A.S., 36, rue des Fontenils, B.P. 6, F-41600 NOUAN-LE-FUZELIER (FR).
(580) 24.05.2004

---

448 603.
(874) BRISTOL-MYERS SQUIBB PHARMA FRANCE (société par actions simplifiée), 3, rue Joseph Monier, F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).
(580) 07.06.2004

---

461 037, 496 514, 538 381, 538 382, 547 600, 556 086, 623 221.
(874) MALESCI ISTITUTO FARMACOBIOLOGICO S.p.A., Via Lungo l'Ema, 7 - Loc. Ponte a Ema, I-50012 Bagno A Ripoli (IT).
(580) 22.06.2004

---

471 656.
(874) BIRRA MORETTI S.R.L., Via San Martino 34, PASIAN DEL PRATO (Udine) (IT).
(580) 29.03.2004

---

479 189.
(874) Campina N.V., Venecolaan 17, B-9880 Aalter (BE).
(580) 17.06.2004

---

483 481.
(874) C.A.L.P. CRISTALLERIA ARTISTICA LA PIANA SPA, Località Catarelli, COLLE VAL D'ELSA (IT).
(580) 10.03.2004

---

485 097, 485 637.
(874) MAÎTRE PAUL B.V., Kraaivenstraat 7, NL-5048 AB Tilburg (NL).
(580) 18.06.2004

---

488 052, 488 053.
(874) SINTO, société par actions simplifiée, Avenue des Templiers, Parc d'Activité de Napollon, F-13400 AUBAGNE (FR).
(580) 17.06.2004

---

488 562.
(874) ALPI S.P.A., Viale Della Repubblica, 34, I-47015 Modigliana (Forli') (IT).
(580) 15.06.2004

---

489 454.
(874) EIMCO S.A., 10 avenue Percier, F-75008 PARIS (FR).
(580) 23.04.2004

---

489 671, 502 384.
(874) REMKO GmbH & Co. KG Klima- und Wärmetechnik, Im Seelenkamp 12, D-32791 Lage (DE).
(580) 12.05.2004

---

490 670.
(874) DENTSPLY FRANCE Société par Actions Simplifiée, 4 rue Michael Faraday, ZA du Pas du Lac, F-78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX (FR).
(580) 05.07.2004

---

494 448.
(874) Cadbury Nederland B.V., Druivenstraat 45, Breda, NL-4816 KB BREDA (NL).
(580) 18.06.2004

---

497 644.
(874) Otto Bock HealthCare GmbH, Max-Naeder-Strasse 15, D-37115 Duderstadt (DE).
(580) 10.06.2004

---

524 573, 581 070, 603 642.
(874) Otto (GmbH & Co KG), Wandsbeker Str. 3-7, D-22172 Hamburg (DE).
(580) 02.07.2004

---

528 377, 579 829, 675 250.
(874) DUFERCO S.A., Via Bagutti 9, CH-6900 Lugano (CH).
(580) 07.07.2004

---

546 217.
(874) CHOLLEY S.A., Via Cantonale, CH-6915 PAMBIO-NORANCO (CH).
(580) 18.06.2004

---

573 380.
(874) MARIO ZUNINO & C., S.r.l., Via Monte di Pietà, 15, I-10122 TORINO (IT).
(750) MARIO ZUNINO & C., S.r.l., Corso E. Kant 58/60, I-10088 VOLPIANO (TO) (IT).
(580) 17.06.2004

---

606 271.
(874) IMS Gear GmbH, Heinrich-Hertz-Strasse 16, D-78166 Donaueschingen (DE).
(580) 02.07.2004

---

618 456.
(874) WorldTravel Holland Holding B.V., Utrechtseweg 67, NL-3704 HB Zeist (NL).
(580) 17.06.2004

---

618 468.
(874) Cool Cat Fashion B.V., Hoofdveste 10, NL-3992 DG HOUTEN (NL).
(580) 25.06.2004

---

622 391.
(874) EURALIS COOP, Avenue Gaston Phoebus, F-64230 LESCAR (FR).
(580) 17.06.2004

---

624 902.
(874) Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, CH-4622 Egerkingen (CH).
(580) 08.07.2004

---

626 037.
(874) Van den Ban Autobanden B.V., 7, Molshoek, NL-3224 AH HELLEVOETSLUIS (NL).
(580) 25.06.2004

---

626 161.
(874) NOVACARE, F-88600 LAVAL-SUR-VOLOGNE (FR).
(580) 14.05.2004

---

628 311.
(874) DROUJESTVO S OGRANITCHENA OTGOVORNOST "V E C T O R", 34, oulita "Luben Karavelov", BG-5600 Trojan (BG).
(580) 07.07.2004

---

630 066.
(874) TRAMOS INTERNATIONAL, naamloze vennootschap, Industriezone Aartselaar West Z7, Boomsesteenweg 26, B-2630 Aartselaar (BE).
(580) 25.06.2004

---

636 653, 647 152, 647 155, 680 157, 707 232, 707 794, 708 044, 711 947, 712 101, 712 954, 718 571, 726 842, 735 875, 772 688, 775 995.
(874) Pivovary Staropramen a.s., Nádrazní 84, CZ-150 54 Praha 5 (CZ).
(580) 16.07.2004

---

641 819, 641 821.
(874) CYBERGUN, 9, rue Henri Dunant, F-91070 BONDOUFLE (FR).
(580) 28.05.2004

---

642 314.
(874) FROMAGERIES BEL PORTUGAL SA, Estrada Regional, Matriz, Ilha de S. Miguel, RIBEIRA GRANDE, Açores (PT).
(580) 02.07.2004

---

684 618, 684 802, 687 189.
(874) Trägerverein Label Energiestadt c/o ENCO Energie Consulting AG, Wattwerkstrasse 1, CH-4416 Bubendorf (CH).
(580) 18.06.2004

---

702 156.
(874) S. Siedle & Söhne Telefon- und Telegrafenwerke OHG, Bregstrasse 1, D-78120 Furtwagen (DE).
(580) 10.06.2004

---

707 807, 708 042.
(874) IMS Gear GmbH, Heinrich-Hertz-Strasse 16, D-78166 Donaueschingen (DE).
(580) 02.07.2004

---

714 168.
(874) Arion International b.v., Vouersweg 103, NL-6161 AG Geleen (NL).
(580) 30.06.2004

---

723 447.
(874) Georg Lauer GmbH, Güterstrasse 14-16, D-75177 Pforzheim (DE).
(580) 10.06.2004

---

738 852, 805 613.
(874) S. Siedle & Söhne Telefon- und Telegrafenwerke OHG, Bregstrasse 1, D-78120 Furtwagen (DE).
(580) 10.06.2004

---

739 711, 739 950, 741 492, 745 510, 745 603, 745 624, 745 625, 745 654, 745 656, 745 658, 746 533, 762 014, 768 510.
(874) De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, CH-6000 Luzern 6 (CH).
(750) THE DIAMOND TRADING COMPANY LIMITED c/o THE LEGAL DEPARTMENT, 17 Charterhouse Street, London, EC1N 6RA (GB).
(580) 28.06.2004

---

757 884.
(874) Oliver Thöne, Violenstrasse 23, D-49324 Melle (DE).
(580) 02.07.2004

---

774 343.
(874) Rhenania Buch Versand GmbH & Co. KG, C.-S.-Schmidt-Strasse 1, D-56112 Lahnstein/Rhein (DE).
(580) 10.06.2004

---

775 076.
(874) BOS GmbH & Co. KG, Ernst-Heinkel-Strasse 2, D-73760 Ostfildern (DE).
(580) 02.07.2004

---

784 806.
(874) Score Retail Nederland B.V., Marketing 31, NL-6921 RE DUIVEN (NL).
(580) 24.05.2004

---

797 893.
(874) KENANOGLU CORAP VE TEKSTIL SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI, Adnan Kahveci MH. Istanbul Cad. No. 80, Buyukcekmece/Istanbul (TR).
(580) 13.07.2004

---

807 286.
(874) Hannover Rückversicherung AG, Karl Wiechert Allee 50, D-30625 Hannover (DE).
(580) 02.07.2004

VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)* / REGISTROS INTERNACIONALES QUE PUEDEN SER OBJETO DE UNA OPOSICIÓN TRAS EL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE 18 MESES (REGLA 16)

AU - Australie / *Australia* / Australia

149 420	794 128	794 135
794 210	794 233	794 236
794 266	794 271	794 305
794 346	794 348	

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

694 263	694 263

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

794 484	794 536	794 619
794 640	794 643	794 780
794 985	795 023	795 169
795 176	795 181	795 239
795 243	795 244	795 252
795 306		

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

686 868	773 035	780 677
783 139	784 279	788 105
789 091	789 781	791 359
796 311	797 357	797 467
799 674	799 953	799 956
799 959	799 960	799 973
800 062	800 147	800 160
800 171	800 232	800 289
800 301	800 318	800 330
800 336	800 463	800 464
800 484		

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

773 208	780 634	793 856
795 195	798 099	803 195
811 897	816 324	822 325

IS - Islande / *Iceland* / Islandia

798 511	798 561	798 984
799 021		

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

798 645	798 649	798 653
798 657	798 667	798 680
798 686	798 688	798 689
798 692	798 708	798 739
798 769	798 771	798 778
798 781	799 202	799 205
799 210	799 220	799 222
799 229	799 231	799 233
799 234	799 248	799 249
799 250	799 255	799 273
799 283	799 293	799 313
799 316	799 332	799 348
799 378	799 379	799 386
799 414	799 436	799 454
799 456	799 465	

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

796 251	796 269	796 293
796 501	796 621	801 434
807 424	808 197	808 240
808 456	808 677	810 487
813 181	813 790	815 454
815 742	816 252	816 612
817 374	817 767	818 563
818 770	818 937	819 502
819 608	819 874	820 044
820 772	820 787	820 964
821 778	821 854	822 029
822 039	822 129	822 149
823 288	823 446	823 911

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / *REFUSALS AND INVALIDATIONS* / DENEGACIONES E INVALIDACIONES

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /
Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal) /
Notificaciones de denegación (a menos que se establezca de otra manera la denegación está sujeta a revisión o apelación)

Acceptation avec réserve / *Disclaimers.* / Descargos

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia
776 258 805 468 806 278
806 322 806 323

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
809 780

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús
806 773

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba
803 402 804 286

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
808 807 808 984 809 059

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán
793 526 806 549

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
749 914 804 621 804 627
804 631 804 636 804 652
804 954

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan* / Tayikistán
804 240 805 002

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
813 264 813 472 814 830

Refus provisoires / *Provisional refusals* / Denegación provisional

Refus provisoires totaux de protection / *Total provisional refusals of protection.* / Denegación provisional total de protección.

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia

690 615	806 382	806 606
806 821		

AT - Autriche / *Austria* / Austria

805 250	805 331	805 947
805 962		

AU - Australie / *Australia* / Australia

585 500	680 431	713 545
731 789	759 481	761 899
783 773	801 582	818 678
821 756	822 032	822 104
823 546	824 119	824 277
824 356	824 545	824 551
824 605	824 630	824 704
824 705	824 708	824 718

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

263 513	594 581	635 760
724 716	762 939	795 388
795 514	796 187	798 961
801 838	808 919	808 954
809 600	809 644	809 646
809 895	809 903	809 904
809 905	809 975	809 994
810 135	810 168	810 175
810 239		

BX - Benelux / *Benelux* / Benelux

804 926	804 932	805 941
805 947	805 962	805 996
806 016	806 080	806 081
806 133	806 544	806 573
806 786	806 799	806 831
806 853	808 896	808 928
808 965	808 978	809 007
809 011	809 035	810 533
817 022	817 032	819 229

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

706 069	747 366	805 212
805 439	806 732	806 772
806 835	806 847	806 855
806 902	806 925	806 946
806 951	806 954	806 956
817 046	817 058	817 492
817 999		

CN - Chine / *China* / China

Les refus provisoires suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire total conformément à la règle 17.5)a)i). / *The following provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of total provisional refusal under Rule 17(5)(a)(i).* / Las siguientes denegaciones provisionales no están sujetas a revisión o apelación ante la Oficina China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación total provisional bajo la Regla 17(5)(a)(i).

210 764	340 107	349 545
480 659	496 720	511 577
519 540	539 354	562 843
596 640	698 228	771 570
776 012	801 898	809 101
809 268	810 567	812 765
812 947	814 156	814 241
814 252	814 337	814 339
814 790	814 859	814 998
815 090	815 113	815 176
815 186	815 207	815 209
815 460	815 553	815 632
815 749	815 758	815 774
816 079	816 143	816 210
816 488	816 508	816 659
816 662	816 665	816 671
816 675	816 677	817 021
817 068	817 069	817 111
817 150	817 184	817 219
817 222	817 230	817 254
817 313	817 506	

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

476 371

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

775 808	782 152	801 070
813 674	813 693	813 721
813 785	814 095	814 716
814 733	814 834	815 119
815 120	815 154	815 169
815 188	815 231	815 383
815 551	815 740	815 854
815 934	816 084	816 133
816 181	816 192	818 239

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

801 706	822 281	823 013
823 394		

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

805 439	809 789	810 445
810 699	810 757	

ES - Espagne / *Spain* / España

475 821	603 322	636 679
668 515	669 436	670 641
671 347	699 175	804 223
809 380	810 704	810 718

810 721	810 723	810 726
810 732	810 742	810 746
810 749	810 758	810 759
810 762	810 772	810 784
810 787	810 791	810 804
810 839	810 848	810 849
810 904	810 921	810 923
810 929	810 933	810 949
810 973	810 974	810 984
810 986	810 997	811 004
811 014	811 018	811 025
811 034	811 039	811 045
811 054	811 080	811 219
811 225	811 229	811 250
811 257	811 261	811 267
811 272	811 279	811 296

FR - France / *France* / Francia

818 493	818 685

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

810 492	811 090	818 284
824 056	824 548	824 598
824 930	824 933	824 948
825 024	825 258	825 259
825 260	825 288	825 304
825 355	825 584	825 601
825 604		

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

680 542	801 968	807 960
808 436	808 551	808 774

HR - Croatie / *Croatia* / Croacia

804 667	804 671	804 707
804 826	804 855	804 951
804 959	804 970	805 002
805 005	805 018	805 033
805 153	805 156	805 157

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

804 483	804 533	804 567
804 568	804 598	804 603
804 608	804 630	804 636
804 675	804 682	804 686
804 721	804 740	804 749
804 783	804 798	804 814
804 826	804 836	804 917
804 921	805 010	805 011
805 074	805 093	805 136
806 604		

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

559 471	796 079	817 072
818 246	821 432	822 786
823 288	823 349	823 517
823 534	823 540	823 542
823 591	823 630	823 653
823 675	823 720	823 894
823 905	823 987	

IS - Islande / *Iceland* / Islandia

183 259	641 818	809 985
817 298	818 742	819 392
822 451		

JP - Japon / *Japan* / Japón

172 892	462 117	472 128
537 370	767 087	772 412
780 740	781 832	788 108
794 668	796 170	805 086
809 640	810 131	810 350
810 697	813 700	815 210
815 215	815 578	815 579
815 612	815 615	815 617
815 618	815 637	815 647
815 929	815 930	815 986
816 321	816 341	816 709
816 719	816 780	816 839
816 851	816 886	816 888
817 232	817 432	817 448
817 450	817 568	817 589
817 593	817 594	817 598
817 616	817 617	817 743
817 757	817 762	817 777
817 905	817 912	817 915
818 019	818 026	818 027
818 038	818 113	818 135
818 219	818 220	818 226
818 278	818 288	818 292
818 293	818 324	818 409
818 414	818 416	818 417
818 419	818 426	818 451
818 456	818 457	818 496
818 508	818 513	818 530
818 533	818 538	818 591

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

695 264	732 193	807 799
807 867	807 868	807 955
808 112	808 520	808 553
808 978		

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

425 451	603 440	657 378
711 681	713 742	759 355
780 772	782 614	782 974
784 087	789 576	791 468
794 703	794 910	797 507
800 532	800 546	803 590
804 245	804 327	805 951
806 781	806 782	806 897
810 053	810 149	810 361
810 369	810 399	810 526
810 589	810 723	810 750
810 921	810 967	811 443
811 446	811 456	811 457
811 526	811 611	811 655
811 702	811 744	811 806
812 124	812 153	812 161
812 244	812 295	812 481
812 846	812 848	813 938
813 988	814 089	814 150
814 313	814 319	814 360
814 381	814 392	814 414
814 468	814 566	814 567
814 568	814 601	814 618
814 676	814 678	814 751
814 787	814 789	814 791
814 798	814 799	814 800
814 801	814 808	814 816

814 834 814 893 814 895
814 905 814 910 815 385

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán
244 220 746 379 807 337
807 363 807 408 807 500

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania
527 366 817 046

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia
509 025 598 957 805 183
807 447 809 644 811 634
811 648

MN - Mongolie / *Mongolia* / Mongolia
806 401

NO - Norvège / *Norway* / Noruega
288 030 508 818 798 024
798 782 802 415 802 967
802 970 803 389 803 977
803 988 804 182 804 326
804 346 805 618 805 621
805 639 805 667 805 804

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
414 275 474 831 616 568
624 914 712 753 804 131
804 168 804 230 804 297
804 308 806 654

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal
807 768 808 358 808 787
809 644 809 903 809 904
809 905 810 027 810 076
810 086 810 131 810 165
810 208 810 621 810 890
811 361 811 634

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
805 439

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
807 965

SE - Suède / *Sweden* / Suecia
667 589 799 537 800 400
800 403

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur
677 623 717 113 811 683
817 848 819 733 819 849
820 070 820 310 820 311
820 671 820 690 821 140
821 441 821 468 821 511
821 538 821 539 821 643
823 369 823 379 823 489
823 929 824 032 824 098
824 139 824 249 826 195

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
765 034 805 229 805 239
805 468 805 504 805 518
805 520 805 551 805 608
805 609 805 668 805 712

US - États-Unis d'Amérique / *United States of America* / Estados Unidos de América
460 028 472 057 565 622
800 366 816 456 817 713
817 866

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
537 154 623 046

VN - Viet Nam / *Viet Nam* / Viet Nam
804 240 804 254 804 277
804 297 804 362 804 493
804 578 804 671 804 780
805 130

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Yugoslavia
807 089 807 180 807 213
807 262 807 307 807 332
807 530

Refus provisoires partiels de protection / *Partial provisional refusals of protection.* / Denegación provisional parcial de protección.
Sauf indication contraire, seul le numéro de la ou des classes concernées par le refus provisoire partiel est indiqué sous cette rubrique. En d'autres termes, soit *tous* les produits ou services d'une classe sont concernés, soit seulement *certains* d'entre eux. Les classes dont le numéro n'est pas indiqué ne sont pas concernées par le refus provisoire partiel. / *Unless otherwise indicated, only the number of the class or classes affected by the partial provisional refusal is indicated in this heading. This means that, either* all *the goods or services in that class are affected, or only* some *of them. The classes whose numbers are not indicated are not affected by the partial provisional refusal* / Salvo indicación en contrario, sólo el número de clase o clases afectada (s) por la denegación provisional parcial es indicado en este apartado. Es decir que, ya sea *todos* los bienes o servicios en la clase están afectados, o sólo *algunos* de ellos. Las clases cuyos números no están indicados no están afectadas por la denegación provisional parcial.

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia
726 112 - Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refused for all the goods in class 12.*
803 896 - Refusé pour les produits de la classe 33. / *Refused for all the goods in class 33.*
803 897 - Refusé pour les produits de la classe 33. / *Refused for all the goods in class 33.*
805 578 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*
806 464
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.

806 585 - Refusé pour les produits des classes 20 et 21. / *Refused for all the goods in classes 20 and 21.*

AT - Autriche / *Austria* / Austria

804 007 - Refusé pour tous les produits des classes 21, 24 et 25. / *Refusal for all goods in classes 21, 24 and 25.*
804 393 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 30. / *Refusal for all goods in classes 3 and 30.*
804 434
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 16.
804 716 - Admis pour tous les produits de la classe 31; tous les produits susmentionnés de l'agriculture biologique. / *Accepted for all goods in class 31; all the above-mentioned goods from organic farming.*
804 798
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
805 267 - Admis pour tous les produits des classes 5, 29, 30 et 32; tous les produits précités contenant du soja.
805 295
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.
805 455 - Admis pour tous les services de la classe 43.
Liste limitée à:
29.
805 714 - Admis pour tous les produits de la classe 18 et refusé pour tous ceux de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 18 and refused for all those in class 25.*
805 953 - Admis pour tous les produits; tous les produits précités de provenance des Etats Unis. / *Accepted for all goods; all the aforesaid goods are from the United States.*
806 015 - Admis pour tous les produits de la classe 3; tous les produits précités contenant des roses.

AU - Australie / *Australia* / Australia

617 628 - Refusé pour les produits de la classe 29. / *Refused for all the goods in class 29.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32.
820 916
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
822 376
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.
822 377
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 16.
Refusé pour les services de la classe 38. / *Refused for all the services in class 38.*
822 612
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32, 33.
822 781 - Refusé pour la totalité des produits des classes 9 et 16. / *Refused for all the goods in classes 9 and 16.*
823 211
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
823 705
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
29, 30, 32.
824 117 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*
824 391
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

808 480 - Refusé pour tous les produits des classes 16, 20, 21 et 24.
808 893 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 32 and 33.*
808 949
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
809 477 - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19. / *Refusal for all goods in classes 17 and 19.*
809 516 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
809 563 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*
809 633 - Refusé pour tous les produits de la classe 32.
809 747 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
809 835 - Refusé pour tous les produits de la classe 5.
809 912
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
810 131 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

500 196
Liste limitée à / *List limited to:*
5.
551 203
Liste limitée à / *List limited to:*
29, 30, 31.
806 866
Liste limitée à:
32.
Admis pour tous les produits des classes 29 et 30.
806 868 - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30.
Liste limitée à:
32.
806 869
Liste limitée à:
32.
Admis pour tous les produits des classes 29 et 30.
806 888 - Admis pour tous les services des classes 37, 38 et 42.

CN - Chine / *China* / China

Les refus provisoires partiels suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire partiel conformément à la règle 17.5)a)iii). Tous les produits ou services concernés sont donc indiqués. / *The following partial provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of partial provisional refusal under Rule 17(5)(a)(iii). All the goods or services affected are therefore indicated.* / Las siguientes denegaciones provisionales no están sujetas a revisión o apelación ante la Oficina China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación parcial provisional bajo la Regla 17(5)(a)(iii). Todos los bienes o servicios afectados están por lo tanto indicados.

414 822
A supprimer de la liste:
29 Conserves.
30 Cafés, thé, cacaos, chocolats, biscuits, gâteaux, confiserie, vinaigre, épices.
Refusé pour tous les produits de la classe 31.
507 435 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.
539 502 - Refusé pour tous les produits de la classe 14 sauf métaux précieux et leurs alliages; horlogerie et instruments

chrométriques. / *Refusal for all goods in class 14 except precious metals and their alloys; timepieces and chronometric instruments.*

556 007

A supprimer de la liste:

16 Articles de bureau (à l'exception des meubles).

602 744 - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 21.

676 699

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

28 Jeux, jouets.

28 Games, playthings.

Refusé pour les services de la classe 37. / *Refused for all the services in class 37.*

676 770 - Refusé pour les services de la classe 37. / *Refused for all the services in class 37.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

28 Jeux, jouets.

28 Games, playthings.

713 803 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

797 507

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, optiques, de mesurage, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement.

9 Scientific, surveying, optical, measuring, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments.

806 207 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 26. / *Refusal for all goods in classes 6 and 26.*

807 384

A supprimer de la liste:

9 Bornes escamotables.

808 136 - Refusé pour la totalité des produits des classes 3, 10, 18 et 21. / *Refused for all the goods in classes 3, 10, 18 and 21.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Stérilisateurs.

11 Sterilizers.

809 076

Liste limitée à / *List limited to:*

42 Elaboration (conception) de systèmes informatiques et de télécommunications, services de gérance informatique, à savoir services d'infogerance informatique, location d'ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données, élaboration (conception) de logiciels, et notamment de logiciels de télécommunication, programmation pour ordinateurs, services de mise jour de bases de données et de logiciels, services de maintenance de logiciels, services de création (élaboration) d'images virtuelles et interactives, ingenierie et administration (programmation) de réseaux de télécommunication.

42 Development (design) of computer and telecommunications systems, computer management services, namely computer facilities management services, computer rental, leasing access time to a databank server, development (design) of software, and particularly of telecommunications software, computer programming, database and software updating services, software maintenance services, design (development) of virtual and interactive images, telecommunications network engineering and administration (programming).

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments nautiques, appareils emetteurs, recepteurs, telephoniques et radiophoniques, repondeurs telephoniques, appareils de téléphone fixes, portables, mobiles, à main libre ou à commande vocale, terminaux de télécommunication, appareils de radiomessagerie, télécopieurs, notamment télécopieurs mobiles ou portatifs, appareils de radiotéléphonie, appareils de radiotéléphonie incorporant un télécopieur, installations de télécommunication notamment bornes pour radiotéléphonie et pylones de téléphonie, câbles optiques, satellites de télécommunication et de radiodiffusion directe, répéteurs ou transpondeurs, commutateurs téléphoniques, systémes de téléphonie analogique et numérique, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, des images ou des données.

9 Nautical apparatus and instruments, transmitter, receiver, telephone and radiotelephone apparatus, telephone answering machines, fixed, portable, mobile, hands-free or voice-activated telephone apparatus, telecommunications terminals, paging apparatus, facsimile machines, particularly mobile or portable facsimile machines, radiotelephone apparatus, mobile telephone apparatus with built-in facsimile systems, telecommunications installations, particularly radiotelephone terminals and telephone towers, optical cables, satellites for telecommunications and direct broadcasting, repeaters or transponders, telephone switches, analogue and digital telephone systems, apparatus for recording, transmitting, reproducing sound, images or data.

810 076

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits pharmaceutiques; emplâtres; fongicides.

3 Pharmaceutical products; plasters; fungicides.

810 314

A supprimer de la liste:

1 Refusé pour tous les produits sauf " produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, produits chimiques destinés à la préparation de décapants, additifs chimiques destinés à dissoudre la colle".

2 Vernis, laques; vernis, à savoir enduits, peintures; liants pour peintures, diluant pour les peintures et les laques.

35 Refusé pour tous les services sauf "travaux de bureau".

42 Refusé pour tous les services sauf " services d'un architecte, notamment d'un décorateur, établissement de plans pour la construction, essai de matériaux".

Refusé pour tous les produits des classes 19 et 27.

810 388

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, résines synthétiques à l'état brut, produits chimiques pour la conservation des denrées alimentaires, adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie, additifs chimiques destinés à dissoudre la colle.

810 687

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Cannes.

35 Services de travaux de bureau.

18 Walking sticks.

35 Office work services.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques; supports d'enregistrement magnétiques; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; cartes magnétiques.

9 Scientific apparatus and instruments; magnetic recording media; calculating machines, data processing and computer equipment; magnetic cards.

810 914 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

811 085 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

Liste limitée à / *List limited to:*

24 Couvertures de lit et de table.

24 Bed and table covers.

811 328 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

811 485

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures.

25 Clothing, footwear.

811 947 - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*

812 091 - Refusé pour la totalité des produits des classes 7 et 9. / *Refused for all the goods in classes 7 and 9.*

812 125 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

812 186

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Machines et appareils de télécommunication, programmes informatiques de gestion de procédés de fabrication de semiconducteurs, et autres machines et appareils électroniques, ainsi que leurs pièces.

9 Telecommunication machines and apparatus, computer programs for controlling semiconductor manufacturing processed, and other electronic machines, apparatus and their parts.

812 716

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils optiques; appareils de reproduction de sons ou d'images, machines à calculer et machines comptables.

25 Vêtements, chapellerie.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale.

9 Optical apparatus; apparatus for reproduction of sounds or images, calculating and accounting machines.

25 Clothing, headgear.

35 Advertising; business management; business administration.

813 010 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refused for all the goods in class 7.*

813 101 - Refusé pour les produits des classes 3 et 18. / *Refused for all the goods in classes 3 and 18.*

813 247 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

813 468

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Oeufs et oeufs en poudre.

29 Eggs and powdered eggs.

Refusé pour les produits des classes 5, 30 et 32. / *Refused for all the goods in classes 5, 30 and 32.*

813 540 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

813 577 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

813 604 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments optiques, de pesage, de mesurage; dispositifs électriques d'allumage à distance; batteries; extincteurs.

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation.

35 Diffusion de matériel publicitaire tel que brochures, imprimés, prospectus et échantillons; compilation et systématisation de données dans un ordinateur central; traitement de textes.

42 Services d'analyse et de recherche industrielle; ingénierie, travaux d'ingénieurs (expertises); étude de projets techniques.

9 Optical, weighing, measuring, apparatus and instruments; electric apparatus for remote ignition; batteries; fire extinguishers.

11 Heating, steam generating, refrigerating, drying, air conditioning appliances.

35 Dissemination of advertising material such as brochures, printed matter, prospectuses and samples; data compilation and systemization in a central computer; word processing.

42 Industrial analysis and research services; engineering, expertise activities; technical project studies.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; serrurerie; pylônes métalliques; pylônes de lignes électriques (métal); bordures de sécurité et bornes métalliques pour la route.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; matières plastiques pour emballage (non comprises dans d'autres classes).

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

6 Metal building materials; transportable metal constructions; metal ironmongery and locksmithing articles; metal pylons; pylons for electrical transmission lines (metal); safety kerbs and metal bollards for roads.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; plastic packaging materials (not included in other classes).

17 Rubber, gutta-percha, gum, and goods made thereof not included in other classes.

813 637

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, de mesure, de contrôle (inspection) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

9 Scientific, nautical, surveying, measuring, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; recording discs; calculating machines, data processing equipment and computers.

Refusé pour les produits des classes 14 et 25. / *Refused for all the goods in classes 14 and 25.*

813 639

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer et récurer; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning and scouring preparations; dentifrices.

813 671

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

19 Matériaux de construction non métalliques.

19 Building materials not made of metal.

813 697 - Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refused for all the goods in class 12.*

813 812

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Cuir et imitations de cuir; cuirs et peaux d'animaux.

18 Leather and imitations of leather; animal skins, hides.

Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

813 862

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Promotion des ventes (pour des tiers), en particulier services pour le commerce de gros et de détail.

35 Sales promotion (for others), including services to wholesales and retail trade.

813 945 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 25.

814 743

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures.

25 Clothing, footwear.

814 995 - Refusé pour tous les produits de la classe 6 à l'exception de "matériaux métalliques pour voies ferrées". / *Refused for all the goods in class 6 except "materials of metal for railway tracks".*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Machines.

7 Machines.

Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refused for all the goods in class 12.*
815 147 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
41 Service d'éducation, formation, organisation et conduite de colloques, conférences et congrès, formation d'interprètes de conférence.
41 Educational, training service, organization and conducting of colloquiums, conferences and conventions, training of conference interpreters.
815 452 - Refusé pour tous les produits de la classe 10 à l'exception de "membres, yeux artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture". / *Refused for all the goods in class 10 except "artificial limbs, eyes; orthopedic articles; suture materials".*
815 472
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
14 Horlogerie et instruments chronométriques.
14 Horological and chronometric instruments.
Refusé pour les produits des classes 3 et 25. / *Refused for all the goods in classes 3 and 25.*
816 526 - Admis pour les produits de la classe 20 à l'exception de "poignées de meubles". / *Accepted for all the goods in class 20 except furniture handles.*
816 674
Liste limitée à / *List limited to:*
18 Produits en cuir ou en imitation du cuir (non compris dans d'autres classes), sellerie.
18 Goods made of leather or imitation leather (not included in other classes), saddlery.
816 932
Liste limitée à / *List limited to:*
3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, dentifrices.
3 Perfumery products, essential oils, dentifrices.
817 151
A supprimer de la liste:
5 Produits pharmaceutiques; emplâtres; désinfectants; fongicides.
818 581
Liste limitée à:
5 Préparations chimiques à usage vétérinaire.
Refusé pour tous les produits des classes 1 et 4.

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba
500 196 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
741 606 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
804 212 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*
805 758 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*
806 094 - Refusé pour tous les produits des classes 12, 17, 24 et 25. / *Refusal for all goods in classes 12, 17, 24 and 25.*

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa
808 032 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
815 089
A supprimer de la liste:
32.
815 784
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.
815 800
Liste limitée à / *List limited to:*
19.
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1.
816 003
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
28.
816 004
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
28.
816 079
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.
816 211
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.
816 213
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca
824 984
Liste limitée à / *List limited to:*
36.

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
594 025 - Refusé pour les produits des classes 14, 16 et 34. / *Refused for all the goods in classes 14, 16 and 34.*
764 404 - Refusé pour les produits de la classe 28. / *Refused for all the goods in class 28.*
809 056 - Refusé pour les services des classes 35, 36, 37, 38, 39, 40 et 42. / *Refused for all the services in classes 35, 36, 37, 38, 39, 40 and 42.*
809 630 - Refusé pour les produits et services des classes 9, 35, 38 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9, 35, 38 and 42.*
809 790
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1.
809 903
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
809 904
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
809 905
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
810 336
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
Refusé pour la totalité des produits des classes 29, 30, 32 et 33. / *Refused for all the goods in classes 29, 30, 32 and 33.*

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
706 083 - Refusé pour les produits des classes 29 et 30. / *Refused for all goods in classes 29 and 30.*
800 788 - Refusé pour la totalité des produits des classes 14 et 18. / *Refused for all the goods in classes 14 and 18.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
810 335 - Refusé pour les services de la classe 37. / *Refused for all services in class 37.*

FR - France / *France* / Francia
819 391
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
7.

819 532
A supprimer de la liste:
5, 37.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
571 623
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
12.
712 842
Liste limitée à / *List limited to:*
9.
823 812
Liste limitée à / *List limited to:*
33.
824 112
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.
824 389
Liste limitée à / *List limited to:*
6.
824 732 - Admis pour les produits des classes 17, 24, 25 et 28. / *Accepted for all the goods in classes 17, 24, 25 and 28.*
824 775 - Admis pour les produits des classes 12, 24, 25 et 28. / *Accepted for all the goods in classes 12, 24, 25 and 28.*
824 860 - Admis pour les produits et services des classes 12, 35 et 39. / *Accepted for all the goods and services in classes 12, 35 and 39.*
824 916 - Admis pour les produits et services des classes 11, 14 et 37. / *Accepted for all the goods and services in classes 11, 14 and 37.*
Liste limitée à / *List limited to:*
9.
824 927
Liste limitée à / *List limited to:*
9.
Admis pour les services de la classe 39. / *Accepted for all the services in class 39.*
824 928
Liste limitée à / *List limited to:*
9.
Admis pour les services de la classe 39. / *Accepted for all the services in class 39.*
824 929
Liste limitée à / *List limited to:*
9.
Admis pour les services de la classe 39. / *Accepted for all the services in class 39.*
824 931
Liste limitée à / *List limited to:*
9.
Admis pour les services de la classe 39. / *Accepted for all the services in class 39.*
824 932 - Admis pour les services de la classe 39. / *Accepted for all the services in class 39.*
824 938 - Admis pour les produits et les services des classes 1, 4, 7, 25, 28 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 1, 4, 7, 25, 28 and 41.*
824 991 - Admis pour les produits et les services des classes 16, 21, 40, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 21, 40, 41 and 42.*
825 376
Liste limitée à / *List limited to:*
35.
Admis pour les produits et les services des classes 25 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 25 and 42.*
825 404
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
7.
825 405
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
7.
825 613 - Admis pour les services de la classe 38. / *Accepted for all the services in class 38.*

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría
801 018 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
804 464 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3 et 5. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 2, 3 and 5.*
804 593 - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*
804 618 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*
804 623 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 9. / *Refusal for all goods in classes 6 and 9.*
804 652 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*
804 705 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*
804 742 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
804 996 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*
805 067 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 36 et 42.
805 398 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*
805 874 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
805 888 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
805 894 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*
806 123 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*
806 616 - Refusé pour tous les produits des classes 5, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 5, 30 and 32.*

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda
811 017
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
818 533
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
6, 11, 17.
823 723 - Refusé pour les produits et les services des classes 9 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9 and 42.*

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
809 054 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*
809 055 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*
809 056 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea
749 728 - Refusé pour tous les produits des classes 5, 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 5, 29 and 30.*
799 818 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
818 563 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 35.*

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

751 351 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*
806 215 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
807 577 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 10. / *Refusal for all goods in classes 9 and 10.*

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania

814 768 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia

818 448 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

801 339
Liste limitée à / *List limited to:*
42.
Admis pour les services des classes 37 et 39. / *Accepted for all the services in classes 37 and 39.*
803 179 - Admis pour les produits des classes 25 et 28. / *Accepted for all the goods in classes 25 and 28.*
803 408 - Admis pour les produits des classes 7 et 12. / *Accepted for all the goods in classes 7 and 12.*
804 292 - Admis pour les produits des classes 3, 9 et 28. / *Accepted for all the goods in classes 3, 9 and 28.*
804 342 - Admis pour les produits des classes 18 et 24. / *Accepted for all the goods in classes 18 and 24.*
804 381
Liste limitée à / *List limited to:*
18.
Admis pour les produits des classes 6, 12, 20, 21 et 31. / *Accepted for all the goods in classes 6, 12, 20, 21 and 31.*

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

190 780 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 21.
423 147 - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*
440 249 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*
476 371 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
510 865 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*
726 112 - Refusé pour tous les produits des classes 12 et 28. / *Refusal for all goods in classes 12 and 28.*
799 328 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*
804 160 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*
805 622 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
805 730 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*
805 803 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
805 805 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
806 094 - Refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 10.*
806 122 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
806 125 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*
806 605 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 41.*

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal

808 169 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

805 398 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
11.

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

524 332
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
801 409 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
805 785 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*
805 874 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 25. / *Refusal for all goods in classes 9 and 25.*
805 888 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
805 904 - Refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Refusal for all goods in class 24.*
806 178 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
806 180 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
806 197 - Refusé pour tous les produits de la classe 19.
806 213 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
806 582 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
806 612 - Refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 10.*
806 616 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 29. / *Refusal for all goods in classes 5 and 29.*
806 700 - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*
806 887 - Refusé pour tous les produits des classes 20, 22 et 24. / *Refusal for all goods in classes 20, 22 and 24.*
807 888 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
807 980 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*
808 667 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

823 309
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
823 589 - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*
824 384
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 10, 20, 21, 35.
824 794
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

804 297
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30.
804 326 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
804 449 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
804 469 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
807 998 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan* / Tayikistán
805 278 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*
805 408 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
672 753
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
804 785 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*
804 951
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
8.
804 969
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
36.
805 005
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16, 21, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36.
805 040
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 25.
805 056
A supprimer de la liste: / Borrar de la lista:
37.
805 090 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*
805 296
Liste limitée à:
34.
A supprimer de la liste:
25, 30, 32, 33, 35.
805 505
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
36.
805 713
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
36.

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
813 263
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
813 568 - Refusé pour tous les produits et services des classes 12, 16, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 12, 16, 41 and 42.*
814 871
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.

VN - Viet Nam / *Viet Nam* / Viet Nam
803 311 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Yugoslavia
807 216 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

Refus provisoires notifiés sans indication des produits/services concernés (règle 18.1)c)iii) / *Provisional refusals notified without an indication of the products/services concerned (Rule 18(1)(c)(iii)).* / Denegación provisional notificada sin indicación de los productos/servicios de la referencia (Regla 18(1)(c)(iii)).

US - États-Unis d'Amérique / *United States of America* / Estados Unidos de América
815 316

Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire / *Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal* / Declaraciones bajo la Regla 17(5)(a) confirmando o retirando una denegación provisional.

Déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la protección de una marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

786 360	(14/2003)	**795 375**	(23/2003)
795 981	(23/2003)	**796 524**	(24/2003)
796 561	(24/2003)	**797 019**	(24/2003)

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

795 898	(4/2004)	**796 840 A**	(4/2004)
796 869	(4/2004)	**796 884**	(4/2004)
797 069	(4/2004)		

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

735 816	(25/2000)	**796 963**	(3/2004)
796 964	(3/2004)	**797 086**	(3/2004)

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

741 906	(21/2001)	**741 988**	(21/2001)
789 623	(17/2003)	**789 625**	(17/2003)
789 665	(17/2003)	**789 720**	(17/2003)
789 800	(17/2003)	**789 829**	(17/2003)
789 848	(17/2003)		

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

762 023	(8/2002)	**775 754**	(19/2002)
786 593	(7/2003)	**793 257**	(25/2003)
793 539	(17/2003)	**796 087**	(20/2003)
800 459	(22/2003)	**800 487**	(22/2003)
801 979	(25/2003)	**802 371**	(25/2003)
802 381	(24/2003)	**802 415**	(25/2003)
802 443	(25/2003)	**802 503**	(25/2003)
802 587	(25/2003)	**802 812**	(25/2003)
803 467	(25/2003)	**810 500**	(10/2004)

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

676 770 (1/2004)

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

800 301 (5/2004)

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto

746 976	(1/2002)	**747 891**	(2/2002)
753 277	(8/2002)		

ES - Espagne / *Spain* / España

583 995		**796 605**	(1/2004)
796 606	(1/2004)	**796 611**	(1/2004)
796 614	(1/2004)	**796 615**	(1/2004)
796 631	(1/2004)	**796 738**	(1/2004)
796 739	(1/2004)	**796 767**	(1/2004)
796 771	(1/2004)	**796 803**	(2/2004)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

784 252	(20/2002)	**786 237**	(21/2002)
799 291	(10/2003)	**799 726**	(11/2003)
801 511	(14/2003)	**805 962**	(19/2003)
809 780	(23/2003)	**810 369**	(23/2003)
811 113	(24/2003)	**815 144**	(4/2004)

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

790 478	(23/2003)	**790 480**	(23/2003)
790 481	(23/2003)	**790 482**	(23/2003)

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

529 473	(2/2004)	**799 386**	(12/2003)
808 273	(22/2003)	**811 297**	(24/2003)

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

807 268 (8/2004)

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania

777 911 (22/2003)

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

768 300	(24/2002)	**790 994**	(22/2003)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

739 500	(18/2001)	**739 530**	(18/2001)
739 590	(18/2001)	**742 404**	(21/2001)
742 405	(21/2001)	**744 861**	(24/2001)
748 230	(1/2002)	**751 320**	(4/2002)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

769 958	(7/2003)	**770 013**	(7/2003)
770 188	(9/2003)	**770 666**	(9/2003)
774 887	(9/2003)	**777 493**	(20/2003)

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

802 490 (3/2004)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la marca es protegida para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AU - Australie / *Australia* / Australia

417 471	(17/2003)	**794 522**	(5/2003)
797 666	(16/2003)	**801 130**	(20/2003)

804 513 (16/2003) **804 824** (16/2003)
805 689 (17/2003) **806 233** (18/2003)

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
668 278 (19/2003) **800 941** (5/2004)
801 633 (6/2004) **801 935** (6/2004)

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús
774 901 (5/2003) **782 059** (13/2003)
798 064 (5/2004)

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza
792 551 (1/2004) **794 309** (3/2004)

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa
776 912 (5/2003) **785 118** (23/2003)
785 119 (23/2003) **785 354** (18/2003)
785 704 (18/2003) **785 735** (18/2003)
785 810 (18/2003) **785 888** (18/2003)
786 577 (19/2003) **786 704** (19/2003)
790 391 (24/2003) **791 050** (24/2003)
798 911 (21/2003)

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
602 028 **701 207** (13/1999)
732 563 (25/2000) **738 266** (8/2001)
754 556 (22/2001) **755 297** (25/2001)
757 115 (3/2002) **762 091** (12/2002)
764 648 (6/2002) **766 105** (10/2002)
797 319 (21/2003)

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca
791 557 (17/2003)

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
798 981 (3/2004)

ES - Espagne / *Spain* / España
576 528 **591 752** (14/2000)
796 623 (1/2004) **796 634** (1/2004)
796 693 (1/2004) **796 701** (1/2004)
796 723 (1/2004) **796 805** (1/2004)
796 849 (1/2004) **796 878** (1/2004)
796 893 (1/2004) **796 899** (1/2004)

FR - France / *France* / Francia
727 681 (17/2000) **806 002** (15/2004)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
792 328 (3/2003) **800 120** (11/2003)
803 178 (16/2003) **805 421** (18/2003)

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia
794 406 (22/2003)

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría
395 395 (25/2001)

IS - Islande / *Iceland* / Islandia
796 742 (16/2003)

JP - Japon / *Japan* / Japón
472 058 (9/2004) **595 599** (17/2003)
785 603 (3/2004) **787 432** (11/2004)
790 401 (9/2004) **790 402** (9/2004)
791 202 (11/2003) **795 007** (13/2003)
798 343 (17/2003) **798 597** (24/2003)
807 013 (2/2004) **807 284** (9/2004)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
790 624 (19/2003)

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
773 068 (3/2003) **792 622** (24/2003)
794 469 (2/2004) **796 202** (3/2004)
802 507 (11/2004)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
747 758 (1/2002) **766 411** (20/2002)
787 295 (18/2003)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia
773 883 (15/2003) **776 015** (17/2003)
779 297 (7/2004) **781 546** (22/2003)
784 509 (23/2003) **786 976** (1/2004)
787 140 (1/2004) **787 428** (25/2003)
787 663 (25/2003) **787 681** (25/2003)
787 819 (1/2004) **788 228** (25/2003)
788 945 (2/2004) **789 241** (18/2004)

SI - Slovénie / *Slovenia* / Eslovenia
805 163 (4/2004)

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
787 298 (10/2003)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la marca es protegida para algunos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AU - Australie / *Australia* / Australia
790 828 (7/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vodka; spiritueux.
33 Alcoholic beverages (except beers); vodka; spirits.
800 067 (16/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.
5 Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

754 396 (22/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
28 Articles de sport.
28 Sports goods.
Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
793 930 (22/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
20 Meubles.
20 Furniture.
794 568 (23/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*
794 617 (23/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*
794 997 (23/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
797 196 (25/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5 Préparations pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical, désinfectants.
5 Pharmaceutical preparations; dietetic substances for medical use, disinfectants.
800 649 (4/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30 Goûters non compris dans d'autres classes.
30 Snacks not included in other classes.

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

790 355 (22/2003)Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 41.*

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

770 483 (10/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 20, 35, 37 et 42.
801 317 (14/2004) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 31; tous ces produits étant de provenance d'Australie. / *Accepted for all goods in classes 29, 30 and 31; all these goods from Australia.*
805 803 (1/2004) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 31. / *Accepted for all goods in classes 29 and 31.*
Liste limitée à / *List limited to:*
30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces, condiments; tous les produits aussi sous forme surgelée.
30 Coffee, tea, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour, honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, condiments; all products also in deep-frozen form.

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

738 112 (18/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*
738 117 (16/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
749 129 (4/2002) - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
749 166 (4/2002)
A supprimer de la liste:
30 Aromates et condiments pour alimentation; mayonnaise; moutarde; sauces; épices alimentaires.
31 Champignons frais; fruits et légumes frais; noix; fleurs; graines.
750 356 (4/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
750 514 (5/2002) - Refusé pour tous les services des classes 35 et 39. / *Refusal for all services in classes 35 and 39.*
760 141 (14/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
766 381 (24/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*
767 595 (21/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30 Confiserie, produits de chocolat, produits de nougat; biscuiterie; gâteaux, pâte à gâteau; pâtes alimentaires, pâte à tartiner, plus particulièrement constituée de nougat, cacao, miel, d'extraits d'arachide; sauces (à l'exception des sauces à salade).
30 Confectionery, chocolate goods, nougat goods; biscuits and cookies; cakes, pastry; pasta, spread for bread, especially consisting of nougat, cocoa, honey, extracts of peanut; sauces (with the exception of salad sauces).
767 808 (22/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe.
37 Nettoyage extérieur et intérieur de bâtiments y compris nettoyage de fenêtres; nettoyage de la voierie; construction métallique.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles, tous ces services seulement en liaison avec le basket.
42 Services d'ingénieurs.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class.
37 Cleaning the exterior and interior of buildings including window cleaning; street cleaning; metal construction.
41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities, all these services only in connection with basketball.
42 Services of an engineer.
Refusé pour tous les produits et services des classes 6, 11, 21, 35. / *Refusal for all goods and services in classes 6, 11, 21, 35.*
767 991 (24/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Refusal for all goods in class 24.*
779 109 (6/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
6 Matériaux de construction métalliques, produits métalliques non compris dans d'autres classes; matériaux pour toiture, éléments de toitures.
9 Appareils électroniques, optiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, supports de données magnétiques, disques à microsillons.
19 Matériaux à bâtir non métalliques; matériaux de construction non métalliques, portes, panneaux et parements de mur en bois.
6 Building materials of metal, goods of common metals not included in other classes; roof materials, roof elements.
9 Electronic, optical apparatus, apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images, magnetic data carriers, recording discs.
19 Nonmetallic building materials; nonmetallic construction materials, doors, panels and wall coverings of wood.
789 606 (17/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*
789 622 (17/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
36 Transactions financières; affaires monétaires.
36 Financial affairs; monetary affairs.
789 903 (17/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
6 Produits métalliques non compris dans d'autres classes.
40 Traitement de matériaux.

6 Goods of common metal not included in other classes.

40 Treatment of materials.

796 620 (19/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Thé, sucre, pâte à gâteau, pâtisseries, bonbons, sucre candi; gaufres et/ou produits à base de gaufres, produits et préparations à base de céréales.

30 Tea, sugar, pastry, pastries, sweets, candy; waffles/wafer products, cereal products and preparations.

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

649 146 (13/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 26.

751 610 (21/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement électroniques, optiques et magnétiques; ordinateurs; programmes d'ordinateurs; tous les produits précités à l'exception de moyen d'éclairage, en particulier de diodes luminescentes.

16 Produits de l'imprimerie ainsi que matériel d'instruction ou d'enseignement pour la construction et les affaires immobilières; manuels et matériel d'instruction pour programmes d'ordinateurs.

38 Télécommunications; raccordement par télécommunication à un réseau informatique internationale (internet); transmission électronique des informations; tous les services précités pour la construction et les affaires immobilières.

9 Teaching apparatus and instruments; apparatus for recording and reproducing sound or images; electronic, optical and magnetic recording media; computers; computer programs; all the aforesaid goods with the exception of lighting means, particularly of light-emitting diodes.

16 Printed matter as well as instructional or teaching material for construction and real estate affairs; manuals and instructional material for computer programs.

38 Telecommunications; connection via telecommunication to an international computer network (the Internet); electronic transmission of information; all the aforesaid services for construction and real estate affairs.

Admis pour tous les services des classes 35, 36, 37 et 41. / *Accepted for all services in classes 35, 36, 37 and 41.*

752 184 (20/2001)

Liste limitée à:

28 Appareils de jeux électroniques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; articles de sport (à l'exception des vêtements, tapis et chaussures).

Admis pour tous les produits de la classe 9.

784 809 (2/2004) - Admis pour tous les services des classes 35, 38, 42 et refusé pour tous les produits de la classe 9.

800 829 (2/2004) - Admis pour tous les produits des classes 19, 22, 24 et refusé pour tous ceux de la classe 17.

802 399 (25/2003) - Admis pour les produits et les services des classes 9, 16, 35 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35 and 41.*

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

660 978 (1/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refused for all goods in class 12.*

743 835 (24/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Bidets, urinoirs, toilettes, cuvettes de toilettes, lavabos, éviers, sièges de cuvettes de toilettes, bacs à douche, baignoires, bains d'hydromassage, écrans de séparation pour douches, cabines de douche, colonnes de douche.

20 Etagères de salles de bains, placards de cuisine, armoires de toilette.

11 Bidets, urinals, toilets, toilet bowls, wash-basins, sinks, toilet seats, shower trays, bath tubs, whirlpool baths, shower dividing screens, shower enclosures, shower columns.

20 Bathroom shelves, kitchen cabinets, bathroom cabinets.

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

791 749 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "GRENADINE". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the word "GRENADINE".*

ES - Espagne / *Spain* / España

793 995 (4/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

42 Services juridiques, recherche scientifique et industrielle.

42 Legal services, scientific and industrial research.

Refusé pour tous les produits et services des classes 2, 4, 39 et 43. / *Refusal for all goods and services in classes 2, 4, 39 and 43.*

796 319 (25/2003) - Refusé pour tous les services des classes 35, 38, 41 et 42; admis pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all services in classes 35, 38, 41 and 42; accepted for all goods in class 9.*

796 342 (25/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 28; admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 25, 32, 35, 36, 37, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods in class 28; accepted for all goods and services in classes 9, 16, 25, 32, 35, 36, 37, 38, 41 and 42.*

796 345 (25/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 28; admis pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 28; accepted for all goods in class 30.*

796 552 (1/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 33 et refusé pour tous les services des classes 39, 41 et 43. / *Accepted for all goods in class 33 and refusal for all services in classes 39, 41 and 43.*

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

703 610 (5/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Appareils contre le vol de véhicules.

38 Télécommunications, notamment services de télécommunications pour la navigation et le positionnement global; services de télécommunications pour liaisons avec et entre véhicules; location d'appareils de télécommunications.

42 Recherche scientifique et industrielle; location de temps d'accès à des bases de données; mise à disposition de données techniques sur des bases de données; conseil technique par téléphone; analyse/inspection technique à distance de véhicules; télédiagnostic de véhicules défectueux; contrôle et régulation de la circulation.

12 Apparatus against the theft of vehicles.

38 Telecommunications, including telecommunication services for navigation and global positioning; telecommunication services for communication with and between vehicles; rental of telecommunication apparatus.

42 Scientific and industrial research; rental of access time to databases; providing of technical data from databases; technical advise by telephone; (remote) technical analysis/ supervision of vehicles; (remote) diagnosis of vehicle defects; supervising and regulation of traffic flows.

FR - France / *France* / Francia

807 516 (1/2004) - Accepté pour tous les produits et services des classes 12, 28, 35 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 12, 28, 35 and 41.*

808 640 (2/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Résines synthétiques, résines acryliques à l'état brut, agents d'émulsion à disperser, déshydratants pour l'industrie, résines époxy à l'état brut, mordants pour métaux, tous les adhésifs pour l'industrie, ciments pour la réparation des objets cassés, mastics pour pneumatiques, agglutinants pour le béton, masses à spatules, en particulier adhésifs, colles pour l'industrie et mélanges secs prêts à l'emploi, préparations pour l'imperméabilisation du ciment et les matériaux de construction similaires.

2 Mordants, résines naturelles à l'état brut, mastics de vitrier.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières compris dans cette classe, produits en matières plastiques mi-ouvrés, matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, barrages flottants antipollution et contre la température, le son et les autres influences physiques et chimiques, revêtements et planches isolantes, feuilles, tuyaux, cartons d'amiante, bandes adhésives comprises dans cette classe, enduits isolants, résines (produits semi-finis), luts.

1 Synthetic resins, unprocessed acrylic resins, emulsion agents for spraying, desiccants for industrial use, unprocessed epoxy resins, mordants for metals, all adhesives for industrial purposes, cements for mending broken articles, mastic for tires, agglutinants for concrete, compounds for spreading, particularly adhesives, glues for industrial purposes and dry ready-to-use mixtures, waterproofing preparations for cement and similar construction materials.

2 Mordants, unprocessed natural resins, glaziers' putties.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof included in this class, semi-processed plastic materials, sealing, packing and insulating materials, floating anti-pollution barriers and barriers against temperature, sounds and other physical and chemical influences, insulating coatings and boards, sheets, pipes, asbestos millboards, adhesive tapes included in this class, insulating plaster, resins (semi-manufactured articles), luting agents.

809 653 (1/2004)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques à usage médical; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; gelée royale à usage médicale.

9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques vierges ou non, notamment cassettes magnétiques, disques et CDs.

16 Produits de l'imprimerie, notamment livres, manuels, brochures, journaux et magazines, agendas, programmes, affiches; matériel d'instruction et d'enseignement compris dans cette classe.

31 Plantes médicinales.

41 Education et formation, notamment formation et instruction de médecins, thérapeutes et de guérisseurs; organisation et réalisation de séminaires, congrès, cours, exercices pratiques, entraînements et conférences; formation dans le domaine du traitement psychothérapeutiques; édition de livres, journaux et magazines, programmes, enregistrements du son et de l'image sur tous supports.

44 Services médicaux et paramédicaux; traitements psychothérapeutiques et d'hygiène.

810 611 (5/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons, amidon pour la lessive, produits de polissage.

5 Désodorisants autres que ceux à usage personnel; désinfectants.

3 Soaps, starch for laundry use, polishing products.

5 Deodorants other than for personal use; disinfectants.

810 816 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Pêches fraîches bénéficiant de l'appellation d'origine MELOCOTON DE CALANDA.

31 Fresh peaches with the label of origin MELOCOTON DE CALANDA.

811 274 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Semences de fleurs, plants, plantes vivantes, fleurs naturelles, jeunes plantes, boutures et autres parties de plants ou de jeunes plantes pouvant servir à la multiplication; tous les produits précités étant à l'exception des variétés suivantes; avoine, maïs, betterave, concombre, tournesol, tomate et pommier.

31 Seeds for flowers, seedlings, live plants, natural flowers, young plants, cuttings and other parts of seedlings or young plants for propagation; all the aforesaid goods with the exception of the following varieties: oats, maize, beet, cucumber, sunflower, tomato and apple tree.

811 287 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vodka.

33 Vodka.

811 361 (14/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, à l'exception des variétés suivantes: blé, chou-fleur et piment.

31 Living plants and natural flowers, with the exception of the following varieties: wheat, cauliflower and chili pepper.

811 408 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins bénéficiant de l'appellation d'origine EST ! EST ! EST ! DI MONTEFIASCONE.

33 Wines with the appellation of origin EST ! EST ! EST ! DI MONTEFIASCONE.

811 876 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes, éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

43 Services de restauration; hébergement temporaire.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs, sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

811 982 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Cosmétiques, en particulier huiles de massage, préparations exfoliantes pour le corps, gels de douche,

shampooings, après-shampooing, lotions pour le corps; savons, produits de parfumerie; lotions capillaires; tous les produits précités provenant de Suisse.

3 Cosmetics, in particular massage oils, exfoliating preparations for the body, shower gels, shampoos, conditioners, body lotions; soaps, perfumery products; hair lotions; all the aforesaid goods are from Switzerland.

812 596 (6/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

31 Plantes vivantes et fleurs naturelles (à l'exception de l'orge et du gerbera), en particulier roses et rosiers; sujets de multiplication végétale (à l'exception de l'orge et du gerbera).

31 Living plants and natural flowers (with the exception of barley and gerbera), especially roses and rose plants; plant propagation stock (with the exception of barley and gerbera).

812 978 (6/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vodka.

33 Vodka.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

753 988 (11/2001) - Admis pour les services des classes 35 et 37. / *Accepted for all the services in classes 35 and 37.*

788 345 (8/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, tous conçus pour être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication ou en rapport avec ces mêmes appareils et instruments; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; à l'exclusion de batteries et accessoires (autres que ces produits en rapport avec des équipements de télécommunication pour véhicules à moteur).

9 Electric and electronic apparatus and instruments, all adapted for use with or relating to telecommunications apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; but not including batteries and accessories (other than such goods relating to telecommunications equipment for motor vehicles).

Admis pour les produits et services des classes 16, 18, 25, 28, 35, 37, 38, 39, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 18, 25, 28, 35, 37, 38, 39, 41 and 42.*

801 873 (14/2003) - Admis pour les produits et services des classes 9, 35, 38 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 35, 38 and 41.*

801 945 (15/2003) - Admis pour les services de la classe 35. / *Accepted for all the services in class 35.*

802 267 (15/2003) - Admis pour les produits de la classe 2. / *Accepted for all the goods in class 2.*

802 296 (15/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

802 364 (15/2003) - Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*

802 542 (15/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

42 Etudes de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs), ingénierie, recherche industrielle et développements de produits pour les tiers, expertises géologiques, prospection géologique; essais de matériaux.

42 Engineering project studies, engineer's office services, engineering, industrial research and development of products for third parties, geological surveys, geological prospecting; testing of materials.

Admis pour les services de la classe 37. / *Accepted for all the services in class 37.*

807 987 (21/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, tous conçus pour être utilisés dans le domaine de la télécommunication ou en rapport avec le domaine de la télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

9 Electric and electronic apparatus and instruments, all adapted for use with or relating to telecommunications; optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42.*

809 739 (22/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

29 Fromage de chèvre.

29 Goats cheese.

810 377 (23/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines utilisées pour le suivi, la réparation, l'entretien et la rénovation de pelouses d'installations sportives; machines utilisées pour le suivi, la réparation, l'entretien et la rénovation de terrains de sport, parcours de golf, parcs, aires de

loisir et au sein d'entreprises de culture de pelouses et gazons; machines-outils; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.

7 Machines for use in sports turf management, repair, maintenance and renovation; machines for use in the management, repair, maintenance and renovation of sports fields, golf courses, parks, recreation grounds and turf and sod farms; machine tools; agricultural implements other than hand-operated.

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

717 798 (17/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons, parfums, huiles essentielles, cosmétiques, préparations et pommades cosmétiques, eaux de traitement capillaire, tous ces produits exclusivement en provenance des Etats-Unis d'Amérique.

14 Bijoux, bijoux fantaisie, tous ces produits exclusivement en provenance des Etats-Unis d'Amérique.

18 Cuir véritable et imitation cuir ainsi qu'articles réalisés à partir de ces produits, notamment sacs et autres contenants non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir tels que petits articles en cuir, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés et ceintures en cuir, valises ainsi que bagages à main, tous ces produits exclusivement en provenance des Etats-Unis d'Amérique.

24 Serviettes et mouchoirs en matières textiles, tous ces produits exclusivement en provenance des Etats-Unis d'Amérique.

3 Soaps, perfumes, ethereal oils, cosmetics, cosmetic preparation and salves, hair water, all products originating exclusively from the United States of America.

14 Jewellery, imitation jewellery, all products originating exclusively from the United States of America.

18 Genuine and imitation leather as well as goods made from these products, namely bags and other containers not adapted to the goods to be inserted, as small leather goods, particularly purses, wallets, key cases and leather belts, travelling and handsuitcases, all products originating exclusively from the United States of America.

24 Towels and handkerchiefs of textile materials, all products originating exclusively from the United States of America.

788 135 (22/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 20. / *Refusal for all goods in classes 7 and 20.*

788 136 (22/2003) - Refusé pour tous les services des classes 37 et 42. / *Refusal for all services in classes 37 and 42.*

788 137 (22/2003) - Refusé pour tous les services des classes 37 et 42. / *Refusal for all services in classes 37 and 42.*

788 401 (22/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

788 538 (22/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 31. / *Refusal for all goods in class 31.*

788 721 (22/2003) - Refusé pour tous les services des classes 35 et 41. / *Refusal for all services in classes 35 and 41.*

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

789 294 (2/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, tous pouvant être utilisés dans les aéroports; appareils et instruments de contrôle d'accès; détecteurs; appareils et instruments de télécommande, systèmes de guidage des passagers dans les aéroports; appareils et instruments pour la navigation, appareils et instruments électriques de contrôle; instruments météorologiques; instruments et machines pour essais de matériaux; lecteurs de code à barres et imprimantes; étiquettes électroniques; appareils et instruments de distribution de carburant; alarmes; appareils et instruments de commande d'ascenseurs et d'escaliers roulants; vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité, tous conçus pour les aéroports; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, tous conçus pour les aéroports, appareils et instruments de communication et télécommunication, dispositifs d'affichage et moniteurs; appareils et écrans de projection; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, tous conçus pour les aéroports; distributeurs de billets; parcmètres, barrières automatiques à prépaiement pour parcs de stationnement; matériel informatique et ordinateurs, à savoir matériel informatique et logiciels, périphériques pour ordinateurs, réseaux; tous conçus pour les aéroports et pour l'industrie aérienne; cartes à puce; supports de données magnétiques et optiques; extincteurs; échelles de sauvetage et pompes à incendie.

12 Véhicules, à savoir, véhicules de transport, autobus destinés au transport de passagers; véhicules de démarrage et tractage d'aéronefs, passerelles mobiles.

16 Imprimés, à savoir magazines, cartes postales, brochures, calendriers; photographies; articles de papeterie, instruments et matériels d'écriture.

18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

35 Publicité; location d'espace publicitaire; gestion d'entreprise, conseils en organisation, contrôle et administration d'aéroports et centres d'opérations aériennes; gestion de points de ventes hors taxes; comptabilité et tenue de livres.

36 Courtage d'assurance; prestation de conseils et d'informations; services de consultants et d'analystes financiers, services de financement; location à bail de biens immobiliers, gestion immobilière; courtage en douanes.

37 Construction immobilière; travaux d'installation; réparation et entretien de systèmes et appareils concernant le génie aéronautique.

38 Télécommunications.

39 Services aériens et de transport; courtage de transport et de fret; information en matière de transport; mise à disposition de documents de fret pour l'importation, l'exportation et le transit de marchandises; transport de passagers et de marchandises dans les aéroports; location de matériel de transport; emballage et stockage de marchandises; stockage; location d'entrepôts; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux, à savoir destruction, incinération et recyclage d'ordures; production d'énergie; location de générateurs, en particulier de groupes de parc pour avions; imprimerie et reliure; traitement des métaux; travail du bois.

41 Éducation et formation de personnel de navigation, personnel de cabine, personnel au sol, personnel de sécurité, personnel de gestion hôtelière, personnel d'exploitation, gestion et maintenance d'infrastructures aéroportuaires; divertissement; organisation d'oeuvres dramatiques, musicales et artistiques, ainsi que d'événements sportifs.

42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que recherche et conception dans ces domaines; analyses et recherches industrielles; conception et développement de matériel et logiciels informatiques; services juridiques; toutes lesdites prestations afférentes à l'aviation, ainsi qu'à la gestion et l'exploitation d'aéroports.

43 Services de restauration; hébergement temporaire.

44 Services médicaux, y compris d'urgence; soins d'hygiène et de beauté; services de pharmacien-conseil.

45 Services de sécurité pour la protection des biens et des personnes; lutte contre l'incendie, conseils dans le domaine de la sécurité.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, all adapted for use in airports; access control apparatus and instruments; detectors; remote control apparatus and instruments, passenger guidance systems on airports; navigational apparatus and instruments, electric monitoring apparatus and instruments; meteorological instruments; material testing instruments and machines; bar code readers and printers; electronic tags; fuel dispensing apparatus and instruments; alarms; elevator and escalator operating apparatus and instruments; clothing for the protection against accidents, irradiation or fire; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity, all adapted for use in airports; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, all adapted for use in airports, communications and telecommunications apparatus and instruments, displays and monitors; projection apparatus and screens; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, all adapted for use in airports; ticket dispensers; parking meters, coin-operated gates for parking lots; data processing equipment and computer, namely computer hardware and software, peripherals for computers, networks; all adapted for use in airports and in the aviation industry; smart cards; magnetic and optical data media; fire-extinguishing apparatus; fire escapes and fire engines.

12 Vehicles, namely, transport vehicles, motor buses for passenger transport; vehicles for starting and towing aircrafts, mobile gateways.

16 Printer matter, namely magazines, postcards, brochures, calendars; photographs; stationery, writting materials and instruments.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class).

35 Advertising; rental of advertising space; business management, organisation consultancy, supervision and administration of airports and air operation facilities; management of duty free outlets; accounting and bookkeeping services.

36 Insurance brokerage; consultancy and information; financial analysis and consultancy, financing services; leasing of real estate, real estate management; customs brokerage.

37 Building construction; installation services; repair and maintenance of systems and apparatus in the field of aviation engineering.

38 Telecommunication.

39 Air and transport services; freight and transport brokerage; transportation information; freight documentation for import, export and transfer consignments; transporting of freight and passengers in airports; rental of transportation equipment; packaging and storage of goods; warehousing services; rental of warehouses; travel arrangements.

40 Treatment of materials, namely, destruction, incineration and recycling of waste and trash; production of energy; rental of generators, including ground power units for airplanes; printing and book binding; metal treating; wood work.

41 Education and provision of training to pilot personnel, cabin crew, ground crew, security personnel, hotel management personal, personal with responsibility for the operation, management and maintenance of airport facilities; entertainement services; organisation of musical, dramatic, artistic and sports events.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services; all in the field of aviation as well as airport management and operation.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

44 Medical services; emergency and non-emergency; hygienic and beauty care services; pharmacy advisory services.

45 Security services for the protection of property and individuals; fire-fighting, security consultancy.

795 846 (11/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

2 Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes; liants et pigments pour peintures et teintures; matières tinctoriales; diluants pour peintures et teintures; teintures pour chaussures; encres d'imprimerie; toners; pâtes pour vitriers; pâtes et teintures.

3 Produits pour polir; produits pour enlever le calcaire et la mousse.

16 Matériel d'emballage et de conditionnement en papier, carton ou matières plastiques; boîtes, colis, sacs en papier; pinceaux et rouleaux pour travaux de peinture et de blanchiment à la chaux.

17 Isolants; panneaux isolants en mica; articles tricotés pour l'isolation; papier et carton d'amiante et bases en amiante; peintures et laques isolantes; pâtes de remplissage; bandes adhésives non destinées à la papeterie, au ménage ou à la médecine; bandes et rubans isolants; bandes et rubans isolants pour portes et fenêtres de maisons et de véhicules; revêtements muraux en amiante; fibres et panneaux d'amiante; feutres et toiles d'amiante; matières de bouchage en caoutchouc ou matière plastique; compositions chimiques pour empêcher les fuites; rondelles d'étanchéité; joints; matières d'emballage en caoutchouc ou en matières plastiques; joints de robinets; joints de moteurs; joints de culasse; joints toriques; matières synthétiques semi-ouvrées (telles que poudres, panneaux, planches et feuilles); caoutchoucs; résines synthétiques; pellicules et feuilles en caoutchouc, cellulose, matière plastique et viscose non destinées à l'emballage ou au conditionnement; garnitures de freins semi-apprêtées; filés de caoutchouc non destinés à l'industrie textile; fibres synthétiques; filés de caoutchouc.

35 Services de consultant pour l'établissement, l'organisation et la gestion de centres commerciaux, boutiques, marchés, magasins et chaînes de magasins, en particulier pour l'industrie du bâtiment, des matériaux de construction, des peintures et l'industrie chimique; services de consultant pour l'établissement de chaînes de magasins pour l'industrie du bâtiment, des matériaux de construction, des peintures et l'industrie chimique, par le biais de systèmes de représentation et de franchise; services de promotion et de publicité, en particulier pour l'industrie du bâtiment, des matériaux de construction, des peintures et l'industrie chimique; services d'agences import-export, en particulier pour l'industrie du bâtiment, des matériaux de construction, des peintures et l'industrie chimique.

37 Services de restauration de bâtiments; produits d'isolation contre l'humidité utilisés dans le bâtiment, services d'isolation de bâtiments, services de peinture, de plâtrage; services de pose de papier peint.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists; binders and pigments for paints and dyes; colouring agents; thinners for paints and dyes; shoe dyes; printing ink; toners; pastes for glass workers; pastes and dyes.

3 Polishing preparations; lime and moss removing preparations.

16 Packaging and wrapping materials made of paper, cardboard or plastics; boxes; parcels, paper bags; paintbrushes and rolls for paint and whitewash works.

17 Insulators; glass wool; foams; isolation boards; insulation boards made of mica; knitted articles used for insulating purposes; asbestos paper and cardboard and bases made of asbestos; insulating paints and lacquers; filling pastes; adhesive tapes which are not used for stationery, domestic or medical purposes; insulating bands and tapes; insulating bands and tapes to be used on the doors and windows of houses and vehicles; wall coatings made of asbestos; fibres and boards made of asbestos; felts and cloths made of asbestos; filling materials made of caoutchouc or plastic; chemical compositions preventing leaks; washers; gaskets; packing materials of rubber or plastics; tap gaskets; gaskets for engines; cylinder gaskets; O-rings; semi-finished synthetic materials (as powder, boards, boards bars and folios); caoutchoucs; synthetic resins; films and folios made of rubber, cellulose, plastic and viscose which are not used for packing or wrapping purposes; semi-treated brake linings; rubber yarns not used in the textile industry; synthetic fibres; caoutchouc yarns.

35 Consultancy services for the establishment, organisation, management of shopping centres, shops, markets, stores and store chains especially for the building, building materials, paints and chemical industry; consultancy services for the establishment of outlet chains for the building, building materials, paints and chemical sector, through an agency and franchise system; advertisement and promotion service especially for the building, building materials, paints and chemical industry; importation and exportation agency services, especially for the building, building materials, paints and chemical industry.

37 Building restoring services; damp proofing of buildings, building insulating services, painting, plastering services; paper hanging services.

799 475 (13/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits de l'imprimerie; papier et produits en papier compris dans cette classe; magazines; publications, matériel publicitaire tel qu'affiches, transparents.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs à main; coffres de voyage; malles; serviettes (maroquinerie); sacs de plage; sacs à provisions; étuis non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir; porte-monnaie; parapluies, parasols et cannes.

16 Printed matter; paper and paper goods included in this class; magazines; publications, advertising material such as posters, transparencies.

18 Leather and imitations thereof, goods made thereof not included in other classes; handbags; travelling trunks; trunks; briefcases (leatherware); beach bags; shopping bags; cases not adapted to the goods for which they are intended; purses; umbrellas, parasols and walking sticks.

799 530 (12/2003) - Admis pour les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in class 16.*

800 471 (13/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; ces produits incluant, notamment, les produits de nettoyage des moquettes.

8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement).

21 Presses à biscuits en plastique; nettoie-vitres et essuie-vitres.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; particularly cleaning preparations for carpets.

8 Hand tools and implements (hand operated).

21 Pastry presses made of plastics; window cleaners and window wipers.

800 730 (14/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 Clothing, footwear, headgear.

801 333 (14/2003) - Admis pour les produits et services des classes 6, 7, 12, 20 et 39. / *Accepted for all goods and services in classes 6, 7, 12, 20 and 39.*

801 722 (14/2003) - Admis pour les produits de la classe 24. / *Accepted for all goods in class 24.*

802 377 (16/2003) - Admis pour les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in class 30.*

802 841 (18/2003) - Admis pour les produits et services des classes 10, 37 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 10, 37 and 41.*

804 012 (19/2003) - Admis pour les produits de la classe 17. / *Accepted for all goods in class 17.*

804 367 (18/2003) - Admis pour les produits des classes 6, 9, 18, 20, 21, 22, 25 et 28. / *Accepted for all goods in classes 6, 9, 18, 20, 21, 22, 25 and 28.*

804 983 (19/2003) - Admis pour les produits de la classe 24. / *Accepted for all goods in class 24.*

805 304 (19/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

42 Recherche scientifique.

42 Scientific research.

Admis pour les produits et services des classes 16, 41 et 44. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 41 and 44.*

JP - Japon / *Japan* / Japón

244 220 (1/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations sous forme de poudre pour fixer les dents artificielles.

5 Preparations in the form of powder for fixing false teeth.

Admis pour les produits de la classe 10. / *Accepted for all the goods in class 10.*

726 722 (25/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Courroies de commande pour moteurs; courroies de transmission compris dans cette classe; courroies de transport et leurs éléments, à savoir autres éléments de transport et de transmission en matière synthétique; bandes transporteuses; machines, à savoir appareils de jonction; bielles de machines ou de moteurs.

7 Drive belts for engines and motors; transmission belts included in this class; running belts and parts thereof, namely other running and transmission parts made of synthetic material; conveyor belts; connecting rods for machines, motors and engines.

785 514 (2/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

14 Métaux précieux, leurs alliages, articles pour fumeurs (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; distribution de produits et matériel promotionnel à titre publicitaire, également par le biais de supports électroniques et par le réseau Internet; présentation de produits, en particulier décoration de vitrines et de boutiques; organisation d'expositions pour la vente.

14 Precious metals and their alloys, smokers' articles (included in this class); jewellery, precious stones; horological instruments.

35 Advertising; rental of advertising space; distribution of goods and advertising material for advertising purposes, also via electronic media and via the internet; presentation of goods, especially shop and shop window decoration; organization of sales exhibitions.

Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods in class 25.*

798 121 (18/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

11 Fours (à l'exception des fours pour expérimentations) et en particulier fours pour pâtisserie, boulangerie et pour produits alimentaires en tous genres; chambres de levage, à savoir fours de boulangerie.

11 Ovens (with the exception of ovens for experimenting) and in particular ovens for pastry, bakery and food products of all kinds; rising chambers, namely bakers' ovens.

803 547 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

14 Métaux précieux et leurs alliages; porte-clés réalisés en métaux précieux ou leurs alliages ou plaqués en ces matériaux; articles de table réalisés en métaux précieux ou leurs alliages ou plaqués en ces matériaux; casse-noix, poivriers, sucriers, salières, coquetiers, porte-serviettes, ronds de serviettes, plateaux et porte-cure-dents réalisés en métaux précieux ou leurs alliages ou plaqués en ces matériaux; étuis à aiguilles réalisés en métaux précieux ou leurs alliages ou plaqués en ces matériaux; coffrets à bijoux réalisés en métaux précieux ou leurs alliages ou plaqués en ces matériaux; vases et coupes à fleurs réalisés en métaux précieux ou leurs alliages ou plaqués en ces matériaux; trophées réalisés en métaux précieux ou leurs alliages ou plaqués en ces matériaux; blasons commémoratifs réalisés en métaux précieux ou leurs alliages ou plaqués en ces matériaux; ornements pour chaussures réalisés en métaux précieux ou leurs alliages ou plaqués en ces matériaux; minerais à l'état brut pour bijoux; horlogerie et instruments chronométriques.

14 Precious metals and their alloys; key holders made of or coated with precious metals or their alloys; tableware made of or coated with precious metals or their alloys; nut-crackers, pepper pots, sugar bowls, saltshakers, egg stands, napkin holders, napkin rings, trays and toothpick stands made of or coated with precious metals or their alloys; needle cases made of or coated with precious metals or their alloys; jewel cases made of or coated with precious metals or their alloys; vases and flower bowls made of or coated with precious metals or their alloys; trophies made of or coated with precious metals or their alloys; commemorative shields made of or coated with precious metals or their alloys; shoe decorations made of or coated with precious metals or their alloys; jewels' raw ores; horological and chronometric instruments.

803 584 (23/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

42 Recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; études de projets techniques; élaboration (conception) de logiciels; programmation pour ordinateurs; création et entretien des sites Web pour des tiers; hébergement des sites informatiques (sites Web); services de dessinateurs pour emballages; recherches dans le domaine juridique et conseil en matière de contentieux; services de suivi et d'enquêtes en matière de propriété intellectuelle; services de conseils en propriété industrielle; services de conseils en propriété intellectuelle.

42 Research and development of new products for third parties; engineering project studies; development (design) of software; computer programming; creation and maintenance of Web sites for others; hosting of Web sites; packaging design services; legal research and litigation consultancy; intellectual property watching services and surveying; consultancy in connection with industrial property; consultancy in connection with intellectual property.

804 697 (5/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

24 Tissu éponge fabriqué à partir de coton; serviettes de bain en coton; couvertures de lit en coton.

24 Terry cloth made of cotton; bath towels made of cotton; bed blankets made of cotton.

804 735 (25/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

40 Traitement de matériaux, à savoir conversion de biomasses et/ou déchets industriels et/ou ménagers en combustible de substitution.

42 Recherche et développement pour le compte de tiers dans le domaine de la conversion de biomasses et/ou déchets industriels et/ou ménagers en combustible de substitution.

40 Treatment of material, namely conversion of biomasses and/or urban and/or industrial waste into alternative fuel.

42 Research and development for others relating to the conversion of biomasses and/or urban and/or industrial waste into alternative fuel.

804 745 (25/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels, programmes de jeu d'ordinateur; programmes de jeux vidéo pour appareils de jeu uniquement adaptés à des récepteurs de télévision; bandes vidéo, disques compacts et disques numériques polyvalents vierges; bandes vidéo, disques compacts et disques numériques polyvalents enregistrés.

12 Automobiles; bicyclettes; motocyclettes; matériel roulant de chemins de fer.

28 Jeux de poche à écrans à cristaux liquides, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés uniquement avec un récepteur de télévision; jeux de table; billes pour jeux; jeux de société; jouets; fléchettes; cartes à jouer.

9 Computer software, computer game programs; video game programs for amusement apparatus adapted for use with television receivers only; blank videotapes, CD and DVD; recorded videotapes, CD and DVD.

12 Automobiles; bicycles; motorcycles; rolling stock for railways.

28 Hand-held games with liquid crystal displays, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only; board games; marbles for games; parlor games; toys; darts; playing cards.

804 982 (25/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

12 Voitures; aéronefs; bicyclettes; matériel roulant de chemin de fer; navires.

41 Enseignement; formation; divertissement; activités sportives; camps de perfectionnement sportif; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à des fins culturelles ou éducatives; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); présentation de spectacles en direct; organisation et réalisation de séminaires; production de spectacles.

12 Motor cars; aircraft; bicycles; rolling stock for railways; ships.

41 Education; training; entertainment; sporting activities; sport camp services; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducing of seminars; production of shows.

Admis pour les produits et services des classes 3, 4, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 30, 32, 35 et 43. / *Accepted for all the goods and services in classes 3, 4, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 30, 32, 35 and 43.*

808 289 (2/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

36 Assurances; services de consultant financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; investissement de capitaux; change; placement de fonds; courtage en Bourse; courtage de titres et obligations; opérations immobilières.

36 Insurance underwriting; financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; capital investment; exchange money; fund investment; securities brokerage; stocks and bonds; brokerage; real estate affairs.

Admis pour les services de la classe 35. / *Accepted for all the services in class 35.*

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
790 395 (19/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea
691 387 (24/2003) - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*
779 408 (1/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
802 257 (23/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
802 280 (23/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
802 353 (24/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania
796 364 (20/2003) - Admis pour les produits de la classe 5 et refusé pour les produits de la classe 30. / *Accepted for all the goods in class 5 and refused for all the goods in class 30.*

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
756 422 (8/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
762 035 (16/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Refusal for all goods in class 24.*
782 412 (12/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
36 Financial operations; monetary operations; real estate operations.
Refusé pour tous les services des classes 35, 39, 41 et 43. / *Refusal for all services in classes 35, 39, 41 and 43.*
785 452 (16/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
786 881 (17/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
787 664 (18/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
25 Articles d'habillement; layette; costumes de bain; vêtements imperméables; costumes de mascarade; articles de chapellerie; bonneterie; gants (habillement); foulards d'épaules; ceintures (habillement); robes de mariées.
25 Clothing; layette; bathing suits; waterproof clothing; masquerade costumes; headgear for wear; hosiery; gloves (clothing); shoulder wraps; belts (clothing); wedding dress.
787 794 (18/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
744 857 (24/2001) - Admis pour tous les produits des classes 25 et 32.
744 902 (24/2001)
Liste limitée à:
16 Papier, carton et produits en ce matières, non compris dans d'autres classes; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
41 Formation; divertissement; publications et éditions de livres, journaux et revues, divertissements télévisuels et cinématographiques, production de films, vidéo-cassettes, programmes de radio, de télévision, de théâtre et spectacles, location de livre, de films, de bandes cinématographiques, vidéo-cassettes et enregistrements audio; organisation de concours en matières de divertissement.
Admis pour tous les services de la classe 38.

SE - Suède / *Sweden* / Suecia
771 397 (12/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Lentilles de contact.
9 Contact lenses.
782 402 (22/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), vins.
33 Alcoholic beverages (except beer), wines.
784 484 (23/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
784 569 (22/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Produits désherbants et de destruction des animaux nuisibles; insecticides, herbicides, fongicides.
5 Preparations for killing weeds and destroying vermin; insecticides, herbicides, fungicides.
788 619 (3/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Caractères typographiques mémorisés sur supports de données; supports de données; caractères typographiques numérisés.
16 Caractères typographiques.
9 Typographical characters stored on data carriers; digitally stored typographical characters.
16 Typographical characters.

Confirmation d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Confirmation of a disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Confirmación de un descargo (el asunto de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús
797 234 (4/2004)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

790 659	(20/2003)	**790 660**	(20/2003)
790 742	(20/2003)	**790 798**	(19/2003)

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

795 987	(2/2004)	**804 958**	(16/2004)
804 960	(16/2004)		

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

739 549	(18/2001)	**739 616**	(18/2001)
739 626	(18/2001)	**742 379**	(21/2001)
784 105	(13/2003)	**784 287**	(14/2003)
784 351	(14/2003)	**784 484**	(14/2003)
784 564	(13/2003)	**784 634**	(13/2003)
784 672	(13/2003)		

Acceptation avec réserve partielle touchant certains produits et services (le numéro de la gazette dans laquelle

l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Partial disclaimer affecting some goods and services (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Descargo parcial afectando algunos bienes y servicios (el asunto de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

727 363 (6/2001) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "CUARTETO". / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not confer any exclusive rights to the word "CUARTETO".*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

697 586 (4/2000) - Admis pour tous les les produits des classes 2, 30 et 32; l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le chiffre "1867".

733 586 (12/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Compléments alimentaires contenant des vitamines, minéraux ou oligoéléments sous forme de gélules.

32 Boissons gélatineuses.

30 Food supplements containing vitamins, minerals or trace elements in the form of dry powder capsules.

32 Gelatinous drinks.

Admis pour tous les produits de la classe 5; l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination "ultragel". / *Accepted for all goods in class 5; the registration does not establish any exclusive rights to the name "ultragel".*

772 864 (3/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination "perfect". / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive rights to the name "perfect".*

798 024 (6/2004) - La dénomination "Paris" faisant partie de la marque enregistrée ne fait pas l'objet d'une protection juridique particulière. / *The name "Paris" as part of the registered mark is not subject to any specific legal protection.*

Nouvelles déclarations, en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque / *Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark* / Declaraciones ulteriores bajo la Regla 17(5)(b) afectando la protección de la marca

Nouvelles déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la protección de una marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

665 570 (23/2003)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

404 497 (13/2002)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la marca es protegida para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

ES - Espagne / *Spain* / España

646 906 (25/1997) **652 361** (21/1998)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la marca es protegida para algunos de los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

ES - Espagne / *Spain* / España

546 427 (5/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 5, 29 et 30.

662 541 (23/2001)

Liste limitée à:

10 Appareils électriques pour message estéthique, appareils anticellulites.

Déclarations d'octroi de la protection / *Statements of grant of protection* / Declaraciones de concesión de protección

Octroi de protection / *Grant of protection* / Concesión de protección.

AU - Australie / *Australia* / Australia

269 652	424 189	472 128
480 856	496 662	538 821
546 381	550 152	562 843
564 906	570 758	671 939
683 067	685 420	706 948
709 128	785 179	789 311
794 703	804 327	809 516
809 988	810 569	810 850
810 900	810 921	811 395
811 403	812 118	812 148
812 161	812 314	812 527
812 568	813 178	813 281
813 394	814 092	814 126
814 228	814 264	814 366
814 550	814 569	814 746
814 755	814 762	814 849
814 978	815 452	815 866
816 145	816 173	816 192
816 340	817 360	817 492
817 557	817 569	817 742
817 772	817 861	817 863
817 921	818 049	818 059

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

429 114	433 211	492 265
527 366	567 961	575 093
815 398	815 936	816 318
816 319	816 337	816 346
816 441	816 446	816 472
816 473	816 495	816 496
816 498	816 499	816 509
816 514	816 518	816 524
816 534	816 535	816 536
816 549	816 550	816 552
816 553	816 560	816 569
816 570	816 575	816 584
816 599	816 604	816 609
816 622	816 625	816 628
816 641	816 651	816 655
816 656	816 657	816 658
816 660	816 686	816 696
816 708	816 746	816 765
816 766	816 772	816 778
816 782	816 791	816 796
816 797	816 800	816 803
816 804	816 823	816 827
816 911	816 915	816 918
816 932	816 933	817 084
817 086	817 089	817 096
817 099	817 102	817 106
817 107	817 116	817 119
817 135		

JP - Japon / *Japan* / Japón

815 146	815 152	815 171
815 174	817 076	817 077
817 113	817 116	817 119

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

807 997	807 999	808 000
808 025	808 033	808 062
808 111	808 127	808 128
808 146	808 153	808 154
808 195	808 196	808 204
808 230	808 263	808 265
808 551	808 568	808 572
808 574	808 599	808 604
808 632	808 715	808 719
808 850	808 852	808 867
808 941	809 041	809 042
809 043		

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / *Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)* / Concesión de protección sujeta a oposición (seguida de la fecha para la cual las oposiciones pueden ser presentadas).

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

458 856	12.10.2004	759 960	26.10.2004
778 444	12.10.2004	780 858	12.10.2004
781 760	26.10.2004	794 804	12.10.2004
797 009	12.10.2004	805 439	10.08.2004
808 533	12.10.2004	808 549	12.10.2004
808 553	12.10.2004	808 568	12.10.2004
808 574	12.10.2004	808 579	12.10.2004
808 589	12.10.2004	808 599	12.10.2004
808 604	12.10.2004	808 625	12.10.2004
808 632	12.10.2004	808 661	26.10.2004
808 666	26.10.2004	808 715	26.10.2004
808 719	26.10.2004	808 807	26.10.2004
808 833	26.10.2004	808 850	26.10.2004
808 852	26.10.2004	808 857	26.10.2004

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

823 421	27.10.2004	823 423	27.10.2004

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

257 848	27.10.2004	345 460	27.10.2004
351 593	27.10.2004	429 674	27.10.2004
435 850	27.10.2004	435 851	27.10.2004
464 877	28.09.2004	476 474	27.10.2004
499 111	28.09.2004	520 554	28.09.2004
537 154	27.10.2004	540 168	27.10.2004
552 724	27.10.2004	568 958	27.10.2004
570 303	27.10.2004	572 728	27.10.2004
579 344	27.10.2004	590 011	27.10.2004
596 640	27.10.2004	597 650	28.09.2004
600 181	27.10.2004	602 359	27.10.2004
603 023	27.10.2004	603 187	27.10.2004
603 877	27.10.2004	606 579	27.10.2004
607 530	27.10.2004	607 534	27.10.2004
609 014	28.09.2004	622 289	27.10.2004
624 576	27.10.2004	624 685	27.10.2004
631 991	27.10.2004	652 622	27.10.2004
662 937	27.10.2004	665 538	27.10.2004
670 731	27.10.2004	672 732	27.10.2004
676 259	27.10.2004	682 823	27.10.2004
694 773	27.10.2004	696 183	27.10.2004
714 647	27.10.2004	721 953	27.10.2004
725 050	27.10.2004	730 369	28.09.2004
735 395	27.10.2004	743 040	27.10.2004
745 974	27.10.2004	752 767	28.09.2004
754 418	27.10.2004	755 954	27.10.2004
769 863	28.09.2004	770 683	27.10.2004
772 501	28.09.2004	774 062	28.09.2004
774 078	28.09.2004	774 082	27.10.2004
778 464	27.10.2004	788 243	27.10.2004
799 092	28.09.2004	799 902	27.10.2004
801 928	27.10.2004	806 782	28.09.2004
806 897	27.10.2004	807 165	27.10.2004

807 840	27.10.2004	**808 465**	27.10.2004
809 629	27.07.2004	**810 504**	27.10.2004
811 434	27.10.2004	**811 440**	27.10.2004
811 475	27.10.2004	**811 480**	28.09.2004
811 562	27.10.2004	**811 580**	27.10.2004
813 125	28.09.2004	**813 733**	28.09.2004
813 976	28.09.2004	**813 983**	28.09.2004
813 992	28.09.2004	**814 001**	28.09.2004
814 012	28.09.2004	**814 031**	28.09.2004
814 043	28.09.2004	**814 060**	28.09.2004
814 063	28.09.2004	**814 066**	28.09.2004
814 076	28.09.2004	**814 077**	28.09.2004
814 091	28.09.2004	**814 092**	28.09.2004
814 127	28.09.2004	**814 181**	28.09.2004
814 221	28.09.2004	**814 251**	28.09.2004
814 254	28.09.2004	**814 259**	27.10.2004
814 268	28.09.2004	**814 288**	28.09.2004
814 292	28.09.2004	**814 304**	28.09.2004
814 310	27.10.2004	**814 364**	27.10.2004
814 433	28.09.2004	**814 654**	27.10.2004
814 826	27.10.2004	**814 833**	27.10.2004
814 866	27.10.2004	**815 272**	27.10.2004
815 305	27.10.2004	**815 321**	27.10.2004
815 334	27.10.2004	**815 338**	27.10.2004
815 376	27.10.2004	**815 398**	27.10.2004
815 420	27.10.2004	**815 421**	27.10.2004
815 433	27.10.2004	**815 440**	27.10.2004
815 445	27.10.2004	**815 462**	27.10.2004
815 463	27.10.2004	**815 472**	27.10.2004
815 473	27.10.2004	**815 484**	27.10.2004
815 506	27.10.2004	**815 514**	27.10.2004
815 522	27.10.2004	**815 539**	27.10.2004
815 568	27.10.2004	**815 602**	27.10.2004
815 612	27.10.2004	**815 619**	27.10.2004
815 621	27.10.2004	**815 693**	27.10.2004
815 695	27.10.2004	**815 745**	27.10.2004
815 754	27.10.2004	**815 834**	27.10.2004
815 856	27.10.2004	**815 878**	27.10.2004
815 883	27.10.2004	**815 885**	27.10.2004
815 889	27.10.2004	**815 896**	27.10.2004
815 923	27.10.2004	**815 925**	27.10.2004
815 930	27.10.2004	**815 937**	27.10.2004
815 940	27.10.2004	**815 941**	27.10.2004
815 947	27.10.2004	**815 953**	27.10.2004
815 960	27.10.2004	**815 961**	27.10.2004
815 972	27.10.2004	**816 011**	27.10.2004
816 058	27.10.2004	**816 091**	27.10.2004
816 120	27.10.2004	**816 181**	27.10.2004
816 285	27.10.2004	**816 882**	27.10.2004
816 977	27.10.2004	**817 013**	27.10.2004
817 205	27.10.2004	**817 206**	27.10.2004
817 218	27.10.2004	**817 314**	27.10.2004
818 003	27.10.2004	**818 108**	27.10.2004
818 137	27.10.2004	**818 160**	27.10.2004
818 262	27.10.2004	**818 263**	27.10.2004
818 272	27.10.2004		

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / *Grant of protection after expiry of the opposition period* / Concesión de protección luego de la expiración del período de oposición.

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

815 937	**815 942**	**815 948**
815 990	**815 993**	**816 012**
816 018	**816 032**	**816 035**
816 047	**816 056**	**816 079**
816 088	**816 102**	**816 115**
816 118		

Invalidations / *Invalidations* / Invalidaciones

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / *Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).* / Invalidaciones totales (el número del registro internacional puede estar seguido de la fecha efectiva de invalidación).

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
559 704

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
142 573

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) ET 27.5)) / *MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27(4) AND 27(5))* / INSCRIPCIONES VARIAS (REGLAS 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) y 27.5))

Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration* / Restricciones al derecho del titular de disponer del registro internacional

141 117
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux Merkenbureau) datée du 07 mai 2004, relative à l'enregistrement international No 141117, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international précité en ce qui concerne toutes les parties contranctantes désignées dans cet enregistrement.
Following a communication from the Benelux Trademark Office (Benelux Merkenbureau) dated May 7, 2004, regarding international registration No 141117, the International Bureau was informed of the complete withdrawal of the restriction of the holder's right to dispose of the aforesaid international registration as regards all the contracting parties designated in said registration.

212 099
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux Merkenbureau) datée du 07 mai 2004, relative à l'enregistrement international No 212099, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international précité en ce qui concerne toutes les parties contranctantes désignées dans cet enregistrement.
Following a communication from the Benelux Trademark Office (Benelux Merkenbureau) dated May 7, 2004, regarding international registration No 212099, the International Bureau was informed of the complete withdrawal of the restriction of the holder's right to dispose of the aforesaid international registration as regards all the contracting parties designated in said registration.

310 641
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux Merkenbureau) datée du 07 mai 2004, relative à l'enregistrement international No 310641, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international précité en ce qui concerne toutes les parties contranctantes désignées dans cet enregistrement.
Following a communication from the Benelux Trademark Office (Benelux Merkenbureau) dated May 7, 2004, regarding international registration No 310641, the International Bureau was informed of the complete withdrawal of the restriction of the holder's right to dispose of the aforesaid international registration as regards all the contracting parties designated in said registration.

525 149
Selon une communication de l'Office autrichien (Österreichisches Patentamt) datée du 15 décembre 2003, l'enregistrement international No 525149 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, à l'égard de toutes les parties contractantes désignées dans cet enregistrement, suite à un acte de mise en gage en date du 8 janvier 2003, en faveur du bénéficiaire suivant: Raiffeisen-Bezirksbank St. Veit a.d. Glan-Feldkirchen registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung, 10.-Oktoberplatz 1, A-9300 St. Veit.

631 890
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 6 juillet 2004, l'enregistrement international n° 631890 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans cet enregistrement, suite à un acte de mise en gage en date du 9 mars 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: ABN AMRO Bank N.V., Foppingadreef 22, NL-1102 BS Amsterdam-Zuidoost (Pays-Bas).

772 684
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux Merkenbureau) datée du 20 avril 2004 relative à l'enregistrement international No 772684, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international précité en ce qui concerne toutes les parties contranctantes désignées dans cet enregistrement.
Following a communication from the Benelux Trademark Office (Benelux Merkenbureau) dated April 20, 2004 regarding international registration No 772684, the International Bureau was informed of the complete withdrawal of the restriction of the holder's right to dispose of the aforesaid international registration as regards all the contracting parties designated in said registration.

Remplacement d'un enregistrement national (ou régional) par un enregistrement international / *Replacement of a national (or regional) registration by an international registration* / Sustitución de un registro nacional (o regional) por un registro internacional

589 111 (HAWE). Heilmeier & Weinlein Fabrik für Oel-Hydraulik GmbH & Co. KG, München (DE).
(881) 26.08.1994, VR 1994 05729, DK.

---

600 872 (MOTUL). MOTUL, AUBERVILLIERS (FR).
(881) 19.03.1996, 22365, LT.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including gasoline for engines) and lighting materials; candles, wicks.

---

738 462 (FERMIPAN). DSM IP Assets B.V., Heerlen (NL).
(881) 07.07.1970, 962101, GB.

---

777 563 (ROBUR TRIBUTE). DOGGY AB, VÅRGÅRDA (SE).
(881) 19.12.1995, 39551713, DE.

XI. RECTIFICATIONS / *CORRECTIONS* / CORRECCIONES

214 133 (STAPHYPAN).
La date de désignation postérieure est le 2 novembre 1998 et non pas le 15 octobre 1998 (Voir No. 23/1998) / *The date of subsequent designation should be on November 2, 1998 but not on October 15, 1998 (See No 23/1998)*

214 133 (STAPHYPAN).
(732) SCHWEIZ. SERUM- & IMPFINSTITUT UND INSTITUT ZUR ERFORSCHUNG DER INFEKTIONSKRANKHEITEN
BERNE (CH).
(831) HR.
(832) FI, GB, SE.
(527) GB.
(891) 02.11.1998
(580) 05.08.2004

---

394 100 A (EUXIT).
La renonciation au Liechtenstein du 3 novembre 2000 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 22/2000)

(580) 05.08.2004

---

432 635 (RUF).
L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 15/2004)

(770) RUF GMBH & Co KG ELEKTROTECHNISCHE SPEZIALFABRIK, 18, Schwanthaler Strasse, MÜNCHEN (DE).
(732) Ruf Automotive GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 12,
D-85235 Odelzhausen (DE).
(580) 05.08.2004

---

491 127 (WILKIT), **491 127 A** (WILKIT).
La cession partielle No 491 127 A inscrite le 24 février 2003 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 3/2004) / *Partial assignment recorded on February 24, 2003 must be considered null and void (See No 3/2004)*

(580) 05.08.2004

---

503 796 (SACIT), **503 797**.
Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 19/2004)

(874) SACIT, S.r.l. - FABBRICA ARTICOLI PER SALDATURE E DI PROTEZIONE, Via Lomellina 16/B, I-20090 BUCCINASCO (Milano) (IT).
(580) 05.08.2004

---

524 530 (trak).
Dans la liste des désignations postérieures, l'Islande doit être remplacée par l'Irlande (Voir No. 17/2004) / *In the list of subsequent designations, Iceland must be replaced by Ireland (See No 17/2004)*

(831) AT, CN, CZ, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA.
(832) DK, FI, IE, NO, SE.
(527) IE.
(891) 24.04.2004

---

(151) **16.06.1988** **524 530**
(180) **16.06.2008**
(732) Accumulatorenwerke Hoppecke
Carl Zoellner & Sohn GmbH
Bontkirchener Straße 1
D-59929 Brilon (DE).

trak

(511) 9 Accumulateurs, en particulier accumulateurs au plomb.
9 Accumulators, particularly lead accumulators.
9 Acumuladores, en particular acumuladores de plomo.
(822) 04.02.1988, 1 117 476.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

537 024 (PAGO).
La Roumanie devait également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 15/2004) / *Romania should also appear in the list of subsequent designations (See No 15/2004)*

(831) AM, AZ, BY, KG, MD, RO, TJ, UA, UZ.
(832) GE, IS, TM, TR.
(891) 30.04.2004

---

(151) **01.06.1989** **537 024**
(180) **01.06.2009**
(732) "PAGO" Fruchtsäfte Gesellschaft M.B.H.
Schrödingerstrasse 61
A-9020 Klagenfurt (AT).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche
(750) Dr. MAX SCHWARZMAIER, Poschacherstrasse 35, A-4020 Linz (AT).

PAGO

(511) 32 Jus de fruits.
32 Fruit juices.
32 Zumos de frutas.
(821) 09.12.1988, AM 5590/88.
(822) 02.03.1989, 124 273.
(300) AT, 09.12.1988, AM 5590/88.
(270) français / *French* / francés
(580) 05.08.2004

---

540 710 (S.W.I.F.T.).
La désignation postérieure concernant la Grèce du 2 mars 2004, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 6/2004) / *Subsequent designation concerning Greece*

dated March 2, 2004, should be considered null and void (See No 6/2004)

(580) 05.08.2004

---

583 306 (INICOR).
Le refus partiel définitif prononcé le 30 novembre 1993 par la Fédération de Russie est corrigé comme suit (Voir No. 12/1993)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
583 306
A supprimer de la liste:
1 Produits chimiques destinés à l'industrie; adhésifs (colles) destinés à l'industrie.
Admis pour tous les produits et services des autres classes.
(580) 05.08.2004

---

613 550 (MARANGONI).
La liste des désignations du renouvellement est corrigée comme suit (Voir No. 22/2003)

(151) **28.09.1993** **613 550**
(156) **28.09.2003**
(180) **28.09.2013**
(732) MARANGONI S.P.A.
Via De Gasperi 77
I-38100 TRENTO (IT).
(842) Société par actions, ITALIE
(831) CN, RU.
(580) 05.08.2004

---

614 657 (feminine).
La désignation postérieure du 2 avril 2004, notifiée le 24 juin 2004, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 16/2004) / *Subsequent designation dated April 2, 2004 and notified on June 24, 2004 must be considered null and void (See No 16/2004)*

(580) 05.08.2004

---

618 950 (Hairgum).
La Chine doit également figurer dans la liste des désignations du renouvellement (Voir No. 15/2004)

(151) **27.05.1994** **618 950**
(156) **27.05.2004**
(180) **27.05.2014**
(732) LABORATOIRE ARILAND
(Société Anonyme)
Lieu-Dit la Chaumasse, LURIECQ
F-42380 SAINT BONNET LE CHATEAU (FR).
(831) CH, CN, DZ, EG, MA, RU, UA.
(580) 05.08.2004

---

659 844 (Dah-Lin).
La radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole est corrigée comme suit (Voir No. 13/2004)

659 844 (Dah-Lin).
Produits et services radiés:
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz; confiserie, pâtisserie, pain.
L'enregistrement de base n° 396 11 187 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits.
(580) 05.08.2004

---

671 983 (GES), **718 260**, **720 654** (Blue Eagle System).
Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 10/2004) / *The name of the holder has been corrected as follows (See No 10/2004)*

(874) Aareon Deutschland GmbH, Im Münchfeld 1-5, D-55122 Mainz (DE).
(580) 05.08.2004

---

673 765 (boco), **726 976** (boco).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 12/2004) / *The address of the holder has been corrected as follows (See No 12/2004)*

(874) HTS Deutschland GmbH & Co. KG, Billbrookdeich 216, D-22113 Hamburg (DE).
(580) 05.08.2004

---

685 159 (SCHINDLER 9500).
La Turquie doit également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 17/2004) / *Turkey should also appear in the list of subsequent designations (See No 17/2004)*

685 159 (SCHINDLER 9500).
(732) SCHINDLER AUFZÜGE AG
Ebikon (CH).
(831) RO.
(832) AU, GR, IE, JP, KR, SG, TR.
(527) IE, SG.
(891) 25.05.2004
(580) 05.08.2004

---

704 856 (dyras).
Le nom du nouveau titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 16/2004) / *The name of the transferee has been corrected as follows (See No 16/2004)*

(770) Multi Media dyras Gesellschaft für Werbung und Marketing GmbH, 8, Parsifalstrasse, Nürnberg (DE).
(732) The dyras world wide
electronic.factory LLC
419 31 avenue Greeley,
Colorado 80634 (US).
(580) 05.08.2004

---

707 058 (FRIENDSHIP).
Le refus partiel de protection prononcé par la Chine le 26 avril 2004 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 15/2004) / *Partial provisional refusal of protection pronounced by China on April 26, 2004 must be considered null and void (See No 15/2004)*

(580) 05.08.2004

---

773 048 (INTERVOLT).
La désignation postérieure pour les Etats-Unis d'Amérique du 16 mars 2004 est corrigée comme suit (Voir No. 7/2004) / ***Subsequent designation concerning United States of America, dated March 16, 2004 has been corrected as follows (See No 7/2004)***

773 048 (INTERVOLT).
(732) Amelec Australia Pty Ltd
O'CONNOR WA 6163 (AU).
(842) Proprietary Limited Company, WESTERN AUSTRALIA
(832) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Articles électriques et électroniques, à savoir appareils et instruments de conversion de puissance, appareils et instruments transformateurs d'alimentation, appareils et instruments de stabilisation de courant, appareils et instruments de contrôle des défaillances, appareils et instruments de commande d'éclairage, appareils et instruments de protection galvanique, appareils et instruments de gestion des batteries, appareils et instruments de commande de circuit, appareils et instruments de conditionnement de ligne, appareils et instruments d'alimentation de secours, appareils et instruments de régulation de tension; tous les produits précités étant destinés à des applications marines et automobiles.

9 Electrical and electronic products, namely power conversion apparatus and instruments, power transformation apparatus and instruments, power stabilizing apparatus and instruments, fault monitoring apparatus and instruments, lighting control apparatus and instruments, galvanic protection apparatus and instruments, battery management apparatus and instruments, circuit control apparatus and instruments, line conditioning apparatus and instruments, standby power supply apparatus and instruments, voltage regulation apparatus and instruments; all the aforesaid goods for marine and automotive applications.

(527) US.
(891) 16.03.2004
(580) 05.08.2004

---

784 361 (PesoBloker Sant'ANGELICA IL VALORE DELL'EFFICACIA).
La désignation postérieure du 26 février 2004 ne concernait que la Fédération du Russie (Voir No. 10/2004)

784 361 (PesoBloker Sant'ANGELICA IL VALORE DELL'EFFICACIA).
(732) MEDESTEA INTERNAZIONALE S.R.L.
TORINO (IT).
(831) RU.
(851) RU.
Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, en particulier intégrateurs alimentaires, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(891) 26.02.2004
(580) 05.08.2004

---

792 409 (Normark).
Le refus de protection prononcé par la Chine le 24 mai 2004 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 18/2004) / ***The refusal of protection pronounced by China on May 24, 2004 must be considered null and void (See No 18/2004)***

(580) 05.08.2004

---

793 541 (SEMPAL CO. LTD).
"L'indication relative à la nature de la marque ou au type de marque: Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs" doit être supprimée (Voir No. 25/2002) / ***"Indication relating to the nature or kind of mark: Mark consisting exclusively of one or several colors" must be deleted (See No 25/2002)***

(151) **06.11.2002** **793 541**
(180) **06.11.2012**
(732) Tovaristvo z obmezhenou vidpovidalnistiu
"Firma "Sempal Ko LTD"
pr-t Peremogy, 73/1 kv.23
UA-03062 Kiev (UA).
(842) Limited Company of Ukraine, Limited Company organized and existing according to the laws of Ukraine

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Rouge et blanc. / *Red and white.*
(571) La marque revendiquée se compose du mot fantaisie SEMPAL, inscrit en caractères latins standards de couleur blanche, sur une bande large ondulée de couleur rouge comme fond. / *The claimed trademark is the fantasy word SEMPAL, written in Latin standard characters of white color, against the background of a wide wavy stripe of red color.*
(526) Co. Ltd. / *Co. Ltd.*
(511) **NCL(8)**

9 Indicateurs de niveau d'eau; appareils à haute fréquence; capteurs; capteurs de mesure; appareils de mesure; appareils électriques de mesure; compteurs; appareils de mesure de précision; appareils électriques de surveillance et de commande.

9 Water level indicators; high-frequency apparatus; sensors; measuring sensors; measuring apparatus; measuring devices, electric; counters; precision measuring apparatus; electric apparatus for monitoring and control.

(822) UA, 16.10.2000, 16370.
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UZ.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 05.08.2004

---

801 548 (Gategourmet).
Le refus provisoire total de protection prononcé par la Turquie le 2 mars 2004 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 6/2004) / ***Total provisional refusal of***

protection pronounced by Turkey on March 2, 2004 must be considered null and void (See No 6/2004)

(580) 05.08.2004

---

807 132 (LION Target Engine).
La classe 9 est corrigée; la classe 38 est ajoutée (Voir No. 16/2003) / *Class 9 has been corrected; class 38 has been added (See No 16/2003)*

(511) NCL(8)
9 Supports de données; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; logiciels spécialement à usage scientifique et industriel, notamment à usage chimique, médical, de diagnostic et biologique, en biochimique, immunologique et microbiologique.
35 Recueil de données dans des bases de données informatiques, spécialement dans les domaines biologique, médical, du diagnostic et chimique; recueil de données et d'informations spécialement dans les domaines biologique, médical, du diagnostic et chimique, y compris d'informations bioinformatiques.
38 Fourniture d'accès à des bases de données.
42 Recherches médicales, de diagnostic, scientifiques et industrielles; réalisation d'examens chimiques et biologiques, spécialement d'examens biochimiques, immunologiques et microbiologiques; programmation informatique, installation, mise à jour et maintenance de logiciels; stockage et traitement de données et d'informations, spécialement dans les domaines biologique, médical, du diagnostic et chimique, y compris d'informations bioinformatiques; location de temps d'accès à des bases de données.
9 Data carriers; calculating machines, data processing equipment and computers; computer software, especially for scientific and industrial purposes, including chemical, medical, diagnostic and biological, especially biochemical, immunological and microbiological purposes.
35 Collecting data in computer databases, especially in the biological, medical, diagnostic and chemical fields, collecting of data and information especially in the biological, medical, diagnostic and chemical fields, including bio-informatic informations.
38 Providing of access to databases.
42 Medical, diagnostic, scientific and industrial research; conducting chemical and biological, especially biochemical, immunological and microbiological examinations; computer programming, installation, updating and maintenance of software; storage and processing of data and information, especially in the biological, medical, diagnostic and chemical fields, including bio-informatic information; leasing of access time to databases.
(580) 05.08.2004

---

807 137.
Le refus de protection prononcé par l'Allemagne le 12 février 2004 est corrigé comme suit (Voir No. 5/2004) / *Refusal of protection pronounced by Germany on February 12, 2004 has been corrected as follows (See No 5/2004)*

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
807 137
Liste limitée à / *List limited to:*
29 Volaille; oeufs, lait; succédanés du café; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses.
43 Hébergement temporaire.
29 Poultry; eggs, milk; artificial coffee; ice for refreshment.
32 Beers; mineral and sparkling water.
43 Temporary accommodation.
(580) 05.08.2004

---

809 193 (REDISCOVER HEARING).
Les données relatives aux enregistrements de base sont corrigées comme suit (Voir No. 19/2003) / *Data relating to basic registrations have been corrected as follows (See No 19/2003)*

(822) DK, 18.06.2002, VR 2002 02154.
(822) DK, 23.09.2002, VR 2002 03320.
(580) 05.08.2004

---

812 338 (GABRIELECORTO MOLTEDO).
La limitation de la liste des produits et services pour l'Italie est la suivante (Voir No. 22/2003)

(151) 25.09.2003 **812 338**
(180) 25.09.2013
(732) G.C.M. INTERNATIONAL S.A.
3, avenue Pasteur
L-2311 Luxembourg (LU).

GABRIELECORTO MOLTEDO

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Appareils et instruments optiques; articles optiques, à savoir lunettes, lunettes de soleil, lentilles pour lunettes, lentilles et contact, montures de lunettes, boîtes pour lunettes, jumelles de théâtre.
18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; bagages non compris dans d'autres classes; malles, valises; mallettes, porte-documents, serviettes [maroquinerie]; trousses de toilette (vides); parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(821) BX, 19.05.2003, 1033204.
(822) BX, 19.05.2003, 735184.
(300) BX, 19.05.2003, 735184.
(831) FR, IT.
(851) FR.
Liste limitée à:
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Appareils et instruments optiques; articles optiques, à savoir lunettes, lunettes de soleil, lentilles pour lunettes, lentilles de contact, montures de lunettes, boîtes pour lunettes, jumelles de théâtre.
18 Cuir et imitations du cuir; bagages non compris dans d'autres classes; malles, valises; mallettes, sacs de voyage, trousses, sacs de sport (non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs à dos; sacs, pochettes, portefeuilles, porte-monnaie, sacs à main, porte-clé [maroquinerie]; porte-documents, serviettes [maroquinerie]; trousses de toilette (vides); parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements (articles d'habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.
(851) IT. - La classe 18 est limitée comme suit.
Liste limitée à:

18 Cuir et imitations du cuir; bagages non compris dans d'autres classes; malles, valises; mallettes, sacs de voyage, trousses, sacs de sport (non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs à dos; sacs, pochettes, portefeuilles, porte-monnaie, sacs à main, porte-clé [maroquinerie]; porte-documents, serviettes [maroquinerie]; trousses de toilette (vides); parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

(270) français

(580) 05.08.2004

---

814 869 (PWI).

L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 25/2003) / *The address of the holder has been corrected as follows (See No 25/2003)*

(732) NATIONAL SEMICONDUCTOR CORPORATION
2900 Semiconductor Drive
Santa Clara, CA 95051 (US).

(842) Corporation, Delaware, United States of America

(580) 05.08.2004

---

814 870 (POWERWISE).

L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 25/2003) / *The address of the holder has been corrected as follows (See No 25/2003)*

(732) NATIONAL SEMICONDUCTOR CORPORATION
2900 Semiconductor Drive
Santa Clara, CA 95051 (US).

(842) Corporation, Delaware, United States of America

(580) 05.08.2004

---

817 190 (vúje).

La rectification ne concerne que la classe 40 en anglais (Voir No. 2/2004) / *Class 40 has been corrected as follows (See No 2/2004)*

(511) NCL(8)

7 Régulateurs de tours de machines; moteurs.

9 Instruments de mesure; mesureurs; appareils de mesure; jauges; appareils électriques de contrôle; variateurs (régulateurs) de lumière; appareils et instruments pour mesurer le volume; appareils pour l'analyse de l'air; appareils de contrôle de chaleur; dispositifs pour la mise en marche de disques; dispositifs de mesure de pression; jauges de pression pour les vannes; appareils pour mesurer les pertes électriques; capteurs (dispositifs de traitement des données); câbles électriques et lignes de distribution d'électricité (dispositifs pour complexes énergétiques); tableaux de distribution de basse tension.

35 Traitement d'informations et de données recueillies; traitement automatisé de données.

36 Estimations financières pour atteindre l'efficacité d'utilisation d'énergie; affermage de biens immobiliers; services fiduciaires.

37 Réparation et reconstruction d'installations énergétiques, d'installations de l'industrie chimique, d'installations de manutention des déchets; supervision (direction) de travaux de construction; installation d'appareils et de dispositifs pour procédés technologiques, pour l'industrie chimique, pour la manutention des déchets, pour le transport des matières nocives et dangereuses; installation de dispositifs technologiques pour l'abaissement des matières nocives; nettoyage de bâtiments (ménage); isolation thermique et acoustique; pose de planchers; travaux de plomberie; installation de chauffages; entretien et réparation d'installations électriques; installation, entretien et réparation de chauffages centraux et de dispositifs de ventilation; installation et réparation de dispositifs de chauffage; construction et renouvellement de bâtiments; travaux de bâtiment; travaux d'entretien; location de machines de chantier; travaux de nettoyage terrestre; installation de l'électricité; travaux de menuiserie; maçonnerie; travaux de revêtement; charpenterie.

39 Location d'automobiles; distribution d'électricité et de chaleur; distribution du courrier; fourniture de services d'information dans le domaine du transport d'énergie et de chaleur.

40 Serrurerie; travail des métaux; affûtage et polissage des métaux; fourniture de services d'information dans le domaine de la production d'énergie et de chaleur.

41 Activité de formation dans le domaine de la sécurité, de la fiabilité et de l'efficacité du fonctionnement en étapes, de la mise en marche et de la mise hors service de sources d'énergie et de chaleur.

42 Etablissement de plans pour la construction; études de projets techniques; activités de recherche et de développement dans le domaine de l'énergie nucléaire et des dispositifs énergétiques; recherche et développement dans le domaine de la transformation d'énergies; projets d'installations électriques et énergétiques, d'installations de l'industrie chimique, de manutention des déchets, de transport des matières nocives et dangereuses; activités d'ingénierie dans le domaine de l'évaluation de la sécurité, de la fiabilité et de l'efficacité du fonctionnement en étapes, de la mise en marche, du fonctionnement intrinsèque et de la mise hors service de sources d'énergie et de chaleur; activités de consultation et d'expertise dans le domaine de l'évaluation de la fiabilité et de l'efficacité du fonctionnement en étapes, de la mise en marche, du fonctionnement intrinsèque et de la mise hors service de sources d'énergie et de chaleur, d'équipements pour l'industrie chimique, de systèmes de manutention de déchets et de dispositifs de transfert de matières nocives et dangereuses; activités de consultation et d'expertise dans le domaine de l'évaluation de la nocivité de certaines matières pour l'environnement suite à des accidents et lors d'un fonctionnement normal et les conséquences sur l'environnement, sur la santé et la propriété privée et publique; activités de consultation et d'expertise également dans le domaine de la surveillance, de la planification de dépannage et la gestion de situations de crises; développement et exploitation de systèmes d'information, de commande et de soutien en vue de l'augmentation de la sécurité et de la fiabilité du fonctionnement d'appareils industriels et de la fiabilité du facteur humain dans les salles de commandes électriques et les centres de gestion de procédés technologiques; exploitation d'un centre de service de calibrage; calibrage de jauges de gestion des pressions de thermomètres, contrôle de qualité non destructive, essais, diagnostics et analyses structurelles de matériaux, calibrage de vibromètres, détermination des qualités physiques et analyses chimiques de l'eau, des vapeurs, des aciers, des déchets radioactifs, des produits du bitume et de l'asphalte, détermination de radio-isotopes, mesure de doses (quantités) de radiation et mesure du débit des doses des rayons gamma et des neutrons, calibrage de dosimètres thermoluminescents et calibrage de détecteurs à base de semi-conducteurs; exploitation de laboratoires dotés de jauges pour mesures de pression; calibrage d'appareils de mesure de pression et de transducteurs de pression, exploitation d'un laboratoire de calibrage doté d'appareils de mesure de température, calibrage de capteurs de température à résistance et thermoélectriques et vérification de capteurs de température combinés; exploitation d'un centre de mesurage d'Etat pour homologuer des jauges, des éléments de détection; services de certification, de contrôle et d'essai de produits; exploitation d'un laboratoire d'essais de tests, de diagnostics; mesure de vibrations mécaniques, mesure de la résistance aux vibrations, équilibrage (procédé de mesure) selon l'objet d'accréditation; services de révision et d'essai de chaudières et de dispositifs sous pression; services de contrôles professionnels et d'essais de chaudières et de dispositifs à haute pression au cours de leur exploitation; services d'exécution de bilans d'utilisation

d'énergie; évaluation professionnelle pour atteindre une efficacité maximale dans l'utilisation d'énergie; fourniture de logiciels; consultation en matière de logiciels; développement de moyens didactiques (d'enseignement) fondés sur l'informatique; certification d'installations électriques.

43 Services de logement temporaire, alimentation publique, restauration.

45 Activités de consultation et d'expertise dans le domaine de l'évaluation de la sécurité du fonctionnement en étapes, de la mise en marche, du fonctionnement intrinsèque et de la mise hors service de sources d'énergie et de chaleur, d'équipements pour l'industrie chimique, de systèmes de manutention de déchets et de dispositifs de transfert de matières nocives et dangereuses.

7 Chuck lathe regulators; engines and motors.

9 Measuring instruments; measurers; measuring apparatus; gauges; electric checking apparatus; light dimmers; volume measuring apparatus and instruments; air analysis apparatus; heat control apparatus; devices for activating disks; pressure-measuring devices; pressure gauges for valves; measuring apparatus for electrical losses; sensors (data processing devices); electrical cables and electricity distribution lines (devices for energy systems); low-voltage distribution panels.

35 Processing of gathered information and data; automated data processing.

36 Financial evaluations for the purpose of using energy efficiently; leasing of real estate; fiduciary services.

37 Repair and reconstruction of energy installations, chemical industry installations and waste handling installations; supervising (directing) construction work; installation of apparatus and devices for technological processes, for the chemical industry, for handling waste, for transporting harmful and hazardous materials; installation of technological devices for harmful material reduction; cleaning of buildings (housework); thermal and acoustic insulation; floor laying; plumbing works; installation of heating systems; maintenance and repair of electrical installations; installation, maintenance and repair of central heating systems and ventilation devices; installation and repair of heating devices; construction and restoration of buildings; building work; maintenance work; rental of construction equipment; cleaning work on land; wiring services; joinery work; masonry; laying of covering materials; carpentry.

39 Motor car rental; distribution of electricity and heat; mail distribution; provision of information services in the field of energy and heat transmission.

40 Locksmith services; metal working; sharpening and polishing of metals; provision of information services in the field of energy and heat production.

41 Training activity in the field of safety, reliability and efficiency of the operation by stages, of the commissioning and decommissioning of energy and heat sources.

42 Drawing up of building plans; engineering project studies; research and development activities in the field of nuclear energy and energy systems; research and development in the field of energy transformation; projects for electricity and energy installations, installations for the chemical industry, for waste handling and for transporting harmful and dangerous materials; engineering activities concerning the evaluation of safety, reliability and efficiency of the operation by stages, of the commissioning, inherent operation and decommissioning of energy and heat sources, consulting and appraisal activities in the field of evaluation of the reliability and efficiency of the operation by stages, of the commissioning, inherent operation and decommissioning of energy and heat sources, of equipment for the chemical industry, of waste handling systems and of devices for transporting harmful and hazardous materials; consulting and appraisal activities in the field of assessment of the harmfulness of some materials for the environment after accidents and during normal operation and of the consequences for the environment, for health and private and public property; consulting and appraisal activities also in the field of monitoring, of planning of breakdown assistance and management in case of a crisis; development and operation of information, control and support systems for improving safety and reliability of the operation of industrial apparatus and reliability of the human element in electrical control rooms and technological process management centers; operation of a calibration servicing center; calibration of gauges for thermometer pressure management, non-destructive quality control, testing, structural diagnoses and analyses of materials, calibration of vibration monitors, determination of the physical qualities and chemical analysis of water, steam, steel, radioactive waste, bitumen and asphalt products, determination of radioisotopes, measurement of radiation doses and measurement of the dose rate of gamma rays and neutrons, calibration of thermoluminescent dosimeters and of semiconductor detectors; operation of laboratories equipped with gauges for pressure measurements; calibration of pressure measurement apparatus and of pressure transducers, operation of a laboratory for calibration of temperature measuring apparatus, calibration of resistance and thermoelectric temperature sensors and checking of combined temperature sensors; operation of a state-run measurement center for approval of gauges, of detection components; product certification, control and testing services; operation of a laboratory carrying out tests and diagnostics; measurement of mechanical vibrations, measurement of vibration resistance, balancing (measurement process) according to the purpose of certification; checking and testing services for boilers and devices operating under pressure; services of professional checks and tests on boilers and high-pressure devices during their operation; preparation of energy use balances; professional assessment for achieving maximum efficiency in energy use; supply of software; software consultancy; development of teaching aids based on information technology; certification of electrical installations.

43 Temporary accommodation services, public catering, restaurant services (food services).

45 Consulting and appraisal activities in the field of evaluation of the safety of the operation by stages, of the commissioning, intrinsic operation and decommissioning of energy and heat sources, of equipment for the chemical industry, of systems for handling waste and of devices for transporting harmful and hazardous materials.

(580) 05.08.2004

---

820 955 (GUANTANAMERA).

La traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque est corrigée comme suit (Voir No. 6/2004) / *Translation of the mark or of words contained in the mark has been corrected as follows (See No 6/2004)*

(151) 22.08.2003 **820 955**

(180) 22.08.2013

(732) CORPORACION HABANOS, S.A.
Avenida 3ra. No.2006 entre 20 y 22,
Miramar, Playa
Ciudad de La Habana (CU).

(842) Société anonyme

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
22.1; 27.5; 29.1.

(566) FILLE DE GUANTANAMO. / *GIRL FROM GUANTANAMO.*

(511) NCL(8)
34 Tabac brut, cigares, cigarettes, cigarillos, tabac à fumer, allumettes et articles pour fumeurs.
34 Raw tobacco, cigars, cigarettes, cigarillos, smoking tobacco, matches and smokers' articles.

(822) CU, 09.04.2003, 2002-0933.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IE, JP, KR, LT, SG, TM, TR, ZM.

(527) IE, SG.

(270) français / *French*

(580) 05.08.2004

---

821 752 (shop-select.com).
L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 16/2004) / *The address of the transferee has been corrected as follows (See No 16/2004)*

(770) MAIL*SELECT AG, Lange Reihe 2, Hamburg (DE).

(732) Detlev N. Heinrich
Gellertstraße 28,
D-22301 Hamburg (DE).

(580) 05.08.2004

---

823 385 (RETOX).
La classe 9 est corrigée comme suit (Voir No. 11/2004) / *Class 9 should be corrected as follows (See No 11/2004)*

(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, en particulier instruments pour la mesure du temps et indicateurs horaires, notamment radios-réveils et/ou réveils-lecteurs laser; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement de données et ordinateurs; extincteurs; les articles précités n'incluant pas les lampes à souder électriques, commandes électroniques pour appareils à souder électriques et leurs accessoires, programmes informatiques mémorisés sur supports de données magnétiques et composants de mémoire, câbles électriques pour appareils de soudage.
14 Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe), en particulier objets d'artisanat, objets décoratifs, vaisselle (à l'exception des couteaux, fourchettes et cuillères), surtouts, cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigares et fume-cigarettes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.
9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, in particular time-keeping instruments and time-indicating instruments including radio alarms and/or CD-alarms; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; all afore-mentioned goods except electric soldering blow torches, electronic controls for electric welding apparatus and accessories therefore, computer programs stored on magnetic data carriers and memory components, electric cables for welding apparatus.
14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class), in particular craft objects, ornamental objects, tableware (other than knives, forks and spoons), epergnes, ashtrays, cigar and cigarette cases, cigar and cigarette holders; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

(580) 05.08.2004

---

823 702 (Tropicana).
La date de l'enregistrement de base est le 13 janvier 2004 (Voir No. 12/2004) / *The basic registration date was on January 13, 2004 (See No 12/2004)*

(822) DE, 13.01.2004, 303 47 311.8/33.

(580) 05.08.2004

---

824 475 (SIGMABOND).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 14/2004) / *The address of the holder has been corrected as follows (See No 14/2004)*

(732) ZWILLING J.A. Henckels AG
Grünewalder Strasse 14-22
D-42657 Solingen (DE).

(842) Joint Stock Company, Germany

(580) 05.08.2004

---

824 548 (BULLIT).
La rectification ne porte que sur la classe 43 en anglais (Voir No. 14/2004) / *Class 43 has been corrected as follows (See No 14/2004)*

(511) NCL(8)
32 Boissons non alcooliques, y compris boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons à base de petit-lait et boissons isotoniques (hypertoniques et hypotoniques) (destinées à être utilisées par des sportifs et adaptées à leurs besoins); bières, bières de malt, bières de froment, bières dénommées porter, ale, stout et lager; boissons non alcooliques à base de malt; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons ainsi que comprimés effervescents (sorbets) et poudres pour faire des boissons et des cocktails non alcooliques.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); boissons alcooliques chaudes et mixtes, y compris les boissons énergétiques alcooliques, vins chauds et boissons alcooliques mixtes contenant du lait; boissons alcooliques à base de malt, liqueurs de malt; vins, spiritueux et liqueurs; préparations

alcooliques pour faire des boissons; cocktails et apéritifs à base de spiritueux ou de vin; boissons contenant du vin.

43 Services de restauration (alimentation), y compris services rendus par des bars, des cafés, des cafétérias, des cantines, des snack-bars, des restaurants, des restaurants à libre-service; services de traiteurs; hébergement temporaire, y compris hôtels, pensions, camps de vacances, maisons de vacances, motels; réservation de logements temporaires; pensions pour animaux; location de constructions transportables, de bars et de tentes; location de sièges, de tables, de linge de table, de verrerie et d'équipements pour bars.

32 Non-alcoholic beverages, including refreshment beverages, energy drinks, whey and isotonic beverages (hypertonic and hypotonic) (intended for use by sportsmen and sportswomen and adapted to their needs); beers, malt beers, wheat beers, beers known as porter, ale, stout and lager; non-alcoholic beverages made with malt; mineral and carbonated waters; fruit drinks and fruit juices; syrups, essences and other preparations for making beverages as well as effervescent tablets (sherbets) and powders for making non-alcoholic beverages and cocktails.

33 Alcoholic beverages (excluding beers); hot and mixed alcoholic beverages, including alcoholic energy beverages, mulled wines and mixed alcoholic beverages containing milk; alcoholic beverages made with malt, malt liqueurs; wines, spirits and liqueurs; alcoholic preparations for making beverages; cocktails and aperitifs made with spirits or wines; beverages containing wine.

43 Providing of food and drink, including services provided by bars, cafés, cafeterias, canteens, snack bars, restaurants, self-service restaurants; catering services; temporary accommodation, including hotels, boarding houses, holiday camps, tourist homes, motels; temporary accommodation reservations; boarding for animals; rental of portable buildings, bars and tents; rental of seats, tables, table linen, glassware and equipment for bars.

(580) 05.08.2004

---

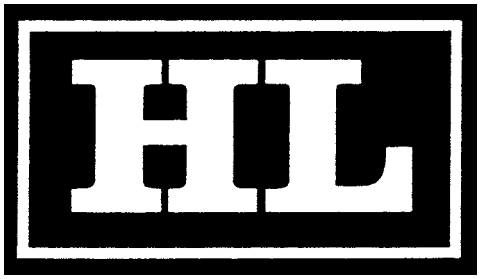
824 568 (HL).

L'adresse du titulaire est corrigée ainsi que la liste des produits de la classe 20 (Voir No. 14/2004) / *The address of the holder has been corrected as well as the list of goods of class 20 (See No 14/2004)*

(151) **18.09.2003** **824 568**

(180) **18.09.2013**

(732) HL Display AB
Horisontvägen 26
SE-128 34 Skarpnäck (SE).



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

6 Enseignes en métal; garnitures métalliques de meubles, étagères, agencements intérieurs, présentoirs et enseignes; paniers métalliques; éléments de séparation d'étagères, métalliques; cadres métalliques.

20 Étagères de meubles, rayons pour classeurs (meubles), tablettes de rangement, étagères pour aménagements intérieurs de magasins; présentoirs, enseignes en plastique; garnitures en matières plastiques pour meubles, étagères, agencements intérieurs, présentoirs, enseignes en matières plastiques, porte-étiquettes en matières plastiques; cadres en matières plastiques.

6 Signboards of metals; fittings of metal for furniture, shelves, interior fittings, display stands and signboards; baskets of metal; shelf partitions of metal; metal frames.

20 Furniture shelves, shelves for filing cabinets (furniture), shelves for storage, shelves for shop interior fittings; display stands, signboards of plastic; fittings of plastic for furniture, shelves, interior fittings, display stands, signboards, shelf partitions of plastic, label holders made of plastic; plastic frames.

(821) SE, 25.03.2003, 2003/01967.

(300) SE, 25.03.2003, 2003/01967.

(832) CH, CN, CZ, IS, LT, LV, NO, PL, RO, SG, SK.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 05.08.2004

---

825 757 (diamond bleach INTERNATIONAL).

Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 17/2004) / *The name of the holder has been corrected as follows (See No 17/2004)*

(732) Nolina Body Care Concept AG
Schaffhauserstrasse 179
CH-8400 Winterthur (CH).

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

44 Servicios médicos; servicios veterinarios; cuidados de higiene y de belleza para personas o animales; servicios de agricultura, horticultura y silvicultura.

(580) 05.08.2004

---

826 143 (Emmi CAFFÈ LATTE).

Le nom du mandataire doit être corrigé comme suit: Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte (Voir No. 17/2004) / *The name of the representative must be corrected as follows: Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte (See No 17/2004)*

(732) Emmi AG
Habsburgerstrasse 12,
Postfach
CH-6002 Luzern (CH).

29 Leche con aditivo de café.

30 Café.

32 Bebidas mixtas no alcohólicas con aditivos de leche y café.

(580) 05.08.2004

---

826 496 (SOREG).

En classe 19, il convient de lire: "toits non métalliques protégeant du soleil et de la pluie ..." (Voir No. 18/2004)

(511) **NCL(8)**

6 Constructions et constructions transportables métalliques, y compris pour jardins d'hiver; cadres de jardins d'hiver métalliques; fenêtres métalliques; cadres de fenêtres métalliques; garnitures de fenêtres métalliques; jalousies métalliques; volets métalliques; toitures métalliques, y compris toits ouvrants et toits à lamelles; toits métalliques protégeant du soleil et de la pluie sous forme d'auvents, également destinés à couvrir des places assises; cloisons, murs

coulissants et murs roulants métalliques; stores d'extérieur métalliques.

19 Construction et constructions transportables non métalliques, y compris pour jardins d'hiver; verres de vitre pour jardins d'hiver; fenêtres non métalliques; verres pour vitres (à l'exception du verre pour vitres de véhicules); cadres de fenêtres non métalliques; jalousies non métalliques; volets non métalliques; stores d'extérieur ni métalliques, ni en matières textiles; toitures non métalliques, y compris toits ouvrants et toits à lamelles; toits non métalliques protégeant du soleil et de la pluie sous forme d'auvents, également destinés à couvrir des places assises; cloisons, murs coulissants et murs roulants non métalliques.

(580) 05.08.2004

---

826 823 (QIMIKUS).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 18/2004) / *The address of the holder has been corrected as follows (See No 18/2004)*

(732) HAMA Foodservice GesmbH
Gitzen 172
A-5322 Hof bei Salzburg (AT).

(580) 05.08.2004

---

827 104 (SPORTS FACTORY).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 19/2004)

(732) Sports - Factory GmbH
Kenzianweg 8
A-4780 SCHÄRDING (AT).

(580) 05.08.2004

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / *COLOR REPRODUCTIONS* / REPRODUCCIONES EN COLOR

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs / *The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors* / El procedimiento utilizado no permite en todos los casos reproducir con exactitud los distintos matices de los colores

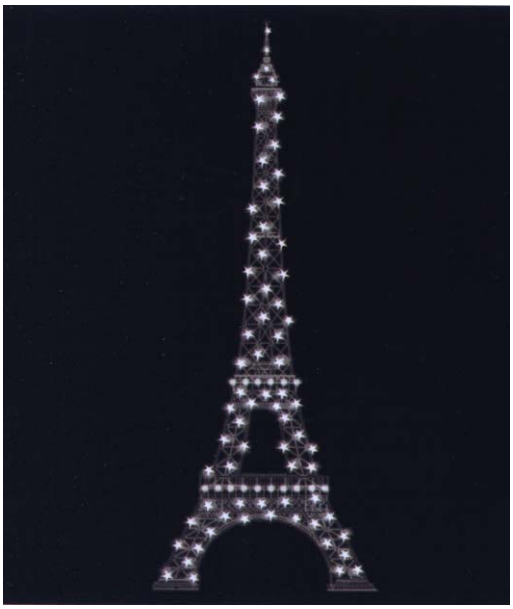
793 541

828 068

820 955

828 070

828 092



828 093

828 094

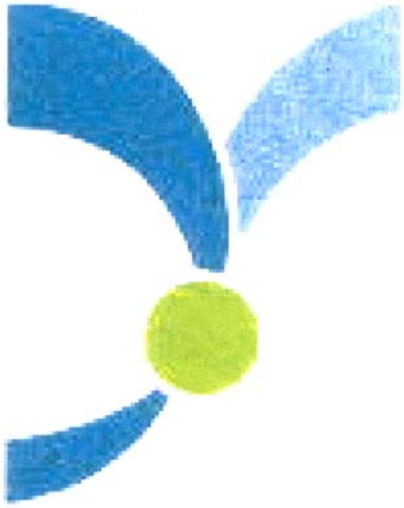
LANDZEIT
AUTOBAHN-RESTAURANTS

828 107

Inline Balkans

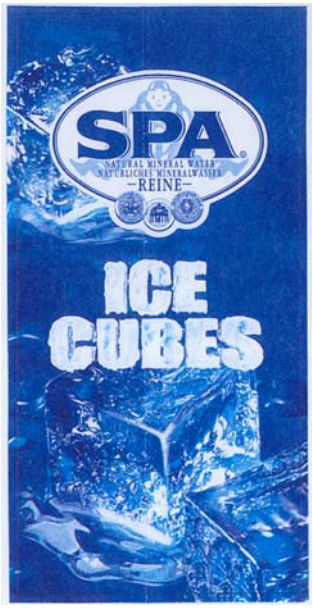
828 110

828 112



828 123

828 131



828 133

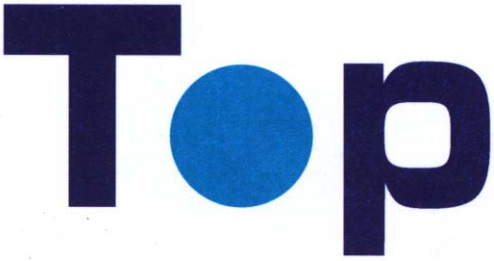
828 140

828 141

828 143

828 150

828 160

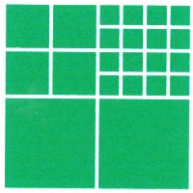


828 169

828 176

828 180

828 187



828 190

828 205

828 195

cablecom | digital cinema

828 207

828 203

828 208

828 210

828 221

828 213

828 231

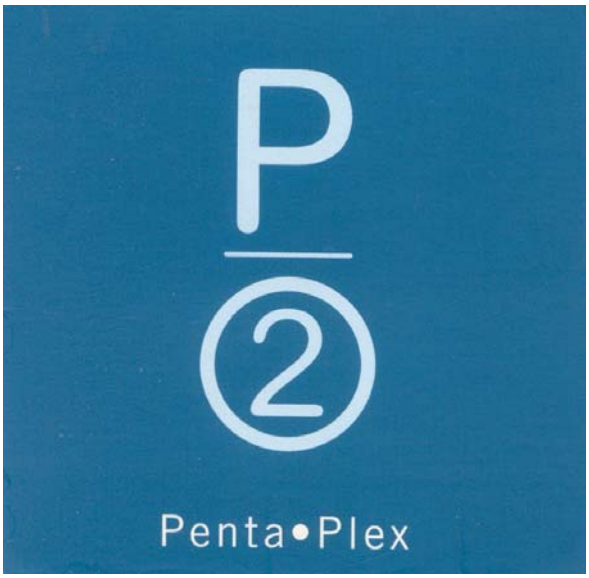
828 215

828 236

828 238

828 245

828 280



828 295

828 296

828 317

828 327

828 328

828 336

828 343

828 345

828 346

828 351

828 356

828 365

828 371

828 377

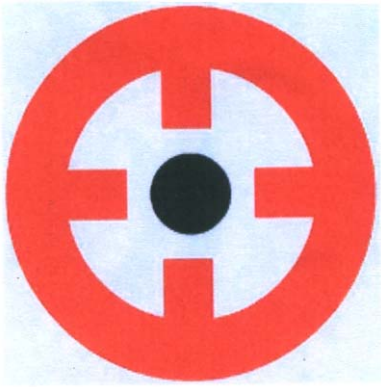
828 384

828 389

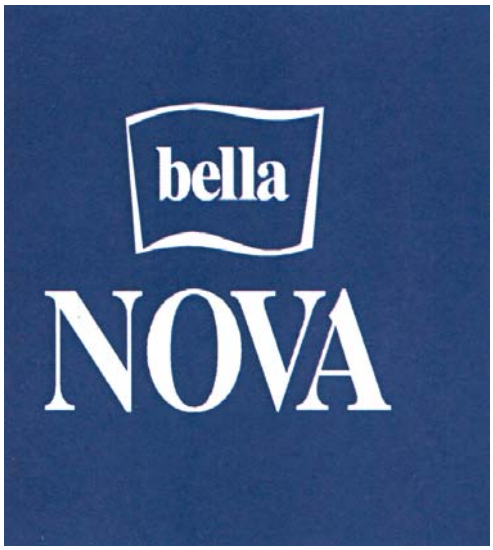
828 393

828 406

828 407



828 429



828 431

828 436

828 448

Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1er septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:
du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.
Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)
Rue Frans Merjay 21 — B-1060 Bruxelles

E. Fobe,
Avenue du Bois des Collines 13 — B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem
(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A — B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire
(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 — B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier
(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 — B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath
(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 — B-1200 Bruxelles

G. Leherte
(Leherte, Lanvin & Demeuldre - K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c — B-8500 Kortrijk

G. Plucker
(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 — B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen, E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 — B-1080 Bruxelles

Y. Roland
(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 — B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349 — Santa Fee de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48 — Santa Fee de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun
P.O. Box 1540 — Cairo 11511

Moussa, Maurice W.
(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 — Cairo 11511

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)
P.O. Box 17-12-881 — Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge; Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia
(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)
Paseo de Gracia 65b — E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 — E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos, Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)
Paseo de Gracia /Diagonal 329 — E-08037 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique; Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu); **Martínez, Roberto; Baz, Miguel A.; H. de Larramendi, Luis; Bandín , Doris; Tavira, Antonio.**
Miguel Angel 21, — E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández, S.L.) Alvarez de Baena, 4 — E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10 — E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322 — E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de
Calle Provenza 304 — E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega
Estébanez Calderon 3 — E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)
Pau Claris 77 — E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., **Papaconstantinou H. G.,** Dr.
(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari — Kolonaki-Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee
P.O. Box 11365-4948 — Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013

Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330

Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan
(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa

da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4

Arnaut, José Luis
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1399-019 Lisboa

Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastâo da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne

De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROUMANIE

Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)
Calea Victoriei 155, Suite 54
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania R-217 Bucharest
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SERBIE ET MONTENEGRO

Pavlović Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

HONGRIE

S.B.G. & K.
Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles, recherches, rédactions de contrats, litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-461-1099
Téléphone: 361-461-1000
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.
REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 283 36 03 pbx 4 lines, (90-212) 283 3604 pbx 4 lines, Fax: (90-212) 283 62 33 Trademarks, (90-212) 283 95 85 Patents, E-Mail: bolton@superonline.com.tr, info@boltonpatent.com, Web : www.boltonpatent.com
TURKEY, GREECE, ISRAËL and CYPRUS
(Turkish & Greek sections)

INDONESIA

Prof. Mr. Dr. S. Gautama (Gouwgioksiong)
Patents & Trademarks
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA.** Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

SPAIN

LATIN AMERICA
PORTUGAL
Patent & Trade Marks
ARPE
Guzmán el Bueno, 133 - Edificio Germania
E-28003 MADRID
Telephone: + 34 (1) 91 534 34 11/10
Telefax: + 34 (1) 91 553 13 17
E-mail: arpe@arpe-patent.com

ESPAGNE

Manuel de Rafael & Cia S.L.
Agents officiels
Brevets et marques
Barcelona (10) Gerona 34

BENELUX-EUROPEAN UNION

Keesom & Hendriks N.V.

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys

Contacts:
Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

VIETNAM

INVENCO

INTERNATIONAL TRADEMARK & PATENT AGENT

INVENCO

• Trademarks • Patents • Industrial Designs • Copyrights in Vietnam
• Trademarks in Laos, Cambodia and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: **(84 4) 8228595 / 8222153**
Fax: **(84 4) 8226059 / 8223095**
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://invenco.vnn.vn

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS
*
Services in all industrial property matters in Poland and abroad
*
Office for protection of industrial property

POL SERVICE

POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chałubińskiego 8
Tel.: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+48 22) 830 00 95
E-mail: polserv1@polservice.com.pl

POLAND

PATENT ATTORNEY OFFICE
patpol

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, RESEARCHES, LICENSES, KNOW-HOW, COPYRIGHT, LEGAL ADVICE, INTELLECTUAL PROPERTY INFRINGEMENT LITIGATION, PLANT VARIETY PROTECTION

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48 22) 644 44 02, (48 22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48 22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@ternet.pl.

Compu-Mark

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,
2000 Antwerp,
Belgium
Tel. + 32 3 220 72 11
Fax + 32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

INDIA

CHANDRAKANT M. JOSHI
LEADING INDIAN IPR LAW FIRM
INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS
Over 30 years experience
Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA, ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA
501, Viskwananak, Andheri (east), Mumbai - 99
Tel. 0091-22-8380848,
Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8389839
E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in

The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka, Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse et au Liechtenstein - Recherches - Consultations et expertises juridiques.
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

JAPAN

KYOWA PATENT AND LAW OFFICE
Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56
Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

ЕНЛИК

REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"
Association of Patent Attorneys (established in 1993)
Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright
The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan, Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **I.I. Nikitina** and Dipl. Eng. **I.G. Kuchaeva**.
Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.
E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

ECUADOR
BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

ECUADOR
LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

Espagne
Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES
Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924
IC ISERN CAÑADELL
Traversera de Gracia, 30, 1º C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ESPAGNE
Tavira y Botella
Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda
Correspondance en espagnol, français, anglais et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

HENSON & Co.
PATENT & TRADE MARKS
SPAIN & MERCOSUR
C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

ESPAGNE Fondé en 1925
SUGRAÑES Ingénieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

BULGARIA **N. KOLEV & KOLEV** INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY
PATENT & TRADEMARK ATTORNEYS, ATTORNEYS AT LAW
PATENTS, TRADEMARKS, UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS, APPELLATION OF ORIGIN, COPYRIGHT
PLANT VARIETY PROTECTION, KNOW-HOW, LICENCES, SEARCH, TRADE SECRETS, LEGAL SERVICES
☎ (00 359 2) 981 60 94
Fax: (00 359 2) 986 31 42
✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000
Office address: 102, Knias Boris I Str., Sofia 1000

PORTUGAL
J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA
Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM PHAM & ASSOCIATES
Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters
8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617

JAPAN
ASAMURA PATENT OFFICE
Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

GORODISSKY & PARTNERS
Since 1959
The premier IP firm in Russia
Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys
Patents
Trademarks
Designs
Plant varieties
Domain names
Search
Copyrights
Licensing
Litigation
Moscow Head office:
B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,
Moscow, 129010
telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09
fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
e-mail: pat@gorodissky.ru
http://www.gorodissky.ru
Branch offices:
St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara, Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)
Russia CIS countries Baltic States

WINCO
VIETNAM INTERNATIONAL TRADEMARKS, PATENTS & COPYRIGHTS AGENT
VIETNAM
* PATENTS, UTILITY SOLUTIONS, TRADEMARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS, SEARCHES, LICENSING, LITIGATION & RELATED MATTERS IN VIETNAM
* TRADEMARKS IN LAOS, CAMBODIA & MYANMAR.
Address: 21 Van Bao Street,
Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam
Tel: (84 4) 7628119 / 7628185
Fax: (84 4) 7628120 / 7628526
E-mail: winco@fpt.vn
Website: www.wincolaw.com.vn

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet Zizine, BP 25, 16500 Didouche Mourad, **Alger.** Tél. 213 21 36 66 51. Fax: 213 21 37 34 29.

ANTILLES NÉERLANDAISES / *NETHERLANDS ANTILLES* ANTILLAS NEERLANDESAS

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / *SAUDI ARABIA* ARABIA SAUDITA

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465,** S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/ G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / *ARGENTINA*

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires,** Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000.** E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / *BELGIUM* BÉLGICA

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette.** Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark – Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeld-houwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen.** Fax: +32 3 2161073.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp,** The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl**Markgraaf,** Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam,** The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. www.mne-online.com **Office Parette (Fred Maes),** brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2. **B-7940 Brugelette.** Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BULGARIE / *BULGARIA*

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks . P.O. Box 308, **Sofia 1113.** Fax: (+3592) 8734 031, E-mail: ignatov@bultm.com

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. IV).

E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau, P.O.Box 55, **Sofia 1505.** Fax:(++359 2) 9449 171.

CHILE

Vera Mark S.A. Patent and Trademark Office**.** Alexander Fleming N° 8068, Las Condes , Santiago-Chile, Tel.: 562-6964785- Fax 562-2021338 veramar@entelchile.net, fernandez@veramark.cl, www.veramark.cl.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / *EUROPEAN COMMUNITIES* COMUNIDAD EUROPEA

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp,** Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)

Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

ÉQUATEUR / *ECUADOR*

L.A. Andrade, Quito (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. IV).

ESPAGNE / *SPAIN* / *ESPAÑA*

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid.** Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamark@alvamark.com; Web: www.alvamark.com.

Clarke, Modet & Cía, S.L., Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, Barcelona (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Còrsega, 329 (Pº de Gracia/Diagonal), **E-08037 Barcelone.** E-mail: info@duran.es. Tél. 34 93 218 16 14. Téléfacsimile: 34 93 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid Tel:+34917009400; Fax:+34913193810; E-mail:elzaburu@elzaburu.es; Web:www.elzaburu.es.

Henson & Co., Madrid (voir p. IV).

Isern Cañadell, Barcelona (voir p. IV).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia,** Tel.: +34963523077 - Fax: + 34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / *UNITED STATES OF AMERICA* / ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston,** Texas 77002 U.S.A.,Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713)223-4873. E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION FEDERACIÓN DE RUSIA

Gorodissky, Moscow (voir p. IV).

GRÈCE / *GREECE* / GRECIA

Kiortsis & Associates., Greek and European Patent & Trademark Attorneys, 7, Movrocordatou Str, **Athens 106 78 - Greece.** tel: 0030 210 3802914 fax: 0030 210 3802401 www.kiortsis.gr, info@kiortsis.gr .

HONGRIE / *HUNGARY* / HUNGRÍA

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,** Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail:ipright@godollepat.hu.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / *INDIA*

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III)**.**

Asean Saarc Patent & Trade Mark Services. Vishwananak, 503, I.C.T. Road, Chakala, Andheri (East), **Mumbai-400 099**. Fax: +91-22-28252206, +91-22-28252327. Email: aseansaarc@vsnl.net, saarcindia@vsnl.net.

INDONÉSIE / *INDONESIA*

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

ISLANDE / *ICELAND* / ISLANDIA

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax:+354-562 50 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.** Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / *JAPAN* / JAPÓN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN / KAZAJSTÁN

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty**, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 671 884. Fax: (3272) 671 885. E-mail: shabvlad@nursat.kz

Adresses utiles / *Useful addresses* / *Direcciones Utiles*

LIECHTENSTEIN

Patra Anstalt, Gapetschstrasse 29, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Licences. Tél. +423 232 16 18, Fax + 423 233 16 04, E-mail patra@supra.net

MALTE / *MALTA*

Mamo TCV-Avocates (Incorporating John Mamo & Associates and Tonna Camilleri Vassallo & Co.) Patents, Design and Trademarks Palazzo Pietro Stiges, 90 Strait Street Valleta, VLT 05 Malte Tel: +356 21 232271, 21 223316, 21 231345,
Fax +356 21 244291, 21 231298,
e-mail:info@mamotcv.com,
website adress: www.mamotcv.com.

MAROC / *MOROCCO* / MARRUECOS

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.**
Tél.: (212.2)2.26.26.27. Fax: (212.2)2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. III).

PAKISTAN / PAKISTÁN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612.
Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**.
Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-**75500.

PAYS-BAS / *NETHERLANDS* / PAÍSES BAJOS (voir aussi/*see also* / ver también Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.**
Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432,
Fax: 31-20 6962303.
Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / *POLAND* / POLONIA

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32,e-mail: traset@traset.pl, www.traset.pl.

Bogdan Rokicki, Patent, Trademark and Law Office phone: (4822) 659 69 96, phone/fax (4822) 659 27 15, 04-026 Warsaw 50, Poland, P.O. Box 5.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168.
PL-00950 Warszawa (voir p. III).

Polservice, Warszawa (voir p. III)

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA
Artur Furtado - Carlos Rodrigues,
Mandataires agréés auprès de l'O.E.B.
214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.**
Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.**A.G. da Cunha Ferreira Lda.,** fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4º, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,
Arco da Conceição, 3, 1º, **P-1100-028 Lisboa.**
Brevets, marques, modèles. Tel.: Nº (351) 21 88 23 990, Fax: N° (351) 21 88 23 998.

E-mail: gcf@gastao.com, http.//www.gastao.com

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet **Raul César Ferreira (Herd.), Lda.** Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.**
Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373.
Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3ºA, **P-1070-072 Lisboa**. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.marcas@netcabo.pt.

Cabral, Cunha Ferreira & Associados, Lda. Rua D. João V, 9-2° Dto. 1250-089 Lisboa, Portugal Tel.: 351 21 386 3405, Fax:351 21 387 7109, E-mail: ccfa@ccfa.pt

Carlos Granja (Herdeira),
Rua do Ouro, 165 - S/L Dtº, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Avª. António José Gomes 60 B - 1ºE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa
(voir p. IV).

A Tecnal - Brevets et Marques**,** Av. A. A. Aguiar, 80-r/c-E **P-1050-018 LISBON**. Tel.: +351213190660. Fax: +351213190669.
E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

SGCR - Simões, Garcia, Corte-real & Associados Av. Estados Unidos Da America, 131, 7C 1700-173 Lisboa Portugal, Tel:. (351) 217801963 * Fax (351 217975813, sgcr@jrs.jazznet.pt

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / *DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA* / REPÚBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA

NAMSANJAE P.O. Box 200, **Pyongyang**, DPR Korea. Tel.: 850218111381-8472. E-mail: nsj@co.chesin.com. Fax: 850-2-381-4427 or -381-2100.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / *CZECH REPUBLIC* / REPÚBLICA CHECA

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Rott, Růžička and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7.** Tel.: + 4202 33371789, 33370084.
Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs.
Přístavní 24, **170 00 Prague 7.** Phone: 02/6671 0172, 02/6671 0173. Fax: 02/6671 0174.

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

Beck, Greener (established 1867).
Patent and Trade Marks Attorneys. Patents, Designs and Trade Marks 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London,** WC2A 3SZ. Telephone: +44 (0) 20-74055-0921. Fax +44 (0) 20 7405-8113 Email: mail@beckgreener.com www. beckgreener.com.

SERBIE ET MONTENEGRO / *SERBIA AND MONTENEGRO* / *SERBIA Y MONTENEGRO*

Jasna Aleksic Spasic, Patent Law Office**,** Carice Milice 8. **110 00 Belgrade.**
Tel./Fax: +381 11 626 594,
E-mail:alexpat@EUnet.yu,www.alexpat.com.

SLOVAQUIE / *SLOVAKIA* / ESLOVAQUIA

inventa, Patent & Trademark Agency**,** Palisády 50. **811 06 Bratislava.**
Tel./Fax: +421 2 544 191 67 or 68,
E-mail: dasa@inventa.sk, www.inventa.sk.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava.** Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžička and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3.** Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / *SLOVENIA* / ESLOVENIA

Dušan Djukic, Patent & Trademark Attorney, Assignments, Licenses**,** Searches, Oppositions Zaloska 58/a, P.O. Box 2800, SI - 1001 Ljubljana, Slovenia Tel: + 386 1 5404 331, Fax + 386 1 5243 118. E-mail: dusan.djukic@siol.net

ITEM d.o.o., Patent & Trademark Agency, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana.** Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25. www.item.si, e-mail: mail@item.si

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. **SI-1000 LJUBLJANA**, P.O.B. 1725, Čopova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / *SWITZERLAND* / SUIZA

Jacobacci & Partners S.A.
Patents, Trademarks, Designs and Models.
2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva.**
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877
E-mail: jpge@jacobacci.com

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
CH-1227 Genève. (Suisse). Télex: 423410.
Télécopieur: (+4122) 342 6615.
E-mail: katzarov@iprolink.ch

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

Dr. Renata Kündig, conseil en marques, **CH-8008 Zurich** (voir p. IV).
A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).
Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TURQUIE / *TURKEY / TURQUÍA*

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi.** Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).
Pham & Ass., Hanoi (voir p. IV).
Winco (voir p. IV).

Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1er avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

	Prix Francs suisses
Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques	
Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .	20.-
Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques	
Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F)	15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F)	15.-
Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques	
Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F)	15.-
Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Huitième édition.	
en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(F) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(F)	100.-
en anglais: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(E) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(E)	100.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. No de référence 500(EF)	100.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. No de référence 500(FE)	100.-
Classification internationale des éléments figuratifs des marques	
en français: cinquième édition 2003. Numéro de référence 502(F)	50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.	

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop

Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

	Price Swiss Francs
Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks	
Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)	20.-
Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks	
Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)	15.-
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)	15.-
Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks	
Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)	15.-
International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Eighth edition.	
In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)	100.-
In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)	100.-
In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)	100.-
In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)	100.-
International Classification of the Figurative Elements of Marks	
In English: Fifth Edition 2003. Publication Number 502(E)	50.-
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.	

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop

Publicaciones

de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Las publicaciones siguientes pueden pedirse a la Sección de Comercialización y Distribución de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), CH-1211, Ginebra 20 (Suiza).

Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo

Esta publicación, en carpeta de hojas sueltas, explica en detalle los procedimientos de registro internacional de las marcas en virtud del Acta de Estocolmo del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, que entró en vigor el 1 de abril de 1996. Contiene también, como anexos, los textos completos del Arreglo de Madrid, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común, así como los formularios prescritos en el Reglamento.

El precio de venta de la Guía es de 60 francos suizos.

	Precio en franco suizos
Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas	
Los textos del Acta de Estocolmo de 1967, modificada el 28 de septiembre de 1979, del Protocolo adoptado en Madrid el 27 de junio de 1989, y del Reglamento Común del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo. Folleto, N.º de referencia: 204(S). Este folleto también está disponible en alemán 204(G), árabe 204(A), chino 204(C), francés 204(F), inglés 204(E), italiano 204(I), y ruso 204(R) y, sin el Reglamento Común, en portugués 204(P)	20.-
Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas	
Acta de Estocolmo de 1967. Número de publicación 263(S)	15.-
Acta de Ginebra de 1977. Número de publicación 292(S)	15.-
Acuerdo de Viena por el que se establece una Clasificación Internacional de los elementos figurativos de las marcas	
Conferencia de Viena de 1973. Número de publicación 266(S)	15.-
Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas. Octavo edición.	
En inglés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(E)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(E)	100.-
En francés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(F)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(F)	100.-
En inglés y francés: versión bilingüe inglés-francés. Número de publicación 500(EF)	100.-
En francés e inglés: versión bilingüe francés-inglés. Número de publicación 500(FE)	100.-
Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas	
En inglés: quinta edición, 2003. Número de publicación 502(E)	50.-
Disponible también en francés; las versiones en español y alemán están en preparación.	

Para mayor información, visite nuestra librería electrónica en: www.wipo.int/ebookshop

ROMARIN

La base de données ROMARIN est disponible sur DVD (Digistal Versatil Disc) et est publiée par le Bureau international de l'OMPI. Elle contient des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **R**OM **O**fficiel des **M**arques **A**ctives du **R**egistre **I**nternational **N**umérisé.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés, désignations postérieures, renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le **logiciel "GTITM"** comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le DVD ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur un DVD comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 412 800 marques internationales (au 31 décembre 2003) en vigueur et les images des marques figuratives (plus de 162 000 images au 31 décembre 2003) en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque est effectuée toutes les quatre semaines.

Le prix de l'abonnement annuel ROMARIN, comprenant 13 disques (un toutes les quatre semaines), est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,
Chef
Unité de la publication
Département de l'administration des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (++41 22) 338 93 35
Télécopieur: (++41 22) 734 14 46
Messagerie électronique : intreg.mail@wipo.int

Administration: Bureau international
de l'ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2004	**Frs. 600.00**	**Frs. 700.00**
Édition sur CD-ROM	**Frs. 165.00**	**Frs. 180.00**
Prix au numéro (édition papier)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Annonces
OMPI
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.

ROMARIN

The **ROMARIN** database is available on DVD (Digital Versatil Disc) and contains information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **IN**formation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN DVD discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN DVD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication, Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States, subsequent designations, renunciations** or **continuations of effects, country of origin, priority data,** as well as transactions concerning **refusals, limitations** and **other details**.

Moreover, the **"GTITM"** software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** discs from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily and weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files.** The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN DVD comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bitmap mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

The information described above is available on **one DVD**, containing the complete bibliographic data of more than 412,800 international registrations currently in force (on December 31, 2003) and the complete image data set (more than 162,000 images (on December 31, 2003), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The discs are **updated** on a four-weekly basis.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN DVD, consisting of 13 discs (one per four-week period) is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Head
Publication Unit
Industrial Property Information Officer
International Registrations Administration Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

Administration: The International Bureau of the WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements
WIPO
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
The subscription to the review is annual and starts with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2004	**Sfr. 600.00**	**Sfr. 700.00**
Edition on CD-ROM	**Sfr. 165.00**	**Sfr. 180.00**
Price per issue (paper edition)	**Sfr. 33.60**	**Sfr. 39.20**

Postal check account: 12-5000-8, Geneva
Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

ROMARIN

La base de datos ROMARIN está disponible en DVD (Digital Versatil Disc) y contiene información sobre todos los registros internacionales de marcas efectuados en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo concerniente a dicho Arreglo, que han sido inscritos en el Registro Internacional mantenido por la Oficina Internacional de la OMPI y que actualmente están en vigor. **ROMARIN** es la sigla en inglés para "**R**ead-Only - Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **I**nformation" - Memoria de Lectura Solamente de Información Activa del Registro de Madrid.

El nuevo programa informático denominado "GTITM", con el que cuentan los discos ROMARIN, permite buscar mayor cantidad de información. El DVD-ROM ROMARIN contiene toda la información relativa a cada registro internacional, por ejemplo, **el nombre de la marca** (incluida la indicación, cuando corresponda, de que se trata de una marca figurativa, una marca en colores, una marca colectiva o una marca tridimensional), los símbolos de la **Clasificación de Viena** (categoría, división, sección), el nombre y la dirección del **titular**, el nombre y la dirección del **mandatario**, el número y la fecha de **publicación**, las clases de la **Clasificación de Niza**, la lista de **productos y servicios**, los **Estados designados**, las **designaciones posteriores**, las **renuncias** o la **continuación de efecto**, el **país de origen**, los **datos sobre la prioridad**, así como las transacciones relativas a **denegaciones, limitaciones** y **demás detalles**.

Además, el programa informático **"GTITM"** ofrece avances adicionales que aprovechan las más recientes innovaciones en materia de tecnologías de la información. La más importante es la posibilidad de realizar una **búsqueda en paralelo** que no sólo permite a los suscriptores de ROMARIN realizar una **búsqueda múltiple y simultánea** en los discos de la familia ROMARIN (incluyendo Benelux Trademarks, EUROM [Oficina de Armonización del Mercado Interior], DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States = sigla usada para referirse a las marcas de la región de los Estados de Europa Central y Oriental]), sino que también permite la **búsqueda en paralelo** en los **ficheros ROMARIN de actualización cotidiana y semanal.** Los suscriptores de ROMARIN saben que cuando reciben su disco cada mes, los datos en el disco reflejan el estado de la situación del Registro Internacional de Marcas, uno o dos meses antes. Con la nueva versión de ROMARIN, la OMPI ofrece a los suscriptores la posibilidad de mantener su entorno ROMARIN lo más actualizado posible, ofreciendo en **Internet los ficheros de actualización cotidianos y semanales.** Los ficheros pueden utilizarse para complementar el disco ROMARIN más reciente y mantener así actualizado el entorno de búsqueda personal.

El nuevo DVD ROMARIN también contiene otras **novedades**:

a) ROMARIN contiene **seis bases de datos:** marcas internacionales, denominaciones de origen, Clasificación de Niza (modalidad de búsqueda), Clasificación de Niza (modalidad de consulta), Clasificación de Viena (modalidad de búsqueda), Clasificación de Viena (modalidad de consulta).

b) El GTITM permite tres modalidades de búsqueda: simple, asistida o experta. La modalidad de búsqueda experta le permite buscar todos los datos contenidos en el disco ROMARIN según varios parámetros, incluidos los operadores booleanos.

Cuando la marca internacional registrada está compuesta por una imagen (logotipo o elemento figurativo) o está acompañada de tal imagen, dicha imagen también figura en los discos ROMARIN. Todos los datos, salvo las imágenes, se almacenan en forma codificada en los discos ROMARIN, mientras que las imágenes (incluidas las marcas en colores) se almacenan en modalidad facsímile o con formato bit-map. Cada imagen puede ser ampliada hasta ver los detalles más pequeños.

La información antes mencionada se encuentra en un DVD que contiene los datos bibliográficos completos de más de 412.800 registros internacionales actualmente en vigor (al 31 de diciembre de 2003) así como el conjunto completo de datos sobre las marcas figurativas, (más de 162.000 imágenes al 31 de diciembre de 2003) en blanco y negro, en la gama de grises y en colores.

Los discos **se actualizan** cada cuatro semanas .

El **precio de la suscripción anual ROMARIN ,** que incluye 13 discos (uno cada cuatro semanas) es de 2.000 francos suizos (no incluye el envío).

Para mayores informaciones, sírvase contactar al:

Sr. Henri Spagnolo,
Jefe
Unidad de publicación
Departamento de Registros Internacionales de la
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Ginebra 20 (Suiza)
Teléfono: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
Correo electrónico : intreg.mail@wipo.int

Administración: Oficina Internacional de la ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (OMPI)
34, chemin des Colombettes, C.P. 18
CH-1211 GINEBRA 20 (Suiza)
Teléfono: (022) 338 91 11
Precio de suscripción para 2004
Fax: 733 54 28, grupos II y III

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales /
WIPO Gazette of International Marks
La suscripción a la publicación es anual y comienza con el primer número de cada año

	Correo terrestre	Por avión
Precio por suscripción en 2004	**Frs. 600.00**	**Frs. 700.00**
Edición en CD-ROM	**Frs. 165.00**	**Frs. 180.00**
Precio por número (versión en papel)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Anuncios
OMPI
CH-1211 Ginebra 20 (Suiza) véase más arriba

Cuenta corriente postal: 12-5000-8, Ginebra
Banco: Crédit Suisse, Cuenta de la OMPI N° 487 080-81, Ginebra

Los anuncios que figuran en las publicaciones periódicas de la OMPI, con excepción de los que conciernen a la OMPI, no suponen la expresión de una opinión de parte de la Oficina Internacional acerca de la situación jurídica de ningún país, territorio, ciudad o región, o de sus autoridades, ni acerca de la delimitación de sus fronteras o límites.